

Haier

User Manual

Refrigerator-Freezer

HSW79F18C1MM



**WARNING: Risk of fire/flammable material****EN**

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru / hořlavý materiál**CS**

Tento symbol signalizuje, že hrozí nebezpečí požáru kvůli použití hořlavých materiálů. Dávejte pozor, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

WARNUNG: Brandgefahr/brennbares Material**DE**

Das Symbol zeigt an, dass Brandgefahr besteht, da brennbare Materialien verwendet werden. Achten Sie darauf, dass kein Feuer entstehen kann, indem brennbares Material sich entzündet.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio/material inflamable**ES**

Este símbolo indica que existe riesgo de incendio dado que el electrodoméstico contiene materiales inflamables. Tenga cuidado para evitar provocar un incendio por la ignición del material inflamable.

AVERTISSEMENT : risque d'incendie / matériaux inflammables**FR**

Le symbole indique qu'il y a un risque d'incendie, étant donné que des matières inflammables sont utilisées. Évitez de provoquer un incendie en brûlant des matières inflammables.

AVVERTENZA: Rischio di incendio/materiale infiammabile**IT**

Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

WAARSCHUWING: Risico van brand/ontvlambaar materiaal**NL**

Het symbool geeft aan dat er brandgevaar bestaat doordat brandbare materialen worden gebruikt. Let op dat u geen brand veroorzaakt door brandbare materialen te ontsteken.

OSTRZEŽENIE: Ryzyko pożaru / materiał łatwopalny**PL**

Ten symbol wskazuje na ryzyko pożaru, ponieważ urządzenie zawiera materiały łatwopalne. Uważaj, aby nie spowodować pożaru przez podpalenie łatwopalnego materiału.

AVISO: Risco de incêndio/material inflamável**PT**

O símbolo indica que existe um risco de incêndio, uma vez que são utilizados materiais inflamáveis. Tenha cuidado para evitar provocar um incêndio acendendo material inflamável.

VAROVANIE: Riziko požiaru/horľavý materiál**SK**

Symbol označuje nebezpečenstvo požiaru, pretože sa používajú horľavé materiály. Dávajte pozor, aby ste zabránili vzniku požiaru vznietením horľavého materiálu.

HOIATUS! Kohalduvad tulekahju / tuleohtlike materjalidega seotud ohud**ET**

Sümbol näitab tuleohtu, kuna kasutatakse tuleohtlikke materjale. Olge ettevaatlik, et vältida tulekahju tekkimist tuleohtlike materjalide süttimisel.

JSPĚJIMAS. Gaisro / degių medžiagų pavojus**LT**

Šis simbolis rodo, kad yra gaisro pavojus, nes naudojamos degios medžiagos. Saugokitės, kad nekiltų gaisras užsidegus degioms medžiagoms.

BRĪDINĀJUMS. Aizdeģšanās risks / uzliesmojoši materiāli**LV**

Šis simbols norāda, ka pastāv aizdegšanās risks, jo tiek izmantoti uzliesmojoši materiāli. Nepieļaujiet uzliesmojoša materiāla aizdegšanos, lai netiktu izraisīts ugunsgrēks.

Safety information	6
Intended use	11
Product description	12
Control panel	13
Use	14
Equipment	27
Care and cleaning	29
Troubleshooting	34
Installation	38
Technical data	43
Customer service	45



Thank you



Thank you for purchasing a Haier Product.

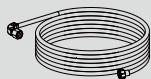
Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

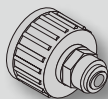
If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:



*Water pipe



*Water connector



Energy lable



Warranty card



Quick guide



WARNING – Important Safety information



NOTICE-General information and tips



Environmental information



Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!:



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Installation

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.
- ▶ Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- ▶ Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- ▶ Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.



WARNING!

- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.
Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.
- ▶ Do not damage the refrigerant circuit.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload, but not allowed to clean or install the refrigerating appliances.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ If coal gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- ▶ Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 38°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- ▶ Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- ▶ Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- ▶ Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.



WARNING!

- ▶ Do not store or use inflammable, explosive or corrosive materials in the appliance or in the vicinity.
 - ▶ Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
 - ▶ Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
 - ▶ Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
 - ▶ Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst
 - ▶ Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
 - ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
 - ▶ Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
 - ▶ Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Maintenance / cleaning
- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
 - ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.



WARNING!

- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- ▶ Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- ▶ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- ▶ Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

Refrigerant gas information



WARNING!

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.

In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.



Intended use

This appliance is intended for cooling and freezing food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Standards and directives

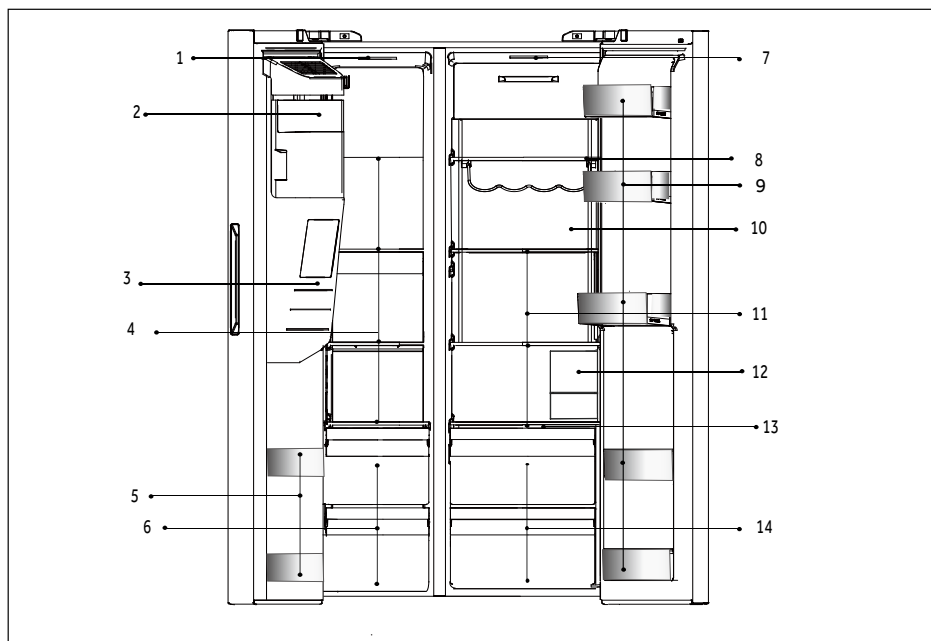


This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards and UK standards, which provide for CE and UKCA marking.



Notice

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



A: Freezer compartment

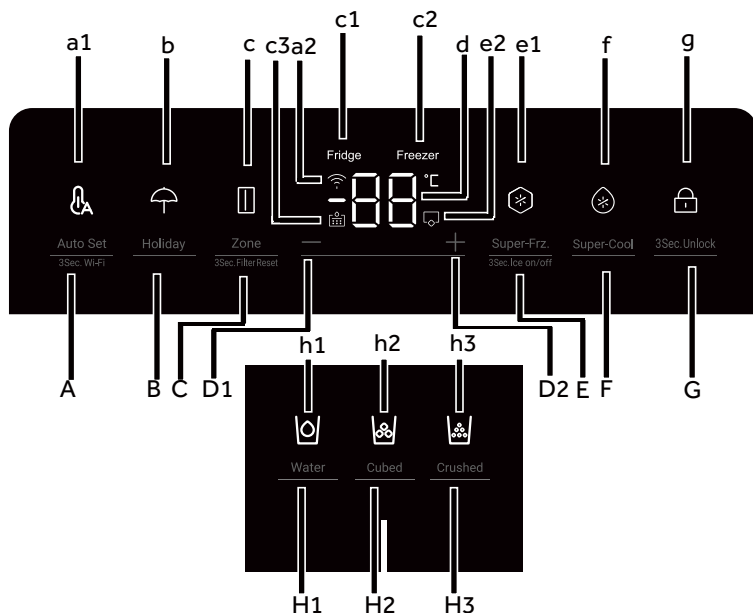
- 1 Ceiling lamp
- 2 Ice maker with ice container
- 3 Water and ice dispenser
- 4 Glass shelves
- 5 Bottle holder
- 6 Drawers

B: Refrigerator compartment

- 7 Ceiling lamp
- 8 Wine rack
- 9 Bottle holder
- 10 Day Light(HSW79F18DIPT)
- 11 Glass shelves
- 12 Water filter
- 13 Wet zone cover plate
- 14 Drawers



Control panel



Keys:

- A Auto Set function / 3Sec. Wi-Fi
- B Holiday function
- C Zone selection / 3Sec. Filter Reset
- D1 Temperature adjustment button "-"
- D2 Temperature adjustment button "+"
- E Super-Freeze function / 3Sec. Ice on/off
- F Super-Cool function
- G Panel lock selector
- H1 Water intake function selector
- H2 Cubed ice function selector
- H3 Crushed ice function selector

Indicators:

- a1 Auto Set mode
- a2 Wi-Fi function
- b Holiday mode
- c Zone indicator
- c1 Fridge indicator
- c2 Freezer indicator
- c3 Filter reset function
- d Temperature display
- e1 Super-Freeze mode
- e2 Ice Maker mode
- f Super-Cool mode
- g Panel lock
- h1 Water intake function
- h2 Cubed ice function
- h3 Crushed ice function

Before first use

- ▶ Remove all packaging materials, keep them out of children`s reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- ▶ Clean the inside and outside of the appliance with water and a mild detergent before putting any food in it.
- ▶ After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 2-5 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- ▶ Precool the compartments at high settings before loading with food. The function Power- Freeze helps to cool down the compartments quickly.
- ▶ The refrigerator temperature and freezer temperature are automatically set to 5° C and -18° C respectively. These are the recommended settings. If desired, you can change these temperatures manually. Please see ADJUST THE TEMPERATURE.

Sensor keys

The buttons on the control panel are sensor keys, which already respond when lightly touched with the finger.

Switch on /of the appliance

The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply.

The temperatures displayed will show the setting temperatures in the compartment.

Maybe the panel lock is active.



Notice

When the appliance is switched on after disconnection from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

Empty the appliance before switching off. To switch off the appliance, pull the power cord out off the power socket.

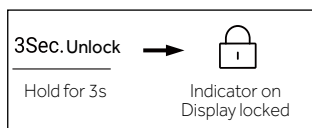


NOTICE

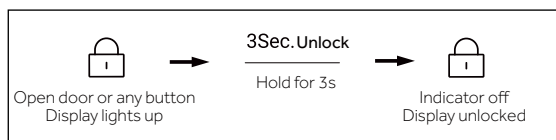
When the refrigerator is first powered on, the indicator illuminates. The fridge temperature and freezer temperature are automatically set to 5° C and -18° C respectively.

Lock/unlock panel

1. Automatic lock: When the fridge door, freezer door are closed and there is no key operation within 30 seconds, the display screen will be automatically extinguished and locked



2. Manual lock: When the display screen is unlocked, press the button "G" (Panel lock selector) and hold for 3 seconds, the buzzer rings once, the indicator "g" (Panel lock) illuminates, and the display is locked.



Adjust the temperature

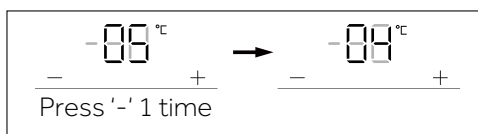
The indoor temperatures are influenced by the following factors:

- Ambient temperature
- Frequency of door opening
- Amount of stored foods
- Installation of the appliance

Adjust the temperature for fridge

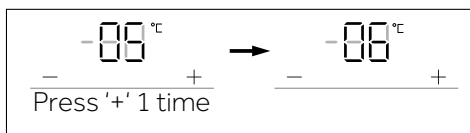
1. When the display screen is unlocked, press the button "C" (Zone selector).The buzzer rings once , the indicator "c1" (Fridge indicator) flashes, and then here comes the temperature setting mode of the fridge.

2. Press the button "D1" (Temperature adjustment button "-") every time, the buzzer rings once, the set temperature of the fridge will be reduced by 1. The fridge temperature will display in the sequence of "9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C".



Adjust the temperature for fridge

3. Press the button "D2" (Temperature adjustment button "+") every time, the buzzer rings once, the set temperature of the fridge will be increased by 1. The fridge temperature will display in the sequence of "1°C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C".



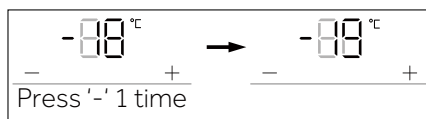
Notice

After setting the temperature, if there is no operation within 5 seconds, the system will be automatically determined and save the set temperature.

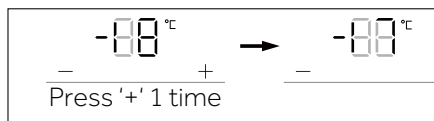
Adjust the temperature for freezer

1. When the display screen is unlocked, press the button "C" (Zone selector). The buzzer rings once, the indicator "c2" (Freezer indicator) flashes, and then here comes the temperature setting mode of the freezer.

2. Press the button "D1" (Temperature adjustment button "-") every time, the buzzer rings once, the set temperature of the freezer will be reduced by 1. The freezer temperature will display in the sequence of "-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C".



3. Press the button "D2" (Temperature adjustment button "+") every time, the buzzer rings once, the set temperature of the freezer will be increased by 1. The freezer temperature will display in the sequence of "-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C".

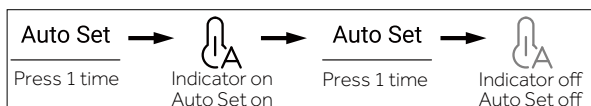


Notice

After setting the temperature, if there is no operation within 5 seconds, the system will be automatically determined and save the set temperature.

Auto Set mode

1. When the display screen is unlocked, press the button "A" (Auto Set mode selector), the buzzer rings once, the indicator "a1" (Auto Set mode) illuminates, and then the Auto Set function will be turned on.
2. When the indicator "a1" (Auto Set mode) illuminates, press the button "A" (Auto Set mode selector), the buzzer rings once, the indicator "a1" (Auto Set mode) goes off, and then the Auto Set function will be turned off.



Notice

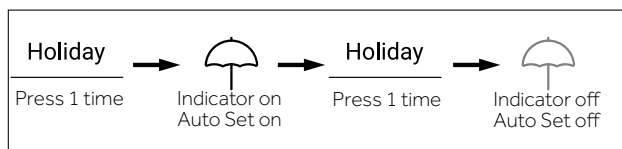
In Auto Set mode, the fridge or freeze temperature cannot be adjusted. If either button "D1" (Temperature adjustment button "-") or button "D2" (Temperature adjustment button "+") is pressed to adjust the temperature of fridge or freezer, the indicator "a1" (Auto Set indicator) will flash with a prompt sound to indicate that this operation cannot be carried out.

In Auto Set mode, due to different control methods, if the "Super-Cool", "Super-Freeze" or "Holiday" function is set, the indicator "a1" (Auto Set mode) goes off, and then the Auto Set function will automatically exit.

Holiday mode

Holiday mode is designed for not using the fridge for a long time. When the Holiday mode is turned on, the freezer is under normal control, and the temperature of fridge is automatically set to be 17°C. The actual temperature is not higher than 17°C, which prevents peculiar smell caused by overtemperature, and helps reduce energy consumption at the same time.

1. When the display screen is unlocked, press the button "B" (Holiday mode selector), the buzzer rings once, the indicator "b" (Holiday mode) illuminates, and then the Holiday function will be turned on.
2. When the indicator "b" (Holiday mode) illuminates, press the button "B" (Holiday mode selector), the buzzer rings once, the indicator "b" (Holiday mode) goes off, and then the Holiday function will be turned off.





Notice

Under Holiday state, the fridge temperature cannot be adjusted. If either button "D1" (Temperature adjustment button "-") or button "D2" (Temperature adjustment button "+") is pressed to adjust the temperature of fridge, the indicator "b" (Holiday indicator) will flash with a prompt sound to indicate that this operation cannot be carried out.

Before using the Holiday function, please empty the fridge to prevent food goes bad in it. When the Holiday function is turned on, either "Auto Set" function or "Super-Cool" function cannot be turned on at the same time.

Super-Cool function

1. When the display screen is unlocked, press the button "F" (Super-Cool selector), the buzzer rings once, the indicator "f" (Super-Cool function) illuminates, and then the Super-Cool function will be turned on.
2. When the indicator "f" (Super-Cool function) illuminates, press the button "F" (Super-Cool selector), the buzzer rings once, the indicator "f" (Super-Cool function) goes off, and then the Super-Cool function will be turned off.
3. After the Super-Cool function is turned on, the refrigerator will automatically turn off the function when it reaches the set condition. If you want to exit manually, you can press the button "F" (Super-Cool selector) to turn it off.



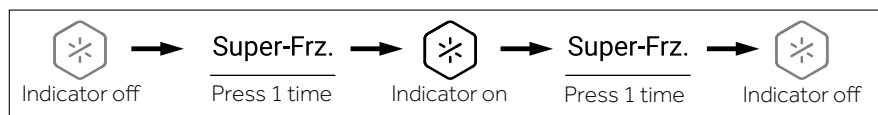
Notice

Under Super-cool state, the fridge temperature cannot be adjusted. If either button "D1" (Temperature adjustment button "-") or button "D2" (Temperature adjustment button "+") is pressed to adjust the temperature of fridge, the indicator "f" (Super-Cool indicator) will flash with a prompt sound to indicate that this operation cannot be carried out.

In the state of Super-cool function, the Auto-set function or Holiday function cannot be turned on at the same time due to different control modes. When you choose one function that conflicts with another function, the original function will automatically exit.

Super-Freeze function (Super-Frz)

1. When the display screen is unlocked, press the button "E" (Super-Frz. selector), the buzzer rings once, the indicator "e1" (Super-Freeze function) illuminates, and then the Super-Freeze function will be turned on.
2. When the indicator "e1" (Super-Freeze function) illuminates, press the button "E" (Super-Frz. selector), the buzzer rings once, the indicator "e1" (Super-Freeze function) goes off, and then the Super-Freeze function will be turned off.
3. After the Super-Freeze function is turned on, the refrigerator will automatically turn off the function when it reaches the set condition. If you want to exit manually, you can press the button "E" (Super-Frz. selector) to turn it off.



Notice

Under Super-Freeze state, the freezer temperature cannot be adjusted. If either button "D1" (Temperature adjustment button "-") or button "D2" (Temperature adjustment button "+") is pressed to adjust the temperature of freezer, the indicator "e1" (Super-Frz. indicator) will flash with a prompt sound to indicate that this operation cannot be carried out.

In the state of Super-Freeze function, the Auto-set function cannot be turned on at the same time due to different control modes. When you choose one function that conflicts with another function, the original function will automatically exit.

Filter function

When the refrigerator operates for six months, the reminder indicator "c3" (Filter Reset function) will light up to remind users to replace with a new filter. When filter is replaced, hold the button "C" (Filter Reset function selector) for 3 seconds to cancel the reminder, the timing will reset with buzzer ringing.

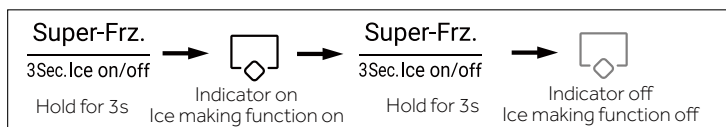


Notice

The normal service life of filter is six months. It is recommended to replace the filter every six months.

Ice maker mode

1. Under unlocked state, press the button "E" (Ice maker mode selector) and hold for 3 seconds, the buzzer rings once, the indicator "e2" (Ice maker mode) illuminates, and then the ice maker mode will be turned on.
2. When the indicator "e2" (Ice maker mode) illuminates, press the button "E" (Ice maker mode selector) and hold for 3 seconds, the buzzer rings once, the indicator "e2" (Ice maker mode) goes off, and then the ice maker mode will be turned off.



Notice

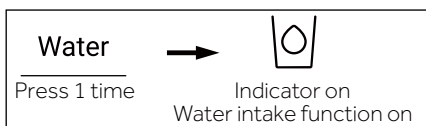
When the application is powered on, the ice maker is off by default.

When you don't need ice cubes for a long period of time, please turn off the Ice Maker function, empty the container and insert the cleaned container.

The icemaker can only be configured with manufacturer or purchased from its service agent.

Water intake function

Under any state (locked or unlocked), press the button "H1" (Water intake function selector), the buzzer rings once, the indicator "h1" (Water intake function) illuminates, and then the water intake function will be turned on.

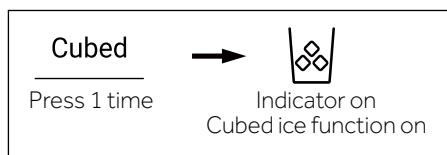


Notice

1. When the indicator "h1" (Water intake function) illuminates, the indicator "h2" (Cubed ice function) and the indicator "h3" (Crushed ice function) go off. After the dispenser paddle is pressed, water will flow out of the intake port.
2. When the water intake time reaches 150s, the refrigerator will beep and keep water until the time reaches 180s, the water will be cut off and the water valve will enter the 200s protection time, and then water intake can be carried out again.
3. When the cumulative water intake time reaches 5min within 10min, the water valve enters the 10min protection time, and then water intake can be carried out again.

Cubed ice function

Under any state (locked or unlocked), press the button "H2" (Cubed ice function selector), the buzzer rings once, the indicator "h2" (Cubed ice function) illuminates, and then the Cubed ice function will be turned on.

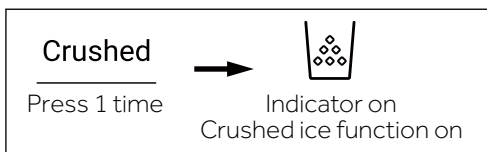


Notice

1. When the indicator "h2" (Cubed ice function) illuminates, the indicator "h1" (Water intake function) and the indicator "h3" (Crushed ice function) go off. After the micro-switch of distributor is pressed, cubed ice will flow out of the intake port.
2. When the ice maker is firstly connected to electricity to operate, the Cubed ice function is turned off by default.
3. Press the micro-switch of dispenser, the light of it turns on with the cover of it open. Then, the motor of crushing ice starts to rotate anticlockwise to push ice cubes. Loosen the micro-switch of dispenser, the motor of crushing ice stops, the cover of dispenser will close and the light will go off after 5 seconds.
4. Under the state of Cubed ice, when Cubed ice time is longer than 50 seconds, there will be buzzer starting to alert (knocking) to notice users to shut it down. When the time reaches 1 minute, it is forced to stop Cubed ice, and it is effective when the switch is pressed next time.
5. During Cubed ice, if the fridge door is opened, the motor that delivering ice will stop, with the cover of dispenser closed, light of dispenser off, and Cubed ice will be stopped.
6. It is forbidden to get ice with the fridge door open.

Crushed ice function

Under any state (locked or unlocked), press the button "H3" (Crushed ice function selector), the buzzer rings once, the indicator "h3" (Crushed ice function) illuminates, and then the Crushed ice function will be turned on.





Notice

When the indicator "h3" (Crushed ice function) illuminates, the indicator "h1" (Water intake function) and the indicator "h2" (Cubed ice function) go off. After the micro-switch of distributor is pressed, crushed ice will flow out of the intake port.

Press the micro-switch of dispenser, the light of it turns on with the cover of it open. Then, the motor of crushing ice starts to rotate clockwise to push ice cubes. Loosen the micro-switch of dispenser, the motor of crushing ice stops, the cover of dispenser will close and the light will go off after 5 seconds.

Under the state of Crushed ice, when Crushed ice time is longer than 50 seconds, there will be buzzer starting to alert (knocking) to notice users to shut it down. When the time reaches 1 minute, it is forced to stop Crushed ice, and it is effective when the switch is pressed next time.

During Crushed ice, if the fridge door is opened, the motor that delivering ice will stop, with the cover of dispenser closed, light of dispenser off, and Crushed ice will be stopped.

It is forbidden to crush ice with the fridge door open.

Door opening alarm

If any door is kept open too long or the door is not closed well, the refrigerator will raise beep alarm at set intervals to remind you to close the door in time.

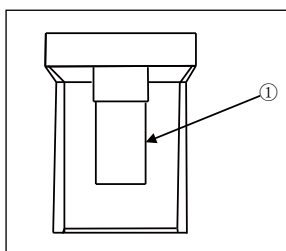
Power off memory

The instantaneous working state of power off is remembered. After power on again, it still works according to the setting before power off.

Using the ice and water dispenser

Press the dispenser selection button repeatedly until the light above the indicator that you want illuminates.

Press the dispenser paddle (1) with a glass or other container to dispense cubed ice, water or crushed ice.

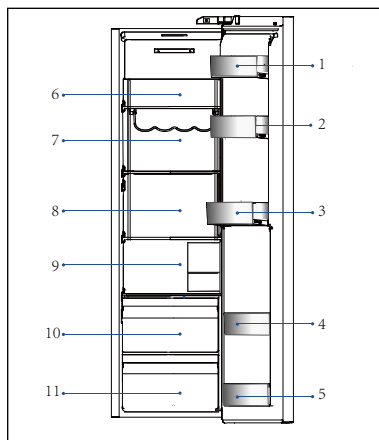


TIPS ON STORING FRESH FOOD

Storing into the fridge compartment

1. Keep your fridge temperature below 5°C.
2. Hot food must be cooled to room temperature before storing in the appliance .
3. Foods stored in the fridge should be washed and dried before storing .
4. Food to be stored should be properly sealed to avoid odour or taste alterations .
5. Do not store excessive quantities of food . Leave spaces between foods to allow cold air flowing around them , for a better and more homogeneous cooling .
6. Foods eaten daily should be stored at the front of the shelf .
7. Leave a gap between foods and the inner walls , allowing air flow . Especially don ' t store foods against the rear wall : foods could freeze against rear wall . Avoid direct contact of food (especially oily or acidic food) with the inner liner , as oil / acid can erode the inner liner . Clean away oily / acid dirt whenever it is found .
8. Defreeze frozen food in the fridge storage compartment . This way ,you can use the frozen food to decrease the temperature in the compartment and save energy .
9. The ageing process of fruit and vegetables such as courgettes , melons , papaya , ba - nana , pineapple , etc . can be accelerated in the fridge . Therefore , it is not advisable to store them in the fridge . However , the ripening of strongly green fruits can be promoted for a certain period . Onions , garlic , ginger and other root vegetables should also be stored at room temperature .
10. Unpleasant odours inside the fridge are a sign that something has spilled and cleaning is required . See CARE AND CLEANING .
11. Different kinds of food should be placed in different areas according to their properties :

- 1-Butter , cheese etc .
- 2-Eggs , canned food , spices etc .
- 3/4/5-Drinks and bottled foods .
- 6-Pickled foods , canned food , etc
- 7/8-Meat products , fish , raw food
- 9 -Cans , dairy products etc .
- 10-Fruits , vegetables , lettuce , etc
- 11-Cooked meat , sausages , etc .

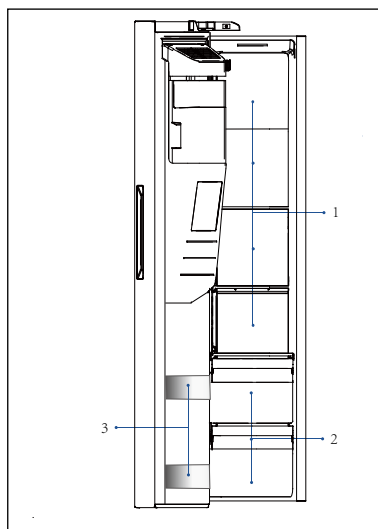


TIPS ON STORING FRESH FOOD

Storage into the freezer compartment

1. Keep the freezer temperature at -18°C .
2. 12 hours before freezing additional items switch on the Super - Freeze function; for small quantities of food 4-6 hours are sufficient .
3. Hot food must be cooled to room temperature before storing in the freezer compartment .
4. Food cut into small portions will freeze faster and is easier to defrost and cook . The recommended weight for each portion is less than 2.5 kg .
5. It is better to pack food before putting it into the freezer . The outside of the packaging must be dry to avoid bags sticking together. Packaging materials should be odour - free , airtight , non - poisonous and nontoxic .
6. In order to avoid expiration of storage periods , please note the freezing date,time limit and name of the food on the packaging according to the storage periods of different foods .
7. **WARNING !:** Acid , alkali and salt etc. could erode the internal surface of the freezer . Do not place the food having these substances (e.g. sea fish) directly on the internal surface . Salt water in the freezer should be cleaned up immediately .
8. Do not exceed the food storage times recommended by the manufacturers . Only take the required amount of food out of the freezer .
9. Different kinds of food should be placed in different areas according to their properties :

- 1-Less weighty items , such as ice cream , vegetables , bread etc .
- 2-Large / heavier portions of food , such as meat joints for roasting
- 3-Pizza etc .





NOTICE : STORAGE

1. Please keep a distance of more than 10 mm between the food and the sensor to ensure the cooling effect .
2. Please leave the lowest drawer in the appliance when it is working in order to ensure the cooling effect .
3. Food items that include ice (like ice cream etc.) should be stored inside the freezer compartment instead of in the bottle holders. The temperature changes the bottle holders are exposed to , caused by opening and closing the door , may thaw the food .
4. Consume defrosted food quickly . Defrosted food cannot be re - frozen unless it is firstly cooked , otherwise it may become inedible .
5. Do not load excessive quantities of fresh food in the freezer compartment . Refer to the freezing capacity of the freezer - See TECHNICAL DATA or data at the type plate .
6. Food can be stored in the freezer at a temperature of at least -18°C for 2 to 12 months , depending on its properties (e.g., meat :3-12 months , vegetables:6-12 months)
7. When freezing fresh food , avoid bringing it in contact with already frozen food . Risk of thawing !
8. Defreeze frozen food in the fridge . This way ,you can use the frozen food to decrease the temperature in the compartment and save energy .

When storing commercially frozen foods , please follow these guidelines :

1. Always follow manufacturers' guidelines for the length of time you should store food for. Do not exceed these guidelines !
2. Try to keep the length of time between purchase and storage as short as possible to preserve food quality .
3. Buy frozen foods , which have been stored at a temperature of -18°C or below .
4. Avoid buying food which has ice or frost on the packaging - This indicates that the products might have been partially defrosted and refrozen at some point - temperature rises affect the quality of food .

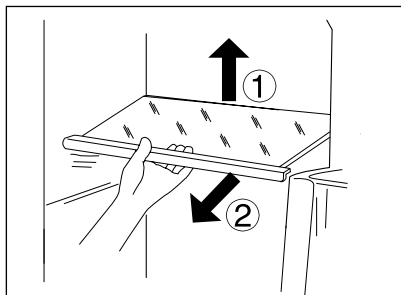


Energy saving tips

- ▶ Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases the lower the temperature in the appliance is set.
- ▶ Functions like POWER- FREEZE consume more energy.
- ▶ Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- ▶ Open the appliance door as little and as briefly as possible.
- ▶ Do not overfill the appliance to avoid obstructing the air flow.
- ▶ Avoid air within the food packaging.
- ▶ Keep door seals clean so that the door always closes correctly.
- ▶ Defreeze frozen food in the fridge storage compartment.
- ▶ The most energy-saving configuration requires the appliance keep drawers, food box and shelves on factory-fresh condition, and food should be places as far as possible without blocking the air outlet of the duct.

Adjustable shelves

1. The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.
2. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge ① and pulling it out ②.
3. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides

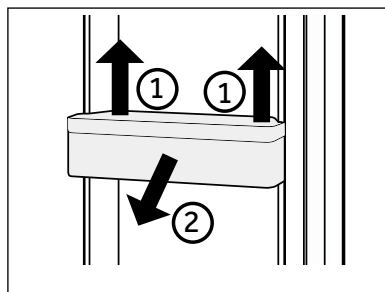


NOTICE

Ensure that all ends of a shelf are level.

Removable door racks/bottle holder

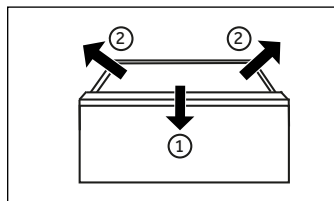
1. The door racks/bottle holder can be removed for cleaning:
2. Place hands on each side of the racks/ bottle holder, lift it upwards ① and pull it out ②.
3. In order to insert the door racks/bottle holder, the above steps are carried out in reverse order.



Removable drawer

To remove the drawer out, pull out to the maximum extent ①, lift and remove ②.

In order to insert the drawer, the above steps are carried out in reverse order.



Ice container

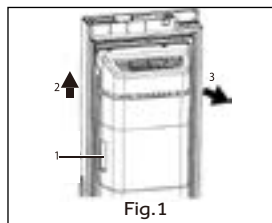
Stopping the production of ice

If no ice or water is needed over a long period of time, the valve between the water supply and the appliance can be turned off.

The ice box should be cleaned, dried and put back into the appliance to prevent the emergence of odours.

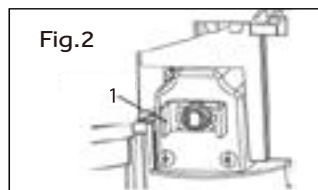
Removing the ice container

1. Grip both side handles.
2. Lift the container up.
3. Pull the container out.



Reinstalling the ice container

To reinstall the ice container, the U - shaped bracket behind the ice container(1 in Fig.2) must be aligned with the corresponding metal structure. Follow the steps from Fig.1 in the reverse order.



NOTICE

Moisture can condense and freeze the ice box in place.



WARNING!

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

Cleaning

Clean the appliance when only little or no food is stored.

The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odors.



WARNING!

- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- ▶ In case of heating check the condition of frozen goods.



- ▶ Always keep the door gasket clean.
- ▶ Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent.
 1. Please scrub the interior and exterior of the refrigerator, including door sealing, door rack, glass shelves, boxes and so on, with a soft towel or sponge dipped in warm water (you may add neutral detergent into the warm water).
- 2. If there is liquid spilled, remove all the contaminated parts, directly rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
- 3. If there is spilled cream (such as the cream, melting ice cream), please remove all the contaminated parts, put into the warm water with about 40 °C for some time, then rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
- 4. In case some small part or component gets stuck inside of the fridge (between shelves or drawers), use small soft brush to release it. If you could not reach the part, please contact Haier service
- ▶ Rinse and dry with soft cloth.
- ▶ Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.
- ▶ Allow at least 5 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.

Defrosting

The defrosting of the refrigerator and the freezer compartment are done automatically; no manual operation is needed.

Replacing the LED-lamps



WARNING!

Do not replace the LED lamp yourself, it must only be replaced by either the manufacturer or the authorised service agent.

The lamps adopts LED as its light source, featuring low energy consumption and long service life. If there is any abnormality, please contact the customer service . See CUSTOMER SERVICE.



Replaceable (LED only) light source by a professional.

This product contains a light source of energy efficiency class G.

Compartment	Voltage	Energy efficiency class	Model
Refrigerator	12V	G	HSW79F18C1MM
Freezer	12V	G	
Day Light	12V	G	HSW79F18C1MM

Cleaning the ice container

Clean the ice container periodically with warm water , especially if ice cubes get older and stale . Dry the container well before putting it back into the appliance in order to prevent ice cubes from sticking to the walls .

Non-use for a longer period

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not use the Holiday-function for the refrigerator:

- ☒ Take out the food.
- ☒ Unplug the power cord.
- ☒ Clean the appliance as described above.
- ☒ Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside.



NOTICE

Turn the appliance off only if strictly necessary.

Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.



WARNING!

- ▶ Do not lift the appliance by its handles.
- ▶ Never place the appliance horizontally on the ground.

Replacing the filter

The water filter has to be changed approximately every 6 months , when the indicator "c3" (Filter Reset function) lights up .

To purchase a replacement water filter:

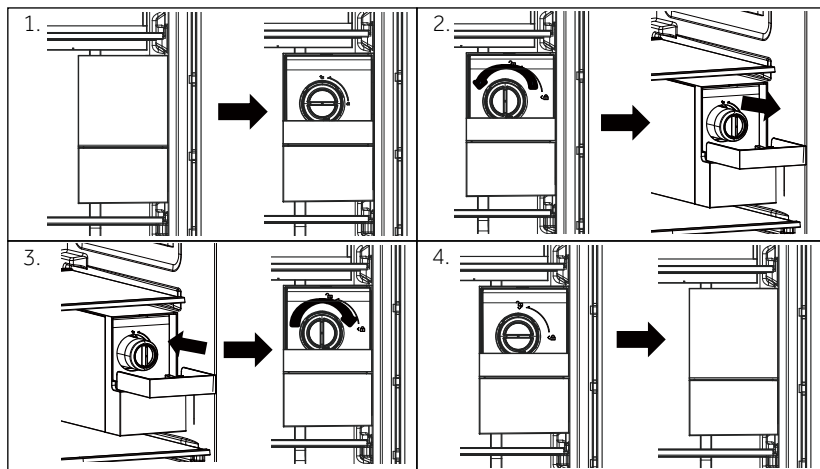
- Use replacement cartridge: HRXWF,
- Visit your local dealer or distributor. For further assistance, visit our website at www.haierspares.eu



Notice

- ▶ Replacing the water filter causes a small amount of water (around 1 oz. or 25 cc) to drain.
- ▶ Wrap a cloth around the front end of the water filter cover to collect any leaking water. Hold the water filter upright, once it is removed, to prevent any remaining water from spilling out of the water filter.

1. Press down the middle of the upper cover and turn down.
2. Remove the disposable water filter.
3. Replace with a new water filter. Insert the new filter into the filter head and rotate it clockwise until the arrow on the new filter lines up with the arrow on the filter head. Swing the filter back into the compartment.
4. Close the water filter cover.



5. Press and hold the 3Sec.Filter Reset button for 3 seconds.
6. Dispense water for approximately 5 minutes to remove trapped air and contaminants.



CAUTION!

- ▶ Failure to replace filters when required or using non Haier authorised water filters can cause the filter cartridge to leak and result in property damage.

Water Filter

Model: Haier HRXWF

- ▶ System certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI Standards 42, 53, 401 and P473 for the reduction of claims specified on the performance data sheet and at iapmort.org.
- ▶ Actual performance may vary with local water conditions.

Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow: 0.5 gpm (1.89 lpm)

Water Supply: Potable Water

Water Pressure: 25-120 psi (172-827 kPa)

Water Temperature: 0.6°C-38°C

Capacity: 170 gallons (643.5 liter)



It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.



Notice

While the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Replacement Cartridge: HRXWF For estimated costs of replacement elements please visit our website at www.haierspares.eu.



WARNING!

- ▶ To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:
- ▶ Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before and after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.



Notice

To reduce the risk of water leakage or flooding, and to ensure optimal filter performance:

- ▶ Read and follow use instructions before installation and use of this system.
- ▶ Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- ▶ Do not install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you must install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- ▶ Do not install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- ▶ Do not install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 38°C.
- ▶ Protect filter from freezing. Drain filter when temperatures drop below 0.6°C.
- ▶ Change the disposable filter cartridge every six months or sooner if you observe a noticeable reduction in water flow rate.
- ▶ Failure to replace the disposable filter cartridge at recommended intervals may lead to reduced filter performance and cracks in the filter housing, causing water leakage or flooding.
- ▶ This System has been tested according to NSF/ANSI 42, 53, 401 and P473 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42, 53, 401 and P473.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	• Mains plug is not connected in the mains socket. • The appliance is in the defrosting cycle	• Connect the mains plug. • This is normal for an automatic defrosting
The appliance runs frequently or runs for a too long period of time.	• The indoor or outdoor temperature is too high. • The appliance has been off power for a period of time. • A door of the appliance is not tightly closed. • The door has been opened too frequently or for too long. • The temperature setting for the freezer compartment is too low. • The door gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • The required air circulation is not guaranteed.	• In this case, it is normal for the appliance to run longer. • Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely. • Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. • Do not open the door/drawer too frequently. • Set the temperature higher until a satisfactory refrigerator temperature is obtained. It takes 24 hours for the refrigerator temperature to become stable. • Clean the door/drawer gasket or replace them by the customer service. • Ensure adequate ventilation.
The inside of the refrigerator is dirty and/ or smells.	• The inside of the refrigerator needs cleaning. • Food of strong odour is stored in the refrigerator.	• Clean the inside of the refrigerator. • Wrap the food thoroughly..
The appliance makes abnormal sounds.	• The appliance is not located on level ground. • The appliance touches some object around it.	• Adjust the feet to level the appliance. • Remove objects around the appliance.



Problem	Possible Cause	Possible Solution
It is not cold enough inside the appliance.	• The temperature is set too high. • Too warm goods has been stored. • Too much food has been stored at one time. • The goods are too close to each other. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	• Reset the temperature. • Always cool down goods before storing them. • Always store small quantities of food. • Leave a gap between several foods allowing air flowing. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently.
It is too cold inside the appliance.	• The temperature is set too low. • The Super-Frz/Super-Coolfunction is activated or is running too long.	• Reset the temperature. • Switch off the Super-Frz/Super-Cool function
Moisture formation on the inside of the refrigerator compartment.	• The climate is too warm and toodamp. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • Food containers or liquids are left open.	• Increase the temperature. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently. • Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
Moisture accumulates on the refrigerators outside surface or between the doors/door and drawer.	• The climate is too warm and too damp. • The door is not closed tightly. The cold air in the appliance and the warm air outside it condensates.	• This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases. • Ensure that the door/drawer is tightly shut.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	• The goods were not adequately packaged . • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • Something on the inside prevents the door/drawer to close properly.	• Always pack the goods well. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently. • Clean the door/drawer gasket or replace them by new ones. • Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door/drawer to close.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The sides of the cabinet and door strip get warm.	-	This is normal.
The appliance makes abnormal sounds.	- The appliance is not located on level ground. - The appliance touches some object around it.	- Adjust the feet to level the appliance. - Remove objects around the appliance.
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	-	This is normal.
You will hear an alarm beep.	The fridge storage compartment door is open.	Close the door.
You will hear a faint hum.	The anti-condensation system is working	This prevents condensation and is normal
The interior lighting or cooling system does not work.	- Mains plug is not connected in the mains socket. - The power supply is not intact. - The LED-lamp is out of order.	- Connect the mains plug. - Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company! - Please call the service for changing the lamp.
Water leaking or dripping from the water dispenser spout.	- The water tank is not installed correctly - The water dispenser spout is not screwed tight to the tank. - The white silicon O ring is missing from the water spout.	- Refit the water tank into the fridge door, ensure it is pushed fully into the door. - The water spout is screwed in firmly to the water tank. - Check the water spout has a white silicon O ring at the tank end before fitting the water spout to the water tank.



To contact the technical assistance, visit our website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Under the section "website", choose the brand of your product and your country. You will be redirected to the specific website where you can find the telephone number and form to contact the technical assistance.

Power interruption

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 5 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

- ▶ Open the door/drawer as few times as possible.
- ▶ Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- ▶ If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 5 hours, make some ice and put it in a container in the top of the refrigerator compartment.
- ▶ An inspection of the goods is required immediately after the interruption.
- ▶ As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.



NOTICE:Memory function during power interruption

After restoration of power the appliance continues with the settings that were set before the power failure.

Unpacking



WARNING!

- ▶ The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- ▶ Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging materials.

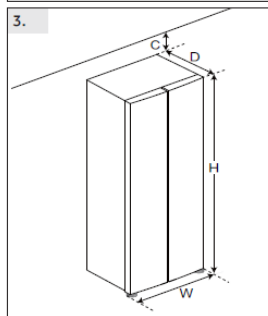
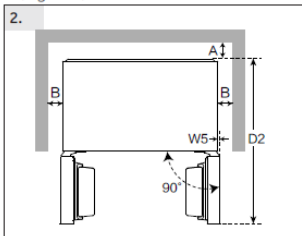
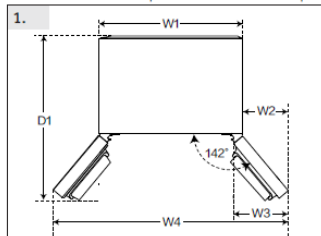
Environmental conditions

The room temperature should always be between 10° C and 43° C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.

- Extended temperate (SN): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C;

- Temperate (N): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C;

- Subtropical (ST): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C;



(Unit : mm)	Model: HSW59F18C1MM	
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

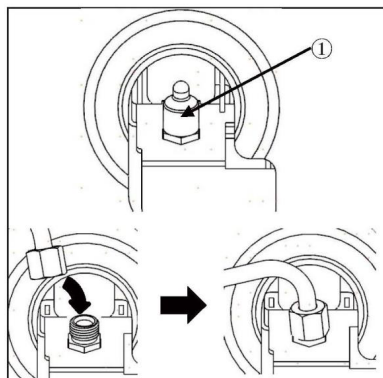


NOTICE

For a free standing appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Connecting water to the appliance

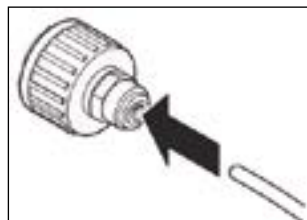
1. Remove the rubber plug (1) from the water inlet valve.
2. Firmly push the water tube onto the water inlet valve and tighten up the collar nut. This water pipe needs to be cut from the middle and used, and the other section is used as a spare part.



Connecting to the water tap

This feature is only available on some models.

1. Push the water tube into the hole of the tap connector supplied in the accessories. The pipe should be held firmly whilst the connector is pushed onto the pipe.
 2. Ensure that the rubber washer is fitted to the inside of the tap connector before screwing it onto the tap.
- ☒ A separate connector or adaptor may need to be purchased if your tap fitting does not match the thread size of the connector provided.



Checking the Water Connection

This feature is only available on some models.

- ☒ Turn on the water supply and switch on the appliance. Carefully check all fittings for possible leaks due to poorly fitted hoses.
- ☒ Press and hold the 3Sec.Filter Reset button for three seconds. The new water filter has been activated.
- ☒ Place a cup under the water dispenser to verify that water is flowing through the appliance.
- ☒ Check the connecting tube and joints for leaks once again.



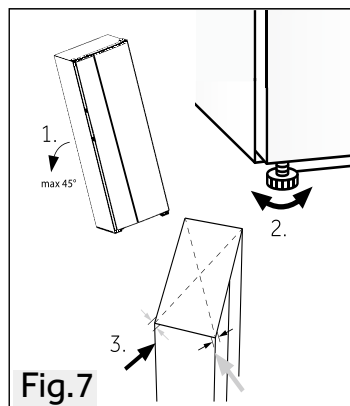
WARNING!

- ▶ Ensure that the connections are always firm , dry and leak free .
- ▶ Make sure the hose is never crushed , kinked , or twisted .

Aligning the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface .

1. Tit the appliance slightly backwards (Fig .7) .
2. Set the feet to the desired level . Make sure the distance to the wall on the hinge sides is at least 10 cm .
3. The stability can be checked by alternately bumping on the diagonals . The slightly swaying should be the same in both directions . Otherwise the frame can warp ;possible leaking door seals are the result . A low tendency to the rear facilitates the closing of the doors .



Fine tuning of the doors

If the doors are still not in one level after leveling the doors by the feet , this mismatch can be remedied by turning the hinge lifting shaft at the right bottom corner of refrigerating door with a spanner(Fig .8)

Clockwise turn lifting shaft with spanner to lower door height (Fig .9).

Anticlockwise turn lifting shaft with spanner to lift door height (Fig .10).

Fig.8



Fig.9



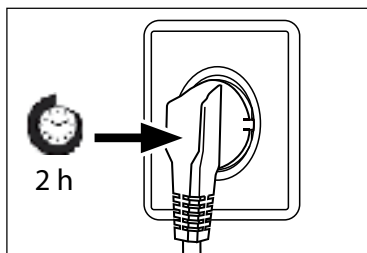
Fig.10





WARNING!

Do not adjust the hinge lifting shaft excessively to a height which might cause the shaft to leave its original locked position .(Adjustable height range :3 mm)



Waiting time

To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait at least 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.

Connect the plug to a properly installed household socket.



WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

Removing and installing the doors

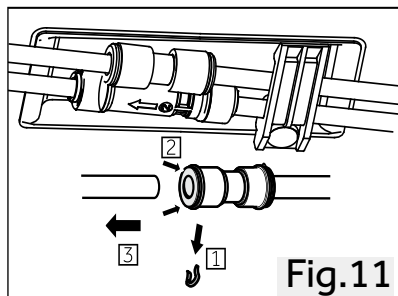
In the event that you need to remove the appliance doors , please follow the door removal and installation instructions below .



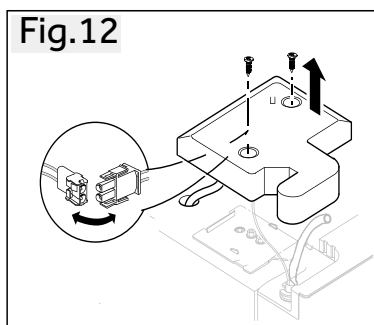
WARNING!

- ▶ Before any operation , deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket .
- ▶ Block the water supply .
- ▶ The appliance is heavy . Always handle with at least two persons .
- ▶ Do not tilt the appliance more than 45 or place it horizontally on the ground .
- ▶ The door may fall over and hurt people , or get damaged during these steps , please pay more attention when removing and installing doors .

1. Release the left side of two water couplers on the front left corner at the bottom of appliance : press and hold in the collar as shown and remove the water pipe . (Fig .11).



2. Undo the hinge cover screw and remove the cover (Fig .12). When removing the freezer door , disconnect all wires except for the grounding wire .

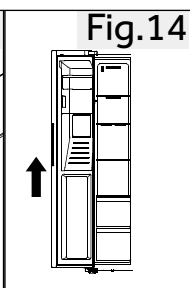
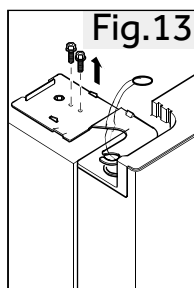


3. Undo the screws holding the upper hinge in position and then remove the hinge (Fig.13).

4. Lift the door to remove it (Fig.14). When removing the freezer door , lift it high enough to pull out the water connection from the bottom of the appliance.

5. Refit the door by reversing the removal steps. Ensure that the grounding cable will be fixed by the screw.

6. Refit the water connection .



NOTICE:Fridge door

The pictures show the removing of the freezer compartment door . For the fridge door please use the corresponding parts on the other side .

Product fiche according to regulation EU No. 2019/2016

Brand	Haier
Model name / identifier	HSW79F18C1MM
Category of the model	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	D
Annual energy consumption(kWh/year) ⁽¹⁾	267
Total volume(L)	601
Volume refrigerator(L)	391
Volume freezer(L)	206
Volume Ice Storage bin(2-Star)(L)	4
Star rating	
Temperature of other compartments>14°C	Non applicable
Frost-free system	Yes
Freezing capacity(kg/24h)	10
Climate rating ⁽²⁾	SN-N-ST
Noise emission class and airborne acoustical noise emissions(db(A) re 1pW)	C(36)
Temperature rise time (h)	5
Ice making capacity	0.8 kg/24h
Type of appliance	freestanding

Explanations:

- Yes, featured

- (1) Based on the results of the standards conformance test over 24 hours. The actual consumption depends on the use and the location of the appliance.
- (2) Climate rating SN: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 10°C and +32°C

Climate rating N: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16°C and +32°C

Climate rating ST: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16°C and +38°C

Additional technical data

Voltage / Frequency	220-240V ~ / 50Hz
Input current (A)	1.8
Defrosting input power (W)	220
Main fuse (A)	15
Coolant	R600a
Dimensions (H/W/D in mm)	1775 / 905 / 726



We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts. If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLE-SHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- ▶ your local dealer or
- ▶ our European Call Service-Center (see listed phone numbers below) or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can activate the service claim and also find FAQs.

To contact our Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate.

Model _____

Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

European Call Service-Center		
Country*	Phone number	Costs
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Landline • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Landline • max 20 Ct/Min all others
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* For other countries please refer to www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Duration of the guarantee of the refrigerating appliance:

Minimum guarantee is: 2 years for EU Countries, 3 years for Turkey, 1 year for UK, 1 year for Russia, 3 years for Sweden, 2 years for Serbia, 5 years for Norway, 1 year for Morocco, 6 months for Algeria, Tunisia no legal warranty required.

*The period of spare parts for the repair of the appliance:

Thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources are available for a minimum period of seven years after placing the last unit of the model on the market.

Door handles, door hinges, trays and baskets for a minimum period of seven years and door gaskets for a minimum period of 10 year, after placing the last unit of the model on the market.

*For further information about the product, please consult <https://eprel.ec.europa.eu/> or scan the QR on the energy label supplied with the appliance.

Haier

Uživatelská příručka

Chladnička-mraznička

HSW79F18C1MM



Bezpečnostní informace	50
Určené použití	55
Popis výrobku.....	56
Ovládací panel.....	57
Používání	58
Vybavení	71
Čištění a údržba.....	73
Řešení problémů	78
Instalace	82
Technické údaje	87
Zákaznický servis.....	89



Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

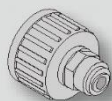
Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.

Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu:



*Vodovodní
potrubí



*Vodovodní
přípojka



Energetický
štítek



Záruční list



Stručný
průvodce



VAROVÁNÍ – Důležité bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ – Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Chladiva a plyny vyžadují profesionální likvidaci. Zajistěte, aby se potrubí chladicího okruhu nepoškodilo, než bude náležitě zlikvidováno. Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstráňte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte police a přihrádky, stejně jako západku a těsnění dvířek, aby nedošlo k uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Před instalací spotřebiče počkejte alespoň dvě hodiny, aby byla zaručena plná účinnost okruhu chladiva.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Instalace

- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Nad spotřebičem a kolem něj zajistěte volný prostor alespoň 10 cm.
- ▶ Nikdy neumísťujte spotřebič do vlhkého prostoru nebo na místo, kde by na něj mohla stříkat voda. Vodu a skvrny odstraňte a vysušte měkkou, čistou látkou.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- ▶ Nainstalujte spotřebič na místo odpovídající jeho velikost a používání a vyrovnejte ho.
- ▶ Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve spotřebiči nebo v konstrukci pro vestavění.
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na výrobním štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Spotřebič pracuje s napájením 220–240 VAC/50 Hz. Nenormální kolísání napětí může způsobit, že spotřebič se nespustí, nebo se poškodí regulátor teploty či kompresor, případně se může za chodu ozývat neobvyklý hluk. V takovém případě by se měl nainstalovat automatický regulátor.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Neumísťujte za spotřebič přenosné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely.
- ▶ Ujistěte se, že napájecí kabel není zachycen chladničkou. Nešlápejte na napájecí kabel.



VAROVÁNÍ!

- ▶ K napájení použijte samostatnou, snadno přístupnou uzemněnou zásuvku. Tento spotřebič musí být uzemněný.
Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.
- ▶ Nepoškodte okruh chladiwa.

Denní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Děti ve věku od 3 do 8 let mohou spotřebič plnit a vyprazdňovat, ale nesmějí jej čistit ani instalovat.
- ▶ Zabraňte dětem mladším 3 let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- ▶ Jestliže v blízkosti spotřebiče uniká chladný plyn nebo jiný hořlavý plyn, vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojujte zástrčku napájecího kabelu chladničky nebo jakéhokoli jiného spotřebiče ze zásuvky.
- ▶ Upozorňujeme, že spotřebič je nastaven na provoz při určitém rozsahu teplot mezi 10 a 38 °C. Spotřebič nemusí řádně fungovat, pokud je po dlouhou dobu vystaven teplotám nad nebo pod indikovaným rozsahem.
- ▶ Nepokládejte na horní stranu chladničky nestabilní předměty (těžké předměty, nádoby naplněné vodou), aby se předešlo zranění způsobenému pádem nebo elektrickým proudem v důsledku styku s vodou.
- ▶ Netahejte za police ve dvířkách. Dvířka by se mohla vychýlit, mohla by se vytáhnout police na láhve nebo by se spotřebič mohl převrhnout.
- ▶ Otvírejte a zavírejte dvířka pouze pomocí madel. Mezera mezi dvířky a mezi dvířky a skříní je velmi úzká. Nedávejte do těchto míst ruce, abyste si nepřiskřípli prsty. Dvířka chladničky otvírejte nebo zavírejte pouze v případě, že v dosahu jejich pohybu nestojí žádné děti.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Ve spotřebiči nebo v jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte hořlavé, výbušné nebo korozivní látky.
- ▶ Ve spotřebiči neskladujte léky, bakterie ani chemické látky. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti. Nedoporučuje se skladovat materiály, které vyžadují přesně stanovené teploty.
- ▶ Do mrazničky nikdy neukládejte tekutiny v láhvích nebo plechovkách (kromě vysokoprocenních lihovin), a zejména nápoje syčené oxidem uhličitým, protože by během mrazení praskly.
- ▶ Pokud se v mrazničce zvýší teplota, zkontrolujte stav potravin.
- ▶ Nenastavujte zbytečně nízkou teplotu ve vnitřním prostoru chladničky. Při vysokém nastavení může teplota klesnout do záporných hodnot. Pozor: Láhve mohou prasknout
- ▶ Nedotýkejte se mražených potravin mokřýma rukama (noste rukavice). Zejména nejezte nanuky bezprostředně po vyjmutí z prostoru mrazničky. Hrozí nebezpečí přimrznutí nebo vzniku omrzlin. PRVNÍ POMOC: ihned umístěte zasažené místo pod tekoucí studenou vodu. Neodtrhujte!
- ▶ Za provozu se nedotýkejte vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokřýma rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.
- ▶ V případě výpadku napájení nebo před čištěním odpojte spotřebič od napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 7 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.
- ▶ Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrická zařízení, pokud se nejedná o zařízení doporučené výrobcem. Údržba/čištění
- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovými čisticími prostředky, benzínem, amylacetátem, acetonem a podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čisticí prostředek na chladničky, aby se zamezilo poškození.
- ▶ Neseškrabávejte námrazu a led ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohřívače jako fén na vlasy, parní čističe ani jiné zdroje tepla, aby nedošlo k poškození plastových součástí.
- ▶ K rozmrazování nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat, rozebírat nebo upravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Alespoň jednou za rok odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, aby se předešlo nebezpečí požáru a nezvyšovala se spotřeba energie.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani jej neoplachujte.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Nečistěte chladné skleněné police horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.

Informace o plyném chladivu



VAROVÁNÍ!

Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Ujistěte se, že během přepravy nebo instalace nedošlo k poškození okruhu chladiva. Unikající chladivo by mohlo způsobit zranění očí, nebo by se mohlo vznítit. Pokud dojde k poškození, nepřibližujte se s otevřeným plamenem, důkladně vyvětrejte místnost a nezapojujte ani neodpojujte napájecí kabely tohoto či jiných spotřebičů. Informujte zákaznický servis. V případě zasažení očí chladivem důkladně vypláchněte oči pod tekoucí vodou a ihned zavolejte očnímu lékaři.



Určené použití

Tento spotřebič je určen k chlazení a mrazení potravin. Je určen výhradně k používání v domácnostech a podobných oblastech, jako jsou kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích, chalupy a hotely, motely a další obytné objekty, kde je používají zákazníci, stejně jako ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní a cateringové služby. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

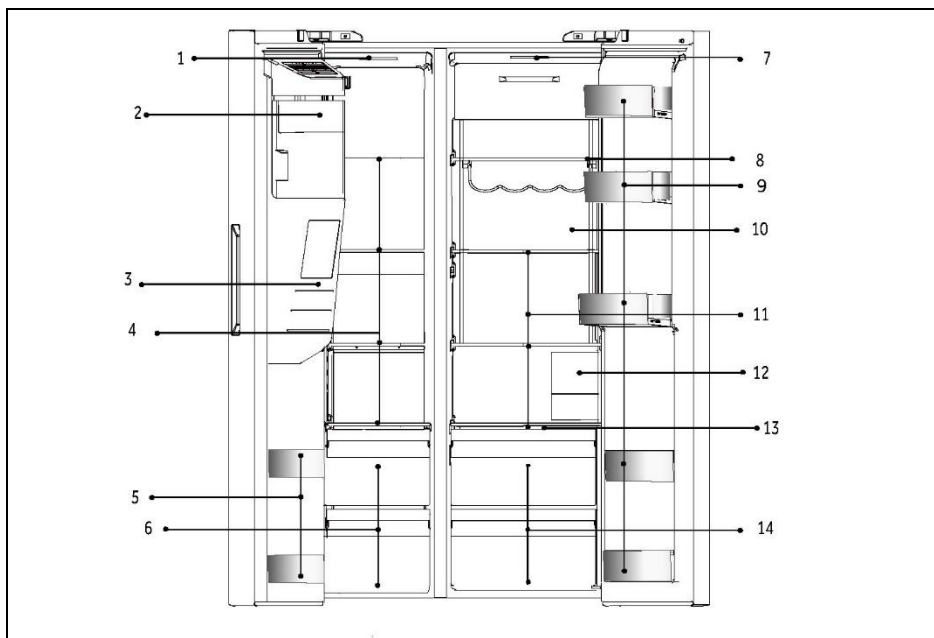
Na spotřebiči neprovádějte žádné změny nebo úpravy. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě platnosti záruky.

Normy a směrnice a

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami a normami platnými ve Spojeném Království, které stanoví používání označení CE a UKCA.

i Upozornění

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat váš model.



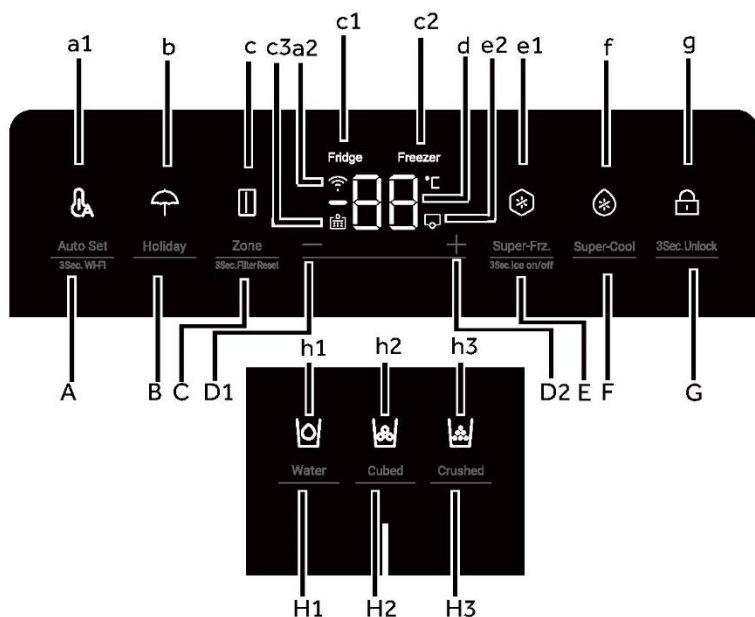
A: Prostor mrazničky

- 1 Stropní světlo
- 2 Výrobník ledu s nádobou na led
- 3 Zásobník na vodu a led
- 4 Skleněné police
- 5 Držák lahví
- 6 Příhrádky

B: Prostor chladničky

- 7 Stropní světlo
- 8 Příhrádka na víno
- 9 Držák lahví
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Skleněné police
- 12 Vodní filtr
- 13 Krycí deska Wet zone
- 14 Příhrádky

Ovládací panel



Tlačítka:

- A Funkce Auto Set / 3Sec. Wi-Fi
- B Funkce Holiday
- C Výběr zóny / 3Sec. Filter Reset
- D1 Tlačítko nastavení teploty „-“
- D2 Tlačítko nastavení teploty „+“
- E Funkce Super-Freeze / Zapnutí/vypnutí 3Sec. Ice
- F Funkce Super-Cool
- G Volič funkce Zámek panelu
- H1 Volič funkce Přívod vody
- H2 Volič funkce Kostky ledu
- H3 Volič funkce Drcený led

Indikátory:

- a1 Režim Auto Set
- a2 Funkce Wi-Fi
- b Režim Holiday
- c Ukazatel zóny
- c1 Indikátor chladničky
- c2 Indikátor mrazničky
- c3 Funkce Resetování filtru
- d Zobrazení teploty
- e1 Režim Super-Freeze
- e2 Režim Výrobník ledu
- f Režim Super-Cool
- g Zámek panelu
- h1 Funkce Přívod vody
- h2 Funkce Kostky ledu
- h3 Funkce Drcený led

Před prvním použitím

- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál, uschovejte ho mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- ▶ Než do spotřebiče vložíte jakékoli potraviny, vyčistěte jeho vnitřní i vnější povrchy vodou a slabým saponátem.
- ▶ Po vyrovnání a vyčištění počkejte alespoň 2–5 hodin, než spotřebič připojíte k napájení. Viz část INSTALACE.
- ▶ Než naplníte prostory potravinami, nejprve je nechte ochladit na vysoké nastavení. Funkce Power-Freeze pomůže rychle ochladit prostory.
- ▶ Teploty chladničky a mrazničky jsou automaticky nastaveny na 5 °C a -18 °C. Jedná se o doporučené nastavení. V případě potřeby můžete tyto teploty změnit ručně. Viz NASTAVOVÁNÍ TEPLOTY.

Dotyková tlačítka

Na ovládacím panelu jsou dotyková tlačítka, která reagují již na lehký dotyk prstem.

Zapínání/vypínání spotřebiče

Spotřebič se spustí ihned po připojení k napájení.

Zobrazené teploty ukazují nastavené teploty v přihrádce.

Pravděpodobně je aktivní zámek panelu.



Upozornění

Když se spotřebič zapne poté, co byl odpojen od napájení, může trvat až 12 hodin, než dosáhne správné teploty.

Před vypnutím vyprázdněte spotřebič. Chcete-li spotřebič vypnout, vytáhněte napájecí kabel ze síťové zásuvky.

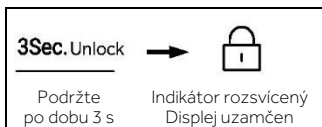


POZNÁMKA

Při prvním zapnutí chladničky se rozsvítí indikátor. Teploty chladničky a mrazničky jsou automaticky nastaveny na 5 °C a -18 °C.

Zamknutí/odemknutí panelu

1. Automatický zámek: Pokud budou dvířka chladničky a mrazničky zavřená, a během 30 sekund nedojde k žádné manipulaci s klíčem, displej automaticky zhasne a zamkne se.



2. Ruční zamykání: Po odemčení displeje stiskněte tlačítko „G“ (volič zámku panelu) a podržte je po dobu 3 sekund, zazní jednou zvukový signál, rozsvítí se indikátor „g“ (zámek panelu) a displej se zamkne.



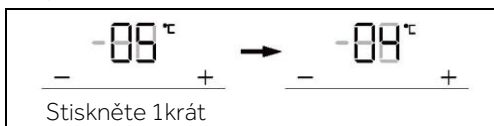
Nastavení teploty

Vnitřní teploty jsou ovlivňovány následujícími faktory:

- Okolní teplota
- Frekvence otevírání dvířek
- Množství uskladněných potravin
- Instalace spotřebiče

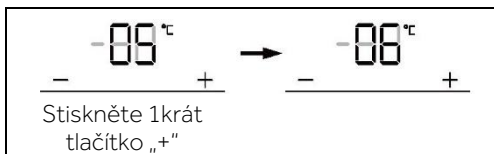
Nastavení teploty v chladničce

1. Po odemknutí displeje stiskněte tlačítko „C“ (volba zóny). Zazní jednou zvukový signál, blikne indikátor „c1“ (indikátor chladničky) a poté se spustí režim nastavení teploty chladničky.
2. Když stiskněte tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“), zazní jednou zvukový signál a nastavená teplota chladničky se sníží o 1 stupeň. Teplota v chladničce se zobrazuje v následujícím pořadí „9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C“.



Nastavení teploty v chladničce

3. Když stisknete tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“), zazní jednou zvukový signál a nastavená teplota chladničky se zvýší o 1. Teplota v chladničce se zobrazuje v následujícím pořadí „1 °C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C“.



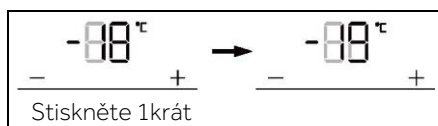
Upozornění

Pokud po nastavení teploty neproběhne do 5 sekund žádná akce, systém automaticky určí a uloží nastavenou teplotu.

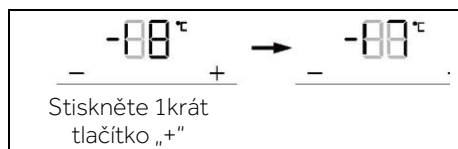
Nastavení teploty v mrazničce

1. Po odemčení displeje stisknete tlačítko „C“ (volič zón). Zazní jednou zvukový signál, blikne indikátor „c2“ (indikátor mrazničky) a poté se spustí režim nastavení teploty mrazničky.

2. Když stisknete tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“), zazní jednou zvukový signál a nastavená teplota mrazničky se sníží o 1 stupeň. Teplota v mrazničce se zobrazuje v následujícím pořadí „-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C“.



3. Když stisknete tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“), zazní jednou zvukový signál a nastavená teplota mrazničky se zvýší o 1 stupeň. Teplota v mrazničce se zobrazuje v následujícím pořadí „-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C“.

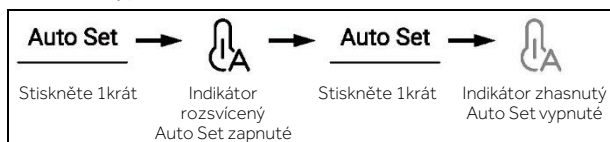


Upozornění

Pokud po nastavení teploty neproběhne do 5 sekund žádná akce, systém automaticky určí a uloží nastavenou teplotu.

Režim Auto Set

1. Po odemčení displeje stiskněte tlačítko „A“ (volič funkce Auto Set), zazní jednou zvukový signál, rozsvítí se indikátor „a1“ (funkce Auto Set) a poté se zapne funkce Auto Set.
2. Pokud se rozsvítí indikátor „a1“ (režim Auto Set), stiskněte tlačítko „A“ (volič funkce Auto Set), zazní jednou zvukový signál, indikátor „a1“ (režim Auto Set) zhasne a funkce Auto Set se vypne.



Upozornění

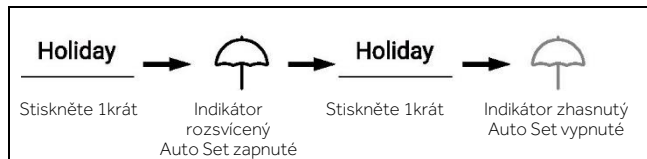
V režimu Auto Set nelze nastavit teplotu chladničky nebo mrazničky. Pokud stisknete tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“) nebo tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“) pro nastavení teploty chladničky nebo mrazničky, indikátor „a1“ (indikátor Auto Set) začne blikat a zazní zvukový signál, že tuto operaci nelze provést.

Pokud je v režimu Auto Set nastavena funkce „Super-Cool“, „Super-Freeze“ nebo „Holiday“, indikátor „a1“ (režim Auto Set) zhasne a funkce Auto Set se automaticky ukončí.

Režim Holiday

Režim Holiday je určen pro případ, kdy chladničku nebudete delší dobu používat. Pokud je zapnutý režim Holiday, mraznička běží standardním způsobem a teplota chladničky je automaticky nastavena na teplotu 17 °C. Teplota v chladničce se nedostane na vyšší hodnotu než je 17 °C, což zabráňuje tvorbě nejrůznějších zápachů, které se vytváří v důsledku vyšších teplot, a zároveň pomáhá snížit spotřebu energie.

1. Po odemčení displeje stiskněte tlačítko „B“ (volič funkce Holiday), zazní jednou zvukový signál, rozsvítí se indikátor „b“ (funkce Holiday) a poté se zapne funkce Holiday.
2. Pokud se rozsvítí indikátor „b“ (režim Holiday), stiskněte tlačítko „B“ (volič funkce Holiday), zazní jednou zvukový signál, indikátor „b“ (režim Holiday) zhasne a funkce Holiday se vypne.



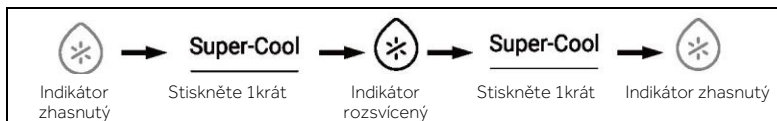
Upozornění

V režimu Holiday nelze teplotu chladničky nastavit. Pokud stisknete tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“) nebo tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“) pro nastavení teploty chladničky, indikátor „b“ (indikátor funkce Holiday) začne blikat a zazní zvukový signál, že tuto operaci nelze provést.

Před použitím funkce Holiday chladničku vyprázdněte, aby se v ní potraviny nezkazily. Pokud je zapnuta funkce Holiday, nelze současně zapnout funkci „Auto Set“ ani funkci „Super-Cool“.

Funkce Super-Cool

- Po odemčení displeje stiskněte tlačítko „F“ (volič funkce Super-Cool), zazní jednou zvukový signál, rozsvítí se indikátor „f“ (funkce Super-Cool) a poté se zapne funkce Super-Cool.
- Pokud se rozsvítí indikátor „f“ (funkce Super-Cool), stiskněte tlačítko „F“ (volič funkce Super-Cool), zazní jednou zvukový signál, indikátor „f“ (funkce Super-Cool) zhasne a funkce Super-Cool se vypne.
- Po zapnutí funkce Super-Cool a dosažení nastaveného stavu chladnička funkci automaticky vypne. Pokud chcete funkci ukončit manuálně, můžete ji vypnout stisknutím tlačítka „F“ (volič funkce Super-Cool).



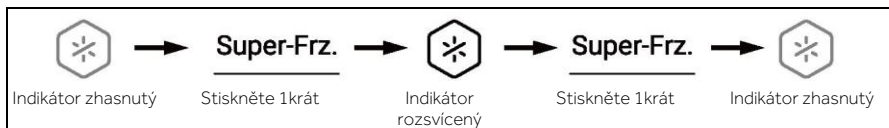
Upozornění

Ve stavu Super-Cool nelze teplotu chladničky nastavit. Pokud stisknete tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“) nebo tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“) pro nastavení teploty chladničky, indikátor „f“ (indikátor funkce Super-Cool) začne blikat a zazní zvukový signál, že tuto operaci nelze provést.

Ve stavu funkce Super-Cool nelze současně zapnout funkci Auto-set nebo Holiday z důvodu různých režimů řízení. Pokud zvolíte funkci, kterou nelze spustit souběžně s jinou funkcí, původní funkce se automaticky ukončí.

Funkce Super-Freeze (Super-Frz.)

1. Po odemčení displeje stiskněte tlačítko „E“ (volič funkce Super-Frz.), zazní jednou zvukový signál, rozsvítí se indikátor „e1“ (funkce Super-Freeze) a poté se zapne funkce Super-Freeze.
2. Pokud se rozsvítí indikátor „e1“ (funkce Super-Freeze), stiskněte tlačítko „E“ (volič funkce Super-Frz.), zazní jednou zvukový signál, indikátor „e1“ (funkce Super-Freeze) zhasne a funkce Super-Freeze se vypne.
3. Po zapnutí funkce Super-Freeze a dosažení nastaveného stavu chladničky funkci automaticky vypne. Pokud chcete funkci ukončit manuálně, můžete ji vypnout stisknutím tlačítka „E“ (volič funkce Super-Frz.).



Upozornění

Ve stavu Super-Freeze nelze teplotu chladničky nastavit. Pokud stisknete tlačítko „D1“ (tlačítko Nastavení teploty „-“) nebo tlačítko „D2“ (tlačítko Nastavení teploty „+“) pro nastavení teploty mrazničky, indikátor „e1“ (indikátor funkce Super-Frz.) začne blikat a zazní zvukový signál, že tuto operaci nelze provést.

Ve stavu funkce Super-Freeze nelze současně zapnout funkci Auto-set z důvodu různých režimů řízení. Pokud zvolíte funkci, kterou nelze spustit souběžně s jinou funkcí, původní funkce se automaticky ukončí.

Funkce Filtr

Po šesti měsících provozu chladničky se rozsvítí indikátor s připomenutím „c3“ (funkce Reset filtru), který uživatele upozorní na nutnost výměny filtru za nový. Po výměně filtru podržte tlačítko „C“ (volič funkce Reset filtru) po dobu 3 sekund, abyste připomínku zrušili, časování se vynuluje pomocí zvukového signálu.

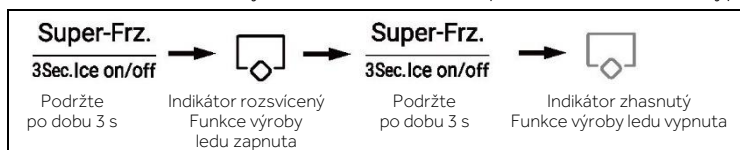


Upozornění

Běžná životnost filtru je šest měsíců. Filtr doporučujeme vyměnit každých šest měsíců.

Režim Výrobek ledu

1. V odemčeném stavu stiskněte tlačítko „E“ (volič režimu Výrobek ledu) a podržte ho po dobu 3 sekund, zazní jednu zvukový signál, rozsvítí se indikátor „e2“ (režim Výrobek ledu) a poté se tento režim zapne.
2. Jakmile se rozsvítí indikátor „e2“ (režim Výrobek ledu), stiskněte tlačítko „E“ (volič režimu Výrobek ledu) a podržte ho po dobu 3 sekund, zazní jednu zvukový signál, indikátor „e2“ (režim Výrobek ledu) zhasne a poté se tento režim vypne.

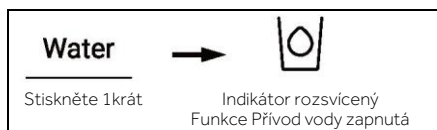


Upozornění

Při zapnutí aplikace je výrobek ledu ve výchozím nastavení vypnutý. Pokud po delší dobu kostky ledu nepotřebujete, vypněte funkci výrobku ledu, vyprázdněte nádobu a vložte vyčištěnou nádobu. Výrobek ledu lze nakonfigurovat pouze u výrobce nebo zakoupit u jeho servisního zástupce.

Funkce Přívod vody

V jakémkoli stavu (zamčeném nebo odemčeném) stiskněte tlačítko „H1“ (volič funkce Přívod vody), zazní jednu zvukový signál, rozsvítí se indikátor „h1“ (funkce Přívod vody) a poté se tato funkce zapne.

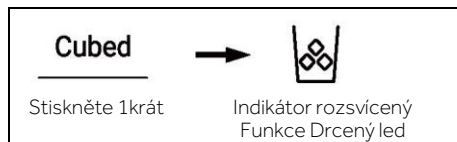


Upozornění

1. Pokud se rozsvítí indikátor „h1“ (funkce Přívod vody), indikátor „h2“ (funkce Kostky ledu) a indikátor „h3“ (funkce Drcený led) zhasnou. Po stisknutí dávkovací lopatky začne z přírodního otvoru vytékat voda.
2. Jakmile dosáhne doba odběru vody 150 s, chladnička vydá zvukový signál a pokračuje ve výdeji, dokud doba nedosáhne 180 s, následně dojde k přerušení odběru a vodní ventil se na dobu 200 s dostane do ochranné doby. Po skončení této ochranné doby je znovu možné začít vodu odebírat.
3. Pokud kumulativní doba odběru vody dosáhne 5 min během 10 min, přejde vodní ventil na 10 min do ochranné doby. Po skončení této ochranné doby je znovu možné začít vodu odebírat.

Funkce Kostky ledu

V jakémkoli stavu (uzamčeném nebo odemčeném) stiskněte tlačítko „H2“ (volič funkce Kostky ledu), zazní jednu zvukový signál, rozsvítí se indikátor „h2“ (funkce Kostky ledu) a poté se tato funkce zapne.

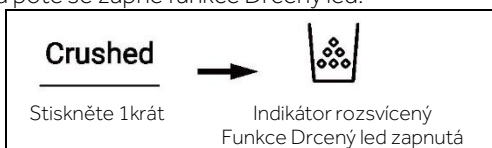


Upozornění

1. Pokud se rozsvítí indikátor „h2“ (funkce Kostky ledu), indikátor „h1“ (funkce Přívod vody) a indikátor „h3“ (funkce Drcený led) zhasnou. Po stisknutí mikrospínače dávkovače začne z přírodního otvoru vycházet led ve tvaru kostek.
2. Při prvním zapojení výrobku do sítě, je funkce Kostky ledu ve výchozím nastavení vypnutá.
3. Stiskněte mikrospínač dávkovače, rozsvítí se kontrolka a otevře se kryt dávkovače. Poté se motor, pomocí kterého dochází k drcení ledu začne otáčet proti směru hodinových ručiček s cílem vytlačit kostky ledu. Uvolněte mikrospínač dávkovače, motor drcení ledu se zastaví, kryt dávkovače se zavře a kontrolka po 5 sekundách zhasne.
4. Pokud je časový interval tvorby kostek ledu delší než 50 sekund, zazní zvukové upozornění (klepání), které upozorní uživatele na vypnutí. Po dosažení časového limitu 1 minuty dojde k zastavení tvorby kostek ledu. Při dalším stisknutí spínače se tato funkce znovu spustí.
5. Pokud jsou při přípravě kostek ledu dvířka chladničky otevřená, motor, pomocí kterého dochází k tvorbě kostek ledu, se zastaví, kryt dávkovače se zavře, kontrolka dávkovače zhasne a příprava kostek ledu se zastaví.
6. Při tvorbě kostek ledu nenechávejte otevřená dvířka chladničky.

Funkce Drcený led

V jakémkoli stavu (zamčeno nebo odemčeno) stiskněte tlačítko „H3“ (volič funkce Drcený led), bzučák jednou zazvoní, rozsvítí se indikátor „h3“ (funkce Drcený led) a poté se zapne funkce Drcený led.



Upozornění

Pokud se rozsvítí indikátor „h3“ (funkce Drcený led), indikátor „h1“ (funkce Přívod vody) a indikátor „h2“ (funkce Kostky ledu) zhasnou. Po stisknutí mikropínače dávkovače začne z přírodního otvoru vycházet drcený led.

Stiskněte mikropínač dávkovače, rozsvítí se kontrolka a otevře se kryt dávkovače. Poté se motor, pomocí kterého dochází k drcení ledu začne otáčet ve směru hodinových ručiček s cílem vytlačit kostky ledu. Uvolněte mikropínač dávkovače, motor drcení ledu se zastaví, kryt dávkovače se zavře a kontrolka po 5 sekundách zhasne.

Pokud je časový interval tvorby drceného ledu delší než 50 sekund, zazní zvukové upozornění (klepání), které upozorní uživatele na vypnutí. Po dosažení časového limitu 1 minuty dojde k zastavení tvorby drceného ledu. Při dalším stisknutí spínače se tato funkce znovu spustí.

Pokud jsou při přípravě drceného ledu dvířka chladničky otevřená, motor, pomocí kterého dochází k tvorbě drceného ledu, se zastaví, kryt dávkovače se zavře, kontrolka dávkovače zhasne a příprava drceného ledu se zastaví.

Při tvorbě drceného ledu nenechávejte otevřená dvířka chladničky.

Alarm otevřených dveří

Pokud jsou některá dvířka příliš dlouho otevřená nebo nejsou dobře zavřená, chladnička v nastavených intervalech vydává zvukový signál, který vám připomene, abyste dvířka neprodleně zavřeli.

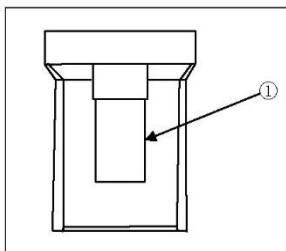
Paměť při vypnutí

Chladnička si při vypnutí zapamatuje poslední nastavení. Po opětovném zapnutí stále funguje podle nastavení před vypnutím.

Použití dávkovače ledu a vody

Opakovaně stiskněte tlačítko volby dávkovače, dokud se nerozsvítí kontrolka nad požadovaným indikátorem.

Pomocí sklenice nebo jiné nádoby stiskněte dávkovací lopatku (1) se sklenicí pro dávkování kostek ledu, vody nebo drceného ledu.

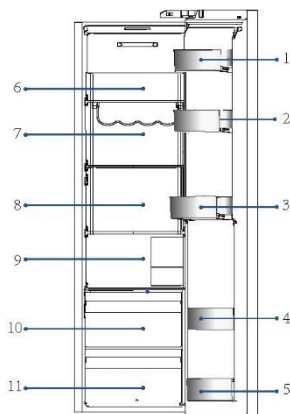


TIPY PRO UKLÁDÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Uložení do prostoru chladničky

1. Udržujte teplotu v chladničce pod 5 °C.
2. Horké potraviny musí před uložením do spotřebiče vychladnout na pokojovou teplotu.
3. Potraviny uchovávané v chladničce by se měly před uložením omýt a osušit.
4. Potraviny určené k uložení by měly být náležitě uzavřené, aby se zamezilo změnám vůně nebo chuti.
5. Neskladujte nadměrné množství potravin. Mezi potravinami nechte volné místo, aby kolem nich mohl proudit studený vzduch; pak bude chlazení lepší a rovnoměrnější.
6. Potraviny konzumované každý den by se měly ukládat v přední části police.
7. Mezi potravinami a vnitřními stěnami nechte mezery, kterými může proudit vzduch. Zejména neskladujte potraviny u zadní stěny, protože tam by mohly zmrznout. Zamezte přímému kontaktu potravin (zejména olejnatých nebo kyselých) s vnitřním povrchem, protože oleje/kyseliny by mohly způsobit jeho korozi. Kdykoli objevíte olejnaté/kyselé nečistoty, odstraňte je.
8. Rozmrazujte zmrazené potraviny v úložném prostoru chladničky. Pak budete moci použít zmrazené potraviny ke snížení teploty ve vnitřním prostoru a ušetříte energii.
9. Uchovávaní v chladničce může urychlit proces stárnutí některých druhů ovoce a zeleniny, například cuket, melounů, papáji, banánů, ananasu atd. Proto se nedoporučuje skladovat je v chladničce. Nicméně uložení na určitou dobu může podpořit zrání velmi nezralého ovoce. Také cibule, česnek, zázvor a další kořenová zelenina by se měly skladovat při pokojové teplotě.
10. Nepříjemný zápach uvnitř chladničky může znamenat, že se něco zkazilo a bude nutné čištění. Viz ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
11. Různé druhy potravin by se měly ukládat na různá místa podle jejich vlastností.

- 1-Máslo, sýr atd.
- 2-Vejce, konzervy, koření atd.
- 3/4/5 – nápoje a balené potraviny.
- 6 – nakládané potraviny, konzervy atd.
- 7/8 – masové výrobky, ryby, sýrové potraviny
- 9 – plechovky, mléčné výrobky atd.
- 10-Ovoce, zelenina, hlávkový salát atd.
- 11-Vařené maso, klobásy atd.

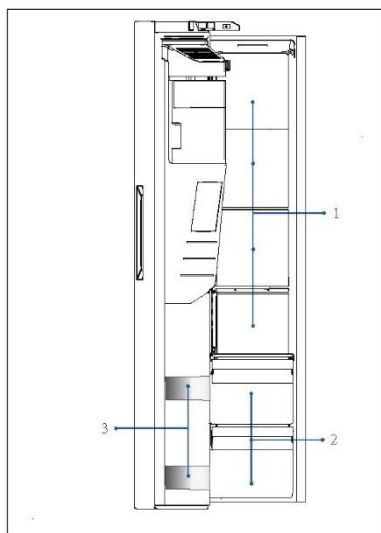


TIPY PRO UKLÁDÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Ukládání do prostoru mrazničky

1. Udržujte teplotu mrazničky na -18°C .
2. 12 hodin před zmrazením dalších potravin zapněte funkci Super-Freeze; pro malé množství potravin postačí 4–6 hodin.
3. Horké potraviny musí před uložením do prostoru mrazničky vychladnout na pokojovou teplotu.
4. Potraviny nakrájené na malé porce zmrznou rychleji a snáze se rozmrazují a připravují. Doporučená hmotnost každé porce je méně než 2,5 kg.
5. Před vložením do mrazničky je vhodné potraviny zabalit. Vnější povrch obalu musí být suchý, aby balíčky nepřimrzly k sobě. Obalové materiály by měly být bez zápachu, vzduchotěsné, nejedovaté a netoxické.
6. Na obal zaznamenejte datum zmrazení, maximální dobu a název potraviny podle doby skladování pro různé potraviny, abyste předešli překročení doby skladovatelnosti.
7. **VAROVÁNÍ:** Kyseliny, zásady, sůl apod. by mohly způsobit korozi vnitřního povrchu mrazničky. Nepokládejte potraviny obsahující tyto látky (např. mořské ryby) přímo na vnitřní povrch. Slaná voda v mrazničce by se měla ihned odstranit.
8. Nepřekračujte dobu skladovatelnosti potravin doporučenou výrobcem. Vyjímajte z mrazničky pouze potřebné množství potravin.
9. Různé druhy potravin by se měly ukládat na různá místa podle jejich vlastností.

- 1- Méně těžké potraviny,
jako je zmrzlina, zelenina, chléb atd.
- 2- Velké/těžší porce potravin,
např. kůty masa určené k pečení
- 3- Pizza atd.





UPOZORNĚNÍ: SKLADOVÁNÍ

1. Pro zajištění chladicího účinku dodržujte vzdálenost mezi potravinou a snímačem větší než 10 mm.
2. Aby byl zajištěn chladicí účinek, ponechte během spotřebiče nejnižší zásuvku.
3. Potraviny, které obsahují led (např. zmrzlinu apod.), by měly být uloženy uvnitř prostoru mrazničky, nikoli v držácích na lahve. Teplotní změny, kterým jsou držáky lahví vystaveny v důsledku otevírání a zavírání dveří, mohou způsobit rozmrazení potravin.
4. Rozmražené potraviny rychle zkonzumujte. Rozmražené potraviny nelze znovu zmrazit, pokud se nejprve tepelně neupraví, jinak se mohou stát nepoživatelnými.
5. Neukládejte do prostoru mrazničky nadměrné množství čerstvých potravin. Věnujte pozornost kapacitě mrazničky – viz TECHNICKÉ ÚDAJE nebo údaje na typovém štítku.
6. Potraviny lze skladovat v mrazničce při teplotě nejméně -18°C po dobu 2 až 12 měsíců v závislosti na jejich vlastnostech (např. maso: 3–12 měsíců, zelenina: 6–12 měsíců)
7. Při zmrazování čerstvých potravin zamezte jejich kontaktu s již zmrazenými potravinami. Hrozí nebezpečí rozmrazení!
8. Mražené potraviny rozmrazte v chladničce. Pak budete moci použít zmražené potraviny ke snížení teploty ve vnitřním prostoru a ušetříte energii.

Při ukládání potravin prodáváných ve zmrazeném stavu se řiďte těmito pokyny:

1. Vždy dodržujte pokyny výrobce ohledně doby skladovatelnosti potravin. Tyto pokyny neporušujte!
2. Snažte se co nejvíce zkrátit dobu mezi nákupem a uložením, aby zůstala zachována kvalita potravin.
3. Kupujte mražené potraviny, které byly skladovány při teplotě -18°C nebo nižší.
4. Nekupujte potraviny, které mají na obalu led nebo námrazu. Znamená to, že tyto výrobky mohly být v nějakém okamžiku částečně rozmražené a znovu zmražené. Vzrůst teploty ovlivňuje kvalitu potravin.

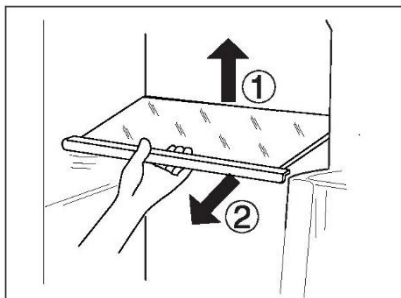


Tipy pro úsporu energie

- ▶ Zajistěte, aby měl spotřebič náležité větrání (viz INSTALACE).
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohřívačů).
- ▶ Vyhýbejte se zbytečně nízké teplotě uvnitř spotřebiče. Čím nižší je nastavená teplota ve spotřebiči, tím vyšší je spotřeba energie.
- ▶ Funkce jako POWER-FREEZE spotřebovávají více energie.
- ▶ Teplé jídlo nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
- ▶ Otvírejte dvířka spotřebiče co nejméně a na co nejkratší dobu.
- ▶ Nepřepínejte spotřebič, aby se nenarušilo proudění vzduchu.
- ▶ Zamezte přítomnosti vzduchu v obalech potravin.
- ▶ Udržujte těsnění dvířek v čistém stavu, aby se dvířka vždy správně zavírala.
- ▶ Rozmrazujte zmrazené potraviny v úložném prostoru chladničky.
- ▶ Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány přihrádky, schránka na potraviny a police ve stavu jako z výroby a aby potraviny byly uloženy co nejvíce vzadu, aniž by zakrývaly výstup vzduchového kanálu.

Nastavitelné police

1. Výšku polic lze upravovat tak, aby vyhovovala vašim požadavkům na ukládání.
2. Chcete-li přemístit nějakou polici, vyjměte ji tak, že nejprve nadzdvihněte okraj ① a potom ji vytáhnete ven ②.
3. Při instalaci ji položte na výstupky na obou stranách a zatlačte ji až dozadu tak, aby se zadní strana police usadila uvnitř drážek v bočních stranách

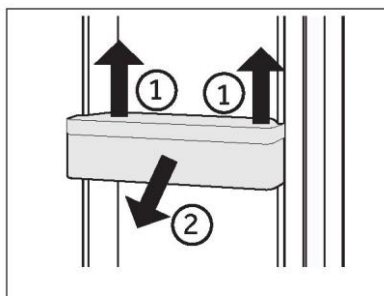


POZNÁMKA

Ujistěte se, že všechny konce police jsou v rovině.

Odnímatelné policičky / držák na láhve umístěné ve dvířkách

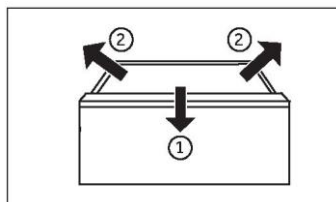
1. Poličky / držák na láhve ve dvířkách lze vyjmout pro čištění:
2. Uchopte rukama obě strany poliček / držáků na láhve, zvedněte je nahoru ① a vytáhněte je ②.
3. Pro vložení dveřních poliček / držáku na láhve se výše uvedené kroky provádějí v opačném pořadí.



Vyjímatelná zásuvka

Chcete-li vyndat zásuvku, vytáhněte ji, jak nejdále to půjde ①, zdvihněte ji a vyjměte ②.

Při vkládání zásuvky proveďte výše popsané kroky v opačném pořadí.



Nádoba na led

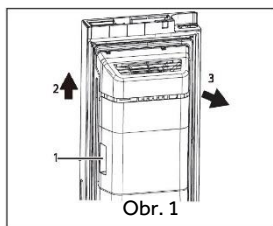
Zastavení výroby ledu

Pokud není po delší dobu potřeba žádný led nebo voda, lze uzavřít ventil mezi přívodem vody a spotřebičem.

Nádobu na led je třeba vyčistit, vysušit a vložit zpět do spotřebiče, aby se zabránilo vzniku zápachu.

Vyjmutí nádoby na led

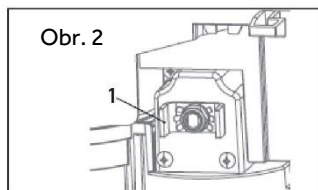
1. Uchopte obě boční úchytky.
2. Zvedněte nádobu.
3. Vytáhněte nádobu ven.



Obr. 1

Opětovná instalace nádoby na led

Pro opětovnou instalaci nádoby na led je třeba zarovnat držák ve tvaru U za nádobou na led (1 na obr. 2) s příslušnou kovovou konstrukcí. Postupujte podle kroků na obr. 1 v opačném pořadí.



Obr. 2



POZNÁMKA

Vlhkost může zkondenzovat a způsobit přimrznutí nádoby na led.

**VAROVÁNÍ!**

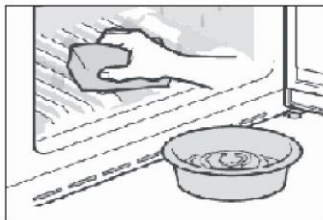
Před čištěním odpojte spotřebič od napájení.

Čištění

Spotřebič čistěte pouze tehdy, když je v něm uloženo jen málo potravin, nebo je prázdný. Spotřebič by se měl čistit každé čtyři týdny, aby byl dobře udržovaný a zamezilo se zápachu z uložených potravin.

**VAROVÁNÍ!**

- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovými čistícími prostředky, benzinem, amylacetátem, acetonem a podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čistící prostředek na chladničky, aby se zamezilo poškození.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani jej neoplachujte.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Nečistěte chladné skleněné police horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokřýma rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.
- ▶ V případě ohřátí zkontrolujte stav mražených potravin.



- ▶ Vždy udržujte těsnění dvířek v čistém stavu.
 - ▶ Očistěte vnitřek a skříň spotřebiče houbou navlhčenou v teplé vodě s neutrálním čistícím prostředkem.
1. Vydrhněte vnitřní a vnější povrchy chladničky včetně těsnění dvířek, polic ve dvířkách, skleněných polic, přihrádek apod. měkkou utěrkou nebo houbou namočenou v teplé vodě (do teplé vody můžete přidat neutrální saponát).
2. Pokud se rozlije nějaká tekutina, vyjměte všechny zasažené součásti, opláchněte je přímo pod tekoucí vodou, osušte a vraťte zpět do chladničky.
 3. Pokud se rozlije smetana (například šlehačka nebo roztátá zmrzlina), vyjměte všechny zasažené součásti, na nějakou dobu je vložte do teplé vody o teplotě asi 40 °C, potom je opláchněte pod tekoucí vodou, osušte a vraťte zpět do chladničky.
 4. V případě, že uvnitř chladničky uvíznou nějaké malé díly nebo součásti (mezi policemi nebo zásuvkami), uvolněte je měkkým kartáčkem. Pokud na nějakou součást nedosáhnete, obraťte se na servis společnosti Haier
- ▶ Opláchněte povrch a vysušte ho měkkou látkou.
 - ▶ Nemyjte žádné součásti spotřebiče v myčce.
 - ▶ Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.

Odmrazování

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

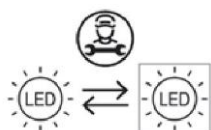
Výměna žárovek LED



VAROVÁNÍ!

Nevyměňujte žárovku LED vlastními silami, její výměnu musí provést buď výrobce, nebo autorizovaný servisní zástupce.

Jako zdroj světla v žárovce se využívají diody LED, které se vyznačují nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. Pokud se vyskytne nějaký neobvyklý stav, kontaktujte zákaznický servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



Výměnu světelného zdroje (pouze LED) smí provádět pouze odborník.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

Prostor	Napětí	Třída energetické účinnosti	Model
Chladnička	12 V	G	HSW79F18CIMM
Mraznička	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Čištění nádoby na led

Nádoby na led pravidelně čistíte teplou vodou, zejména pokud jsou kostky ledu starší a zatuchly. Před vložením nádoby zpět do spotřebiče ji dobře vysušte, aby se kostky ledu nepřilepily na stěny.

Když se spotřebič delší dobu nepoužívá

Jestliže se spotřebič nebude delší dobu používat a nebudete využívat funkci chladničky Holiday:

- Vyměňte potraviny.
- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Vyčistěte spotřebič podle výše uvedeného popisu.
- Nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř nevytvořil zápach.



POZNÁMKA

Spotřebič vypínejte pouze v nezbytně nutných případech.

Přemístování spotřebiče

1. Vyjměte všechny potraviny a odpojte spotřebič od napájení.
2. Připevněte police a ostatní pohyblivé součásti v chladničce a mrazničce lepicí páskou.
3. Nenaklánějte chladničku v úhlu větším než 45°, aby se předešlo poškození chladicího systému.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Nezdvíhejte spotřebič za madla.
- ▶ Nikdy nepokládejte spotřebič vodorovně na zem.

Výměna filtru

Vodní filtr je třeba vyměnit přibližně každých 6 měsíců, kdy se rozsvítí kontrolka „c3“ (funkce Resetování filtru).

Zakoupení náhradního vodního filtru:

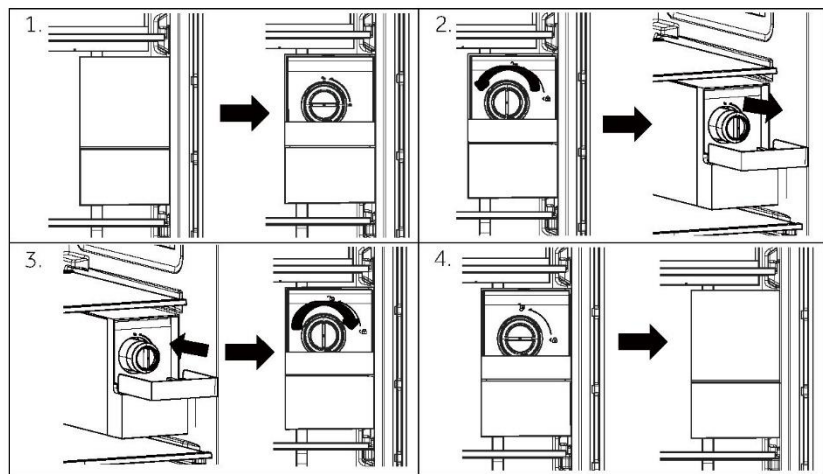
- Použijte náhradní vložku: HRXWF,
- Navštivte místního prodejce nebo distributora. Další informace naleznete na našich webových stránkách www.haierspares.eu



POZNÁMKA

- ▶ Při výměně vodního filtru vyteče malé množství vody (přibližně 1 oz nebo 25 cc).
- ▶ Přední část krytu vodního filtru omotejte látkou, abyste zachytili vytékající vodu. Po vyjmutí vodního filtru jej držte ve svislé poloze, abyste zabránili vylití zbývajících vody z vodního filtru.

1. Stiskněte střed horního krytu a otočte jej dolů.
2. Vyjměte jednorázový vodní filtr.
3. Vyměňte jej za nový vodní filtr. Vložte nový filtr do hlavy filtru a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud se šipka na novém filtru nesrovná se šipkou na hlavě filtru. Vraťte filtr zpět na místo.
4. Zavřete kryt vodního filtru.



5. Stiskněte a podržte tlačítko 3Sec.Filter Reset (resetování filtru) po dobu tří sekund.
6. Po dobu přibližně 5 minut pouštějte vodu po dávkách, abyste odstranili zachycený vzduch a nečistoty.



POZOR!

- Pokud filtry nevyměníte v požadovaném termínu nebo použijete vodní filtry, které společnost Haier neschválila, filtrační vložka nemusí těsnit a může dojít ke škodě na majetku.

Vodní filtr

Model: Haier HRXWF

- Systém certifikovaný společností IAPMO R&T podle norem NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473, které snižují nároky uvedené na výkonnostním listu a na adrese iapmrt.org.
- Skutečný výkon se může lišit v závislosti na místních podmínkách vodovodního zařízení.

Pokyny pro použití / parametry dodávky vody

Průtok: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Zdroj vody: Pitná voda

Tlak vody: 25–120 psi (172–827 kPa)

Teplota vody: 0,6 °C – 38 °C

Kapacita: 170 galonů (643,5 litrů)



Aby výrobek fungoval tak, jak je uvedeno v příručce, je nezbytné provádět instalaci, údržbu a výměnu filtrů dle doporučení výrobce. Informace o záruce naleznete v instalační příručce.



POZNÁMKA

Testování probíhalo za standardních laboratorních podmínek, skutečný výkon se však může lišit. Náhradní vložka: HRXWF Výši odhadovaných nákladů na náhradní části naleznete na našich webových stránkách www.haierespares.eu.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Chcete-li snížit riziko spojené s požitím kontaminujících látek:
- ▶ Nepoužívejte s vodou, která je mikrobiologicky nebezpečná nebo neznámé kvality, bez odpovídající dezinfekce. Systémy certifikované pro redukci cyst lze použít na dezinfikovanou vodu, která může obsahovat filtrovatelné cysty.



POZNÁMKA

Chcete-li snížit riziko úniku vody nebo vytečení a zajistit optimální výkon filtru:

- ▶ Před instalací a používáním tohoto systému si přečtěte návod k použití a dodržujte jej.
- ▶ Instalace a použití MUSÍ být v souladu se všemi státními a místními předpisy pro instalace.
- ▶ Instalaci neprovádějte, pokud je tlak vody vyšší než 827 kPa (120 psi). Pokud je tlak vody vyšší než 80 psi (552 kPa), je nutné nainstalovat omezovač tlaku. Pokud si nejste jisti, jak zkontrolovat tlak vody, obraťte se na instalatéra.
- ▶ Neinstalujte v místech, kde by mohlo dojít k vodnímu rázu. Pokud existují podmínky pro vznik vodního rázu, je nutné nainstalovat tlumič vodního rázu. Pokud si nejste jisti, jak tento stav zkontrolovat, obraťte se na instalatéra.
- ▶ Neinstalujte na rozvody teplé vody. Maximální provozní teplota vody tohoto filtračního systému je 38°C.
- ▶ Chraňte filtr před zamrznutím. Při poklesu teploty pod 0,6 °C vysajte z filtru vodu.
- ▶ Jednorázovou filtrační vložku vyměňte každých šest měsíců nebo dříve, pokud zaznamenáte znatelné snížení průtoku vody.
- ▶ Pokud jednorázovou filtrační vložku v doporučených intervalech nevyměníte, můžete snížit výkon filtru, v tělese filtru se mohou objevit trhliny, což může způsobit únik vody nebo její výtok.
- ▶ Tento systém byl testován podle norem NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473 týkajících se snížení níže uvedených látek. Koncentrace uvedených látek ve vodě vstupující do systému byla snížena na koncentraci, která je nižší nebo rovna přípustnému limitu pro vodu vystupující ze systému, jak je uvedeno v NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy mohou vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Kompresor nepracuje.	• Síťová zástrčka není zapojena do síťové zásuvky. • Spotřebič provádí cyklus odmrazování	• Zapojte síťovou zástrčku. • Jedná se o normální jev při automatickém odmrazování
Spotřebič se spouští často nebo běží příliš dlouho.	• Vnitřní nebo venkovní teplota je příliš vysoká. • Spotřebič byl určitou dobu vypnutý. • Dvířka spotřebiče nejsou těsně zavřená. • Dvířka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená. • Nastavená teplota pro prostor mrazničky je příliš nízká. • Těsnění dvířek je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované. • Není zaručena požadovaná cirkulace vzduchu.	• V tomto případě je normální, že spotřebič běží déle. • Normálně trvá 8 až 12 hodin, než se spotřebič úplně ochladí. • Zavřete dvířka/zásuvku a ujistěte se, že spotřebič je umístěn na rovné zemi a dvířkům nepřekáží žádné potraviny nebo nádoby. • Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často. • Nastavte vyšší teplotu tak, abyste dosáhli uspokojivé teploty chladničky. Trvá 24 hodin, než se teplota chladničky ustálí. • Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky, nebo ho nechte vyměnit zákaznickým servisem. • Zajistěte odpovídající větrání.
Vnitřek chladničky je znečištěný a/nebo zapáchá.	• Je třeba vyčistit vnitřek chladničky. • V chladničce je uloženo nějaké silně aromatické jídlo.	• Vyčistěte vnitřek chladničky • Důkladně zabalte jídlo.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Spotřebič vydává neobvyklé zvuky.	- Spotřebič nestojí na rovné zemi. - Spotřebič se dotýká nějakého předmětu ve svém okolí.	- Seřídte nožky, aby stál spotřebič rovně. - Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.
Uvnitř spotřebiče není dostatečně chladno.	- Je nastavena příliš vysoká teplota. - Bylo uloženo příliš teplé jídlo. - Bylo uloženo příliš potravin najednou. - Potraviny jsou příliš blízko sebe. - Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené. - Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.	- Znovu nastavte teplotu. - Před uložením vždy nechte jídlo vychladnout. - Vždy ukládejte menší množství potravin. - Nechte mezi potravinami mezery umožňující proudění vzduchu. - Zavřete dveře/zásuvku - Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.
Uvnitř spotřebiče je příliš chladno.	- Je nastavena příliš nízká teplota. - Je aktivována funkce Super-Frz/ Super-Cool, nebo běží příliš dlouho.	- Znovu nastavte teplotu. - Vypněte funkci Super-Frz/ Super-Cool
Tvoření vlhkosti na vnitřním povrchu chladicího prostoru.	- Prostředí je příliš teplé a vlhké. - Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené. - Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená. - Nádoby na potraviny nebo tekutiny zůstaly otevřené.	- Zvyšte teplotu. - Zavřete dvířka/zásuvku. - Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často. - Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a zakryjte potraviny a tekutiny.
Vlhkost se hromadí na vnějším	Prostředí je příliš teplé a vlhké.	Jedná se o normální jev ve vlhkém prostředí; až se sníží vlhkost, situace se změní.
povrchu chladničky nebo mezi dveřmi.	Dvířka nejsou těsně zavřené. Chladný vzduch ve spotřebiči a teplý vnější vzduch, dochází ke kondenzaci.	Ujistěte se, že dvířka/zásuvka jsou těsně zavřené.
V prostoru mrazničky je silná vrstva ledu a námrazy.	- Potraviny nebyly náležitě zabalené. - Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené. - Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená. - Těsnění dvířek/zásuvky je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované. - Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvky.	- Vždy dobře zabalte potraviny. - Zavřete dvířka/zásuvku. - Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často. - Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky, nebo ho vyměňte za nové. - Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Boční strany skříně a lišta na dvířkách jsou teplé.	• –	• Jedná se o normální jev.
Spotřebič vydává neobvyklé zvuky.	• Spotřebič nestojí na rovné zemi. • Spotřebič se dotýká nějakého předmětu ve svém okolí.	• Seříd'te nožky, aby stál spotřebič rovně. • Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.
Ozývá se slabý zvuk podobný proudění vody.	• –	• Jedná se o normální jev.
Ozývá se pipání alarmu.	• Dvířka úložného prostoru chladničky jsou otevřená.	• Zavřete dvířka.
Ozývá se slabé hučení.	• Protikondenzační systém je v chodu	• Zabraňuje kondenzaci, jedná se o normální jev
Nefunguje osvětlení interiéru nebo chladicí systém.	• Síťová zástrčka není zapojena do síťové zásuvky. • Napájení nemá správné parametry. • Žárovka LED je porouchaná.	• Zapojte síťovou zástrčku. • Zkontrolujte přívod elektrického napájení do místnosti. Zavolejte místnímu dodavateli elektřiny! • Zavolejte servis se žádostí o výměnu žárovky.
Z výtoku dávkovače vody vytéká nebo kape voda.	• Nádržka na vodu není správně nainstalována • Výtok dávkovače vody není pevně přišroubován k nádržce. • Na výtoku vody chybí bílý silikonový O-kroužek.	• Nádržku na vodu vraťte do dvířek chladničky a ujistěte se, že je do nich zcela zasunuta. • Výtok vody pevně přišroubujte k nádržce na vodu. • Před uchycením výtoku vody k nádržce na vodu zkontrolujte, zda má výtok vody na konci nádrže bílý silikonový O-kroužek.



Chcete-li kontaktovat technickou pomoc, navštivte naše webové stránky:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

V části „Website“ zvolte značku svého výrobku a svou zemi. Budete přesměrováni na konkrétní webovou stránku, kde najdete telefonní číslo a kontaktní formulář technické pomoci.

Výpadek napájení

V případě výpadku napájení by měly potraviny zůstat bezpečně v chladu po dobu asi 5 hodin. Během delšího výpadku napájení se řiďte těmito tipy, zejména v létě:

- ▶ Otvírejte dvířka/zásuvku co nejméně často.
- ▶ Během výpadku napájení nevkládejte do spotřebiče další potraviny.
- ▶ Pokud je výpadek napájení oznámen předem a jeho délka překračuje 5 hodin, vyrobte trochu ledu a umístěte ho do nádoby v horní části prostoru chladničky.
- ▶ Ihned po výpadku napájení je nutné zkontrolovat potraviny.
- ▶ Vzhledem k tomu, že během výpadku napájení nebo jiné závady vzroste teplota v chladničce, doba skladování a požitelnost potravin se zkrátí. Jakékoli potraviny, které se rozmrazí, by se měly buď zkonsumovat, nebo tepelně upravit a znovu zmrazit (je-li to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.



UPOZORNĚNÍ: Funkce paměti během výpadku napájení

Po obnovení napájení bude spotřebič pokračovat v činnosti s parametry, které byly nastaveny před výpadkem.

Vybalení



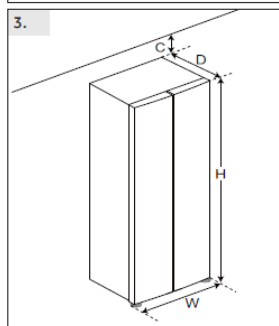
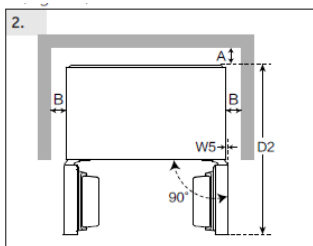
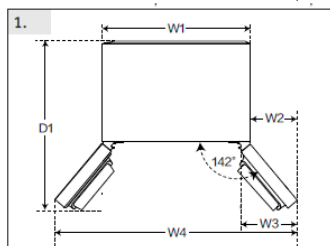
VAROVÁNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký. Vždy s ním manipulujte alespoň ve dvou osobách.
- ▶ Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- ▶ Vyměňte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály.

Podmínky prostředí

Pokojová teplota by měla být vždy mezi 10 °C a 43 °C, protože může ovlivňovat teplotu uvnitř spotřebiče a jeho spotřebu energie. Bez náležité izolace neinstalujte spotřebič do blízkosti jiných spotřebičů vytvářejících teplo (trub, chladniček).

- Subnormální (SN): tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 10 °C do 32 °C;
- Normální (N): tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C do 32 °C;
- Subtropická (ST): tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C do 38 °C;



(Unit: mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775



POZNÁMKA

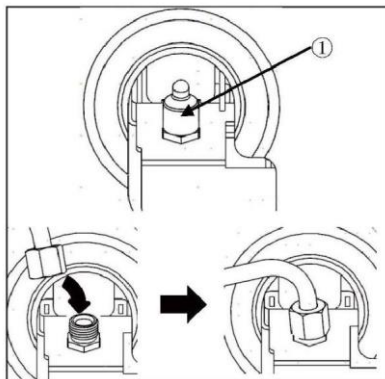
Pro volně stojící spotřebič: tento chladicí spotřebič není určen k používání jako vestavný spotřebič

Připojení vody ke spotřebiči

1. Odstraňte pryžovou zátku (1) z ventilu přívodu vody.

2. Vodovodní trubku pevně nasadte na přívodní ventil a utáhněte matici s nákrůžkem.

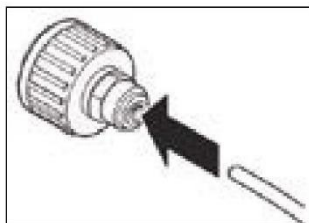
Vodovodní trubku rozřežte na dvě poloviny, jednu použijte, a druhou část uchovejte jako náhradní díl.



Připojení k vodovodnímu kohoutku

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

1. Zasuňte vodovodní trubku do otvoru přípojky kohoutku, která je součástí příslušenství. Při nasazování přípojky na trubku se snažte trubku pevně držet.
 2. Před upevněním na kohoutek se ujistěte, že je na vnitřní straně přípojky nasazena gumová podložka.
- Pokud váš vodovodní kohoutek neodpovídá velikosti závitů dodané přípojky, budete muset zakoupit samostatnou přípojku nebo adaptér.



Kontrola vodovodní přípojky

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

- Zapněte přívod vody a zapněte spotřebič. Pečlivě zkontrolujte veškeré příslušenství a ujistěte se, že nedochází k úniku způsobeným špatně namontovanými hadicemi.
- Stiskněte a podržte tlačítko 3Sec.Filter Reset (resetování filtru) po dobu tří sekund. Aktivovali jste nový vodní filtr.
- Umístěním šálku pod dávkovač vody zkontrolujte, zda spotřebičem protéká voda.
- Ještě jednou zkontrolujte těsnost spojovací trubky a spoju.



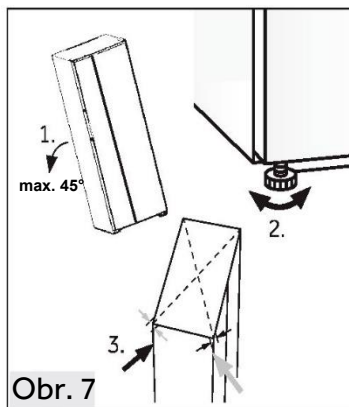
VAROVÁNÍ!

- ▶ Zajistěte, aby byly přípojky vždy pevně utažené, suché a bez netěsností.
- ▶ Ujistěte se, že hadice není zmáčknutá, zauzlená nebo zkroucená.

Vyrovnění spotřebiče

Spotřebič je zapotřebí postavit na rovný a pevný povrch.

1. Spotřebič nakloňte mírně dozadu (obr. 7).
2. Nastavte nožky na požadovanou výšku. Ujistěte se, že vzdálenost od stěny na stranách závěsu je 10 cm.
3. Stabilitu lze zkontrolovat střídavým kýváním po úhlopříčkách. Mírné kymáčení by mělo být v obou směrech stejné. Jinak by se mohl rám deformovat, což by mohlo mít za následek, že těsnění dvířek nebude přiléhat. Mírný náklon dozadu usnadňuje zavírání dvířek.



Obr. 7

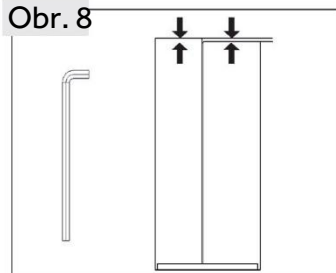
Jemné nastavení dvířek

Pokud dvířka nejsou ani po vyrovnění nohou v jedné rovině, lze tento rozdíl odstranit otočením zvedací hřídele závěsu v pravém dolním rohu dvířek chladničky pomocí klíče (obr. 8).

Otáčením zvedací hřídele klíčem ve směru hodinových ručiček snížíte výšku dveří (obr. 9).

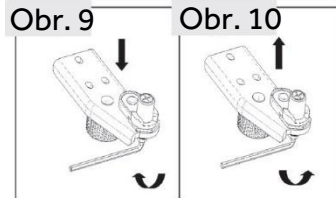
Otáčením zvedací hřídele klíčem proti směru hodinových ručiček zvýšíte výšku dveří (obr. 10).

Obr. 8



Obr. 9

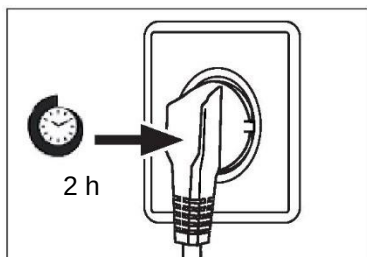
Obr. 10





VAROVÁNÍ!

- ▶ Nenastavujte zvedací hřídel závěsu nadměrně do výšky, která by mohla způsobit, že hřídel opustí svou původní zajištěnou polohu (rozsah nastavitelné výšky: 3 mm).



Doba čekání

V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechen olej natekl zpět do kapsle.

Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na výrobním štítku.
- ▶ zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ zda zástrčka přesně pasuje do zásuvky.

Zapojte zástrčku do náležitě nainstalované domácí zásuvky.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Aby se zamezilo rizikům, výměnu poškozeného napájecího kabelu musí provést zákaznický servis (viz záruční list).

Demontáž a montáž dveří

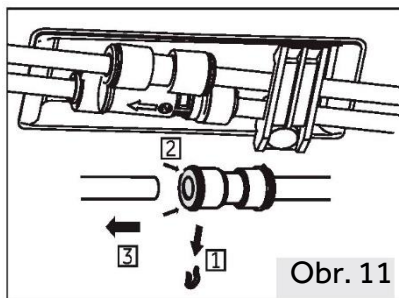
V případě, že potřebujete demontovat dvířka spotřebiče, postupujte podle níže uvedených pokynů k demontáži a montáži dvířek.



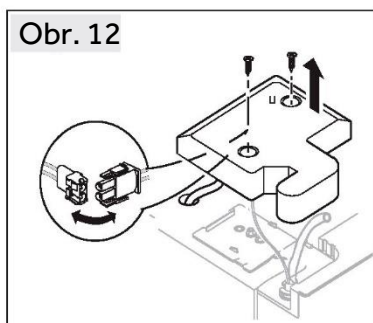
VAROVÁNÍ!

- ▶ Před jakýmkoli úkonem vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Uzavřete přívod vody.
- ▶ Spotřebič je těžký. Vždy s ním manipulujte alespoň ve dvou osobách.
- ▶ Nenaklánejte spotřebič o více než 45 stupňů a nepokládejte jej vodorovně na zem.
- ▶ Dveře mohou spadnout a zranit osoby nebo se během těchto kroků poškodit, proto věnujte při přemísťování a montáži dveří větší pozornost.

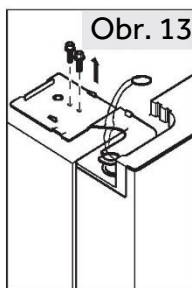
1. Uvolněte levou stranu dvou vodních spojek v levém předním rohu ve spodní části spotřebiče: zatlačte a podržte objímku, jak je znázorněno na obrázku, a vyjměte vodovodní trubku (obr. 11).



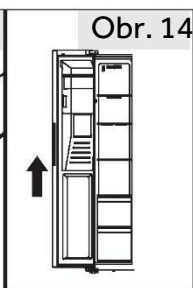
2. Odšroubujte šroub krytu závěsu a sejměte kryt (obr. 12). Při demontáži dvířek mrazničky odpojte všechny vodiče kromě uzemňovacího.



3. Odšroubujte šrouby, které drží horní závěs, a poté závěs sejměte (obr. 13).



4. Zvedněte dvířka a vyjměte je (obr. 14). Při demontáži dveří mrazničky je zvedněte dostatečně vysoko, abyste mohli vytáhnout vodovodní přípojku ze spodní části spotřebiče.



5. Dveře znovu namontujte opačným postupem než při demontáži. Ujistěte se, že je uzemňovací kabel upevněn šroubem.

6. Znovu připojte vodovodní přípojku.



UPOZORNĚNÍ: Dveře chladničky

- Na obrázcích je zobrazeno vyjmutí dveří prostoru mrazničky. Pro dveře chladničky použijte odpovídající díly na druhé straně.

Informační list výrobku podle nařízení EU č. 2019/2016

Značka	Haier
Název/označení modelu	HSW79F18C1MM
Kategorie modelu	Chladnička-mraznička
Třída energetické účinnosti	D
Roční spotřeba energie (kWh/rok) ⁽¹⁾	267
Celkový objem (l)	601
Objem chladničky (l)	391
Objem mrazicího prostoru (l)	206
Objem zásobníku na led (2 hvězdičky) (L)	4
Hodnocení hvězdičkami	
Teplota ostatních prostorů > 14 °C	Neuvádí se
Beznámrazový systém	Ano
Mrazicí výkon (kg/24 h)	10
Klimatická třída ⁽²⁾	SN-N-ST
Třída emisí hluku a emise hluku šířeného vzduchem (db(A) re 1 pW)	C(36)
Doba náběhu teploty (h)	5
Kapacita výroby ledu	0,8 kg / 24h
Typ spotřebiče	volně stojící

Vysvětlení:

- Ano, ve výbavě
- (1) Na základě výsledků zkoušky shody s normami v průběhu 24 hodin.
Skutečná spotřeba je závislá na způsobu používání a umístění spotřebiče.
- (2) Klimatická třída SN: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +10 °C a +32°C
Klimatická třída N: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +16 °C a +32°C
Klimatická třída ST: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +16 °C a +38°C
Klimatická třída T: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +16 °C a +43°C

Další technické údaje

Napětí/frekvence	220–240 V~/50 Hz
Vstupní proud (A)	1,8
Příkon při odmrazování (W)	220
Hlavní pojistka (A)	15
Chladivo	R600a
Rozměry (V/Š/H v mm)	1775 / 905 / 726



Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. V případě problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část ŘEŠENÍ PROBLÉMU.

Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ naše Evropské středisko telefonické podpory (viz telefonní čísla uvedená níže) nebo
- ▶ část Servis a podpora na stránkách www.haier.com, kde můžete aktivovat požadavek na servis
- ▶ a kde najdete také časté dotazy.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze najít na výrobním štítku.

Model _____

Výrobní číslo _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Evropské středisko telefonické podpory		
Země*	Telefonní číslo	Ceny
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 ct/min pevná linka • max. 42 ct/min mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 ct/min pevná linka • max. 20 ct/min vše ostatní
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



* Údaje o ostatních zemích najdete na adrese www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Doba záruky chladničky:

Minimální záruka: 2 roky pro země EU, 3 roky pro Turecko, 1 rok pro Spojené království, 1 rok pro Rusko, 3 roky pro Švédsko, 2 roky pro Srbsko, 5 let pro Norsko, 1 rok pro Maroko, 6 měsíců pro Alžírsko, Tunisko nevyžaduje žádnou zákonnou záruku.

*Doba dostupnosti náhradních dílů pro opravu spotřebiče:

Termostaty, snímače teploty, desky s plošnými spoji a světelné zdroje budou k dispozici po dobu nejméně sedmi let od uvedení posledního modelu spotřebiče na trh.

Madla dvířek, závěsy dvířek, přihrádky a koše budou k dispozici po dobu nejméně sedmi let a těsnění dvířek po dobu nejméně deseti let od uvedení posledního modelu spotřebiče na trh.

*Chcete-li další informace o výrobku, navštivte stránky <https://eprel.ec.europa.eu/> nebo naskenujte kód QR na energetickém štítku dodaném se spotřebičem.

Haier

Benutzerhandbuch

Kühl-Gefrierkombination

HSW79F18C1MM



Sicherheitsinformationen	94
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	99
Produktbeschreibung.....	100
Bedienfeld	101
Verwendung.....	102
Ausstattung	115
Pflege und Reinigung	117
Fehlerbehebung.....	122
Installation.....	126
Technische Daten	131
Kundendienst.....	133



Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

Bewahren Sie diese Anleitung an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit für die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Geräts darauf zurückgreifen können.

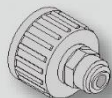
Wenn Sie das Gerät verkaufen, weggeben oder bei einem Umzug zurücklassen, vergewissern Sie sich, dass diese Anleitung auch beigelegt wird, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.

Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Dokumentation gemäß dieser Liste:



*Wasserleitung *Wasseranschluss



Energie-
Kenn-
zeichnung



Garantiekarte



Kurzanleitung



WARNUNG - Wichtige Sicherheitsinformationen



HINWEIS - Allgemeine Informationen und Tipps



Umweltinformationen



Entsorgung

Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Die Verpackung zum Recyceln in die entsprechenden Behälter entsorgen. Unterstützen Sie das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Entsorgen Sie Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie das Produkt an Ihre lokale Recyclinganlage zurück oder wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung.



WARNUNG!

Verletzungs- oder Erstickengefahr!

Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Überprüfen Sie, dass der Schlauch des Kühlkreislafs nicht beschädigt ist, bevor er ordnungsgemäß entsorgt wird. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Trennen Sie das Netzkabel und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Fächer und Schubladen sowie die Türöffnung und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.



Lesen Sie vor dem ersten Einschalten des Geräts folgende Sicherheitshinweise:



WARNUNG!

Vor der ersten Inbetriebnahme

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass keine Transportschäden vorliegen.
- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungsteile und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Warten Sie vor dem Einschalten des Geräts mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf auch sicher und effektiv arbeitet.
- ▶ Das Gerät immer mit mindestens zwei Personen transportieren, da es schwer ist.

Installation

- ▶ Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Idealerweise müssen mindestens 10 cm rund um das Gerät frei bleiben.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder an einem Ort auf, wo es mit Wasser nassgespritzt werden könnte. Reinigen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen, sauberen Tuch.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Hitzequellen (z. B. Herden, Heizungen) auf.
- ▶ Installieren und richten Sie das Gerät in einem Bereich ein, der für seine Größe und Verwendung geeignet ist.
- ▶ Lüftungsschlitze am Gerät oder in der Einbaustruktur freihalten.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Informationen auf dem Typenschild der Stromversorgung entsprechen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Das Gerät wird über eine 220-240 V Wechselspannung/50 Hz betrieben. Abnormale Spannungsschwankungen könnten dazu führen, dass das Gerät nicht angeht, der Temperaturregler oder Kompressor beschädigt wird, oder dass während des Betriebs ein abnormales Geräusch auftritt. In einem solchen Fall ist ein automatischer Regler anzubringen.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachsteckadapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungen hinter dem Gerät platzieren.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch den Kühlschrank eingeklemmt wird. Nicht auf das Netzkabel treten.



WARNUNG!

- ▶ Verwenden Sie eine separate, geerdete Steckdose für eine leicht zugängliche Stromversorgung. Das Gerät muss geerdet werden.
Nur für Großbritannien: Das Gerätenetzkabel ist mit einem 3-adrigen Stecker (Erdungsstecker) ausgestattet, der in eine 3-adrige Norm-Buchse (geerdet) passt. Den dritten Stift (Erdung) auf keinen Fall kappen oder entfernen. Das Gerät muss so installiert werden, dass der Stecker erreichbar ist.
- ▶ Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlschränke be- und entladen, aber nicht reinigen und installieren.
- ▶ Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fernhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Wenn Kohlegas oder ein anderes brennbares Gas in der Nähe des Geräts austritt, drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab. Öffnen Sie die Türen und Fenster, und ziehen Sie nicht den Netzstecker des Kühlschranks oder eines anderen Haushaltsgeräts.
- ▶ Beachten Sie, dass das Gerät für den Betrieb bei einer bestimmten Umgebungstemperatur zwischen 10 und 38 °C eingestellt ist. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum bei einer Temperatur oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs betrieben wird.
- ▶ Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Gegenstände, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder elektrische Schläge durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie nicht an den Türfächern. Die Tür kann schief verzogen werden, das Flaschenregal kann herausgezogen werden, oder das Gerät kann umkippen.
- ▶ Die Tür nur mit den Griffen öffnen und schließen. Der Spalt zwischen den Türen sowie zwischen den Türen und dem Schrank ist sehr schmal. Stecken Sie nicht Ihre Hände in diese Bereiche, um zu vermeiden, dass Sie Ihre Finger eingeklemmt werden. Die Kühlschranktüren nur dann öffnen oder schließen, wenn keine Kinder im Bewegungsbereich der Tür stehen.



WARNUNG!

- ▶ Keine brennbaren, explosionsfähigen oder korrosiven Substanzen im Gerät oder in der Nähe verwenden.
- ▶ Keine Arzneimittel, Bakterien oder Chemikalien im Gerät lagern. Dieses Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird davon abgeraten, Materialien zu lagern, die extreme Temperaturen erfordern.
- ▶ Lagern Sie niemals Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentige Spirituosen), insbesondere kohlenensäurehaltige Getränke, im Gefrierschrank, da diese beim Einfrieren platzen können.
- ▶ Überprüfen Sie den Zustand der Lebensmittel, wenn die Temperatur im Gefrierschrank angestiegen ist.
- ▶ Keine unnötig niedrigen Temperaturen im Kühlschrank einstellen. Bei hohen Einstellungen kann es zu Minustemperaturen kommen. Achtung: Flaschen können platzen.
- ▶ Berühren Sie Gefriergut nicht mit nassen Händen (Handschuhe tragen). Verzehren Sie insbesondere Eis am Stiel nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht die Gefahr des Erfrierens oder der Bildung von Frostblasen an Mund und Zunge. ERSTE HILFE: Sofort unter fließend kaltes Wasser halten. Nicht mit Gewalt abziehen!
- ▶ Berühren Sie nicht die Innenfläche des Gefrierfachs, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- ▶ Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, falls die Stromversorgung unterbrochen wird oder bevor Sie das Gerät reinigen. Warten Sie vor dem Neustart mindestens 7 Minuten, da durch häufiges Einschalten der Kompressor beschädigt werden kann.
- ▶ Im Inneren des Haushaltsgeräts keine elektrischen Geräte benutzen, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen. Wartung / Reinigung
- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, wenn sie das Gerät reinigen und warten.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie eine routinemäßige Wartung durchführen. Warten Sie vor dem Neustart mindestens 5 Minuten, da durch häufiges Einschalten der Kompressor beschädigt werden kann.

WARNUNG!

- ▶ Fassen Sie beim Herausziehen des Gerätesteckers aus der Steckdose, den Stecker und nicht das Kabel an.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Reinigungspulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Alkalilösungen. Reinigen Sie das Gerät mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlgeräte, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ▶ Kratzen Sie Frost und Eis nicht mit scharfkantigen Gegenständen ab. Verwenden Sie keine Sprays, elektrischen Heizgeräte, Haartrockner zum Abtauen oder Dampfreiniger im Gerät, um Beschädigungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
- ▶ Keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, es sei denn, dies ist vom Hersteller so empfohlen.
- ▶ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern. Bei Reparaturen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- ▶ Entfernen Sie den Staub auf der Geräterückseite mindestens einmal im Jahr, um Brandgefahr und einen erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- ▶ Das Gerät während der Reinigung nicht besprühen oder mit Wasser beschütten.
- ▶ Das Gerät nicht mit Wasser besprühen oder mit Dampf reinigen.
- ▶ Die kalten Einlegeböden aus Glas nicht mit heißem Wasser reinigen. Plötzliche Temperaturschwankungen können dazu führen, dass das Glas zerspringt.

Information zu Kältemittelgas

WARNUNG!

Das Gerät enthält das entzündliche Kältemittel ISOBUTAN (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kühlkreislauf während des Transports oder der Installation nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen verursachen oder sich entzünden. Falls Schäden aufgetreten sind, halten Sie sich von offenen Brandquellen fern, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder eines anderen Geräts nicht ein oder aus. Informieren Sie den Kundendienst.

Falls die Augen mit dem Kältemittel in Kontakt kommen, sofort unter fließendem Wasser ausspülen und den Augenarzt verständigen.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Kühlen und Gefrieren von Lebensmitteln bestimmt. Es ist ausschließlich für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Bereichen konzipiert, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen und in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen sowie in Bed-and-Breakfasts und fürs Catering. Das Gerät ist nicht für die kommerzielle oder industrielle Nutzung bestimmt.

Änderungen oder Anpassungen am Gerät sind nicht erlaubt. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Gefahren und zum Verlust von Garantieansprüchen führen.

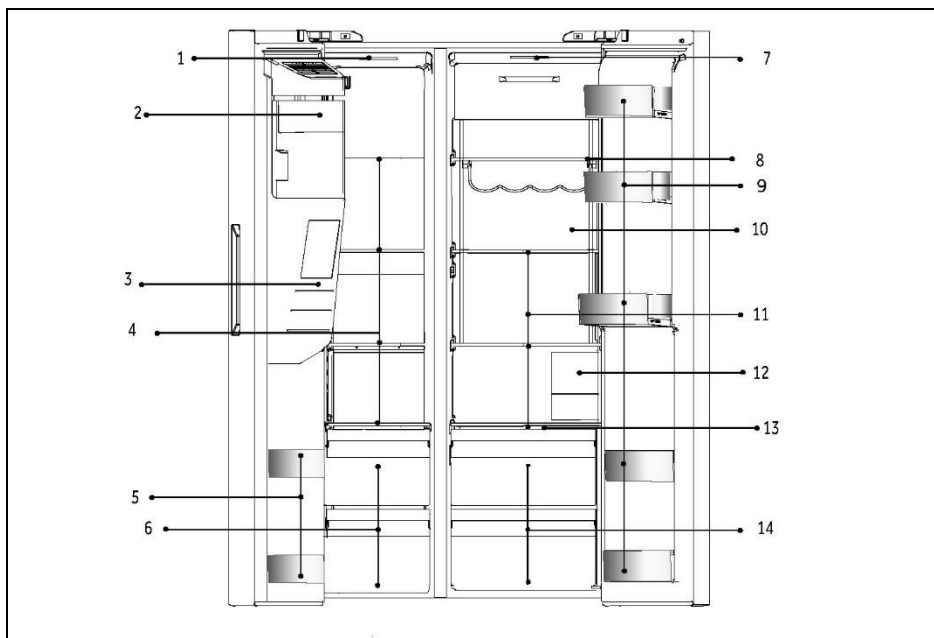
Normen und Richtlinien und

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen und Standards Großbritanniens, die eine CE- und UKCA-Kennzeichnung vorsehen.



Hinweis

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können einige der Abbildungen in dieser Anleitung von Ihrem Modell abweichen.



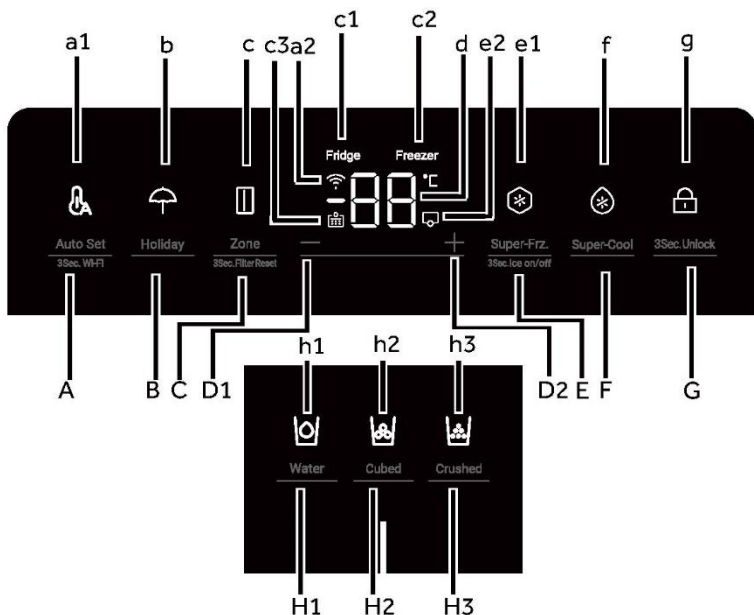
A: Gefrierfach

B: Kühlfach des Kühlschranks

- 1 Deckenleuchte
- 2 Eismaschine mit Eisbehälter
- 3 Wasser- und Eisspender
- 4 Einlegeböden aus Glas
- 5 Flaschenhalter
- 6 Schubladen

- 7 Deckenleuchte
- 8 Weinablage
- 9 Flaschenhalter
- 10 Day Light (Tageslicht)
(HSW79F18DIPT)
- 11 Einlegeböden aus Glas
- 12 Wasserfilter
- 13 Abdeckungsplatte Wet Zone
- 14 Schubladen

Bedienfeld



Tasten:

- A Auto Set-Funktion / 3Sec. Wi-Fi
- B Holiday-Funktion
- C Zonenauswahl / 3Sec. Filter Reset
- D1 Temperatureinstellung Taste „-“
- D2 Temperatureinstellung Taste „+“
- E Super-Freeze-Funktion / 3Sec. Ice on/off
- F Super-Cool-Funktion
- G Wahlschalter für die Bedienfeldsperre
- H1 Auswahl Wassereinlass-Funktion
- H2 Auswahl Würfeis-Funktion
- H3 Auswahl Gecrushtes-Eis-Funktion

Anzeigen:

- a1 Auto Set-Modus
- a2 WLAN-Funktion
- b Holiday-Modus
- c Zone-Anzeige
- c1 Kühlschrank-Anzeige
- c2 Gefrierschrankanzeige
- c3 Filterrücksetzfunktion
- d Temperaturanzeige
- e1 Super-Freeze-Modus
- e2 Eiswürfelbereiter-Modus
- f Super-Cool-Modus
- g Bedienfeldsperre
- h1 Wassereinlass-Funktion
- h2 Würfeis-Funktion
- h3 Gecrushtes-Eis-Funktion

Vor der ersten Inbetriebnahme

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie es umweltfreundlich.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät innen und außen mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel, bevor Sie Lebensmittel hineinlegen.
- ▶ Warten Sie nach dem Nivellieren und Reinigen mindestens 2-5 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Siehe Abschnitt INSTALLATION.
- ▶ Kühlen Sie die Fächer auf hoher Stufe vor, bevor Sie die Lebensmittel einlegen. Die Power-Freeze-Funktion sorgt für eine schnelle Abkühlung des Gefrierfachs.
- ▶ Kühl- und Gefriertemperatur werden automatisch auf 5 °C bzw. -18 °C eingestellt. Dies sind die empfohlenen Einstellungen. Falls gewünscht, können Sie diese Temperatur manuell ändern. Siehe EINSTELLEN DER TEMPERATUR.

Sensortasten

Die Tasten auf dem Bedienfeld sind Sensortasten, die schon bei leichter Berührung mit dem Finger ansprechen.

Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät ist sofort in Betrieb, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen wird.

Die angezeigten Temperaturen zeigen die eingestellten Temperaturen im Fach an.

Möglicherweise ist die Bedienfeldsperre aktiv.



Hinweis

Wenn das Gerät, nachdem es von der Hauptstromversorgung getrennt wurde, eingeschaltet wird, kann es bis zu 12 Stunden dauern, bis die richtigen Temperaturen erreicht sind.

Räumen Sie das Gerät vor dem Ausschalten aus. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

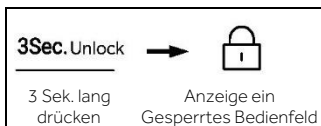


HINWEIS

Wenn der Kühlschrank zum ersten Mal eingeschaltet wird, leuchtet die Anzeige auf. Kühl- und Gefriertemperatur werden automatisch auf 5 °C bzw. -18 °C eingestellt.

Bedienfeld sperren/entsperren

1. Automatische Sperre: Wenn die Kühlschranktür und die Gefrierschranktür geschlossen sind und innerhalb von 30 Sekunden keine Tastenbetätigung erfolgt, wird der Bildschirm automatisch gelöscht und gesperrt.



2. Manuelle Sperre: Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „G“ (Auswahl der Bedienfeldsperre) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt; der Summer ertönt einmal, die Anzeige „g“ (Bedienfeldsperre) leuchtet auf und das Display ist gesperrt.



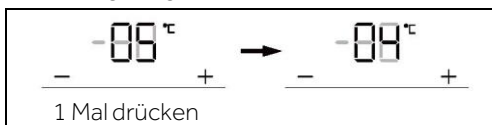
Temperatur einstellen

Die Temperaturen im Inneren werden durch folgende Faktoren beeinflusst:

- Umgebungstemperatur
- Häufigkeit der Türöffnung
- Menge der gelagerten Lebensmittel
- Geräteinstallation

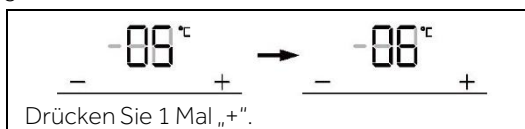
Temperatur für Kühlschrank einstellen

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „C“ (Zonenauswahl). Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „c1“ (Kühlschrankanzeige) blinkt, und Sie gelangen in den Temperatureinstellungsmodus des Kühlschranks.
2. Drücken Sie die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“); der Summer ertönt einmal, die eingestellte Temperatur des Kühlschranks wird um 1 reduziert. Die Temperatur des Kühlschranks wird in der Reihenfolge „9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C“ angezeigt.



Einstellen der Temperatur für den Kühlschrank

3. Drücken Sie die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“). Der Summer ertönt einmal, die eingestellte Temperatur des Kühlschranks wird um 1 erhöht. Die Temperatur des Kühlschranks wird in der Reihenfolge „1°C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C“ angezeigt.



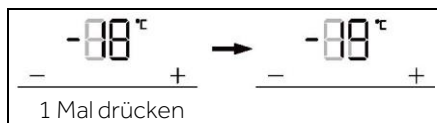
Hinweis

Wenn nach dem Einstellen der Temperatur innerhalb von 5 Sekunden kein Betätigungsvorgang erfolgt, ermittelt und speichert das System automatisch die eingestellte Temperatur.

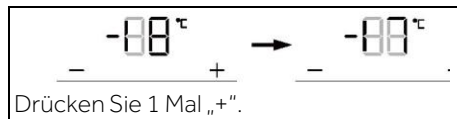
Temperatur für Gefrierschrank einstellen

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „C“ (Zonenauswahl). Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „c2“ (Gefrierschrankanzeige) blinkt, und dann wird der Temperatureinstellungsmodus des Gefrierschranks aktiviert.

2. Drücken Sie die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“); der Summer ertönt einmal, die eingestellte Temperatur des Gefrierschranks wird um 1 reduziert. Die Temperatur des Gefrierschranks wird in der Reihenfolge „-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C“ angezeigt.



3. Drücken Sie die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“). Der Summer ertönt einmal, die eingestellte Temperatur des Gefrierschranks wird um 1 erhöht. Die Temperatur des Gefrierschranks wird in der Reihenfolge „-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C“ angezeigt.

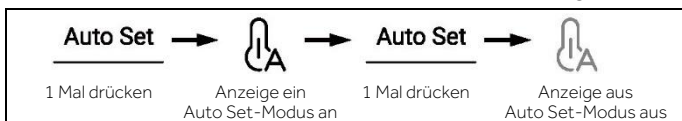


Hinweis

Wenn nach dem Einstellen der Temperatur innerhalb von 5 Sekunden kein Betätigungsvorgang erfolgt, ermittelt und speichert das System automatisch die eingestellte Temperatur.

Auto Set-Modus

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „A“ (Auswahl des Auto Set-Modus), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „a1“ (Auto Set-Modus) leuchtet auf, und die Auto Set-Funktion wird eingeschaltet.
2. Wenn die Anzeige „a1“ (Auto Set-Modus) aufleuchtet, drücken Sie die Taste „A“ (Wahlschalter für den Auto Set-Modus), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „a1“ (Auto Set-Modus) erlischt, und die Auto Set-Funktion wird ausgeschaltet.



Hinweis

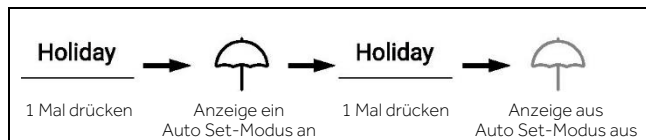
Im Auto Set-Modus kann die Kühl- oder Gefriertemperatur nicht eingestellt werden. Wenn entweder die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“) oder die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“) gedrückt wird, um die Temperatur des Kühl- oder Gefrierschranks einzustellen, blinkt die Anzeige „a1“ (Auto Set-Anzeige) und es ertönt ein Signalton, der darauf hinweist, dass dieser Vorgang nicht durchgeführt werden kann.

Wenn im Auto Set-Modus die Funktion „Super-Cool“, „Super-Freeze“ oder „Holiday“ eingestellt ist, erlischt die Anzeige „a1“ (Auto Set-Modus), und die Auto Set-Funktion wird automatisch beendet.

Holiday-Modus

Der Holiday-Modus ist dafür gedacht, den Kühlschrank über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen. Wenn der Holiday-Modus eingeschaltet ist, wird der Gefrierschrank normal gesteuert, und die Temperatur des Kühlschranks wird automatisch auf 17 °C eingestellt. Die tatsächliche Temperatur ist nicht höher als 17 °C, wodurch ein durch Übertemperatur verursachter Geruch vermieden und gleichzeitig der Energieverbrauch gesenkt wird.

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „B“ (Auswahl des Holiday-Modus), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „b“ (Holiday-Modus) leuchtet auf, und die Holiday-Funktion wird eingeschaltet.
2. Wenn die Anzeige „b“ (Holiday-Modus) leuchtet, drücken Sie die Taste „B“ (Auswahl des Holiday-Modus), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „b“ (Holiday-Modus) erlischt, und die Holiday-Funktion wird ausgeschaltet.





Hinweis

Im Holiday-Status kann die Kühlschranktemperatur nicht eingestellt werden. Wenn entweder die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“) oder die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“) gedrückt wird, um die Temperatur des Kühlschranks einzustellen, blinkt die Anzeige „b“ (Holiday-Anzeige) und es ertönt ein Signalton, der darauf hinweist, dass dieser Vorgang nicht durchgeführt werden kann.

Bevor Sie die Holiday-Funktion nutzen, leeren Sie bitte den Kühlschrank, um zu verhindern, dass Lebensmittel darin verderben. Wenn die Holiday-Funktion eingeschaltet ist, kann die Funktion „Auto Set“ oder die Funktion „Super-Cool“ nicht gleichzeitig eingeschaltet werden.

„Super-Cool“-Funktion

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „F“ (Super-Cool-Auswahl), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „f“ (Super-Cool-Funktion) leuchtet auf und die Super-Cool-Funktion wird eingeschaltet.
2. Wenn die Anzeige „f“ (Super-Cool-Funktion) aufleuchtet, drücken Sie die Taste „F“ (Super-Cool-Auswahl), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „f“ (Super-Cool-Funktion) erlischt und die Super-Cool-Funktion wird ausgeschaltet.
3. Nach dem Einschalten der Super-Cool-Funktion schaltet der Kühlschrank die Funktion automatisch aus, wenn die gewählte Gradzahl erreicht ist. Wenn Sie die Funktion manuell verlassen möchten, können Sie die Taste „F“ (Super-Cool-Auswahl) drücken, um sie auszuschalten.



Hinweis

Im Super-Cool-Status kann die Kühlschranktemperatur nicht eingestellt werden. Wenn entweder die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“) oder die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“) gedrückt wird, um die Temperatur des Kühlschranks einzustellen, blinkt die Anzeige „f“ (Super-Cool-Anzeige) und es ertönt ein Signalton, der darauf hinweist, dass dieser Vorgang nicht durchgeführt werden kann.

Im Status der Super-Cool-Funktion kann die Auto-Set-Funktion oder die Holiday-Funktion aufgrund der unterschiedlichen Steuerungsmodi nicht gleichzeitig eingeschaltet werden. Wenn Sie eine Funktion wählen, die mit einer anderen Funktion in Konflikt steht, wird die ursprüngliche Funktion automatisch beendet.

Super-Freeze-Funktion (Super-Frz)

1. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, drücken Sie die Taste „E“ (Super-Frz-Auswahl), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „e1“ (Super-Freeze-Funktion) leuchtet auf, und die Super-Freeze-Funktion wird eingeschaltet.
2. Wenn die Anzeige „e1“ (Super-Freeze-Funktion) aufleuchtet, drücken Sie die Taste „E“ (Super-Frz-Auswahl), der Summer ertönt einmal, die Anzeige „e1“ (Super-Freeze-Funktion) erlischt, und die Super-Freeze-Funktion wird ausgeschaltet.
3. Nach dem Einschalten der Super-Freeze-Funktion schaltet der Kühlschrank die Funktion automatisch ab, wenn die ausgewählte Temperatur erreicht ist. Wenn Sie die Funktion manuell verlassen möchten, können Sie die Taste „E“ (Super-Frz-Auswahl) drücken, um sie auszuschalten.



Hinweis

Im Super-Freeze-Status kann die Gefriertemperatur nicht eingestellt werden. Wenn entweder die Taste „D1“ (Temperatureinstellungstaste „-“) oder die Taste „D2“ (Temperatureinstellungstaste „+“) gedrückt wird, um die Temperatur des Gefrierschranks einzustellen, blinkt die Anzeige „e1“ (Super-Frz-Anzeige) und es ertönt ein Signalton, der darauf hinweist, dass dieser Vorgang nicht durchgeführt werden kann.

Im Status der Super-Freeze-Funktion kann die Auto-Set-Funktion aufgrund der unterschiedlichen Steuerungsmodi nicht gleichzeitig eingeschaltet werden. Wenn Sie eine Funktion wählen, die mit einer anderen Funktion in Konflikt steht, wird die ursprüngliche Funktion automatisch beendet.

Filterfunktion

Wenn der Kühlschrank sechs Monate lang in Betrieb ist, leuchtet die Erinnerungsanzeige „c3“ (Filterrücksetzfunktion) auf, um den Benutzer daran zu erinnern, einen neuen Filter einzusetzen. Wenn der Filter ausgetauscht wird, halten Sie die Taste „C“ (Auswahl der Filterrücksetzfunktion) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Erinnerung zu löschen; die Zeitmessung wird mit einem Signalton zurückgestellt.

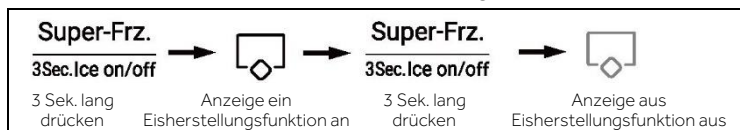


Hinweis

Die normale Nutzungsdauer des Filters beträgt sechs Monate. Es wird empfohlen, den Filter alle sechs Monate auszutauschen.

Eismaschinen-Modus

1. Drücken Sie im entsperren Status die Taste „E“ (Auswahl des Eiswürfelbereiter-Modus) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „e2“ (Eiswürfelbereiter-Modus) leuchtet auf, und der Eiswürfelbereiter-Modus wird eingeschaltet.
2. Wenn die Anzeige „e2“ (Eiswürfelbereiter-Modus) aufleuchtet, drücken Sie die Taste „E“ (Auswahl des Eiswürfelbereiter-Modus) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „e2“ (Eiswürfelbereiter-Modus) erlischt, und der Eiswürfelbereiter-Modus wird ausgeschaltet.



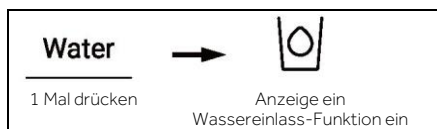
Hinweis

Wenn die Anwendung eingeschaltet wird, ist der Eiswürfelbereiter standardmäßig ausgeschaltet.

Wenn Sie über einen längeren Zeitraum keine Eiswürfel benötigen, schalten Sie den Eiswürfelbereiter aus, leeren Sie den Behälter und setzen Sie den gereinigten Behälter ein. Der Eiswürfelbereiter kann nur beim Hersteller konfiguriert oder von dessen Kundendienst erworben werden.

Wassereinlass-Funktion

Drücken Sie in einem beliebigen Status (gesperrt oder entsperrt) die Taste „H1“ (Auswahl der Wassereinlass-Funktion). Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „h1“ (Wassereinlass-Funktion) leuchtet auf, und die Wassereinlass-Funktion wird eingeschaltet.

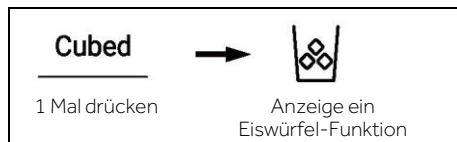


Hinweis

1. Wenn die Anzeige „h1“ (Funktion „Wassereinlass-Funktion“) aufleuchtet, erlöschen die Anzeige „h2“ (Eiswürfel-Funktion) und die Anzeige „h3“ (Gecrushtes Eis). Nach dem Drücken der Spenderschaufel fließt das Wasser aus der Zulauföffnung.
2. Wenn die Wasserzulaufzeit 150 Sekunden erreicht, gibt der Kühlschrank einen Piepton ab und behält das Wasser bei, bis 180 Sekunden erreicht sind. Dann wird das Wasser abgeschaltet und das Wasserventil schaltet auf die 200-Sekunden-Schutzzeit. Danach kann wieder Wasser eingelassen werden.
3. Wenn die kumulierte Wasserzulaufzeit innerhalb von 10 Minuten 5 Minuten erreicht, schaltet das Wasserventil auf die 10-Minuten Schutzzeit; danach ist erneut der Wasserzulauf möglich.

Eiswürfel-Funktion

Drücken Sie in einem beliebigen Status (gesperrt oder entsperrt) die Taste „H2“ (Auswahl der Eiswürfel-Funktion). Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „h2“ (Eiswürfel-Funktion) leuchtet auf, und die Eiswürfel-Funktion wird eingeschaltet.

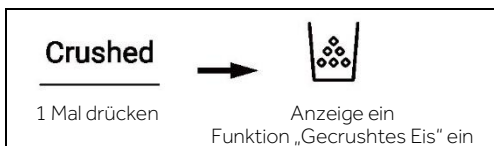


Hinweis

1. Wenn die Anzeige „h2“ (Eiswürfel-Funktion) aufleuchtet, erlöschen die Anzeige „h1“ (Wassereinlass-Funktion) und die Anzeige „h3“ (Gecrushtes Eis). Wenn der Mikroschalter des Verteilers gedrückt wird, werden die Eiswürfel aus der Zulauföffnung ausgegeben.
2. Wenn der Eiswürfelbereiter zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen wird, ist die Eiswürfel-Funktion standardmäßig ausgeschaltet.
3. Drücken Sie den Mikroschalter des Spenders. Das Licht schaltet sich bei geöffnetem Deckel ein. Dann beginnt sich der Motor des Eiszerkleinerers gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, um die Eiswürfel zu schieben. Lösen Sie den Mikroschalter des Spenders. Der Motor des Eiszerkleinerers stoppt. Der Deckel des Spenders schließt sich nach 5 Sekunden und das Licht geht aus.
4. Wenn die Eiswürfel-Zeit im Eiswürfel-Status mehr als 50 Sekunden beträgt, ertönt ein akustisches Signal (Klopfen), um den Benutzer darauf hinzuweisen, das Gerät abzuschalten. Wenn die Zeit 1 Minute erreicht, wird die Eiswürfelbereitung zwangsweise gestoppt. Die Funktion wird beim nächsten Drücken des Schalters wirksam.
5. Wenn die Kühlschrantür im Status „Eiswürfel“ geöffnet wird, stoppt der Motor, der das Eis ausgibt, der Deckel des Spenders wird geschlossen, die Beleuchtung des Spenders wird ausgeschaltet und die Eiswürfelproduktion wird gestoppt.
6. Es ist verboten, bei geöffneter Kühlschrantür Eiswürfel zu holen.

Funktion „Gecrushtes Eis“

Drücken Sie in jedem Zustand (verriegelt oder entriegelt) die Taste „H3“ (Gecrushtes Eis). Der Summer ertönt einmal, die Anzeige „h3“ (Funktion „Gecrushtes Eis“ leuchtet auf und die Funktion „Gecrushtes Eis“ wird eingeschaltet.





Hinweis

Wenn die Anzeige „h3“ (Funktion „Gecrushtes Eis“) aufleuchtet, erlöschen die Anzeige „h1“ (Wassereinlass-Funktion) und die Anzeige „h2“ (Eiswürfel-Funktion). Wenn der Mikroschalter des Verteilers gedrückt wird, wird zerstoßenes Eis aus der Zulauföffnung ausgegeben.

Drücken Sie den Mikroschalter des Spenders. Das Licht schaltet sich bei geöffnetem Deckel ein. Dann beginnt sich der Motor des Eiszerkleinerers im Uhrzeigersinn zu drehen, um die Eiswürfel zu schieben. Lösen Sie den Mikroschalter des Spenders. Der Motor des Eiszerkleinerers stoppt. Der Deckel des Spenders schließt sich nach 5 Sekunden und das Licht geht aus.

Wenn die Zeit der Eiszerkleinerung im Status „Gecrushtes Eis“ mehr als 50 Sekunden beträgt, ertönt ein akustisches Signal (Klopfen), um den Benutzer darauf hinzuweisen, das Gerät abzuschalten. Wenn die Zeit 1 Minute erreicht, wird die Eiszerkleinerung zwangsweise gestoppt. Die Funktion wird beim nächsten Drücken des Schalters wirksam.

Wenn die Kühlschranktür im Status „Gecrushtes Eis“ geöffnet wird, stoppt der Motor, der das Eis ausgibt, der Deckel des Spenders wird geschlossen, die Beleuchtung des Spenders wird ausgeschaltet und die Eiszerkleinerung wird gestoppt.

Es ist verboten, Eis bei geöffneter Kühlschranktür zu zerkleinern.

Türöffnungsalarm

Wenn eine Tür zu lange offen bleibt oder nicht richtig geschlossen wird, gibt der Kühlschrank in bestimmten Abständen einen Alarmton ab, um Sie daran zu erinnern, die Tür rechtzeitig zu schließen.

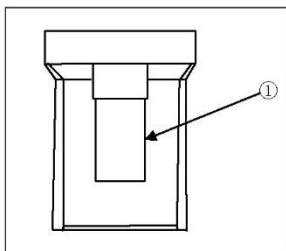
Ausschaltspeicher

Der momentane Betriebsstatus des Geräts bei Ausschaltung wird gespeichert. Nach dem erneuten Einschalten funktioniert das Gerät immer noch so, wie es vor dem Ausschalten eingestellt war.

Verwendung des Eis- und Wasserspenders

Drücken Sie die Spenderwahltaste so oft, bis die Leuchte über der gewünschten Anzeige leuchtet.

Drücken Sie mit einem Glas oder einem anderen Behälter auf den Spender (1), um Eiswürfel, Wasser oder zerstoßenes Eis auszugeben.

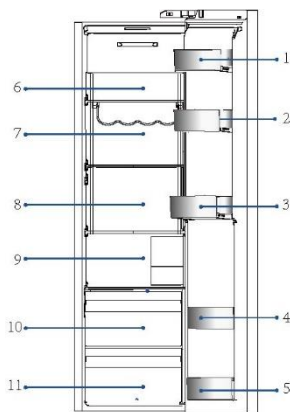


TIPPS ZUM LAGERN FRISCHER LEBENSMITTEL

Aufbewahrung im Kühlfach

1. Halten Sie die Temperatur Ihres Kühlschranks unter 5 °C.
2. Heiße Lebensmittel vor der Aufbewahrung im Kühlschrank auf Raumtemperatur abkühlen lassen.
3. Lebensmittel sollten vor der Aufbewahrung im Kühlschrank gewaschen und abgetrocknet werden.
4. Die aufzubewahrenden Lebensmittel sollten gut verschlossen sein, um Geruchs- oder Geschmacksveränderungen zu vermeiden.
5. Lagern Sie keine übermäßigen Mengen an Lebensmitteln. Lassen Sie Zwischenräume zwischen den Lebensmitteln, damit die kalte Luft zirkulieren kann, um eine bessere und gleichmäßigere Kühlung zu erreichen.
6. Lebensmittel, die täglich verzehrt werden, sollten im vorderen Teil des Regals gelagert werden.
7. Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln und den Innenwänden, damit die Luft zirkulieren kann. Lagern Sie Lebensmittel insbesondere nicht an der Rückwand, da sie dort festfrieren könnten. Vermeiden Sie den direkten Kontakt von Lebensmitteln (insbesondere bei öligen oder säurehaltigen Lebensmitteln) mit der Innenauskleidung, da Öl/Säure diese angreifen kann. Reinigen Sie ölige/saure Verschmutzungen sofort, wenn Sie sie sehen.
8. Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Vorratsfach des Kühlschranks auf. Auf diese Weise können Sie die gefrorenen Lebensmittel verwenden, um die Temperatur im Fach zu senken und Energie zu sparen.
9. Die Reifung von Obst und Gemüse wie Zucchini, Melonen, Papayas, Bananen, Ananas usw. kann im Kühlschrank beschleunigt werden. Daher sollten sie nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden. Die Reifung von noch grünem Obst kann im Kühlschrank jedoch auch beschleunigt werden. Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer und anderes Wurzelgemüse sollten ebenfalls bei Raumtemperatur gelagert werden.
10. Unangenehme Gerüche im Inneren des Kühlschranks sind ein Zeichen dafür, dass etwas verschüttet wurde und gesäubert werden muss. Siehe PFLEGE UND REINIGUNG.
11. Verschiedene Lebensmittel sollten entsprechend ihrer Eigenschaften an verschiedenen Stellen eingeräumt werden:

- 1-Butter, Käse usw.
- 2-Eier, Konserven, Gewürze usw.
- 3/4/5-Getränke und Lebensmittel in Flaschen.
- 6-Eingelegte Lebensmittel, Konserven usw.
- 7/8-Fleischerzeugnisse, Fisch, Rohkost
- 9-Dosen, Molkereiprodukte usw.
- 10-Obst, Gemüse, Salat usw.
- 11-Gekochtes Fleisch, Würste usw.

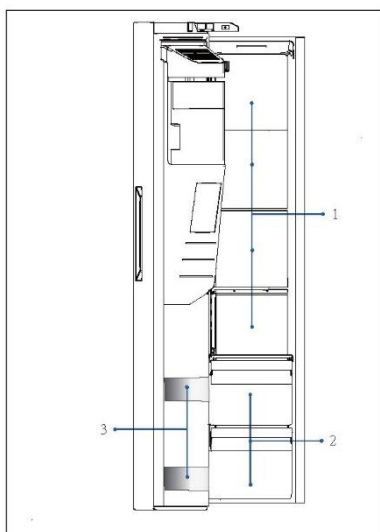


TIPPS ZUM LAGERN FRISCHER LEBENSMITTEL

Einlagerung im Gefrierfach

1. Halten Sie die Gefriertemperatur bei -18°C .
2. 12 Stunden vor dem Einfrieren zusätzlicher Lebensmittel die Super-Freeze-Funktion einschalten; bei kleinen Mengen an Lebensmitteln reichen 4-6 Stunden.
3. Heiße Lebensmittel vor der Lagerung im Gefrierschrank auf Raumtemperatur abkühlen lassen.
4. In kleine Portionen geschnittene Lebensmittel frieren schneller ein und lassen sich leichter auftauen und garen. Das empfohlene Gewicht für jede Portion beträgt höchstens 2,5 kg.
5. Lebensmittel verpacken, bevor Sie sie in den Gefrierschrank legen. Die Außenseite der Verpackung muss trocken sein, damit die Gefrierbeutel nicht aneinander kleben. Verpackungsmaterialien sollten geruchsfrei, luftdicht, lebensmittelecht und ungiftig sein.
6. Damit das Verfallsdatum nicht abläuft, notieren Sie sich das Einfrierdatum, das Verfallsdatum und den Namen des Lebensmittels auf der Verpackung. Unterschiedliche Lebensmittel können unterschiedlich lange gelagert werden.
7. **WARNUNG !:** Säuren, Laugen und Salze usw. könnten die Innenfläche des Gefrierschranks erodieren. Legen Sie die Lebensmittel, die diese Stoffe enthalten (z. B. Seefisch), nicht direkt auf die Innenfläche. Ausgetropftes Salzwasser im Gefrierschrank sollte sofort beseitigt werden.
8. Überschreiten Sie nicht die von den Herstellern empfohlene Haltbarkeitsdauer der Lebensmittel. Nehmen Sie nur die benötigte Menge an Lebensmitteln aus dem Gefrierschrank.
9. Verschiedene Lebensmittel sollten entsprechend ihrer Eigenschaften an verschiedenen Stellen eingeräumt werden:

- 1 - Leichtere Produkte wie Eis, Gemüse, Brot usw.
- 2 - Große/schwere Lebensmittelportionen, wie z. B. Fleischstücke zum Braten
- 3 - Pizza usw.





HINWEIS: LAGERUNG

1. Halten Sie einen Abstand von mehr als 10 mm zwischen den Lebensmitteln und dem Sensor ein, um die Kühlwirkung zu gewährleisten.
2. Lassen Sie die unterste Schublade im Gerät, wenn es in Betrieb ist, um die Kühlwirkung zu gewährleisten.
3. Lebensmittel wie Eiscreme usw., sollten im Gefrierfach und nicht in den Flaschenhaltern gelagert werden. Die Temperaturschwankungen, denen die Flaschenhalter durch das Öffnen und Schließen der Tür ausgesetzt sind, können die Lebensmittel auftauen.
4. Verbrauchen Sie aufgetaute Lebensmittel schnell. Aufgetaute Lebensmittel können nur dann wieder eingefroren werden, wenn sie vorher gekocht werden, da sie sonst ungenießbar werden.
5. Legen Sie keine übermäßigen Mengen an frischen Lebensmitteln in das Gefrierfach. Informieren Sie sich über die Gefrierkapazität des Gefrierschranks. - Siehe TECHNISCHE DATEN oder Daten auf dem Typenschild.
6. Lebensmittel können im Gefrierschrank bei einer Temperatur von mindestens -18 °C je nach Beschaffenheit 2 bis 12 Monate gelagert werden (z. B. Fleisch: 3-12 Monate, Gemüse: 6-12 Monate)
7. Vermeiden Sie beim Einfrieren frischer Lebensmittel den Kontakt mit bereits gefrorenen Lebensmitteln. Es besteht die Gefahr, dass sie auftauen.
8. Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrank auf. Auf diese Weise können Sie die gefrorenen Lebensmittel verwenden, um die Temperatur im Fach zu senken und Energie zu sparen.

Beachten Sie bei der Lagerung von handelsüblicher Tiefkühlware diese Richtlinien:

1. Halten Sie sich immer an die Richtlinien der Hersteller, wie lange Sie Lebensmittel aufbewahren sollten. Überschreiten Sie diese Richtlinien nicht!
2. Versuchen Sie, die Zeitspanne zwischen Einkauf und Lagerung so kurz wie möglich zu halten, um die Lebensmittelqualität zu erhalten.
3. Kaufen Sie Tiefkühlkost, die bei einer Temperatur von -18 °C oder darunter gelagert wurde.
4. Vermeiden Sie den Kauf von Lebensmitteln, die Eis oder Reif auf der Verpackung haben. Dies deutet darauf hin, dass die Produkte möglicherweise teilweise aufgetaut und irgendwann wieder eingefroren wurden. Temperaturerhöhungen beeinträchtigen die Qualität der Lebensmittel.

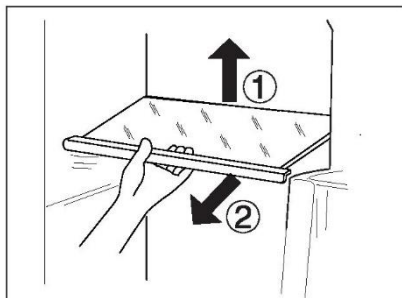


Energiespartipps

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Hitzequellen (z. B. Herden, Heizungen) auf.
- ▶ Vermeiden Sie unnötig niedrige Temperaturen im Gerät. Je niedriger die im Gerät eingestellte Temperatur, umso höher der Energieverbrauch.
- ▶ Funktionen wie POWER- FREEZE verbrauchen mehr Energie.
- ▶ Lassen Sie warme Mahlzeiten abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen.
- ▶ Öffnen Sie die Gerätetür so wenig und so kurz wie möglich.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht zu überladen, um den Luftstrom nicht zu behindern.
- ▶ Vermeiden Sie Luft innerhalb der Lebensmittelverpackung.
- ▶ Halten Sie die Türdichtungen sauber, damit die Tür immer richtig schließt.
- ▶ Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Vorratsfach des Kühlschranks auf.
- ▶ Die energiesparendste Konfiguration erfordert, dass das Gerät Schubladen, Lebensmittelboxen und Einlegeböden in fabriksauberem Zustand enthält, und die Lebensmittel sollten so weit wie möglich von den Auslässen des Luftkanals eingeräumt werden und diesen nicht blockieren.

Verstellbare Einlegeböden

1. Die Höhe der Einlegeböden kann an Ihren Lagerbedarf angepasst werden.
2. Um einen Einlegeboden zu versetzen, heben Sie ihn an der Hinterkante an ① und ziehen Sie ihn heraus ②.
3. Um ihn wieder einzubauen, setzen Sie ihn auf die Träger an beiden Seiten und schieben sie ihn ganz nach hinten, bis die Rückseite des Einlegebodens in den Schlitz an den Seiten steckt.

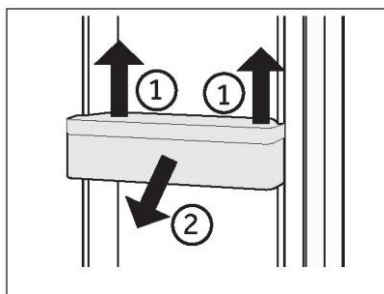


HINWEIS

Prüfen Sie, ob alle Seiten des Einlegebodens waagerecht sind.

Abnehmbare Türfächer/Flaschenhalter

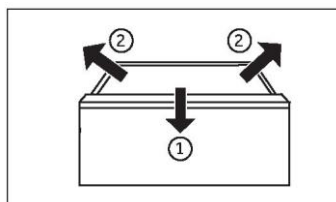
1. Die Türablagen/Flaschenhalter können zur Reinigung herausgenommen werden:
2. Halten Sie dazu die Ablage/Flaschenhalter mit beiden Händen fest, heben Sie sie nach oben ① und ziehen Sie sie heraus ②.
3. Um die Ablage/den Flaschenhalter wieder einzusetzen, werden die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchgeführt.



Herausnehmbare Schublade

Um die Schublade herauszunehmen, diese bis zum Anschlag herausziehen ①, anheben und herausnehmen ②.

Um die Schublade wieder einzusetzen, werden die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchgeführt.



Eisbehälter

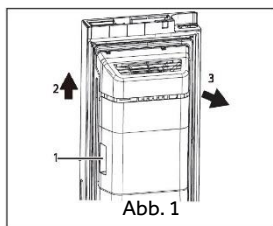
Stoppen der Eisproduktion

Wenn über einen längeren Zeitraum kein Eis oder Wasser benötigt wird, kann das Ventil zwischen der Wasserzufuhr und dem Gerät abgestellt werden.

Der Eisbehälter sollte gereinigt, getrocknet und wieder in das Gerät eingesetzt werden, um die Entstehung von Gerüchen zu vermeiden.

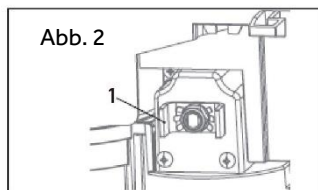
Herausnehmen des Eisbehälters

1. Greifen Sie in beide Seitenbügel.
2. Heben Sie den Behälter an.
3. Ziehen Sie den Behälter heraus.



Wiedereinbau des Eisbehälters

Um den Eisbehälter wieder einzubauen, muss die U-förmige Halterung hinter dem Eisbehälter (1 in Abb. 2) auf das entsprechende Metallteil gesetzt werden. Führen Sie die Schritte aus Abb. 1 in umgekehrter Reihenfolge aus.



HINWEIS

Feuchtigkeit kann kondensieren und den Eisbehälter festfrieren lassen.



WARNUNG!

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.

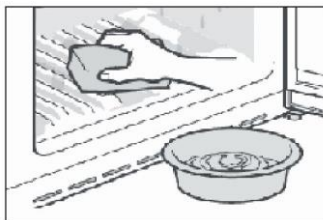
Reinigung

Reinigen Sie das Gerät, wenn nur wenig oder keine Lebensmittel gelagert werden. Das Gerät sollte alle vier Wochen gereinigt werden, um eine gute Wartung zu gewährleisten und um schlechte Gerüche von gelagerten Lebensmitteln zu vermeiden.



WARNUNG!

- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Reinigungspulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Alkalilösungen. Reinigen Sie das Gerät mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlgeräte, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ▶ Das Gerät während der Reinigung nicht besprühen oder mit Wasser beschütten.
- ▶ Das Gerät nicht mit Wasser besprühen oder mit Dampf reinigen.
- ▶ Die kalten Einlegeböden aus Glas nicht mit heißem Wasser reinigen. Plötzliche Temperaturschwankungen können dazu führen, dass das Glas zerspringt.
- ▶ Berühren Sie nicht die Innenfläche des Gefrierschranks, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- ▶ Überprüfen Sie bei eventuellem Temperaturanstieg den Zustand des Gefrierguts.



- ▶ Die Türdichtung immer sauber halten.
 - ▶ Reinigen Sie das Innere und das Gehäuse des Geräts mit einem Schwamm, der mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchtet wurde.
1. Säubern Sie den Kühlschrank außen und innen, einschließlich Türdichtungen, Türablage, Einlegeböden aus Glas, Schubladen usw., gründlich mit einem weichen Geschirrtuch oder einem Schwamm mit warmem Wasser (eventuell mit etwas neutralem Reinigungsmittel im Wasser).
 2. Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde, nehmen Sie alle verschmutzten Teile heraus, spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab, trocknen Sie sie ab und setzen Sie sie wieder in den Kühlschrank ein.
 3. Bei verschütteten Milchprodukten (z. B. Sahne, schmelzendes Eis) entfernen Sie die verunreinigten Teile, legen Sie sie für eine Weile in ca. 40 °C warmes Wasser, spülen Sie sie dann unter fließendem Wasser ab, trocknen Sie sie ab, und setzen Sie sie wieder in den Kühlschrank ein.
 4. Falls ein kleines Teil oder Krümel im Inneren des Kühlschranks (zwischen die Ablagen oder Schubladen) festsitzen, lösen Sie die Verunreinigung mit einer weichen Zahnbürste. Wenn Sie die Verunreinigung nicht entfernen konnten, wenden Sie sich bitte an den Haier-Kundendienst.
- ▶ Wischen Sie den Kühlschrank mit einem feuchten Tuch gründlich aus und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.
 - ▶ Reinigen Sie Geräteteile nicht in einer Geschirrspülmaschine.
 - ▶ Warten Sie vor dem Neustart des Geräts mindestens 5 Minuten, da ein häufiger Neustart den Kompressor beschädigen kann.

Abtauen

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

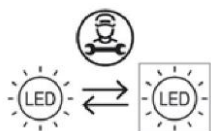
Austausch der LED-Leuchten



WARNUNG!

Wechseln Sie die LED nicht selbst. Sie darf nur vom Hersteller oder von einem autorisierten Service-Mitarbeiter ausgetauscht werden.

Die Leuchte nutzt als Lichtquelle eine LED mit geringem Energieverbrauch und langer Lebensdauer. Bei Anomalien wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Siehe KUNDENSERVICE.



Lichtquelle (nur LED), die durch einen Fachmann ausgetauscht werden muss.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Gerätefach	Spannung	Energieeffizienzklasse	Modell
Kühlschrank	12 V	G	HSW79F18CIMM
Gefrierschrank	12 V	G	
Day Light (Tageslicht)	12 V	G	HSW79F18CIMM

Reinigung des Eisbehälters

Reinigen Sie den Eisbehälter regelmäßig mit warmem Wasser, vor allem, wenn die Eiswürfel alt und abgestanden sind. Trocknen Sie den Behälter gut ab, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen, damit die Eiswürfel nicht an den Wänden haften bleiben.

Nichtverwendung für einen längeren Zeitraum

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird und Sie die Holiday-Funktion für den Kühlschrank nicht verwenden:

- ▶ Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel ab.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.
- ▶ Lassen Sie die Türen auf, um die Bildung von schlechten Gerüchen zu verhindern.



HINWEIS

Schalten Sie das Gerät nur aus, wenn es unbedingt nötig ist.



Verstellen des Geräts

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose.
2. Fixieren Sie die Einlegeböden und andere bewegliche Teile im Kühlschrank und im Gefrierschrank mit Kleband.
3. Den Kühlschrank um maximal 45° kippen, um eine Beschädigung des Kühlsystems zu vermeiden.



WARNUNG!

- ▶ Heben Sie das Gerät nicht an seinen Griffen an.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals waagrecht auf den Boden.

Auswechseln des Filters

Der Wasserfilter muss ca. alle 6 Monate gewechselt werden, wenn die Anzeige „c3“ (Filter Reset Funktion) aufleuchtet.

Zum Kauf eines Ersatz-Wasserfilters:

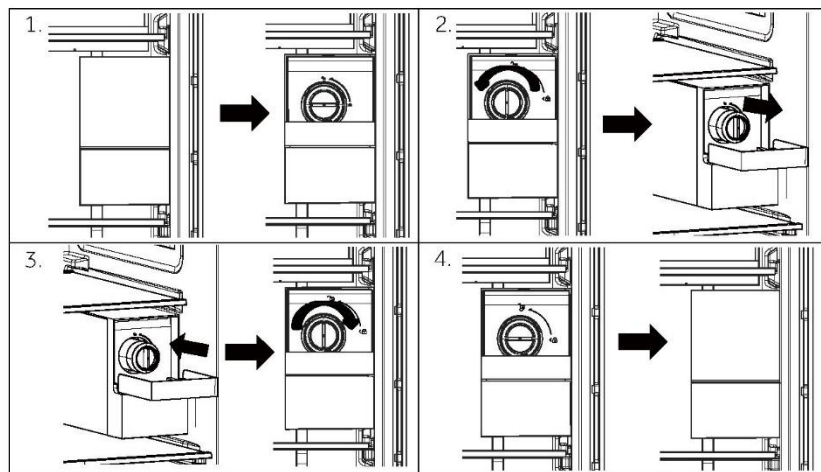
- Verwenden Sie eine Ersatzpatrone: HRXWF,
- Besuchen Sie Ihren Vertreter oder Händler vor Ort. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.haierpares.eu



HINWEIS

- ▶ Beim Auswechseln des Wasserfilters läuft eine kleine Menge Wasser (ca. 25 cm³ (1 oz)) aus.
- ▶ Wickeln Sie ein Tuch um das vordere Ende des Wasserfilterdeckels, um eventuell auslaufendes Wasser aufzufangen. Halten Sie den Wasserfilter nach dem Herausnehmen aufrecht, um zu verhindern, dass Restwasser aus dem Wasserfilter ausläuft.

1. Drücken Sie die Mitte der oberen Abdeckung nach unten und klappen Sie sie um.
2. Entfernen Sie den Einweg-Wasserfilter.
3. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Wasserfilter. Setzen Sie den neuen Filter in den Filterkopf ein und drehen Sie ihn so lange im Uhrzeigersinn, bis der Pfeil auf dem neuen Filter mit dem Pfeil auf dem Filterkopf übereinstimmen. Schwenken Sie den Filter zurück in das Fach.
4. Schließen Sie den Wasserfilterdeckel.



5. Halten Sie die Taste 3Sec.Filter Reset 3 Sekunden lang gedrückt.
6. Lassen Sie etwa 5 Minuten lang Wasser laufen, um eingeschlossene Luft und Verunreinigungen zu entfernen.



VORSICHT!

- Wenn Sie die Filter nicht rechtzeitig austauschen oder nicht von Haier zugelassene Wasserfilter verwenden, kann die Filterpatrone undicht werden und zu Sachschäden führen.

Wasserfilter

Modell: Haier HRXWF

- Das System ist von IAPMO R&T gemäß den NSF/ANSI-Normen 42, 53, 401 und P473 für die im Leistungsdatenblatt und unter iapmort.org angegebene Reduzierung der Ansprüche zertifiziert.
- Die tatsächliche Leistung kann je nach den örtlichen Wasserbedingungen variieren.

Anwendungsrichtlinien/Wasserversorgungsparameter

Durchfluss im Betrieb: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Wasserversorgung: Trinkwasser

Wasserdruck: 172-827 kPa (25-120 psi)

Wassertemperatur: 0,6 °C-38 °C

Leistung: 643,5 l (170 gal)



Es ist wichtig, dass die vom Hersteller empfohlenen Installations-, Wartungs- und Filterwechselanforderungen eingehalten werden, damit das Produkt die angegebene Leistung erbringen kann. Siehe Installationshandbuch für Informationen zur Garantie.



HINWEIS

Obwohl die Tests unter Standard-Laborbedingungen durchgeführt wurden, kann die tatsächliche Leistung abweichen. Ersatzpatrone: HRXWF Kostenvoranschläge für Ersatzelemente finden Sie auf unserer Website unter www.haierspares.eu.



WARNUNG!

- ▶ Zur Verringerung des mit der Aufnahme von Schadstoffen verbundenen Risikos:
- ▶ Verwenden Sie kein Wasser, das mikrobiologisch unsicher oder von unbekannter Qualität ist, ohne eine angemessene Desinfektion vor und nach dem System. Systeme, die für die Zystenreduzierung zertifiziert sind, können für desinfiziertes Wasser verwendet werden, das filtrierbare Zysten enthalten kann.



HINWEIS

Zur Verringerung des Risikos von Wasserlecks oder Überschwemmungen und zur Gewährleistung einer optimalen Filterleistung:

- ▶ Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie dieses System installieren und benutzen.
- ▶ Installation und Verwendung MÜSSEN allen staatlichen und örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen entsprechen.
- ▶ Installieren Sie das System nicht, wenn der Wasserdruck über 827 kPa (120 psi) liegt. Wenn der Wasserdruck 552 kPa (80 psi) übersteigt, müssen Sie ein Druckbegrenzungsventil installieren. Wenden Sie sich an einen Sanitärfachmann, wenn Sie unsicher sind, wie Sie Ihren Wasserdruck überprüfen können.
- ▶ Vermeiden Sie die Installation an Orten, an denen Wasserschläge auftreten können. Wenn Wasserschläge auftreten, müssen Sie einen Wasserschlagschutz installieren. Wenden Sie sich an einen Sanitärfachmann, wenn Sie nicht sicher sind, wie Sie diesen Zustand feststellen können.
- ▶ Vermeiden Sie die Installation an Warmwasserleitungen. Die maximale Betriebswassertemperatur dieses Filtersystems beträgt 38 °C.
- ▶ Schützen Sie den Filter vor dem Einfrieren. Entleeren Sie den Filter, wenn die Temperatur unter 0,6 °C fällt.
- ▶ Wechseln Sie die Einweg-Filterpatrone alle sechs Monate oder früher, wenn Sie eine merkliche Verringerung der Wasserdurchflussmenge feststellen.
- ▶ Wird die Einweg-Filterpatrone nicht in den empfohlenen Intervallen ausgetauscht, kann dies zu einer verminderten Filterleistung und zu Rissen im Filtergehäuse führen, die Wasserlecks oder Überschwemmungen verursachen.
- ▶ Dieses System wurde gemäß NSF/ANSI 42, 53, 401 und P473 auf die Reduzierung der unten aufgeführten Stoffe getestet. Die Konzentration der angegebenen Stoffe im Wasser, das im System zugeführt wird, wurde auf eine Konzentration reduziert, die kleiner oder gleich dem zulässigen Grenzwert für das Wasser ist, das das System verlässt, wie in NSF/ANSI 42, 53, 401 und P473 angegeben.

Viele auftretende Probleme können von Ihnen selbst ohne spezifische Fachkenntnisse gelöst werden. Bei Problemen prüfen Sie bitte alle angezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie einen Kundendienst kontaktieren. Siehe KUNDENSERVICE.



WARNUNG!

- ▶ Das Gerät vor der Wartung deaktivieren und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- ▶ Elektrische Geräte sollten nur von qualifizierten Fachelektrikern repariert werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Eine beschädigte Lieferung sollte nur vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
Der Kompressor funktioniert nicht.	• Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen. • Das Gerät befindet sich im Abtauvorgang.	• Den Netzstecker anschließen. • Dies ist normal für eine automatische Abtauung.
Das Gerät läuft häufig oder zu lange.	• Die Innen- oder Außentemperatur ist zu hoch. • Das Gerät wurde über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet. • Eine Gerätetür wurde nicht richtig geschlossen. • Die Tür wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Die Temperatur für den Gefrierschrank ist zu niedrig. • Die Türdichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht. • Die erforderliche Luftzirkulation ist nicht gewährleistet.	• In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger läuft. • Normalerweise dauert es 8 bis 12 Stunden, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. • Die Tür/Schublade schließen und sicherstellen, dass das Gerät auf einem ebenen Untergrund steht und dass keine Lebensmittel oder Behälter gegen die Tür stoßen. • Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen. • Die Temperatur höher einstellen, bis eine zufriedenstellende Kühlschranktemperatur erreicht ist. Es dauert 24 Stunden, bis sich die Kühlschranktemperatur stabilisiert hat. • Die Tür-/Schubladendichtungen reinigen oder vom Kundendienst ersetzen lassen. • Für ausreichende Belüftung sorgen.



Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
Das Innere des Kühlschranks ist schmutzig und/oder übelriechend.	• Das Innere des Kühlschranks muss gereinigt werden. • Lebensmittel mit starkem Geruch werden im Kühlschrank gelagert.	• Das Innere des Kühlschranks reinigen. • Diese Lebensmittel sorgfältig verpacken.
Das Gerät macht ungewöhnliche Geräusche.	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund. • Das Gerät berührt einige Gegenstände um es herum.	• Die Füße entsprechend einstellen, um das Gerät zu nivellieren. • Die Gegenstände um das Gerät herum entfernen.
Das Innere des Geräts ist nicht kalt genug.	• Die Temperatur ist zu hoch eingestellt. • Es wurden zu warme Lebensmittel eingelagert. • Es wurden zu viele Lebensmittel auf einmal hineingelegt. • Die Lebensmittel liegen zu dicht beieinander. • Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	• Die Temperatur zurücksetzen. • Die Lebensmittel immer erst abkühlen lassen, bevor Sie sie hineinlegen. • Nur kleinere Mengen an Lebensmitteln hineinlegen. • Zwischen mehreren Lebensmitteln einen Abstand lassen, damit die Luft zirkulieren kann. • Tür/Schublade schließen. • Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
Das Innere des Geräts ist zu kalt.	• Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. • Die Super-Frz/Super-Cool-Funktion ist aktiviert oder läuft zu lange.	• Die Temperatur zurücksetzen. • Die Super-Frz/Super-Cool-Funktion ausschalten.
Feuchtigkeitsbildung im Innern des Kühlfachs.	• Das Klima ist zu warm und zu feucht. • Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten werden offen gelassen.	• Die Temperatur erhöhen. • Die Tür/Schublade schließen. • Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen. • Heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen lassen und Speisen und Flüssigkeiten abdecken.
Angesammelte Feuchtigkeit an der Außenseite des Kühlschranks.	• Das Klima ist zu warm und zu feucht.	• Das ist bei feuchtem Klima normal und ändert sich, wenn die Feuchtigkeit abnimmt.
Oberfläche oder zwischen den Türen/der Tür und der Schublade.	• Die Tür ist nicht richtig geschlossen. Die kalte Luft im Gerät und die warme Außenluft kondensieren.	• Prüfen Sie, ob die Tür/Schublade fest geschlossen ist.
Starke Eisbildung und Frost im Gefrierfach.	• Die Lebensmittel sind nicht angemessen verpackt.	• Die Lebensmittel immer gut verpacken. • Die Tür/Schublade schließen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
	• Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet. • Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht. • Etwas im Inneren verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt.	• Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen. • Die Tür-/Schubladendichtungen reinigen oder austauschen. • Die Einlegeböden, Türfächer oder Behälter so versetzen, dass die Tür/Schublade richtig schließt.
Die Seitenwände des Geräts und die Türleiste werden warm.	• -	• Das ist normal.
Das Gerät macht ungewöhnliche Geräusche.	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund. • Das Gerät berührt einige Gegenstände um es herum.	• Die Füße entsprechend einstellen, um das Gerät zu nivellieren. • Die Gegenstände um das Gerät herum entfernen.
Es ist ein leichtes Geräusch zu hören, ähnlich wie dem von fließendem Wasser.	• -	• Das ist normal.
Sie hören einen Signalton.	• Die Kühlschrantür ist offen.	• Die Tür schließen.
Sie hören ein schwaches Brummen.	• Das Antikondensationssystem arbeitet.	• Dies verhindert Kondensation und ist normal.
Die Innenbeleuchtung oder das Kühlsystem funktioniert nicht.	• Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen. • Die Stromversorgung ist nicht intakt. • Die LED-Leuchte ist defekt.	• Den Netzstecker anschließen. • Die Stromversorgung des Raums überprüfen. Den örtlichen Stromversorger anrufen! • Den Kundenservice kontaktieren, um die Leuchte auszutauschen.
Wasser läuft aus oder tropft aus dem Auslauf des Wasserspenders.	• Der Wassertank ist nicht korrekt installiert • Der Auslauf des Wasserspenders ist nicht fest mit dem Tank verschraubt. • Am Wasserauslauf fehlt der weiße O-Ring aus Silikon.	• Den Wassertank wieder in die Kühlschrantür einsetzen und darauf achten, dass er vollständig in die Tür geschoben wird. • Der Wasserauslauf ist fest mit dem Wassertank verschraubt. • Sicherstellen, dass der Wasserauslauf am Tankende einen weißen O-Ring aus Silikon hat, bevor Sie den Wasserauslauf am Wassertank anbringen.



Um den technischen Kundendienst zu kontaktieren, besuchen Sie unsere Website:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Wählen Sie im Abschnitt „Website“ die Marke Ihres Produkts und Ihr Land aus.
Sie werden auf die entsprechende Website weitergeleitet, auf der Sie die Telefonnummer
und das Formular zur Kontaktaufnahme mit dem technischen Kundendienst finden.

Stromunterbrechung

Bei Stromausfall sollten die gelagerten Lebensmittel noch 5 Stunden lang frisch gekühlt bleiben. Beachten Sie diese Tipps bei einer längeren Stromunterbrechung, insbesondere im Sommer:

- ▶ Öffnen Sie die Tür/Schublade so selten wie möglich.
- ▶ Legen Sie während eines Stromausfalls keine weiteren Lebensmittel in das Gerät.
- ▶ Wenn der Stromausfall vorher angekündigt wurde und die Unterbrechungsdauer länger als 5 Stunden ist, frieren Sie im Voraus ein paar Eiswürfel oder Kühlakkus ein, und legen Sie diese beim Stromausfall oben in das Kühlfach.
- ▶ Prüfen Sie nach dem Stromausfall direkt, ob die Lebensmittel verdorben sind.
- ▶ Da die Temperatur im Kühlschrank während einer Stromunterbrechung oder eines anderen Fehlers ansteigt, werden die Haltbarkeit und die Qualität der Lebensmittel reduziert. Aufgetaute Lebensmittel sollten entweder verzehrt oder gekocht und (sofern geeignet) gleich danach wieder eingefroren werden, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.



HINWEIS: Speicherfunktion bei Stromunterbrechung

Nach Wiederherstellung der Stromversorgung fährt das Gerät mit den Einstellungen fort, die vor dem Stromausfall eingestellt waren.

Auspacken



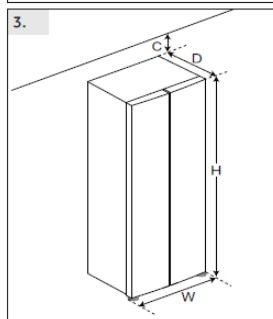
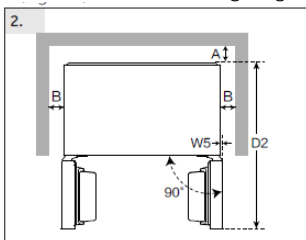
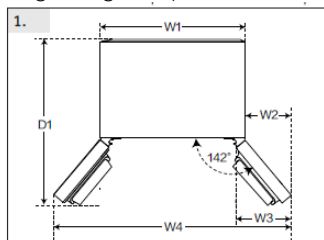
WARNUNG!

- Das Gerät ist schwer. Transportieren oder bewegen Sie es immer mit mindestens zwei Personen.
- Bewahren Sie sämtliche Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie umweltfreundlich.
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

Umgebungsbedingungen

Die Raumtemperatur sollte immer zwischen 10 °C und 43 °C liegen, da sie die Temperatur im Inneren des Geräts und dessen Energieverbrauch beeinflussen kann. Das Gerät nicht in der Nähe anderer wärmeemittierender Geräte (Ofen, Kühlschränke) installieren.

- Subnormal (SN): Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 32 °C ausgelegt.
- Normal (N): Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 32 °C ausgelegt.
- Subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 38 °C ausgelegt.



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
Depth	W	905
	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall		A
Distance to lateral walls		B
Distance to ceiling		C
Overall Height		H
		1775



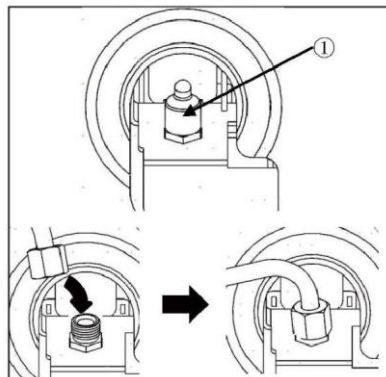
HINWEIS

Für ein frei stehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht zur Verwendung als Einbaugerät bestimmt.

Anschluss des Geräts an die Wasserversorgung

1. Entfernen Sie den Gummistopfen (1) vom Wassereinlassventil.
2. Schieben Sie den Wasserschlauch fest auf das Wassereinlassventil und ziehen Sie die Überwurfmutter fest.

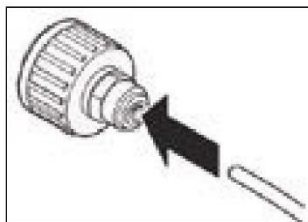
Diese Wasserleitung muss in der Mitte durchgeschnitten und verwendet werden; der andere Abschnitt dient als Ersatzteil.



Anschluss an den Wasserhahn

Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

1. Stecken Sie den Wasserschlauch in die Öffnung des im Zubehör enthaltenen Wasseranschlusses. Das Rohr muss festgehalten werden, während der Anschluss auf das Rohr geschoben wird.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Unterlegscheibe aus Gummi an der Innenseite des Anschlusses angebracht ist, bevor Sie ihn auf den Hahn schrauben.
- Möglicherweise muss ein separater Anschluss oder ein Adapter gekauft werden, wenn Ihre Armatur nicht mit der Gewindegröße des mitgelieferten Anschlusses übereinstimmt.



Wasseranschluss prüfen

Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

- Schalten Sie die Wasserversorgung und das Gerät ein. Prüfen Sie alle Anschlüsse sorgfältig auf mögliche Lecks durch nicht ordnungsgemäß montierte Schläuche.
- Halten Sie die Taste 3Sec.Filter Reset drei Sekunden lang gedrückt. Der neue Wasserfilter wurde aktiviert.
- Stellen Sie einen Becher unter den Wasserspender, um zu prüfen, ob das Wasser durch das Gerät fließt.
- Prüfen Sie die Anschlussleitung und die Verbindungen noch einmal auf Dichtheit.



WARNUNG!

- ▶ Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse stets fest, trocken und leckfrei sind.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht gequetscht, geknickt oder verdreht wird.

Geräteausrichtung

Das Gerät sollte auf einer flachen und festen Oberfläche aufgestellt werden.

1. Das Gerät leicht nach hinten neigen (Abb. 7).
2. Stellfüße auf die gewünschte Höhe justieren. Achten Sie darauf, dass der Abstand zur Wand an den Seiten des Scharniers mindestens 10 cm beträgt.
3. Die Stabilität kann durch abwechselndes Anschlagen gegen die Diagonalen überprüft werden. Das leichte Schwanken sollte in beide Richtungen gleich sein. Andernfalls kann sich der Rahmen verziehen; mögliche undichte Türdichtungen sind die Folge. Eine geringe Neigung nach hinten erleichtert das Schließen der Türen.

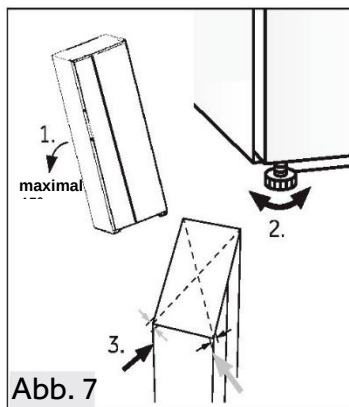


Abb. 7

Feinabstimmung der Türen

Wenn sich die Türen nach dem Justieren der Stellfüße immer noch nicht in einer Ebene befinden, kann dieses durch Drehen der Scharnier-Hebewelle an der rechten unteren Ecke der Kühlschranktür mit einem Schraubenschlüssel behoben werden (Abb. 8).

Hebewelle mit Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen, um die Türhöhe abzusenken (Abb. 9).

Drehen Sie die Hebewelle mit einem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um die Höhe der Tür zu anzuheben (Abb. 10).

Abb. 8

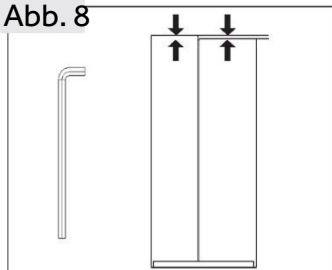
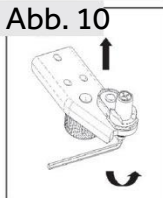


Abb. 9



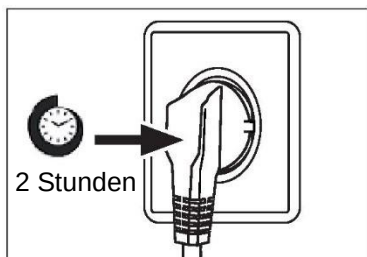
Abb. 10





WARNUNG!

- ▶ Stellen Sie die Hubwelle des Scharniers nicht so hoch ein, dass die Welle ihre ursprüngliche Verriegelungsposition verlässt (einstellbarer Höhenbereich: 3 mm).



Wartezeit

Das wartungsfreie Schmieröl befindet sich in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Transport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen, wenn das Gerät gekippt wird. Warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückfließt.

Elektrischer Anschluss

Stellen Sie vor jedem Anschluss sicher, dass:

- ▶ die Stromversorgung, Steckdose und Sicherung den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- ▶ die Steckdose geerdet ist und kein Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel vorhanden ist.
- ▶ der Netzstecker und die Steckdose richtig zusammenpassen.

Schließen Sie den Stecker an eine ordnungsgemäß installierte Haushaltssteckdose an.



WARNUNG!

- ▶ Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel vom Kundendienst ausgetauscht werden (siehe Garantiekarte).

Ausbauen und Einbauen der Türen

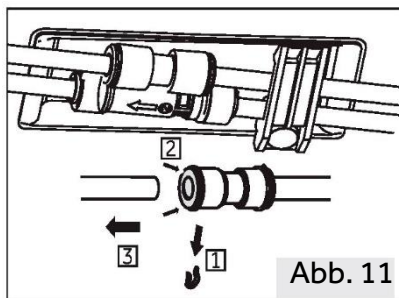
Falls Sie die Gerätetüren ausbauen müssen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Aus- und Einbau der Türen.



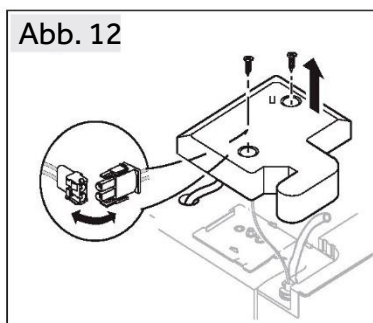
WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Drehen Sie die Wasserversorgung ab.
- ▶ Das Gerät ist schwer. Transportieren oder bewegen Sie es immer mit mindestens zwei Personen.
- ▶ Neigen Sie das Gerät nicht mehr als 45 Grad und legen Sie es nicht flach auf den Boden.
- ▶ Die Tür kann umfallen und Personen verletzen oder bei diesen Schritten beschädigt werden. Achten Sie bei einem Umzug und beim Abnehmen oder Einsetzen der Türen besonders darauf.

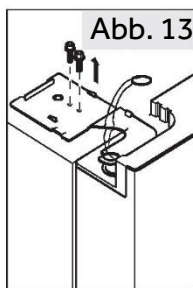
1. Lösen Sie die linke Seite der beiden Wassermuffen am vorderen linken Geräteboden: Drücken und halten Sie den Anschluss wie abgebildet und nehmen Sie die Wasserleitung ab (Abb. 11).



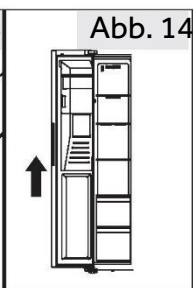
2. Lösen Sie die Schraube der Scharnierabdeckung und nehmen Sie die Abdeckung ab (Abb. 12). Wenn Sie die Gefrierschrantür abnehmen, trennen Sie alle Drähte mit Ausnahme des Erdungsdrahtes ab.



3. Lösen Sie die Schrauben, mit denen das obere Scharnier befestigt ist, und entfernen Sie das Scharnier (Abb. 13).



4. Heben Sie die Tür an, um sie zu entfernen (Abb. 14). Heben Sie die Gefrierschrantür beim Abnehmen hoch genug an, um den Wasseranschluss von der Unterseite des Geräts herauszuziehen.



5. Montieren Sie die Tür in umgekehrter Reihenfolge wie beim Ausbau. Stellen Sie sicher, dass das Erdungskabel mit der Schraube befestigt wird.

6. Schließen Sie den Wasseranschluss wieder an.



HINWEIS: Kühlschrantür

- Die Bilder zeigen den Ausbau der Gefrierfachtür. Für die Kühlschrantür verwenden Sie bitte die entsprechenden Teile auf der anderen Seite.



Produktdatenblatt gemäß der EU-Verordnung Nr. 2019/2016

Marke	Haier
Modellname / Kennung	HSW79F18C1MM
Kategorie des Modells	Kühl-Gefrierkombination
Energieeffizienzklasse	D
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr) ⁽¹⁾	267
Gesamtvolumen (L)	601
Volumen Kühlschrank (L)	391
Volumen Gefrierschrank (L)	206
Volumen Eisvorratsbehälter (2-Sterne) (L)	4
Sterne-Bewertung	
Temperatur der anderen Fächer > 14 °C	Nicht anwendbar
Frostfreies System	Ja
Gefrierleistung (kg/24h)	10
Klima-Bewertung ⁽²⁾	SN-N-ST
Geräuschemissionsklasse und Luftschallemissionen (db(A) re 1pW)	C(36)
Temperaturanstiegszeit (h)	5
Leistung des Eiswürfelbereiters	0,8 kg/24h
Gerätetyp	Freistehend

Erläuterungen:

- Ja, vorhanden

- (1) Basierend auf den Ergebnissen des Normenkonformitätstests über 24 Stunden.
Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Verwendung und dem Standort des Geräts ab.
- (2) Klima-Bewertung SN: Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +10 °C und +32 °C ausgelegt.
Klima-Bewertung N: Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +32 °C ausgelegt.
Klima-Bewertung ST: Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +38 °C ausgelegt.
Klima-Bewertung T: Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +43 °C ausgelegt.

Zusätzliche technische Daten

Spannung / Frequenz	220-240 V ~ / 50 Hz
Eingangsstrom (A)	1,8
Eingangsleistung Abtauen (W)	220
Hauptsicherung (A)	15
Kühlmittel	R600a
Abmessungen (H/B/T in mm)	1775 / 905 / 726



Wir empfehlen unseren Haier Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie Probleme mit dem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „FEHLERBEHEBUNG“.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ an unser Europäisches Call-Service-Center (siehe unten aufgeführte Telefonnummern) oder
- ▶ an den Service und Support unter www.haier.com, wo Sie den Service aktivieren können.
- ▶ Hier finden Sie auch FAQs.

Um unseren Kundendienst zu kontaktieren, stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Daten zur Hand haben.

Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

Modell _____

Seriennummer _____

Prüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt mitgelieferte Garantiekarte.

Europäisches Call-Service-Center		
Land*	Telefonnummer	Kosten
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Festnetz • max. 42 Ct/Min Mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Festnetz • max. 20 Ct/Min alle anderen
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



* Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Niederlassung UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Gewährleistungsdauer des Kühlgeräts:

Die Mindestgarantie beträgt: 2 Jahre für EU-Länder, 3 Jahre für die Türkei, 1 Jahr für Großbritannien, 1 Jahr für Russland, 3 Jahre für Schweden, 2 Jahre für Serbien, 5 Jahre für Norwegen, 1 Jahr für Marokko, 6 Monate für Algerien, Tunesien keine gesetzliche Gewährleistung erforderlich.

*Der Zeitraum für die Beschaffung von Ersatzteilen für die Reparatur des Geräts:

Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatten und Leuchtmittel sind für einen Zeitraum von mindestens sieben Jahren nach Inverkehrbringen des letzten Gerätes des Modells erhältlich.

Türgriffe, Türscharniere, Ablagen und Schubladen für eine Mindestdauer von sieben Jahren und Türdichtungen für eine Mindestdauer von 10 Jahren, nachdem das letzte Gerät des Modells in Verkehr gebracht wurde.

*Weitere Informationen zum Produkt finden Sie entweder unter

<https://eprel.ec.europa.eu/> oder Sie scannen den QR-Code auf dem Energielabel, das dem Gerät beiliegt.

Haier

Manual de usuario

Frigorífico-congelador

HSW79F18CIMM



Información de seguridad	138
Uso previsto	143
Descripción del producto	144
Panel de control	145
Uso	146
Equipamiento.....	159
Cuidado y limpieza.....	161
Solución de problemas	166
Instalación.....	170
Datos técnicos	175
Atención al cliente	177



Gracias

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico. Estas instrucciones contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo provecho del electrodoméstico y a garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados.

Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarlo en cualquier momento y garantizar un uso seguro y adecuado del electrodoméstico.

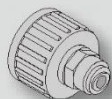
Si vende este electrodoméstico, lo dona o lo deja al mudarse, asegúrese de entregar también este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el electrodoméstico y las advertencias de seguridad.

Accesorios

Verifique los accesorios y la documentación según la siguiente lista:



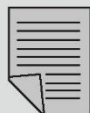
*Tubería
de agua



*Conector
de agua



Etiqueta
energética



Tarjeta
de garantía



Guía rápida



ADVERTENCIA: Información de seguridad importante



AVISO: Información general y consejos



Información medioambiental



Eliminación

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud humana. Tire el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a reciclar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con este símbolo en la basura doméstica. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de lesiones o asfixia!

Los refrigerantes y gases deben ser eliminados de forma profesional. Asegúrese de que la tubería del circuito refrigerante no está dañada antes de desecharla adecuadamente. Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Corte el cable de red y deséchelo. Quite las bandejas y los cajones, así como el asa de la puerta y las juntas, para evitar que los niños y las mascotas se queden encerrados en el electrodoméstico.

Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes directrices de seguridad:

¡ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que no haya daños causados por el transporte.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Espere al menos dos horas antes de instalar el electrodoméstico para asegurarse de que el circuito refrigerante sea totalmente eficiente.
- ▶ Este electrodoméstico pesa mucho: manipúlelo con la ayuda de otra persona.

Instalación

- ▶ Este electrodoméstico debe colocarse en un lugar bien ventilado. Asegúrese de dejar un espacio libre de al menos 10 cm por encima y alrededor del electrodoméstico.
- ▶ No coloque el electrodoméstico en un área húmeda o en un lugar donde pueda recibir salpicaduras de agua. Limpie y seque las salpicaduras y manchas con un paño suave y limpio.
- ▶ No instale el electrodoméstico bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor (p. ej.: fogones, estufas...).
- ▶ Instale y nivele el electrodoméstico en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- ▶ No obstruya las aberturas de ventilación del armazón del electrodoméstico o de la estructura integrada.
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características técnicas coincida con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- ▶ Este electrodoméstico funciona mediante una fuente de alimentación de 220-240 V CA/50 Hz. Una fluctuación anormal del voltaje puede provocar que el electrodoméstico no se ponga en marcha o que se dañe el control de temperatura o el compresor, o que se oiga un ruido anormal durante el funcionamiento. En tal caso, se deberá instalar un regulador automático.
- ▶ No utilice adaptadores de múltiples contactos ni cables de extensión.
- ▶ No ubique tomas de corriente múltiples portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.
- ▶ Asegúrese de que el cable de alimentación no quede aprisionado por el frigorífico. No oprima el cable de alimentación.

¡ADVERTENCIA!

- ▶ Utilice una toma de corriente independiente puesta a tierra como fuente de alimentación, que sea de fácil acceso. Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. Solo para el Reino Unido: El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de 3 cables (con puesta a tierra) que se ajusta a una toma de corriente estándar de 3 cables (puesta a tierra). No corte ni desmonte la tercera patilla (toma de tierra). Una vez instalado el electrodoméstico, el enchufe debe ser accesible.
- ▶ No dañe el circuito del refrigerante.

Uso diario

- ▶ Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- ▶ Se permite que los niños de 3 a 8 años llenen y vacíen electrodomésticos de refrigeración, pero no están autorizados a limpiarlos o instalarlos.
- ▶ Mantenga alejados del electrodoméstico a los niños menores de 3 años a menos que estén constantemente supervisados.
- ▶ Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- ▶ Si hay una fuga de un gas inflamable en las proximidades del electrodoméstico, cierre la válvula de gas que presente la fuga, abra las puertas y ventanas y no desconecte ni conecte el cable de alimentación del frigorífico o de cualquier otro electrodoméstico.
- ▶ Tenga en cuenta que el electrodoméstico está configurado para funcionar en un intervalo de temperatura ambiente específico de entre 10 y 38 °C. El electrodoméstico no puede funcionar correctamente si se deja durante mucho tiempo a una temperatura superior o inferior al intervalo indicado.
- ▶ No coloque artículos inestables (objetos pesados, recipientes llenos de agua) en la parte superior del frigorífico, a fin de evitar lesiones personales causadas por caídas o descargas eléctricas causadas por el contacto con el agua.
- ▶ No tire de los estantes de la puerta. Se puede tirar de la puerta de forma inclinada, el botellero puede retirarse o el electrodoméstico puede volcar.
- ▶ Abra y cierre las puertas solamente usando las asas. El hueco entre las puertas y entre las puertas y el armario es muy estrecho. No ponga las manos en estas áreas para evitar pillarse los dedos. Abra o cierre las puertas del frigorífico solo cuando no haya niños dentro del área de movimiento de la puerta.

¡ADVERTENCIA!

- ▶ No almacene ni utilice elementos inflamables, explosivos o corrosivos en el electrodoméstico ni cerca de él.
- ▶ No guarde medicamentos, bacterias ni agentes químicos en el electrodoméstico. Este aparato es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas extremas.
- ▶ Nunca almacene líquidos en botellas o latas (aparte de bebidas de alto grado alcohólico), especialmente las bebidas carbonatadas, en el congelador, ya que se romperían durante la congelación.
- ▶ Compruebe el estado de los alimentos si se ha producido un calentamiento en el congelador.
- ▶ No ajuste una temperatura demasiado baja sin necesidad en el compartimento frigorífico. Los ajustes más altos pueden generar temperaturas bajo cero. Atención: Las botellas pueden reventar.
- ▶ No toque los productos congelados con las manos mojadas (use guantes). Sobre todo, no coma hielo inmediatamente después de haberlo sacado del congelador. Existe el riesgo de congelación o de formación de ampollas. PRIMEROS AUXILIOS: poner inmediatamente bajo el grifo de agua fría. ¡No tirar!
- ▶ No toque la superficie interior del compartimento de almacenamiento del frigorífico cuando esté en funcionamiento, especialmente con las manos mojadas, ya que las manos pueden congelarse por la superficie.
- ▶ Desenchufe el electrodoméstico en caso de interrupción del suministro eléctrico o antes de limpiarlo. Espere al menos 7 minutos antes de volver a poner en marcha el aparato, ya que un arranque frecuente puede dañar el compresor.
- ▶ No deben utilizarse dispositivos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del electrodoméstico, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante. Mantenimiento / limpieza
- ▶ Asegúrese de que los niños están bajo supervisión si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- ▶ Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Deje pasar al menos 5 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico, ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

¡ADVERTENCIA!

- ▶ Cuando desenchufe el electrodoméstico, hágalo por la clavija, no por el cable.
- ▶ No limpie el electrodoméstico con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Limpie con un detergente especial para frigoríficos para evitar daños.
- ▶ No raspe la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como secadores de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar dañar las piezas de plástico.
- ▶ No utilice dispositivos mecánicos ni otros equipos para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
- ▶ No intente reparar, desmontar o modificar este electrodoméstico por su cuenta. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- ▶ Saque el polvo de la parte posterior de la unidad al menos una vez al año para evitar el riesgo de incendio, así como un mayor consumo de energía.
- ▶ No rocíe ni enjuague el electrodoméstico durante la limpieza.
- ▶ No use agua pulverizada o vapor para limpiar el electrodoméstico.
- ▶ No limpie los estantes de cristal fríos con agua caliente. Un cambio repentino de temperatura puede causar que el cristal se rompa.

Información sobre el gas refrigerante

¡ADVERTENCIA!

Este electrodoméstico contiene el refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de no dañar el circuito refrigerante durante el transporte o la instalación. La fuga de refrigerante puede causar lesiones oculares o incendios. Si se produce algún daño, manténgase alejado de llamas abiertas, ventile bien la habitación y no conecte o desconecte los cables de alimentación de este ni de cualquier otro electrodoméstico. Informe al servicio de atención al cliente.

En caso de que los ojos entren en contacto con el refrigerante, enjuáguelos inmediatamente con agua corriente y llame inmediatamente a un oftalmólogo.



Uso previsto

Este electrodoméstico está diseñado para enfriar y congelar alimentos. Ha sido diseñado exclusivamente para su uso en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y el uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, así como en alojamientos y restauración. No está destinado a un uso comercial o industrial.

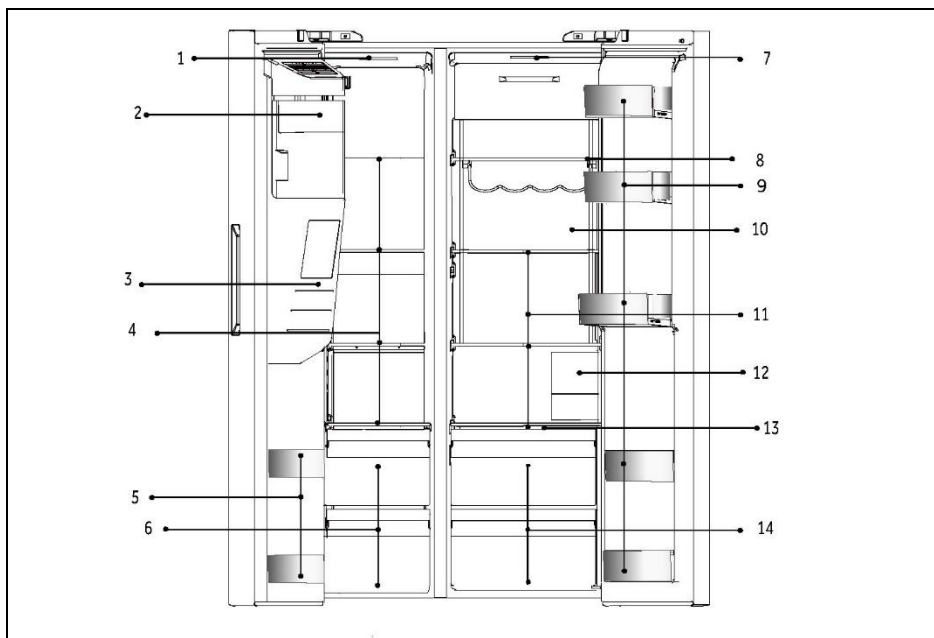
No se permite realizar cambios o modificaciones en el electrodoméstico. Un uso no previsto puede causar riesgos y la pérdida de reclamaciones de garantía.

Normas y directivas y

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las correspondientes normas acordadas y normas del RU que establecen el mercado CE y UKCA.

Aviso

Debido a cambios técnicos y a las diferencias entre modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.



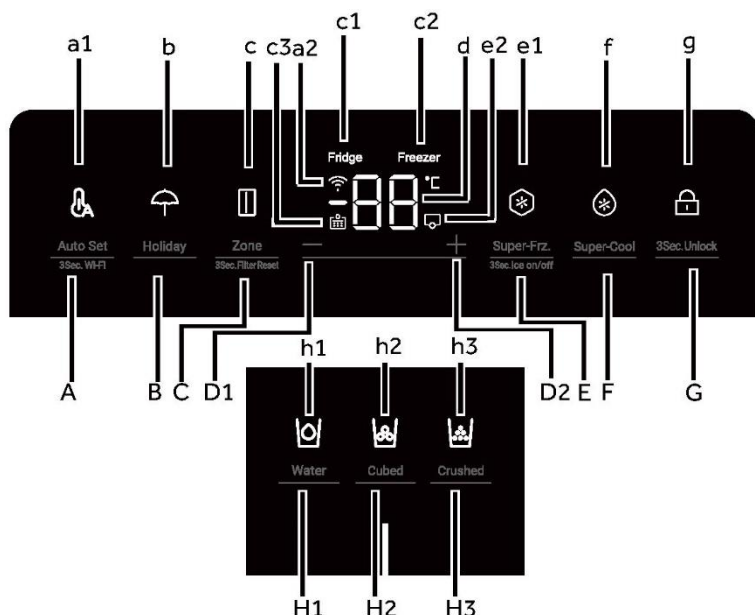
A: Compartimento congelador

- 1 Lámpara de techo
- 2 Fabricador de cubitos de hielo con depósito de hielo
- 3 Dispensador de agua y hielo
- 4 Estantes de cristal
- 5 Soporte para botellas
- 6 Cajones

B: Compartimento frigorífico

- 7 Lámpara de techo
- 8 Estante para el vino
- 9 Soporte para botellas
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Estantes de cristal
- 12 Filtro de agua
- 13 Placa de cubierta de Wet zone
- 14 Cajones

Panel de control



Teclas:

- A Función Auto Set / 3Sec. Wi-Fi
- B Función Holiday
- C Selección de zona / 3Sec. Filter Reset
- D1 Botón de ajuste de la temperatura "-"
- D2 Botón de ajuste de la temperatura "+"
- E Función Super-Freezing / Ice on/off 3 seg.
- F Función Super-Cool
- G Selector de bloqueo del panel
- H1 Selector de la función Water intake
- H2 Selector de la función Cubed ice
- H3 Selector de la función Crushed ice

Indicadores:

- a1 Modo Auto Set
- a2 Función Wi-Fi
- b Modo Holiday
- c Indicador de zona
- c1 Indicador del frigorífico
- c2 Indicador del congelador
- c3 Función de restablecimiento del filtro
- d Indicador de temperatura
- e1 Modo Super-Freezing
- e2 Modo Ice maker
- f Modo Super-Cool
- g Bloqueo del panel
- h1 Función Water intake
- h2 Función Cubed ice
- h3 Función Crushed ice

Antes del primer uso

- Retire todo el material de embalaje, manténgalo fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Limpie el interior y el exterior del electrodoméstico con agua y un detergente suave antes de introducir cualquier alimento en él.
- Después de nivelar y limpiar el electrodoméstico, espere al menos 2-5 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Ver sección INSTALACIÓN.
- Enfíe previamente los compartimentos a altas temperaturas antes de llenarlos de alimentos. La función Power-Freeze ayuda a enfriar rápidamente los compartimentos.
- La temperatura del frigorífico y la temperatura del congelador se ajustan automáticamente a 5 °C y -18 °C respectivamente. Estos son los ajustes recomendados. Si lo desea, puede cambiar estas temperaturas manualmente. Consulte la sección AJUSTE DE LA TEMPERATURA.

Teclas táctiles

Los botones del panel de control son teclas táctiles, que se activan incluso cuando se rozan ligeramente con el dedo.

Encender/apagar el electrodoméstico

El electrodoméstico se pondrá en marcha en cuanto se conecte a la fuente de alimentación.

Las temperaturas mostradas corresponden a las temperaturas ajustadas en el compartimento.

Puede que el bloqueo del panel esté activo.



Aviso

Cuando se enciende el electrodoméstico después de desconectarlo de la fuente de alimentación principal, alcanzar las temperaturas correctas puede tomar hasta 12 horas.

Vacíe el electrodoméstico antes de apagarlo. Para apagar el electrodoméstico, retire el cable de alimentación de la toma de corriente.

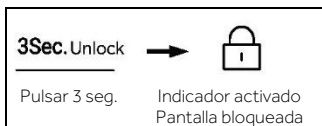


AVISO

Al encender el frigorífico por primera vez, el indicador se ilumina. La temperatura del frigorífico y la temperatura del congelador se ajustan automáticamente entre 5 °C y -18 °C respectivamente.

Panel de bloqueo/desbloqueo

1. Bloqueo automático: Cuando las puertas del frigorífico y del congelador están cerradas y no se toca ninguna tecla en 30 segundos, la pantalla se apaga y se bloquea automáticamente.



2. Bloqueo manual: Cuando la pantalla está desbloqueada, pulse el botón "G" (selector de bloqueo del panel) y manténgalo pulsado durante 3 segundos; el zumbador suena una vez, el indicador "g" (bloqueo del panel) se ilumina y la pantalla queda bloqueada.



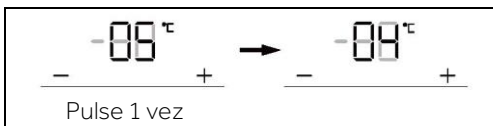
Ajuste de la temperatura

Las temperaturas interiores están influenciadas por los siguientes factores:

- Temperatura ambiente
- Frecuencia de apertura de la puerta
- Cantidad de alimentos almacenados
- Instalación del electrodoméstico

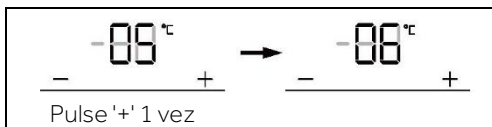
Ajustar la temperatura del frigorífico

1. Una vez desbloqueada la pantalla de visualización, pulse el botón "C" (Selector de zona). El zumbador suena una vez, el indicador "c1" (indicador del frigorífico) parpadea y se accede al modo de ajuste de la temperatura del frigorífico.
2. Pulse el botón "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-"); el zumbador sonará una vez y la temperatura del frigorífico se reducirá en 1 grado. La temperatura del frigorífico se mostrará en la secuencia "9 °C -> 8 °C -> 7 °C -> 6 °C -> 5 °C -> 4 °C -> 3 °C -> 2 °C -> 1 °C".



Ajuste de la temperatura del frigorífico

3. Pulse el botón "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+"); el zumbador suena una vez y la temperatura del frigorífico aumentará en 1 grado. La temperatura del frigorífico se mostrará en la secuencia "1 °C > 2 °C > 3 °C > 4 °C > 5 °C > 6 °C > 7 °C > 8 °C > 9 °C".



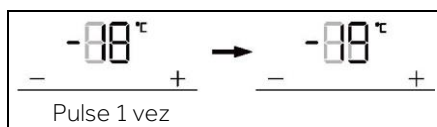
Aviso

Después de ajustar la temperatura, si no se realiza otra ninguna acción en 5 segundos, el sistema guardará automáticamente la temperatura seleccionada.

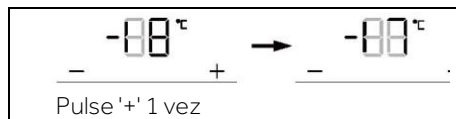
Ajustar la temperatura del congelador

1. Cuando la pantalla esté desbloqueada, pulse el botón "C" (selector de zona). El zumbador suena una vez, el indicador "c2" (indicador del congelador) parpadea y se accede al modo de ajuste de la temperatura del congelador.

2. Pulse el botón "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-"); el zumbador suena una vez y la temperatura del congelador se reducirá en 1 grado. La temperatura del congelador se mostrará en la secuencia "-14 °C > -15 °C > -16 °C > -17 °C > -18 °C > -19 °C > -20 °C > -21 °C > -22 °C > -23 °C > -24 °C".



3. Pulse el botón "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+"); el zumbador suena una vez y la temperatura del congelador aumentará en 1 grado. La temperatura del congelador se mostrará en la secuencia "-24 °C > -23 °C > -22 °C > -21 °C > -20 °C > -19 °C > -18 °C > -17 °C > -16 °C > -15 °C > -14 °C".



Aviso

Después de ajustar la temperatura, si no se realiza otra ninguna acción en 5 segundos, el sistema guardará automáticamente la temperatura seleccionada.

Modo Auto Set

1. Cuando la pantalla esté desbloqueada, pulse el botón "A" (selector del modo Auto Set); el zumbador suena una vez, se ilumina el indicador "a1" (modo Auto Set) y, a continuación, se activa la función Auto Set.
2. Cuando se encienda el indicador "a1" (modo Auto Set), pulse el botón "A" (selector del modo Auto Set); el zumbador suena una vez, se apaga el indicador "a1" (modo Auto Set) y, a continuación, se apaga la función Auto Set.



Aviso

En el modo Auto Set no se puede ajustar la temperatura del frigorífico o del congelador. Si se pulsa el botón "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-") o el botón "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+") para ajustar la temperatura del frigorífico o del congelador, el indicador "a1" (indicador Auto Set) parpadeará con un sonido de aviso para indicar que esta operación no se puede realizar.

En el modo Auto Set, debido a diferentes métodos de control, si se configura la función "Super-Cool", "Super-Freeze" o "Holiday", el indicador "a1" (modo Auto Set) se apaga y la función Auto Set se desactivará automáticamente.

Modo Holiday

El modo Holiday está diseñado para no utilizar el frigorífico durante mucho tiempo. Cuando el modo Holiday está encendido, el congelador está en condiciones normales de control, y la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 17 °C. La temperatura real no es superior a 17 °C, lo que previene la aparición de olores peculiares causadas por la sobrettemperatura, y ayuda a reducir el consumo de energía al mismo tiempo.

1. Cuando la pantalla esté desbloqueada, pulse el botón "B" (selector del modo Holiday); el zumbador suena una vez, se ilumina el indicador "b" (modo Holiday) y, a continuación, se activa la función Holiday.
2. Cuando el indicador "b" (modo Holiday) se ilumina, pulse el botón "B" (selector del modo Holiday); el zumbador suena una vez, se apaga el indicador "b" (modo Holiday) y, a continuación, se desactiva la función Holiday.





Aviso

En el estado Holiday, la temperatura del frigorífico no se puede ajustar. Si se pulsa el botón "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-") o "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+") para ajustar la temperatura del frigorífico, el indicador "b" (indicador Holiday) parpadeará con un sonido de aviso para indicar que esta operación no se puede realizar.

Antes de usar la función Holiday, vacíe la nevera para evitar que la comida se eche a perder. Cuando la función Holiday está activada, la función "Auto Set" o "Super-Cool" no se pueden encender al mismo tiempo.

Función Super-Cool

1. Cuando la pantalla esté desbloqueada, pulse el botón "F" (selector de la función Super-Cool); el zumbador suena una vez, se ilumina el indicador "f" (función Super-Cool) y, a continuación, se activa la función Super-Cool.
2. Cuando se encienda el indicador "f" (función Super-Cool), pulse el botón "F" (selector de Super-Cool); el zumbador suena una vez, el indicador "f" (función Super-Cool) se apaga y la función Super-Cool se desactivará.
3. Después de activar la función Super-Cool, el frigorífico desactivará automáticamente la función cuando se alcance la temperatura establecida. Si desea salir de forma manual, puede pulsar el botón "F" (selector de la función Super-Cool) para apagarla.



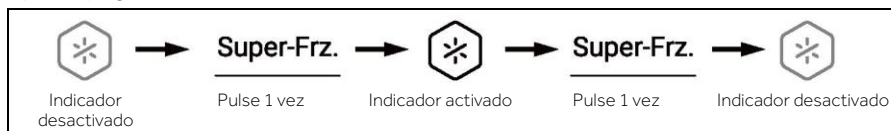
Aviso

En estado Super-Cool, la temperatura del frigorífico no se puede ajustar. Si se pulsa el botón "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-") o "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+") para ajustar la temperatura del frigorífico, el indicador "f" (indicador Super-Cool) parpadeará con un sonido de aviso para indicar que esta operación no se puede realizar.

En estado de la función Super-Cool, la función Auto-set o la función Holiday no pueden activarse al mismo tiempo debido a diferentes modos de control. Cuando elija una función que esté en conflicto con otra función, la función original se desactivará automáticamente.

Función Super-Freeze (Super-Frz.)

1. Cuando la pantalla esté desbloqueada, pulse el botón "E" (selector de Super-Frz.); el zumbador suena una vez, el indicador "e1" (función Super-Freeze) se ilumina y, a continuación, la función Super-Freeze se activa.
2. Cuando se encienda el indicador "e1" (función Super-Freeze), pulse el botón "E" (selector de Super-Frz.); el zumbador suena una vez, se apaga el indicador "e1" (función Super-Freeze) y, a continuación, se desactiva la función Super-Freeze.
3. Una vez activada la función Super-Freeze, el frigorífico la desactivará automáticamente cuando alcance la temperatura establecida. Si desea salir de forma manual, puede pulsar el botón "E" (selector de la función Super-Frz.) para apagarla.



Aviso

En estado Super-Freeze, la temperatura del congelador no se puede ajustar. Si pulsa "D1" (botón de ajuste de la temperatura "-") o "D2" (botón de ajuste de la temperatura "+") para ajustar la temperatura del congelador, el indicador "e1" (indicador Super-Frz.) parpadeará con un sonido de aviso para indicar que esta operación no se puede realizar.

En estado de la función Super-Freeze, la función Auto-set no puede activarse al mismo tiempo debido a diferentes modos de control. Cuando elija una función que esté en conflicto con otra función, la función original se desactivará automáticamente.

Función de filtro

Cuando el frigorífico lleve en funcionamiento seis meses, se iluminará el indicador de recordatorio "c3" (función de restablecimiento del filtro) para recordar a los usuarios que sustituyan el filtro. Al cambiar el filtro, mantenga pulsado el botón "C" (Selector de la función de restablecimiento del filtro) durante 3 segundos para cancelar el recordatorio, el temporizador se restablecerá y el zumbador emitirá un sonido.



Aviso

La vida útil normal del filtro es de seis meses. Se recomienda reemplazar el filtro cada seis meses.

Modo Ice maker

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón "E" (selector del modo Ice maker) y manténgalo pulsado durante 3 segundos; el zumbador suena una vez, el indicador "e2" (modo Ice maker) se ilumina, y a continuación el modo Ice maker se activará.
2. Cuando se ilumine el indicador "e2" (modo Ice maker), pulse el botón "E" (selector del modo Ice maker) y manténgalo pulsado durante 3 segundos; el zumbador suena una vez, el indicador "e2" (modo Ice maker) se apaga y el modo Ice maker se desactiva.

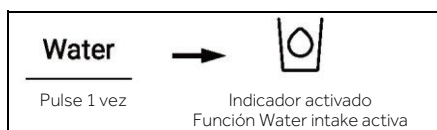


Aviso

Al encender la aplicación, el fabricante de hielo está apagado por defecto. Cuando no necesite cubitos de hielo durante un largo periodo de tiempo, apague la función Ice maker, vacíe el recipiente e inserte el recipiente limpio. El sistema de fabricación de cubitos de hielo solo puede configurarse de fábrica o adquirirse en su agente de servicio.

Función Water intake

En cualquier estado (bloqueado o desbloqueado), pulse el botón "H1" (selector de la función Water intake), el zumbador suena una vez, se ilumina el indicador "h1" (función Water intake) y, a continuación, se activará la función de dispensación de agua.

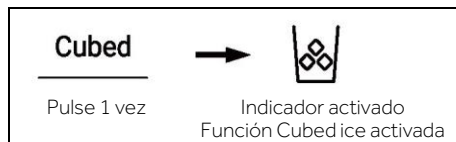


Aviso

1. Cuando el indicador "h1" (función Water intake) se ilumina, los indicadores "h2" (función Cubed ice) y "h3" (función Crushed ice) se apagan. Una vez presionada la paleta del dispensador, el agua saldrá del puerto de entrada.
2. Cuando el tiempo de entrada de agua alcance los 150 s, el frigorífico emitirá un pitido y mantendrá el agua hasta que llegue a 180 s, el agua se cortará y la válvula de agua entrará en el tiempo de protección de 200 s, y luego la entrada de agua puede llevarse a cabo de nuevo.
3. Cuando el tiempo acumulado de dispensación de agua alcanza los 5 minutos en un periodo de 10 minutos, la válvula de agua pasa a un periodo de protección de 10 minutos, transcurrido el cual el sistema volverá a dispensar agua.

Función Cubed ice

En cualquier estado (bloqueado o desbloqueado), pulse el botón "H2" (selector de la función Cubed ice); el zumbador suena una vez, el indicador "h2" (función Cubed ice) se ilumina y, a continuación, se activará la función Cubed ice.

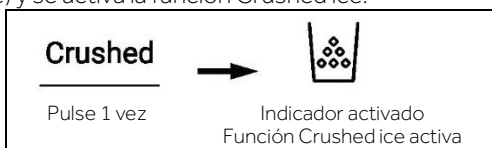


Aviso

1. Cuando el indicador "h2" (función Cubed ice) se ilumina, los indicadores "h1" (función Water intake) y "h3" (función Crushed ice) se apagan. Después de pulsar el microinterruptor del distribuidor, los cubitos de hielo saldrán por el dispensador.
2. Cuando el fabricante de hielo se conecta por primera vez a la red eléctrica, la función Cubed ice se apaga de forma predeterminada.
3. Pulse el microinterruptor del dispensador, la luz del mismo se enciende con la tapa abierta. Entonces, el motor del hielo picado comienza a girar en sentido antihorario para empujar cubitos de hielo. Suelte el microinterruptor del dispensador; el motor del hielo picado se detiene y la tapa del dispensador se cerrará y la luz se apagará al cabo de 5 segundos.
4. Bajo el estado Cubed ice, cuando el tiempo exceda los 50 segundos, habrá un zumbador que comenzará a alertar (golpeando) para avisar a los usuarios que lo apaguen. Cuando el tiempo llega a 1 minuto, se fuerza a detener Cubed ice y es efectivo cuando se vuelve a pulsar el interruptor.
5. Durante Cubed ice, si se abre la puerta del frigorífico, el motor que entrega hielo se detendrá, con la tapa del dispensador cerrada, la luz del dispensador apagada y Cubed ice se detendrá.
6. Está prohibido fabricar hielo con la puerta del frigorífico abierta.

Función Crushed ice

En cualquier estado (bloqueado o desbloqueado), pulse el botón "h3" (selector de la función Crushed ice); el zumbador suena una vez, se ilumina el indicador "h3" (función Crushed ice) y se activa la función Crushed ice.





Aviso

Cuando el indicador "h3" (función Crushed ice) se ilumina, los indicadores "h1" (función Water intake) y "h2" (función Cubed ice) se apagan. Después de pulsar el microinterruptor del distribuidor, el hielo picado saldrá por el dispensador.

Pulse el microinterruptor del dispensador, la luz del mismo se enciende con la tapa abierta. Entonces, el motor del hielo picado comienza a girar en sentido horario para empujar cubitos de hielo. Suelte el microinterruptor del dispensador; el motor del hielo picado se detiene y la tapa del dispensador se cerrará y la luz se apagará al cabo de 5 segundos.

Bajo el estado Crushed ice, cuando el tiempo exceda los 50 segundos, habrá un zumbador que alertará a los usuarios para que lo apaguen. Cuando el tiempo llega a 1 minuto, se fuerza a detener la función Crushed ice y es efectivo cuando se vuelve a pulsar el interruptor.

Durante Crushed ice, si se abre la puerta del frigorífico, el motor que entrega hielo se detendrá, con la tapa del dispensador cerrada, la luz del dispensador apagada y Crushed ice se detendrá.

Está prohibido picar hielo con la puerta del frigorífico abierta.

Alarma de apertura de la puerta

Si la puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o la puerta no está bien cerrada, el frigorífico emitirá una alarma acústica a intervalos establecidos para recordarle que debe cerrar la puerta.

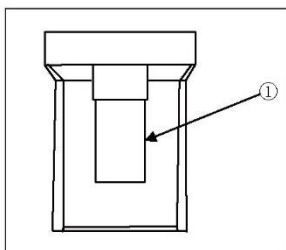
Memoria de apagado

Se recuerda el estado de funcionamiento instantáneo de apagado. Al volver a encenderlo, sigue funcionando de acuerdo con la configuración previa.

Uso del dispensador de agua y hielo

Pulse la tecla de selección del dispensador varias veces hasta que la luz sobre el indicador deseado se ilumine.

Presione la paleta del dispensador (1) con un vaso u otro recipiente para dispensar cubitos de hielo, agua o hielo picado.

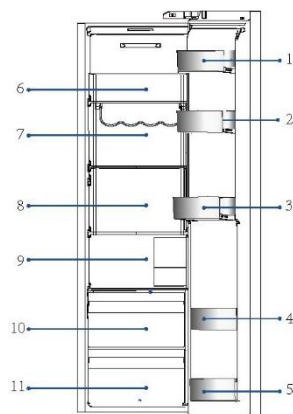


CONSEJOS PARA ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS

Almacenamiento en el compartimento frigorífico

1. Mantenga la temperatura de su frigorífico por debajo de los 5° C.
2. Los alimentos calientes deben haberse enfriado a temperatura ambiente antes de ser almacenados en el electrodoméstico.
3. Los alimentos almacenados en el frigorífico deben lavarse y secarse antes de almacenarse.
4. Los alimentos a almacenar deben estar debidamente sellados para evitar olores o alteraciones del sabor.
5. No almacene cantidades excesivas de comida. Deje espacio entre los alimentos para permitir que el aire frío fluya alrededor de ellos y lograr una refrigeración mejor y más homogénea.
6. Los alimentos consumidos diariamente deben almacenarse en la parte frontal del estante.
7. Deje un espacio entre los alimentos y las paredes interiores para permitir que el aire fluya. No almacene alimentos contra la pared trasera: los alimentos podrían congelarse contra la pared trasera. Evite el contacto directo de los alimentos (especialmente alimentos aceitosos o ácidos) con el revestimiento interno, ya que el aceite/ácido puede erosionarlo. Limpie los restos de aceite/ácido cuando los encuentre.
8. Descongele los alimentos congelados en el compartimento frigorífico. De esta manera, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimento y ahorrar energía.
9. El proceso de maduración de las frutas y verduras como calabacines, melones, papaya, plátano, piña, etc. se puede acelerar en el frigorífico. Por lo tanto, no es aconsejable conservarlos en el frigorífico. Sin embargo, se puede promover la maduración de algunas frutas durante un cierto período. Las cebollas, el ajo, el jengibre y otras raíces también deben almacenarse a temperatura ambiente.
10. Los malos olores en el interior del frigorífico son un signo de que algo se ha derramado y se requiere limpieza. Vea CUIDADO Y LIMPIEZA.
11. Los diferentes alimentos deben colocarse en diferentes áreas según sus propiedades:

- 1-Mantequilla, quesos, etc.
- 2-Huevos, alimentos enlatados, especias, etc.
- 3/4/5-Bebidas y alimentos embotellados.
- 6-Alimentos encurtidos, alimentos enlatados, etc.
- 7/8-Productos cárnicos, pescado, alimentos crudos
- 9-Latas, productos lácteos, etc.
- 10-Frutas, verduras, lechugas, etc.
- 11-Carne cocinada, salchichas, etc.

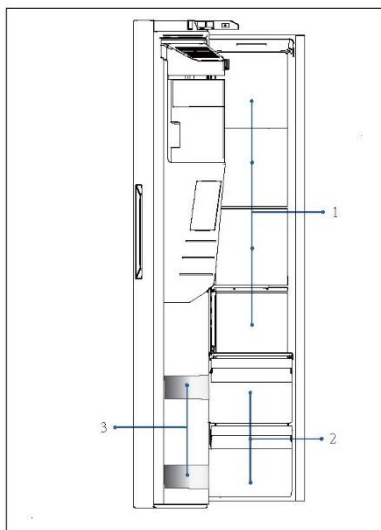


CONSEJOS PARA ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS

Conservación en el compartimento congelador

1. Mantenga la temperatura del congelador a -18°C .
2. 12 horas antes de congelar más alimentos, active la función Super-Freeze (para pequeñas cantidades de alimentos, 4-6 horas son suficientes).
3. Los alimentos calientes deben haberse enfriado a temperatura ambiente antes de ser almacenados en el congelador.
4. Los alimentos cortados en porciones pequeñas se congelarán más rápido y serán más fáciles de descongelar y cocinar. El peso recomendado para cada porción es de menos de 2,5 kg.
5. Es mejor envasar los alimentos antes de introducirlos en el congelador. El exterior del embalaje debe estar seco para evitar que las bolsas se peguen. Los materiales de embalaje deben estar libres de olores y ser herméticos y no tóxicos.
6. Para evitar la expiración de los periodos de conservación, anote la fecha de congelación, el límite de tiempo y el nombre de los alimentos en el envase según los periodos de conservación de los diferentes alimentos.
7. **ADVERTENCIA:** El ácido, la alcalinidad y la sal, etc. podrían erosionar la superficie interna del congelador. No coloque los alimentos que contengan estas sustancias (p.ej.: pescados marinos) directamente sobre la superficie interna. El agua salada en el congelador debe limpiarse inmediatamente.
8. No supere el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes. Saque solo la cantidad necesaria de alimentos del congelador.
9. Los diferentes alimentos deben colocarse en diferentes áreas según sus propiedades:

- 1- Artículos menos pesados, como helados, verduras, pan, etc.
- 2- Porciones grandes / pesadas de alimentos, como trozos de carne para asar
- 3- Pizza etc.



NOTA: ALMACENAMIENTO

1. Por favor, mantenga una distancia de más de 10 mm entre el alimento y el sensor para asegurar el efecto de enfriamiento.
2. Por favor, no retire el cajón inferior del aparato durante el funcionamiento para asegurar el efecto de enfriamiento.
3. Los alimentos que incluyan hielo (como helados, etc.) deben guardarse dentro del compartimento del congelador y no en los portabotellas. Los cambios de temperatura a los que están expuestos los portabotellas, provocados por la apertura y cierre de la puerta, pueden descongelar los alimentos.
4. Consuma rápidamente los alimentos descongelados. Los alimentos descongelados no pueden volver a congelarse a no ser que se cocinen previamente, ya que de lo contrario podrían resultar incomedibles.
5. No cargue cantidades excesivas de alimentos frescos en el congelador. Consulte la capacidad de congelación del congelador (Vea los DATOS TÉCNICOS o los datos de la placa).
6. Los alimentos pueden almacenarse en el congelador a una temperatura de al menos -18 °C de 2 a 12 meses, dependiendo de sus propiedades (p.ej. carne: 3 a 12 meses, verduras: 6 a 12 meses)
7. Cuando congele alimentos frescos, evite ponerlos en contacto con alimentos ya congelados. ¡Riesgo de descongelación!
8. Descongele los alimentos congelados en el frigorífico. De esta manera, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimento y ahorrar energía.

Cuando guarde alimentos congelados en tienda, siga estas directrices:

1. Siga siempre las directrices de los fabricantes sobre el tiempo que debe almacenar los alimentos. ¡No ignore estas directrices!
2. Trate de que el tiempo que pasa entre la compra y el almacenamiento sea el menor posible para preservar la calidad de los alimentos.
3. Compre alimentos congelados que se hayan conservado a una temperatura de -18 °C o menos.
4. Evite comprar alimentos que tengan hielo o escarcha en el envase: esto indica que los productos podrían haber sido parcialmente descongelados y recongelados en algún punto (el aumento de la temperatura afecta a la calidad de los alimentos).

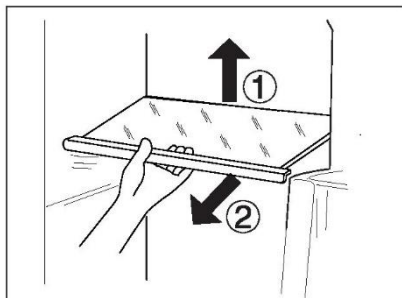


Consejos de ahorro de energía:

- ▶ Asegúrese de que el electrodoméstico esté bien ventilado (vea INSTALACIÓN).
- ▶ No instale el electrodoméstico bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor (p. ej.: fogones, estufas...).
- ▶ Evite una temperatura innecesariamente baja en el electrodoméstico. El consumo de energía aumenta la temperatura del electrodoméstico.
- ▶ Las funciones como POWER-FREEZE consumen más energía.
- ▶ Deje enfriar los alimentos calientes antes de introducirlos en el electrodoméstico.
- ▶ Abra la puerta del electrodoméstico lo menos y lo más brevemente posible.
- ▶ No llene en exceso el electrodoméstico para evitar obstruir la circulación de aire.
- ▶ Evite la presencia de aire dentro del embalaje de los alimentos.
- ▶ Mantenga las juntas de la puerta limpias para que la puerta se cierre siempre correctamente.
- ▶ Descongele los alimentos congelados en el compartimento frigorífico.
- ▶ La configuración de más ahorro energético requiere que el electrodoméstico mantenga los cajones, las cajas de alimentos y los estantes. en condiciones de fábrica, y los alimentos deben colocarse lo más lejos posible sin bloquear la salida de aire del conducto.

Estantes ajustables

1. La altura de los estantes se puede ajustar para adaptarse a sus necesidades de almacenamiento.
2. Para reubicar un estante, retírelo primero levantando su borde posterior ① y extráigalo ②.
3. Para volver a instalarlo, colóquelo en los rieles de ambos lados y empuje hasta que la parte trasera del estante se fije dentro de las ranuras laterales.

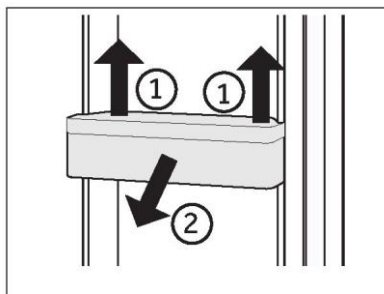


AVISO

Asegúrese de que todos los extremos del estante estén nivelados.

Estantes de puerta/soportes para botellas desmontables

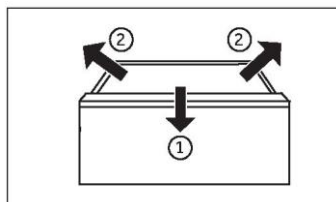
1. Los estantes de la puerta y el portabotellas pueden desmontarse para su limpieza:
2. Coloque las manos a cada lado del estante o el portabotellas, levántelo hacia arriba ① y extráigalo ②.
3. Para insertar los estantes de la puerta o el portabotellas, realice los pasos anteriores en orden inverso.



Cajón extraíble

Para sacar el cajón, tire al máximo ①, levante y retire ②.

Para insertar el cajón, realice los pasos anteriores en orden inverso.



Depósito de hielo

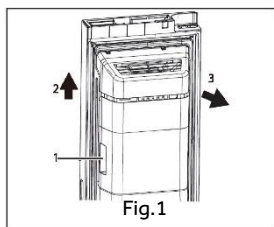
Interrupción de la producción de hielo

Si no se necesita hielo o agua durante un largo periodo de tiempo, se puede cerrar la válvula de suministro de agua al aparato.

El depósito de hielo debe limpiarse, secarse y volver a colocarse en el aparato para evitar la aparición de olores.

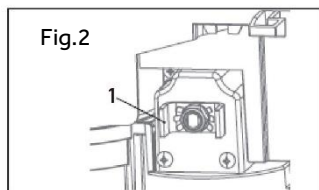
Extracción del depósito de hielo

1. Sujete ambos ganchos laterales.
2. Levante el depósito.
3. Saque el depósito.



Reinstalación del depósito de hielo

Para volver a colocar el depósito de hielo, es preciso alinear el soporte en forma de U situado detrás del depósito de hielo (1 en la Fig.2) con la estructura metálica correspondiente. Siga los pasos de la Fig. 1 en orden inverso.



AVISO

La humedad puede condensarse y congelar la caja de hielo.

¡ADVERTENCIA!

Desconecte el electrodoméstico de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

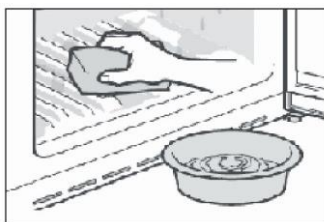
Limpieza

Limpie el electrodoméstico solo cuando haya pocos o ningún alimento guardado.

Este electrodoméstico debe limpiarse cada cuatro semanas para realizar un buen mantenimiento y evitar malos olores.

¡ADVERTENCIA!

- ▶ No limpie el electrodoméstico con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Limpie con un detergente especial para frigoríficos para evitar daños.
- ▶ No rocíe ni enjuague el electrodoméstico durante la limpieza.
- ▶ No use agua pulverizada o vapor para limpiar el electrodoméstico.
- ▶ No limpie los estantes de cristal fríos con agua caliente. Un cambio repentino de temperatura puede causar que el cristal se rompa.
- ▶ No toque la superficie interior del compartimento del electrodoméstico, especialmente con las manos mojadas, ya que las manos pueden congelarse en la superficie.
- ▶ En caso de calentamiento, compruebe el estado de los productos congelados.



- ▶ Mantenga siempre limpia la junta de la puerta.
 - ▶ Limpie el interior y el armazón del electrodoméstico con una esponja humedecida en agua tibia y detergente neutro.
1. Frote el interior y el exterior del frigorífico, incluyendo la junta de la puerta, los estantes de la puerta, los estantes de cristal, los cajones, etc., con una toalla suave o una esponja sumergida en agua caliente (se puede añadir detergente neutro).

2. Si hay líquido derramado, retire todas las piezas contaminadas, enjuague directamente con agua corriente, seque y coloque las piezas de nuevo en el frigorífico.
 3. Si hay productos cremosos derramados (como nata, helado derretido...), retire todas las piezas contaminadas, póngalas en agua caliente a unos 40 °C durante un rato, enjuague con agua corriente, séquelas y colóquelas de nuevo en el frigorífico.
 4. En caso de que alguna parte o componente pequeño quede atascada dentro del frigorífico (entre las estanterías o los cajones), utilice un cepillo suave pequeño para sacarlo. Si no la alcanza, póngase en contacto con el servicio de Haier.
- ▶ Aclare y seque con un paño suave.
 - ▶ No limpie ninguna de las piezas o partes de este electrodoméstico en un lavavajillas.
 - ▶ Deje pasar al menos 5 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico, ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

Descongelación

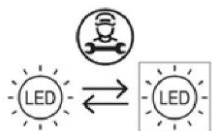
La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

Sustitución de las lámparas LED

¡ADVERTENCIA!

No sustituya usted mismo la lámpara LED, solo debe cambiarla el fabricante o un técnico autorizado.

Las lámparas utilizan LED como fuente de luz, con bajo consumo energético y larga vida útil. Si detecta alguna anomalía, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Vea ATENCIÓN AL CLIENTE.



Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional.

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética G.

Compartimento	Tensión	Clase de eficiencia energética	Modelo
Frigorífico	12 V	G	HSW79F18CIMM
Congelador	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Limpieza del depósito de hielo

Limpie periódicamente el depósito de hielo con agua tibia, sobre todo si los cubitos envejecen y emiten mal olor. Seque bien el depósito antes de volver a colocarlo en el aparato para evitar que los cubitos de hielo se peguen a las paredes.

Si no se utiliza durante un período más largo

Si el aparato no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, y no va a utilizar la función Holiday para el frigorífico:

- ▶ Saque la comida.
- ▶ Desenchufe el cable de la toma de corriente.
- ▶ Limpie el electrodoméstico como se ha descrito anteriormente.
- ▶ Mantenga las puertas abiertas para evitar que se generen malos olores en el interior.

AVISO

Apague el electrodoméstico solo si es estrictamente necesario.



Traslado del electrodoméstico

1. Retire toda la comida y desenchufe el electrodoméstico.
2. Fije los estantes y otras partes móviles en el frigorífico y el congelador con cinta adhesiva.
3. No incline el frigorífico más de 45° para evitar dañar el sistema de refrigeración.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ No levante el electrodoméstico por las asas.
- ▶ No coloque el electrodoméstico horizontalmente sobre el suelo.

Sustitución del filtro

El filtro de agua debe cambiarse aproximadamente cada 6 meses, cuando se encienda el indicador "c3" (función de restablecimiento del filtro).

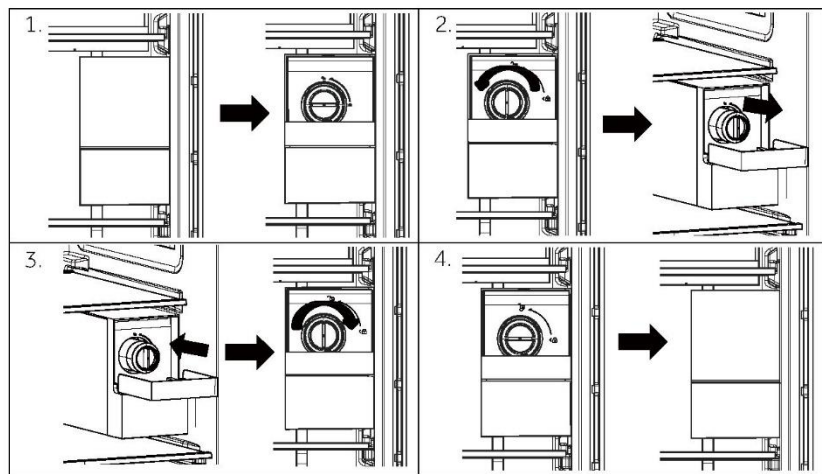
Para adquirir un filtro de agua de recambio:

- Utilice el cartucho de repuesto: HRXWF
- Visite a su distribuidor local. Para obtener más ayuda, visite nuestro sitio web en www.haierspares.eu



AVISO

- ▶ Reemplazar el filtro de agua hace que se drene una pequeña cantidad de agua (alrededor de 1 onza o 25 cc).
 - ▶ Envuelva un paño alrededor del extremo delantero de la tapa del filtro de agua para recoger el agua que se escape. Sujete el filtro de agua en posición vertical, una vez retirado, para evitar que se derrame el agua restante del filtro de agua.
1. Presione el centro de la cubierta superior y gírela hacia abajo.
 2. Retire el filtro de agua desechable.
 3. Reemplace por un nuevo filtro de agua. Inserte el filtro nuevo en el cabezal del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha del filtro nuevo se alinee con la flecha del cabezal del filtro. Vuelva a girar el filtro en el compartimiento.
 4. Cierre la tapa del filtro de agua.



5. Mantenga presionado el botón 3Sec.Filter Reset durante 3 segundos.
6. Dispense agua durante aproximadamente 5 minutos para eliminar el aire y los contaminantes atrapados.

¡ATENCIÓN!

- Si no se reemplazan los filtros cuando sea necesario o si se usan filtros de agua no autorizados por Haier, el cartucho del filtro puede tener fugas y provocar daños a la propiedad.

Filtro de agua

Modelo: Haier HRXWF

- Sistema certificado por IAPMO R&T con respecto a las normas NSF/ANSI 42, 53, 401 y P473 con respecto a la reducción de reclamaciones especificadas en la ficha de datos de rendimiento y en iapmort.org.
- El rendimiento real puede variar con las condiciones locales del agua.

Directrices de aplicación/Parámetros de abastecimiento de agua

Flujo de servicio: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Suministro de agua: Agua potable

Presión del agua: 25-120 psi (172-827 kPa)

Temperatura del agua: 0,6 °C-38 °C

Capacidad: 170 galones (643,5 litros)



Es esencial que los requisitos de instalación, mantenimiento y sustitución de filtros recomendados por el fabricante se lleven a cabo para que el producto funcione como se anuncia. Consulte el manual de instalación para obtener información sobre la garantía.



AVISO

Si bien las pruebas se realizaron bajo condiciones de laboratorio estándar, el rendimiento real puede variar. Cartucho de repuesto: HRXWF Para conocer los costes estimados de las piezas de repuesto, visite nuestro sitio web en www.haierpares.eu.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ Para reducir el riesgo asociado a la ingestión de contaminantes:
- ▶ No lo use con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes y después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se pueden usar en agua desinfectada que puede contener quistes filtrables.



AVISO

Para reducir el riesgo de fuga de agua o inundación, y para garantizar un rendimiento óptimo del filtro:

- ▶ Lea y siga las instrucciones de uso antes de la instalación y el uso de este sistema.
- ▶ La instalación y el uso DEBEN cumplir con todos los códigos de fontanería estatales y locales.
- ▶ No instale si la presión del agua supera los 120 psi (827 kPa). Si la presión del agua supera los 80 psi (552 kPa), debe instalar una válvula limitadora de presión. Póngase en contacto con un fontanero profesional si no está seguro de cómo controlar la presión del agua.
- ▶ No instale donde puedan ocurrir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, debe instalar un protector de golpe de ariete. Póngase en contacto con un fontanero profesional si no está seguro de cómo comprobar estas condiciones.
- ▶ No lo instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua de este sistema de filtrado es de 38 °C.
- ▶ Evite que el filtro se congele. Drene el filtro cuando las temperaturas desciendan por debajo de 0,6 °C.
- ▶ Cambie el cartucho de filtro desechable cada seis meses o antes si observa una reducción notable en el caudal de agua.
- ▶ Si no se reemplaza el cartucho de filtro desechable en los intervalos recomendados, se puede reducir el rendimiento del filtro y agrietarse la carcasa, lo que provocaría fugas de agua o inundaciones.
- ▶ Este sistema ha sido probado según la NSF/ANSI 42, 53, 401 y P473 para la reducción de las sustancias enumeradas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración menor o igual al límite permisible para el agua que sale del sistema, como se especifica en NSF/ANSI 42, 53, 401 y P473.

Usted mismo puede resolver muchos de los problemas que puedan presentarse sin tener conocimientos específicos. En caso de que se produzca algún problema, compruebe todas las posibilidades ilustradas y siga las instrucciones pertinentes antes de ponerse en contacto con un servicio posventa. Vea **ATENCIÓN AL CLIENTE**.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de realizar tareas de mantenimiento, desactive el electrodoméstico y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- ▶ Los equipos eléctricos solo deben ser revisados y manejados por electricistas expertos cualificados, ya que las reparaciones incorrectas pueden causar daños considerables en consecuencia.
- ▶ Si el sistema de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	• El enchufe no está conectado a la toma de corriente. • El electrodoméstico está en el ciclo de descongelación	• Conecte el enchufe. • Esto es normal para una descongelación automática
El electrodoméstico funciona con frecuencia o funciona durante un período de tiempo demasiado largo.	• La temperatura interior o exterior es demasiado alta. • El electrodoméstico ha estado apagado durante cierto de tiempo. • Una puerta del electrodoméstico no está bien cerrada. • La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • El ajuste de temperatura del compartimento congelador es demasiado bajo. • La junta de la puerta está sucia, desgastada, agrietada o desparejada. • La circulación de aire requerida no está garantizada.	• En este caso, es normal que el electrodoméstico funcione más tiempo. • Normalmente, lleva de 8 a 12 horas que el electrodoméstico se enfríe completamente. • Cierre la puerta/cajón y asegúrese de que el electrodoméstico esté ubicado sobre una superficie plana y que no haya alimentos o recipientes que impidan que la puerta se cierre bien. • No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia. • Ajuste una temperatura más alta hasta obtener una temperatura satisfactoria para el frigorífico. Se necesitan 24 horas para que la temperatura del frigorífico se mantenga estable. • Limpie la junta de la puerta/cajón o pídale al servicio de atención al cliente que la cambie. • Garantice una ventilación adecuada.
	• El interior del frigorífico necesita limpieza.	• Limpie el interior del frigorífico.



Problema	Causa posible	Solución posible
El interior del frigorífico está sucio y/o huele mal.	• Hay alimentos de olor fuerte guardados en el frigorífico.	• Envuelva bien los alimentos.
El electrodoméstico hace sonidos anormales.	• El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana. • El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.	• Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico. • Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.
La temperatura del interior del electrodoméstico no es lo suficientemente fría.	• La temperatura establecida es demasiado alta. • Se han almacenado alimentos demasiado calientes. • Se ha almacenado demasiada comida a la vez. • Los alimentos están demasiado cerca entre sí. • Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada. • La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	• Restablezca la temperatura. • Enfíe siempre los alimentos antes de guardarlos. • Guarde siempre pequeñas cantidades de alimentos. • Deje un espacio entre varios alimentos para permitir que el aire fluya. • Cierre la puerta/cajón. • No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
La temperatura del interior del electrodoméstico es demasiado fría.	• La temperatura establecida es demasiado baja. • La función Super-Frz/Super-Cool está activada o funciona demasiado tiempo.	• Restablezca la temperatura. • Apague la función Super-Frz/Super-Cool.
Formación de humedad en el interior del compartimento frigorífico.	• El clima es demasiado cálido y húmedo. • Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada. • La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • Hay recipientes de alimentos o líquidos abiertos.	• Aumente la temperatura. • Cierre la puerta/cajón. • No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia. • Deje que los alimentos calientes se enfíen a temperatura ambiente y cubra los alimentos y líquidos.
La humedad se acumula en el exterior de los frigoríficos	• El ambiente es demasiado cálido y demasiado húmedo.	• Esto es normal en un ambiente húmedo y cambiará cuando la humedad disminuya.
o entre las puertas/puerta y el cajón.	• La puerta no está bien cerrada. Hay aire frío dentro del electrodoméstico y aire caliente en el exterior, y se produce condensación.	• Asegúrese de que la puerta/cajón está bien cerrada.
Hay mucho hielo y escarcha en el compartimento congelador.	• Los alimentos no están correctamente embalados. • Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	• Embale bien los alimentos. • Cierre la puerta/cajón. • No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia. • Limpie la junta de la puerta/cajón o cámbiela por una nueva.

Problema	Causa posible	Solución posible
	• La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desaparejada. • Algo en el interior impide que la puerta/cajón se cierren correctamente.	• Vuelva a colocar los estantes, estantes de la puerta o contenedores internos para permitir que la puerta/cajón se cierre.
Los lados del frigorífico y la tira de la puerta se calientan.	• -	• Esto es normal.
El electrodoméstico hace sonidos anormales.	• El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana. • El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.	• Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico. • Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.
Se oye un ligero sonido similar al del flujo de agua.	• -	• Esto es normal.
Oirá un pitido de alarma.	• La puerta del compartimento frigorífico está abierta.	• Cierre la puerta.
Oirá un débil zumbido.	• El sistema anticondensación está en marcha	• Esto evita la condensación y es normal
El sistema de iluminación o refrigeración interior no funciona.	• El enchufe no está conectado a la toma de corriente. • La fuente de alimentación presenta alguna alteración. • La lámpara LED no funciona.	• Conecte el enchufe. • Compruebe el suministro eléctrico a la habitación. Llame a la compañía eléctrica local. • Llame al servicio técnico para cambiar la lámpara.
Fuga o goteo de agua del surtidor de agua.	• El depósito de agua no está instalado correctamente • El surtidor del dispensador de agua no está bien atornillado al depósito. • Falta la junta tórica de silicona blanca en el surtidor de agua.	• Vuelva a colocar el depósito de agua en la puerta del frigorífico, asegúrese de que quede completamente introducido en la puerta. • El surtidor de agua está firmemente atornillado al depósito de agua. • Compruebe que el surtidor de agua tenga una junta tórica de silicona blanca en el extremo del depósito antes de colocar el surtidor de agua en el depósito de agua.



Para ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica, visite nuestro sitio web: <https://corporate.haier-europe.com/en/>.

En la sección "website", elija la marca de su producto y su país. Se le redirigirá a la página web específica donde podrá encontrar el número de teléfono y el formulario para ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.

Interrupción del suministro

En caso de un corte de luz, los alimentos deberían permanecer frescos y a salvo durante 5 horas. Siga estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro, especialmente en verano:

- ▶ abra la puerta/cajón lo menos posible.
- ▶ No introduzca más alimentos en el electrodoméstico durante un corte de luz.
- ▶ Si se da el aviso previo de un corte de luz y la duración de la interrupción es superior a 5 horas, fabrique algo de hielo y póngalo en un recipiente en la parte superior del compartimento frigorífico.
- ▶ Inmediatamente después de la interrupción, es necesario llevar a cabo una inspección de los alimentos.
- ▶ Como la temperatura del frigorífico subirá durante una interrupción del suministro eléctrico u otro fallo, el período de conservación y la calidad comestible de los alimentos se reducirán. Cualquier alimento que se descongele debe consumirse, o bien cocinarse y volver a congelarse (cuando proceda) rápidamente para evitar riesgos para la salud.



NOTA: Función de memoria durante el corte de luz

En cuanto vuelva la luz, el electrodoméstico restablecerá los ajustes establecidos antes del corte de luz.

Desempaquetado

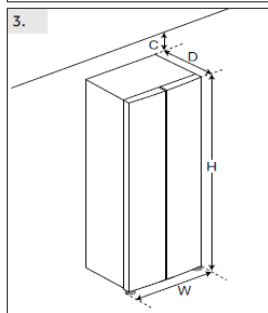
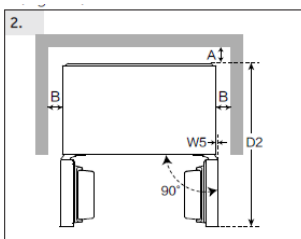
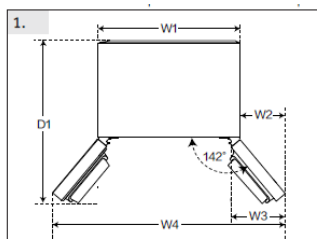
¡ADVERTENCIA!

- Este es un electrodoméstico pesado. Manipúlelo con la ayuda de otra persona.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Saque el electrodoméstico de su embalaje.
- Retire todos los materiales de embalaje.

Condiciones ambientales

La temperatura ambiente debería encontrarse siempre entre 10° C y 43° C, ya que puede influir en la temperatura del interior del frigorífico y en su consumo de energía. No instale el electrodoméstico cerca de otros electrodomésticos emisores de calor (hornos, neveras) sin aislamiento.

- Templada extendida (SN): este electrodoméstico de refrigeración está diseñado para su uso a una temperatura ambiente comprendida entre 10 °C y 32 °C.
- Templada (N): este electrodoméstico de refrigeración está diseñado para su uso a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 32 °C.
- Subtropical (ST): este electrodoméstico de refrigeración está diseñado para su uso a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C.



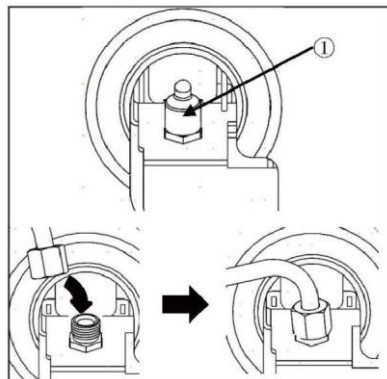
(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
Depth	W	905
	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall		A
Distance to lateral walls		B
Distance to ceiling		C
Overall Height		H

AVISO

Para un electrodoméstico independiente: este electrodoméstico de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.

Conexión del agua al electrodoméstico

1. Retire el tapón de goma (1) de la válvula de entrada de agua.



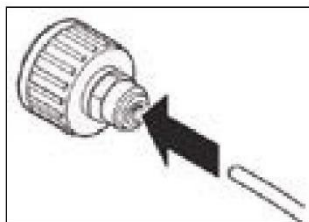
2. Empuje firmemente el tubo de agua en la válvula de entrada de agua y apriete la tuerca de la abrazadera.

Esta tubería de agua debe cortarse por la mitad antes de usar una de sus secciones; la otra sección se usa como repuesto.

Conexión al grifo de agua

Esta función solo está disponible en algunos modelos.

1. Introduzca el tubo de agua en el orificio del conector del grifo suministrado en los accesorios. La tubería debe sujetarse firmemente mientras se empuja el conector en la tubería.
 2. Asegúrese de que la arandela de goma esté colocada en el interior del conector del grifo antes de enroscarla en el grifo.
- Es posible que tenga que comprar un conector o un adaptador separados si su accesorio de grifo no coincide con el tamaño de rosca del conector proporcionado.



Comprobación de la conexión de agua

Esta función solo está disponible en algunos modelos.

- Encienda el suministro de agua y encienda el electrodoméstico. Compruebe cuidadosamente todos los accesorios para ver si hay posibles fugas debido a mangueras mal instaladas.
- Mantenga presionado el botón 3Sec.Filter Reset durante tres segundos. El nuevo filtro de agua ha sido activado.
- Coloque una taza bajo el dispensador de agua para verificar que el agua fluye a través del aparato.
- Compruebe de nuevo el tubo de conexión y las juntas para fugas.

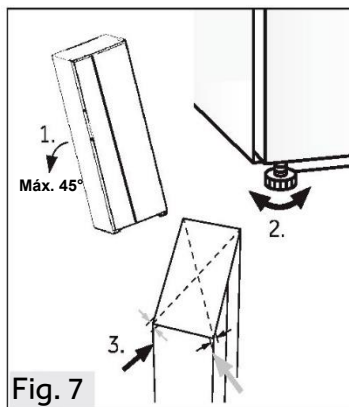
¡ADVERTENCIA!

- ▶ Asegúrese de que las conexiones estén siempre firmes, secas y sin fugas.
- ▶ Asegúrese de que la manguera nunca esté aplastada, doblada o retorcida.

Nivelación del electrodoméstico

Este electrodoméstico debe colocarse sobre una superficie plana y sólida.

1. Incline el electrodoméstico ligeramente hacia atrás (Fig. 7).
2. Ajuste las patas al nivel deseado. Asegúrese de que la distancia a la pared en los lados de las bisagras sea de al menos 10 cm.
3. Puede comprobarse la estabilidad golpeando alternativamente las diagonales. El ligero bamboleo debe ser el mismo en ambas direcciones. De lo contrario, el marco puede deformarse y resultar en fugas en las juntas de la puerta. Una ligerísima inclinación hacia atrás facilita el cierre de las puertas.



Ajuste de las puertas

Si después de nivelar las puertas con las patas las puertas siguen sin estar a un mismo nivel, este desajuste puede solucionarse girando con una llave el eje de elevación de la bisagra situado en la esquina inferior derecha de la puerta frigorífica (Fig. 8).

Gire el eje de elevación con la llave en el sentido de las agujas del reloj para bajar la altura de la puerta (Fig. 9).

Gire el eje de elevación con la llave hasta la altura de la puerta izquierda (Fig.10).

Fig. 8

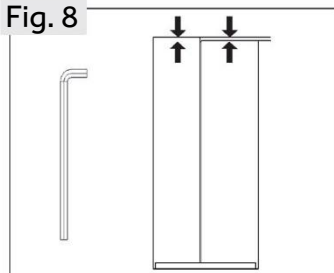


Fig. 9

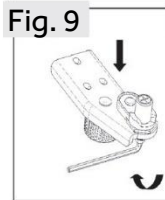
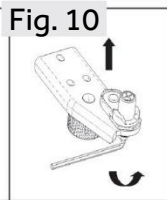
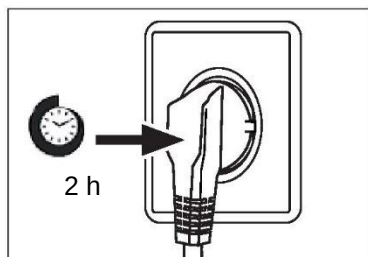


Fig. 10



¡ADVERTENCIA!

- ▶ No ajuste excesivamente el eje de elevación de la bisagra a una altura que pueda hacer que el eje salga de su posición de bloqueo original (rango de altura ajustable: 3 mm).



Tiempo de espera

El aceite de lubricación sin mantenimiento se encuentra en la cápsula del compresor. Este aceite puede pasar por el sistema de tuberías cerradas durante el transporte si el electrodoméstico está inclinado. Antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación, espere al menos 2 horas para que el aceite vuelva a entrar en la cápsula.

Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- ▶ La fuente de alimentación, la toma de corriente y el fusible son adecuados para la placa de clasificación.
- ▶ La toma de corriente tiene conexión a tierra y no tiene múltiples contactos ni extensiones.
- ▶ El enchufe y la toma de corriente encajan perfectamente.

Conecte el enchufe a una toma de corriente doméstica correctamente instalada.

¡ADVERTENCIA!

- ▶ Para evitar riesgos, solo el servicio de atención al cliente debe reemplazar un cable de alimentación dañado (ver tarjeta de garantía).

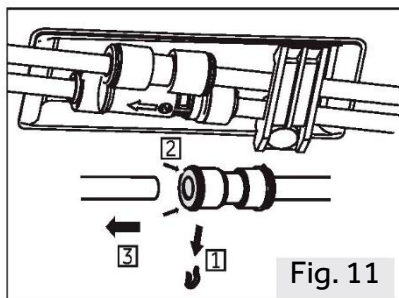
Desmontaje e instalación de las puertas

En caso de que necesite retirar las puertas del electrodoméstico, siga las instrucciones de retirada e instalación de las puertas que se indican a continuación.

¡ADVERTENCIA!

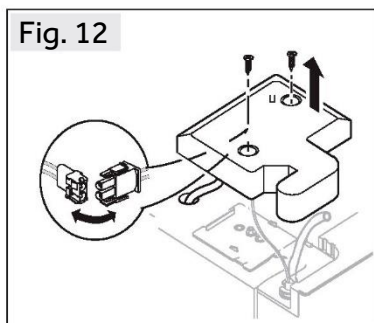
- ▶ Antes de realizar cualquier operación, desactive el electrodoméstico y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- ▶ Bloquee el suministro de agua.
- ▶ El aparato es pesado. Manipúlelo con la ayuda de otra persona.
- ▶ No incline el aparato más de 45° ni lo coloque horizontalmente en el suelo.
- ▶ La puerta puede caerse y herir a las personas, o dañarse durante estos pasos, por favor preste más atención al retirar e instalar las puertas.

1. Suelte el lado izquierdo de los dos acopladores de agua situados en la esquina delantera izquierda de la parte inferior del aparato: presione y mantenga presionado el collarín como se muestra y retire el tubo de agua (Fig.11).



2. Afloje el tornillo de la tapa de la bisagra y retire la tapa (Fig.12). Al retirar la puerta del congelador, desconecte todos los cables excepto el cable de conexión a tierra.

Fig. 12



3. Afloje los tornillos que sujetan la bisagra superior en su posición y, a continuación, retire la bisagra (Fig. 13).

4. Levante la puerta para extraerla (Fig.14). Al retirar la puerta del congelador, levántela lo suficiente para extraer la conexión de agua de la parte inferior del aparato.

5. Vuelva a montar la puerta invirtiendo los pasos de desmontaje. Asegúrese de que el cable de toma de tierra quede fijado por el tornillo.

6. Vuelva a colocar la conexión de agua.

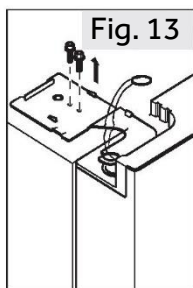


Fig. 13

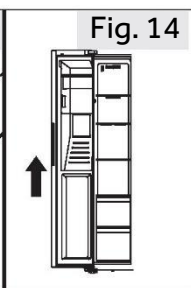


Fig. 14



NOTA: Puerta del frigorífico

- Las imágenes muestran la retirada de la puerta del compartimento congelador. Para la puerta del frigorífico, utilice las piezas correspondientes en el otro lado.

Ficha del producto conforme al Reglamento UE n.º 2019/2016

Marca	Haier
Nombre del modelo / identificador	HSW79F18C1MM
Categoría del modelo	Frigorífico-congelador
Clase de eficiencia energética	D
Consumo anual de energía (kWh/año) ⁽¹⁾	267
Volumen total (L)	601
Volumen del frigorífico (L)	391
Volumen congelador(L)	206
Volumen depósito de hielo (2 estrellas) (L)	4
Estrellas	
Temperatura de otros compartimentos > 14 °C	No aplicable
Sistema Frost-free	Sí
Capacidad de congelación (kg/24 h)	10
Clasificación climática ⁽²⁾	SN-N-ST
Clase de emisión de ruido y emisiones de ruido acústico en el aire (db (A) re 1pW)	C(36)
Tiempo de aumento de la temperatura (h)	5
Capacidad de fabricación de hielo	0,8 kg / 24 h
Tipo de electrodoméstico	Independiente

Explicaciones:

- Sí
- (1) Basado en los resultados de la prueba de conformidad normativa durante 24 horas. El consumo real depende del uso y de la ubicación del electrodoméstico.
- (2) Calificación climática SN: Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre + 10 °C y +32 °C
Calificación climática N: Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre + 16 °C y +32 °C
Calificación climática ST: Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre + 16 °C y +38 °C
Calificación climática T: Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre + 16 °C y +43 °C

Datos técnicos adicionales

Voltaje / Frecuencia	220-240 V ~ / 50 Hz
Corriente de entrada (A)	1,8
Potencia de entrada de descongelación (W)	220
Fusible principal (A)	15
Refrigerante	R600a
Tamaño (Al/An/Pr en mm)	1775 / 905 / 726



Recomendamos nuestro Servicio de atención al cliente Haier y el uso de repuestos originales.

Si tiene algún problema con su electrodoméstico, compruebe primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no encuentra una solución allí, póngase en contacto con

- ▶ su distribuidor local o
- ▶ nuestro Centro europeo de atención al cliente (ver números de teléfono listados abajo) o
- ▶ el área de servicio y asistencia en www.haier.com, donde puede activar la
- ▶ solicitud de servicio y encontrar las Preguntas frecuentes.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la placa de datos.

Modelo _____

N.º de serie _____

Compruebe también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía.

Centro europeo de atención al cliente		
País*	Número de teléfono	Costes
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 ct/min teléfono fijo • máx. 42 ct/min móvil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 ct/min teléfono fijo • máx. 20 ct/min el resto
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



* Para otros países, consulte www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Sucursal Reino Unido

Westgate House, Westgate, Ealing

Londres, W5 1YY

*Duración de la garantía del electrodoméstico de refrigeración:

La garantía mínima es de: 2 años para los países de la UE, 3 años para Turquía, 1 año para el Reino Unido, 1 año para Rusia, 3 años para Suecia, 2 años para Serbia, 5 años para Noruega, 1 año para Marruecos, 6 meses para Argelia, Túnez sin garantía legal, al no requerirse.

*El período de piezas de repuesto para la reparación del aparato:

Los termostatos, los sensores de temperatura, las placas de circuito impresas y las fuentes de luz están disponibles durante un período mínimo de 7 años después de la comercialización de la última unidad del modelo.

Las asas, bisagras, bandejas y cestas lo están durante un período mínimo de 7 años, y las juntas durante un período mínimo de 10 años después de la comercialización de la última unidad del modelo.

*Para más información sobre el producto, consulte <https://eprel.ec.europa.eu> o escanee el código QR en la etiqueta energética suministrada con el electrodoméstico.

Haier

Manuel d'utilisation

Réfrigérateur-congélateur

HSW79F18C1MM



Informations sur la sécurité	182
Utilisation prévue	187
Description du produit	188
Panneau de commande	189
Utilisation	190
Matériel	203
Entretien et nettoyage.....	205
Dépannage	210
Installation.....	214
Données techniques	219
Service clientèle	221



Merci



Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser cet appareil. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de l'appareil et à assurer l'installation, l'utilisation et l'entretien sûrs et appropriés de celui-ci.

Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible afin que vous puissiez toujours vous y référer pour une utilisation sûre et appropriée de l'appareil.

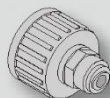
Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou si vous le laissez lorsque vous déménagez, assurez-vous que vous transmettez également ce manuel pour que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les consignes de sécurité.

Accessoires

Vérifiez les accessoires et la littérature conformément à cette liste :



*Tuyau d'eau



*Connecteur
d'eau



Étiquette
énergétique



Carte de
garantie



Guide rapide



AVERTISSEMENT : informations importantes sur la sécurité



REMARQUE : Informations générales et conseils



Informations environnementales



Mise au rebut

Contribuez à protéger l'environnement et la santé humaine. Jetez l'emballage dans les bacs correspondants pour le recycler. Participez au recyclage des déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole avec les déchets ménagers. Ramenez le produit à votre déchetterie locale ou contactez votre bureau municipal.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou de suffocation !

Les frigorigènes et les gaz doivent être éliminés par un professionnel. Assurez-vous que le tube du circuit réfrigérant n'est pas endommagé avant d'être correctement éliminé. Débranchez l'appareil du secteur. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le. Retirez les clayettes et les tiroirs ainsi que le verrou et les joints de la porte, afin d'éviter que les enfants et les animaux domestiques ne se retrouvent enfermés dans l'appareil.

Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, lisez les conseils de sécurité suivants :



AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- ▶ Assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et gardez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Attendez au moins deux heures avant d'installer l'appareil afin de vous assurer que le circuit réfrigérant fonctionne parfaitement.
- ▶ Manipulez toujours l'appareil avec au moins deux personnes parce qu'il est lourd.

Installation

- ▶ L'appareil doit être placé dans un endroit bien ventilé. Garantissez un espace d'au moins 10 cm au-dessus et autour de l'appareil.
- ▶ Ne placez jamais l'appareil dans un endroit humide ou un endroit où il pourrait être éclaboussé d'eau. Nettoyez et séchez les éclaboussures d'eau et les taches avec un chiffon doux et propre.
- ▶ N'installez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur (par ex. cuisinières, chauffages).
- ▶ Installez et mettez à niveau l'appareil dans une zone adaptée à sa taille et à son utilisation.
- ▶ Maintenez les ouvertures de ventilation situées dans l'appareil ou dans la structure encastrée libres de toute obstruction.
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ L'appareil est alimenté par une alimentation de 220-240 VCA/50 Hz. Les variations anormales de tension peuvent provoquer l'arrêt de l'appareil ou endommager le régulateur de température ou le compresseur, ou il peut y avoir un bruit anormal lors du fonctionnement. Dans ce cas, un régulateur automatique doit être monté.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- ▶ Ne placez pas de systèmes multiprises portatifs ou d'alimentations portatives à l'arrière de l'appareil.
- ▶ Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé par le réfrigérateur. Ne marchez pas sur le câble d'alimentation.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Utilisez une prise de terre séparée pour l'alimentation électrique qui soit facile d'accès. L'appareil doit être mis à la terre.
Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche 3 pôles (de mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard 3 pôles (de mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la fiche doit être accessible.
- ▶ N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus.
- ▶ Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à remplir et vider les appareils de réfrigération, mais ne sont pas autorisés à les nettoyer ni à les installer.
- ▶ Gardez les enfants âgés de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Si du gaz réfrigérant ou tout autre gaz inflammable fuit à proximité de l'appareil, fermez la vanne du gaz qui fuit, ouvrez les portes et les fenêtres et ne débranchez pas le câble d'alimentation du réfrigérateur ou de tout autre appareil.
- ▶ Notez que l'appareil est conçu pour fonctionner dans une plage de température ambiante spécifique comprise entre 10 °C et 38 °C. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une longue période à une température inférieure ou supérieure à la plage indiquée.
- ▶ Ne placez pas d'objets instables (objets lourds, récipients remplis d'eau) sur le dessus du réfrigérateur, pour éviter les blessures corporelles causées par une chute ou une électrocution causée par le contact avec de l'eau.
- ▶ Ne tirez pas sur les balconnets. La porte peut être tirée en biais, le porte-bouteilles peut être retiré ou l'appareil risque de basculer.
- ▶ Ouvrez et fermez les portes uniquement avec les poignées. L'écart entre les portes et entre les portes et le compartiment est très étroit. Ne mettez pas vos mains dans ces zones pour éviter de vous pincer les doigts. Ouvrez ou fermez les portes du réfrigérateur uniquement lorsqu'il n'y a pas d'enfants dans le rayon de mouvement de la porte.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Ne conservez pas et n'utilisez pas de matières corrosives, explosives ou inflammables dans l'appareil ou à proximité.
- ▶ Ne conservez pas de médicaments, de bactéries ou d'agents chimiques dans l'appareil. Cet appareil est un appareil électroménager. Il n'est pas recommandé pour stocker des produits qui nécessitent des températures strictes.
- ▶ Ne conservez jamais des liquides dans des bouteilles ou des canettes (en dehors des spiritueux avec un degré d'alcool très élevé), en particulier les boissons gazeuses, dans le congélateur car ceux-ci pourraient exploser durant la congélation.
- ▶ Vérifiez l'état des aliments si l'intérieur du congélateur s'est réchauffé.
- ▶ Ne réglez pas une température inutilement basse dans le compartiment du réfrigérateur. Des températures inférieures peuvent se produire à des réglages élevés. Attention : les bouteilles peuvent éclater
- ▶ Ne touchez pas les produits surgelés avec les mains mouillées (portez des gants). Ne mangez surtout pas les sucettes glacées juste après les avoir sorties du compartiment congélateur. Vous risquez de vous blesser ou de vous brûler à cause du froid. Premiers secours : mettez immédiatement sous l'eau froide. Ne retirez pas !
- ▶ Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment congélateur lorsqu'il est en fonctionnement, en particulier avec les mains mouillées, car vos mains peuvent geler sur la surface.
- ▶ Débranchez l'appareil en cas de coupure de courant ou avant de le nettoyer. Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil, car des démarrages trop fréquents risqueraient d'endommager le compresseur.
- ▶ N'utilisez pas des appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils correspondent aux modèles recommandés par le fabricant. Entretien/nettoyage
- ▶ Veillez à superviser les enfants s'ils effectuent le nettoyage et l'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil du secteur avant d'effectuer tout entretien courant. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car des démarrages trop fréquents risqueraient d'endommager le compresseur.

AVERTISSEMENT !

- ▶ Tenez la fiche, pas le câble, lorsque vous débranchez l'appareil.
- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de brosses dures, de brosses métalliques, de détergents en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et de solutions organiques similaires, d'acides ou de solutions alcalines. Nettoyez-le avec un détergent spécial pour réfrigérateur afin d'éviter de l'endommager.
- ▶ Ne raclez pas le givre et la glace avec des objets tranchants. N'utilisez pas de pulvérisateurs ni de réchauffeurs électriques comme des nettoyeurs à vapeur, des sèche-cheveux ou d'autres sources de chaleur pour éviter d'endommager les pièces en plastique.
- ▶ N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, hormis ceux recommandés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service clientèle ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
- ▶ N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.
- ▶ Éliminez la poussière à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an pour éviter tout risque d'incendie, ainsi que l'augmentation de la consommation d'énergie.
- ▶ Ne pulvérisiez pas et ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- ▶ N'utilisez pas de jet d'eau ou de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Ne nettoyez pas les clayettes froides en verre à l'eau chaude. Un changement soudain de température peut casser le verre.

Informations sur les gaz réfrigérants

AVERTISSEMENT !

L'appareil contient de l'ISOBUTANE, un réfrigérant inflammable (R600a). Assurez-vous que le circuit du réfrigérant n'est pas endommagé pendant le transport ou l'installation. Les fuites de frigorigène peuvent provoquer des blessures oculaires ou s'enflammer. Si un dommage s'est produit, gardez les sources de feu ouvert à l'écart, aérez complètement la pièce, ne branchez pas ou ne débranchez pas les cordons d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil. Informez le service clientèle. En cas de contact du réfrigérant avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante et appelez immédiatement un oculiste.



Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à réfrigérer et à congeler les aliments. Il a été conçu exclusivement pour une utilisation dans les habitations et des applications similaires telles que les espaces de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; les habitations rurales et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel, ainsi que dans les chambres d'hôtes ou B&B et activités de restauration. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Les changements ou modifications apportés à l'appareil ne sont pas autorisés. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte de garantie.

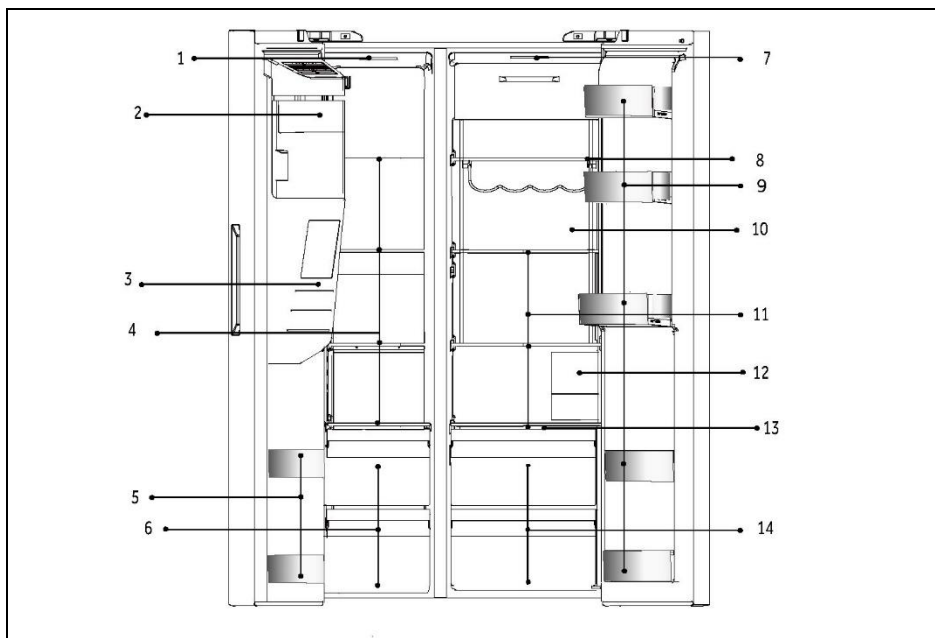
Normes et directives et

Ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes et les normes du Royaume-Uni, qui prévoient le marquage CE et UK.



Remarque

En raison des changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle.



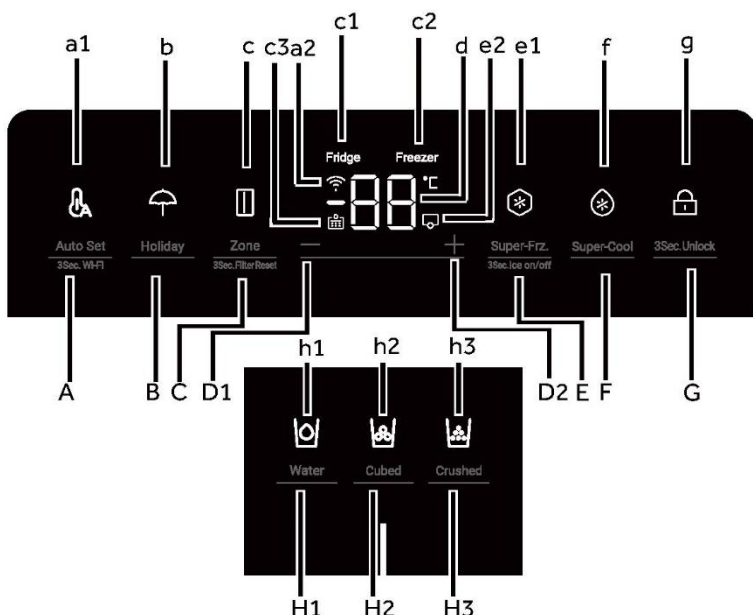
A : Compartiment congélateur

B : Compartiment réfrigérateur

- 1 Lampe de plafond
- 2 Machine à glaçons avec bac à glaçons
- 3 Distributeur d'eau et de glaçons
- 4 Clayettes en verre
- 5 Porte-bouteille
- 6 Tiroirs

- 7 Lampe de plafond
- 8 Porte-vin
- 9 Porte-bouteille
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Clayettes en verre
- 12 Filtre à eau
- 13 Couvercle de zone humide
- 14 Tiroirs

Panneau de commande



Touches :

A Fonction Auto Set / 3Sec. Wi-Fi

B Fonction Holiday

C Sélection de la zone / 3Sec. Filter Reset

D1 Touche de réglage de la température « - »

D2 Touche de réglage de la température « + »

E Fonction Super-Freeze / 3Sec. Ice on/off

F Fonction Super-Cool

G Sélecteur de verrouillage du panneau

H1 Sélecteur de fonction d'admission d'eau

H2 Sélecteur de fonction Cubed ice

H3 Sélecteur de fonction Crushed ice

Indicateurs :

a1 Mode Auto Set

a2 Fonction Wi-Fi

b Mode Holiday

c Indicateur de zone

c1 Indicateur du réfrigérateur

c2 Indicateur du congélateur

c3 Fonction de réinitialisation du filtre

d Affichage de la température

e1 Mode Super-Freeze

e2 Mode Machine à glaçons

f Mode Super-Cool

g Verrouillage du panneau

h1 Fonction d'admission d'eau

h2 Fonction Cubed ice

h3 Fonction Crushed ice

Avant la première utilisation

- ▶ Retirez tous les emballages, gardez-les hors de la portée des enfants, puis jetez-les d'une manière respectueuse de l'environnement.
- ▶ Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et un détergent doux avant d'y mettre des aliments.
- ▶ Une fois l'appareil à plat et nettoyé, attendez au moins 2 à 5 heures avant de le brancher à l'alimentation électrique. Voir la section INSTALLATION.
- ▶ Pré-réfrigérez les compartiments à des réglages élevés avant de les remplir d'aliments. La fonction Power Freeze permet de refroidir rapidement les compartiments.
- ▶ La température du réfrigérateur et celle du congélateur sont réglées automatiquement sur 5 °C et -18 °C respectivement. Ce sont les paramètres recommandés. Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier ces températures manuellement. Voir RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE.

Touches tactiles

Les touches du panneau de commande sont des touches tactiles qui réagissent dès que le doigt les touche légèrement.

Allumer/éteindre l'appareil

L'appareil fonctionne dès qu'il est branché sur l'alimentation électrique.

Les températures affichées indiquent les températures de réglage dans le compartiment.

Le verrouillage du panneau est peut-être actif.



Remarque

Lorsque l'appareil est allumé après avoir été débranché de l'alimentation secteur, il peut falloir jusqu'à 12 heures pour que les températures correctes soient atteintes.

Videz l'appareil avant de l'éteindre. Pour éteindre l'appareil, tirez le cordon d'alimentation pour le sortir de la prise d'alimentation.

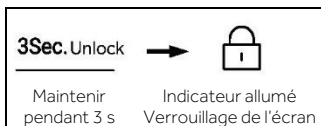


REMARQUE

Lorsque le réfrigérateur est mis sous tension pour la première fois, l'indicateur s'allume. La température du réfrigérateur et celle du congélateur sont réglées automatiquement sur 5 °C et -18 °C respectivement.

Verrouillage/Déverrouillage du panneau

1. Verrouillage automatique : lorsque la porte du réfrigérateur et la porte du congélateur sont fermées et qu'aucune touche n'est actionnée dans les 30 secondes, l'écran s'éteint et se verrouille automatiquement.



2. Verrouillage manuel : lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « G » (sélecteur de verrouillage du panneau) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « g » (verrouillage du panneau) s'allume et l'affichage est verrouillé.



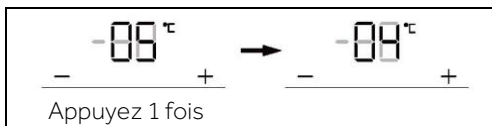
Régler la température

Les températures intérieures sont influencées par les facteurs suivants :

- Température ambiante
- Fréquence d'ouverture de la porte
- Quantité d'aliments stockés
- Installation de l'appareil

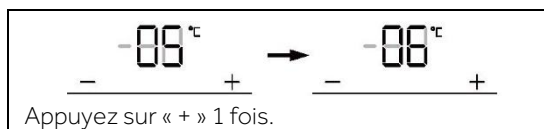
Réglez la température du réfrigérateur

1. Lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « C » (sélecteur de zone). Le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « c1 » (indicateur du réfrigérateur) clignote, puis vient le mode de réglage de la température du réfrigérateur.
2. Appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») à chaque fois, le signal sonore retentit une fois, la température définie du réfrigérateur sera réduite de 1. La température du réfrigérateur s'affiche selon la séquence « 9 °C -> 8 °C -> 7 °C -> 6 °C -> 5 °C -> 4 °C -> 3 °C -> 2 °C -> 1 °C ».



Réglage de la température du réfrigérateur

3. Appuyez sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») à chaque fois, le signal sonore retentit une fois, la température définie du réfrigérateur sera augmentée de 1. La température du réfrigérateur s'affiche selon la séquence « 1 °C -> 2 °C -> 3 °C -> 4 °C -> 5 °C -> 6 °C -> 7 °C -> 8 °C -> 9 °C ».



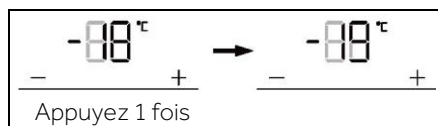
Remarque

Après avoir réglé la température, s'il n'y a pas d'opération dans les 5 secondes, le système enregistrera automatiquement la température définie.

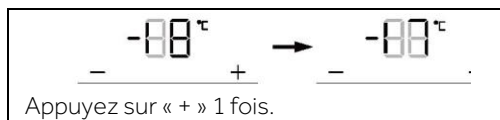
Régler la température du congélateur

1. Lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « C » (sélecteur de zone). Le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « c2 » (indicateur du congélateur) clignote, puis vient le mode de réglage de la température du congélateur.

2. Appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») à chaque fois, le signal sonore retentit une fois, la température définie du congélateur sera réduite de 1. La température du congélateur s'affiche selon la séquence « -14 °C -> -15 °C -> -16 °C -> -17 °C -> -18 °C -> -19 °C -> -20 °C -> -21 °C -> -22 °C -> -23 °C -> -24 °C ».



3. Appuyez sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») à chaque fois, le signal sonore retentit une fois, la température définie du congélateur sera augmentée de 1. La température du congélateur s'affiche selon la séquence « -24 °C -> -23 °C -> -22 °C -> -21 °C -> -20 °C -> -19 °C -> -18 °C -> -17 °C -> -16 °C -> -15 °C -> -14 °C ».

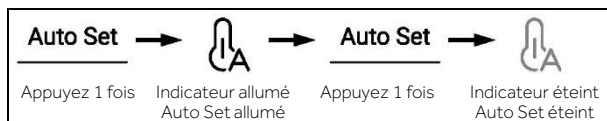


Remarque

Après avoir réglé la température, s'il n'y a pas d'opération dans les 5 secondes, le système enregistrera automatiquement la température définie.

Mode Auto Set

1. Lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « A » (sélecteur de mode Auto Set), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « a1 » (mode Auto Set) s'allume, puis la fonction Auto Set est activée.
2. Lorsque l'indicateur « a1 » (mode Auto Set) s'allume, appuyez sur la touche « A » (sélecteur de mode Auto Set), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « a1 » (mode Auto Set) s'éteint, puis la fonction Auto Set est désactivée.



Remarque

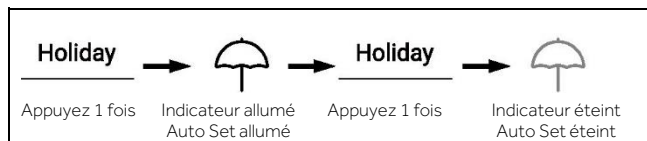
En mode Auto Set, la température du réfrigérateur ou du congélateur ne peut pas être réglée. Si vous appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») ou sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») pour régler la température du congélateur ou du réfrigérateur, l'indicateur « a1 » (indicateur Auto Set) clignote avec un son rapide pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

En mode Auto Set, en raison de différentes méthodes de contrôle, si la fonction « Super-Cool », « Super-Freezer » ou « Holiday » est activée, l'indicateur « a1 » (mode Auto Set) s'éteint, puis la fonction Auto Set est automatiquement désactivée.

Mode Holiday

Le mode Holiday est conçu pour ne pas utiliser le réfrigérateur pendant une période prolongée. Lorsque le mode Holiday est activé, le congélateur est sous contrôle normal et la température du réfrigérateur est automatiquement réglée sur 17 °C. La température réelle n'est pas supérieure à 17 °C, ce qui empêche les odeurs particulières causées par une température trop élevée et contribue à réduire la consommation d'énergie en même temps.

1. Lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « B » (sélecteur de mode Holiday), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « b » (mode Holiday) s'allume, puis la fonction Holiday est activée.
2. Lorsque l'indicateur « b » (mode Holiday) s'allume, appuyez sur la touche « B » (sélecteur de mode Holiday), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « b » (mode Holiday) s'éteint, puis la fonction Holiday est désactivée.





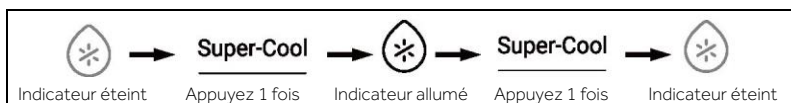
Remarque

En mode Holiday, la température du réfrigérateur ne peut pas être réglée. Si vous appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») ou sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») pour régler la température du réfrigérateur, l'indicateur « b » (indicateur Holiday) clignote avec un son rapide pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

Avant d'utiliser la fonction Holiday, veuillez vider le réfrigérateur pour éviter que des aliments y pourrissent. Lorsque la fonction Holiday est activée, la fonction « Auto Set » ou « Super-Cool » ne peut pas être activée en même temps.

Fonction Super-Cool

1. Lorsque l'écran d'affichage est déverrouillé, appuyez sur la touche « F » (sélecteur Super-Cool), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « f » (fonction Super-Cool) s'allume, puis la fonction Super-Cool est activée.
2. Lorsque l'indicateur « f » (fonction Super-Cool) s'allume, appuyez sur la touche « F » (sélecteur Super-Cool), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « f » (fonction Super-Cool) s'éteint, puis la fonction Super-Cool est désactivée.
3. Une fois la fonction Super-Cool activée, le réfrigérateur arrêtera automatiquement la fonction lorsqu'il atteindra la condition définie. Si vous souhaitez quitter manuellement, vous pouvez appuyer sur la touche « F » (sélecteur Super-Cool) pour l'éteindre.



Remarque

En mode Super-Cool, la température du réfrigérateur ne peut pas être réglée. Si vous appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») ou sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») pour régler la température du réfrigérateur, l'indicateur « f » (indicateur Super-Cool) clignote avec un son rapide pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

En mode Super-Cool, la fonction Auto-set ne peut pas être activée en même temps que la fonction Holiday en raison des différents modes de contrôle. Lorsque vous choisissez une fonction qui entre en conflit avec une autre, la fonction d'origine est automatiquement désactivée.

Fonction Super-Freeze (Super-Frz)

1. Lorsque l'écran est déverrouillé, appuyez sur la touche « E » (sélecteur Super-Frz.), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « e1 » (fonction Super-Freeze) s'allume, puis la fonction Super-Freeze est activée.
2. Lorsque l'indicateur « e1 » (fonction Super-Freeze) s'allume, appuyez sur la touche « E » (sélecteur Super-Frz.), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « e1 » (fonction Super-Freeze) s'éteint, puis la fonction Super-Freeze est désactivée.
3. Une fois la fonction Super-Freeze activée, le réfrigérateur arrêtera automatiquement la fonction lorsqu'il atteindra la condition définie. Si vous souhaitez quitter manuellement, vous pouvez appuyer sur la touche « E » (sélecteur Super-Frz.) pour l'éteindre.



Remarque

En mode Super-Freeze, la température du congélateur ne peut pas être réglée. Si vous appuyez sur la touche « D1 » (touche de réglage de la température « - ») ou sur la touche « D2 » (touche de réglage de la température « + ») pour régler la température du congélateur, l'indicateur « e1 » (indicateur Super-Frz.) clignote avec un son rapide pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

En mode Super-Freeze, la fonction Auto-set ne peut pas être activée en même temps en raison des différents modes de contrôle. Lorsque vous choisissez une fonction qui entre en conflit avec une autre, la fonction d'origine est automatiquement désactivée.

Fonction du filtre

Lorsque le réfrigérateur fonctionne pendant six mois, l'indicateur de rappel « c3 » (fonction de réinitialisation du filtre) s'active pour rappeler aux utilisateurs de remplacer le filtre par un neuf. Lorsque le filtre est remplacé, maintenez la touche « C » (sélecteur de la fonction de réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes pour annuler le rappel, le compteur se réinitialise avec l'anneau sonore.

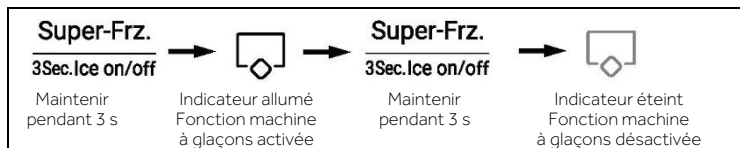


Remarque

La durée de vie normale du filtre est de six mois. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les six mois.

Mode Machine à glaçons

1. En mode déverrouillé, appuyez sur la touche « E » (sélecteur de mode Machine à glaçons) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « e2 » (mode Machine à glaçons) s'allume, puis le mode Machine à glaçons est activé.
2. Lorsque l'indicateur « e2 » (mode Machine à glaçons) s'allume, appuyez sur la touche « E » (sélecteur de mode Machine à glaçons) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « e2 » (mode Machine à glaçons) s'éteint, puis le mode Machine à glaçons est désactivé.



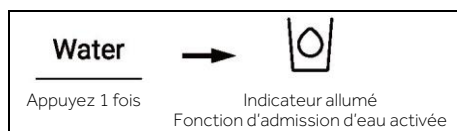
Remarque

Lorsque l'application est mise sous tension, la machine à glaçons est désactivée par défaut.

Si vous n'avez pas besoin de glaçons pendant une longue période, éteignez la fonction Machine à glaçons, videz le récipient et insérez le récipient nettoyé. La machine à glaçons ne peut être configurée qu'avec le fabricant ou achetée auprès de son agent de service.

Fonction d'admission d'eau

Dans tous les modes (verrouillé ou déverrouillé), appuyez sur la touche « H1 » (sélecteur de fonction d'admission d'eau), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « h1 » (fonction d'admission d'eau) s'allume, puis la fonction d'admission d'eau est activée.

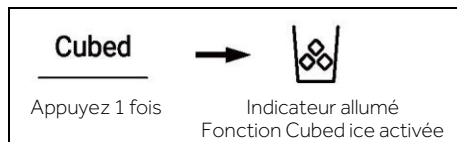


Remarque

1. Lorsque l'indicateur « h1 » (fonction Crushed ice) s'allume, l'indicateur « h2 » (fonction d'admission d'eau) et l'indicateur « h3 » (fonction Cubed ice) s'éteignent. Une fois que la pédale du distributeur est enfoncée, l'eau sort de l'orifice d'admission.
2. Lorsque le temps d'arrivée d'eau atteint 150 s, le réfrigérateur émet un bip et conserve l'eau jusqu'à 180 s, l'eau est ensuite coupée et la vanne d'eau passe en mode de protection jusqu'à 200 s, avant qu'une entrée d'eau puisse à nouveau avoir lieu.
3. Lorsque le temps cumulatif d'admission d'eau atteint 5 min dans les 10 min, la vanne d'eau passe en mode de protection pendant 10 min, puis l'admission d'eau est rétablie.

Fonction Cubed ice

Dans tous les modes (verrouillé ou déverrouillé), appuyez sur la touche « H2 » (sélecteur de la fonction Cubed ice), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « h2 » s'allume (fonction Cubed ice) et la fonction Cubed ice est activée.

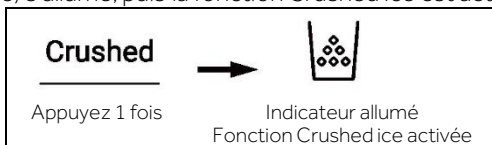


Remarque

1. Lorsque l'indicateur « h2 » (fonction Crushed ice) s'allume, l'indicateur « h1 » (fonction d'admission d'eau) et l'indicateur « h3 » (fonction Cubed ice) s'éteignent. Lorsque le micro-interrupteur du distributeur est enfoncé, la glace pilée s'écoule de l'orifice d'admission.
2. Lorsque la machine à glaçons est raccordée pour la première fois à l'électricité, la fonction Cubed ice est désactivée par défaut.
3. Appuyez sur le micro-interrupteur du distributeur, la lumière de celui-ci s'allume avec le couvercle de celui-ci ouvert. Ensuite, le moteur du système de glace pilée commence à tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de pousser les glaçons. Desserrez le micro-interrupteur du distributeur, le moteur s'arrête, le couvercle du distributeur se ferme et la lumière s'éteint au bout de 5 secondes.
4. En mode Cubed ice, lorsque la durée d'utilisation de la fonction Cubed Ice est supérieure à 50 secondes, un signal sonore se déclenche pour signaler aux utilisateurs de l'arrêter. Lorsque la durée atteint 1 minute, l'arrêt de la fonction Cubed ice est forcé, et son utilisation ne reprendra qu'au prochain actionnement de l'interrupteur.
5. En mode Cubed ice, si la porte du réfrigérateur est ouverte, le moteur qui émet de la glace s'arrête, le couvercle du distributeur se ferme, la lumière du distributeur s'éteint et l'écoulement des glaçons s'arrête.
6. Il est interdit de prendre de la glace avec la porte du réfrigérateur ouverte.

Fonction Crushed ice

Dans n'importe quel état (verrouillé ou déverrouillé), appuyez sur le bouton « H3 » (sélecteur de la fonction Crushed Ice), le signal sonore retentit une fois, l'indicateur « h3 » (fonction Crushed Ice) s'allume, puis la fonction Crushed Ice est activée.





Remarque

Lorsque l'indicateur « h3 » (fonction Crushed ice) s'allume, l'indicateur « h1 » (fonction d'admission d'eau) et l'indicateur « h2 » (fonction Cubed ice) s'éteignent. Lorsque le micro-interrupteur du distributeur est enfoncé, les glaçons s'écoulent de l'orifice d'admission.

Appuyez sur le micro-interrupteur du distributeur, la lumière de celui-ci s'allume avec le couvercle de celui-ci ouvert. Ensuite, le moteur du système de glace pilée commence à tourner dans le sens des aiguilles d'une montre afin de pousser les glaçons. Desserrez le micro-interrupteur du distributeur, le moteur s'arrête, le couvercle du distributeur se ferme et la lumière s'éteint au bout de 5 secondes.

En mode Crushed ice, lorsque la durée est supérieure à 50 secondes, un signal sonore se déclenche pour signaler aux utilisateurs de l'arrêter. Lorsque la durée atteint 1 minute, l'arrêt de la fonction Crushed ice est forcé, et son utilisation ne reprendra qu'au prochain actionnement de l'interrupteur.

En mode Crushed ice, si la porte du réfrigérateur est ouverte, le moteur qui émet de la glace s'arrête, le couvercle du distributeur se ferme, la lumière du distributeur s'éteint et l'écoulement de la glace pilée s'arrête.

Il est interdit de prendre de la glace pilée avec la porte du réfrigérateur ouverte.

Alarme d'ouverture de porte

Si une porte est maintenue ouverte trop longtemps ou si la porte n'est pas bien fermée, le réfrigérateur émettra un signal sonore à l'intervalle défini pour vous rappeler de fermer la porte.

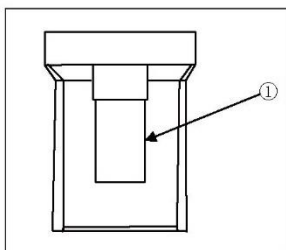
Mémoire de coupure de courant

L'état de fonctionnement instantané est mémorisé lors d'une coupure de courant. Une fois le courant rétabli, les fonctions activées avant la coupure de courant seront à nouveau fonctionnelles.

Utilisation du distributeur de glaçons et d'eau

Appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du distributeur jusqu'à ce que la lumière située au-dessus de l'indicateur souhaité s'allume.

Appuyez sur la pédale du distributeur (1) avec un verre ou un autre récipient pour prendre de la glace, de l'eau ou de la glace pilée.

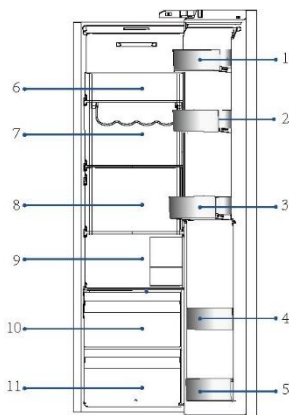


CONSEILS POUR CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS

Stockage dans le compartiment réfrigérateur

1. Conservez la température de votre réfrigérateur en dessous de 5 °C.
2. Les aliments chauds doivent avoir refroidi à température ambiante avant d'être placés dans l'appareil.
3. Les aliments conservés au réfrigérateur doivent être lavés et séchés avant de les entreposer.
4. Les aliments à conserver doivent être correctement emballés hermétiquement pour éviter les altérations d'odeurs ou de goût.
5. Ne conservez pas des quantités excessives d'aliments. Laissez de la place entre les aliments pour permettre à l'air froid de circuler autour d'eux, pour un refroidissement meilleur et plus homogène.
6. Les aliments consommés quotidiennement doivent être conservés à l'avant de la clayette.
7. Laissez un espace entre les aliments et les parois intérieures, pour permettre la circulation de l'air. En particulier, ne placez pas d'aliments contre la paroi arrière sous peine de les faire geler. Évitez tout contact direct des aliments (en particulier les aliments gras ou acides) avec le revêtement intérieur, car l'huile/l'acide peut éroder le revêtement intérieur. Nettoyez les saletés grasses/acides chaque fois que vous en découvrez.
8. Décongelez les aliments surgelés dans le compartiment de rangement du réfrigérateur. De cette façon, vous pouvez utiliser les aliments surgelés pour diminuer la température du compartiment et économiser de l'énergie.
9. La maturation des fruits et légumes comme les courgettes, les melons, la papaye, la banane, l'ananas, etc. peut être accélérée au réfrigérateur. Par conséquent, il est déconseillé de les conserver au réfrigérateur. Cependant, la maturation des fruits très verts peut être favorisée pendant une certaine période. Les oignons, l'ail, le gingembre et les autres légumes-racines doivent également être conservés à température ambiante.
10. Les odeurs désagréables à l'intérieur du réfrigérateur sont un signe que quelque chose a été renversé et qu'il faut nettoyer. Voir ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
11. Différents aliments doivent être placés dans différents endroits en fonction de leurs propriétés :

- 1-Beurre, fromage, etc.
- 2-Œufs, aliments en conserve, épices, etc.
- 3/4/5-Boissons et aliments en bouteille.
- 6-Aliments marinés, aliments en conserve, etc.
- 7/8-Produits à base de viande, poisson, aliments crus
- 9-Boîtes de conserve, produits laitiers, etc.
- 10-Fruits, légumes, laitue, etc.
- 11-Viande cuite, saucisses, etc.

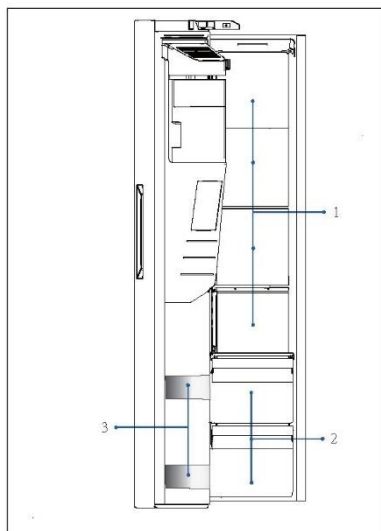


CONSEILS POUR CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS

Conservation dans le compartiment congélateur

1. Maintenez la température du congélateur à -18°C .
2. 12 heures avant de congeler d'autres aliments, activez la fonction Super-Freeze ; pour de petites quantités d'aliments de 4 à 6 heures suffisent.
3. Les aliments chauds doivent avoir refroidi à température ambiante avant d'être placés dans le compartiment congélateur.
4. Les aliments coupés en petites portions congèleront plus rapidement et seront plus faciles à décongeler et à cuire. Le poids recommandé pour chaque portion est inférieur à 2,5 kg.
5. Il vaut mieux emballer les aliments avant de les mettre dans le congélateur. L'extérieur de l'emballage doit être sec pour éviter que les sacs ne collent les uns aux autres. Les matériaux d'emballage doivent être exempts d'odeurs, étanches à l'air et non toxiques.
6. Afin d'éviter l'expiration des périodes de conservation, veuillez noter la date de congélation, la limite de temps et le nom des aliments présents sur l'emballage en fonction des périodes de conservation des différents aliments.
7. **AVERTISSEMENT ! :** les acides, les alcalins et le sel, etc., pourraient éroder la surface interne du congélateur. Ne placez pas les aliments contenant ces substances (par ex. poissons de mer) directement sur la surface interne. L'eau salée dans le congélateur doit être nettoyée immédiatement.
8. Ne dépassez pas les temps de conservation des aliments recommandés par les fabricants. Ne sortez que la quantité requise d'aliments du congélateur.
9. Différents aliments doivent être placés dans différents endroits en fonction de leurs propriétés :

- 1- Les produits moins lourds, tels que les glaces, les légumes, le pain, etc.
- 2- Portions d'aliments plus grandes/plus lourdes, telles que des morceaux de viande à rôtir,
- 3- pizza, etc.





REMARQUE : CONSERVATION

1. Maintenez une distance de plus de 10 mm entre les aliments et le capteur afin d'assurer l'effet de refroidissement.
2. Veuillez laisser le tiroir le plus bas dans l'appareil lorsqu'il fonctionne afin de garantir l'effet de refroidissement.
3. Les aliments contenant de la glace (comme la crème glacée, etc.) doivent être stockés dans le compartiment congélateur plutôt que dans les porte-bouteilles. Les changements de température auxquels les porte-bouteilles sont exposés, causés par l'ouverture et la fermeture de la porte, peuvent décongeler les aliments.
4. Consommez rapidement les aliments décongelés. Les aliments décongelés ne peuvent pas être recongelés à moins qu'ils ne soient d'abord cuits, sans quoi ils risqueraient de devenir impropres à la consommation.
5. Ne mettez pas de quantités excessives d'aliments frais dans le compartiment congélateur. Reportez-vous à la capacité de congélation du congélateur – Voir les DONNÉES TECHNIQUES ou les données sur la plaque signalétique.
6. Les aliments peuvent être conservés au congélateur à une température d'au moins -18 °C pendant 2 à 12 mois, en fonction de leurs propriétés (par ex. viande : 3-12 mois, légumes : 6-12 mois)
7. Lorsque vous congélez des aliments frais, évitez de les mettre en contact avec des aliments déjà congelés. Risque de décongélation !
8. Décongelez les aliments congelés au réfrigérateur. De cette façon, vous pouvez utiliser les aliments surgelés pour diminuer la température du compartiment et économiser de l'énergie.

Lorsque vous conservez des aliments surgelés achetés dans le commerce, veuillez suivre ces directives :

1. Suivez toujours les directives du fabricant pour la durée de conservation des aliments. Ne dépassez pas ces directives !
2. Essayez de garder le temps entre l'achat et le stockage le plus court possible pour préserver la qualité des aliments.
3. Achetez des aliments surgelés, qui ont été conservés à une température de -18 °C ou moins.
4. Évitez d'acheter des aliments qui ont de la glace ou du givre sur l'emballage - cela indique que les produits ont pu être partiellement décongelés et recongelés à un certain moment - les hausses de température affectent la qualité des aliments.

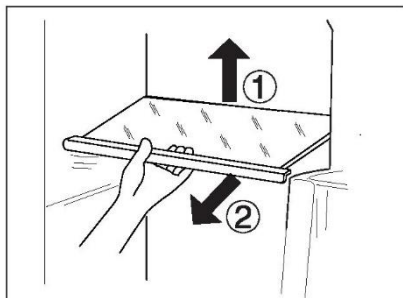


Conseils d'économie d'énergie

- ▶ Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé (voir INSTALLATION).
- ▶ N'installez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur (par ex. cuisinières, chauffages).
- ▶ Évitez une température inutilement basse dans l'appareil. Plus vous réglez bas la température de l'appareil, plus la consommation d'énergie augmente.
- ▶ Des fonctions comme POWER-FREEZE consomment plus d'énergie.
- ▶ Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre dans l'appareil.
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil le moins souvent et le plus rapidement possible.
- ▶ Ne remplissez pas trop l'appareil pour éviter de bloquer la circulation de l'air.
- ▶ Évitez l'air dans l'emballage des aliments.
- ▶ Gardez les joints de la porte propres afin que la porte se ferme toujours correctement.
- ▶ Décongelez les aliments surgelés dans le compartiment de rangement du réfrigérateur.
- ▶ La configuration la plus économe en énergie exige que l'appareil conserve les tiroirs, la boîte de rangement et les clayettes en parfait état, et les aliments doivent être placés le plus loin possible des orifices de sortie de la conduite d'air.

Clayettes réglables

1. La hauteur des clayettes peut être réglée en fonction de vos besoins de rangement.
2. Pour déplacer une clayette, retirez-la d'abord en levant son bord arrière ① et en la tirant ②.
3. Pour la remettre en place, placez-la sur les ergots des deux côtés et poussez-la dans la position la plus reculée jusqu'à ce que l'arrière de la clayette soit fixé à l'intérieur des fentes sur les côtés.

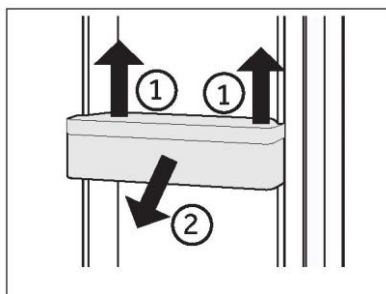


REMARQUE :

Assurez-vous que toutes les extrémités d'une clayette sont au même niveau.

Balconnets de porte amovibles/ Porte-bouteille

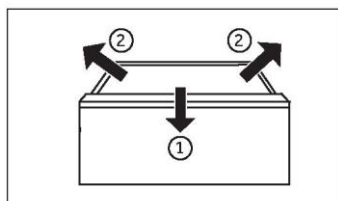
1. Les balconnets de porte/porte-bouteilles peuvent être retirés pour le nettoyage :
2. Placez les mains de chaque côté des balconnets/porte-bouteilles, soulevez-les ① et tirez-les ②.
3. Pour insérer les balconnets de porte/porte-bouteilles, vous devez suivre les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.



Tiroir amovible

Pour retirer le tiroir, sortez-le au maximum ①, soulevez-le et retirez-le ②.

Pour introduire le tiroir, vous devez effectuer les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.



Bac à glaçons

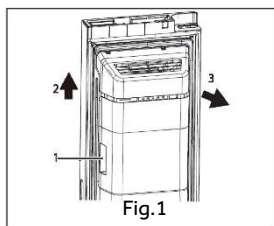
Arrêter la production de glace

Si aucune glace ou eau n'est nécessaire pendant une longue période, la vanne entre l'alimentation en eau et l'appareil peut être fermée.

Le bac à glaçons doit être nettoyé, séché et remis en place dans l'appareil pour éviter l'apparition d'odeurs.

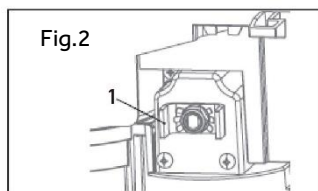
Retrait du bac à glaçons

1. Saisissez les deux poignées latérales.
2. Soulevez le bac.
3. Retirez le bac.



Réinstallation du bac à glaçons

Pour réinstaller le bac à glaçons, le support en U situé derrière le bac à glaçons (1 à la Fig. 2) doit être aligné avec la structure métallique correspondante. Suivez les étapes de la Fig. 1 dans l'ordre inverse.



REMARQUE

L'humidité peut se condenser et geler le bac à glaçons en place.



AVERTISSEMENT !

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

Nettoyage

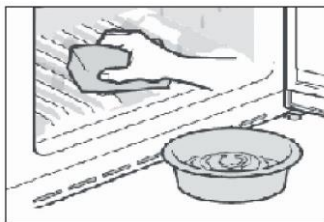
Nettoyez l'appareil lorsqu'il n'y a qu'un peu de nourriture ou qu'il n'y a pas de nourriture à l'intérieur.

L'appareil doit être nettoyé toutes les quatre semaines pour un bon entretien et pour éviter les mauvaises odeurs des aliments conservés à l'intérieur.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de brosses dures, de brosses métalliques, de détergents en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et de solutions organiques similaires, d'acides ou de solutions alcalines. Nettoyez-le avec un détergent spécial pour réfrigérateur afin d'éviter de l'endommager.
- ▶ Ne pulvérisez pas et ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- ▶ N'utilisez pas de jet d'eau ou de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Ne nettoyez pas les clayettes froides en verre à l'eau chaude. Un changement soudain de température peut casser le verre.
- ▶ Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment de l'appareil, en particulier avec les mains mouillées, car vos mains peuvent geler sur la surface.
- ▶ En cas de réchauffement, vérifiez l'état des produits surgelés.



- ▶ Gardez toujours le joint de la porte propre.
 - ▶ Nettoyez l'intérieur et le bâti de l'appareil à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède et de détergent neutre.
1. Veuillez frotter l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur, y compris le joint de porte, le porte-bouteille, les clayettes en verre, les boîtes, etc., avec un torchon doux ou une éponge imbibée d'eau chaude (vous pouvez ajouter un détergent neutre dans l'eau chaude).
2. S'il y a du liquide renversé, retirez toutes les parties contaminées, rincez-les directement sous l'eau du robinet, séchez-les et remettez-les dans le réfrigérateur.
 3. S'il y a de la crème (par exemple de la crème, de la crème glacée qui fond), retirez toutes les parties contaminées, placez-les dans de l'eau chaude à 40 °C pendant un certain temps, puis rincez-les à l'eau courante, séchez-les et remettez-les dans le réfrigérateur.
 4. Si une petite pièce ou un élément reste coincé à l'intérieur du réfrigérateur (entre les clayettes ou les tiroirs), utilisez une petite brosse souple pour l'éliminer. Si vous ne pouvez pas atteindre la pièce, veuillez contacter le service clientèle Haier
- ▶ Rincez et séchez avec un chiffon doux.
 - ▶ Ne nettoyez aucune des parties de l'appareil au lave-vaisselle.
 - ▶ Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car le démarrage fréquent risque d'endommager le compresseur.

Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

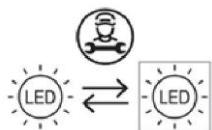
Remplacement des lampes LED



AVERTISSEMENT !

Ne remplacez pas la lampe LED vous-même, elle ne doit être remplacée que par le fabricant ou l'agent de maintenance agréé.

Les lampes utilisent des LED comme source lumineuse, avec une faible consommation d'énergie et une longue durée de vie. En cas d'anomalie, veuillez contacter le service clientèle. Reportez-vous au paragraphe SERVICE CLIENTÈLE.



Source de lumière (LED uniquement) remplaçable par un professionnel.

Ce produit contient une source de lumière appartenant à la classe d'efficacité énergétique G.

Compartiment	Tension	Classe d'efficacité énergétique	Modèle
Réfrigérateur	12 V	G	HSW79F18CIMM
Congélateur	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Nettoyage du bac à glaçons

Nettoyez régulièrement le bac à glaçons avec de l'eau chaude, surtout si les glaçons sont vieux et périmés. Séchez bien le récipient avant de le remettre dans l'appareil afin d'éviter que les glaçons ne collent aux parois.

Non-utilisation pendant une période prolongée

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée et que vous n'utiliserez pas la fonction Holiday pour le réfrigérateur :

- ▶ Sortez les aliments.
- ▶ Débranchez le cordon d'alimentation.
- ▶ Nettoyez l'appareil selon les instructions ci-dessus.
- ▶ Gardez les portes ouvertes pour éviter la formation de mauvaises odeurs à l'intérieur.



REMARQUE

N'éteignez l'appareil que si cela est strictement nécessaire.



Déplacement de l'appareil

1. Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
2. Fixez les clayettes et les autres parties mobiles dans le réfrigérateur et dans le congélateur avec du ruban adhésif.
3. N'inclinez pas le réfrigérateur à plus de 45° pour éviter d'endommager le système de réfrigération.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Ne soulevez pas l'appareil par ses poignées.
- ▶ Ne placez jamais l'appareil à l'horizontale sur le sol.

Remplacement du filtre

Le filtre à eau doit être remplacé environ tous les 6 mois, lorsque l'indicateur « c3 » (fonction de réinitialisation du filtre) s'allume.

Pour acheter un filtre à eau de remplacement :

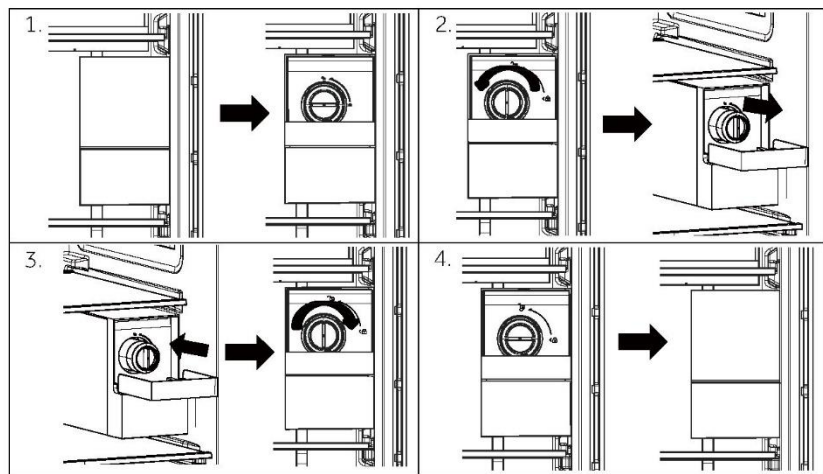
- Utilisez la cartouche de remplacement : HRXWF,
- Rendez-vous chez votre revendeur ou distributeur local. Pour obtenir de l'aide, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse www.haierspares.eu



REMARQUE

- ▶ Le remplacement du filtre à eau provoque l'écoulement d'une petite quantité d'eau (environ 25 cc).
- ▶ Enveloppez un chiffon autour de l'avant du couvercle du filtre à eau pour recueillir toute fuite d'eau éventuelle. Tenez le filtre à eau en position verticale, une fois qu'il est retiré, afin d'éviter que l'eau restante ne s'échappe du filtre à eau.

1. Appuyez sur le milieu du couvercle supérieur et tournez-le vers le bas.
2. Retirez le filtre à eau jetable.
3. Remplacez-le par un neuf. Insérez le nouveau filtre dans la tête du filtre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche du filtre neuf soit dans l'alignement de la flèche située sur la tête du filtre. Remplacez le filtre dans le compartiment.
4. Fermez le couvercle du filtre à eau.



5. Appuyez sur la touche 3Sec.Filter Reset pendant 3 secondes.
6. Faites couler l'eau pendant environ 5 minutes pour éliminer l'air emprisonné et les contaminants.



ATTENTION !

- Ne pas remplacer les filtres lorsque cela est nécessaire ou l'utilisation de filtres à eau non autorisés par Haier peut entraîner des fuites de la cartouche du filtre et causer des dommages matériels.

Filtre à eau

Modèle : Haier HRXWF

- Système certifié par IAPMO R&T d'après les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et P473 pour la réduction des revendications spécifiées sur la fiche de performance et sur iapmort.org.
- Les performances réelles peuvent varier en fonction des critères d'eau locaux.

Directives d'application/Paramètres d'approvisionnement en eau

Débit de service : 1,89 l/min (0,5 g/min)

Approvisionnement en eau : Eau potable

Pression d'eau : 25-120 psi (172-827 kPa)

Température de l'eau : 0,6 °C-38 °C

Capacité : 643,5 litres (170 gallons)



Il est essentiel de respecter les exigences d'installation, d'entretien et de remplacement du filtre recommandées par le fabricant pour que le produit fonctionne comme annoncé. Consultez le manuel d'installation pour obtenir des informations sur la garantie.



REMARQUE

Bien que les essais aient été effectués dans des conditions de laboratoire normalisées, les performances réelles peuvent varier. Cartouche de remplacement : HRXWF Pour les coûts estimés des éléments de remplacement, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse www.haierspares.eu.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Pour réduire le risque associé à l'ingestion de contaminants :
- ▶ N'utilisez pas de l'eau peu sûre sur le plan microbiologique ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour l'élimination des kystes peuvent être utilisés sur de l'eau désinfectée susceptible des kystes filtrables.



REMARQUE

Pour réduire les risques de fuite ou de dégât des eaux et assurer une performance optimale du filtre :

- ▶ Lisez et suivez les instructions d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- ▶ L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes nationaux et locaux en matière de plomberie.
- ▶ N'installez pas le filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (552 kPa), vous devez installer une soupape à limitation de pression. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de votre eau, contactez un professionnel de la plomberie.
- ▶ N'installez pas le filtre lorsque des coups de bélier peuvent se produire. Si des coups de bélier sont possibles, vous devez installer un dispositif anti-coup de bélier. Si vous ne savez pas comment vérifier cela, contactez un professionnel de la plomberie.
- ▶ N'installez pas le filtre sur des conduites d'arrivée d'eau chaude. La température maximale de fonctionnement de ce système de filtration est de 38 °C.
- ▶ Protégez le filtre de la congélation. Vidangez le filtre lorsque la température baisse en dessous de 0,6 °C.
- ▶ Changez la cartouche filtrante jetable tous les six mois ou plus tôt si vous observez une réduction notable du débit d'eau.
- ▶ Le non-remplacement de la cartouche filtrante jetable à intervalles recommandés peut entraîner une réduction des performances et des fissures dans le boîtier du filtre, causant des fuites ou des dégâts des eaux.
- ▶ Ce système a été testé selon les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et P473 afin de réduire les substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau pénétrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite admissible pour l'eau quittant le système, conformément aux spécifications des normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et P473.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes vous-même sans expertise spécifique. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les possibilités indiquées et suivre les instructions ci-dessous avant de contacter un service clientèle. Reportez-vous au paragraphe SERVICE CLIENTÈLE.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant l'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ L'équipement électrique ne doit être entretenu que par des experts en électricité qualifiés, car des réparations inappropriées peuvent causer des dommages consécutifs considérables.
- ▶ Une alimentation endommagée ne devrait être remplacée que par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes avec une qualification similaire de manière à éviter tout danger.

Problème	Cause possible	Solution possible
Le compresseur ne fonctionne pas.	• La fiche secteur n'est pas branchée dans la prise secteur. • L'appareil est en cours de dégivrage	• Branchez la fiche secteur. • C'est normal pour un dégivrage automatique
L'appareil fonctionne fréquemment ou fonctionne trop longtemps.	• La température intérieure ou extérieure est trop élevée. • L'appareil a été hors tension pendant un certain temps. • Une porte de l'appareil n'est pas bien fermée. • La porte a été ouverte trop fréquemment ou trop longtemps. • Le réglage de la température du compartiment congélateur est trop bas. • Le joint de la porte est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas. • La circulation de l'air requise n'est pas garantie. • L'intérieur du réfrigérateur a besoin d'être nettoyé.	• Dans ce cas, il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps. • Normalement, il faut 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement. • Fermez la porte/le tiroir et assurez-vous que l'appareil est situé sur un sol à niveau et qu'il n'y a pas d'aliment ou de récipient bloquant la porte. • N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir. • Réglez une température plus élevée jusqu'à l'obtention d'une température satisfaisante dans le réfrigérateur. Il faut 24 heures pour que la température du réfrigérateur devienne stable. • Nettoyez le joint de la porte/du tiroir ou faites-le remplacer par le service clientèle. • Assurez une ventilation adéquate. • Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur



Problème	Cause possible	Solution possible
L'intérieur du réfrigérateur est sale et/ou sent.	• Des aliments à forte odeur sont conservés au réfrigérateur.	• Enveloppez soigneusement les aliments.
L'appareil émet des sons anormaux.	• L'appareil n'est pas situé sur un sol plan. • L'appareil touche un objet situé à proximité.	• Réglez le pied pour mettre l'appareil à niveau. • Retirez les objets autour de l'appareil.
Il ne fait pas suffisamment froid à l'intérieur de l'appareil.	• La température réglée est trop élevée. • Des produits trop chauds ont été stockés. • Trop d'aliments ont été mis à l'intérieur en même temps. • Les aliments sont trop proches les uns des autres. • Une porte / un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e). • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	• Réinitialisez la température. • Laissez toujours refroidir les aliments avant de les mettre à l'intérieur. • Conservez toujours de petites quantités d'aliments. • Laissez de la place entre plusieurs aliments pour permettre la circulation de l'air. • Fermez la porte / le tiroir • N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.
Il fait trop froid à l'intérieur de l'appareil.	• La température réglée est trop basse. • La fonction Super-Frz / Super-Cool est activée ou fonctionne trop longtemps.	• Réinitialisez la température. • Éteignez la fonction Super-Frz / Super-Cool.
Formation d'humidité à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.	• Le climat est trop chaud et trop humide. • Une porte / un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e). • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps. • Les récipients contenant des aliments ou des liquides sont laissés ouverts.	• Augmentez la température. • Fermez la porte / le tiroir. • N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir. • Laissez refroidir les aliments chauds à température ambiante et couvrez les aliments et les liquides.
L'humidité s'accumule à l'extérieur du réfrigérateur	• Le climat est trop chaud et trop humide.	• C'est normal dans un climat humide et cela va changer lorsque l'humidité diminuera.
ou entre les portes/entre la porte et le tiroir.	• La porte n'est pas fermée hermétiquement. L'air froid de l'appareil et l'air chaud à l'extérieur de celui-ci se condense.	• Assurez-vous que la porte / le tiroir est bien fermé(e).
Glace dure et givre dans le compartiment congélateur.	• Les produits n'ont pas été correctement emballés. • Une porte / un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e). • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	• Emballez toujours bien les produits. • Fermez la porte / le tiroir. • N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.

Problème	Cause possible	Solution possible
	- Le joint de la porte / du tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas. - Quelque chose à l'intérieur empêche la porte / le tiroir de se fermer correctement.	- Nettoyez le joint de la porte / du tiroir ou remplacez-les par des joints neufs. - Repositionnez les clayettes, les balconnets de porte ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte / au tiroir de se fermer.
Les côtés de l'appareil et de la bande de la porte se réchauffent.	• -	• Cela est normal.
L'appareil émet des sons anormaux.	- L'appareil n'est pas situé sur un sol plan. - L'appareil touche un objet situé à proximité.	- Réglez le pied pour mettre l'appareil à niveau. - Retirez les objets autour de l'appareil.
Un léger son doit être entendu comme celui de l'eau courante.	• -	• Cela est normal.
Un bip d'alarme retentit.	La porte du compartiment de rangement du réfrigérateur est ouverte.	• Fermez la porte.
Vous entendrez un petit hum.	Le système anti-condensation fonctionne.	• Cela empêche la condensation et est normal.
Le système d'éclairage ou de refroidissement à l'intérieur ne fonctionne pas.	- La fiche secteur n'est pas branchée dans la prise secteur. - L'alimentation n'est pas intacte. - La lampe LED est hors service.	- Branchez la fiche secteur. - Vérifiez l'alimentation électrique de la pièce. Appelez la société d'électricité locale ! - Veuillez appeler le service technique pour faire changer la lampe.
De l'eau fuit ou goutte du bec du distributeur d'eau.	- Le réservoir d'eau n'est pas installé correctement - Le bec du distributeur d'eau n'est pas vissé à fond au réservoir. - Le joint torique en silicone blanc n'est pas installé sur le bec verseur d'eau.	- Remplacez le réservoir d'eau dans la porte du réfrigérateur, assurez-vous qu'il est complètement enfoncé dans la porte. - Le bec verseur d'eau est vissé à fond sur le réservoir d'eau. - Vérifiez que le bec verseur d'eau est muni d'un joint torique en silicone blanc à l'extrémité du réservoir avant d'installer le bec verseur sur le réservoir d'eau.



Pour contacter l'assistance technique, visitez notre site Web :
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Dans la rubrique « site web », choisissez la marque de votre produit et votre pays. Vous serez redirigé vers le site web spécifique où vous trouverez le numéro de téléphone et le formulaire pour contacter l'assistance technique.

Coupure de courant

En cas de coupure de courant, les aliments devraient rester froids en toute sécurité pendant 5 heures environ. Suivez ces conseils pendant une coupure de courant prolongée, en particulier en été :

- Ouvrez la porte / le tiroir le moins possible.
- Ne mettez pas d'aliments supplémentaires dans l'appareil pendant une coupure de courant.
- Si un préavis de coupure de courant est donné et que la durée de la coupure est supérieure à 5 heures, préparez des glaçons et placez-les dans un récipient en haut du compartiment réfrigérateur.
- Une inspection des produits est requise immédiatement après la coupure de courant.
- Étant donné que la température du réfrigérateur augmentera lors d'une coupure de courant ou d'une autre panne, la durée de conservation et la qualité alimentaire des aliments seront réduites. Tout aliment décongelé doit être consommé ou cuit et recongelé (le cas échéant) peu de temps après afin de prévenir les risques pour la santé.



REMARQUE : Fonction mémoire pendant la coupure de courant

Lorsque le courant revient, l'appareil continue à fonctionner avec les réglages réglés avant la panne de courant.

Déballage



AVERTISSEMENT !

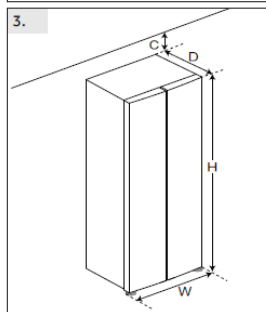
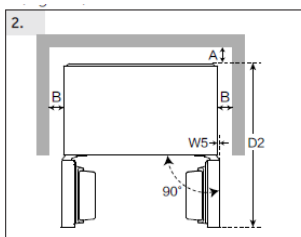
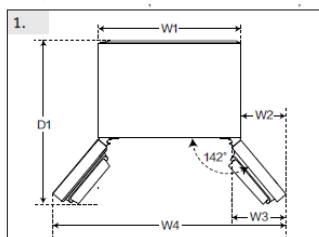
- ▶ L'appareil est lourd. Manipulez-le toujours avec au moins deux personnes.
- ▶ Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants, puis jetez-les d'une manière respectueuse de l'environnement.
- ▶ Sortez l'appareil de l'emballage.
- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage.

Conditions environnementales

La température ambiante doit toujours être comprise entre 10 °C et 43 °C, car elle peut influencer sur la température à l'intérieur de l'appareil et sa consommation d'énergie.

N'installez pas l'appareil à proximité d'autres appareils générant de la chaleur (fours, réfrigérateurs) sans isolation.

- Tempéré étendu (SN) : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 10 °C à 32 °C.
- Tempéré (N) : cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 32 °C.
- Subtropical (ST) : « cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 38 °C.



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
Depth	W	905
	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775



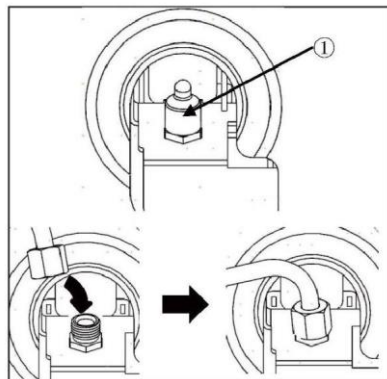
REMARQUE

Pour un appareil en pose libre : cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

Raccordement de l'eau à l'appareil

1. Retirez le bouchon en caoutchouc (1) de la vanne d'arrivée d'eau.
2. Poussez fermement le tube d'eau sur la vanne d'arrivée d'eau et serrez l'écrou à collet.

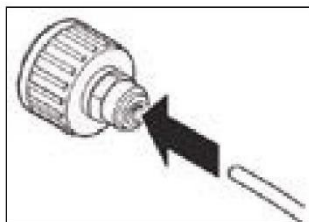
Cette conduite d'eau doit être coupée au milieu et utilisée, et l'autre section servira de pièce de rechange.



Raccordement au robinet d'eau

Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.

1. Poussez le tube d'eau dans le trou du raccord de robinet fourni dans les accessoires. Le tuyau doit être maintenu fermement pendant que le raccord est enfoncé sur le tuyau.
 2. Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est fixée à l'intérieur du raccord de robinet avant de visser le tout sur le robinet.
- Vous devrez peut-être acheter un connecteur ou un adaptateur séparé si votre robinet ne correspond pas à la taille du filetage du connecteur fourni.



Vérification du raccordement d'eau

Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.

- Mettez en marche l'alimentation en eau et mettez l'appareil sous tension. Vérifiez soigneusement tous les raccords pour déceler des fuites éventuelles dues à des tuyaux mal installés.
- Appuyez sur la touche 3Sec.Filter Reset et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes. Le nouveau filtre à eau a été activé.
- Placez une tasse sous le distributeur d'eau pour vérifier que de l'eau circule dans l'appareil.
- Vérifiez à nouveau le tube de raccordement et les joints d'étanchéité.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Assurez-vous toujours que les raccordements sont bien serrés, secs et sans fuite.
- ▶ Assurez-vous que le tuyau n'est jamais écrasé, plié ou tordu.

Alignement de l'appareil

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide.

1. Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière (Fig. 7).
2. Réglez les pieds au niveau souhaité. Veillez à ce que la distance au mur du côté des charnières soit d'au moins 10 cm.
3. La stabilité peut être vérifiée en alternant les diagonales. Le léger flottement doit être le même dans les deux directions. Dans le cas contraire, le cadre peut se déformer ; cela se traduit par des fuites au niveau des joints de la porte. Une faible tendance vers l'arrière facilite la fermeture des portes.

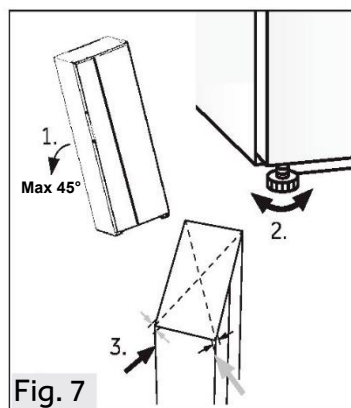


Fig. 7

Réglage fin des portes

Si les portes ne sont toujours pas au même niveau après avoir été mises à niveau par les pieds, il est possible de remédier à ce décalage en tournant l'arbre de levage de la charnière dans le coin inférieur droit de la porte réfrigérante à l'aide d'une clé (Fig. 8).

Tournez l'arbre de levage dans le sens des aiguilles d'une montre avec une clé pour abaisser la hauteur de la porte (Fig. 9).

Déverrouillez la porte en tournant l'arbre de levage à l'aide d'une clé pour régler la hauteur de la porte (Fig. 10).

Fig. 8

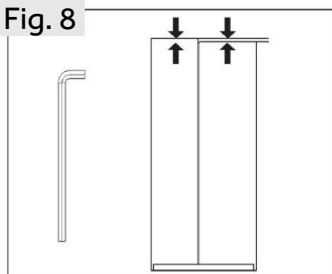


Fig. 9

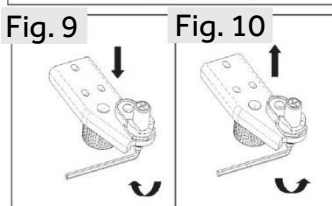
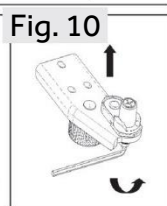


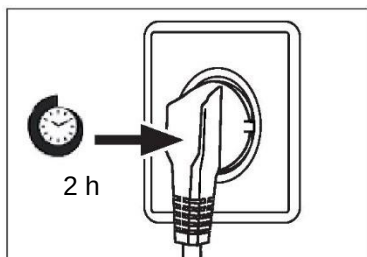
Fig. 10





AVERTISSEMENT !

- ▶ Ne réglez pas l'arbre de levage à une hauteur excessive qui pourrait faire sortir l'arbre de sa position verrouillée d'origine (plage de réglage en hauteur : 3 mm).



Temps d'attente

L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer par le système fermé de tuyauterie pendant le transport incliné. Avant de brancher l'appareil sur l'alimentation électrique, attendez au moins 2 heures afin que l'huile revienne dans la capsule.

Branchement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- ▶ l'alimentation, la prise et le fusible sont adaptés à la plaque signalétique.
- ▶ la prise de courant est mise à la terre et sans multiprise ni rallonge.
- ▶ la fiche d'alimentation et la prise sont adaptées l'une à l'autre.

Branchez la fiche sur une prise domestique correctement installée.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Pour éviter tout risque, un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le service à la clientèle (voir carte de garantie).

Démontage et installation des portes

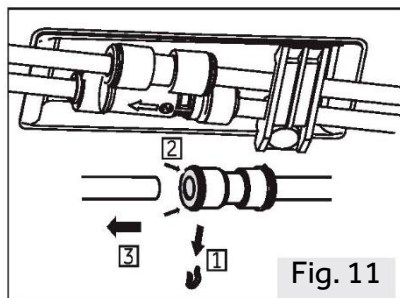
Si vous devez retirer les portes de l'appareil, veuillez suivre les instructions de retrait et d'installation des portes ci-dessous.



AVERTISSEMENT !

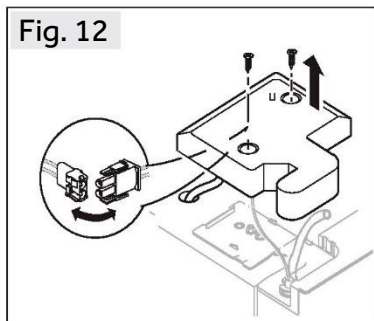
- ▶ Avant toute opération, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ Fermez l'arrivée d'eau.
- ▶ L'appareil est lourd. Manipulez-le toujours avec au moins deux personnes.
- ▶ N'inclinez pas l'appareil à plus de 45° et ne le posez pas à l'horizontale sur le sol.
- ▶ La porte peut tomber et blesser des personnes, ou être endommagée pendant ces étapes, veuillez faire plus attention lors du déplacement et de l'installation des portes.

1. Libérez le côté gauche des deux raccords d'eau situés dans le coin avant gauche au bas de l'appareil : appuyez et maintenez le collier comme indiqué et retirez le tuyau d'eau (Fig. 11).



2. Dévissez la vis du couvercle de la charnière et retirez le couvercle (Fig. 12). Lorsque vous retirez la porte du congélateur, débranchez tous les fils, à l'exception du fil de mise à la terre.

Fig. 12



3. Défaites les vis qui maintiennent la charnière supérieure en position, puis retirez la charnière (Fig. 13).

4. Soulevez la porte pour la retirer (Fig. 14). Lorsque vous retirez la porte du congélateur, soulevez-la suffisamment pour pouvoir retirer le raccord d'eau du bas de l'appareil.

5. Remettez la porte en place en inversant les étapes de la dépose. Assurez-vous que le câble de mise à la terre sera fixé par la vis.

6. Remettez le raccord d'eau en place.

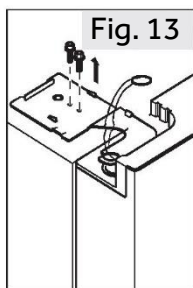


Fig. 13

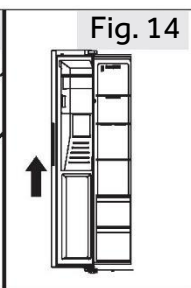


Fig. 14



REMARQUE : Porte du réfrigérateur

- Les illustrations montrent le démontage de la porte du compartiment congélateur. Pour la porte du réfrigérateur, utilisez les pièces correspondantes de l'autre côté.

Fiche du produit selon la réglementation UE n° 2019/2016

Marque	Haier
Nom du modèle / identifiant	HSW79F18C1MM
Catégorie du modèle	Réfrigérateur-congélateur
Classe d'efficacité énergétique	D
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an) ⁽¹⁾	267
Volume total (l)	601
Volume du réfrigérateur (l)	391
Volume du congélateur (L)	206
Volume du bac à glace (2 étoiles) (L)	4
Nombre d'étoiles	
Température des autres compartiments > 14 °C	Non applicable
Système sans givre	Oui
Capacité de congélation (kg/24h)	10
Classe climatique ⁽²⁾	SN-N-ST
Classe d'émission de bruit et émissions acoustiques dans l'air (db(A) re 1pW)	C(36)
Temps de montée en température (h)	5
Capacité de fabrication de glaçons	0,8 kg /24h
Type d'appareil	Autonome

Explications :

- Oui, fonction présente

- (1) Sur la base des résultats de l'essai de conformité aux normes pendant plus de 24 heures. La consommation réelle dépend de l'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
- (2) Classe climatique SN : cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +10 °C et +32 °C
Classe climatique N : cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +32 °C
Classe climatique ST : cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +38 °C
Classe climatique T : cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +43 °C

Données techniques supplémentaires

Tension / Fréquence	220-240 V ~/50 Hz
Courant d'entrée (A)	1,8
Puissance de dégivrage (W)	220
Fusible principal (A)	15
Réfrigérant	R600a
Dimensions (H/L/P en mm)	1775 / 905 / 726



Nous recommandons notre Service clientèle Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine.

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez d'abord consulter le paragraphe DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- ▶ votre revendeur local ou
- ▶ notre centre de service d'appel européen (voir les numéros de téléphone ci-dessous) ou
- ▶ l'espace Service & Assistance à l'adresse www.haier.com où vous pouvez activer la demande
- ▶ de service et trouver également les FAQ.

Pour contacter notre Service, assurez-vous que vous disposez des données suivantes. Les informations se trouvent sur la plaque signalétique.

Modèle _____

N° de série _____

Vérifiez également la carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Centre de service d'appel européen		
Pays*	Numéro de téléphone	Coûts
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 centimes/min ligne fixe • max 42 centimes/min mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 centimes/min ligne fixe • max 20 centimes/min pour tous les autres
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Pour d'autres pays, veuillez vous référer à www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filiale Royaume-Uni

Westgate House, Westgate, Ealing

Londres, W5 1YY

*Durée de la garantie de l'appareil de réfrigération :

La garantie minimale est : 2 ans pour les pays de l'UE, 3 ans pour la Turquie, 1 an pour le Royaume-Uni, 1 an pour la Russie, 3 ans pour la Suède, 2 ans pour la Serbie, 5 ans pour la Norvège, 1 an pour le Maroc, 6 mois pour l'Algérie, aucune garantie légale pour la Tunisie.

*La période des pièces détachées pour la réparation de l'appareil :

Les thermostats, les capteurs de température, les circuits imprimés et les sources de lumière sont disponibles pendant une période minimale de sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

Poignées de porte, charnières de porte, bacs et paniers pendant une période minimale de sept ans et joints de porte pendant une période minimale de 10 ans, après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

*Pour plus d'informations sur le produit, consultez <https://eprel.ec.europa.eu/> ou scannez le code QR sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil.



Haier

Manuale dell'utente

Frigorifero-Congelatore

HSW79F18C1MM



Informazioni per la sicurezza	226
Uso previsto	231
Descrizione del prodotto	232
Pannello di controllo	233
Utilizzo	234
Dotazioni	247
Cura e pulizia	249
Risoluzione dei problemi	254
Installazione	258
Dati tecnici	263
Assistenza clienti	265



Grazie



Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti per ottimizzare l'uso dell'elettrodomestico e garantire l'installazione, l'uso e la manutenzione sicuri e corretti.

Conservare il presente manuale in un luogo comodo, in modo da poterlo sempre consultare per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

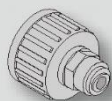
Se l'elettrodomestico viene venduto, ceduto o abbandonato in caso di trasloco, trasferire anche il presente manuale in modo che il nuovo proprietario possa comprendere l'uso dell'elettrodomestico e delle avvertenze di sicurezza.

Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base al seguente elenco:



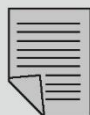
*Tubo
dell'acqua



*Connettore
dell'acqua



Etichetta
energetica



Scheda della
garanzia



Guida rapida



AVVERTENZA - Informazioni importanti per la sicurezza



AVVISO - Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Smaltimento

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Collocare l'imballo in appositi contenitori affinché venga riciclato. Contribuire al riciclo dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire gli elettrodomestici contrassegnati con questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Conferire il prodotto presso la struttura di riciclo locale o rivolgersi all'ufficio comunale preposto.



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni o soffocamento!

I refrigeranti e i gas devono essere smaltiti in maniera professionale. Accertarsi che la tubazione del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima di smaltirla correttamente. Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere vassoi e cassetti, fermaporte e guarnizioni, per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi nell'elettrodomestico.

Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere i seguenti consigli sulla sicurezza:



AVVERTENZA!

Operazioni preliminari al primo utilizzo

- ▶ Accertarsi dell'assenza di danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di imballo e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Per garantire la totale efficienza del circuito del refrigerante, attendere almeno due ore prima di installare l'elettrodomestico.
- ▶ L'elettrodomestico deve essere maneggiato sempre da almeno due persone perché è pesante.

Installazione

- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm sopra e attorno all'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare mai l'elettrodomestico in zone umide o soggette a schizzi d'acqua. Pulire e asciugare schizzi e macchie d'acqua con un panno morbido e pulito.
- ▶ Non installare l'elettrodomestico esposto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore (ad es. stufe o radiatori).
- ▶ Installare l'elettrodomestico a livello in un'area adatta alle dimensioni e all'uso.
- ▶ Le aperture di ventilazione nell'elettrodomestico o nella struttura a incasso devono rimanere sempre libere.
- ▶ Accertarsi che i dati elettrici sulla targhetta siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, rivolgersi a un elettricista.
- ▶ L'elettrodomestico funziona con corrente elettrica 220-240 Vca / 50 Hz. Oscillazioni anomale della tensione possono causare il mancato avvio dell'elettrodomestico, danni al controllo della temperatura o al compressore oppure rumori anomali durante il funzionamento. In tal caso, è opportuno montare un regolatore automatico.
- ▶ Non adoperare prese multiple o cavi di prolunga.
- ▶ Non collocare prese multiple o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'elettrodomestico.
- ▶ Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non calpestare il cavo di alimentazione.



AVVERTENZA!

- ▶ Per l'alimentazione elettrica utilizzare una presa separata collegata a terra e facilmente accessibile. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra. Solo per il Regno Unito: il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico è dotato di una spina a 3 conduttori (collegata a terra) adatta a una presa standard a 3 conduttori (collegata a terra). Non tagliare né smontare mai il terzo conduttore (collegamento a terra). Dopo l'installazione dell'elettrodomestico, la spina deve essere accessibile.
- ▶ non danneggiare il circuito di refrigerazione.

Utilizzo quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli.
- ▶ I bambini di età da 3 a 8 anni possono riempire e svuotare gli elettrodomestici refrigeranti, ma non devono pulirli o installarli.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ In caso di perdite di gas refrigerante o altri gas infiammabili in prossimità dell'elettrodomestico, chiudere la valvola del gas che fuoriesce, aprire porte e finestre e non staccare la spina del cavo di alimentazione del frigorifero o di altri elettrodomestici.
- ▶ Si noti che l'elettrodomestico è impostato per il funzionamento in un intervallo ambiente specifico compreso tra 10 e 38 °C. L'elettrodomestico potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo a una temperatura superiore o inferiore all'intervallo indicato.
- ▶ Non collocare elementi instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra il frigorifero, per evitare lesioni personali dovute a cadute o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- ▶ Non caricare eccessivamente i balconcini dello sportello. Lo sportello potrebbe deformarsi, il portabottiglie potrebbe fuoriuscire o l'elettrodomestico potrebbe rovesciarsi.
- ▶ Aprire e chiudere gli sportelli solo adoperando le maniglie. La distanza tra gli sportelli e tra gli sportelli e il vano è molto limitata. Non allungare le mani in queste zone per evitare di schiacciarsi le dita. Aprire o chiudere gli sportelli del frigorifero solo quando non ci sono bambini nel raggio di movimento degli sportelli.



AVVERTENZA!

- ▶ Non conservare né utilizzare materiali esplosivi o corrosivi nell'elettrodomestico o nelle vicinanze.
- ▶ Non conservare medicinali, batteri o sostanze chimiche nell'elettrodomestico. Questo apparecchio è un elettrodomestico. Si sconsiglia di conservare materiali che richiedono temperature rigide.
- ▶ Non riporre liquidi in bottiglie o lattine (né alcolici ad elevata gradazione), specialmente bevande gassate, nel congelatore, perché durante il congelamento potrebbero scoppiare.
- ▶ Se la temperatura del congelatore è aumentata, controllare lo stato degli alimenti.
- ▶ Non impostare una temperatura inutilmente bassa nel vano frigorifero. Con impostazioni elevate possono crearsi temperature sotto zero. Attenzione: le bottiglie possono scoppiare
- ▶ Non toccare i prodotti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolare, non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli tolti dal vano congelatore. In caso contrario, potrebbe congelarsi la bocca e potrebbero formarsi vesciche da gelo. PRONTO SOCCORSO: collocare immediatamente la zona congelata sotto l'acqua fredda corrente. Non tirare via la zona congelata!
- ▶ Non toccare la superficie interna del comparto congelatore durante il funzionamento, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- ▶ In caso di blackout o prima della pulizia, scollegare l'elettrodomestico. Attendere almeno 7 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.
- ▶ Non adoperare dispositivi elettrici all'interno dei comparti dell'elettrodomestico destinati alla conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore. Manutenzione / pulizia
- ▶ Accertarsi che i bambini siano sorvegliati se effettuano la pulizia e la manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di effettuare operazioni di manutenzione ordinaria. Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.



AVVERTENZA!

- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Per la pulizia adoperare un detergente speciale per frigoriferi per evitare danni.
- ▶ Non raschiare via ghiaccio e brina con oggetti appuntiti. Non adoperare spray, riscaldatori elettrici (ad es. asciugacapelli) o altre fonti di calore per evitare danni ai componenti in plastica.
- ▶ Non usare oggetti meccanici o utensili diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare lo sbrinamento.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.
- ▶ Non cercare di riparare, smontare o modificare personalmente l'elettrodomestico. Per le riparazioni rivolgersi all'assistenza clienti.
- ▶ Eliminare la polvere sul retro dell'unità almeno una volta all'anno per scongiurare il rischio di incendio e limitare i consumi energetici.
- ▶ Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- ▶ Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- ▶ Non pulire i ripiani di vetro freddi con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.

Informazioni sul gas refrigerante



AVVERTENZA!

L'elettrodomestico contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Accertarsi che il circuito del refrigerante non abbia subito danni durante il trasporto o l'installazione. Eventuali perdite di refrigerante possono causare lesioni oculari o incendi. In caso di danni, tenere lontane fonti di fiamme libere, ventilare perfettamente l'ambiente, non collegare o scollegare i cavi di alimentazione dell'elettrodomestico o di altri elettrodomestici. Informare l'assistenza clienti.

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua corrente e rivolgersi tempestivamente a un oculista.



Uso previsto

Questo elettrodomestico è destinato al raffreddamento e al congelamento di alimenti. È stato progettato esclusivamente per l'uso in applicazioni domestiche e simili, ad es. zone cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; in fattorie, da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale, nonché in bed-and-breakfast e attività di ristorazione. Non è destinato ad usi commerciali o industriali.

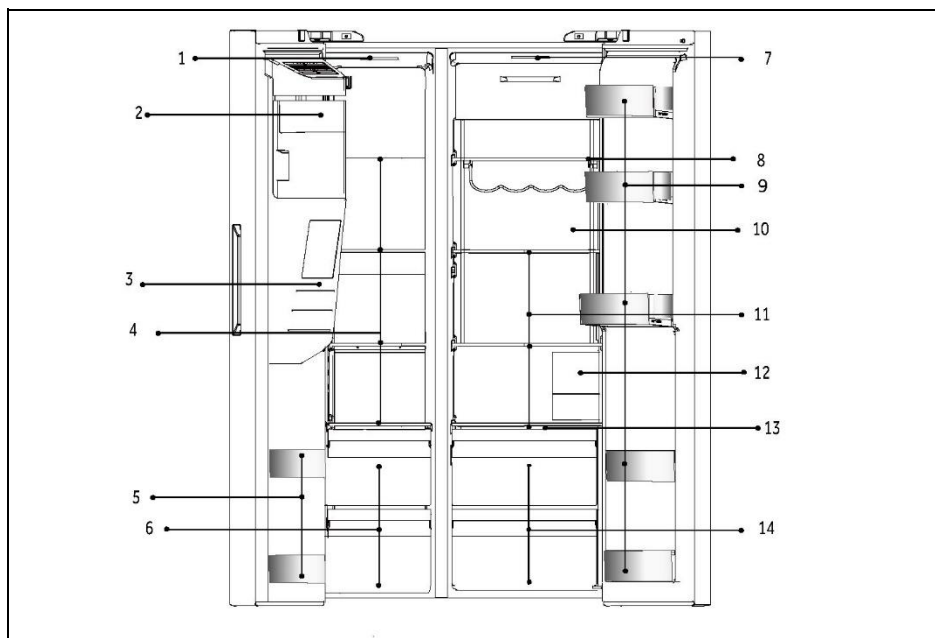
Non sono consentiti cambiamenti o modifiche all'elettrodomestico. Utilizzi errati possono causare pericoli e annullare la garanzia.

Norme e direttive e

Questo prodotto è conforme ai requisiti di tutte le direttive CE vigenti con le corrispondenti norme armonizzate e le norme del Regno Unito che prevedono il marchio CE e UKCA.

Avviso

A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello acquistato.



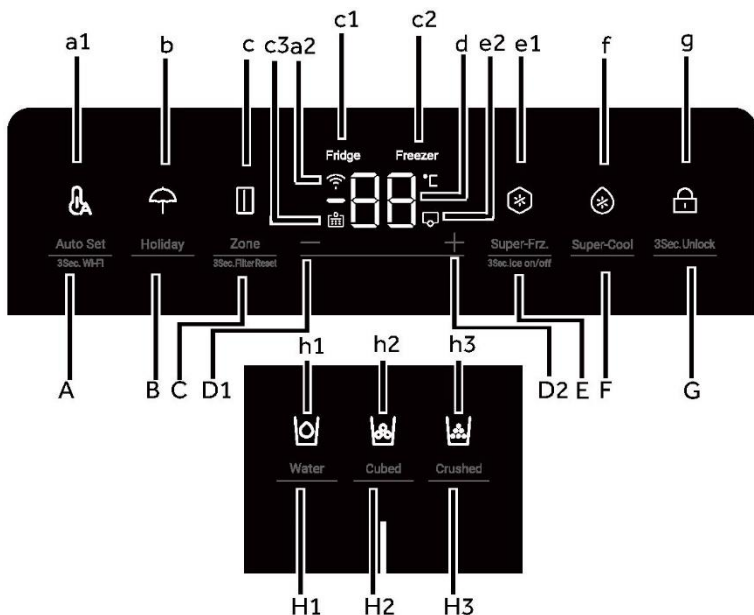
A: Scomparto congelatore

- 1 Lampada da soffitto
- 2 Macchina per il ghiaccio con contenitore per il ghiaccio
- 3 Dispenser di acqua e ghiaccio
- 4 Ripiani in vetro
- 5 Portabottiglie
- 6 Cassetti

B: Comparto frigorifero

- 7 Lampada da soffitto
- 8 Portavini
- 9 Portabottiglie
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Ripiani in vetro
- 12 Filtro dell'acqua
- 13 Piastra di copertura zona umida
- 14 Cassetti

Pannello di controllo



Pulsanti:

- A Funzione Auto Set /3Sec.Wi-Fi
- B Funzione Holiday
- C Selezione zona/3Sec.Filter Reset
- D1 Tasto di regolazione della temperatura "-"
- D2 Tasto di regolazione della temperatura "+"
- E Funzione Super-Freezer/
Ghiaccio acceso-speso 3 sec.
- F Funzione Super-Cool
- G Selettore blocco del pannello
- H1 Selettore funzione Water intake
- H2 Selettore funzione Cubed ice
- H3 Selettore funzione Crushed ice

Indicatori:

- a1 Modalità Auto Set
- a2 Funzione Wi-Fi
- b Modalità Holiday
- c Indicatore zona
- c1 Indicatore frigorifero
- c2 Indicatore congelatore
- c3 Funzione reset filtro
- d Visualizzazione della temperatura
- e1 Modalità Super-Freezer
- e2 Modalità macchina per il ghiaccio
- f Modalità Super-Cool
- g Blocco del pannello
- h1 Funzione Water intake
- h2 Funzione Cubed ice
- h3 Funzione Crushed ice

Operazioni preliminari al primo utilizzo

- ▶ Rimuovere tutti i materiali di imballo, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- ▶ Pulire l'interno e l'esterno dell'elettrodomestico con acqua e un detersivo delicato prima di inserire gli alimenti.
- ▶ Dopo l'installazione a livello e la pulizia dell'elettrodomestico, attendere almeno 2-5 ore prima di collegarlo all'alimentazione elettrica. Vedere la sezione INSTALLAZIONE.
- ▶ Prima di caricare gli alimenti, preraffreddare i vani con impostazioni elevate. La funzione Power-Freeze serve a raffreddare rapidamente i comparti.
- ▶ La temperatura del frigorifero e del congelatore viene impostata automaticamente a 5 °C e -18 °C rispettivamente. Queste impostazioni sono quelle consigliate. È possibile, tuttavia, cambiare manualmente queste temperature. Vedere REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.

Tasti a sensore

I tasti del pannello di controllo sono di tipo a sensore che rispondono toccandoli lievemente con un dito.

Accensione e spegnimento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico entra in funzione non appena viene collegato all'alimentazione elettrica.

Le temperature visualizzate mostreranno le temperature impostate nel comparto.

È possibile che sia attivo il blocco del pannello.



Avviso

Quando l'elettrodomestico viene acceso dopo averlo staccato dall'alimentazione elettrica, il raggiungimento delle temperature corrette potrebbe richiedere fino a 12 ore.

Svuotare l'elettrodomestico prima di spegnerlo. Per spegnere l'elettrodomestico, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

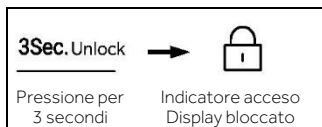


AVVISO

Alla prima accensione del frigorifero, l'indicatore si accende. La temperatura del frigorifero e del congelatore viene impostata automaticamente a 5 °C e -18 °C rispettivamente.

Blocco/sblocco del pannello

1. Blocco automatico: quando lo sportello del frigorifero e lo sportello del congelatore sono chiusi e non viene eseguita alcuna operazione con i tasti entro 30 secondi, il display si spegne e si blocca automaticamente



2. Blocco manuale: quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "G" (selettore blocco pannello) e tenerlo premuto per 3 secondi, il segnalatore acustico suona una volta, l'indicatore "g" (blocco pannello) si accende e il display si blocca.



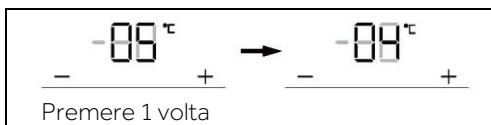
Regolazione della temperatura

Le temperature interne dipendono dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- Frequenza di apertura dello sportello
- Quantità di alimenti conservati
- Installazione dell'elettrodomestico

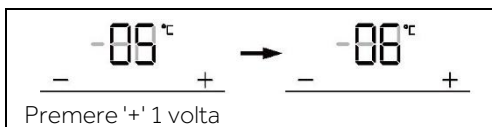
Regolazione della temperatura del frigorifero

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "C" (selettore zona). Il segnale acustico viene emesso una volta, l'indicatore "c1" (Indicatore frigorifero) lampeggia, quindi si arriva alla modalità di impostazione della temperatura del frigorifero.
2. Premere ogni volta il tasto "D1" (tasto di regolazione della temperatura "-"), viene emesso un segnale acustico, la temperatura impostata del frigorifero si riduce di 1. La temperatura del frigorifero verrà visualizzata nella sequenza "9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1 °C".



Regolazione della temperatura del frigorifero

3. Premere ogni volta il tasto "D2" (tasto di regolazione della temperatura "+"), viene emesso un segnale acustico, la temperatura impostata del frigorifero aumenta di 1. La temperatura del frigorifero verrà visualizzata nella sequenza "1°C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C".



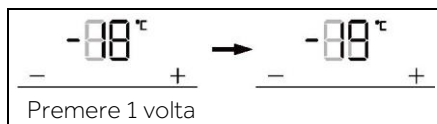
Avviso

Dopo aver impostato la temperatura, se non viene eseguita alcuna operazione entro 5 secondi, il sistema viene determinato automaticamente e salva la temperatura impostata.

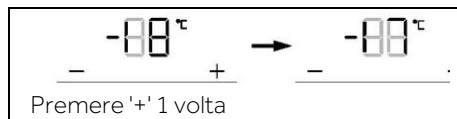
Regolazione della temperatura del congelatore

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "C" (selettore zona). Il segnale acustico viene emesso una volta, l'indicatore "c2" (Indicatore congelatore) lampeggia, quindi si arriva alla modalità di impostazione della temperatura del congelatore.

2. Premere ogni volta il tasto "D1" (tasto di regolazione della temperatura "-"), viene emesso un segnale acustico, la temperatura impostata del congelatore si riduce di 1. La temperatura del congelatore verrà visualizzata nella sequenza "-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C".



3. Premere ogni volta il tasto "D2" (tasto di regolazione della temperatura "+"), viene emesso un segnale acustico, la temperatura impostata del congelatore aumenta di 1. La temperatura del congelatore verrà visualizzata nella sequenza "-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C".

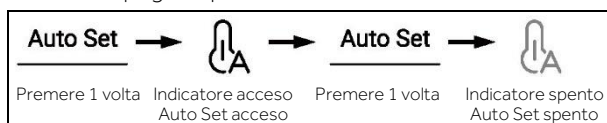


Avviso

Dopo aver impostato la temperatura, se non viene eseguita alcuna operazione entro 5 secondi, il sistema viene determinato automaticamente e salva la temperatura impostata.

Modalità Auto Set

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "A" (selettore modalità Auto Set), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "a1" (modalità Auto Set) si accende, quindi la funzione Auto Set si attiva.
2. Quando l'indicatore "a1" (modalità Auto Set) si accende, premere il tasto "A" (selettore modalità Auto Set), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "a1" (modalità Auto Set) si spegne, quindi la funzione Auto Set si disattiva.



Avviso

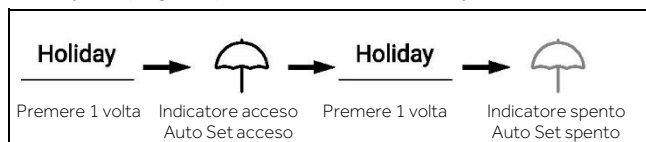
Nella modalità Auto Set, non è possibile regolare la temperatura del frigorifero o del congelatore. Se si preme il tasto "D1" (tasto di regolazione della temperatura "-") o il tasto "D2" (tasto di regolazione della temperatura "+") per regolare la temperatura del frigorifero o del congelatore, l'indicatore "a1" (indicatore Auto Set) lampeggia con un segnale acustico per indicare che questa operazione non può essere eseguita.

Nella modalità Auto Set, a causa dei diversi metodi di controllo, se è impostata la funzione "Super-Cool", "Super-Freeze" o "Holiday", l'indicatore "a1" (modalità Auto Set) si spegne, quindi la funzione Auto Set si disattiva automaticamente.

Modalità Holiday

La modalità Holiday è progettata per i momenti in cui il frigorifero non viene utilizzato per un tempo prolungato. Quando la modalità Holiday è attivata, il congelatore è sotto controllo normale e la temperatura del frigorifero viene impostata automaticamente su 17°C. La temperatura effettiva non è superiore a 17°C, il che previene il particolare odore causato dalla sovratemperatura consentendo, allo stesso tempo, la riduzione del consumo energetico.

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "B" (selettore modalità Holiday), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "b" (modalità Holiday) si accende, quindi la funzione Holiday si attiva.
2. Quando l'indicatore "b" (modalità Holiday) si accende, premere il tasto "B" (selettore modalità Holiday), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "b" (modalità Holiday) si spegne, quindi la funzione Holiday si disattiva.



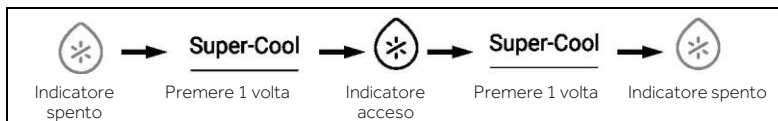
Avviso

Nello stato Holiday, la temperatura del frigorifero non può essere regolata. Se si preme il tasto "D1" (tasto di regolazione della temperatura "-") o il tasto "D2" (tasto di regolazione della temperatura "+") per regolare la temperatura del frigorifero, l'indicatore "b" (indicatore Holiday) lampeggia con un segnale acustico per indicare che questa operazione non può essere eseguita.

Prima di utilizzare la funzione Holiday, svuotare il frigorifero per evitare che gli alimenti al suo interno vadano a male. Quando la funzione Holiday è attivata, non è possibile attivare contemporaneamente la funzione "Auto Set" o la funzione "Super-Cool".

Funzione Super-Cool

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "F" (selettore Super-Cool), viene emesso un segnale acustico, la spia "f" (funzione Super-Cool) si accende, quindi la funzione Super-Cool si attiva.
2. Quando l'indicatore "f" (funzione Super-Cool) si accende, premere il tasto "F" (selettore Super-Cool); viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "f" (funzione Super-Cool) si spegne e la funzione Super-Cool si disattiva.
3. Dopo l'attivazione della funzione Super-Cool, il frigorifero disattiva automaticamente la funzione quando raggiunge la condizione impostata. Se si desidera uscire manualmente, è possibile premere il tasto "F" (selettore Super-Cool) per disattivarla.



Avviso

Nello stato Super-Cool, la temperatura del frigorifero non può essere regolata. Se si preme il tasto "D1" (tasto di regolazione della temperatura "-") o il tasto "D2" (tasto di regolazione della temperatura "+") per regolare la temperatura del frigorifero, l'indicatore "f" (indicatore Super-Cool) lampeggia con un segnale acustico per indicare che questa operazione non può essere eseguita.

Nello stato della funzione Super-Cool, la funzione Auto-set o la funzione Holiday non possono essere attivate contemporaneamente a causa delle diverse modalità di controllo. Quando si sceglie una funzione in conflitto con un'altra funzione, la funzione originale si disattiva automaticamente.

Funzione Super-Freeze (Super-Frz.)

1. Quando lo schermo del display è sbloccato, premere il tasto "E" (selettore Super-Frz.), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "e1" (funzione Super-Freeze) si accende, quindi la funzione Super-Freeze si attiva.
2. Quando l'indicatore "e1" (funzione Super-Freeze) si accende, premere il tasto "E" (selettore Super-Frz.), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "e1" (funzione Super-Freeze) si spegne e la funzione Super-Freeze viene disattivata.
3. Dopo l'attivazione della funzione Super-Freeze, il frigorifero disattiva automaticamente la funzione quando raggiunge la condizione impostata. Se si desidera uscire manualmente, è possibile premere il tasto "E" (selettore Super-Frz.) per disattivarla.



Avviso

Nello stato Super-Freeze, la temperatura del congelatore non può essere regolata. Se si preme il pulsante "D1" (pulsante di regolazione della temperatura "-") o il pulsante "D2" (pulsante di regolazione della temperatura "+") per regolare la temperatura del congelatore, l'indicatore "e1" (indicatore Super-Frz.) lampeggia con un segnale acustico per indicare che questa operazione non può essere eseguita.

Nello stato della funzione Super-Freeze, la funzione Auto-set non può essere attivata contemporaneamente a causa delle diverse modalità di controllo. Quando si sceglie una funzione in conflitto con un'altra funzione, la funzione originale si disattiva automaticamente.

Funzione filtro

Quando il frigorifero è in funzione per sei mesi, l'indicatore di promemoria "c3" (funzione reset filtro) si accende per ricordare agli utenti di sostituire il filtro con uno nuovo. Quando il filtro viene sostituito, tenere premuto per 3 secondi il tasto "C" (selettore funzione reset filtro) per annullare il promemoria, la temporizzazione si azzerà con il segnale acustico.

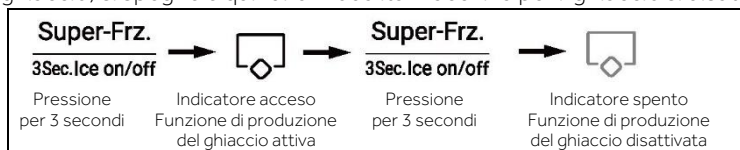


Avviso

La durata normale del filtro è di sei mesi. Si consiglia di sostituire il filtro ogni sei mesi.

Modalità macchina per il ghiaccio

1. In stato sbloccato, premere il tasto "E" (selettore della modalità macchina per il ghiaccio) e tenerlo premuto per 3 secondi: viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "e2" (modalità macchina per il ghiaccio) si accende e quindi la modalità macchina per il ghiaccio si attiva.
2. Quando il tasto "e2" (modalità macchina per il ghiaccio) si accende, premere il tasto "E" (selettore della modalità macchina per il ghiaccio) e tenerlo premuto per 3 secondi: viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "e2" (modalità macchina per il ghiaccio) si spegne e quindi la modalità macchina per il ghiaccio si disattiva.



Avviso

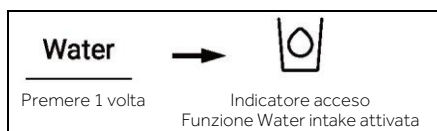
Quando l'elettrodomestico è acceso, la macchina per il ghiaccio è spenta per impostazione predefinita.

Quando non occorrono cubetti di ghiaccio per un periodo di tempo prolungato, disattivare la funzione macchina per il ghiaccio, svuotare il contenitore e inserire il contenitore pulito.

La macchina per il ghiaccio può essere configurata solo con il produttore o acquistata dall'addetto all'assistenza.

Funzione Water intake

In qualsiasi stato (bloccato o sbloccato), premere il tasto "H1" (selettore funzione Water intake), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "h1" (funzione Water intake) si accende, quindi la funzione Water intake si attiva.

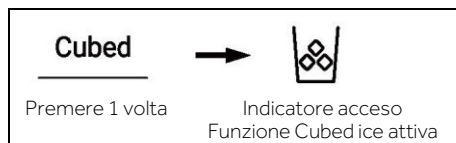


Avviso

1. Quando l'indicatore "h1" (funzione Water intake) si accende, l'indicatore "h2" (funzione Cubed ice) e l'indicatore "h3" (funzione Crushed ice) si spengono. Dopo aver premuto la pala erogatrice, l'acqua fuoriesce dalla porta di aspirazione.
2. Quando il tempo della presa d'acqua raggiunge 150 secondi, il frigorifero emette un segnale acustico e mantiene l'acqua fino a quando il tempo non raggiunge 180 secondi, l'acqua viene interrotta e la valvola dell'acqua entra nel tempo di protezione di 200 secondi, quindi la presa dell'acqua può essere eseguita nuovamente.
3. Quando il tempo cumulativo di presa dell'acqua raggiunge 5 minuti entro 10 minuti, la valvola dell'acqua entra nel tempo di protezione di 10 minuti, quindi è possibile eseguire nuovamente la presa dell'acqua.

Funzione Cubed ice

In qualsiasi stato (bloccato o sbloccato), premere il tasto "H2" (selettore funzione Cubed ice), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "h2" (funzione Cubed ice) si accende, quindi la funzione Cubed ice si attiva.

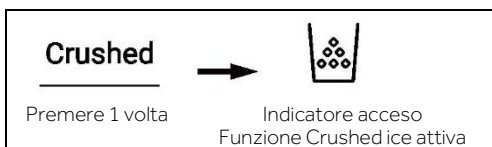


Avviso

1. Quando l'indicatore "h2" (funzione Cubed ice) si accende, l'indicatore "h1" (funzione Water intake) e l'indicatore "h3" (funzione Crushed ice) si spengono. Dopo aver premuto il microinterruttore del distributore, i cubetti di ghiaccio escono dalla porta di aspirazione.
2. Quando la macchina del ghiaccio viene collegato per la prima volta all'elettricità per funzionare, la funzione Cubed ice è disattivata per impostazione predefinita.
3. Premere il microinterruttore dell'erogatore, la relativa spia si accende con la copertura del microinterruttore aperta. Quindi, il motore del tritaggiaccio inizia a ruotare in senso antiorario per spingere i cubetti di ghiaccio. Allentare il microinterruttore dell'erogatore; il motore del tritaggiaccio si arresta, la copertura dell'erogatore si chiude e la spia si spegne dopo 5 secondi.
4. Nello stato Cubed ice, quando il relativo tempo è superiore a 50 secondi, viene emesso un segnale acustico che inizia ad avvisare gli utenti (con piccoli colpi) di disattivarlo. Quando il tempo raggiunge 1 minuto, la funzione Cubed ice viene forzata a fermarsi ed è efficiente quando l'interruttore viene premuto la volta successiva.
5. Durante la funzione Cubed ice, se si apre lo sportello del frigorifero, il motore che eroga ghiaccio si ferma, con la copertura dell'erogatore chiusa, la spia dell'erogatore spenta e la funzione Cubed ice disattivata.
6. È vietato avviare la produzione del ghiaccio con lo sportello del frigorifero aperto.

Funzione Crushed ice

In qualsiasi stato (bloccato o sbloccato), premere il tasto "H3" (selettore funzione Crushed ice), viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "h3" (funzione Crushed ice) si accende, quindi la funzione Crushed ice si attiva.



Avviso

Quando l'indicatore "h3" (funzione Crushed ice) si accende, l'indicatore "h1" (funzione Water intake) e l'indicatore "h2" (funzione Cubed ice) si spengono. Dopo aver premuto il microinterruttore del distributore, il ghiaccio tritato esce dalla porta di aspirazione.

Premere il microinterruttore dell'erogatore, la relativa spia si accende con la copertura del microinterruttore aperta. Quindi, il motore per tritare il ghiaccio inizia a ruotare in senso orario per spingere i cubetti di ghiaccio. Allentare il microinterruttore dell'erogatore; il motore del tritaghiaccio si arresta, la copertura dell'erogatore si chiude e la spia si spegne dopo 5 secondi.

Nello stato Crushed ice, quando il relativo tempo è superiore a 50 secondi, viene emesso un segnale acustico che inizia ad avvisare gli utenti (con piccoli colpi) di disattivarlo. Quando il tempo raggiunge 1 minuto, la funzione Crushed ice viene forzata a fermarsi ed è efficiente quando l'interruttore viene premuto la volta successiva.

Durante la funzione Crushed ice, se si apre lo sportello del frigorifero, il motore che eroga ghiaccio si ferma, con la copertura dell'erogatore chiusa, la spia dell'erogatore spenta e la funzione Crushed ice disattivata.

È vietato avviare il tritaghiaccio con lo sportello del frigorifero aperto.

Allarme sportello aperto

Se uno sportello viene tenuto aperto troppo a lungo o lo sportello non è chiuso completamente, il frigorifero emette un segnale acustico a intervalli prestabiliti per ricordare all'utente di chiudere lo sportello in tempo.

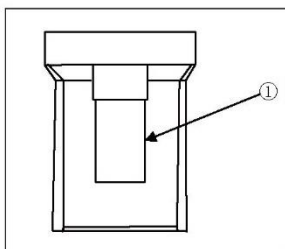
Memoria spegnimento

Viene ricordato lo stato di funzionamento istantaneo dello spegnimento. Dopo la riaccensione, la funzione si baserà ancora sull'impostazione attiva prima dello spegnimento.

Utilizzo dell'erogatore di ghiaccio e acqua

Premere ripetutamente il tasto di selezione dell'erogatore finché la spia sopra l'indicatore desiderato non si accende.

Premere la paletta erogatrice (1) con un bicchiere o un altro contenitore per erogare ghiaccio a cubetti, acqua o ghiaccio tritato.

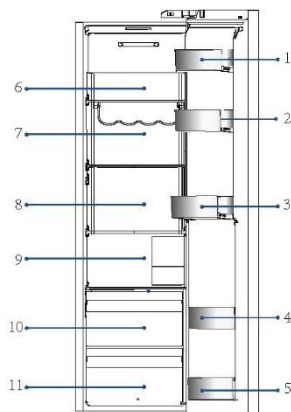


SUGGERIMENTO PER LA CONSERVAZIONE DI ALIMENTI FRESCI

Conservazione nel comparto frigorifero

1. Mantenere nel frigorifero una temperatura inferiore a 5 °C.
2. Lasciare raffreddare gli alimenti caldi fino a quando raggiungono la temperatura ambiente prima di conservarli nell'elettrodomestico.
3. Lavare e asciugare gli alimenti prima di conservarli nel frigorifero.
4. Per evitare alterazioni dell'odore o del sapore, sigillare adeguatamente gli alimenti da conservare.
5. Non conservare alimenti in quantità eccessiva. Per un raffreddamento migliore e più omogeneo, lasciare spazio tra gli alimenti per consentire il passaggio dell'aria fredda.
6. È preferibile conservare nella parte anteriore del ripiano gli alimenti consumati quotidianamente.
7. Lasciare spazio tra gli alimenti e le pareti interne, per facilitare il passaggio dell'aria. In particolare, non riporre alimenti a contatto con la parete posteriore, perché potrebbero congelarsi. Evitare il contatto diretto degli alimenti (specialmente se oleosi o acidi) con il rivestimento interno, poiché l'olio e l'acido possono corroderlo. Pulire immediatamente lo sporco oleoso o acido.
8. Scongelare gli alimenti surgelati nel comparto frigorifero. In questo modo, è possibile utilizzare gli alimenti congelati per ridurre la temperatura nel comparto e risparmiare energia.
9. Il processo di invecchiamento di frutta e verdura come zucchine, meloni, papaia, banane, ananas ecc. può essere accelerato nel frigorifero. Per tale motivo, è sconsigliabile conservare questi alimenti nel frigorifero. Un breve periodo di conservazione in frigorifero, tuttavia, può accelerare la maturazione di frutti molto acerbi. Conservare a temperatura ambiente anche cipolle, aglio, zenzero e altri tuberi.
10. Eventuali odori sgradevoli all'interno del frigorifero indicano che qualcosa si è rovesciato ed è necessario pulire l'elettrodomestico. Vedere CURA E PULIZIA.
11. È preferibile collocare alimenti diversi in aree diverse, a seconda delle loro proprietà:

- 1-Burro, formaggi, ecc.
- 2-Uova, cibo in scatola, spezie, ecc.
- 3/4/5-Bevande e bibite imbottigliate.
- 6-Cibi in salamoia, cibo in scatola, ecc.
- 7/8-Carne, pesce, alimenti crudi
- 9-Lattine, latticini, ecc.
- 10-Frutta, verdura, lattuga, ecc.
- 11-Carne cotta, salsicce ecc.

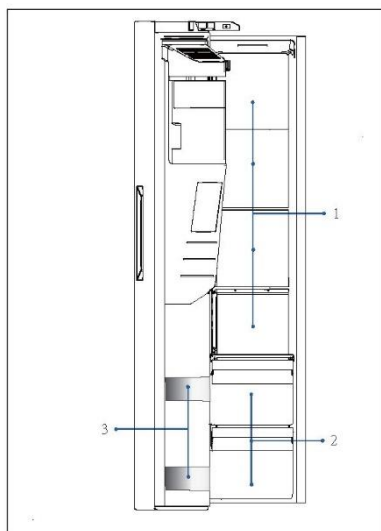


SUGGERIMENTO PER LA CONSERVAZIONE DI ALIMENTI FRESCI

Conservazione nel vano congelatore

1. Nel congelatore mantenere la temperatura di -18°C .
2. Attivare la funzione Super-Freezer 12 ore prima di congelare altri alimenti; per alimenti in quantità limitata, bastano 4-6 ore.
3. Lasciare raffreddare gli alimenti caldi fino a quando raggiungono la temperatura ambiente prima di conservarli nel comparto congelatore.
4. Gli alimenti tagliati in piccole porzioni si congelano e si scongelano più rapidamente. Il peso consigliato per ogni porzione è inferiore a 2,5 kg.
5. È preferibile confezionare gli alimenti prima di collocarli nel congelatore. Per evitare che i sacchetti si attacchino tra loro, la parte esterna della confezione deve essere asciutta. I materiali per il confezionamento devono essere inodori, ermetici, non velenosi e non tossici.
6. Per evitare di superare la scadenza dei periodi di conservazione, annotare sulla confezione la data di congelamento, il limite di tempo e il nome dell'alimento in base ai periodi di conservazione dei vari alimenti.
7. **AVVERTENZA!** Acidi, alcali, sale ecc. potrebbero corrodere la superficie interna del congelatore. Non collocare alimenti contenenti tali sostanze (ad es. pesce di mare) a contatto diretto con la superficie interna. Eliminare immediatamente l'acqua salata dal congelatore.
8. Non superare i tempi di conservazione degli alimenti consigliati dai produttori. Estrarre dal congelatore solo la quantità di alimenti necessaria.
9. È preferibile collocare alimenti diversi in aree diverse, a seconda delle loro proprietà:

- 1 - Articoli più leggeri come gelati, verdure, pane, ecc.
- 2 - Porzioni di cibo abbondanti/più pesanti come tagli di carne da cuocere
- 3 - Pizza, etc.





AVVISO: CONSERVAZIONE

1. Per ottimizzare il raffreddamento, lasciare uno spazio libero di almeno 10 mm tra gli alimenti e il sensore.
2. Per ottimizzare il raffreddamento, lasciare libero il cassetto più in basso nell'elettrodomestico quando è in funzione.
3. Gli alimenti che contengono ghiaccio (come il gelato) devono essere conservati all'interno del comparto congelatore invece che nei portabottiglie. Gli sbalzi di temperatura a cui sono esposti i portabottiglie, dovuti all'apertura e alla chiusura dello sportello, possono scongelare gli alimenti.
4. Consumare rapidamente gli alimenti scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere ricongelati, a meno che non vengano cotti.
5. Non caricare troppi alimenti freschi nel vano congelatore. Fare riferimento alla capacità di congelamento del congelatore - Vedere DATI TECNICI o controllare i dati sulla targhetta.
6. Gli alimenti possono essere conservati nel congelatore a una temperatura di almeno -18 °C per 2-12 mesi, a seconda delle loro proprietà (ad es. carne: 3-12 mesi, verdure: 6-12 mesi)
7. Quando si congelano alimenti freschi, evitare che entrino a contatto con alimenti già congelati. In caso contrario, potrebbero scongelarsi.
8. Scongelare gli alimenti congelati in frigorifero. In questo modo, è possibile utilizzare gli alimenti congelati per ridurre la temperatura nel comparto e risparmiare energia.

Quando si conservano alimenti surgelati, attenersi alle linee guida indicate di seguito:

1. Per il tempo di conservazione degli alimenti, attenersi sempre alle linee guida dei produttori. Non ignorare queste linee guida!
2. Ridurre il più possibile il tempo tra l'acquisto e la conservazione per preservare la qualità degli alimenti.
3. Acquistare alimenti congelati che devono essere conservati a una temperatura di -18°C o inferiore.
4. Evitare di acquistare alimenti con ghiaccio o brina sulla confezione, in quanto potrebbero essere stati parzialmente scongelati e ricongelati; l'aumento della temperatura riduce la qualità degli alimenti.

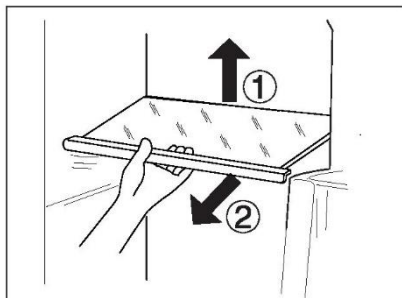


Suggerimenti per il risparmio energetico

- ▶ Accertarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (v. INSTALLAZIONE).
- ▶ Non installare l'elettrodomestico esposto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore (ad es. stufe o radiatori).
- ▶ Evitare che la temperatura dell'elettrodomestico sia inutilmente bassa. Riducendo la temperatura impostata nell'elettrodomestico, il consumo energetico aumenta.
- ▶ Funzioni come POWER-FREEZE consumano più energia.
- ▶ Attendere che gli alimenti caldi si raffreddino prima di collocarli nell'elettrodomestico.
- ▶ Aprire lo sportello dell'elettrodomestico senza spalancarlo e per il più breve tempo possibile.
- ▶ Per evitare ostruzioni del flusso d'aria, non riempire eccessivamente l'elettrodomestico.
- ▶ Evitare l'ingresso di aria nelle confezioni di alimenti.
- ▶ Mantenere pulite le guarnizioni dello sportello in modo che si chiuda sempre perfettamente.
- ▶ Scongelerare gli alimenti surgelati nel comparto frigorifero.
- ▶ Per ottimizzare il risparmio energetico, lasciare i cassetti, i contenitori per gli alimenti e i ripiani nelle posizioni di fabbrica e collocare gli alimenti il più possibile distanti tra loro senza ostruire l'uscita del condotto.

Ripiani regolabili

1. L'altezza dei ripiani può essere regolata in base alle esigenze.
2. Per spostare un ripiano, rimuoverlo sollevandone il bordo posteriore ① ed estrarlo ②.
3. Per reinstallarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo dentro fino in fondo in modo che la parte posteriore del ripiano sia fissata all'interno delle feritoie laterali

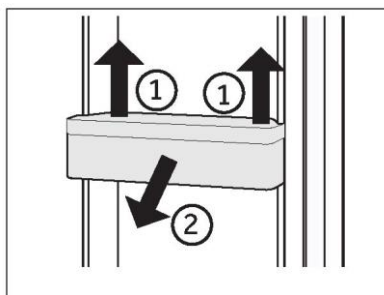


AVVISO

Accertarsi che tutte le estremità del ripiano siano a livello.

Portabottiglie/Cassetti incassati nello sportello rimovibili

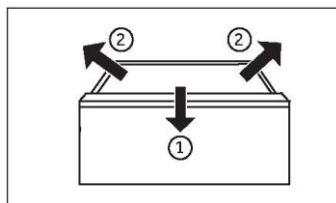
1. I portabottiglie/cassetti incassati nello sportello possono essere rimossi per pulirli:
2. Tenere con le mani entrambi i lati del cassetto incassato/portabottiglie, sollevarlo ① ed estrarlo ②.
3. Per inserire il portabottiglie/cassetto incassato nello sportello, seguire la procedura inversa.



Cassetto rimovibile

Per rimuovere il cassetto, estrarlo al massimo ①, sollevarlo e toglierlo ②.

Per inserire il cassetto, seguire la procedura inversa.



Contenitore del ghiaccio

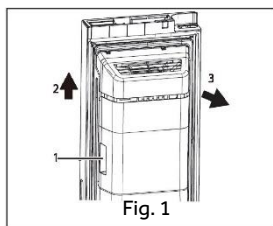
Interruzione della produzione di ghiaccio

Se ghiaccio o acqua non sono necessari per un lungo periodo di tempo, è possibile chiudere la valvola tra l'alimentazione idrica e l'elettrodomestico.

La ghiacciaia deve essere pulita, asciugata e riposta nell'elettrodomestico per evitare la formazione di odori.

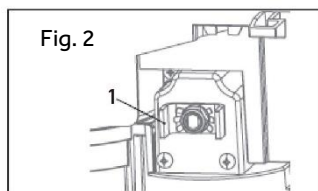
Rimozione del contenitore del ghiaccio

1. Afferrare entrambe le maniglie laterali.
2. Sollevare il contenitore.
3. Estrarre il contenitore.



Reinstallazione del contenitore del ghiaccio

Per reinstallare il contenitore del ghiaccio, la staffa a U dietro il contenitore del ghiaccio (1 in Fig. 2) deve essere allineata con la corrispondente struttura metallica. Seguire i passaggi della Fig. 1 nell'ordine inverso.



AVVISO

L'umidità può condensare e congelare la ghiacciaia nella sua posizione.



AVVERTENZA!

Prima di effettuare la pulizia, staccare la spina di alimentazione dell'elettrodomestico.

Pulizia

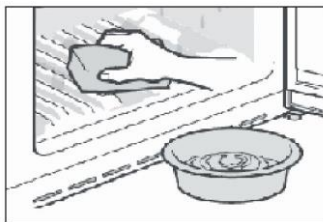
Pulire l'elettrodomestico quando è vuoto o contiene pochi alimenti.

Per una corretta manutenzione e per evitare cattivi odori degli alimenti conservati, pulire l'elettrodomestico ogni quattro settimane.



AVVERTENZA!

- ▶ Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Per la pulizia adoperare un detergente speciale per frigoriferi per evitare danni.
- ▶ Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- ▶ Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- ▶ Non pulire i ripiani di vetro freddi con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.
- ▶ Non toccare la superficie interna del comparto congelatore, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- ▶ Se la temperatura aumenta, controllare lo stato degli alimenti congelati.



- ▶ Tenere sempre pulita la guarnizione dello sportello.
- ▶ Pulire l'interno e l'alloggiamento dell'elettrodomestico con una spugna imbevuta di acqua calda e detergente neutro.

1. Strofinare l'interno e l'esterno del frigorifero (compresi la guarnizione dello sportello, il cassetto incassato nello sportello, i ripiani di vetro, i comparti ecc.) con un panno morbido o una spugna imbevuta di acqua calda (è possibile aggiungere un detergente neutro).
 2. In presenza di liquidi versati, rimuovere tutte le parti contaminate, sciacquarle sotto l'acqua corrente, asciugarle e ricollocarle nel frigorifero.
 3. In caso di versamenti di alimenti cremosi (ad es. panna o gelato sciolto), rimuovere tutte le parti contaminate, lasciarle un po' di tempo in acqua calda a circa 40 °C, poi sciacquarle sotto l'acqua corrente, asciugarle e ricollocarle nel frigorifero.
 4. Nel caso in cui rimangano intrappolati piccoli oggetti all'interno del frigorifero (tra i ripiani o i cassetti), toglierli con una spazzolina morbida. Se non si riesce a raggiungere l'oggetto, rivolgersi all'assistenza Haier
- ▶ Sciacquare e asciugare con un panno morbido.
 - ▶ Non lavare i componenti dell'elettrodomestico in lavastoviglie.
 - ▶ Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.

Sbrinamento

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

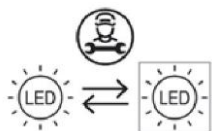
Sostituzione delle lampade a LED



AVVERTENZA!

La lampada a LED deve essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato.

La lampada utilizza una sorgente luminosa a LED che riduce i consumi energetici e garantisce una lunga durata. In caso di anomalie, rivolgersi all'assistenza clienti. V. ASSISTENZA CLIENTI.



La sorgente luminosa (solo LED) può essere sostituita esclusivamente da un elettricista professionista.

Questo prodotto contiene una fonte luminosa con efficienza energetica di classe G.

Comparto	Tensione	Classe di efficienza energetica	Modello
Frigorifero	12 V	G	HSW79F18CIMM
Congelatore	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Pulizia del contenitore del ghiaccio

Pulire periodicamente il contenitore del ghiaccio con acqua calda, in particolare se i cubetti di ghiaccio sono vecchi e stantii. Asciugare bene il contenitore prima di reinserirlo nell'elettrodomestico per evitare che i cubetti di ghiaccio si attacchino alle pareti.

Inutilizzo per lunghi periodi

Se l'elettrodomestico non verrà adoperato per lunghi periodi e non verrà utilizzata la funzione Holiday per il frigorifero:

- Estrarre gli alimenti.
- Scollegare il cavo di alimentazione.
- Pulire l'elettrodomestico come descritto in precedenza.
- Lasciare aperti gli sportelli per evitare la produzione di cattivi odori all'interno.



AVVISO

Spegnere l'elettrodomestico solo se è strettamente necessario.

Spostamento dell'elettrodomestico

1. Togliere tutti gli alimenti e staccare la spina dell'elettrodomestico.
2. Fissare con nastro adesivo i ripiani e gli altri componenti mobili presenti nel frigorifero e nel congelatore.
3. Non inclinare il frigorifero oltre 45°, altrimenti il sistema di refrigerazione potrebbe danneggiarsi.



AVVERTENZA!

- ▶ Non sollevare l'elettrodomestico tenendolo per le maniglie dello sportello.
- ▶ Non collocare mai l'elettrodomestico orizzontalmente a terra.

Sostituzione del filtro

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni 6 mesi circa, quando si accende l'indicatore "c3" (funzione reset filtro).

Per acquistare un filtro dell'acqua sostitutivo:

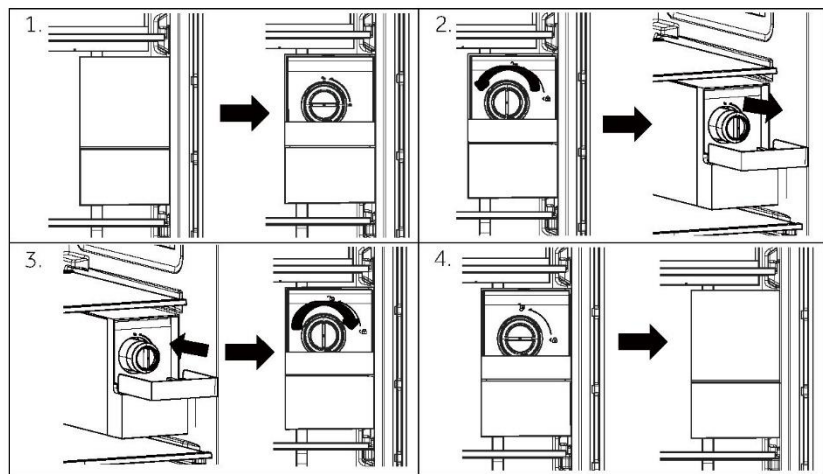
- Utilizzare la cartuccia sostitutiva: HRXWF.
- Recarsi presso il rivenditore o distributore locale. Per ulteriore assistenza, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.haierspares.eu



AVVISO

- ▶ La sostituzione del filtro dell'acqua fa defluire una piccola quantità d'acqua (circa 1 oncia o 25 cc).
- ▶ Avvolgere un panno attorno all'estremità anteriore della copertura del filtro dell'acqua per raccogliere l'acqua che fuoriesce. Tenere il filtro dell'acqua in posizione verticale, una volta rimosso, per evitare che l'acqua residua fuoriesca dal filtro.

1. Premere verso il basso al centro della copertura superiore e abbassare.
2. Rimuovere il filtro dell'acqua monouso.
3. Sostituire con un nuovo filtro dell'acqua. Inserire il nuovo filtro nella testa del filtro e ruotarlo in senso orario finché la freccia sul nuovo filtro non si allinea con la freccia sulla testa del filtro. Riportare il filtro nello scomparto.
4. Chiudere la copertura del filtro dell'acqua.



5. Tenere premuto il tasto 3Sec.Filter Reset per 3 secondi.
6. Erogare acqua per circa 5 minuti per rimuovere l'aria intrappolata e gli agenti contaminanti.



ATTENZIONE!

- La mancata sostituzione dei filtri quando necessario o l'utilizzo di filtri dell'acqua non autorizzati da Haier possono causare perdite dalla cartuccia del filtro e provocare danni materiali.

Filtro dell'acqua

Modello: Haier HRXWF

- Sistema certificato da IAPMO R&T secondo NSF/ANSI Norme 42, 53, 401 e P473 per la riduzione dei reclami specificati sulla scheda tecnica e su iapmort.org.
- Le prestazioni effettive possono variare in base alle condizioni idriche locali.

Linee guida applicative/Parametri di approvvigionamento idrico

Portata di servizio: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Alimentazione dell'acqua: acqua potabile

Pressione dell'acqua: 25-120 psi (172-827 kPa)

Temperatura dell'acqua: 0,6°C-38°C

Capacità: 170 galloni (643,5 litri)



È essenziale che i requisiti di installazione, manutenzione e sostituzione del filtro consigliati dal produttore siano rispettati affinché il prodotto funzioni come indicato. Vedere il Manuale di installazione per informazioni sulla garanzia.



AVVISO

Sebbene il test sia stato eseguito in condizioni di laboratorio standard, le prestazioni effettive possono variare. Cartuccia sostitutiva: HRXWF Per i costi stimati degli elementi sostitutivi, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.haierespares.eu.



AVVERTENZA!

- ▶ Per ridurre il rischio associato all'ingestione di contaminanti:
- ▶ Non utilizzare con acqua microbiologicamente non sicura o di qualità ignota in assenza di un'adeguata disinfezione a monte e a valle dell'impianto. Impianti certificati per riduzione di sporocisti possono essere utilizzati con acqua disinfettata che può contenere sporocisti filtrabili.



AVVISO

Per ridurre il rischio di perdite d'acqua o allagamenti e per garantire prestazioni ottimali del filtro:

- ▶ Leggere e seguire le istruzioni per l'uso prima dell'installazione e dell'impiego di questo sistema.
- ▶ L'installazione e l'uso DEVONO essere conformi a tutti i codici idraulici statali e locali.
- ▶ Non installare se la pressione dell'acqua supera 120 psi (827 kPa). Se la pressione dell'acqua supera 80 psi (552 kPa), è necessario installare una valvola limitatrice di pressione. In caso di dubbi su come controllare la pressione dell'acqua, contattare un idraulico professionista.
- ▶ Non installare dove possono verificarsi condizioni di colpo d'ariete. Se esistono condizioni di colpo d'ariete è necessario installare un dispositivo di arresto del colpo d'ariete. In caso di dubbi su come controllare tale condizione, contattare un idraulico professionista.
- ▶ Non installare su linee di alimentazione dell'acqua calda. La temperatura massima dell'acqua di esercizio di questo sistema di filtraggio è di 38°C.
- ▶ Proteggere il filtro dal gelo. Scaricare il filtro quando le temperature scendono sotto i 0,6°C.
- ▶ Sostituire la cartuccia del filtro monouso ogni sei mesi o prima se si osserva una notevole riduzione della portata d'acqua.
- ▶ La mancata sostituzione della cartuccia del filtro monouso agli intervalli consigliati può comportare una riduzione delle prestazioni del filtro e crepe nell'alloggiamento del filtro, causando perdite d'acqua o allagamenti.
- ▶ Questo sistema è stato testato secondo NSF/ANSI 42, 53, 401 e P473 per la riduzione delle sostanze elencate di seguito. La concentrazione delle sostanze indicate nell'acqua in ingresso nel sistema è stata ridotta a una concentrazione inferiore o uguale al limite consentito per l'acqua in uscita dal sistema, come specificato in NSF/ANSI 42, 53, 401 e P473.

Molti problemi possono essere risolti personalmente senza particolari competenze. In caso di problemi, consultare tutte le soluzioni possibili indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare l'assistenza post-vendita. V. ASSISTENZA CLIENTI.



AVVERTENZA!

- Prima di effettuare la manutenzione dell'elettrodomestico, spegnerlo e staccare la spina dalla presa di corrente.
- La manutenzione delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata solo da elettricisti qualificati, dal momento che eventuali riparazioni improprie possono causare danni notevoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
Il compressore non funziona.	• La spina non è collegata alla presa di corrente. • L'elettrodomestico sta effettuando il ciclo di sbrinamento	• Collegare la spina alla presa di corrente. • Ciò è normale per lo sbrinamento automatico
L'elettrodomestico si aziona frequentemente o per un periodo di tempo troppo lungo.	• La temperatura interna o esterna è troppo elevata. • L'elettrodomestico è rimasto spento per un certo periodo di tempo. • Uno sportello dell'elettrodomestico non è chiuso ermeticamente. • Lo sportello è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo. • L'impostazione della temperatura del comparto congelatore è troppo bassa. • La guarnizione dello sportello è sporca, usurata, danneggiata o inadeguata. • Non è garantita la circolazione dell'aria necessaria.	• In questo caso è normale che l'elettrodomestico rimanga in funzione più a lungo. • Il raffreddamento completo dell'elettrodomestico normalmente richiede 8-12 ore. • Chiudere lo sportello o il cassetto e accertarsi che l'elettrodomestico sia a livello e che gli alimenti o i contenitori non urtino lo sportello. • Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso. • Scegliere un'impostazione della temperatura più alta fino a quando la temperatura del frigorifero è soddisfacente. Per stabilizzare la temperatura del frigorifero occorrono 24 ore. • Pulire la guarnizione dello sportello o del cassetto o farla sostituire dall'assistenza clienti. • Garantire un'adeguata ventilazione.



Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
L'interno del frigorifero è sporco e/o si sentono cattivi odori.	• L'interno del frigorifero deve essere pulito. • In frigorifero vengono conservati alimenti che producono un odore intenso.	• Pulire la parte interna del frigorifero. • Avvolgere completamente gli alimenti.
L'elettrodomestico emette suoni anomali.	• L'elettrodomestico non è a livello. • L'elettrodomestico urta qualche oggetto vicino.	• Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello. • Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.
La temperatura nell'elettrodomestico non è sufficientemente bassa.	• La temperatura impostata è troppo alta. • Sono stati collocati alimenti troppo caldi. • Sono stati collocati troppi alimenti contemporaneamente. • Gli alimenti sono troppo vicini tra loro. • Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene. • Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	• Reimpostare la temperatura. • Gli alimenti devono essere sempre raffreddati prima di conservarli. • Non conservare troppi alimenti. • Lasciare spazio tra i vari alimenti per consentire il passaggio del flusso d'aria. • Chiudere lo sportello o il cassetto. • Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
La temperatura nell'elettrodomestico è troppo bassa.	• La temperatura impostata è troppo bassa. • La funzione Super-Frz/Super-Cool è attiva o rimane attiva troppo a lungo.	• Reimpostare la temperatura. • Disattivare la funzione Super-Frz/Super-Cool
Formazione di umidità all'interno del comparto frigorifero.	• Il clima è troppo caldo e troppo umido. • Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene. • Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo. • Contenitori per alimenti o liquidi rimasti aperti.	• Aumentare la temperatura. • Chiudere lo sportello o il cassetto. • Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso. • Lasciare raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente e coprire cibi e liquidi.
L'umidità si accumula sui frigoriferi all'esterno	• Il clima è troppo caldo e troppo umido.	• Ciò è normale in un clima umido; la situazione cambia quando l'umidità diminuisce.
superficie o tra sportelli e cassetto.	• Lo sportello non è chiuso ermeticamente. L'aria fredda all'interno dell'elettrodomestico e l'aria calda all'esterno formano condensa.	• Accertarsi che lo sportello o il cassetto sia chiuso bene.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
Presenza di molto ghiaccio e brina nel comparto congelatore.	• Gli alimenti non sono stati confezionati adeguatamente. • Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene. • Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo. • Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate. • Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta dello sportello o del cassetto.	• Confezionare sempre gli alimenti. • Chiudere lo sportello o il cassetto. • Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso. • Pulire la guarnizione dello sportello o del cassetto oppure sostituirla. • Risistemare i ripiani, i cassetti incassati nello sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello o del cassetto.
I lati del comparto e la striscia dello sportello si riscaldano.	• -	• È normale.
L'elettrodomestico emette suoni anomali.	• L'elettrodomestico non è a livello. • L'elettrodomestico urta qualche oggetto vicino.	• Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello. • Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.
Si sente un lieve rumore, simile a quello dell'acqua che scorre.	• -	• È normale.
Viene emesso un allarme acustico.	• Lo sportello del comparto frigorifero è aperto.	• Chiudere lo sportello.
Viene emesso un lieve sibilo.	• È in funzione il sistema anticondensa	• Ciò evita la formazione di condensa ed è normale
L'illuminazione interna o il sistema di raffreddamento non funziona.	• La spina non è collegata alla presa di corrente. • Problema della fonte di alimentazione. • La lampada a LED è fuori uso.	• Collegare la spina alla presa di corrente. • Controllare l'alimentazione elettrica. Chiamare l'azienda elettrica locale. • Chiamare l'assistenza per la sostituzione.
Perdite o gocciolamenti d'acqua dal beccuccio dell'erogatore dell'acqua.	• Il serbatoio dell'acqua non è installato correttamente • Il beccuccio dell'erogatore dell'acqua non è avvitato saldamente al serbatoio. • Nell'erogatore dell'acqua non è presente l'O-ring in silicone bianco.	• Rimontare il serbatoio dell'acqua nello sportello del frigorifero, accertandosi che sia spinto a fondo nello sportello. • L'erogatore dell'acqua è avvitato saldamente al serbatoio dell'acqua. • Verificare che l'erogatore dell'acqua sia dotato di un O-ring in silicone bianco all'estremità del serbatoio prima di montare l'erogatore sul serbatoio dell'acqua.



Per rivolgersi all'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Nella sezione "sito Web", scegliere la marca del proprio prodotto e il proprio paese. Si aprirà il sito Web specifico contenente il numero di telefono e il modulo per contattare l'assistenza tecnica.

Interruzione della corrente

In caso di interruzione della corrente, gli alimenti dovrebbero rimanere freddi in maniera sicura per circa 5 ore. Durante un'interruzione prolungata della corrente, soprattutto in estate, attenersi ai suggerimenti seguenti:

- ▶ Limitare al massimo l'apertura dello sportello o del cassetto.
- ▶ In caso di interruzione della corrente, non collocare altri alimenti nell'elettrodomestico.
- ▶ Se viene fornito un preavviso di interruzione della corrente di durata superiore a 5 ore, produrre un po' di ghiaccio e collocarlo nella parte superiore del comparto frigorifero.
- ▶ Dopo l'interruzione della corrente, è indispensabile controllare immediatamente gli alimenti.
- ▶ Siccome la temperatura nel frigorifero aumenta durante un'interruzione della corrente o in caso di altri guasti, il periodo di conservazione e la commestibilità degli alimenti si riducono. Per evitare rischi per la salute, gli alimenti che si scongelano devono essere immediatamente consumati oppure cotti e ricongelati (se possibile).



AVVISO: Funzione di memoria durante un'interruzione di corrente

Al ripristino della corrente, l'elettrodomestico riprende il funzionamento in base alle impostazioni precedenti.

Disimballo



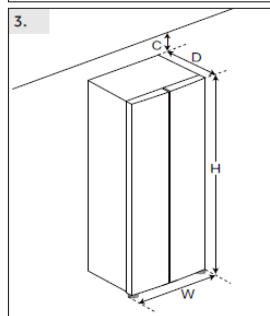
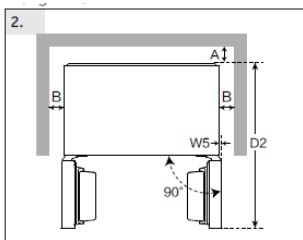
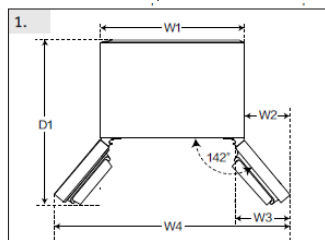
AVVERTENZA!

- ▶ L'elettrodomestico è pesante. Per spostarlo occorrono almeno due persone.
- ▶ Tenere fuori dalla portata dei bambini tutti i materiali di imballaggio e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- ▶ Estrarre l'elettrodomestico dall'imballo.
- ▶ Togliere tutti i materiali di imballo.

Condizioni ambientali

La temperatura ambiente deve essere sempre compresa tra 10 e 43 °C, poiché può influire sulla temperatura interna dell'elettrodomestico e sui consumi energetici. Non installare l'elettrodomestico vicino ad altri elettrodomestici che emettono calore (forni, frigoriferi) senza isolamento.

- Temperata estesa (SN): questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 10°C e 32°C;
- Temperata (N): questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C;
- Subtropicale (ST): questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16°C e 38°C;



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775



AVVISO

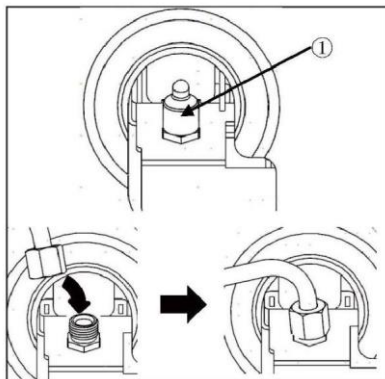
per gli elettrodomestici a libera installazione: questo elettrodomestico non è progettato per l'installazione a incasso.

Collegamento dell'acqua all'elettrodomestico

1. Rimuovere il tappo di gomma (1) dalla valvola di ingresso acqua.

2. Spingere con decisione il tubo dell'acqua sulla valvola di ingresso acqua e serrare il dado a colletto.

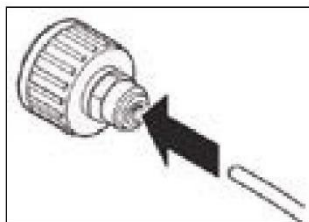
Questo tubo dell'acqua deve essere tagliato dal centro e utilizzato, mentre l'altra sezione viene utilizzata come pezzo di ricambio.



Collegamento al rubinetto dell'acqua

Questa funzione è disponibile soltanto su alcuni modelli.

1. Spingere il tubo dell'acqua nel foro del connettore del rubinetto fornito negli accessori. Il tubo deve essere tenuto saldamente mentre il connettore viene spinto sul tubo.
 2. Assicurarsi che la rondella di gomma sia montata all'interno del connettore del rubinetto prima di avvitarlo al rubinetto.
- Se il raccordo del rubinetto non corrisponde alla dimensione della filettatura del connettore fornito, potrebbe essere necessario acquistare un connettore o un adattatore separato.



Controllo del collegamento idrico

Questa funzione è disponibile soltanto su alcuni modelli.

- Aprire l'alimentazione idrica e accendere l'elettrodomestico. Controllare attentamente tutti i raccordi per rilevare eventuali perdite dovute a tubi montati in modo errato.
- Tenere premuto il tasto 3Sec.Filter Reset per tre secondi. Il nuovo filtro dell'acqua è stato attivato.
- Posizionare una tazza sotto l'erogatore dell'acqua per verificare che l'acqua scorra attraverso l'elettrodomestico.
- Controllare nuovamente la tenuta del tubo di collegamento e dei giunti.



AVVERTENZA!

- ▶ Accertarsi sempre che i collegamenti siano saldi, asciutti e privi di perdite.
- ▶ Non schiacciare, piegare o attorcigliare il tubo.

Allineamento dell'elettrodomestico

Installare l'elettrodomestico su una superficie solida e piana.

1. Inclinare lievemente all'indietro l'elettrodomestico (Fig.7).
2. Regolare i piedini sul livello desiderato. Assicurarsi che la distanza dal muro sui lati delle cerniere sia di almeno 10 cm.
3. La stabilità può essere verificata spingendo diagonalmente l'elettrodomestico a destra e a sinistra. Il lieve ondeggiamento deve essere identico in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio potrebbe deformarsi e le guarnizioni dello sportello potrebbero perdere. Una lieve inclinazione posteriore facilita la chiusura degli sportelli.

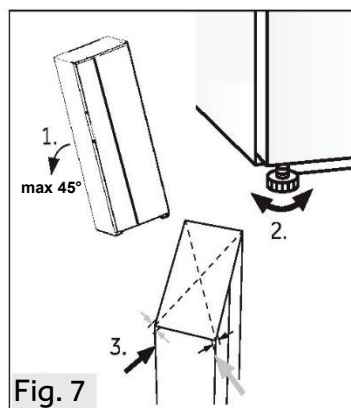


Fig. 7

Regolazione precisa degli sportelli

Se gli sportelli non sono ancora a filo dopo averli livellati tramite i piedini, è possibile rimediare a questa discrepanza ruotando l'albero di sollevamento delle cerniere nell'angolo in basso a destra dello sportello del frigorifero con una chiave (Fig.8)

Ruotare in senso orario l'albero di sollevamento con la chiave per abbassare l'altezza dello sportello (Fig.9).

Ruotare in senso antiorario l'albero di sollevamento con la chiave fino all'altezza dello sportello (Fig.10).

Fig. 8

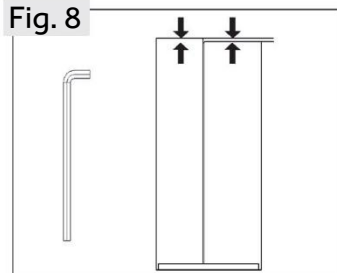


Fig. 9

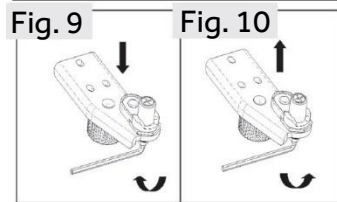
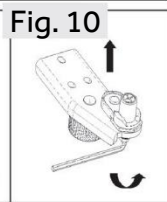


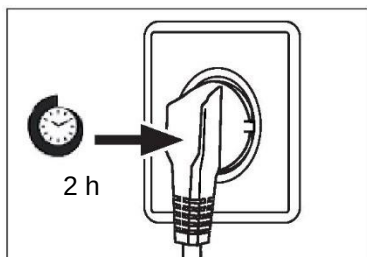
Fig. 10





AVVERTENZA!

- ▶ Non regolare eccessivamente l'albero di sollevamento delle cerniere a un'altezza che potrebbe farlo uscire dalla sua posizione di blocco originale. (Intervallo di altezza regolabile: 3 mm)



Tempo di attesa

L'olio di lubrificazione esente da manutenzione si trova nella capsula del compressore. Questo olio può percorrere il sistema di tubazioni chiuse durante il trasporto. Prima di collegare l'elettrodomestico all'alimentazione elettrica, attendere almeno 2 ore in modo che l'olio torni nella capsula.

Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento, effettuare i seguenti controlli:

- ▶ La fonte di alimentazione, la presa e i fusibili sono conformi ai dati indicati nella targhetta.
- ▶ La presa di corrente è collegata a terra e non sono utilizzate prese multiple o prolunghie.
- ▶ La spina e la presa di corrente sono compatibili.

Collegare la spina a una presa domestica installata correttamente.



AVVERTENZA!

- ▶ Per evitare rischi, un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dall'assistenza clienti (v. scheda di garanzia).

Rimozione e installazione degli sportelli

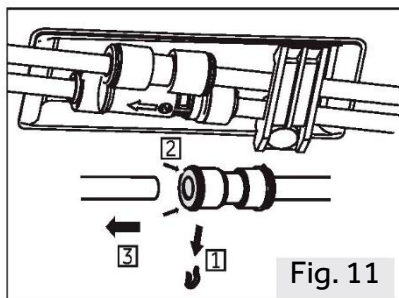
Nel caso in cui sia necessario rimuovere gli sportelli dell'elettrodomestico, seguire le istruzioni di rimozione e installazione delle porte riportate di seguito.



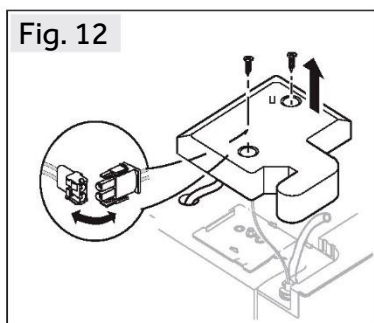
AVVERTENZA!

- ▶ Prima di effettuare qualsiasi operazione, spegnere l'elettrodomestico e staccare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Bloccare l'approvvigionamento idrico.
- ▶ L'elettrodomestico è pesante. Per spostarlo occorrono almeno due persone.
- ▶ Non inclinare l'elettrodomestico di oltre 45° né posizionarlo orizzontalmente sul pavimento.
- ▶ Durante questi passaggi, lo sportello potrebbe cadere e ferire le persone oppure danneggiarsi; prestare maggiore attenzione durante la rimozione e l'installazione degli sportelli.

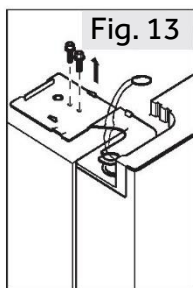
1. Sganciare il lato sinistro dei due raccordi dell'acqua nell'angolo anteriore sinistro nella parte inferiore dell'elettrodomestico: tenere premuta la ghiera come mostrato e rimuovere il tubo dell'acqua (Fig. 11).



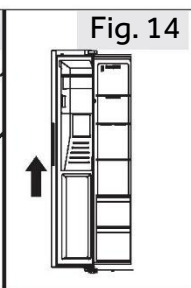
2. Svitare la vite di copertura della cerniera e rimuovere la copertura (Fig. 12). Quando si rimuove lo sportello del congelatore, scollegare tutti i cavi tranne il cavo di messa a terra.



3. Svitare le viti che tengono in posizione la cerniera superiore e quindi rimuovere la cerniera (Fig. 13).



4. Sollevare lo sportello per rimuoverlo (Fig. 14). Quando si rimuove lo sportello del congelatore, sollevarlo quanto basta per estrarre il raccordo dell'acqua dalla parte inferiore dell'elettrodomestico.



5. Rimontare lo sportello invertendo le fasi di rimozione. Assicurarsi che il cavo di messa a terra sia fissato dalla vite.

6. Rimontare il raccordo dell'acqua.



AVVISO: Sportello del frigorifero

- Le immagini mostrano la rimozione dello sportello del vano congelatore. Per lo sportello del frigorifero utilizzare le parti corrispondenti sull'altro lato.

Specifiche del prodotto secondo il regolamento UE n. 2019/2016

Marchio	Haier
Nome / identificativo del modello	HSW79F18C1MM
Categoria del modello	Frigorifero-congelatore
Classe di efficienza energetica	D
Consumo energetico annuo (kWh/anno) ⁽¹⁾	267
Volume totale (litri)	601
Volume frigorifero (litri)	391
Volume congelatore (litri)	206
Contenitore per la conservazione del ghiaccio (2 stelle) (L)	4
Prestazioni (stelle)	
Temperatura degli altri comparti > 14 °C	Non applicabile
Sistema senza formazione di brina	Sì
Capacità di congelamento (kg/24 h)	10
Classe climatica ⁽²⁾	SN-N-ST
Classe di emissione di rumore ed emissioni acustiche aeree (db(A) re 1pW)	C(36)
Tempo di aumento della temperatura (h)	5
Capacità di produzione del ghiaccio	0,8 kg/24h
Tipo di elettrodomestico	Indipendente

Descrizioni:

- Sì
- (1) In base ai risultati del test di conformità agli standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dall'uso e dalla posizione dell'elettrodomestico.
- (2) Classe climatica SN: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +10 °C e +32 °C
Classe climatica N: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +32 °C
Classe climatica ST: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +38 °C
Classe climatica T: questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra +16 °C e +43 °C

Dati tecnici supplementari

Tensione / Frequenza	220-240 V~ / 50 Hz
Corrente di ingresso (A)	1.8
Alimentazione in ingresso sbrinamento (W)	220
Fusibile principale (A)	15
Refrigerante	R600a
Dimensioni (A/L/P in mm)	1775 / 905 / 726



Si consiglia di rivolgersi all'Assistenza Clienti Haier e di utilizzare ricambi originali.

In caso di problemi con l'elettrodomestico, consultare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si riesce a trovare una soluzione, contattare

- il rivenditore locale o
- lo European Call Service-Center (vedere i numeri di telefono elencati di seguito) o
- l'area Service & Support su www.haier.com dove è possibile chiedere assistenza
- e trovare risposte a domande frequenti.

Per contattare l'assistenza, procurarsi i dati seguenti.

Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____

N. di serie _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto.

European Call Service-Center		
Paese*	Numero di telefono	Costi
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 cent/min su linea fissa • max 42 cent/min su linea mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 cent/min su linea fissa • max 20 cent/min su altre linee
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Per altri paesi, fare riferimento al sito www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filiale Regno Unito

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Durata della garanzia dell'elettrodomestico:

Garanzia minima: 2 anni per i paesi UE, 3 anni per la Turchia, 1 anno per il Regno Unito, 1 anno per la Russia, 3 anni per la Svezia, 2 anni per la Serbia, 5 anni per la Norvegia, 1 anno per il Marocco, 6 mesi per l'Algeria; per la Tunisia non è obbligatoria alcuna garanzia legale.

*Periodo di disponibilità dei pezzi di ricambio per la riparazione dell'elettrodomestico: termostati, sensori di temperatura, circuiti stampati e lampade rimangono disponibili per almeno sette anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

Maniglie e cerniere degli sportelli, vassoi e cestelli rimangono disponibili per almeno di sette anni e le guarnizioni degli sportelli per almeno 10 anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

*Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultare <https://eprel.ec.europa.eu/> o effettuare una scansione del codice QR apposto sull'etichetta fornita con l'elettrodomestico.

Haier

Gebruikershandleiding

Koelvriescombinatie

HSW79F18C1MM



Veiligheidsinformatie	270
Beoogd gebruik	275
Productbeschrijving	276
Bedieningspaneel	277
Gebruik	278
Apparatuur	291
Onderhoud en reiniging	293
Problemen oplossen	298
Installatie	302
Technische gegevens	307
Klantenservice	309



Bedankt voor de aankoop van dit Haier-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. De instructies bevatten belangrijke informatie die u helpt het beste uit het apparaat te halen en veilige en correcte installatie, gebruik en onderhoud te waarborgen.

Bewaar deze handleiding op een handige plaats zodat u hem altijd kunt raadplegen voor een veilig en correct gebruik van het apparaat.

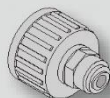
Als u het apparaat verkoopt, weggeeft of achterlaat wanneer u verhuist, zorg er dan voor dat u deze handleiding ook overdraagt, zodat de nieuwe eigenaar het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen kan leren kennen.

Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur in overeenstemming met deze lijst:



*Waterpijp



*Wateraansluiting



Energielabel



Garantiekaart



Snelle
naslaggids



WAARSCHUWING – Belangrijke veiligheidsinformatie



LET OP – Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Verwijdering

Help het milieu en de menselijke gezondheid te beschermen. Doe de verpakking in de daarvoor bestemde containers om deze te recyclen. Help het afval van elektrische en elektronische apparaten te recyclen. Gooi apparaten met dit symbool niet weg bij het huisvuil. Lever het product in bij uw plaatselijke recyclingfaciliteit of neem contact op met uw gemeentekantoor.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking!

Koelmiddelen en gassen moeten professioneel worden verwijderd. Controleer of de leidingen van het koelmiddelcircuit niet zijn beschadigd voordat ze op de juiste manier worden afgevoerd. Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening. Knip het netsnoer af en gooi het weg. Verwijder de bakken en laden en de deurvergrendeling en -afdichtingen, om te voorkomen dat kinderen en huisdieren in het apparaat worden opgesloten.

Lees voordat u het apparaat voor het eerst inschakelt de volgende veiligheidstips:



WAARSCHUWING!

Vóór het eerste gebruik

- ▶ Controleer of er geen transportschade is.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Wacht ten minste twee uur voordat u het apparaat installeert, om er zeker van te zijn dat het koelmiddelcircuit volledig werkt.
- ▶ Verplaats het apparaat altijd met ten minste twee personen, het is namelijk zwaar.

Installatie

- ▶ Het apparaat moet op een goed geventileerde plaats worden geplaatst. Zorg voor een ruimte van ten minste 10 cm boven en rond het apparaat.
- ▶ Plaats het apparaat nooit in een vochtige ruimte of op een plaats waar het met water kan worden bespat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.
- ▶ Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Installeer het apparaat waterpas op een plaats die geschikt is voor de grootte en het gebruik ervan.
- ▶ Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in het apparaat of in de ingebouwde constructie open blijven.
- ▶ Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dat niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- ▶ Het apparaat wordt gebruikt met een voeding van 220–240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start of dat de temperatuurregeling of de compressor beschadigd raakt of dat er tijdens het gebruik een abnormaal geluid optreedt. In dat geval moet er een automatische regelaar worden gemonteerd.
- ▶ Gebruik geen stekkerdozen en verlengkabels.
- ▶ Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen op de achterkant van het apparaat.
- ▶ Zorg ervoor dat de stroomkabel niet bekneeld zit door de koelkast. Ga niet op de stroomkabel staan.



WAARSCHUWING!

- ▶ Gebruik een apart geaard stopcontact voor de stroomvoorziening, dat gemakkelijk toegankelijk is. Het apparaat moet geaard zijn.
Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die past op een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact. De derde pin (aarding) mag nooit worden afgesneden of gedemonteerd. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker bereikbaar zijn.
- ▶ Beschadig het koelcircuit niet.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- ▶ Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen wel inladen en uitladen, maar mogen koelapparatuur niet reinigen of installeren.
- ▶ Houd kinderen onder de 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Als er koelgas of ander brandbaar gas in de buurt van het apparaat lekt, moet u het ventiel van het lekkende gas sluiten, de deuren en ramen openen en mag u de stekker van de koelkast of een ander apparaat niet uit het stopcontact halen of in een stopcontact steken.
- ▶ Let op, het apparaat is ingesteld om te werken bij een specifiek omgevingstemperatuurbereik van 10 tot 38°C. Het apparaat kan gedurende lange tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik niet goed werken.
- ▶ Plaats geen onstabiele voorwerpen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) boven op de koelkast, om persoonlijk letsel door vallen of elektrische schokken door contact met water te voorkomen.
- ▶ Trek niet aan de deurschappen. De deur kan scheefgetrokken worden, het flessenrek kan eruit worden getrokken, of het apparaat kan omvallen.
- ▶ Open en sluit de deuren alleen met de handgrepen. De ruimte tussen de deuren en tussen de deuren en de kast is zeer smal. Steek uw handen niet in deze ruimtes, om te voorkomen dat uw vingers bekneld raken. Open of sluit de koelkastdeuren alleen als er geen kinderen zijn die zich binnen het bewegingsbereik van de deur bevinden.



WAARSCHUWING!

- ▶ Bewaar of gebruik in het apparaat of in de buurt ervan geen brandbare, explosieve of corrosieve materialen.
- ▶ Bewaar geen geneesmiddelen, bacteriën of chemische middelen in het apparaat. Dit is een huishoudelijk apparaat. Het wordt niet aanbevolen om materialen op te slaan die strikte temperaturen vereisen.
- ▶ Bewaar vloeistoffen in flessen of blikjes (met uitzondering van sterke drank), met name koolzuurhoudende dranken, nooit in de vriezer, omdat deze tijdens het invriezen barsten.
- ▶ Controleer de staat van het voedsel als er sprake van opwarming is geweest in de vriezer.
- ▶ Stel de temperatuur in het koelkastgedeelte niet onnodig laag in. Bij een hoge instelling kunnen temperaturen onder nul optreden. Let op: Flessen kunnen barsten
- ▶ Raak geen bevroren producten aan met natte handen (draag handschoenen). Eet vooral ijsjes niet onmiddellijk na verwijdering uit het vriezergedeelte op. Er bestaat het risico op bevroering of vriesblaren. Eerste hulp: houd onmiddellijk onder de koude kraan. Niet lostrekken!
- ▶ Raak het binnenoppervlak van het vriezergedeelte niet aan wanneer het in werking is, vooral niet met natte handen, omdat uw handen aan het oppervlak vast kunnen vriezen.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer er een stroomonderbreking optreedt of voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat minstens 7 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak starten de compressor kan beschadigen.
- ▶ Gebruik geen elektrische toestellen in de bewaarruimten voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen. Onderhoud/reiniging
- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaak en onderhoud uitvoeren.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert. Laat het apparaat minstens 5 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak starten de compressor kan beschadigen.



WAARSCHUWING!

- ▶ Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, waspoeder, benzine, amylacetaat, aceton en soortgelijke organische oplossingen, zure of alkalische oplossingen. Reinig het apparaat met een speciaal reinigingsmiddel voor koelkasten om schade te voorkomen.
- ▶ Schraap vorst en ijs niet af met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals haardrogers, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de kunststof onderdelen te voorkomen.
- ▶ Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooien te versnellen, behalve als deze door de fabrikant worden aanbevolen.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ▶ Probeer het apparaat niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen. In geval van reparatie kunt u contact opnemen met onze klantenservice.
- ▶ Verwijder het stof aan de achterkant van het toestel ten minste eenmaal per jaar om brandgevaar en een verhoogd energieverbruik te voorkomen.
- ▶ Spuit niet op het apparaat en spoel het niet af tijdens het reinigen.
- ▶ Gebruik geen waterstraal of stoom om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Reinig de koude glazen planken niet met heet water. Door plotselinge temperatuurveranderingen kan het glas breken.

Informatie over koelgas



WAARSCHUWING!

Het apparaat bevat het brandbare koelmiddel ISOBUTAAN (R600a). Controleer of het koelcircuit tijdens transport of installatie niet is beschadigd. Lekkend koelmiddel kan oogletsel veroorzaken of ontbranden. Als er schade is opgetreden, weghouden van open vuurbronnen, de kamer grondig ventileren, de stekker van het apparaat of enig ander apparaat niet in het stopcontact steken of eruit halen. Informeer de klantenservice.

Als de ogen in contact komen met het koelmiddel, spoel het dan onmiddellijk onder stromend water af en bel onmiddellijk de oogspecialist.



Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het koelen en invriezen van voedsel. Het is uitsluitend ontworpen voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; op boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, maar ook in bed and breakfasts en bij cateringbedrijven. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

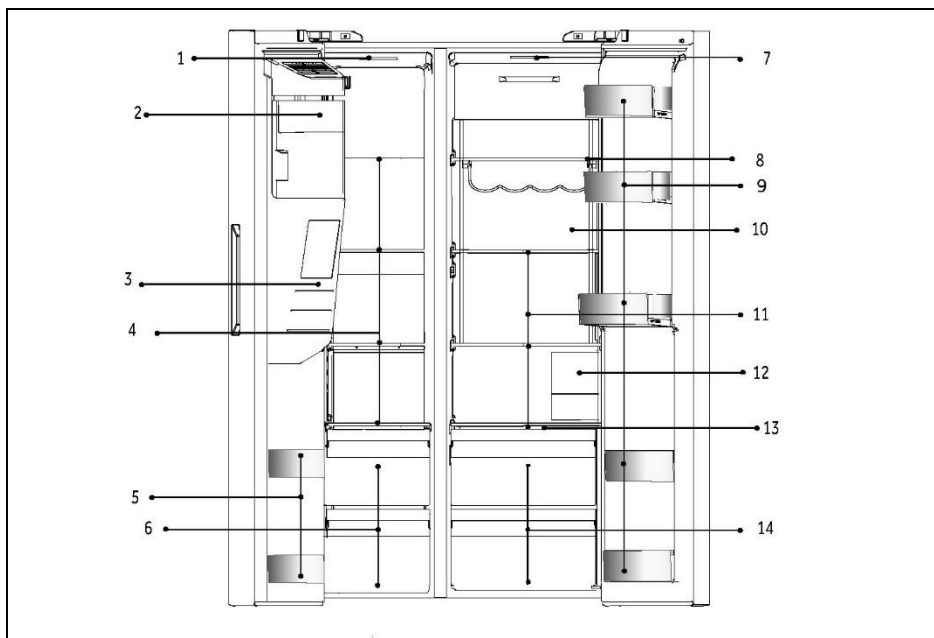
Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Onbedoeld gebruik kan risico's en verlies van garantieclaims veroorzaken.

Normen en richtlijnen en

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen en normen van het VK die voorzien in een CE- en UKCA-markering.

Let op

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen sommige afbeeldingen in deze handleiding afwijken van uw model.



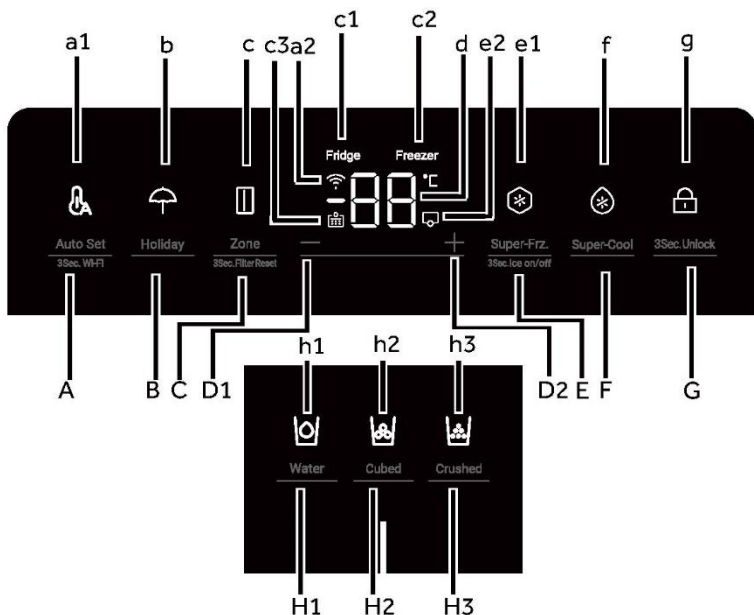
A: Vriezergedeelte

- 1 Plafondlamp
- 2 IJsmaker met ijsreservoir
- 3 Water- en ijsdispenser
- 4 Glazen planken
- 5 Flessenhoder
- 6 Lades

B: Koelkastgedeelte

- 7 Plafondlamp
- 8 Wijnrek
- 9 Flessenhoder
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Glazen planken
- 12 Waterfilter
- 13 Afdekplaat voor natte zone
- 14 Lades

Bedieningspaneel



Toetsen:

- A 'Auto Set'-functie /3Sec.Wi-Fi
- B Functie 'Holiday'
- C Zoneselectie/3Sec.Filter Reset
- D1 Temperatuurinsteltoets '-'
- D2 Temperatuurinsteltoets '+'
- E 'Super-Freeze'-functie/3 sec. ijs aan/uit
- F Functie 'Super-Cool'
- G Keuzetoets paneelvergrendeling
- H1 Keuzetoets waterinlaatfunctie
- H2 Keuzetoets ijsblokjesfunctie
- H3 Keuzetoets ijschilferfunctie

Indicatoren:

- a1 Auto Set-modus
- a2 Wififunctie
- b Holiday-modus
- c Zone-indicator
- c1 Koelkastindicator
- c2 Vriezerindicator
- c3 Filter Reset-functie
- d Temperatuurweergave
- e1 'Super-Freeze'-modus
- e2 IJsmakermodus
- f 'Super-Cool'-modus
- g Paneelvergrendeling
- h1 Waterinlaatfunctie
- h2 IJsblokjesfunctie
- h3 IJsschilferfunctie

Vóór het eerste gebruik

- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen, houd ze buiten bereik van kinderen en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.
- ▶ Reinig de binnen- en de buitenkant van het apparaat met water en een mild reinigingsmiddel voordat u er voedingsmiddelen in plaatst.
- ▶ Nadat het apparaat waterpas is gezet en is schoongemaakt, moet u minstens 2–5 uur wachten voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet. Raadpleeg hoofdstuk INSTALLATIE.
- ▶ Koel de compartimenten op hoge instellingen voor voordat u het voedsel erin zet. De Power-Freeze-functie helpt om de compartimenten snel af te koelen.
- ▶ De temperatuur van de koelkast en de vriezer worden automatisch ingesteld op respectievelijk 5°C en -18°C. Dit zijn de aanbevolen instellingen. Als u wilt, kunt u deze temperaturen handmatig veranderen. Raadpleeg DE TEMPERATUUR AANPASSEN.

Sensortoetsen

De toetsen op het bedieningspaneel zijn sensortoetsen, die al reageren als ze licht met de vinger worden aangeraakt.

Het apparaat in-/uitschakelen

Het apparaat werkt zodra het op de voeding is aangesloten.

De weergegeven temperaturen tonen de ingestelde temperaturen in het compartiment.

Mogelijk is de paneelvergrendeling actief.



Let op

Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald, kan het tot wel 12 uren duren voordat de juiste temperaturen zijn bereikt.

Leeg het apparaat voordat u het uitschakelt. Trek het netsnoer uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen.

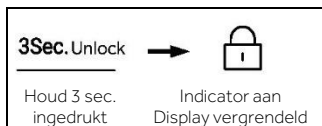


LET OP

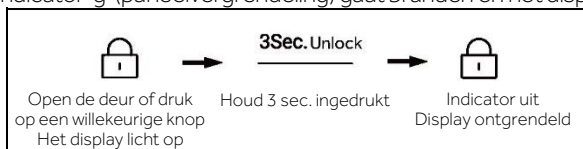
Wanneer de koelkast voor het eerst wordt ingeschakeld, gaat het indicatielampje branden. De temperatuur van de koelkast en de vriezer worden automatisch ingesteld op respectievelijk 5°C en -18°C.

Paneel vergrendelen/ontgrendelen

1. Automatische vergrendeling: Wanneer de koelkastdeur en de vriezerdeur gesloten zijn en er binnen 30 seconden geen toetsbediening is, gaat het display automatisch uit en wordt het vergrendeld.



2. Handmatige vergrendeling: Wanneer het display is ontgrendeld, drukt u op de toets 'G' (keuzetoets paneelvergrendeling) en houdt u deze 3 seconden ingedrukt. De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'g' (paneelvergrendeling) gaat branden en het display is vergrendeld.



De temperatuur aanpassen

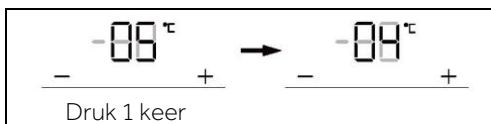
De binnentemperaturen worden beïnvloed door de volgende factoren:

- Omgevingstemperatuur
- Frequentie van het openen van de deur
- Hoeveelheid opgeslagen voedsel
- Installatie van het apparaat

De koelkasttemperatuur aanpassen

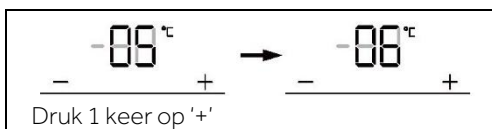
1. Wanneer het scherm is ontgrendeld, drukt u op de toets 'C' (keuzetoets zone). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'c1' (koelkastindicator) knippert en dan verschijnt de temperatuurinstelmodus van de koelkast.

2. Druk herhaaldelijk op de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-'), elke keer klinkt de zoemer eenmaal en wordt de ingestelde temperatuur van de koelkast verlaagd met 1 graad. De koelkasttemperatuur wordt weergegeven in de volgorde van '9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C'.



De koelkasttemperatuur aanpassen

3. Druk herhaaldelijk op de toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+'), elke keer klinkt de zoemer eenmaal en wordt de ingestelde temperatuur van de koelkast verhoogd met 1 graad. De koelkasttemperatuur wordt weergegeven in de volgorde van '1°C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C'.



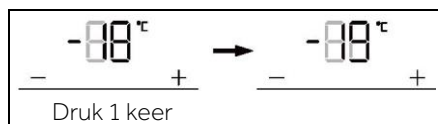
i Let op

Na het instellen van de temperatuur, als er binnen 5 seconden geen handeling plaatsvindt, wordt het systeem automatisch bepaald en de ingestelde temperatuur opgeslagen.

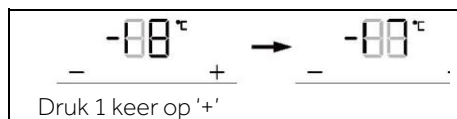
De vriezertemperatuur aanpassen

1. Wanneer het scherm is ontgrendeld, drukt u op de toets 'C' (keuzetoets zone). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'c2' (vriezerindicator) knippert en dan verschijnt de temperatuurinstelmodus van de vriezer.

2. Druk herhaaldelijk op de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-'), elke keer klinkt de zoemer eenmaal en wordt de ingestelde temperatuur van de vriezer verlaagd met 1 graad. De vriezertemperatuur wordt weergegeven in de volgorde van '-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C'.



3. Druk herhaaldelijk op de toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+'), elke keer klinkt de zoemer eenmaal en wordt de ingestelde temperatuur van de vriezer verhoogd met 1 graad. De vriezertemperatuur wordt weergegeven in de volgorde van '-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C'.

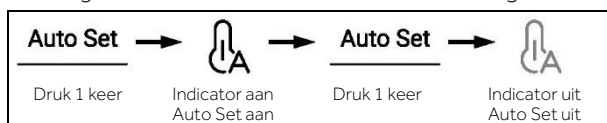


i Let op

Na het instellen van de temperatuur, als er binnen 5 seconden geen handeling plaatsvindt, wordt het systeem automatisch bepaald en de ingestelde temperatuur opgeslagen.

Auto Set-modus

1. Wanneer het display is ontgrendeld, drukt u op de toets 'A' (keuzetoets Auto Set-modus). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'a1' (Auto Set-modus) gaat branden en de Auto Set-functie wordt ingeschakeld.
2. Wanneer de indicator 'a1' (Auto Set-modus) brandt, drukt u op de toets 'A' (keuzetoets Auto Set-modus). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'a1' (Auto Set-modus) gaat uit en de Auto Set-functie wordt uitgeschakeld.



Let op

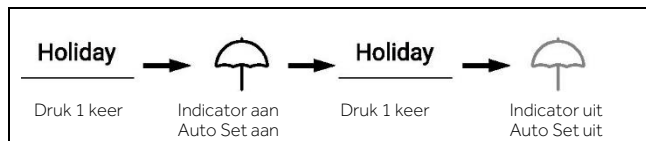
In de Auto Set-modus kan de koelkast- of vriestemperatuur niet worden aangepast. Als de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-') of toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+') wordt ingedrukt om de temperatuur van de koelkast of vriezer aan te passen, knippert de indicator 'a1' (Auto Set-indicator) met een snel geluid om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

Als in de Auto Set-modus de functie 'Super-Cool', 'Super-Freeze' of 'Holiday' wordt ingesteld, gaat vanwege verschillende bedieningsmethoden de indicator 'a1' (Auto Set-modus) uit en wordt de Auto Set-functie automatisch verlaten.

De Holiday-modus

De Holiday-modus is ontworpen voor als de koelkast langere tijd niet wordt gebruikt. Wanneer de Holiday-modus is ingeschakeld, werkt de vriezer als normaal en wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 17°C. De daadwerkelijke temperatuur is niet hoger dan 17°C, wat een nare geur veroorzaakt door een te hoge temperatuur voorkomt en tegelijkertijd helpt het energieverbruik te verminderen.

1. Wanneer het display is ontgrendeld, drukt u op de toets 'B' (keuzetoets Holiday-modus). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'b' (Holiday-modus) gaat branden en de Holiday-functie wordt ingeschakeld.
2. Wanneer de indicator 'b' (Holiday-modus) brandt, drukt u op de toets 'B' (keuzetoets Holiday-modus). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'b' (Holiday-modus) gaat uit en de Holiday-functie wordt uitgeschakeld.



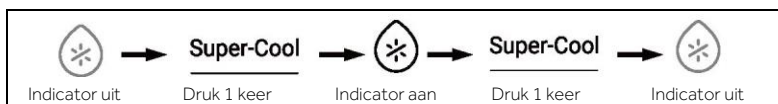
Let op

In de Holiday-toestand kan de koelkasttemperatuur niet worden aangepast. Als de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-') of toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+') wordt ingedrukt om de temperatuur van de koelkast aan te passen, knippert de indicator 'b' (Holiday-indicator) met een snel geluid om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

Voordat u de Holiday-functie gebruikt, moet u de koelkast leegmaken om te voorkomen dat het voedsel erin bederft. Wanneer de Holiday-functie is ingeschakeld, kunnen de functies 'Auto Set' en 'Super-Cool' niet tegelijkertijd worden ingeschakeld.

Super-Cool-functie

1. Wanneer het display is ontgrendeld, drukt u op de toets 'F' (keuzetoets Super-Cool). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'f' (Super-Cool-functie) gaat branden en de Super-Cool-functie wordt ingeschakeld.
2. Wanneer de indicator 'f' (Super-Cool-functie) brandt, drukt u op de toets 'F' (keuzetoets Super-Cool). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'f' (Super-Cool-functie) gaat uit en de Super-Cool-functie wordt uitgeschakeld.
3. Nadat de Super-Cool-functie is ingeschakeld, schakelt de koelkast automatisch de functie uit wanneer deze de ingestelde toestand bereikt. Als u de functie handmatig wilt verlaten, kunt u op de toets 'F' (keuzetoets Super-Cool) drukken om hem uit te schakelen.



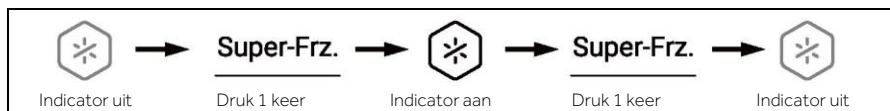
Let op

In de Super-Cool-toestand kan de koelkasttemperatuur niet worden aangepast. Als de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-') of toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+') wordt ingedrukt om de temperatuur van de koelkast aan te passen, knippert de indicator 'f' (Super-Cool-indicator) met een snel geluid om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

In de Super-Cool-functie kan de Auto-Set-functie of de Holiday-functie niet tegelijkertijd worden ingeschakeld vanwege verschillende bedieningsmodi. Wanneer u een functie kiest die in strijd is met een andere functie, zal de oorspronkelijke functie automatisch worden verlaten.

De Super-Freeze-functie (Super-Frz)

1. Wanneer het display is ontgrendeld, drukt u op de toets 'E' (keuzetoets Super-Frz.). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'e1' (Super-Freeze-functie) gaat branden en de Super-Freeze-functie wordt ingeschakeld.
2. Wanneer de indicator 'e1' (Super-Freeze-functie) brandt, drukt u op de toets 'E' (keuzetoets Super-Frz.). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'e1' (Super-Freeze-functie) gaat uit en de Super-Freeze-functie wordt uitgeschakeld.
3. Nadat de Super-Freeze-functie is ingeschakeld, schakelt de koelkast automatisch de functie uit wanneer deze de ingestelde toestand bereikt. Als u de functie handmatig wilt verlaten, kunt u op de toets 'E' (keuzetoets Super-Frz.) drukken om hem uit te schakelen.



Let op

In de Super-Freeze-toestand kan de vriezertemperatuur niet worden aangepast. Als de toets 'D1' (temperatuurinsteltoets '-') of toets 'D2' (temperatuurinsteltoets '+') wordt ingedrukt om de temperatuur van de vriezer aan te passen, knippert de indicator 'e1' (Super-Frz.-indicator) met een snel geluid om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

In de Super-Freeze-functie kan de Auto-Set-functie niet tegelijkertijd worden ingeschakeld vanwege verschillende bedieningsmodi. Wanneer u een functie kiest die in strijd is met een andere functie, zal de oorspronkelijke functie automatisch worden verlaten.

De filterfunctie

Wanneer de koelkast zes maanden in werking is, zal de herinneringsindicator 'c3' (Filter Reset-functie) gaan branden om gebruikers eraan te herinneren het filter te vervangen door een nieuwe. Houd als het filter is vervangen de toets 'C' (keuzetoets Filter Reset-functie) 3 seconden ingedrukt om de herinnering te annuleren. De timer wordt gereset en de zoemer klinkt.



Let op

De normale levensduur van een filter is zes maanden. Het wordt aangeraden het filter om de zes maanden te vervangen.

De ijsmakermodus

1. Druk in ontgrendelde toestand op de toets 'E' (keuzetoets ijsmakermodus) en houd 3 seconden ingedrukt. De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'e2' (ijsmakermodus) gaat branden en de ijsmakermodus wordt ingeschakeld.
2. Wanneer de indicator 'e2' (ijsmakermodus) brandt, drukt u op de toets 'E' (keuzetoets ijsmakermodus) en houd 3 seconden ingedrukt. De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'e2' (ijsmakermodus) gaat uit en de ijsmakermodus wordt uitgeschakeld.

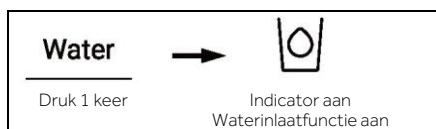


Let op

Wanneer de toepassing wordt ingeschakeld, staat de ijsmaker standaard uit. Wanneer u gedurende langere tijd geen ijsblokjes nodig heeft, schakel dan de ijsmaker-functie uit, maak het reservoir leeg en plaats het schoongemaakte reservoir terug. De ijsmaker kan alleen worden geconfigureerd door de fabrikant of worden gekocht bij diens serviceverteenwoordiger.

De waterinlaatfunctie

Druk in willekeurige toestand (vergrendeld of ontgrendeld) op de toets 'H1' (keuzetoets waterinlaatfunctie). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'h1' (waterinlaatfunctie) gaat branden en de waterinlaatfunctie wordt ingeschakeld.

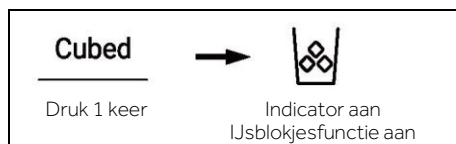


Let op

1. Wanneer de indicator 'h1' (waterinlaatfunctie) brandt, gaan de indicator 'h2' (ijsblokjesfunctie) en de indicator 'h3' (ijsschilferfunctie) uit. Nadat de dispenserplaat is ingedrukt, stroomt het water uit de inlaatpoort.
2. Wanneer de toevoertijd van het water 150 sec. bereikt, zal de koelkast piepen en water blijven opnemen tot de tijd 180 sec. bereikt. Het water wordt afgesloten en het waterventiel gaat de beschermingstijd van 200 sec. in, waarna de watertoevoer opnieuw kan worden uitgevoerd.
3. Wanneer de toevoertijd van het water 5 min bereikt in een tijdsbestek van maximaal 10 min, dan gaat het waterventiel de beschermingstijd van 10 min. in en kan de watertoevoer vervolgens opnieuw worden uitgevoerd.

De ijsblokjesfunctie

Druk in willekeurige toestand (vergrendeld of ontgrendeld) op de toets 'H2' (keuzetoets ijsblokjesfunctie). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'h2' (ijsblokjesfunctie) gaat branden en de ijsblokjesfunctie wordt ingeschakeld.

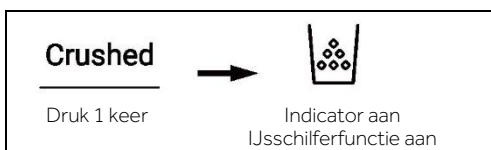


Let op

1. Wanneer de indicator 'h2' (ijsblokjesfunctie) brandt, gaan de indicator 'h1' (waterinlaatfunctie) en de indicator 'h3' (ijsschilferfunctie) uit. Nadat de microschaakelaar van de dispenser is ingedrukt, stromen de ijsblokjes uit de inlaatpoort.
2. Wanneer de ijsmaker voor het eerst wordt aangesloten op de elektriciteit, wordt de ijsblokjesfunctie standaard uitgeschakeld.
3. Druk op de microschaakelaar van de dispenser, het lampje gaat branden en het deksel gaat open. Daarna begint de motor van het malen van ijs linksom te draaien om ijsblokjes te drukken. Laat de microschaakelaar van de dispenser los. De motor van het ijsbreken stopt, het deksel van de dispenser sluit en het lampje gaat na 5 seconden uit.
4. Als in de ijsblokjestoestand de tijd voor ijsblokjes langer is dan 50 seconden, dan waarschuwt de zoemer gebruikers om te stoppen. Wanneer de tijd 1 minuut bereikt, wordt de machine gedwongen te stoppen met het afgeven van ijsblokjes en is weer effectief wanneer de schakelaar de volgende keer wordt ingedrukt.
5. Als tijdens het afgeven van ijsblokjes de koelkastdeur wordt geopend, dan stopt de motor die het ijs levert; het deksel van de dispenser gaat dicht, het lampje van de dispenser gaat uit en de afgifte van de ijsblokjes wordt gestopt.
6. Het is niet toegestaan ijs te pakken met de koelkastdeur open.

De ijsschilferfunctie

Druk in willekeurige toestand (vergrendeld of ontgrendeld) op de toets 'H3' (keuzetoets ijsschilferfunctie). De zoemer klinkt eenmaal, de indicator 'h3' (ijsschilferfunctie) gaat branden en de ijsschilferfunctie wordt ingeschakeld.



Let op

Wanneer de indicator 'h3' (ijsschilferfunctie) brandt, gaan de indicator 'h1' (waterinlaatfunctie) en de indicator 'h2' (ijsblokjesfunctie) uit. Nadat de microschakelaar van de dispenser is ingedrukt, stromen de ijsschilfers uit de inlaatpoort.

Druk op de microschakelaar van de dispenser, het lampje gaat branden en het deksel gaat open. Daarna begint de motor van het malen van ijs rechtsom te draaien om ijsblokjes te drukken. Laat de microschakelaar van de dispenser los. De motor van het ijsbreken stopt, het deksel van de dispenser sluit en het lampje gaat na 5 seconden uit.

Als in de ijsschilfertoestand de tijd voor ijsschilfers langer is dan 50 seconden, dan waarschuwt de zoemer gebruikers om te stoppen. Wanneer de tijd 1 minuut bereikt, wordt de machine gedwongen te stoppen met het afgeven van ijsschilfers en is weer effectief wanneer de schakelaar de volgende keer wordt ingedrukt.

Als tijdens het afgeven van ijsschilfers de koelkastdeur wordt geopend, dan stopt de motor die het ijs levert; het deksel van de dispenser gaat dicht, het lampje van de dispenser gaat uit en de afgifte van de ijsschilfers wordt gestopt.

Het is niet toegestaan ijsschilfers te maken met de koelkastdeur open.

Alarm 'Deur open'

Als een deur te lang open staat of de deur niet goed is gesloten, zal de koelkast met vaste intervallen een pieptoon laten klinken om u eraan te herinneren de deur op tijd te sluiten.

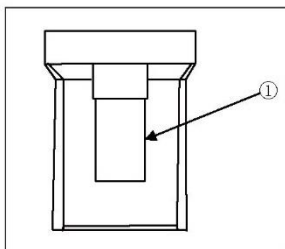
Uitschakelgeheugen

De werkingstoestand ten tijde van uitschakeling wordt onthouden. Nadat het apparaat weer ingeschakeld is, werkt het nog steeds volgens de instellingen van voordat het apparaat werd uitgeschakeld.

Gebruik van de ijs- en waterdispenser

Druk meerdere malen op de selectietoets van de dispenser tot boven het lampje dat u wilt oplicht.

Druk met een glas of andere houder tegen de dispenserplaat (1) om ijsblokjes, water of ijsschilfers te pakken.

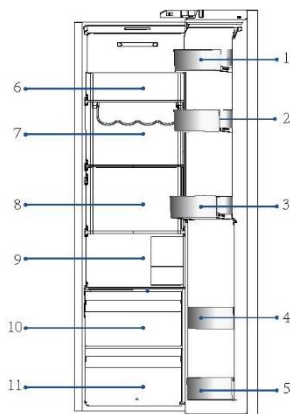


TIPS VOOR HET BEWAREN VAN VERS VOEDSEL

Bewaren in het koelkastcompartiment

1. Houd de koelkasttemperatuur lager dan 5°C.
2. Laat warm voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in het apparaat opbergt.
3. In de koelkast opgeslagen levensmiddelen moeten worden gewassen en afgedroogd voordat zij worden opgeborgen.
4. Het te bewaren voedsel moet goed afgesloten zijn om geur- of smaakveranderingen te voorkomen.
5. Bewaar geen overmatige hoeveelheden voedsel. Laat ruimtes tussen voedingswaren zodat er koude lucht omheen kan stromen, voor een betere en gelijkmatiger koeling.
6. Voedsel dat dagelijks wordt gegeten moet worden bewaard aan de voorkant van de plank.
7. Laat ruimte tussen voedingswaren en de binnenwanden, zodat lucht kan stromen. Bewaar vooral geen voedsel tegen de achterwand; voedsel kan tegen achterwand bevroren. Vermijd direct contact tussen voedsel (met name vette of zure voedingsproducten) met de binnenvoering, omdat olie/zuur de binnenvoering kan beschadigen. Haal vettig en zuur vuil altijd weg wanneer het wordt ontdekt.
8. Ontdooi bevroren voedsel in het koelkastgedeelte. Op deze manier kunt u het ingevroren voedsel gebruiken om de temperatuur in het compartiment te verlagen en energie te besparen.
9. Het rijpingsproces van groenten en fruit zoals courgette, meloen, papaja, banaan, ananas, etc. kan in de koelkast versneld worden. Daarom is het niet aan te raden om deze in de koelkast te bewaren. Het rijpen van onrijp fruit kan echter wel worden versneld gedurende een bepaalde periode. Uien, knoflook, gember en andere wortelgroenten moeten ook bij kamertemperatuur worden bewaard.
10. Onaangename geurtjes in de koelkast zijn een teken dat er iets is gemorst en moet worden schoongemaakt. Zie ONDERHOUD EN REINIGING.
11. Verschillende soorten voedingswaren moeten op verschillende plaatsen worden geplaatst naargelang de eigenschappen ervan:

- 1-Boter, kaas, etc.
- 2-Eieren, conserven, specerijen, etc.
- 3/4/5-Dranken en voedingsmiddelen in een fles.
- 6-Ingemaakt voedingsmiddelen, conserven, etc.
- 7/8-Vleesproducten, vis, rauw voedsel
- 9-Blikjes, zuivelproducten, etc.
- 10-Fruit, groenten, sla, etc.
- 11-Gekookt vlees, worstjes, etc.

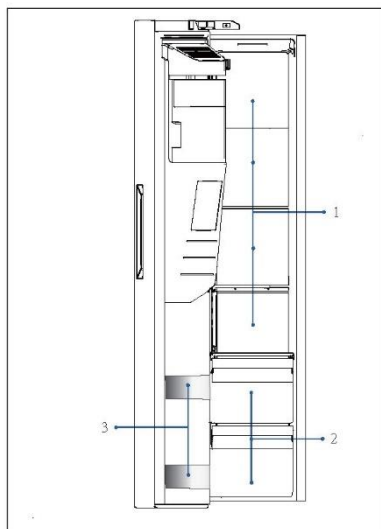


TIPS VOOR HET BEWAREN VAN VERS VOEDSEL

Bewaren in het vriezergedeelte

1. Houd de temperatuur van de vriezer op -18°C .
2. Schakel 12 uur voor het invriezen van extra producten de Super-Freeze-functie in. Voor kleine hoeveelheden voedsel is 4–6 uur voldoende.
3. Warm voedsel moet eerste worden afgekoeld tot kamertemperatuur voordat het in het vriezergedeelte kan worden bewaard.
4. Voedsel dat in kleine porties is gesneden zal sneller bevroren en is gemakkelijker te ontdooien en bereiden. Het aanbevolen gewicht per portie bedraagt minder dan 2,5 kg.
5. Het is beter om voedsel te verpakken voordat u het in de vriezer plaatst. De buitenkant van de verpakking moet droog zijn om te voorkomen dat de zakken aan elkaar blijven plakken. Verpakkingsmaterialen moeten geurvrij, luchtdicht, niet-giftig en niet-toxisch zijn.
6. Schrijf om overschrijden van de houdbaarheidstermijnen te voorkomen de invriesdatum, de tijdlimiet en de naam van het voedsel op de verpakking volgens de bewaartermijnen van de verschillende levensmiddelen.
7. **WAARSCHUWING!** Zuren, basen en zout, etc. kunnen het interne oppervlak van de vriezer wegvreten. Plaats voedsel met deze stoffen (bijv. vis uit de zee) niet direct tegen de binnenzijde. Zout water in de diepvriezer moet onmiddellijk worden verwijderd.
8. Overschrijd niet de door de fabrikanten aanbevolen bewaartijden van levensmiddelen. Neem alleen de benodigde hoeveelheid voedsel uit de vriezer.
9. Verschillende soorten voedingswaren moeten op verschillende plaatsen worden geplaatst naargelang de eigenschappen ervan:

- 1- Minder zware artikelen, zoals ijs, groenten, brood, etc.
- 2- Grote/zwaardere porties voedsel, zoals braadstukken van vlees
- 3- Pizza, etc.





LET OP: OPSLAG

1. Houd een afstand van meer dan 10 mm aan tussen het voedsel en de sensor om het koelingseffect te garanderen.
2. Laat de onderste lade in het apparaat zitten wanneer het aan staat, om het koelingseffect te garanderen.
3. Levensmiddelen met ijs (zoals roomijs) moeten in het vriezergedeelte worden bewaard in plaats van in de flessenhouders. De temperatuurschommelingen waaraan de flessenhouders worden blootgesteld, veroorzaakt door het openen en sluiten van de deur, kunnen het voedsel doen ontdooien.
4. Gebruik ontdooide etenswaren zo snel mogelijk. Ontdooid voedsel kan niet opnieuw worden ingevroren tenzij het eerst wordt gekookt, anders kan het oneetbaar worden.
5. Plaats geen overmatige hoeveelheden vers voedsel in het vriezergedeelte. Zie de vriescapaciteit van de diepvriezer – zie TECHNISCHE GEGEVENS of de gegevens op het typeplaatje.
6. Levensmiddelen kunnen bij een temperatuur van ten minste -18°C gedurende 2 tot 12 maanden in de vriezer worden bewaard, afhankelijk van de eigenschappen (bijv. vlees: 3–12 maanden, groenten: 6–12 maanden).
7. Vermijd bij het invriezen van vers voedsel dat het in contact komt met al ingevroren levensmiddelen. Risico op ontdooien!
8. Ontdooi bevroren voedsel in de koelkast. Op deze manier kunt u het ingevroren voedsel gebruiken om de temperatuur in het compartiment te verlagen en energie te besparen.

Volg de volgende richtlijnen bij het opslaan van commercieel ingevroren levensmiddelen:

1. Volg altijd de richtlijnen van de fabrikanten voor hoelang u het voedsel kunt bewaren. Overschrijd deze richtlijnen niet!
2. Probeer de tijd tussen aankoop en opslag zo kort mogelijk te houden om de voedselkwaliteit te behouden.
3. Koop alleen diepvriesproducten die bij een temperatuur van -18°C of lager zijn bewaard.
4. Vermijd het kopen van voedsel dat ijs of rijp op de verpakking heeft. Dit wijst erop dat de producten op een bepaald moment gedeeltelijk ontdooid en opnieuw ingevroren kunnen zijn – temperatuurstijgingen hebben invloed op de kwaliteit van het voedsel.

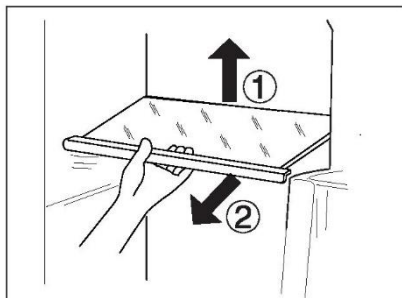


Tips voor energiebesparing

- ▶ Zorg ervoor dat het apparaat goed wordt geventileerd (raadpleeg INSTALLATIE).
- ▶ Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik neemt toe naarmate de temperatuur in het apparaat lager is ingesteld.
- ▶ Functies zoals POWER-FREEZE verbruiken meer energie.
- ▶ Laat warm voedsel afkoelen voordat u het in de koelkast plaatst.
- ▶ Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.
- ▶ Vul het apparaat niet te vol om te voorkomen dat de luchtdoorstroming wordt geblokkeerd.
- ▶ Vermijd lucht in de verpakking van het voedsel.
- ▶ Houd de deuropakking schoon, zodat de deur altijd goed sluit.
- ▶ Ontdooi bevroren voedsel in het koelkastgedeelte.
- ▶ De meest energiebesparende configuratie vereist dat de lades, voedselbakken en planken in fabrieksstaat worden gehouden, en dat voedsel zo diep mogelijk wordt geplaatst zonder dat de openingen van het luchtkanaal worden geblokkeerd.

Verstelbare planken

1. De hoogte van de planken kan worden aangepast aan uw opslagbehoeften.
2. Om een plank te verplaatsen, verwijdert u hem eerst door de achterrand ① op te tillen en de plank eruit ② te trekken.
3. Om hem weer te installeren, plaatst u hem op de nokjes aan beide kanten en duwt u hem helemaal naar achteren tot de achterkant van de plank vastzit in de gleuven in de zijkanten.

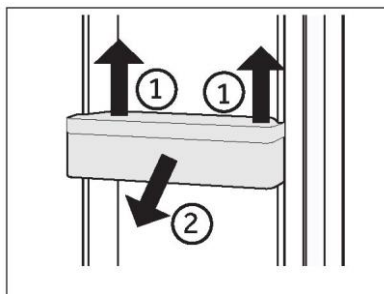


LET OP

Zorg ervoor dat alle kanten van een plank vlak zijn.

Verwijderbare deurrekken/fleshouder

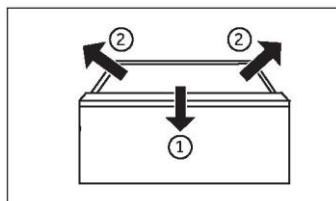
1. De deurrekken/flessenhouder kunnen worden verwijderd voor reiniging:
2. Plaats uw handen aan beide kanten van de rekken/flessenhouder, til omhoog ① en trek eruit ②.
3. Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om de rekken/flessenhouder weer terug te plaatsen.



Verwijderbare lade

Om de lade te verwijderen, trekt u deze zo ver mogelijk naar buiten ①, daarna optillen en verwijderen ②.

Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om lade weer terug te plaatsen.



IJsreservoir

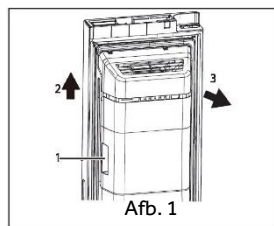
De productie van ijs stoppen

Als er gedurende langere tijd geen ijs of water nodig is, kan de klep tussen de watertoevoer en het apparaat worden dichtgedraaid.

De ijsbak moet worden schoongemaakt, gedroogd en weer in het apparaat worden geplaatst om het ontstaan van geuren te voorkomen.

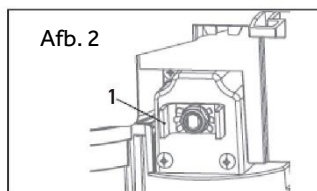
Het ijsreservoir verwijderen

1. Pak beide zijgrepen vast.
2. Til het reservoir op.
3. Trek het reservoir eruit.



Het ijsreservoir terugplaatsen

Om het ijsreservoir terug te plaatsen moet de U-vormige beugel achter het ijsreservoir (1 in afb. 2) worden uitgelijnd met de overeenkomstige metalen structuur. Volg de stappen van afb. 1 in omgekeerde volgorde.



LET OP

Vocht kan condenseren en de ijsbak doen vastvriezen.



WAARSCHUWING!

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt.

Reinigen

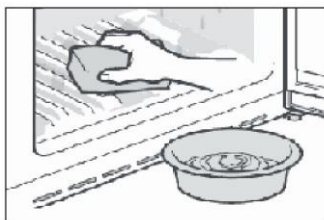
Reinig het apparaat als er weinig of geen voedsel in is opgeslagen.

Het apparaat moet om de vier weken worden schoongemaakt voor een goed onderhoud en om nare voedselgeuren te voorkomen.



WAARSCHUWING!

- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, waspoeder, benzine, amylacetaat, aceton en soortgelijke organische oplossingen, zure of alkalische oplossingen. Reinig het apparaat met een speciaal reinigingsmiddel voor koelkasten om schade te voorkomen.
- ▶ Spuit niet op het apparaat en spoel het niet af tijdens het reinigen.
- ▶ Gebruik geen waterstraal of stoom om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Reinig de koude glazen planken niet met heet water. Door plotselinge temperatuurveranderingen kan het glas breken.
- ▶ Raak het binnenoppervlak van het vriezergedeelte niet aan, vooral niet met natte handen, omdat uw handen aan het oppervlak vast kunnen vriezen.
- ▶ Controleer in geval van opwarming de toestand van de ingevroren producten.



- ▶ Houd de deurpakking altijd schoon.
 - ▶ Reinig de binnenkant en behuizing van het apparaat met een spons die is bevochtigd in warm water en een neutraal reinigingsmiddel.
1. Was de binnenkant en buitenkant van de koelkast, waaronder deurrubbers, deurrek, glazen planken, bakken enzovoort, met een zachte handdoek of spons die in warm water is gedrenkt (u mag een neutraal schoonmaakmiddel toevoegen aan het warme water).

2. Als er vloeistof is gemorst, verwijder dan alle verontreinigde onderdelen en spoel ze direct af met het stromend water. Daarna afdrogen en terug in de koelkast plaatsen.
 3. Als er room (zoals koffiemelk, smeltend ijs) wordt gemorst, moeten alle verontreinigde delen worden verwijderd. Zet ze een tijdje in warm water van ongeveer 40°C en spoel vervolgens af met stromend water. Daarna afdrogen en terug in de koelkast plaatsen.
 4. Als een klein deeltje of onderdeel vast komt te zitten in de koelkast (tussen planken of laden), gebruik dan een klein, zacht borsteltje om het weg te halen. Als u het onderdeel niet kan bereiken, neem dan contact op met de klantenservice van Haier.
- ▶ Spoel af en droog af met een zachte doek.
 - ▶ Reinig de onderdelen van het apparaat niet in een vaatwasser.
 - ▶ Laat het apparaat minstens 5 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak opstarten de compressor kan beschadigen.

Ontdooien

Het ontdooien van de koelkast en het vriezergedeelte gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

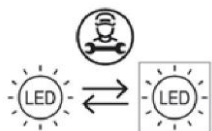
De ledlamp vervangen



WAARSCHUWING!

Vervang de ledlamp niet zelf, deze mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door de erkende servicevertegenwoordiger.

De lamp heeft een led als lichtbron, met een laag energieverbruik en een lange levensduur. Als er sprake is van een afwijking, neem dan contact op met de klantenservice. Zie KLANTENSERVICE.



Vervangbare lichtbron (alleen led), te vervangen door een professional.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.

Compartment	Spanning	Energie-efficiëntieklasse	Model
Koelkast	12 V	G	HSW79F18CIMM
Vriezer	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Het ijsreservoir schoonmaken

Maak het ijsreservoir regelmatig schoon met warm water, vooral als de ijsblokjes ouder en muff worden. Droog het reservoir goed af voordat u het terugplaatst in het apparaat om te voorkomen dat ijsblokjes aan de wanden blijven plakken.

Geen gebruik voor een langere periode

Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt en u gebruikt niet de Holiday-functie bij de koelkast:

- ▶ Haal het voedsel eruit.
- ▶ Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- ▶ Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
- ▶ Houd de deuren open om de vorming van nare geuren binnenin te voorkomen.



LET OP

Schakel het apparaat alleen uit als dat echt nodig is.



Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Maak planken en andere beweegbare delen in de koelkast en vriezer vast met plakband.
3. Kantel de koelkast niet meer dan 45° om schade aan het koelsysteem te voorkomen.



WAARSCHUWING!

- ▶ Til het apparaat niet op aan de grepen.
- ▶ Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.

Het filter vervangen

Het waterfilter moet ongeveer om de 6 maanden worden vervangen, wanneer de indicator 'c3' (Filter Reset-functie) gaat branden.

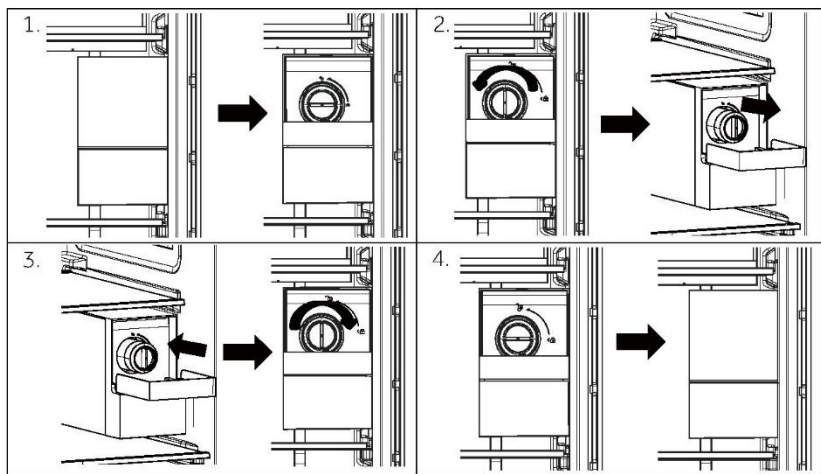
Een vervangend waterfilter kopen:

- Gebruik een vervangend patroon: HRXWF,
- Ga naar uw lokale dealer of distributeur. Breng voor verdere hulp een bezoek aan onze website op www.haierpares.eu.



LET OP

- ▶ Het vervangen van het waterfilter zorgt ervoor dat een kleine hoeveelheid water (ongeveer 25 ml) weglekt.
 - ▶ Wikkel een doek om de voorkant van het deksel van het waterfilter om lekkend water op te vangen. Houd het waterfilter rechtop zodra het is verwijderd, om te voorkomen dat het resterende water uit het waterfilter morst.
1. Druk op het midden van de bovenklep en draai hem naar beneden.
 2. Verwijder het wegwerpwaterfilter.
 3. Vervang het door een nieuw waterfilter. Steek het nieuwe filter in de filterkop en draai het rechtsom tot de pijl op het nieuwe filter op één lijn zit met de pijl op de filterkop. Draai het filter terug in het compartiment.
 4. Sluit het deksel van het waterfilter.



5. Houd de toets '3Sec.Filter Reset' 3 seconden ingedrukt.
6. Tap ongeveer 5 minuten lang water af om ingesloten lucht en verontreinigingen te verwijderen.



VOORZICHTIG!

- ▶ Als de filters niet worden vervangen wanneer het nodig is of als geen door Haier toegestane waterfilters worden gebruikt, dan kan het filterpatroon gaan lekken en schade veroorzaken.

Het waterfilter

Model: Haier HRXWF

- ▶ Systeem gecertificeerd door IAPMO R&T ten opzichte van NSF/ANSI-normen 42, 53, 401 en P473 voor de vermindering van de claims vermeld op het prestatiegegevensblad en op iapmorg.org.
- ▶ De daadwerkelijke prestatie kan afwijken als gevolg van plaatselijke wateromstandigheden.

Toelichtingsrichtlijnen/watervoorzieningsparameters

Doorstroming: 1,89 l/min (0,5 gpm)

Watervoorziening: Drinkwater

Waterdruk: 172–827 kPa (25–120 psi)

Watertemperatuur: 0,6°C–38°C

Capaciteit: 643,5 liter (170 gallons)

Het is van essentieel belang dat de door de fabrikant aanbevolen eisen inzake installatie, onderhoud en filtervervanging worden uitgevoerd zoals aangeprezen. Raadpleeg de installatiehandleiding voor informatie over de garantie.

LET OP

Hoewel de testen werden uitgevoerd onder standaard laboratoriumomstandigheden, kan de werkelijke prestatie afwijken. Vervangend patroon: HRXWF. Voor de geschatte kosten van vervangende elementen kunt u terecht op onze website op www.haierspares.eu.

WAARSCHUWING!

- ▶ Om het risico in verband met inname van verontreinigingen te verminderen:
- ▶ Niet gebruiken met water dat microbiologisch onveilig of van onbekende kwaliteit is zonder adequate ontsmetting. Systemen die zijn gecertificeerd voor cystereductie mogen worden gebruikt met gedesinfecteerd water dat filterbare cysten kan bevatten.

LET OP

Om het risico van waterlekage of overstroming te verminderen en een optimale filterprestatie te garanderen:

- ▶ Lees en volg de gebruiksinstructies voordat u dit systeem installeert en gebruikt.
- ▶ Installatie en gebruik MOETEN voldoen aan alle nationale en lokale watertechnische voorschriften.
- ▶ Installeer het apparaat niet als de waterdruk hoger is dan 827 kPa (120 psi). Als uw waterdruk hoger is dan 552 kPa (80 psi), moet u een drukk begrenzer installeren. Neem contact op met een deskundig loodgieter als u niet zeker weet hoe u uw waterdruk kunt controleren.
- ▶ Niet installeren waar waterslagomstandigheden kunnen voorkomen. Als er sprake is van waterslag dan moet u een waterslagdemper installeren. Neem contact op met een deskundig loodgieter als u niet zeker weet hoe u dit moet controleren.
- ▶ Niet installeren op de waterleidingsleidingen voor warm water. De maximale bedrijfstemperatuur van het water van dit filtersysteem is 38°C.
- ▶ Bescherm het filter tegen bevriezing. Laat het filter uitlekken bij temperaturen onder 0,6°C.
- ▶ Vervang het wegwerpfILTERpatroon om de zes maanden of eerder als u een merkbare afname van de waterstroomsnelheid bemerkt.
- ▶ Het niet met aanbevolen tussenpozen vervangen van het wegwerpfILTERpatroon kan leiden tot verminderde filterprestaties en scheuren in het filterhuis, waardoor water kan lekken of overstromen.
- ▶ Dit systeem is getest volgens NSF/ANSI 42, 53, 401 en P473 voor de terugdringen van de hieronder vermelde stoffen. De concentratie van de aangegeven stoffen in water dat het systeem binnenkomt, werd teruggebracht tot een concentratie die kleiner is dan of gelijk is aan de toelaatbare grenswaarde voor water dat het systeem verlaat, zoals gespecificeerd in NSF/ANSI 42, 53, 401 en P473.

Veel problemen kunnen door uzelf worden opgelost zonder specifieke expertise. Raadpleeg in geval van een probleem alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met de klantenservice. Zie KLANTENSERVICE.



WAARSCHUWING!

- ▶ Schakel het apparaat uit voordat u onderhoud uitvoert en haal de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- ▶ Als de voeding beschadigd is, mag deze alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	• De netstekker is niet aangesloten op het stopcontact. • Het apparaat is aan het ontdooien.	• Steek de stekker in het stopcontact. • Dit is normaal voor automatisch ontdooien.
Het apparaat loopt vaak of te lang.	• De binnen- of buitentemperatuur is te hoog. • Het apparaat is een tijd lang niet ingeschakeld geweest. • Een deur van het apparaat is niet goed gesloten. • De deur is te vaak of te lang geopend. • De temperatuurstelling voor het vriezergedeelte is te laag. • De deurpakkingen zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd. • De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd.	• In dit geval is het normaal dat het apparaat langer werkt. • Normaal gesproken duurt het 8–12 uur voordat het apparaat volledig is afgekoeld. • Sluit de deur/lade en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat en dat er geen etenswaren of voedselbakjes de deur blokkeren. • Open de deur/lade niet te vaak. • Stel de temperatuur hoger in totdat een toereikende koelkasttemperatuur is bereikt. Het duurt 24 uur voordat de koelkasttemperatuur stabiel is. • Reinig de deur-/ladepakkingen of laat ze vervangen door de klantenservice. • Zorg voor voldoende ventilatie.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De binnenkant van de koelkast is vies en/of stinkt.	• De binnenkant van de koelkast moet worden schoongemaakt. • Er wordt voedsel met een sterke geur bewaard in de koelkast.	• Reinig de binnenkant van de koelkast • Verpak het voedsel goed.
Het apparaat maakt afwijkende geluiden.	• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. • Het apparaat raakt voorwerpen rondom.	• Stel de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten. • Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.
Het is niet koud genoeg in het apparaat.	• De temperatuur is te hoog ingesteld. • Er zijn te warme producten opgeslagen. • Er is te veel voedsel in één keer bewaard. • De producten zijn te dicht bij elkaar geplaatst. • Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht. • De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	• Stel de temperatuur opnieuw in. • Koel de producten altijd af voordat u ze opbergt. • Bewaar altijd kleine hoeveelheden voedsel. • Laat een gat tussen verschillende voedingsmiddelen waardoor lucht kan stromen. • Sluit de deur/lade • Open de deur/lade niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	• De temperatuur is te laag ingesteld. • De functie Super-Frz./Super-Cool wordt geactiveerd of loopt te lang.	• Stel de temperatuur opnieuw in. • Schakel de functie Super-Frz./Super-Cool uit.
Vochtvorming aan de binnenkant van het koelkastgedeelte.	• Het klimaat is te warm en te vochtig. • Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht. • De deur/lade is te vaak of te lang geopend. • Voedselbakjes of vloeistoffen zijn open gelaten.	• Verhoog de temperatuur. • Sluit de deur/lade. • Open de deur/lade niet te vaak. • Laat warm voedsel afkoelen tot kamertemperatuur en dek voedsel en vloeistoffen af.
Vocht hoopt zich op aan de buitenkant van de koelkast.	• Het klimaat is te warm en te vochtig.	• Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de luchtvochtigheid daalt.
Vocht hoopt zich op het buitenoppervlak van de koelkast of tussen de deuren/de deur en de lade op.	• De deur is niet goed gesloten. De koude lucht in het apparaat en de warme lucht buiten condenseert.	• Zorg dat de deur/lade goed dicht zit.
Veel ijs en rijp in het vriezergedeelte.	• De etenswaren zijn niet goed verpakt. • Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht. • De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	• Verpak de etenswaren altijd goed. • Sluit de deur/lade. • Open de deur/lade niet te vaak. • Reinig de deur-/ladepakkingen of vervang ze door nieuwe.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
	• De deur-/ladepakkingen zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd. • Iets aan de binnenkant voorkomt dat de deur/lade goed kan sluiten.	• Verplaats de planken, deurrekken of interne containers zodat de deur/lade kan worden gesloten.
De zijken van de kast en de deurstrip worden warm.	• -	• Dit is normaal.
Het apparaat maakt afwijkende geluiden.	• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. • Het apparaat raakt voorwerpen rondom.	• Stel de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten. • Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.
Er is een licht geluid te horen dat lijkt op dat van stromend water.	• -	• Dit is normaal.
U hoort een alarm-piepton.	• De deur van het koelkastgedeelte staat open.	• Sluit de deur.
U hoort een zacht gebrom.	• Het anticondensatiesysteem is aan het werk.	• Dit voorkomt condensatie en is normaal.
De binnenverlichting of het koelsysteem werkt niet.	• De netstekker is niet aangesloten op het stopcontact. • De voeding is niet intact. • Het ledlampje is buiten werking.	• Steek de stekker in het stopcontact. • Controleer de elektrische voeding naar de kamer. Bel het plaatselijke elektriciteitsbedrijf! • Bel de klantenservice om het lampje te laten vervangen.
Lekkend of druppelend water uit het mondstuk van de waterdispenser.	• Het waterreservoir is niet correct geplaatst. • Het mondstuk van de waterdispenser is niet goed vastgeschroefd op het reservoir. • De witte siliconen O-ring ontbreekt bij het watermondstuk.	• Plaats het waterreservoir terug in de koelkastdeur en zorg ervoor dat het volledig in de deur wordt gedrukt. • Het watermondstuk moet stevig op het waterreservoir worden geschroefd. • Controleer of het watermondstuk is voorzien van een witte siliconen O-ring aan de kant van het reservoir voordat u het watermondstuk op het waterreservoir plaatst.



Ga naar onze website om contact op te nemen met de technische dienst:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Kies onder de kop 'website' het merk van uw product en uw land. U wordt doorgestuurd naar de specifieke website waar u het telefoonnummer kunt vinden en contact kunt opnemen met de technische dienst.

Stroomonderbreking

In het geval van een stroomstoring, zou voedsel ongeveer 5 uur lang veilig koud moeten blijven. Volg de volgende tips tijdens een langdurige stroomstoring, vooral in de zomer:

- ▶ Open de deur/lade zo weinig mogelijk.
- ▶ Plaats geen extra voedsel in het apparaat tijdens een stroomstoring.
- ▶ Als een stroomstoring vooraf wordt aangekondigd en de onderbrekingsduur langer is dan 5 uur, maak dan ijs en zet dit in een bak boven in het koelkastgedeelte.
- ▶ Onmiddellijk na de onderbreking is een controle van de producten vereist.
- ▶ Aangezien de temperatuur in de koelkast stijgt tijdens een stroomonderbreking of een andere storing, wordt de bewaarperiode en de eetbare kwaliteit van voedsel nadelig beïnvloedt. Alle levensmiddelen die ontdooien moeten worden gegeten, of worden bereid en daarna zo snel mogelijk opnieuw worden ingevroren (indien van toepassing) om gezondheidsrisico's te voorkomen.



LET OP: Geheugenfunctie tijdens de stroomonderbreking

Na herstel van de stroom gaat het apparaat door met de instellingen die waren ingesteld voor de stroomstoring.

Uitpakken



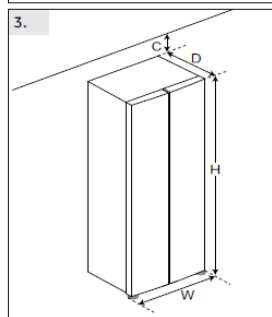
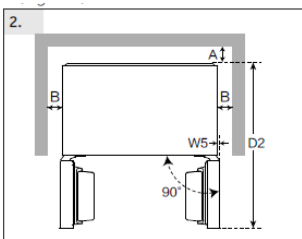
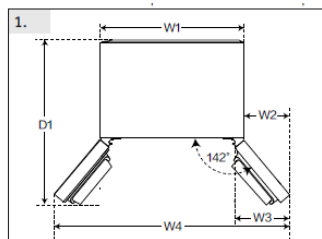
WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat is zwaar. Altijd hanteren met ten minste twee personen.
- ▶ Houd alle verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.
- ▶ Haal het apparaat uit de verpakking.
- ▶ Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Omgevingsomstandigheden

De kamertemperatuur moet altijd tussen 10°C en 43°C liggen, aangezien het de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van andere warmtebronnen (ovens, koelkasten) zonder isolatie.

- Subnormaal (SN): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 32°C.
- Normaal (N): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 16°C tot 32°C.
- Subtropisch (ST): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 16°C tot 38°C.



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

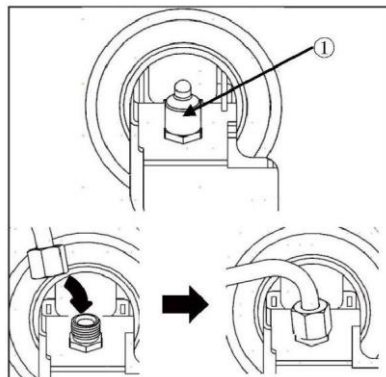


LET OP

Bij een vrijstaand apparaat: dit koelapparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.

Water aansluiten op het apparaat

1. Verwijder de rubberen stop (1) van het waterinlaatventiel.



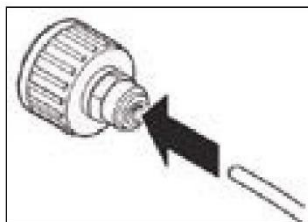
2. Duw de waterslang stevig op het waterinlaatventiel en draai de kraagmoer vast.

Deze waterleiding moet in het midden worden doorsneden en gebruikt; het andere deel kan worden gebruikt als reserveonderdeel.

Aansluiten op de waterkraan

Deze functie is alleen beschikbaar bij sommige modellen.

1. Duw de waterslang in de opening van de met de accessoires meegeleverde kraanaansluiting. De buis moet stevig worden vastgehouden terwijl de aansluiting op de buis wordt geduwd.
 2. Controleer of de rubberen ring aan de binnenkant van de kraanaansluiting zit voordat u deze op de kraan draait.
- Het is mogelijk dat een aparte aansluiting of adapter moet worden gekocht als uw kraanfitting niet overeenkomt met de draadgrootte van de meegeleverde aansluiting.



De wateraansluiting controleren

Deze functie is alleen beschikbaar bij sommige modellen.

- Zet de watertoevoer aan en schakel het apparaat in. Controleer zorgvuldig alle aansluitingen zorgvuldig op mogelijke lekken vanwege slecht gemonteerde slangen.
- Houd de toets '3Sec Filter Reset' drie seconden ingedrukt. Het nieuwe waterfilter is geactiveerd.
- Plaats een kopje onder de waterdispenser om te controleren of er water door het apparaat stroomt.
- Controleer de aansluitslang en de aansluitingen nogmaals op lekken.



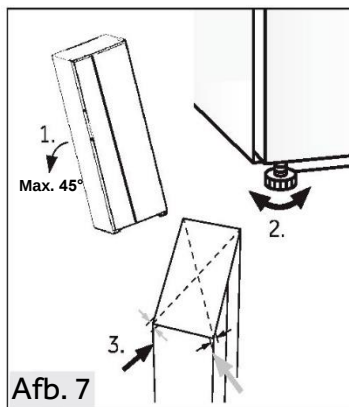
WAARSCHUWING!

- Zorg ervoor dat de verbindingen altijd stevig, droog en lekvrij zijn.
- Zorg ervoor dat de slang nooit wordt platgedrukt, geknikt of gedraaid.

Het apparaat uitlijnen

Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond.

1. Kantel het apparaat iets naar achteren (afb. 7).
2. Stel de voeten in op het gewenste niveau. Zorg ervoor dat de afstand tot de muur aan de scharnierzijde minstens 10 cm bedraagt.
3. De stabiliteit kan worden gecontroleerd door afwisselend op de diagonalen te duwen. De lichte slingering moet in beide richtingen hetzelfde zijn. Anders kan het frame kromtrekken; mogelijk lekkende deurafdichtingen zijn het resultaat. Een kleine helling naar achteren vergemakkelijkt het sluiten van de deuren.

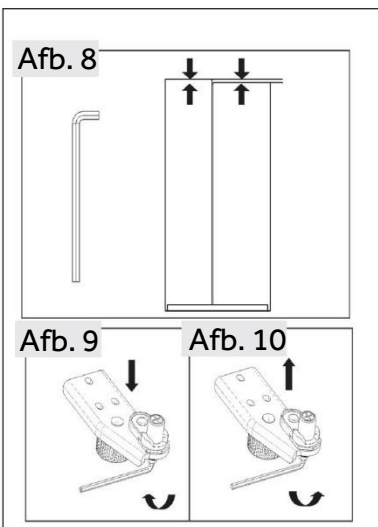


Fijnafstelling van de deuren

Als de deuren nog steeds niet op één lijn staan na het nivelleren van de deuren met de voeten, dan kan deze afwijking worden verholpen door de hefas van het scharnier rechtsonder in de hoek van de koelkastdeur met een moersleutel te verdraaien (afb. 8).

Draai de hefas met de moersleutel met de klok mee om de deur in hoogte te verlagen (afb. 9).

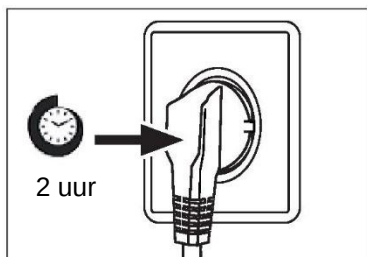
Draai de as met de moersleutel tegen de klok in om de deur in hoogte te verhogen (afb. 10).





WAARSCHUWING!

- ▶ Stel het hefscharnier niet te hoog in waardoor het scharnier de oorspronkelijke vergrendelde positie zou kunnen verlaten (bereik aanpasbare hoogte: 3 mm).



Wachttijd

De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de behuizing van de compressor. Deze olie kan door het gesloten buissysteem komen bij liggend transport. Voordat u het apparaat op de voeding aansluit, moet u ten minste 2 uur wachten zodat de olie weer in de behuizing loopt.

Elektrische aansluiting

Controleer vóór elke aansluiting of:

- ▶ voeding, stopcontact en zekering geschikt zijn volgens het typeplaatje;
- ▶ het stopcontact is geaard en er geen stekkerdoos of verlengsnoer is;
- ▶ de stekker en het stopcontact goed passen.

Sluit de stekker aan op een correct geïnstalleerd huishoudelijk stopcontact.



WAARSCHUWING!

- ▶ Om risico's te vermijden moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de klantenservice (zie garantiekaart).

De deuren verwijderen en installeren

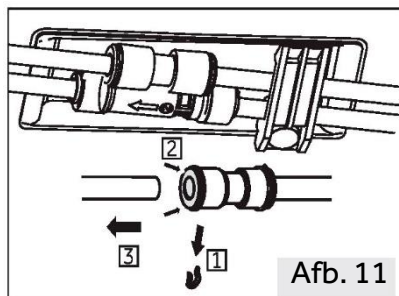
Als u de deuren van het apparaat moet verwijderen, volg dan de onderstaande instructies voor het verwijderen en installeren van de deuren.



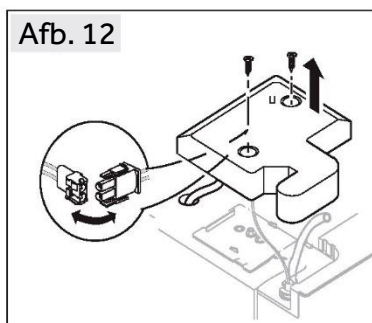
WAARSCHUWING!

- ▶ Schakel het apparaat uit voordat u enige handeling uitvoert en haal de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Blokkeer de watertoevoer.
- ▶ Het apparaat is zwaar. Altijd hanteren met ten minste twee personen.
- ▶ Kantel het apparaat niet meer dan 45° en plaats het niet horizontaal op de grond.
- ▶ De deur kan omvallen en mensen verwonden, of beschadigd raken tijdens deze stappen; let dus goed op bij het verwijderen en installeren van deuren.

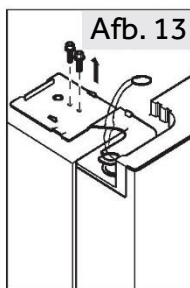
1. Maak de linkerzijde van de twee waterkoppelingen linksvoor in de hoek aan de onderkant van het apparaat los: druk de kraag in en houd ingedrukt zoals afgebeeld en verwijder de waterleiding (afb. 11).



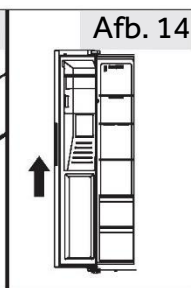
2. Draai de schroef van het scharnierdeksel los en verwijder het deksel (afb. 12). Maak bij het verwijderen van de vriezerdeur alle draden los, behalve de aardedraad.



3. Draai de schroeven die het bovenste scharnier op zijn plaats houden los en verwijder vervolgens het scharnier (afb. 13).



4. Til de deur op om deze te verwijderen (afb. 14). Als u de deur van de vriezer verwijdert, til hem dan hoog genoeg op om de wateraansluiting uit de bodem van het apparaat te trekken.



5. Plaats de deur in omgekeerde volgorde terug. Zorg ervoor dat de aardingskabel met de schroef wordt vastgezet.

6. Koppel de wateraansluiting weer aan.

LET OP: Koelkastdeur

- De afbeeldingen tonen het verwijderen van de deur van het vriezergedeelte. Gebruik voor de deur van de koelkast de bijbehorende onderdelen aan de andere kant.



Productkaart volgens de verordening EU nr. 2019/2016

Merk	Haier
Modelnaam/identificatie	HSW79F18C1MM
Categorie van het model	Koelvriescombinatie
Energie-efficiëntieklasse	D
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar) ⁽¹⁾	267
Totaal volume (liter)	601
Volume koelkast (liter)	391
Volume vriezer (liter)	206
Volume ijsopslagbak (2 sterren) (liter)	4
Steraanduiding	
Temperatuur van andere compartimenten > 14°C	Niet van toepassing
Vorstvrij systeem	Ja
Vriescapaciteit (kg/24 uur)	10
Klimaatklasse ⁽²⁾	SN-N-ST
Geluidsemissieklasse en geluidsemissie via de lucht (db(A) re 1pW)	C(36)
Temperatuurstijgingstijd (uur)	5
Ijsbereidingscapaciteit	0,8 kg/24 uur
Type apparaat	Vrijstaand

Uitleg:

- Ja, aanwezig

(1) Op basis van de resultaten van de normenconformiteitstest gedurende 24 uur. Het werkelijke verbruik is afhankelijk van het gebruik en de locatie van het apparaat.

(2) Klimaatklasse SN: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen +10°C en +32°C.

Klimaatklasse N: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen +16°C en +32°C.

Klimaatklasse ST: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen +16°C en +38°C.

Klimaatklasse T: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen +16°C en +43°C.

Aanvullende technische gegevens

Spanning/frequentie	220–240 V ~/50 Hz
Ingangsstroom (A)	1,8
Ingangsvermogen ontdooien (W)	220
Belangrijkste zekering (A)	15
Koelmiddel	R600a
Afmetingen (H/B/D in mm)	1775/905/726



Wij adviseren onze Haier-klantenservice en het gebruik van originele onderdelen.

Als u een probleem hebt met uw apparaat, controleer dan eerst het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op met

- ▶ uw plaatselijke dealer; of
- ▶ ons Europese service-callcentrum (zie onderstaande telefoonnummers); of
- ▶ het gedeelte Service & Support op www.haier.com, waar u de serviceclaim kunt activeren
- ▶ en ook veelgestelde vragen kunt vinden.

Om contact op te nemen met onze klantenservice, moet u ervoor zorgen dat u over de volgende gegevens beschikt.

De informatie is te vinden op het typeplaatje.

Model _____

Serienummer _____

Controleer ook de garantiekaart die met het product is meegeleverd in geval van garantie.

Europees service-callcentrum		
Land*	Telefoonnummer	Kosten
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 ct/min – vaste lijn • max. 42 ct/min – mobiel
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 ct/min – vaste lijn • max. 20 ct/min – alle andere
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



*Voor andere landen verwijzen wij u naar www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY, Verenigd Koninkrijk

*Duur van de garantie van het koelapparaat:

De minimumgarantie is: 2 jaar voor EU-landen, 3 jaar voor Turkije, 1 jaar voor het Verenigd Koninkrijk, 1 jaar voor Rusland, 3 jaar voor Zweden, 2 jaar voor Servië, 5 jaar voor Noorwegen, 1 jaar voor Marokko, 6 maanden voor Algerije, Tunesië geen wettelijke garantie vereist.

*De beschikbaarheidsperiode van reserveonderdelen voor reparatie van het apparaat:

Thermostaten, temperatuursensoren, printplaten en lichtbronnen zijn gedurende minimaal zeven jaar na het op de markt brengen van de laatste eenheid van het model beschikbaar.

Deurgrepen, deurscharnieren, bakken en manden zijn minimaal zeven jaar en deuropakkingen minimaal 10 jaar na het in de handel brengen van de laatste eenheid van het model verkrijgbaar.

*Raadpleeg voor meer informatie over het product <https://eprel.ec.europa.eu/> of scan de QR-code op het energielabel dat met het apparaat wordt meegeleverd.

Haier

Instrukcja obsługi

Chłodziarko-zamrażarka

HSW79F18C1MM



Informacje dotyczące bezpieczeństwa	314
Przeznaczenie	319
Opis produktu	320
Panel sterowania.....	321
Użytkowanie.....	322
Wyposażenie	335
Pielęgnacja i czyszczenie	337
Usuwanie usterek	342
Instalacja.....	346
Dane techniczne.....	351
Obsługa klienta.....	353



Dziękujemy za zakup produktu firmy Haier.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą możliwie najlepiej wykorzystać funkcje urządzenia, bezpiecznie i prawidłowo je zainstalować, eksploatować oraz konserwować.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu, aby móc z niej zawsze skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

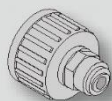
Przy sprzedaży urządzenia należy do niego dołączyć niniejszą instrukcję obsługi, a w przypadku przeprowadzki przekazać ją nowemu właścicielowi, aby mógł się zapoznać z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Akcesoria

Sprawdź akcesoria i materiały zgodnie z tą listą:



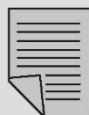
*Wodociąg



*Złącze wodne



Etykieta
wydajności
energetycznej



Karta
gwarancyjna



Szybki
przewodnik



OSTRZEŻENIE - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



UWAGA - Ogólne informacje i wskazówki



Informacje dotyczące ochrony środowiska



Utylizacja

Pomóż chronić środowisko i ludzkie zdrowie. Wyrzuć opakowanie do odpowiednich pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miejskim.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w profesjonalny sposób. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij przewód zasilający i zutylizuj go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.



Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu.
- ▶ Usunąć wszystkie opakowania i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▶ Oczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obwód czynnika chłodniczego jest w pełni efektywny.
- ▶ Zawsze przenosić urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ono ciężkie.

Instalacja

- ▶ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad urządzeniem i wokół niego.
- ▶ Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w takim, w którym może być ochlapanie wodą. Zetrzyj plamy i zachlapania do sucha miękką i czystą ściereczką.
- ▶ Nie instaluj urządzenia w miejscu, w którym będzie narażone na bezpośrednie działanie słońca lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ▶ Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
- ▶ Upewnij się, że informacje dotyczące elektryki na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Urządzenie jest zasilane prądem 220–240 V AC/50 Hz. Odbiegające od normy wahania napięcia mogą spowodować niewłczenie się urządzenia albo uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki. Mogą też być przyczyną nietypowego hałasu podczas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Za urządzeniem nie należy umieszczać kilku listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.
- ▶ Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez chłodziarkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.
Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczkę z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego bolca (z uziemieniem). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być łatwo dostępna.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia.
- ▶ Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno łączyć i rozładowywać, ale nie wolno czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- ▶ Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Jeśli czynnik chłodniczy lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi oraz okna i nie odłączaj kabla zasilającego chłodziarki lub innego urządzenia.
- ▶ Zwróć uwagę, że urządzenie jest ustawione do pracy w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 a 38°C. Chłodziarka może nie pracować prawidłowo, jeśli pozostanie na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ▶ Na chłodziarce nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów (ciężkich przedmiotów, pojemników wypełnionych wodą), aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych upadkiem lub porażeniem prądem elektrycznym w wyniku kontaktu z wodą.
- ▶ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą być pochylone, stojak na butelki może zostać wyciągnięty lub urządzenie może się przewrócić.
- ▶ Otwieraj i zamykaj drzwi tylko za pomocą klamek. Szczelina między drzwiami a obudową jest bardzo wąska. Nie trzymaj rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi chłodziarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
 - ▶ Nie należy przechowywać w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ściśle określonej temperatury.
 - ▶ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz alkoholi wysokoprocentowych), zwłaszcza napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania.
 - ▶ Sprawdź stan żywności, jeśli w zamrażarce miało miejsce zwiększenie temperatury.
 - ▶ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze chłodziarki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach.
Uwaga: Butelki mogą wybuchnąć
 - ▶ Nie dotykaj zamrożonych towarów mokrymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie należy jeść lizaków lodowych bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki. Istnieje ryzyko przymarznienia naskórka lub powstania pęcherzy. **PIERWSZA pomoc:** Natychmiast połącz miejsce przymarznienia bieżącą zimną wodą. Nie odrywaj!
 - ▶ Nie dotykaj wnętrza komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
 - ▶ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia przez co najmniej 7 minut, ponieważ szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
 - ▶ Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta.
- Konserwacja / czyszczenie
- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
 - ▶ Przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie zeszkrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie używaj rozpylaczy, grzejników elektrycznych, takich jak suszarka do włosów, myjek parowych lub innych źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- ▶ Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.
- ▶ Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- ▶ Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

Informacje dotyczące czynnika chłodniczego



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj ani nie odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku kontaktu czynnika chłodniczego z oczami natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i bezzwłocznie skontaktuj się z okulistą.



Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Został zaprojektowany wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach i gastronomii. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

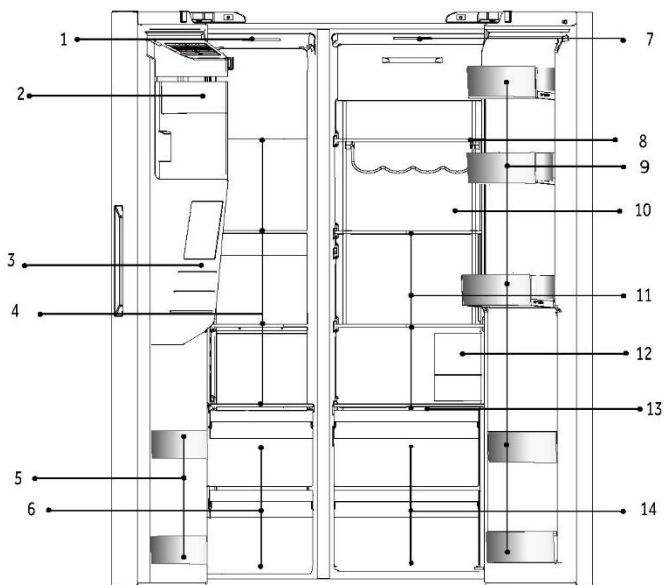
Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

Normy i dyrektywy oraz

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

**Uwaga**

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.



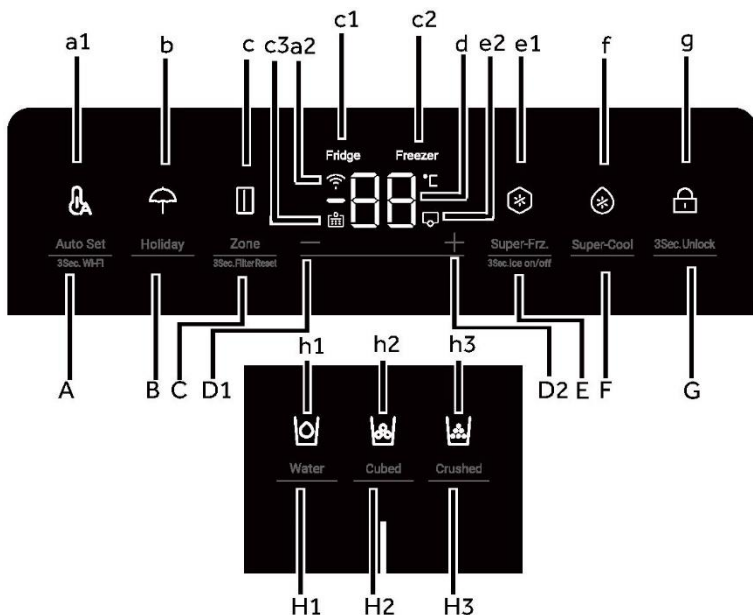
A: Komora zamrażarki

- 1 Lampa sufitowa
- 2 Kostkarka do lodu z pojemnikiem na lód
- 3 Dystrybutor wody i lodu
- 4 Szklane półki
- 5 Uchwyt na butelki
- 6 Szuflady

B: Komora chłodziarki

- 7 Lampa sufitowa
- 8 Stojak na wino
- 9 Uchwyt na butelki
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Szklane półki
- 12 Filtr wody
- 13 Osłona mokrej strefy
- 14 Szuflady

Panel sterowania



Przyciski:

- A Funkcja Auto Set /3Sec.Wi-Fi
- B Funkcja Holiday
- C Wybór strefy/3Sec.Filter Reset
- D1 Przycisk regulacji temperatury „-”
- D2 Przycisk regulacji temperatury „+”
- E Funkcja Super -Freeze/3 sek. Lód wł./wyl.
- F Funkcja Super Cool
- G Przełącznik blokady panelu
- H1 Przełącznik funkcji dopływu wody
- H2 Przełącznik funkcji lodu w kostkach
- H3 Przełącznik funkcji kruszonego lodu

Wskaźniki:

- a1 Tryb Auto Set
- a2 Funkcja Wi-Fi
- b Tryb Holiday
- c Wskaźnik strefy
- c1 Wskaźnik chłodziarki
- c2 Wskaźnik zamrażarki
- c3 Funkcja resetowania filtra
- d Wyświetlacz temperatury
- e1 Tryb Super -Freeze
- e2 Tryb kostkarki do lodu
- f Tryb Super -Cool
- g Blokada panelu
- h1 Funkcja dopływu wody
- h2 Funkcja lodu w kostkach
- h3 Funkcja kruszonego lodu

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Usuń wszelkie opakowania, trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zutylizuj w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Przed włożeniem żywności wyczyść wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ▶ Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu urządzenia odczekaj co najmniej 2-5 godzin przed podłączeniem go do zasilania. Zob. rozdział INSTALACJA.
- ▶ Przed włożeniem żywności należy wstępnie schłodzić komory z wysokimi ustawieniami. Funkcja Power-Freeze pomaga szybko schłodzić komory.
- ▶ Temperatury chłodziarki i zamrażarki są automatycznie ustawiane odpowiednio na 5°C i -18°C. To są zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić ustawioną temperaturę. Zob. rozdział REGULACJA TEMPERATURY.

Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

Włącz/Wyłącz urządzenie

Urządzenie zacznie pracę jak tylko zostanie podłączone do źródła energii.

Wyświetlane temperatury pokazują ustawione temperatury w komorze.

Być może blokada panelu jest aktywna.



Uwaga

Gdy urządzenie zostanie włączone po uprzednim odłączeniu od głównego źródła zasilania, osiągnięcie prawidłowej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Przed wyłączeniem należy opróżnić urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, wyciągnij przewód zasilający z gniazdka.

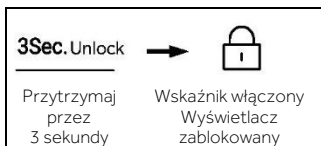


UWAGA

Gdy chłodziarka jest włączana po raz pierwszy, wskaźnik świeci. Temperatury chłodziarki i zamrażarki są automatycznie ustawiane odpowiednio na 5°C i -18°C.

Panel blokady/odblokowania

1. Automatyczne blokowanie: Gdy drzwi chłodziarki i zamrażarki są zamknięte i w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, ekran wyświetlacza zostanie automatycznie zgaszony i zablokowany



2. Ręczne blokowanie: Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „G” (selektor blokady panelu) i przytrzymaj przez 3 sekundy; brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „g” (blokada panelu) zaświeci się i wyświetlacz zostanie zablokowany.



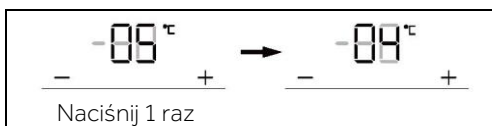
Wyreguluj temperaturę

Na temperaturę wewnątrz chłodziarki wpływają następujące czynniki:

- Temperatura otoczenia
- Częstotliwość otwierania drzwi
- Ilość przechowywanej żywności
- Instalacja urządzenia

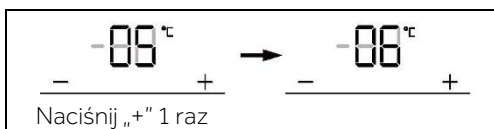
Wyreguluj temperaturę chłodziarki

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „C” (wybór strefy). Brzęczyk dzwoni jeden raz, wskaźnik „c1” (wskaźnik chłodziarki) miga, a następnie włącza się tryb ustawiania temperatury w chłodziarce.
2. Naciśnij przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”). Brzęczyk zadzwoni jeden raz, a ustawiona temperatura chłodziarki zostanie zmniejszona o 1. Temperatura chłodziarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1 °C”.



Wyreguluj temperaturę chłodziarki

3. Naciśnij przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”). Brzęczyk zadzwoni raz, ustawiona temperatura chłodziarki zostanie zwiększona o 1. Temperatura chłodziarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „1°C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C”.



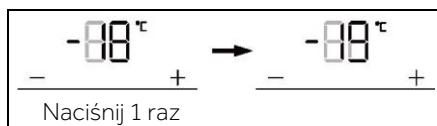
Uwaga

Po ustawieniu temperatury, jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, system automatycznie zapisze ustawioną temperaturę.

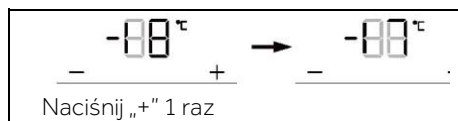
Ustaw temperaturę zamrażarki

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „C” (przełącznik strefy). Brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „c2” (wskaźnik zamrażarki) miga, a następnie uruchamia się tryb ustawiania temperatury w zamrażarce.

2. Naciśnij przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”). Brzęczyk zadzwoni jeden raz, a ustawiona temperatura zamrażarki zostanie zmniejszona o 1. Temperatura chłodziarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C”.



3. Naciśnij przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”). Brzęczyk zadzwoni raz, ustawiona temperatura zamrażarki zostanie zwiększona o 1. Temperatura chłodziarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C”.

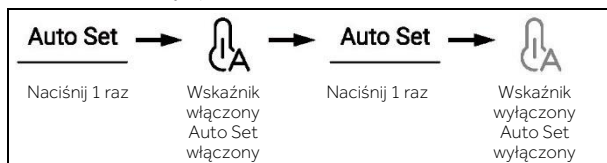


Uwaga

Po ustawieniu temperatury, jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, system automatycznie zapisze ustawioną temperaturę.

Tryb Auto Set

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „A” (przełącznik trybu Auto Set), brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „a1” (tryb Auto Set) zaświeci się, a następnie funkcja Auto Set zostanie włączona.
2. Gdy zaświeci się wskaźnik „a1” (tryb Auto Set), naciśnij przycisk „A” (przełącznik trybu Auto Set), brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „a1” (tryb Auto Set) zgaśnie, a następnie funkcja Auto Set zostanie wyłączona.



Uwaga

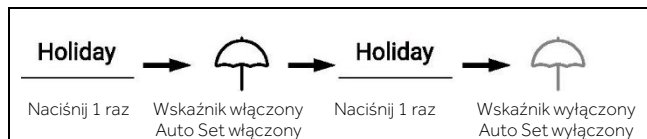
W trybie Auto Set nie można regulować temperatury chłodziarki lub zamrażarki. Jeśli przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”) lub przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury chłodziarki lub zamrażarki, wskaźnik „a1” (wskaźnik Auto Set) będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.

W trybie Auto Set ze względu na różne sposoby sterowania, jeśli ustawiona jest funkcja „Super-Cool”, „Super-Freeze” lub „Holiday”, wskaźnik „a1” (tryb Auto Set) gaśnie, a następnie funkcja Auto Set jest automatycznie wyłączana.

Tryb Holiday

Tryb Holiday jest przydatny w przypadku, gdy chłodziarka nie jest używana przez dłuższy czas. Gdy tryb Holiday jest włączony, temperatura w zamrażarce jest sterowana w sposób standardowy, a temperatura chłodziarki jest automatycznie ustawiana na 17°C. Rzeczywista temperatura nie przekracza 17°C, co zapobiega powstawaniu nieprzyjemnego zapachu spowodowanego zbyt wysoką temperaturą, a jednocześnie pomaga zmniejszyć zużycie energii.

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „B” (wybór trybu Holiday), brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „b” (tryb Holiday) zaświeci się, a następnie zostanie włączona funkcja Holiday.
2. Gdy wskaźnik „b” (tryb Holiday) zaświeci się, naciśnij przycisk „B” (przełącznik trybu Holiday), brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „b” (tryb Holiday) zgaśnie, a następnie funkcja Holiday zostanie wyłączona.



Uwaga

W trybie Holiday nie można regulować temperatury chłodziarki. Jeśli przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”) lub przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury chłodziarki, wskaźnik „b” (wskaźnik Holiday) będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.

Przed użyciem funkcji Holiday należy opróżnić chłodziarkę, aby zapobiec zepsuciu się przechowywanej żywności. Gdy funkcja Holiday jest włączona, nie można jednocześnie włączyć funkcji „Auto Set” lub „Super-Cool”.

Funkcja Super-Cool

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „F” (przełącznik Super-Cool), brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „f” (funkcja Super-Cool) zaświeci się, a następnie funkcja Super-Cool zostanie włączona.
2. Gdy zaświeci się wskaźnik „f” (funkcja Super-Cool), naciśnij przycisk „F” (przełącznik funkcji Super-Cool), brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „f” (funkcja Super-Cool) zgaśnie, a następnie funkcja Super-Cool zostanie wyłączona.
3. Po włączeniu funkcji Super-Cool chłodziarka automatycznie ją wyłączy, gdy osiągnięty zostanie określony stan. Jeśli chcesz zamknąć ją ręcznie, możesz nacisnąć przycisk „F” (przełącznik Super-Cool).



Uwaga

W trybie Super-Cool nie można regulować temperatury chłodziarki. Jeśli przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”) lub przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury chłodziarki, wskaźnik „f” (wskaźnik Super-Cool) będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.

Po uruchomieniu funkcji Super-Cool nie można jednocześnie włączyć funkcji Auto-Set lub Holiday ze względu na różne tryby sterowania. Gdy wybierzesz funkcję, która koliduje z inną funkcją, pierwotnie wybrana funkcja zostanie automatycznie zamknięta.

Funkcja Super-Freeze (Super-Frz)

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „E” (przełącznik Super-Frz.), brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „e1” (funkcja Super-Freeze) zapali się, a następnie funkcja Super-Freeze zostanie włączona.
2. Gdy zaświeci się wskaźnik „e1” (funkcja Super-Freeze), naciśnij przycisk „E” (przełącznik funkcji Super-Frz.), brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „e1” (funkcja Super-Freeze) zgaśnie, a następnie funkcja Super-Freeze zostanie wyłączona.
3. Po włączeniu funkcji Super-Freeze chłodziarka automatycznie ją wyłączy, gdy osiągnięty zostanie określony stan. Jeśli chcesz zamknąć ją ręcznie, możesz naciśnąć przycisk „E” (przełącznik Super-Frz.).



Uwaga

W stanie Super-Freeze nie można regulować temperatury zamrażarki. Jeśli przycisk „D1” (przycisk regulacji temperatury „-”) lub przycisk „D2” (przycisk regulacji temperatury „+”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury zamrażarki, wskaźnik „e1” (wskaźnik Super-Frz.) będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.

Po uruchomieniu funkcji Super-Freeze nie można jednocześnie włączyć funkcji Auto-Set ze względu na różne tryby sterowania. Gdy wybierzesz funkcję, która koliduje z inną funkcją, pierwotnie wybrana funkcja zostanie automatycznie zamknięta.

Funkcja filtrowania

Gdy chłodziarka działa przez sześć miesięcy, wskaźnik przypomnienia „c3” (funkcja resetowania filtra) zaświeci się, aby przypomnieć użytkownikom o konieczności wymiany filtra. Po wymianie filtra przytrzymaj przycisk „C” (przełącznik funkcji resetowania filtra) przez 3 sekundy, aby anulować przypomnienie; odliczanie czasu zostanie zresetowane i rozlegnie się dzwonek brzęczyka.

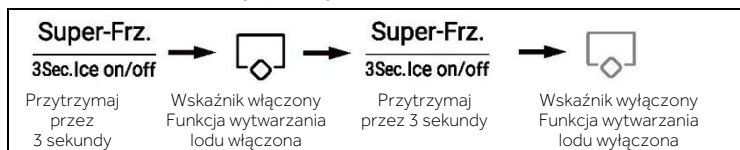


Uwaga

Normalna żywotność filtra wynosi sześć miesięcy. Zaleca się wymianę filtra co sześć miesięcy.

Tryb Kostkarki do lodu

1. W stanie odblokowanym naciśnij przycisk „E” (przełącznik trybu kostkarki do lodu) i przytrzymaj przez 3 sekundy, brzęczyk zadzwoni jeden raz, zaświeci się wskaźnik „e2” (tryb kostkarki do lodu), a następnie tryb kostkarki do lodu zostanie włączony.
2. Kiedy zaświeci się wskaźnik „e2” (tryb kostkarki do lodu), naciśnij przycisk „E” (przełącznik trybu kostkarki do lodu) i przytrzymaj przez 3 sekundy, brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik „e2” (tryb kostkarki do lodu) zgaśnie i wówczas tryb kostkarki do lodu zostanie wyłączony.



Uwaga

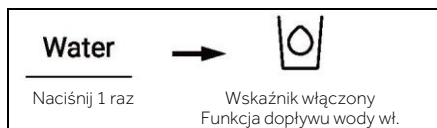
Gdy aplikacja jest włączona, kostkarka do lodu jest domyślnie wyłączona.

Jeśli nie potrzebujesz kostek lodu przez dłuższy czas, wyłącz funkcję kostkarki do lodu, opróżnij pojemnik i włóż oczyszczony pojemnik.

Kostkarka do lodu może być konfigurowana tylko u producenta lub zakupiona od jego przedstawiciela serwisowego.

Funkcja dopływu wody

Niezależnie od stanu (zablokowane lub odblokowane), naciśnij przycisk „H1” (przełącznik funkcji dopływu wody), brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „h1” (funkcja dopływu wody) zapali się, a następnie funkcja dopływu wody zostanie włączona.



Uwaga

1. Gdy zaświeci się wskaźnik „h1” (funkcja lodu w kostkach), wskaźnik „h2” (funkcja poboru wody) i wskaźnik „h3” (funkcja kruszonego lodu) zgasną. Po naciśnięciu łopatkę dozownika woda wypłynie z portu wlotowego.
2. Gdy czas dopływu wody osiągnie 150 sekund, chłodziarka wyda sygnał dźwiękowy i woda będzie płynąć do momentu, gdy czas dopływu wyniesie 180 sekund; woda zostanie wówczas odcięta i zawór wody uruchomi czas ochrony wynoszący 200 sekund. Po jego upływie można wznowić pobór wody.
3. Kiedy skumulowany czas poboru wody osiągnie 5 minut w ciągu 10 minut, zawór wody wchodzi w 10-minutowy czas ochrony, a następnie pobór wody może zostać ponownie przeprowadzony.

Funkcja lodu w kostkach

Niezależnie od stanu (zablokowane lub odblokowane), naciśnij przycisk „H2” (przełącznik funkcji lodu w kostkach), brzęczyk zadzwoni raz, wskaźnik „h2” (funkcja lodu w kostkach) zapali się, a następnie funkcja wytwarzania lodu w kostkach zostanie włączona.

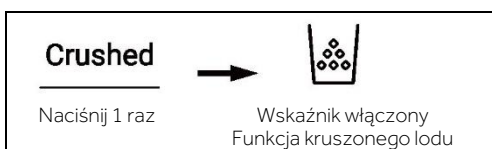


Uwaga

1. Gdy zaświeci się wskaźnik „h2” (funkcja lodu w kostkach), wskaźnik „h1” (funkcja poboru wody) i wskaźnik „h3” (funkcja kruszonego lodu) zgasną. Po naciśnięciu mikroprzełącznika dystrybutora z otworu wlotowego wypadnie lód w kostkach.
2. Gdy kostkarka do lodu jest po raz pierwszy podłączona do prądu, funkcja lodu w kostkach jest domyślnie włączona.
3. Naciśnij mikroprzełącznik dozownika, jego podświetlenie włączy się po otwarciu pokrywy. Następnie silnik mechanizmu kruszenia lodu zaczyna się obracać w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wypchnąć kostki lodu. Poluzuj mikrowyłącznik urządzenia, silnik kruszenia lodu zatrzyma się, pokrywa urządzenia zamknie się, a światło zgaśnie po 5 sekundach.
4. W trybie wytwarzania lodu w kostkach, gdy czas pobierania kostek lodu jest dłuższy niż 50 sekund, brzęczyk zacznie ostrzegać (pukać), aby zasignalizować, że użytkownicy muszą go wyłączyć. Gdy czas osiągnie 1 minutę, wymuszone zostanie zatrzymanie wytwarzania kostek lodu; zostanie ono wznowione po ponownym naciśnięciu przełącznika.
5. W trybie wytwarzania lodu w kostkach, jeśli drzwi chłodziarki zostaną otwarte, silnik podający lód zatrzyma się, pokrywa dystrybutora będzie zamknięta, zgaśnie kontrolka dystrybutora, a funkcja wytwarzania lodu w kostkach zostanie zatrzymana.
6. Zabronione jest pobieranie lodu przy otwartych drzwiach chłodziarki.

Funkcja kruszonego lodu

W dowolnym stanie (zablokowany lub odblokowany) naciśnij przycisk „H3” (wybór funkcji kruszenia lodu), brzęczyk zadzwoni jeden raz, zaświeci się wskaźnik „h3” (funkcja kruszenia lodu), a następnie włączy się funkcja kruszenia lodu.



Uwaga

Gdy zaświeci się wskaźnik „h3” (funkcja lodu w kostkach), wskaźnik „h1” (funkcja poboru wody) i wskaźnik „h2” (funkcja kruszonego lodu) zgasną. Po naciśnięciu mikroprzełącznika dystrybutora kruszony lód wypłynie z otworu wlotowego.

Naciśnij mikroprzełącznik dozownika, jego podświetlenie włączy się po otwarciu pokrywy. Następnie silnik mechanizmu kruszenia lodu zaczyna się obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wypchnąć kostki lodu. Poluzuj mikrowyłącznik urządzenia, silnik kruszenia lodu zatrzyma się, pokrywa urządzenia zamknie się, a światło zgaśnie po 5 sekundach.

W trybie kruszenia lodu, gdy czas kruszenia lodu jest dłuższy niż 50 sekund, brzęczyk zacznie ostrzegać (pukać), aby zasygnalizować, że użytkownicy muszą go wyłączyć.

Gdy czas osiągnie 1 minutę, wymuszone zostaje zatrzymanie kruszenia lodu; zostanie ono wznowione po ponownym naciśnięciu przełącznika.

W trybie lodu kruszonego, jeśli drzwi chłodziarki zostaną otwarte, silnik podający lód zatrzyma się, pokrywa dystrybutora będzie zamknięta, zgaśnie kontrolka dystrybutora, a funkcja lodu kruszonego zostanie zatrzymana.

Kruszenie lodu przy otwartych drzwiach chłodziarki jest zabronione.

Alarm otwarcia drzwi

Jeśli drzwi pozostają zbyt długo otwarte lub nie są dobrze zamknięte, chłodziarka będzie emitować sygnał dźwiękowy w określonych odstępach czasu, aby przypomnieć o zamknięciu drzwi.

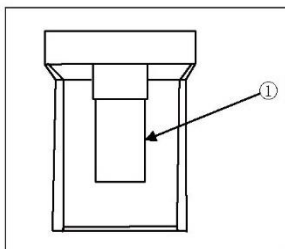
Pamięć podczas awarii zasilania

Zapamiętywany jest stan roboczy w chwili wyłączenia zasilania. Po ponownym włączeniu urządzenie działa zgodnie z ustawieniem przed wyłączeniem.

Korzystanie z dozownika lodu i wody

Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru dozownika, aż zaświeci się kontrolka nad żądanym wskaźnikiem.

Naciśnij łopatkę dozownika (1) szklanką lub innym pojemnikiem, aby pobrać lód w kostkach, wodę lub lód kruszony.

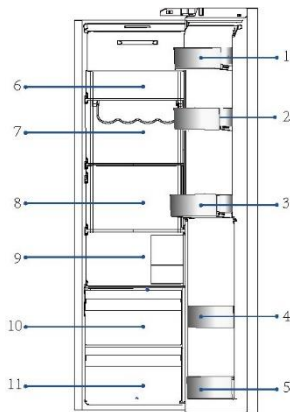


WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

Przechowywanie w komorze chłodziarki

1. Należy utrzymywać temperaturę w chłodziarce poniżej 5 °C.
2. Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do urządzenia.
3. Żywność przechowywaną w chłodziarce należy umyć i wysuszyć przed przechowywaniem.
4. Przechowywana żywność powinna być odpowiednio zamknięta, co pozwoli uniknąć zmiany zapachu lub smaku.
5. Nie przechowuj nadmiernych ilości żywności. Należy zachować odstępy pomiędzy produktami spożywczymi, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza dla zapewnienia lepszego i bardziej jednolitego chłodzenia.
6. Żywność spożywaną codziennie należy przechowywać z przodu półki.
7. Pozostaw szczelinę między żywnością a ścianami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. W szczególności nie przechowuj żywności przy tylnej ścianie: żywność może przymarznąć do tylnej ściany. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wkładką wewnętrzną, ponieważ olej/kwas może spowodować erozję wkładki wewnętrznej. Usuwać tłuste/kwaśne zabrudzenia, gdy tylko się pojawią.
8. Rozmrażaj mrożoną żywność w komorze chłodziarki. W ten sposób można wykorzystać zamrożoną żywność do obniżenia temperatury w komorze i oszczędzania energii.
9. Proces starzenia owoców i warzyw, takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas itp. można przyspieszyć w chłodziarce. Dlatego nie zaleca się przechowywania ich w chłodziarce. Jednak przez pewien czas możliwe jest przyspieszenie dojrzewania zielonych owoców. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe również powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.
10. Nieprzyjemne zapachy wewnątrz chłodziarki to znak, że coś się rozlało i konieczne jest czyszczenie. Zobacz „PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE”.
11. Różne rodzaje żywności należy umieszczać w różnych miejscach zgodnie z ich właściwościami:

- 1-Masło, sery itp.
- 2-Jaja, konserwy, przyprawy itp.
- 3/4/5-Napoje i żywność w butelkach.
- 6-Żywność marynowana, konserwy itp.
- 7/8-Produkty mięsne, ryby, surowa żywność
- 9-Puszki, produkty mleczne itp.
- 10-Owoce, warzywa, sałata itp.
- 11-Gotowane mięso, kiełbaski itp.

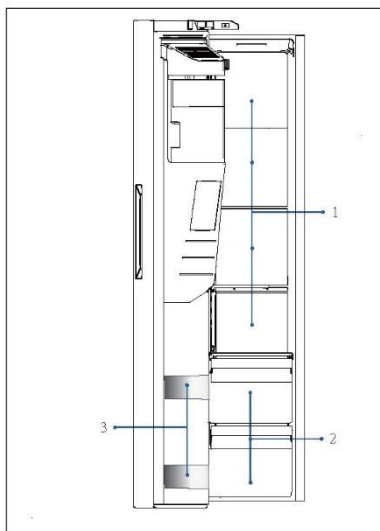


WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

Przechowywanie w komorze zamrażarki

1. Utrzymuj temperaturę zamrażarki na poziomie -18°C .
2. 12 godzin przed zamrożeniem dodatkowych artykułów włącz funkcję Super-Freeze; w przypadku małych ilości jedzenia wystarczy 4-6 godzin.
3. Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do komory zamrażarki.
4. Żywność pokrojona na małe porcje zamraża się szybciej i jest łatwiejsza do rozmrożenia i ugotowania. Zalecana waga każdej porcji wynosi mniej niż 2,5 kg.
5. Zaleca się zapakowanie żywności przed jej włożeniem do zamrażarki. Zewnętrzna strona opakowania musi być sucha, aby uniknąć sklejaniasię worków. Materiały opakowaniowe powinny być bezwonne, hermetyczne, nietrujące i nietoksyczne.
6. Aby uniknąć upływu terminu przydatności do spożycia, należy podać na opakowaniu datę zamrożenia, termin i nazwę produktu, zgodnie z okresami przechowywania różnych produktów spożywczych.
7. **OSTRZEŻENIE!:** Kwas, zasady, sól itp. mogą spowodować erozję wewnętrznej powierzchni zamrażarki. Nie należy umieszczać żywności zawierającej te substancje (np. ryb morskich) bezpośrednio na wewnętrznej powierzchni. Słona woda w zamrażarce powinna być natychmiast oczyszczona.
8. Nie należy przekraczać czasu przechowywania żywności zalecanego przez producentów. Należy wyjąć z zamrażarki tylko wymaganą ilość jedzenia.
9. Różne rodzaje żywności należy umieszczać w różnych miejscach zgodnie z ich właściwościami:

- 1- Produkty o mniejszej wadze, takie jak lody, warzywa, chleb itp.
- 2- Duże / cięższe porcje jedzenia, takie jak kawałki mięsa do pieczenia
- 3- Pizza itp.





UWAGA: PRZECHOWYWANIE

1. Zachowaj odległość większą niż 10 mm między żywnością a czujnikiem, aby zapewnić efekt chłodzenia.
2. Należy pozostawić najniższą szufladę w urządzeniu podczas jego pracy, aby zapewnić efekt chłodzenia.
3. Artykuły spożywcze zawierające lód (np. lody itp.) należy przechowywać w komorze zamrażarki, a nie w uchwytach na butelki. Zmiany temperatury, na jakie narażone są uchwyty na butelki, spowodowane otwieraniem i zamykaniem drzwiczek, mogą spowodować rozmrożenie żywności.
4. Należy szybko spożyć rozmrożoną żywność. Rozmrożonej żywności nie można ponownie zamrozić, chyba że została wcześniej ugotowana, w przeciwnym razie może stać się niejadalna.
5. Nie wkładaj nadmiernej ilości świeżej żywności do komory zamrażarki. Patrz pojemność zamrażarki - patrz DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
6. Żywność można przechowywać w zamrażarce w temperaturze co najmniej -18°C przez 2 do 12 miesięcy, w zależności od jej właściwości (np. mięso: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
7. Podczas zamrażania świeżej żywności należy unikać kontaktu z już zamrożoną żywnością. Ryzyko odmrożenia!
8. Rozmrażaj zamrożoną żywność w chłodziarce. W ten sposób można wykorzystać zamrożoną żywność do obniżenia temperatury w komorze i oszczędzania energii.

Przechowując komercyjnie zamrożoną żywność, należy przestrzegać następujących wytycznych:

1. Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących czasu przechowywania żywności. Nie przekraczaj tych zaleceń!
2. Staraj się, aby czas od zakupu do umieszczenia w zamrażarce był jak najkrótszy, aby zachować jakość żywności.
3. Kupuj mrozonki, które były przechowywane w temperaturze -18°C lub niższej.
4. Unikaj kupowania żywności, której opakowanie jest pokryte lodem lub szronem — oznacza to, że produkty mogły w pewnym momencie zostać częściowo rozmrożone i ponownie zamrożone — wzrost temperatury wpływa na jakość żywności..

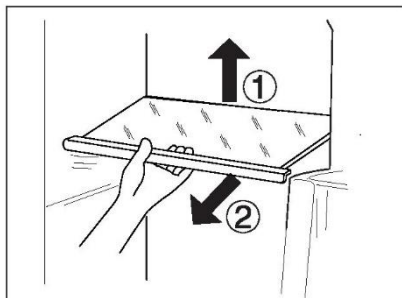


Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest właściwie wentylowane (patrz MONTAŻ).
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Unikaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii zwiększa się wraz z ustawieniem niższej temperatury w urządzeniu.
- ▶ Funkcje takie jak POWER- FREEZE zwiększają zużycie energii.
- ▶ Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- ▶ Otwieraj drzwi możliwie rzadko i na krótko.
- ▶ Nie przepełniaj urządzenia, aby nie blokować przepływu powietrza.
- ▶ Unikaj powietrza w opakowaniu z żywnością.
- ▶ Utrzymuj w czystości uszczelki drzwi, aby zapewnić prawidłowe ich zamykanie.
- ▶ Rozmrażaj mrożoną żywność w komorze chłodziarki.
- ▶ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby pojemniki i półki były umieszczone w urządzeniu jak w stanie fabrycznym, a żywność powinna być rozmieszczona w taki sposób, aby nie blokowała wylotu kanału wentylacyjnego.

Regulowane półki

1. Wysokość półek można dostosować do potrzeb przechowywania.
2. Aby przenieść półkę, zdejmij ją najpierw, podnosząc tylną krawędź ① i wyciągając ②.
3. Aby ponownie zamontować półkę, należy nałożyć ją na uchwyty po obu stronach i przesunąć do pozycji najbardziej wysuniętej do tyłu, aż tylna część półki znajdzie się w szczelinach po bokach

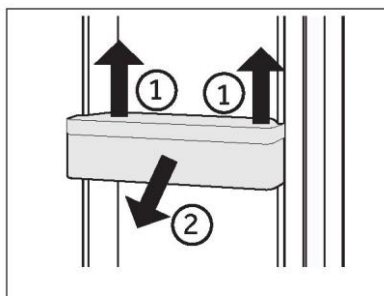


UWAGA

Upewnij się, że wszystkie końce półki są wypoziomowane.

Zdejmowane półki na drzwiach/uchwyt na butelki

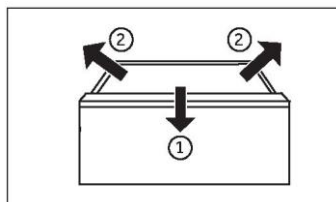
1. Półki na drzwiach/uchwyt na butelki można wyjąć do czyszczenia:
2. Umieścić ręce po obu stronach stojaków/uchwytów na butelki, podnieść je do góry ① i wyciągnij ②.
3. Aby włożyć półki na drzwi/uchwyt na butelki, powyższe kroki należy wykonać w odwrotnej kolejności.



Wyjmowana szuflada

Aby wyjąć szufladę, wyciągnij ją maksymalnie ①, podnieś i wyjmij ②.

W celu ponownego włożenia szuflady powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



Pojemnik na lód

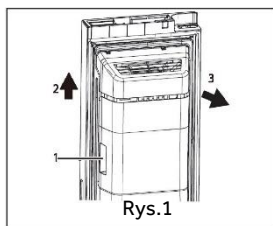
Zatrzymanie produkcji lodu

Jeśli lód lub woda nie są potrzebne przez dłuższy czas, zawór między dopływem wody a urządzeniem można zamknąć.

Pojemnik na lód należy wyczyścić, wysuszyć i włożyć z powrotem do urządzenia, aby zapobiec powstawaniu przykrych zapachów.

Wyjmowanie pojemnika na lód

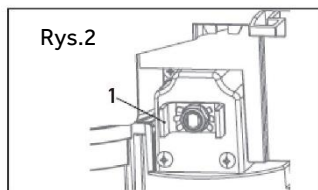
1. Chwyć oba boczne uchwyty.
2. Podnieś pojemnik.
3. Wyciągnij pojemnik.



Rys.1

Ponowna instalacja pojemnika na lód

Aby ponownie zainstalować pojemnik na lód, wspornik w kształcie litery U za pojemnikiem na lód (1 na rys. 2) musi być wyrównany z odpowiednią metalową konstrukcją. Wykonaj czynności z rys. 1 w odwrotnej kolejności.



Rys.2



UWAGA

Wilgoć może skraplać się i zamrażać pojemnik na lód.



OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.

Czyszczenie

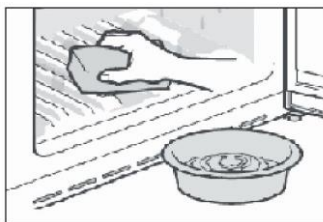
Urządzenie należy czyścić, gdy przechowywana jest niewielka ilość żywności lub nie ma jej wcale.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie, aby zapewnić dobrą konserwację i zapobiec nieprzyjemnym zapachom przechowywanej żywności.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ W przypadku zwiększenia temperatury sprawdzić stan zamrożonych produktów.



- ▶ Uszczelka drzwi powinna być zawsze utrzymywana w czystości.
 - ▶ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie i neutralnym detergentem.
1. Czyścić wnętrze i zewnętrzną część chłodziarki, w tym uszczelnienie drzwi, stojak na drzwi, szklane półki, pudełka itd., miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (można dodać neutralny detergent do ciepłej wody).

2. W przypadku rozlania płynu usuń wszystkie zanieczyszczone elementy, bezpośrednio spłucz bieżącą wodą, osusz i włóż z powrotem do chłodziarki.
 3. W przypadku rozlanego kremu (np. śmietany, topniejących lodów), należy wyjąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć je na chwilę do ciepłej wody o temperaturze ok. 40°C, następnie spłukać bieżącą wodą, osuszyć i włożyć z powrotem do chłodziarki.
 4. W przypadku, gdy jakaś mała część lub element dostanie się do wnętrza chłodziarki (pomiędzy półki lub szuflady), użyć małego miękkiego pędzelka, aby go wyciągnąć. Jeśli nie udało się dotrzeć do tego elementu, prosimy o kontakt z serwisem Haier
- ▶ Spłucz i wysusz miękką ściereczką.
 - ▶ Nie należy myć żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.
 - ▶ Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniu urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.

Rozmrażanie

Rozmrażanie komór chłodziarki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

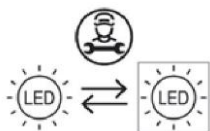
Wymiana lamp LED



OSTRZEŻENIE!

Nie wolno samodzielnie wymieniać lampy LED, może to zrobić tylko producent lub autoryzowany serwis.

Jako źródło światła lampy wykorzystują diody LED, charakteryzujące się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.



Wymienne (tylko LED) źródło światła przez profesjonalistę.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

Komora	Napięcie	Klasa efektywności energetycznej	Model
Chłodziarka	12 V	G	HSW79F18CIMM
Zamrażarka	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Czyszczenie pojemnika na lód

Pojemnik na lód należy okresowo czyścić ciepłą wodą, zwłaszcza jeśli kostki lodu się starzeją i stają się nieświeże. Dobrze osusz pojemnik przed ponownym włożeniem go do urządzenia, aby zapobiec przywieraniu kostek lodu do ścianek.

Nieużytkowanie przez dłuższy okres

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas i nie będzie wykorzystywana funkcja Holiday chłodziarki:

- ▶ Wyjmij żywność.
- ▶ Odłącz przewód zasilający.
- ▶ Wyczyść urządzenie jak opisano powyżej.
- ▶ Zostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



UWAGA

Wyłącz urządzenie tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.



Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne ruchome części w zamrażarce.
3. Nie przechylaj chłodziarki pod kątem większym niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie podnoś urządzenia za klamki.
- ▶ Nigdy nie należy ustawiać urządzenia poziomo na ziemi.

Wymiana filtra

Filtr wody należy wymieniać mniej więcej co 6 miesięcy, gdy zaświeci się wskaźnik „c3” (funkcja resetowania filtra).

Aby kupić filtr wody na wymianę:

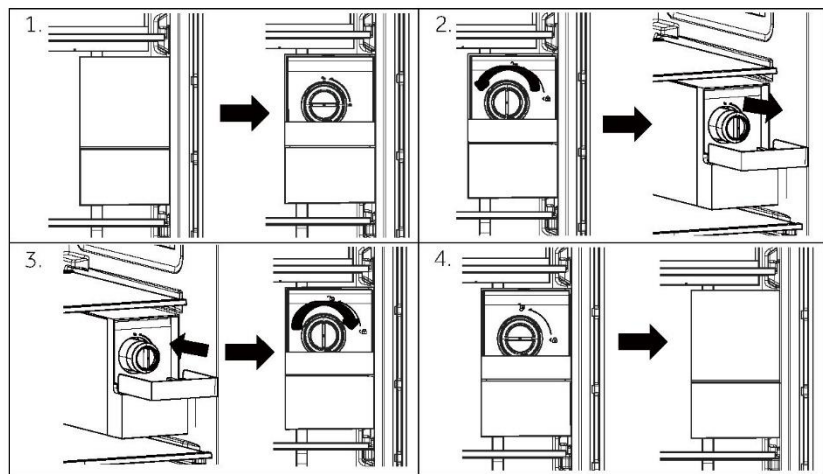
- Użyj wymiennego wkładu: HRXWF,
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub dystrybutorem. Aby uzyskać dalszą pomoc, odwiedź naszą stronę internetową www.haierespares.eu



UWAGA

- ▶ Wymiana filtra wody powoduje spuszczenie niewielkiej ilości wody (około 25 cm³).
- ▶ Owiń ściereczkę wokół przedniej części pokrywy filtra wody, aby zebrać wyciekającą wodę. Po wyjęciu filtra wody, trzymaj go pionowo, aby zapobiec wylaniu się pozostałej wody z filtra.

1. Naciśnij środek górnej pokrywy i obróć w dół.
2. Wyjmij jednorazowy filtr wody.
3. Zamontuj nowy filtr wody. Włóż nowy filtr do głowicy filtra i obracaj go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż strzałka na nowym filtrze zrówna się ze strzałką na głowicy filtra. Wsuń filtr z powrotem do komory.
4. Zamknij pokrywę filtra wody.



5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 3Sec.Filter Reset przez 3 sekundy.
6. Pobieraj wodę przez około 5 minut, aby usunąć uwięzione powietrze i zanieczyszczenia.



OSTROŻNIE!

- Niedokonanie wymiany filtrów, gdy jest to konieczne, lub stosowanie filtrów do wody niezatwierdzonych przez firmę Haier może spowodować wyciekanie wody z wkładu filtra i uszkodzenie mienia.

Filtr wody

Model: Haier HRXWF

- System certyfikowany przez IAPMO R&T zgodnie ze standardami NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473 w celu ograniczenia roszczeń na podstawie danych określonych w karcie charakterystyki i w iapmport.org.
- Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od lokalnej instalacji wodnej.

Wytyczne dotyczące stosowania/parametry instalacji wodnej

Przepływ roboczy: 0,5 gal/min (1,89 l/min)

Instalacja wodna: Woda pitna

Ciśnienie wody: 25-120 psi (172-827 kPa)

Temperatura wody: 0,6°C-38°C

Pojemność: 170 galonów (643,5 litra)



Aby produkt działał zgodnie z deklaracją producenta, konieczne jest spełnienie wymagań dotyczących instalacji, konserwacji i wymiany filtrów. Informacje o gwarancji można znaleźć w instrukcji instalacji.



UWAGA

Chociaż testy przeprowadzono w standardowych warunkach laboratoryjnych, rzeczywista wydajność może się różnić. Wkład wymienny: HRXWF Szacunkowe koszty wymiany elementów można znaleźć na naszej stronie internetowej www.haierpares.eu.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Aby zmniejszyć ryzyko związane ze spożyciem zanieczyszczeń:
- ▶ Nie stosuj wody, która nie spełnia norm mikrobiologicznych lub jej jakość nie jest znana bez dokonania odpowiedniej dezynfekcji przed lub poza systemem. Po dezynfekcji wody, która może zawierać mikroorganizmy możliwe do odfiltrowania, można zastosować systemy certyfikowane do redukcji mikroorganizmów.



UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko wycieku wody lub zalania i zapewnić optymalną wydajność filtra:

- ▶ Przed instalacją i użyciem tego systemu zapoznaj się z instrukcjami użytkownika i postępuj zgodnie z nimi.
- ▶ Instalacja i użytkowanie MUSZĄ być zgodne ze wszystkimi stanowymi i lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji hydraulicznych.
- ▶ Nie instaluj, jeśli ciśnienie wody przekracza 120 psi (827 kPa). Jeśli ciśnienie wody przekracza 80 psi (552 kPa), należy zainstalować zawór ograniczający ciśnienie. Skontaktuj się z instalatorem, jeśli nie masz pewności, jak zmierzyć ciśnienie wody.
- ▶ Nie instaluj w miejscach, w których mogą wystąpić uderzenia hydrauliczne. Jeśli istnieje ryzyko uderzeń hydraulicznych, należy zainstalować odpowiedni tłumik. Skontaktuj się z hydraulikiem, jeśli nie wiesz, jak to sprawdzić.
- ▶ Nie instaluj na przewodach doprowadzających ciepłą wodę. Maksymalna robocza temperatura wody tego systemu filtrującego wynosi 38°C.
- ▶ Chroń filtr przed zamarzaniem. Opróżnij filtr, gdy temperatura spadnie poniżej 0,6°C.
- ▶ Wymieniaj jednorazowy wkład filtrujący co sześć miesięcy lub wcześniej, jeśli zauważysz zauważalne zmniejszenie szybkości przepływu wody.
- ▶ Niedokonanie wymiany jednorazowego wkładu filtra w zalecanych odstępach czasu może prowadzić do zmniejszenia wydajności filtra i pęknięć w jego obudowie, powodując wyciek wody lub zalanie.
- ▶ Ten system został przetestowany zgodnie z NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473 pod kątem redukcji substancji wymienionych poniżej. Stężenie wskazanych substancji w wodzie wpływającej do systemu zostało zredukowane do stężenia mniejszego lub równego dopuszczalnemu limitowi dla wody opuszczającej system, zgodnie z NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą posprzedażową. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenie elektryczne powinno być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Urządzenie znajduje się w cyklu rozmrażania	• Podłącz wtyczkę sieciową. • Jest to normalne w przypadku automatycznego odszraniania
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu.	• Temperatura wewnątrz i na zewnątrz urządzenia jest za wysoka. • Urządzenie było odłączone od zasilania przez określony czas. • Drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte. • Ustawienie temperatury w komorze zamrażarki jest zbyt niskie. • Uszczelki drzwi są zabrudzone, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. • Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.	• W tym przypadku to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej. • Całkowite schłodzenie urządzenia trwa zazwyczaj od 8 do 12 godzin. • Zamknij drzwi i upewnij się, że urządzenie jest ustawione na płaskiej powierzchni i jedzenie lub pojemniki nie blokują drzwi. • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. • Ustaw wyższą temperaturę, aż do uzyskania zadowalającej temperatury w chłodziarce. Temperatura chodziarki ustabilizuje się po 24 godzinach. • Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta. • Zapewnij odpowiednią wentylację.



Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wnętrze chłodziarki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	• Wnętrze chłodziarki wymaga czyszczenia. • W chłodziarce przechowywana jest żywność o intensywnym zapachu.	• Wyczyść wnętrze chłodziarki • Dokładnie owiń żywność.
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu. • Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.	• Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. • Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Wewnątrz urządzenia nie jest wystarczająco zimno.	• Ustawiona temperatura jest za wysoka. • Była przechowywana zbyt ciepła żywność. • W chłodziarce umieszczono zbyt dużą ilość żywności. • Żywność jest zbyt blisko siebie. • Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.	• Ponownie ustaw temperaturę. • Zawsze schładzaj żywność przed jej włożeniem do urządzenia. • Zawsze przechowuj małe ilości żywności. • Pozostaw przestrzeń między produktami spożywczymi, umożliwiając przepływ powietrza. • Zamknij drzwi/szufladę • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
Wnętrze urządzenia jest za zimne.	• Temperatura jest za niska. • Funkcja Super-Frz/Super-Cool jest włączona lub działa zbyt długo.	• Ponownie ustaw temperaturę. • Wyłącz funkcję Super-Frz/Super-Cool
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory.	• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny. • Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte. • Pojemniki na żywność lub płyny są otwarte.	• Zwiększ temperaturę. • Zamknij drzwi/szufladę. • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. • Pozostaw gorącą żywność do ostygnięcia do temperatury pokojowej i przykryj żywność oraz płyny.
Wilgoć gromadzi się na chłodziarce na zewnątrz	• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.	• Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie.
powierzchnia lub między drzwiami/ drzwiami a szufladą.	• Drzwi nie są szczelnie zamknięte. Zimne powietrze skrapla się wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.	• Upewnij się, że drzwi/szuflada są szczelnie zamknięte.

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.	• Artykuły spożywcze nie zostały odpowiednio zapakowane. • Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte. • Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. • Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.	• Zawsze właściwie pakuj artykuły spożywcze. • Zamknij drzwi/szufladę. • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. • Wyczyść uszczelki drzwi lub wymień je na nowe. • Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.
Boki obudowy i listwa drzwiowa nagrzewają się.	• -	• To normalne.
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu. • Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.	• Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. • Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.	• -	• To normalne.
Usłyszysz sygnał alarmowy.	• Drzwi komory chłodziarki są otwarte.	• Zamknij drzwi.
Usłyszysz słaby szum.	• Układ antykondensacyjny działa	• Zapobiega to kondensacji i jest normalne
Oświetlenie wnętrza lub układ chłodzenia nie działa.	• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Zasilanie nie jest w dobrym stanie. • Lampa LED nie działa.	• Podłącz wtyczkę sieciową. • Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej! • Wezwij serwis w celu wymiany lampki.
Z rynienki dozownika wody cieknie lub kapie woda.	• Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany • Rynienka dystrybutora wody nie jest mocno przykręcona do zbiornika. • W rynience dystrybutora wody brakuje białego silikonowego pierścienia O-ring.	• Zamontuj ponownie zbiornik na wodę w drzwiach chłodziarki, upewnij się, że jest on całkowicie wciśnięty w drzwi. • Rynienka jest mocno przykręcona do zbiornika wody. • Sprawdź, czy rynienka wody ma biały silikonowy pierścień O-ring na końcu zbiornika przed jej przymocowaniem do zbiornika na wodę.



Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i kraj. Zostaniesz przekierowany/a na konkretną stronę internetową, na której znajdziesz numer telefonu i formularz do kontaktu z pomocą techniczną.

Przerwa w zasilaniu

W przypadku przerwy w dostawie prądu żywność powinna zachować bezpieczną temperaturę przez około 5 godzin. Podczas dłuższej przerwy w dostawie prądu, zwłaszcza latem, należy stosować się do poniższych wskazówek:

- ▶ Unikaj częstego otwierania drzwi/szuflady.
- ▶ Nie wkładaj do urządzenia dodatkowej żywności podczas przerwy w dostawie prądu.
- ▶ Jeśli przerwa w dostawie prądu została zgłoszona z wyprzedzeniem i trwa dłużej niż 5 godzin, należy przygotować trochę lodu i umieścić go w pojemniku w górnej części komory chłodziarki.
- ▶ Kontrola towaru jest wymagana niezwłocznie po przerwie.
- ▶ Ponieważ temperatura w chłodziarce wzrośnie podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, okres przechowywania i jadalna jakość żywności ulegną skróceniu. Każda żywność, która się rozmraża, powinna zostać spożyta lub ugotowana i ponownie zamrożona (w stosownych przypadkach) wkrótce po tym, aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.



UWAGA: Funkcja pamięci podczas przerwy w zasilaniu

Po przywróceniu zasilania kontynuowane są ustawień wykonane przed awarią zasilania.

Rozpakowanie



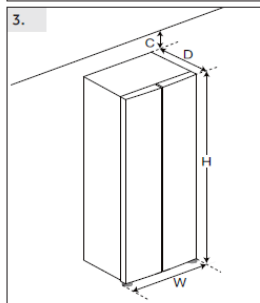
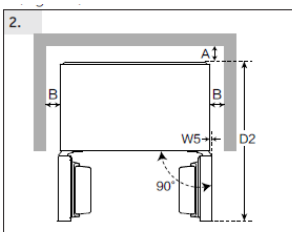
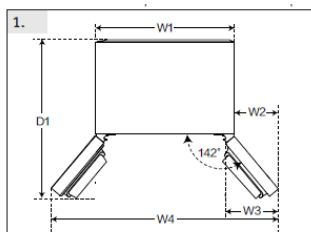
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- ▶ Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń całe opakowanie.

Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze wynosić od 10°C do 43°C, ponieważ może wpływać na temperaturę wewnątrz urządzenia i zużycie energii. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, chłodziarki).

- Rozszerzony zakres temperatur (SN): To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C;
- Strefa umiarkowana (N): To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 32°C;
- Strefa subtropikalna (ST): To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 38°C;



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775



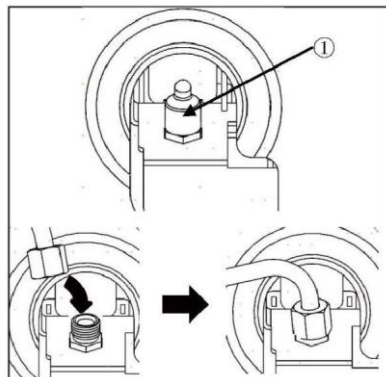
UWAGA

Dotyczy urządzenia wolnostojącego: To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Podłączanie wody do urządzenia

1. Zdejmij gumową zatyczkę (1) z zaworu wlotowego wody.
2. Mocno wciśnij przewód doprowadzający wodę do zaworu wlotowego wody i dokręć nakrętkę kołnierзовą.

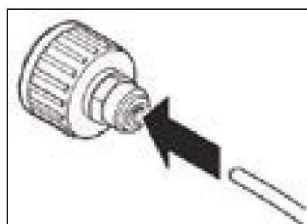
Ten przewód wodny musi zostać przecięty w połowie i wykorzystany, a pozostały fragment stanowi część zamienną.



Podłączanie do kranu

Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

1. Włóż przewód wody do otworu przyłącza kranowego dostarczonego z akcesoriami. Przewód należy mocno trzymać podczas wciskania do przyłącza.
 2. Upewnij się, że gumowa podkładka jest zamontowana wewnątrz przyłącza kranowego przed przykręceniem go do kranu.
- Konieczne może się okazać zakupienie oddzielnego złącza lub adaptera, jeśli złącze kranu nie pasuje do rozmiaru gwintu dostarczonego złącza.



Sprawdzanie podłączenia wody

Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

- Odkręć dopływ wody i włącz urządzenie. Dokładnie sprawdź wszystkie złączki pod kątem ewentualnych wycieków z powodu źle zamocowanych węży.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk 3Sec.Filter Reset przez trzy sekundy. Nowy filtr wody został aktywowany.
- Umieść filiżankę pod dozownikiem wody, aby sprawdzić, czy woda przepływa przez urządzenie.
- Ponownie sprawdź przewód łączący i złącza pod kątem wycieków.



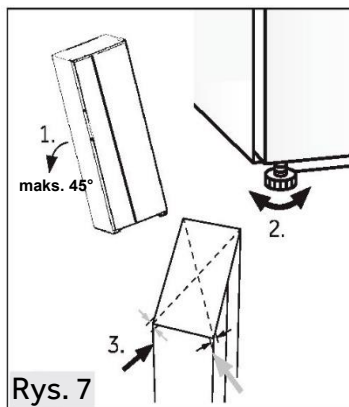
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Upewnij się, że połączenia są zawsze mocne, suche i szczelne.
- ▶ Upewnij się, że wał nigdy nie jest zgnieciony, zagięty ani skręcony.

Ustawianie urządzenia

Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

1. Przechył urządzenie lekko do tyłu (rys. 7).
2. Ustaw nóżki na żądanym poziomie. Upewnij się, że odległość od ściany po bokach zawiasów wynosi co najmniej 10 cm.
3. Stabilność można sprawdzić, popychając urządzenie naprzemiennie w linii przekątnych. Lekkie kołysanie powinno być takie same w obu kierunkach. W przeciwnym razie rama może się wykrzywić; w rezultacie może dojść do rozszczelnienia drzwi. Niewielki przechył do tyłu pomaga przy zamykaniu drzwi.



Rys. 7

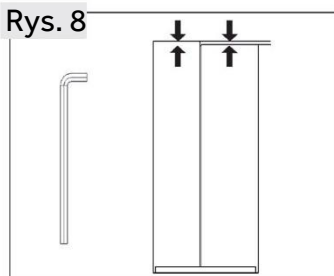
Regulowanie drzwi

Jeśli po wyrównaniu drzwi za pomocą nóżek drzwi nadal nie znajdują się na jednym poziomie, można temu zaradzić, obracając kluczem wałek podnoszenia zawiasu w prawym dolnym rogu drzwi chłodniczych (rys. 8)

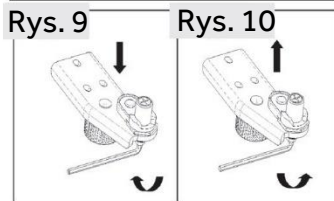
Obróć kluczem wał podnoszący zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby obniżyć wysokość drzwi (rys. 9).

Wał podnoszący należy obrócić kluczem na wysokość drzwi (rys. 10).

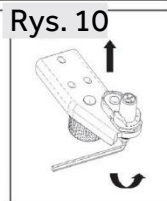
Rys. 8



Rys. 9



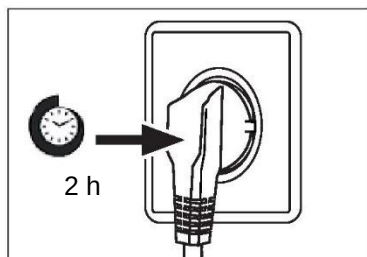
Rys. 10





OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie reguluj nadmiernie wałka podnoszenia zawiasu na wysokość, która mogłaby spowodować opuszczenie pierwotnej pozycji zablokowanej. (Zakres regulacji wysokości: 3 mm)



Czas oczekiwania

W zbiorniku sprężarki znajduje się olej bezobsługowy. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu w pozycji przechylonej. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać co najmniej 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

Podłączenie do prądu

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilacz, gniazdo i bezpieczniki odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle zgodne.

Podłącz wtyczkę do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez serwis (zob. karta gwarancyjna).

Demontaż i montaż drzwi

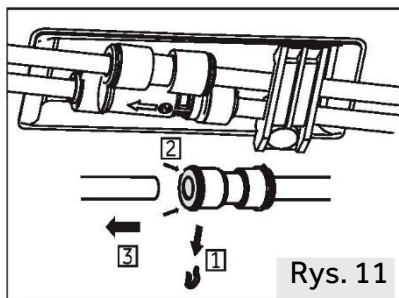
W przypadku konieczności zdjęcia drzwi urządzenia należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami demontażu i montażu drzwi.



OSTRZEŻENIE!

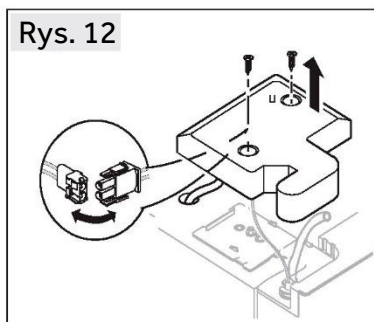
- ▶ Przed jakąkolwiek czynnością wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Zablokuj główny zawór wody.
- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- ▶ Nie przechylaj urządzenia pod kątem większym niż 45° ani nie stawiaj go poziomo na ziemi.
- ▶ Drzwi mogą się przewrócić i zranić ludzi lub ulec uszkodzeniu podczas wykonywania tych czynności, należy zachować większą ostrożność podczas zdejmowania i instalowania drzwi.

1. Zwolnij lewą stronę dwóch złączy wodnych w lewym przednim rogu na dole urządzenia: naciśnij i przytrzymaj kołnierz, jak pokazano, i wyjmij rurę wodną. (rys. 11).



Rys. 11

2. Odkręć śrubę osłony zawiasów i zdejmij osłonę (rys. 12). Podczas zdejmowania drzwi zamrażarki odłącz wszystkie przewody z wyjątkiem przewodu uziemiającego.



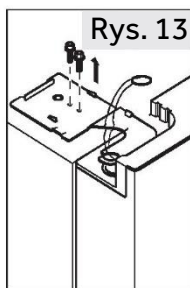
Rys. 12

3. Odkręć śruby mocujące górny zawias, a następnie zdejmij zawias (rys. 13).

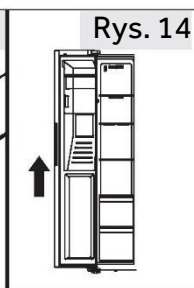
4. Podnieś drzwi, aby je wyjąć (rys. 14). Zdejmując drzwi zamrażarki, podnieś je na tyle wysoko, aby wyciągnąć przyłączy wody z dolnej części urządzenia.

5. Zamontuj ponownie drzwi, wykonując czynności demontażowe w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że kabel uziemiający zostanie zamocowany za pomocą śruby.

6. Ponownie zamontować przyłączy wody.



Rys. 13



Rys. 14



UWAGA: Drzwi chłodziarki

- Zdjęcia przedstawiają demontaż drzwi komory zamrażarki. W przypadku drzwi chłodziarki użyj odpowiednich części po drugiej stronie.

Karta produktu zgodnie z rozporządzeniem UE nr 2019/2016

Marka	Haier
Nazwa modelu / identyfikator	HSW79F18C1MM
Kategoria modelu	Chłodziarko-zamrażarka
Klasa efektywności energetycznej	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok) ⁽¹⁾	267
Całkowita pojemność (l)	601
Pojemność chłodziarki (L)	391
Pojemność zamrażarki (L)	206
Pojemnik do przechowywania lodu (2 gwiazdki) (L)	4
Oznakowanie gwiazdkami	
Temperatura pozostałych komór > 14°C	Nie dotyczy
System bez szronu	Tak
Wydajność zamrażania (kg/24h)	10
Klasyfikacja klimatyczna ⁽²⁾	SN-N-ST
Klasa emisji hałasu i emisja hałasu akustycznego w powietrzu (db(A) re 1pW)	C(36)
Czas wzrostu temperatury (h)	5
Wydajność wytwarzania lodu	0,8 kg/24h
Rodzaj konstrukcji	wolnostojąca

Objaśnienie:

- Tak, wyróżnione

- (1) Na podstawie wyników badania zgodności norm w ciągu 24 godzin.
Rzeczywiste zużycie zależy od użytkowania i lokalizacji urządzenia.
- (2) Klasa klimatyczna SN: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C
Klasa klimatyczna N: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +32°C
Klasa klimatyczna ST: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +38°C
Klasa klimatyczna T: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +43°C

Dodatkowe dane techniczne

Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~/50Hz
Natężenie wejściowe (A)	1,8
Moc wejściowa rozmrażania (W)	220
Bezpiecznik główny (A)	15
Płyn chłodzący	R600a
Wymiary (wys./szer./gł. w mm)	1775 / 905 / 726



Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o

- ▶ kontakt z lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ naszym Europejskim Centrum Obsługi Klienta (zob. poniżej wymienione numery telefonów) lub
- ▶ obszarem serwisu i wsparcia na stronie www.haier.com, gdzie można aktywować zgłoszenie
- ▶ serwisowe i znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Zanim skontaktujesz się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____

Nr seryjny _____

Sprawdź także kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem.

Europejskie Centrum Obsługi Klienta		
Kraj*	Numer telefonu	Koszty
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 centów/min. telefon stacjonarny • maks. 42 centów/min. telefon komórkowy
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 centów/min. telefon stacjonarny • maks. 20 centów/min. Wszystkie pozostałe
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



* Numery innych krajów można znaleźć na stronie www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Oddział Wielka Brytania

Westgate House, Westgate, Ealing

Londyn, W5 1YY

*Okres gwarancji na urządzenie chłodnicze:

Minimalna gwarancja wynosi: 2 lata dla krajów UE, 3 lata dla Turcji, 1 rok dla Wielkiej Brytanii, 1 rok dla Rosji, 3 lata dla Szwecji, 2 lata dla Serbii, 5 lat dla Norwegii, 1 rok dla Maroka, 6 miesięcy dla Algierii, w Tunezji nie jest wymagana gwarancja prawna.

*Okres dla części zamiennych do naprawy urządzenia:

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła są dostępne przez okres co najmniej siedem lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Klamki, zawiasy drzwi, tace i kosze przez co najmniej siedem lat, a uszczelki drzwi przez co najmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

*Aby uzyskać więcej informacji o produkcie, odwiedź stronę internetową <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanuj kod QR na etykiecie wydajności energetycznej dołączonej do urządzenia.

Haier

Manual do utilizador

Frigorífico-Congelador

HSW79F18CIMM



Informações de segurança	358
Utilização prevista	363
Descrição do produto	364
Painel de controlo	365
Utilização	366
Equipamento	379
Cuidados e limpeza	381
Resolução de problemas	386
Instalação	390
Dados técnicos	395
Serviço ao cliente	397



Obrigado por comprar um produto Haier.

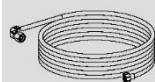
Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este aparelho. As instruções contêm informações importantes que irão ajudá-lo a obter o melhor proveito do aparelho e garantir a instalação, o uso e a manutenção seguros e adequados.

Mantenha este manual num local conveniente para que o possa sempre consultar para uma utilização segura e adequada do aparelho.

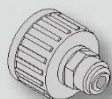
Se vender, oferecer ou deixar o aparelho para trás, caso mude de casa, certifique-se de que entrega também este manual para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e os avisos de segurança.

Acessórios

Verifique os acessórios e a literatura de acordo com esta lista:



*Tubo de água



*Conector de água



Etiqueta energética



Cartão de garantia



Guia rápido



AVISO - Informação importante de segurança



NOTA - Informações gerais e dicas



Informação ambiental



Eliminação

Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Coloque a embalagem em recipientes adequados para reciclagem. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos. Não elimine os aparelhos identificados com este símbolo com o lixo doméstico. Entregue o produto na sua unidade de reciclagem local ou entre em contacto com seu gabinete municipal.



AVISO!

Risco de lesão ou sufocação!

Os refrigerantes e os gases devem ser eliminados de forma profissional. Certifique-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados antes de serem devidamente eliminados. Desligue o aparelho da alimentação elétrica. Corte o cabo de alimentação de rede e elimine-o. Remova as bandejas e gavetas, bem como a pega e vedantes da porta, para evitar que crianças e animais de estimação se fechem no interior do aparelho.



Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes dicas de segurança!:



AVISO!

Antes da primeira utilização

- ▶ Certifique-se de que não há danos provocados pelo transporte.
- ▶ Remova todas as embalagens e mantenha-as fora do alcance das crianças.
- ▶ Aguarde no mínimo duas horas antes de instalar o aparelho, de forma a garantir que o circuito refrigerante está com eficiência total.
- ▶ Manuseie o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

Instalação

- ▶ O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Certifique-se de que existe um espaço de, pelo menos, 10 cm por cima e ao redor do aparelho.
- ▶ Nunca coloque o aparelho numa área húmida ou num local onde possa ser salpicado com água. Limpe e seque as salpicos de água e manchas com um pano macio limpo.
- ▶ Não instale o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Instale e nivele o aparelho numa área adequada para o seu tamanho e utilização.
- ▶ Mantenha as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida livres de obstruções.
- ▶ Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação correspondem à fonte de alimentação. Se não, entre em contato com um electricista.
- ▶ O aparelho é operado por uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Uma flutuação da tensão anormal pode fazer com que o aparelho não ligue ou danifique o controlo da temperatura ou o compressor, ou pode haver um ruído anormal durante o funcionamento. Nesse caso, deve ser montado um regulador automático.
- ▶ Não use adaptadores de fichas múltiplas nem cabos de extensão.
- ▶ Não coloque tomadas triplas múltiplas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- ▶ Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso pelo frigorífico. Não pise o cabo de alimentação.



AVISO!

- ▶ Use uma tomada de terra separada para a fonte de alimentação que seja fácil de aceder. Este aparelho deve ser ligado à terra.
Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 cabos (terra) que se encaixa numa tomada standard de 3 cabos (ligada à terra). Nunca corte ou desmonte o terceiro pino (terra). Após a instalação do aparelho, a tomada deve ficar acessível.
- ▶ Não danifique o circuito refrigerante.

Utilização diária

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos.
- ▶ As crianças de 3 a 8 anos são autorizadas a carregar e descarregar, mas não podem limpar e instalar os aparelhos de refrigeração.
- ▶ Mantenha as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que estejam constantemente sob supervisão.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Se o gás refrigerante ou outro gás inflamável verter perto do aparelho, desligue a válvula do gás de fuga, abra as portas e janelas e não desligue uma ficha no cabo de alimentação do frigorífico ou de qualquer outro aparelho.
- ▶ Notar que o aparelho está definido para funcionar num intervalo de temperatura ambiente específico entre 10 °C e 38 °C. O aparelho não pode funcionar corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.
- ▶ Não coloque artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do frigorífico, para evitar lesões pessoais causadas por queda ou choque elétrico causado pelo contacto com a água.
- ▶ Não puxe pelas prateleiras da porta. A porta pode inclinar-se, o suporte de garrafas pode sair para fora ou o aparelho pode tombar.
- ▶ Abra e feche as portas apenas pelas pegas. O espaço entre as portas e entre as portas e o armário é muito estreito. Não ponha as mãos nessas áreas para evitar entalar os dedos. Abra ou feche as portas do frigorífico apenas quando não houver crianças dentro do alcance do movimento das portas.



AVISO!

- ▶ Não guarde nem use materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos no aparelho ou nas proximidades.
 - ▶ Não guarde medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um eletrodoméstico. Não é recomendado armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.
 - ▶ Nunca guarde líquidos em garrafas ou latas (exceto bebidas alcoólicas) especialmente bebidas gaseificadas no congelador, porque estas rebentam quando congeladas.
 - ▶ Verifique o estado dos alimentos caso ocorra aquecimento no congelador.
 - ▶ Não ajuste uma temperatura desnecessariamente baixa no frigorífico. Podem ocorrer temperaturas negativas com altas definições.
Atenção: As garrafas podem rebentar
 - ▶ Não toque em artigos congelados com as mãos húmidas (use luvas). Especialmente não coma gelados de gelo imediatamente depois de os retirar do congelador. Existe o risco de congelar ou de se formarem bolhas de queimadura por gelo. PRIMEIROS socorros: passar imediatamente por água fria corrente. Não puxe!
 - ▶ Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, quando em funcionamento, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
 - ▶ Desligue o aparelho em caso de interrupção da energia ou antes da limpeza. Deixe passar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois o arranque frequente pode danificar o compressor.
 - ▶ Não utilize dispositivos elétricos no interior dos compartimentos para armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Manutenção/limpeza
- ▶ Certifique-se de que as crianças estão vigiadas caso estejam a realizar a limpeza e manutenção.
 - ▶ Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.



AVISO!

- ▶ Segure a ficha, não o cabo, ao desligar o aparelho.
- ▶ Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial do frigorífico para evitar danos.
- ▶ Não raspe o gelo com objetos afiados. Não use sprays, aquecedores elétricos, como secadores de cabelo, dispositivos de limpeza a vapor ou outras fontes de calor, de forma a evitar danos às peças plásticas.
- ▶ Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, que não os recomendados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- ▶ Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho sozinho. Em caso de reparação, entre em contacto com a nossa assistência ao cliente.
- ▶ Elimine o pó na parte de trás da unidade pelo menos uma vez no ano para evitar perigo de incêndio, bem como o aumento do consumo de energia.
- ▶ Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não lave prateleiras de vidro frias com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.

Informações sobre gases refrigerantes



AVISO!

O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Certifique-se de que o circuito refrigerante não fica danificado durante o transporte ou instalação. A fuga de refrigerante pode causar lesões oculares ou inflamações. Se ocorrer um dano, mantenha afastadas fontes de chama aberta, ventile completamente a sala, não ligue ou desligue os cabos de alimentação do eletrodoméstico ou de qualquer outro aparelho. Informe a assistência ao cliente.

No caso de os olhos entrarem em contacto com o fluido refrigerante, lave-os imediatamente sob água corrente e contacte imediatamente um oftalmologista.



Utilização prevista

Este aparelho destina-se a arrefecer e congelar alimentos. Foi desenhado exclusivamente para uso em aplicações domésticas e semelhantes, como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas agrícolas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial, bem como em negócios de pousada e de catering. Não se destina a utilização comercial ou industrial.

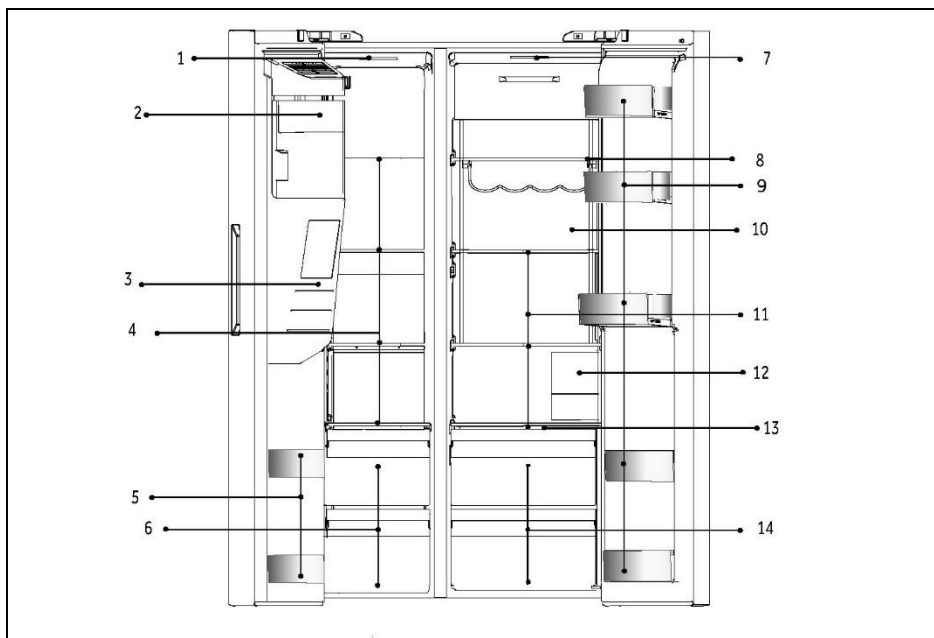
Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho. Uma utilização indevida pode causar riscos e perda de reivindicações de garantia.

Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes e normas UK, que permitem a marcação CE e UKCA.

Aviso

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, algumas das ilustrações neste manual podem ser diferentes do seu modelo.



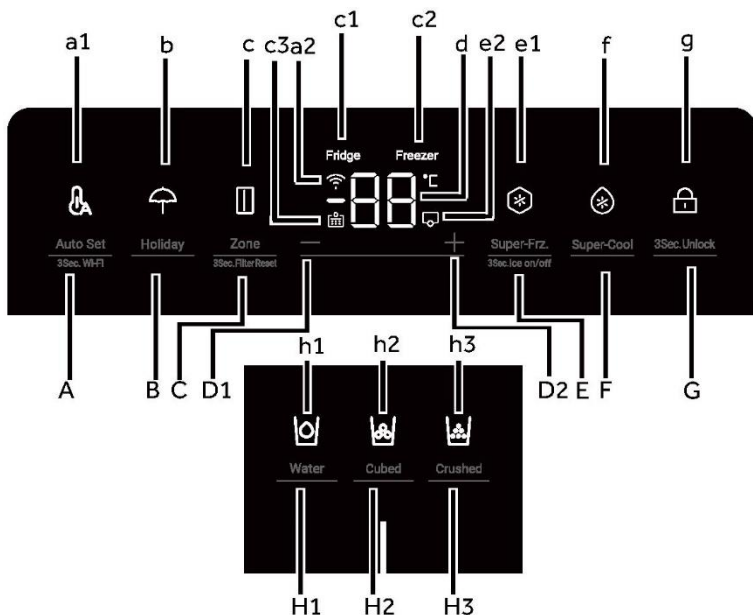
A: Compartimento do congelador

- 1 Lâmpada de teto
- 2 Máquina de fazer gelo com recipiente de gelo
- 3 Dispensador de água e de gelo
- 4 Prateleiras de vidro
- 5 Porta-garrafas
- 6 Gavetas

B: Compartimento do frigorífico

- 7 Lâmpada de teto
- 8 Suporte para vinho
- 9 Porta-garrafas
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Prateleiras de vidro
- 12 Filtro de água
- 13 Placa de cobertura de zona húmida
- 14 Gavetas

Painel de controlo



Teclas:

A Função Auto Set / 3Sec. Wi-Fi

B Função Holiday

C Seleção da zona C/ 3Sec. Filter Reset

D1 Botão Ajuste de Temperatura "-"

D2 Botão Ajuste de Temperatura "+"

E Função Super-Freeze/ 3 Seg.

Gelo ligado/desligado

F Função Super-Cool

G Seletor de bloqueio do painel

H1 Seletor da função de captação de água

H2 Seletor da função de gelo em cubos

H3 Seletor de função de gelo picado

Indicadores:

a1 Modo Auto Set

a2 Função Wi-Fi

b Modo Holiday

c Indicador de zona

c1 Indicador de frigorífico

c2 Indicador do congelador

c3 Função de reinicialização do filtro

d Indicação da temperatura

e1 Modo Super-Freeze

e2 Modo da máquina de fazer gelo

f Modo Super-Cool

g Bloqueio do painel

h1 Função de captação de água

h2 Função de gelo em cubos

h3 Função de gelo picado

Antes da primeira utilização

- ▶ Remova todos os materiais de embalagem e mantenha fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- ▶ Limpe o interior e o exterior do aparelho com água e um detergente suave antes de colocar qualquer alimento no seu interior.
- ▶ Após o aparelho ter sido nivelado e limpo, aguarde pelo menos 2 a 5 horas antes de o ligar à rede elétrica. Consulte a secção INSTALAÇÃO.
- ▶ Pré-arrefeça os compartimentos com definições elevadas antes de carregar com alimentos. A função Power-Freeze ajuda a arrefecer rapidamente os compartimentos.
- ▶ A temperatura do frigorífico e a temperatura do congelador são automaticamente definidas para 5°C e -18°C, respetivamente. Estas são as definições recomendadas. Se desejar, pode alterar estas temperaturas manualmente. Ver AJUSTAR A TEMPERATURA.

Botões do sensor

Os botões no painel de controlo são teclas de sensor que respondem logo quando tocadas levemente com o dedo.

Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica em funcionamento assim que for ligado à fonte de alimentação.

As temperaturas apresentadas no ecrã mostram as temperaturas de regulação no compartimento.

Provavelmente o bloqueio do painel está ativo.



Aviso

Quando o aparelho é ligado após a desconexão da fonte de alimentação principal, pode levar até 12 horas para que as temperaturas corretas sejam alcançadas.

Esvazie o aparelho antes de desligar. Para desligar o aparelho, puxe o cabo de alimentação para fora da tomada de alimentação.

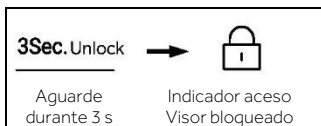


AVISO

Quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, o indicador acende-se. A temperatura do frigorífico e a temperatura do congelador são automaticamente regulados para 5°C e -18°C, respetivamente.

Painel de bloqueio/desbloqueio

1. Bloqueio automático: Quando a porta do frigorífico e a porta do congelador estão fechadas e não há nenhuma operação de tecla dentro de 30 segundos, o ecrã do visor apaga-se e bloqueia automaticamente



2. Bloqueio manual: Quando o ecrã do visor está desbloqueado, prima o botão "G" (seletor de bloqueio do painel) e mantenha premido durante 3 segundos, o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "g" (bloqueio do painel) acende-se, e o visor fica bloqueado.



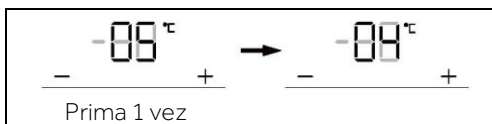
Ajustar a temperatura

As temperaturas interiores são influenciadas pelos seguintes fatores:

- Temperatura ambiente
- Frequência de abertura da porta
- Quantidade de alimentos armazenados
- Instalação do aparelho

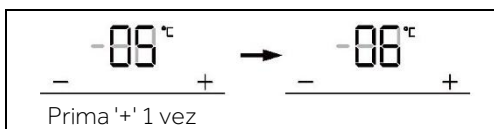
Ajuste a temperatura para o frigorífico

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "C" (Seletor de zona). O sinal sonoro toca uma vez, o indicador "c1" (Indicador do frigorífico) pisca e, em seguida, surge o modo de regulação da temperatura do frigorífico.
2. Prima o botão "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do frigorífico será reduzida em 1. A temperatura do frigorífico irá ser exibida na sequência de 9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C.



Ajuste a temperatura para o frigorífico

3. Prima o botão "D2" (botão de ajuste de temperatura "+") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do frigorífico será aumentada em 1. A temperatura do frigorífico será exibida na sequência de "1 °C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C".



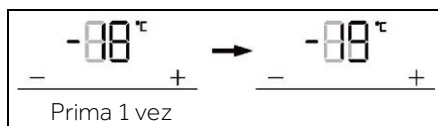
Aviso

Após a regulação da temperatura, se não houver operação dentro de 5 segundos, o sistema fica automaticamente determinado e memoriza a temperatura regulada.

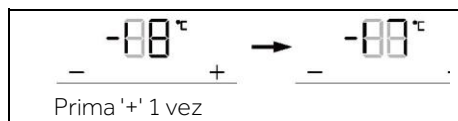
Ajuste a temperatura do congelador

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "C" (Seletor de Zona). O sinal sonoro toca uma vez, o indicador "c2" (Indicador do Congelador) pisca, e depois entra-se no modo de regulação da temperatura do congelador.

2. Prima o botão "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do congelador será reduzida em 1. A temperatura do congelador é exibida na sequência de "-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C".



3. Prima o botão "D2" (botão de ajuste de temperatura "+") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do congelador será aumentada em 1. A temperatura do congelador é exibida na sequência de "-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C".



Aviso

Após a regulação da temperatura, se não houver operação dentro de 5 segundos, o sistema fica automaticamente determinado e memoriza a temperatura regulada.

Modo Auto Set

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "A" (seletor do modo Auto Set), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "a1" (modo Auto Set) acende, e depois a função Auto Set será ligada.
2. Quando o indicador "a1" (modo Auto Set) se acende, prima o botão "A" (seletor de modo Auto Set), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "a1" (modo Auto Set) apaga-se, e depois a função Auto Set será desligada.



Aviso

No modo Auto Set, a temperatura do frigorífico ou do congelador não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "D2" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do frigorífico ou congelador, o indicador "a1" (Indicador Auto Set) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.

No modo Auto Set, devido a diferentes métodos de controlo, se a função "Super-Cool" ou "Super-Freeze" ou "Holiday" estiver definida, o indicador "a1" (Modo Auto Set) apaga-se, e depois a função Auto Set desativa-se automaticamente.

Modo Holiday

O modo Holiday é concebido para não utilizar o frigorífico durante muito tempo. Quando o modo Holiday está ligado, o congelador está sob controlo normal, e a temperatura do frigorífico é automaticamente definida para 17°C. A temperatura real não é superior a 17°C, o que evita um cheiro peculiar causado por sobretemperatura, e ajuda a reduzir o consumo de energia ao mesmo tempo.

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "B" (seletor do modo Holiday), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "b" (modo Holiday) acende, e depois a função Holiday será ligada.
2. Quando o indicador "b" (modo Holiday) se acende, prima o botão "B" (seletor do modo Holiday), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "b" (modo Holiday) apaga-se, e depois a função Holiday será desligada.



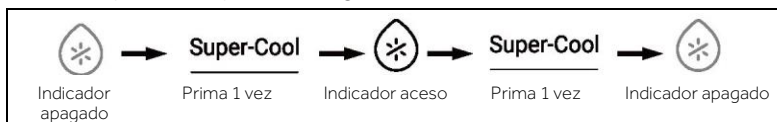
Aviso

No estado Holiday, a temperatura do frigorífico não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "D2" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do frigorífico, o indicador "b" (Indicador Holiday) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.

Antes de utilizar a função Holiday, esvaziar o frigorífico para evitar que a comida se estrague dentro do mesmo. Quando a função Holiday está ligada, ou a função "Auto Set" ou a função "Super-Cool" não podem ser ligadas ao mesmo tempo.

Função Super-Cool

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "F" (seletor Super-Cool), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "f" (função Super-Cool) acende-se, e depois a função Super-Cool é ativada.
2. Quando o indicador "f" (função Super-Cool) se acende, prima o botão "F" (seletor Super-Cool), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "f" (função Super-Cool) apaga-se, e depois a função Super-Cool desativa-se.
3. Após a função Super-Cool ser ligada, o frigorífico desliga automaticamente a função quando atinge a condição definida. Se quiser sair manualmente, pode premir o botão "F" (seletor Super-Cool) para o desligar.



Aviso

No estado Super-cool, a temperatura do frigorífico não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "D2" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do frigorífico, o indicador "f" (Indicador Super-Cool) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.

No estado da função Super-cool, a função Auto-set ou a função Holiday não pode ser ativada ao mesmo tempo devido a diferentes modos de controlo. Quando se escolhe uma função que entra em conflito com outra função, a função original é automaticamente desativada.

Função Super-Freeze (Super-Frz.)

1. Quando o ecrã do visor está desbloqueado, prima o botão "E" (Seletor Super-Frz.), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "e1" (função Super-Freeze) acende-se, e depois a função Super-Freeze é ativada.
2. Quando o indicador "e1" (função Super-Freeze) acende, prima o botão "E" (seletor Super-Frz.), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "e1" (função Super-Freeze) apaga-se, e depois a função Super-Freeze é desativada.
3. Após a função Super-Freeze estar ligada, o frigorífico desliga automaticamente a função quando atinge a condição definida. Se quiser sair manualmente, pode premir o botão "E" (seletor Super-Frz.) para o desligar.



Aviso

No estado Super-Freeze, a temperatura do congelador não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "D1" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "D2" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do congelador, o indicador "e1" (Indicador Super-Frz.) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.

No estado da função Super-Freeze, a função Auto-set não pode ser ativada ao mesmo tempo devido a diferentes modos de controlo. Quando se escolhe uma função que entra em conflito com outra função, a função original é automaticamente desativada.

Função de filtragem

Quando o frigorífico estiver funcionar durante seis meses, o indicador de lembrete "c3" (função de reposição do filtro) acende-se para lembrar os utilizadores de substituir o filtro por um novo. Quando o filtro for substituído, mantenha premido o botão "C" (seletor de função de Reposição do filtro) durante 3 segundos para cancelar o lembrete, o tempo será reiniciado com o sinal sonoro a tocar.

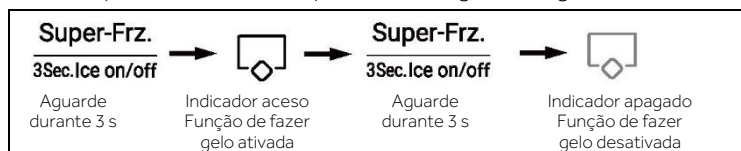


Aviso

A vida útil normal do filtro é de seis meses. Recomenda-se a substituição do filtro de seis em seis meses.

Modo da máquina de fazer gelo

1. No estado de desbloqueado, prima o botão "E" (seletor do modo da máquina de fazer gelo), e manter durante 3 segundos, o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "e2" (modo da máquina de fazer gelo) acende-se, e depois o modo da máquina de fazer gelo será ligado.
2. Quando o indicador "e2" (modo da máquina de fazer gelo) se acende, prima o botão "E" (seletor do modo da máquina de fazer gelo) e mantenha durante 3 segundos, o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "e2" (modo da máquina de fazer gelo) apaga-se, e depois o modo da máquina de fazer gelo desliga-se.

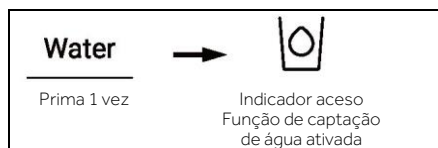


Aviso

Quando a aplicação é ligada, a máquina de fazer gelo está desligada por defeito. Quando não precisar de cubos de gelo durante um longo período de tempo, desligue a função de produção de gelo, esvazie o recipiente e coloque o recipiente limpo. A máquina de fazer gelo só pode ser configurado com o fabricante ou adquirida junto do seu agente de assistência.

Função de captação de água

Em qualquer estado (bloqueado ou desbloqueado), prima o botão "H1" (Seletor da função de entrada de água), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "h1" (Função de entrada de água) acende-se, e depois a função de entrada de água será é ativada.

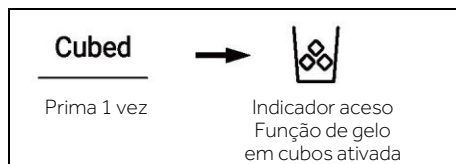


Aviso

1. Quando o indicador "h1" (função de captação de água) se acende, o indicador "h2" (função de gelo em cubos) e o indicador "h3" (função de gelo picado) apagam-se. Quando se prime o pedal do dispensador, a água sairá pelo orifício de entrada.
2. Quando o tempo de entrada de água atingir os 150s, o frigorífico emite um sinal sonoro e mantém a água até o tempo alcançar 180s, a água será cortada e a válvula de água entra no tempo de proteção dos 200s, e então a entrada de água poderá ser realizada novamente.
3. Quando o tempo acumulado de entrada de água atinge 5 min dentro de 10 min, a válvula de água entra no tempo de proteção dos 10min, e depois a entrada de água pode ser realizada novamente.

Função de gelo em cubos

Em qualquer estado (bloqueado ou desbloqueado), prima o botão "H2" (seletor da função de gelo em cubos), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "h2" (função de gelo em cubos) acende-se, e depois a função de cubos de gelo é ativada.



Aviso

1. Quando o indicador "h2" (função de gelo em cubos) se acende, o indicador "h1" (função de captação de água) e o indicador "h3" (função de gelo picado) apagam-se. Depois de premido o micro-interruptor do distribuidor, o gelo em cubos sai da porta de entrada.
2. Quando a máquina de fazer gelo é ligada primeiro à eletricidade para funcionar, a função de gelo em cubos é desligada por defeito.
3. Prima o micro-interruptor do dispensador, a luz do mesmo acende-se com a tampa do mesmo aberta. Depois, o motor de picar gelo começa a rodar no sentido contrário dos ponteiros do relógio para empurrar os cubos de gelo. Desaperte o micro-interruptor do dispensador, o motor de picar gelo para, a tampa do dispensador fecha-se e a luz apaga-se após 5 segundos.
4. No estado de gelo em cubos, quando o tempo de gelo em cubos for superior a 50 segundos, haverá um sinal sonoro que começa a alertar (batendo) para avisar os utilizadores para desligarem. Quando o tempo atinge 1 minuto, é forçado a parar o gelo em cubos, e é eficaz quando o interruptor é premido da próxima vez.
5. Durante o modo de gelo em cubos, se a porta do frigorífico for aberta, o motor que fornece gelo irá parar, com a tampa do dispensador fechada, a luz do dispensador apagada, e a função de gelo em cubos para.
6. É proibido servir gelo com a porta do frigorífico aberta.

Função de gelo picado

Em qualquer estado (bloqueado ou desbloqueado), premir o botão "H3" (seletor da função de gelo picado), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "h3" (função de gelo picado) acende-se e, em seguida, a função de gelo picado é ligada.



Aviso

Quando o indicador "h3" (função de gelo picado) se acende, o indicador "h1" (função de captação de água) e o indicador "h2" (função de gelo em cubos) apagam-se. Após o micro-interruptor do distribuidor ter sido premido, o gelo picado sairá pela porta de entrada.

Prima o micro-interruptor do dispensador, a luz do mesmo acende-se com a tampa do mesmo aberta. Depois, o motor de picar gelo começa a rodar no sentido dos ponteiros do relógio para empurrar os cubos de gelo. Desaperte o micro-interruptor do dispensador, o motor de picar gelo para, a tampa do dispensador fecha-se e a luz apaga-se após 5 segundos.

No estado de gelo picado, quando o tempo de gelo picado é superior a 50 segundos, haverá um sinal sonoro que começa a alertar (batendo) para avisar os utilizadores para desligarem. Quando o tempo atinge 1 minuto, é forçado a parar a função de gelo picado, e volta a ser ativada quando o interruptor é premido da próxima vez.

Durante o modo de gelo picado, se a porta do frigorífico for aberta, o motor que fornece gelo irá parar, com a tampa do dispensador fechada, a luz do dispensador apagada, e a função de picar gelo para.

É proibido picar gelo com a porta do frigorífico aberta.

Alarme de abertura da porta

Se qualquer porta for mantida aberta durante demasiado tempo ou se a porta não estiver bem fechada, o frigorífico emitirá um sinal sonoro de alarme a intervalos definidos para o lembrar de fechar a porta a tempo.

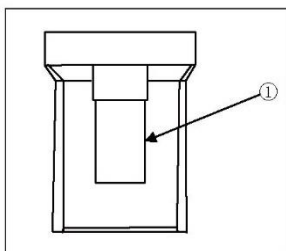
Memória de desligamento

O estado de funcionamento do desligamento instantâneo é lembrado. Depois de ligado novamente, ainda funciona de acordo com a configuração antes de ser desligado.

Utilização do dispensador de gelo e água

Prima repetidamente o botão de seleção do dispensador até a luz acima do indicador que pretende se acender.

Prima o pedal do dispensador (1) com um copo ou outro recipiente para dispensar gelo em cubos, água ou gelo picado.

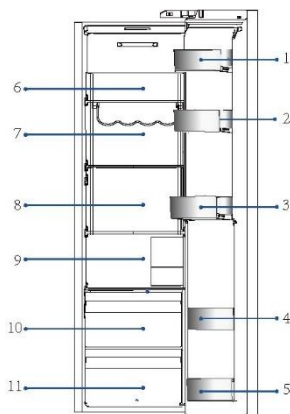


DICAS PARA ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS

Armazenamento no compartimento do frigorífico

1. Mantenha a temperatura do frigorífico inferior a 5°C.
2. Os alimentos quentes devem ser arrefecidos até à temperatura ambiente antes de serem armazenados no aparelho.
3. Os alimentos armazenados no frigorífico devem ser lavados e secos antes de serem armazenados.
4. Os alimentos a armazenar devem estar devidamente selados para evitar alterações no aroma ou no sabor.
5. Não guarde quantidades excessivas de alimentos. Deixe espaços entre os alimentos para permitir que o ar frio flua ao seu redor, para um arrefecimento melhor e mais homogêneo.
6. Os alimentos consumidos diariamente devem ser guardados na frente da prateleira.
7. Deixe um espaço entre os alimentos e as paredes internas, permitindo que o ar flua. Em especial, não armazene alimentos contra a parede traseira: os alimentos podem congelar contra a parede traseira. Evite o contacto direto dos alimentos (especialmente os alimentos oleosos ou ácidos) com o revestimento interno, pois o óleo / ácido pode erodir o revestimento interno. Limpe a sujidade oleosa / ácida sempre que for encontrada.
8. Descongele alimentos congelados no frigorífico. Desta forma, pode usar a comida congelada para diminuir a temperatura no compartimento e economizar energia.
9. O processo de envelhecimento da fruta e dos legumes, como curgetes, melões, papaia, banana, abacaxi, etc. pode ser acelerado no frigorífico. Portanto, não é aconselhável armazená-los no frigorífico. No entanto, o amadurecimento de frutas muito verdes pode ser promovido durante um determinado período. Cebolas, alho, gengibre e outros legumes radiculares também devem ser armazenados à temperatura ambiente.
10. Odores desagradáveis dentro do frigorífico são um sinal de que algo foi derramado e é necessário limpar. Ver CUIDADOS E LIMPEZA.
11. Diferentes tipos de alimentos devem ser colocados em diferentes áreas, de acordo com as suas propriedades:

- 1-Manteiga, queijo, etc.
- 2-Ovos, conservas, condimentos, etc.
- 3/4/5-Bebidas e alimentos engarrafados.
- 6-Alimentos em conserva, alimentos enlatados, etc
- 7/8-Produtos de carne, peixe, alimentos crus
- 9-Latas, produtos lácteos, etc.
- 10-Frutas, legumes, alface, etc.
- 11-Carne cozinhada, salsichas, etc.

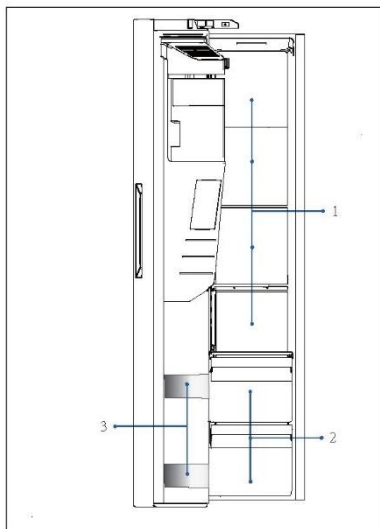


DICAS PARA ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS

Armazenamento no congelador

1. Mantenha a temperatura do congelador a -18°C .
2. 12 horas antes do congelar, ligue a função Super-Freeze; para pequenas quantidades de alimentos 4-6 horas são suficientes.
3. Os alimentos quentes devem ser arrefecidos até à temperatura ambiente antes de serem armazenados no congelador.
4. Alimentos cortados em pequenas porções irão congelar mais depressa e serão mais fáceis de descongelar e cozinhar. O peso recomendado para cada porção é inferior a 2,5 kg.
5. É melhor embalar os alimentos antes de os colocar no congelador. O exterior da embalagem deve estar seco para evitar que os sacos colem. Os materiais de embalagem devem estar isentos de odores, serem herméticos, não serem venenosos nem tóxicos.
6. Para evitar a expiração dos períodos de conservação, tome nota da data de congelamento, do prazo e o nome dos alimentos na embalagem, de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
7. **AVISO!:** Ácido, alcalino e sal, etc. podem erodir a superfície interna do congelador. Não coloque alimentos com estas substâncias (p.ex. peixe diretamente do mar) diretamente na superfície interna. A água salgada no congelador deve ser limpa imediatamente.
8. Não exceda o tempo de armazenamento de alimentos recomendado pelos fabricantes. Retire apenas a quantidade necessária de alimentos do congelador.
9. Diferentes tipos alimentos devem ser colocados em diferentes áreas, de acordo com as suas propriedades:

- 1- Artigos menos pesados, como gelados, legumes, pão, etc.
- 2- Porções grandes/mais pesadas de alimentos, como pedaços de carne para assar
- 3- Pizza etc.





AVISO: ARMAZENAMENTO

1. Mantenha uma distância superior a 10 mm entre os alimentos e o sensor para garantir o efeito de arrefecimento.
2. Deixar a gaveta mais baixa no aparelho quando este estiver a funcionar para garantir o efeito de arrefecimento.
3. Os alimentos que incluem gelo (como gelados, etc.) devem ser armazenados no compartimento do congelador e não nos suportes para garrafas. As mudanças de temperatura a que os suportes para garrafas estão expostos, causadas pela abertura e fecho da porta, podem descongelar os alimentos.
4. Consuma os alimentos descongelados rapidamente. Os alimentos descongelados só podem voltar a ser congelados se forem previamente cozinhados, caso contrário podem tornar-se não comestíveis.
5. Não coloque quantidades excessivas de alimentos frescos no congelador. Consulte a capacidade de congelação do congelador - Ver DADOS TÉCNICOS ou dados na placa do tipo.
6. Os alimentos podem ser armazenados no congelador a uma temperatura mínima de -18°C durante 2 a 12 meses, dependendo das suas propriedades (por exemplo, carne: 3-12 meses, legumes: 6-12 meses)
7. Quando congelar alimentos frescos, evite pô-los em contato com alimentos já congelados. Risco de descongelamento !
8. Descongele os alimentos congelados no frigorífico. Desta forma, pode usar a comida congelada para diminuir a temperatura no compartimento e economizar energia.

Ao armazenar alimentos congelados comercialmente, siga estas diretrizes:

1. Siga sempre as diretrizes dos fabricantes quanto ao período de tempo durante o qual deve conservar os alimentos. Não exceda estas diretrizes!
2. Tente manter o tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível para preservar a qualidade dos alimentos.
3. Compre alimentos congelados que tenham sido armazenados a uma temperatura igual ou inferior a -18 °C.
4. Evite comprar alimentos com gelo ou gelo na embalagem - Isto indica que os produtos podem ter sido parcialmente descongelados e congelados em algum momento - a temperatura afeta a qualidade dos alimentos.

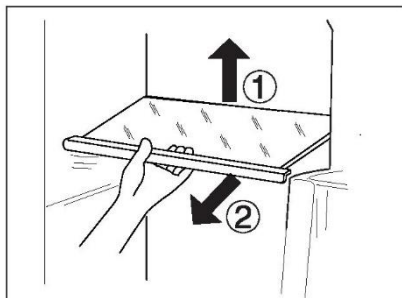


Dicas de poupança de energia

- ▶ Certifique-se de que o aparelho está devidamente ventilado (ver INSTALAÇÃO).
- ▶ Não instale o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Evite temperaturas desnecessariamente baixas no aparelho. O consumo de energia aumenta quanto menor for a temperatura do aparelho.
- ▶ Funções como POWER-FREEZE consomem mais energia.
- ▶ Deixe os alimentos arrefecer antes de os colocar no aparelho.
- ▶ Abra a porta do aparelho o mínimo e tão brevemente quanto possível.
- ▶ Não encha demasiado o aparelho para evitar obstruir o fluxo de ar.
- ▶ Evite ar dentro das embalagens de alimentos.
- ▶ Mantenha os vedantes da porta limpos para que a porta feche sempre corretamente.
- ▶ Descongele alimentos congelados no frigorífico.
- ▶ A configuração mais economizadora de energia requer que o aparelho mantenha as gavetas, caixa de comida e prateleiras em condições de frescura de fábrica, e os alimentos devem ser colocados tanto quanto possível, sem bloquear a saída de ar da conduta.

Prateleiras ajustáveis

1. A altura das prateleiras pode ser ajustada para se adaptar às suas necessidades de armazenamento.
2. Para transferir uma prateleira, remova-a primeiro levantando a sua extremidade traseira ① e puxando-a para fora ②.
3. Para a reinstalar, coloque-a sobre as patilhas dos dois lados e empurre-a para a posição mais para trás até que a parte traseira da prateleira fique fixa no interior das ranhuras nos lados

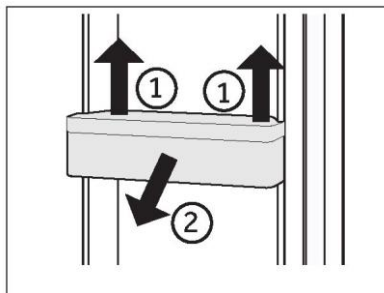


AVISO

Certifique-se de que todas as extremidades de uma prateleira estão niveladas.

Prateleiras das portas/suporte de garrafas amovíveis

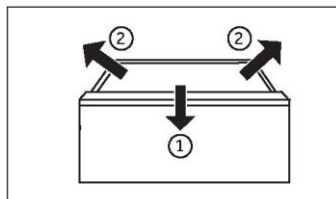
1. As prateleiras das portas/suporte de garrafas podem ser retiradas para limpeza:
2. Coloque as mãos de cada lado das prateleiras/suporte de garrafas, levante-a para cima ① e puxe-a para fora ②.
3. Para inserir as prateleiras da porta/suporte de garrafas, deve executar os passos acima na ordem inversa.



Gaveta amovível

Para remover a gaveta, puxe até à extensão máxima ①, levante e remova ②.

Para inserir a gaveta, os passos acima são executados em ordem inversa.



Recipiente de gelo

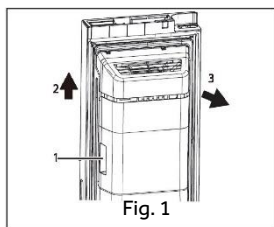
Parar a produção de gelo

Se não for necessário gelo ou água durante um longo período de tempo, pode fechar-se a válvula entre o abastecimento de água e o aparelho.

A caixa de gelo deve ser limpa, seca e recolocada no aparelho para evitar o aparecimento de odores.

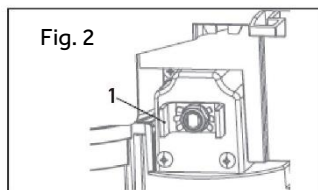
Retirar o recipiente de gelo

1. Agarre nas pegas de ambos os lados.
2. Levantar o recipiente.
3. Puxar o recipiente para fora.



Reinstalar o recipiente de gelo

Para reinstalar o recipiente de gelo, o suporte em forma de U - atrás do recipiente de gelo (1 na Fig.2) deve estar alinhado com a estrutura metálica correspondente. Seguir os passos a partir da Fig.1 pela ordem inversa.



AVISO

A humidade pode condensar e congelar a caixa de gelo no seu lugar.

**AVISO!**

Desligue o aparelho da rede elétrica antes de limpar.

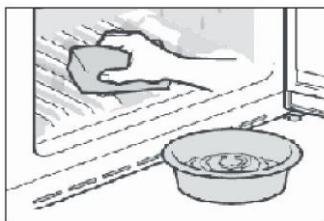
Limpeza

Limpe o aparelho quando apenas tiver armazenado pouca ou nenhuma comida.

O aparelho deve ser limpo a cada quatro semanas para uma boa manutenção e para evitar maus odores de alimentos armazenados.

**AVISO!**

- ▶ Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial do frigorífico para evitar danos.
- ▶ Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não lave prateleiras de vidro frias com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.
- ▶ Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
- ▶ No caso de aquecimento, verificar a condição das mercadorias congeladas.



- ▶ Mantenha a junta de vedação da porta sempre limpa.
 - ▶ Limpe o interior e a caixa do aparelho com uma esponja molhada em água morna e detergente neutro.
1. Esfregue o interior e o exterior do frigorífico, incluindo junta do vedante da porta, prateleira da porta, prateleiras de vidro, caixas e assim por diante, com uma toalha macia ou esponja embebida em água morna (pode adicionar-se detergente neutro).

2. Se houver líquido derramado, remova todas as partes contaminadas, lave-as diretamente com água corrente, seque e coloque novamente no frigorífico.
 3. Se houver derramamento de produtos cremosos (como natas, gelado derretido), remova todas as peças contaminadas, coloque-as em água morna a cerca de 40 °C durante algum tempo, passe por água corrente, seque e volte a colocar no frigorífico.
 4. Caso alguma peça ou componente pequeno entre no interior do frigorífico (entre as prateleiras ou gavetas), use uma pequena escova macia para a liberar. Se não conseguir alcançar a peça, entre em contato com a assistência da Haier
- ▶ Enxague e seque com um pano macio.
 - ▶ Não limpe nenhuma das peças do aparelho numa máquina de lavar loiça.
 - ▶ Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.

Descongelamento

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; sem necessidade de operação manual.

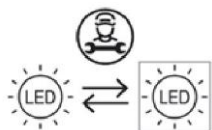
Substituir as lâmpadas LED



AVISO!

Não substitua a luz LED sozinho, esta apenas deve ser substituída pelo fabricante ou por um agente de serviço autorizado.

A lâmpada é do tipo LED com um baixo consumo de energia e longa vida útil. Se houver alguma anomalia, entre em contacto com a assistência ao cliente. Consultar a ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



Fonte de luz substituível (LED apenas) por um profissional.

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética G.

Compartimento	Tensão	Classe de eficiência energética	Modelo
Frigorífico	12V	G	HSW79F18C1MM
Congelador	12V	G	
Day Light	12V	G	HSW79F18C1MM

Limpar o recipiente de gelo

Limpe periodicamente o recipiente de gelo com água morna, especialmente se os cubos de gelo envelhecerem e ficarem velhos. Seque bem o recipiente antes de o voltar a colocar no aparelho, para evitar que os cubos de gelo se colem às paredes.

Não utilizar durante um período prolongado

Se o aparelho não for utilizado durante um período de tempo prolongado e caso não tenha utilizado a função Holiday para o frigorífico:

- ▶ Retire os alimentos.
- ▶ Desligue o cabo de alimentação.
- ▶ Limpe o aparelho conforme descrito acima.
- ▶ Mantenha as portas abertas para evitar a criação de maus odores no interior.



AVISO

Desligue o aparelho apenas se estritamente necessário.



Mover o aparelho

1. Remova todos os alimentos e desligue o aparelho.
2. Fixe as prateleiras e outras peças móveis no frigorífico e no congelador com fita adesiva.
3. Não incline o frigorífico mais de 45° para evitar danificar o sistema de refrigeração.



AVISO!

- ▶ Não levante o aparelho pelas suas pegas.
- ▶ Nunca coloque o aparelho na horizontal no chão.

Substituir o filtro

O filtro de água tem de ser substituído aproximadamente de 6 em 6 meses, quando o indicador "c3" (função de reposição do filtro) se acende.

Para comprar um filtro de água de substituição:

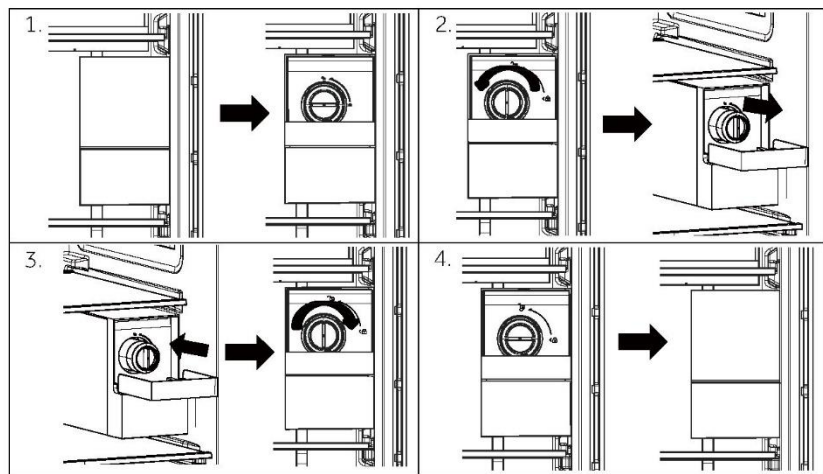
- Utilizar cartucho de substituição: HRXWF,
- Visite o seu revendedor ou distribuidor local. Para mais assistência, visite o nosso website em www.haierspares.eu



AVISO

- ▶ A substituição do filtro de água provoca a drenagem de uma pequena quantidade de água (cerca de 1 oz. ou 25 cc).
- ▶ Envolve um pano à volta da extremidade frontal da tampa do filtro de água para recolher qualquer fuga de água. Segurar o filtro de água na vertical, uma vez removido, para evitar que a água restante se derrame para fora do filtro de água.

1. Pressione o centro da tampa superior e rode para baixo.
2. Retire o filtro de água descartável.
3. Substitua por um novo filtro de água. Inserir o novo filtro na cabeça do filtro e rodá-lo no sentido dos ponteiros do relógio até a seta no novo filtro se alinhar com a seta na cabeça do filtro. Voltar a introduzir o filtro no compartimento.
4. Fechar a tampa do filtro de água.



5. Prima e mantenha o botão 3Sec.Filter Reset durante 3 segundos.
6. Dispensar água durante aproximadamente 5 minutos para remover ar e contaminantes retidos.



CUIDADO!

- ▶ A não substituição dos filtros quando necessário ou a utilização de filtros de água não autorizados pela Haier pode causar fugas no cartucho do filtro e resultar em danos materiais.

Filtro de Água

Modelo: Haier HRXWF

- ▶ Sistema certificado pelo IAPMO R&T em relação às Normas NSF/ANSI 42, 53, 401 e P473 para a redução de reclamações especificadas na ficha de desempenho e na iapmort.org.
- ▶ O desempenho real pode variar com as condições locais da água.

Diretrizes de aplicação/Parâmetros de abastecimento de água

Fluxo de serviço: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Abastecimento de água: Água Potável

Pressão da água: 25-120 psi (172-827 kPa)

Temperatura da água: 0,6°C-38°C

Capacidade: 170 galões (643,5 litros)

É essencial que os requisitos de instalação, manutenção e substituição de filtros recomendados pelo fabricante sejam cumpridos para que o produto tenha o desempenho adequado. Ver Manual de Instalação para Informação sobre Garantia.

AVISO

Enquanto os testes foram realizados em condições laboratoriais normais, o desempenho na vida real pode variar. Cartucho de Substituição: HRXWF Para custos estimados de elementos de substituição por favor visite o nosso website em www.haierpares.eu.

AVISO!

- ▶ Para reduzir o risco associado com ingestão de contaminantes:
- ▶ Não utilize com água microbiologicamente insegura ou de qualidade desconhecida sem uma desinfecção adequada antes e depois do sistema. Os sistemas certificados para redução de quistos podem ser utilizados em água desinfetada que pode conter quistos filtráveis.

AVISO

Para reduzir o risco de fuga ou inundação de água, e para assegurar um ótimo desempenho do filtro:

- ▶ Leia e siga as instruções de utilização antes da instalação e utilização deste sistema.
- ▶ A instalação e utilização DEVE obedecer a todos os códigos de canalização estatais e locais.
- ▶ Não instalar se a pressão da água exceder 120 psi (827 kPa). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (552 kPa), deve instalar uma válvula limitadora de pressão. Contacte um profissional de canalização se não souber como verificar a sua pressão de água.
- ▶ Não instale onde possam ocorrer condições de martelamento de água. Se existirem condições de martelamento de água, deve instalar uma proteção contra martelamento de água. Contacte um canalizador se não souber como verificar esta condição.
- ▶ Não instalar em linhas de abastecimento de água quente. A temperatura máxima da água de funcionamento deste sistema de filtragem é de 38 °C.
- ▶ Proteger o filtro contra congelamento. Drenar o filtro quando as temperaturas descem abaixo de 0,6 °C.
- ▶ Trocar o cartucho do filtro descartável de seis em seis meses ou mais cedo se observar uma redução perceptível do caudal de água.
- ▶ A não substituição do cartucho do filtro descartável em intervalos recomendados pode levar à redução do desempenho do filtro e a fissuras na caixa do filtro, causando fugas de água ou inundação.
- ▶ Este Sistema foi testado de acordo com NSF/ANSI 42, 53, 401 e P473 para a redução das substâncias listadas abaixo. A concentração das substâncias indicadas na água que entra no sistema foi reduzida para uma concentração inferior ou igual ao limite permitido para a água que sai do sistema, conforme especificado em NSF/ANSI 42, 53, 401 e P473.

Muitos problemas que ocorrem podem ser resolvidos por si mesmo sem experiência específica. Em caso de problema, por favor verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar a ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



AVISO!

- ▶ Antes da manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada.
- ▶ Os equipamentos elétricos devem ser reparados apenas por eletricistas qualificados, uma vez que reparações inadequadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este apenas pode ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.

Problema	Causa possível	Possível solução
O compressor não funciona.	• A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação. • O aparelho está no ciclo de descongelação	• Ligue a ficha de alimentação. • Isto é normal para um descongelamento automático
O aparelho funciona frequentemente ou funciona por um período de tempo demasiado longo.	• A temperatura interior ou exterior é muito alta. • O aparelho foi desligado da alimentação por um período de tempo. • Uma porta do aparelho não está bem fechada. • A porta foi aberta com muita frequência ou por muito tempo. • A regulação da temperatura para o congelador é muito baixa. • A junta de vedação da porta está suja, gasta, partida ou desalinhada. • A circulação de ar necessária não é garantida.	• Neste caso, é normal que o aparelho funcione mais tempo. • Normalmente, demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente. • Feche a porta/gaveta e certifique-se de que o aparelho está localizado num piso plano e de que não existe qualquer alimento ou recipiente a obstruir a porta. • Não abra a porta/gaveta com muita frequência. • Ajuste uma temperatura mais elevada até obter uma temperatura satisfatória do frigorífico. Demora 24 horas até a temperatura do frigorífico se tornar estável. • Limpe a junta de vedação da porta/gaveta ou peça à assistência ao cliente que a substitua. • Assegure uma ventilação adequada.



Problema	Causa possível	Possível solução
O interior do frigorífico está sujo e/ou com cheiro.	• O interior do frigorífico precisa de ser limpo. • Alimentos com forte odor estão armazenados no frigorífico.	• Limpe o interior do frigorífico • Embrulhe os alimentos completamente.
O aparelho faz ruídos fora do normal.	• O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado. • O aparelho toca em algum objeto em seu redor.	• Ajuste os pés para nivelar o aparelho. • Remova objetos em redor do aparelho.
Não está frio o suficiente dentro do aparelho.	• A temperatura definida é demasiado alta. • Foram guardados alimentos demasiado quentes. • Foram armazenados demasiados alimentos de uma vez. • Os produtos estão demasiado próximos uns dos outros. • Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada. • A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	• Repor a temperatura. • Arrefeça os alimentos antes de os guardar. • Guarde sempre pequenas quantidades de alimentos. • Deixe um intervalo entre os vários alimentos permitindo o fluxo de ar. • Feche a porta/gaveta • Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	• A temperatura é demasiado baixa. • A função Super-Frz/Super-Cool está ativada ou está a funcionar há demasiado tempo.	• Repor a temperatura. • Desligue a função Super-Frz/Super-Cool
Formação de humidade no interior do compartimento do frigorífico.	• O clima é demasiado quente e demasiado húmido. • Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada. • A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo. • Recipientes para alimentos ou líquidos foram deixados abertos.	• Aumente a temperatura. • Feche a porta/gaveta. • Não abra a porta/gaveta com muita frequência. • Deixe os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente e cubra os alimentos e líquidos.
A humidade acumula-se no exterior dos frigoríficos	• O clima é demasiado quente e demasiado húmido.	• Isso é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir.
superfície ou entre as portas/porta e gaveta.	• A porta não está totalmente fechada. O ar frio no aparelho e o ar quente no exterior condensam.	• Certifique-se de que a porta/gaveta está bem fechada.
Gelo forte e geada no compartimento do congelador.	• Os alimentos não foram devidamente embalados. • Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	• Embale sempre bem os alimentos. • Feche a porta/gaveta.

Problema	Causa possível	Possível solução
	• A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo. • A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada. • Algo no interior está a impedir que a porta/gaveta feche corretamente.	• Não abra a porta/gaveta com muita frequência. • Limpe a junta de vedação da porta/gaveta ou substitua por novas. • Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.
Os lados do armário e a tira da porta ficam quentes.	• -	• Isto é normal.
O aparelho faz ruídos fora do normal.	• O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado. • O aparelho toca em algum objeto em seu redor.	• Ajuste os pés para nivelar o aparelho. • Remova objetos em redor do aparelho.
Deve ouvir-se um som leve semelhante ao de água a correr.	• -	• Isto é normal.
Irá ouvir um sinal sonoro de alarme.	• A porta do frigorífico está aberta.	• Feche a porta.
Irá ouvir um som abafado.	• O sistema anti condensação está a funcionar	• Isto impede a condensação e é normal
O sistema de iluminação interior ou de arrefecimento não funciona.	• A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação. • A fonte de alimentação não está intacta. • A lâmpada LED está avariada.	• Ligue a ficha de alimentação. • Verifique a alimentação elétrica da divisão. Ligue para a companhia de eletricidade local! • Por favor, ligue para a assistência para substituir a lâmpada.
Fuga ou gotejamento de água do bico dispensador de água.	• O depósito de água não está instalado corretamente • O bico dispensador de água não está bem aparafusado ao tanque. • Falta o anel em O de silicone branco no bico de água.	• Voltar a colocar o depósito de água na porta do frigorífico, garantir que é empurrado completamente para a porta. • O bico de água está firmemente aparafusado ao depósito de água. • Verifique se o bico de água tem um anel em O de silicone branco na extremidade do tanque antes de encaixar o bico de água no depósito de água.



Para contactar a assistência técnica, consulte o nosso website:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Na seção "website", escolha a marca do seu produto e o seu país. Será redirecionado para o website específico onde pode encontrar o número de telefone e o formulário para contactar a assistência técnica.

Falha de energia

Em caso de falha de energia, os alimentos permanecem arrefecidos de forma segura durante cerca de 5 horas. Siga estas dicas durante uma falha de energia prolongada, especialmente no verão:

- ▶ Abra a porta/gaveta o mínimo de vezes possível.
- ▶ Não coloque mais alimentos no aparelho durante uma falha de energia.
- ▶ Se for dada uma notificação prévia de interrupção da energia e a duração da interrupção for superior a 5 horas, faça algum gelo e coloque-o num recipiente na parte superior do compartimento do frigorífico.
- ▶ É necessária uma inspeção dos alimentos imediatamente após a interrupção.
- ▶ Como a temperatura no frigorífico irá subir durante uma interrupção da energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade dos alimentos serão reduzidos. Qualquer alimento que descongele deve ser consumido, cozido e novamente congelado (se for caso disso) imediatamente, a fim de evitar riscos para a saúde.



AVISO: Função de memória durante a falha de energia

Depois de restabelecida a energia elétrica, o aparelho continua com as definições definidas antes da falha de energia.

Desembalar



AVISO!

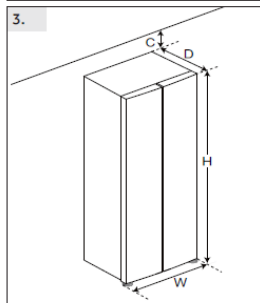
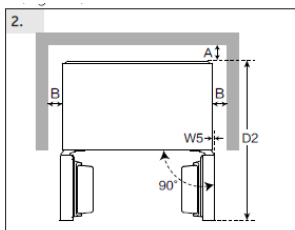
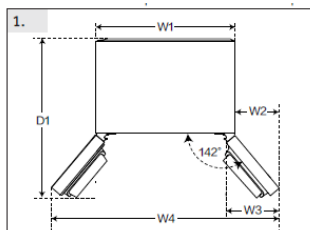
- ▶ O aparelho é pesado. Deve ser manuseado sempre por, pelo menos, duas pessoas.
- ▶ Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- ▶ Retire o aparelho da embalagem.
- ▶ Remova todos os materiais de embalagem.

Condições ambientais

A temperatura ambiente deve estar sempre entre 10 °C e 43 °C, uma vez que pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia.

Não instale o aparelho perto de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

- Temperado alargado (SN): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C a 32 °C;
- Temperado (N): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 32 °C;
- Subtropical (ST): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 38 °C;



(Unit: mm)		Model: HSW59F18C1MM	
Width	W1	905	
	W2	371	
	W3	425	
	W4	1578	
	W5	30.5	
Depth	W	905	
	D1	1075	
	D2	1173	
Distance to	D	717	
	back wall	A	100
	lateral walls	B	100
	ceiling	C	100
Overall Height	H	1775	

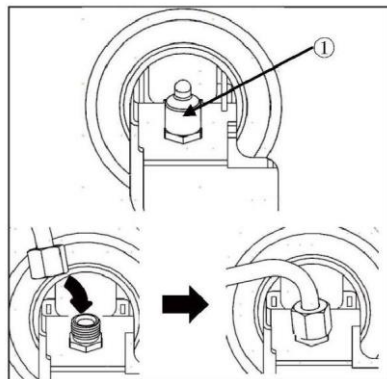


AVISO

Para um aparelho independente: este frigorífico não se destina a ser utilizado como eletrodoméstico de encastrar.

Ligar a água ao aparelho

1. Retirar o tampão de borracha (1) da válvula de entrada de água.



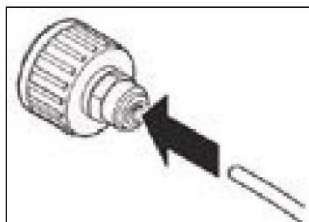
2. Empurrar firmemente o tubo de água para a válvula de entrada de água e apertar a porca de colarinho.

Este tubo de água precisa de ser cortado a partir do meio e utilizado, e a outra secção é utilizada como peça sobressalente.

Ligação à torneira de água

Esta característica só está disponível em alguns modelos.

1. Empurrar o tubo de água para o orifício do conector da torneira fornecido nos acessórios. O tubo deve ser mantido firme enquanto o conector é empurrado para o tubo.
 2. Certifique-se de que a anilha de borracha é colocada no interior do conector da torneira antes de a aparafusar na torneira.
- Poderá ser necessário adquirir um conector ou adaptador separado se a sua torneira não corresponder ao tamanho da rosca do conector fornecido.



Verificação da ligação de água

Esta característica só está disponível em alguns modelos.

- Ligar o abastecimento de água e ligar o aparelho. Verificar cuidadosamente todos os acessórios para possíveis fugas devido a mangueiras mal equipadas.
- Prima e mantenha o botão 3Sec.Filter Reset durante três segundos. O novo filtro de água foi ativado.
- Colocar uma chávena debaixo do dispensador de água para verificar se a água está a fluir através do aparelho.
- Verificar novamente se o tubo de ligação e as juntas apresentam fugas.



AVISO!

- ▶ Certifique-se de que as ligações são sempre firmes, secas e sem fugas.
- ▶ Certifique-se de que a mangueira nunca está esmagada, dobrada, ou torcida.

Alinhar o aparelho

O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e sólida.

1. Incline o aparelho ligeiramente para trás (Fig. 7).
2. Coloque os pés na altura desejada. Certifique-se de que a distância até à parede nos lados da dobradiça é, pelo menos, de 10 cm.
3. A estabilidade pode ser verificada empurrando alternadamente as diagonais. Uma ligeira oscilação deve ser a mesma em ambas as direções. Caso contrário, a estrutura pode empenar; a consequência pode ser fugas dos vedantes da porta. Uma leve inclinação para a traseira facilita o fecho das portas.

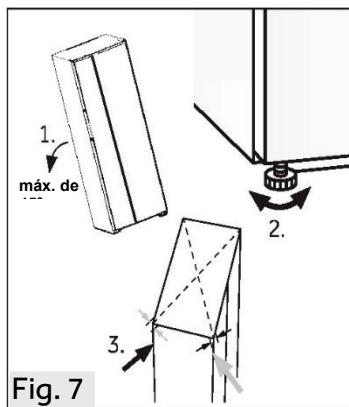


Fig. 7

Ajuste fino das portas

Se as portas ainda não estiverem no mesmo nível depois de nivelar as portas pelos pés, este desajuste pode ser remediado rodando o eixo de elevação da dobradiça no canto inferior direito da porta de refrigeração com uma chave de porcas (Fig. 8)

Rode para a direita o eixo de elevação com chave para baixar a altura da porta (Fig.9).

Rode para a esquerda o eixo de elevação com chave para subir a altura da porta (Fig.10).

Fig. 8

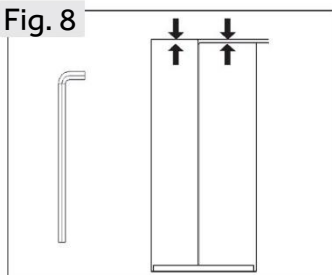


Fig. 9

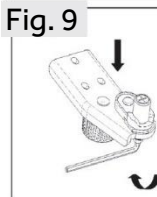
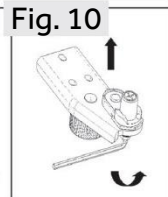
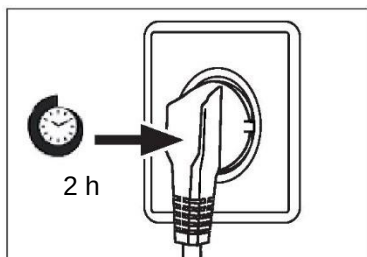


Fig. 10



**AVISO!**

- ▶ Não ajustar excessivamente o eixo de elevação da dobradiça a uma altura que possa fazer com que o eixo saia da sua posição original de bloqueio. (Faixa de altura ajustável: 3 mm)

**Tempo de espera**

O óleo de lubrificação sem manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode atravessar o sistema de tubagem fechada durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, tem de esperar pelo menos 2 horas para que o óleo volte à cápsula.

Ligação elétrica**Antes de cada conexão verificar se:**

- ▶ a rede elétrica, tomada e fusíveis são adequados à placa de classificação.
- ▶ a tomada de alimentação está ligada à terra sem fichas múltiplas nem extensão.
- ▶ a ficha de alimentação e a tomada estão de acordo com as especificações.

Ligue a ficha a uma tomada doméstica instalada corretamente.

**AVISO!**

- ▶ Para evitar riscos, um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência ao cliente (ver cartão de garantia).

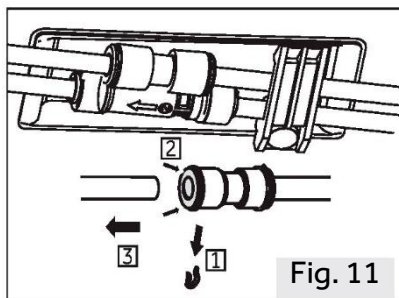
Remoção e instalação das portas

No caso de precisar de remover as portas do aparelho, por favor siga as instruções de remoção e instalação da porta abaixo.

**AVISO!**

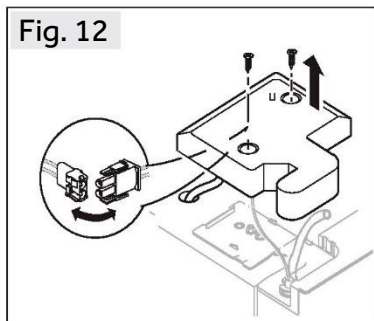
- ▶ Antes de qualquer operação, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada.
- ▶ Bloqueie o abastecimento de água.
- ▶ O aparelho é pesado. Deve ser manuseado sempre por, pelo menos, duas pessoas.
- ▶ Não incline o aparelho mais do que 45 nem o coloque horizontalmente no chão.
- ▶ A porta pode cair e ferir pessoas, ou ficar danificada durante estes passos, por favor, preste bastante atenção ao mover e instalar portas.

1. Soltar o lado esquerdo dos dois acopladores de água no canto dianteiro esquerdo no fundo do aparelho: prima e mantenha o colar como mostrado e remova o tubo de água (Fig.11).



2. Desaperte o parafuso da tampa da dobradiça e remova a tampa (Fig.12). Ao retirar a porta do congelador, desligue todos os fios exceto o fio de ligação à terra.

Fig. 12



3. Desaperte os parafusos que mantêm a dobradiça superior em posição e depois retire a dobradiça (Fig. 13).

4. Levante a porta para a remover (Fig.14). Ao retirar a porta do congelador, levante-a suficientemente alto para retirar a ligação de água do fundo do aparelho.

5. Volte a montar a porta invertendo os passos de remoção. Assegure-se de que o cabo de ligação à terra é fixo pelo parafuso.

6. Volte a repor a ligação de água.

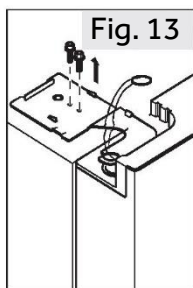


Fig. 13

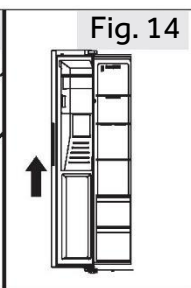


Fig. 14



AVISO: Porta do frigorífico

- ▶ As imagens mostram a remoção da porta do compartimento do congelador. Para a porta do frigorífico, utilize as peças correspondentes do outro lado.



Ficha de produto de acordo com o Regulamento UE N.º 2019/2016

Marca	Haier
Nome do modelo / identificador	HSW79F18C1MM
Categoria do modelo	Frigorífico-congelador
Classe de eficiência energética	D
Consumo anual de energia (kWh/ano) ⁽¹⁾	267
Volume total(L)	601
Volume do frigorífico(L)	391
Volume do congelador(L)	206
Volume da caixa de armazenagem de gelo (2 estrelas) (L)	4
Classificação em estrelas	
Temperatura dos outros compartimentos > 14 °C	Não aplicável
Sistema Frost-free	Sim
Capacidade de congelação(kg/24h)	10
Classificação climática ⁽²⁾	SN-N-ST
Classe de emissão de ruído e emissões de ruído aéreo (db(A) re 1pW)	C(36)
Tempo de subida da temperatura (h)	5
Capacidade de fazer gelo	0,8 kg/24h
Tipo de aparelho	instalação independente



Explicações:

- Sim, existe
- (1) Com base nos resultados do teste de conformidade das normas ao longo de 24 horas. O consumo real depende da utilização e da localização do aparelho.
- (2) Classificação climática SN: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 10°C e +32°C
Classificação climática N: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +32°C
Classificação climática ST: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +38°C
Classificação climática T: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +43°C

Dados técnicos adicionais

Tensão/Frequência	220-240V ~/ 50Hz
Corrente de entrada (A)	1.8
Potência de entrada de descongelação (W)	220
Fusível principal (A)	15
Líquido de refrigeração	R600a
Dimensões (A/L/P em mm)	1775 / 905 / 726



Recomendamos o nosso Serviço de Assistência ao Cliente da Haier e a utilização de peça sobressalentes originais.

Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução nesta secção, entre em contacto

- ▶ com o seu revendedor local ou
- ▶ o nosso Serviço de Assistência Europeu (veja números de telefone listados abaixo) ou
- ▶ a área de Serviço e Suporte em www.haier.com onde pode ativar a reclamação de serviço
- ▶ e também encontrar FAQs.

Para contactar a nossa Assistência, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis.

As informações encontram-se na placa de classificação.

Modelo _____

N.º de série _____

Verifique também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Centro de Assistência Europeu		
País*	Número de telefone	Custos
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 CT/Min telefone fixo • Max 42 Ct/Min móvel
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 CT/Min telefone fixo • máx. 20 Ct/Min todos os outros
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



*Para outros países, consulte www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Duração da garantia do aparelho de refrigeração:

A garantia mínima é: 2 anos para os países da UE, 3 anos para a Turquia, 1 ano para o Reino Unido, 1 ano para a Rússia, 3 anos para a Suécia, 2 anos para a Sérvia, 5 anos para a Noruega, 1 ano para Marrocos, 6 meses para a Argélia, Tunísia nenhuma garantia legal necessária.

*O período de peças sobressalentes para a reparação do aparelho:

Termostatos, sensores de temperatura, placas de circuitos impressos e fontes de luz estão disponíveis durante um período mínimo de sete anos após a colocação da última unidade do modelo no mercado.

Puxadores da porta, dobradiças da porta, bandejas e cestos durante um período mínimo de sete anos e juntas da porta durante um período mínimo de 10 anos, depois de colocada a última unidade do modelo no mercado.

*Para mais informações sobre o produto, consulte <https://eprel.ec.europa.eu/> ou digitalize o código QR na etiqueta energética fornecida com o aparelho.

Haier



Návod na použitie

Chladnička s mrazničkou

HSW79F18C1MM



Bezpečnostné informácie	402
Určené použitie	407
Opis produktu	408
Ovládací panel	409
Použitie	410
Vybavenie	423
Starostlivosť a čistenie	425
Riešenie problémov	430
Inštalácia	434
Technické údaje	439
Zákaznícky servis	441

Ďakujeme za zakúpenie produktu Haier.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu vyťažiť zo spotrebiča maximum a zaistia bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uschovajte na vhodnom mieste, aby ste si mohli kedykoľvek prečítať pokyny na bezpečné a správne používanie spotrebiča.

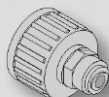
Ak spotrebič predávate, darujete alebo ho nechávate v domácnosti po odsťahovaní, nezabudnite s ním novému vlastníkovi odovzdať aj túto príručku, aby sa mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a dokumentáciu podľa tohto zoznamu:



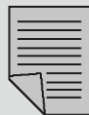
*Vodná
hadica



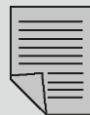
*Vodný
konektor



Energetický
štítok



Záručný list



Stručný
sprievodca



VAROVANIE – Dôležité bezpečnostné informácie



POZNÁMKA – Všeobecné informácie a tipy



Informácie o životnom prostredí



Likvidácia

Pomáhajte chrániť životné prostredie a zdravie ľudí. Obal vyhod'te do vhodných nádob na recykláciu. Pomáhajte recyklovať odpad z elektrických a elektronických prístrojov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte s domácim odpadom. Výrobok odneste do miestneho recyklačného strediska alebo kontaktujte mestský úrad.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo zadusení!

Chladivá a plyny sa musia likvidovať profesionálnym spôsobom. Pred správnu likvidáciou sa uistite, že nie je poškodené potrubie okruhu chladiva. Spotrebič odpojte od elektrickej siete. Odrežte a zlikvidujte napájací kábel. Vyberte podnosy a zásuvky, ako aj západku a tesnenie dverí, aby ste zabránili zatvoreniu detí a domácich zvierat vnútri spotrebiča.

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:



VAROVANIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Uistite sa, že sa spotrebič pri preprave nepoškodil.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a uložte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pred inštaláciou spotrebiča počkajte najmenej dve hodiny, aby sa zabezpečila plná účinnosť chladiaceho okruhu.
- ▶ Spotrebič musia prenášať minimálne dve osoby, pretože je ťažký.

Inštalácia

- ▶ Spotrebič musí byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Nad spotrebičom a v jeho okolí musíte zabezpečiť minimálne 10 cm priestor.
- ▶ Spotrebič nikdy neumiestňujte na vlhké miesto ani na miesto, kde by mohla striekať voda. Postriekania vodou a škvrny vyčistite a osušte mäkkou čistou handričkou.
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Spotrebič nainštalujte a vyrovnajte na mieste, ktoré je vhodné svojou veľkosťou a využitím.
- ▶ Vetracie otvory v spotrebiči alebo v zabudovanej konštrukcii udržiajte bez prekážok.
- ▶ Uistite sa, že elektrické údaje na typovom štítku sa zhodujú s údajmi pre vašu sieť. V opačnom prípade kontaktujte elektrikára.
- ▶ Spotrebič je napájaný zo siete 220-240 VAC/50 Hz. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nezapne, poškodí sa regulátor teploty alebo kompresor alebo sa môže pri prevádzke vyskytnúť neobvyklý hluk. V takom prípade musíte namontovať automatický regulátor.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte rozvodné prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.
- ▶ Uistite sa, že napájací kábel nie je zachytený v chladničke. Na napájací kábel nestúpajte.



VAROVANIE!

- Použite samostatnú uzemnenú zásuvku, aby k nej bol zabezpečený jednoduchý prístup. Spotrebič musí byť uzemnený.
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-káblovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá sa hodí do štandardnej 3-káblovej (uzemnenej) zásuvky. Tretí kolík (uzemnenie) nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte. Po inštalácii spotrebiča musí byť zástrčka prístupná.

- Nepoškodte chladiaci okruh.

Každodenné používanie

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov nakladať a vykladať potraviny, nesmú ich však čistiť ani inštalovať.
- Deťom do 3 rokov nedovoľte, aby sa priblížili ku spotrebiču, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak v blízkosti spotrebiča uniká zemný plyn alebo iný horľavý plyn, zatvorte ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte zástrčku napájacieho kábla chladničky ani iného zariadenia.
- Všimnite si, že spotrebič je nastavený na prevádzku v špecifickom klimatickom pásme 10 až 38 °C. Spotrebič možno nebude fungovať správne, ak sa ponechá dlho v prostredí s teplotou, ktorá je vyššia alebo nižšia než je uvedený rozsah.
- Na chladničku neumiestňujte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby naplnené vodou), aby nedošlo k zraneniu osôb následkom pádu alebo úrazu elektrickým prúdom po kontakte s vodou.
- Neťahajte za police vo dverách. Dvere by sa mohli skriviť, stojan na fľaše odtrhnúť alebo by sa spotrebič mohol prevrátiť.
- Dvere otvárajte a zatvárajte iba pomocou rukovätí. Medzera medzi dverami a medzi dverami a skrinkou je veľmi úzka. Do týchto priestorov nesiahajte, aby nedošlo k pricviknutiu prstov. Dvere chladničky otvárajte alebo zatvárajte iba vtedy, ak v rozsahu pohybu dverí nestoja žiadne deti.



VAROVANIE!

- ▶ V spotrebiči ani v jeho blízkosti neskladujte a nepoužívajte horľavé, výbušné alebo korozívne materiály.
- ▶ V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie ani chemické látky. Tento spotrebič je spotrebič pre domácnosť. Neodporúča sa skladovať materiály, ktoré vyžadujú presné teploty.
- ▶ V mrazničke nikdy neskladujte tekutiny vo fľašiach alebo v plechovkách (okrem liehovín s vysokým obsahom alkoholu), najmä sytené nápoje, pretože tieto počas mrazenia prasknú.
- ▶ Ak došlo v mrazničke k ohrevu, skontrolujte stav potravín.
- ▶ V chladiacom priestore nenastavujte zbytočne nízku teplotu. Pri vysokých nastaveniach sa môžu vyskytnúť mínusové teploty. Pozor: Fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Zmrazených potravín sa nedotýkajte mokrými rukami (nasadte si rukavice). Najmä nekonzumujte nanuky ihneď po vybratí z mrazničky. Existuje riziko primrznutia alebo vytvorenia pľuzgierov z mrazu. PRVÁ pomoc: ihneď umiestnite pod tečúcu studenú vodu. Neodstraňujte ťahaním!
- ▶ Počas prevádzky sa nedotýkajte vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokrými rukami, pretože by vám mohli ruky primrznúť k povrchu.
- ▶ V prípade prerušenia napájania alebo pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 7 minút, pretože časté štartovanie môže poškodiť kompresor.
- ▶ Vo vnútri boxov spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca. Údržba/čistenie
- ▶ Keď čistenie a údržbu vykonávajú deti, nenechávajte ich bez dozoru.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté štartovanie môže poškodiť kompresor.

**VAROVANIE!**

- ▶ Pri odpájaní spotrebiča chytte zástrčku, nie kábel.
- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistite pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky, aby ste zabránili poškodeniu.
- ▶ Námrazu a ľad nezoškrabávajte ostrými predmetmi. Nepoužívajte spreje, elektrické ohrievače ako ohrievač, sušič vlasov, parné čističe alebo iné zdroje tepla, aby nedošlo k poškodeniu plastových častí.
- ▶ Na urýchlenie odmravovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- ▶ Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- ▶ Spotrebič sa nepokúšajte sami opravovať, rozoberať alebo upravovať. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Aspoň raz za rok odstráňte prach zo zadnej strany jednotky, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru a zvýšenej spotrebe energie.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- ▶ Studené sklenené poháre neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.

Informácie o chladiacom plyne**VAROVANIE!**

Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Uistite sa, že sa počas prepravy alebo inštalácie nepoškodil chladiaci okruh. Unikajúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Ak došlo k poškodeniu, udržiajte zdroje otvoreného ohňa mimo dosah, dôkladne vyvetrajte miestnosť a nepripájajte ani neodpájajte napájacie káble spotrebiča alebo akéhokoľvek iného spotrebiča. Informujte zákaznícky servis.

V prípade, že sa dostane chladivo do kontaktu s očami, ihneď ich vypláchnite pod tečúcou vodou a okamžite kontaktujte očného lekára.



Určené použitie

Tento spotrebič je určený na chladenie a mrazenie potravín. Bol navrhnutý výhradne na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; vo farmárskych domoch, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch, ako aj pre zákazníkov ubytovacích a stravovacích služieb. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu nárokov na záruku.

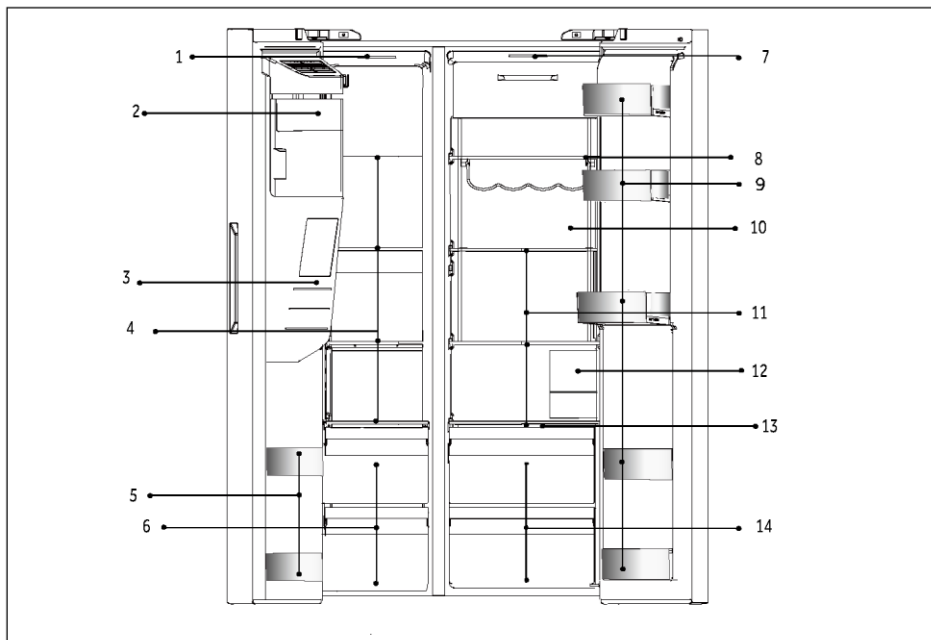
Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých príslušných smerníc ES s príslušnými harmonizovanými normami a normami v UK, ktoré umožňujú použitie označenia CE a UKCA.



Poznámka

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa môžu niektoré ilustrácie v tejto príručke líšiť od vášho modelu.



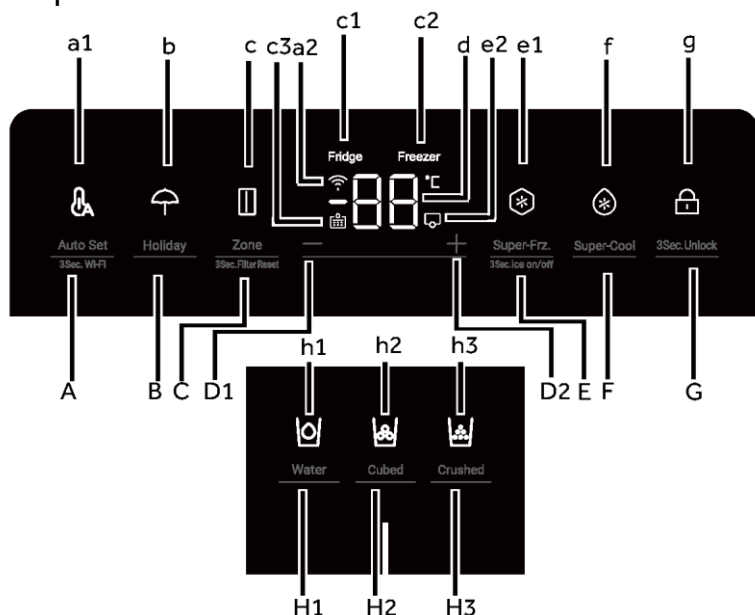
A: Mraziaci priestor

- 1 Stropné svetidlo
- 2 Výrobník ľadu s nádobou na ľad
- 3 Dávkoč vody a ľadu
- 4 Sklenené police
- 5 Držiak na fľaše
- 6 Zásuvky

B: Chladiaci priestor

- 7 Stropné svetidlo
- 8 Stojan na víno
- 9 Držiak na fľaše
- 10 Day Light(HSW79F18DIPT)
- 11 Sklenené police
- 12 Vodný filter
- 13 Krycia doska Wet Zone
- 14 Zásuvky

Ovládací panel



Tlačidlá:

- A Funkcia Auto Set/3s Wi-Fi
- B Funkcia Holiday
- C Výber zóny/3Sec.Filter Reset
- D1 Tlačidlo nastavenia teploty „-“
- D2 Tlačidlo nastavenia teploty „+“
- E Funkcia Super-Freezing/3s Ice on/off
- F Funkcia Super-Cool
- G Volič uzamknutia panelu
- H1 Volič funkcie pre výdaj vody
- H2 Volič funkcie Kocky ľadu
- H3 Volič funkcie Drvený ľad

Indikátory:

- a1 Režim Auto Set
- a2 Funkcia Wi-Fi
- b Režim Holiday
- c jeden indikátor
- c1 Indikátor chladničky
- c2 Indikátor mrazničky
- c3 Funkcia resetovania filtra
- d Displej teploty
- e1 Režim Super-Freezing
- e2 Režim výrobníka ľadu
- f Režim Super-Cool
- g Zamknutie panelu
- h1 Funkcia Výdaj vody
- h2 Funkcia Kocky ľadu
- h3 Funkcia Drvený ľad

Pred prvým použitím

- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály a odložte ich mimo dosahu detí. Zlikvidujte ich s ohľadom na životné prostredie.
- ▶ Pred vložením potravín spotrebič umyte vodou a jemným čistiacim prostriedkom zvnútra aj zvonka.
- ▶ Po vyrovnaní a vyčistení spotrebiča počkajte pred pripojením k elektrickej sieti minimálne 2 – 5 hodín. Pozrite časť INŠTALÁCIA.
- ▶ Pred vložením potravín nechajte priehradky vychladiť pri vysokých nastaveniach. Funkcia Power- Freeze pomáha pri rýchlom vychladení priehradiek.
- ▶ Teplota chladničky je automaticky nastavená na 5 °C a teplota mrazničky na -18 °C. Sú to odporúčané nastavenia. Ak je to potrebné, tieto teploty môžete manuálne zmeniť. Pozrite časť NASTAVENIE TEPLoty.

Tlačidlá snímača

Tlačidlá na ovládacom paneli sú dotykové tlačidlá, ktoré reagujú na ľahký dotyk prsta.

Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Spotrebič sa zapne ihneď po pripojení k zdroju elektrického napájania.

Zobrazené teploty zobrazia nastavené teploty v oddelení.

Môže byť aktívna zámka panelu.



Poznámka

Keď sa spotrebič zapne po odpojení od elektrického sieťového napájania, dosiahnutie správnej teploty môže trvať až 12 hodín.

Pred vypnutím spotrebič vyprázdňte. Ak chcete spotrebič vypnúť, vytiahnite napájací elektrický kábel zo zásuvky.

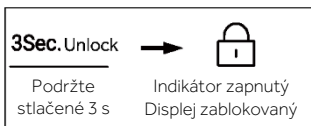


POZNÁMKA

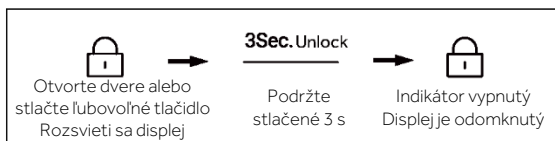
Po prvom zapnutí chladničky sa rozsvieti indikátor. Teplota chladničky a mrazničky je automaticky nastavená na 5 °C a -18 °C.

Uzamknutie a odomknutie panela

1. Automatické uzamknutie: Keď sú dvere chladničky, mrazničky zatvorené a do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, obrazovka displeja automaticky zhasne a uzamkne sa.



2. Manuálne uzamknutie: Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „G“ (volič uzamknutia panela) a podržte ho 3 sekundy, bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „g“ (uzamknutie panela), čím sa panel uzamkne.



Nastavenie teploty

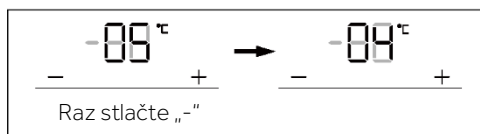
Teploty vo vnútri spotrebiča sú ovplyvnené nasledujúcimi faktormi:

- ▶ Teplota prostredia
- ▶ Frekvencia otvárania dverí
- ▶ Množstvo uskladnených potravín
- ▶ Inštalácia spotrebiča

Úprava teploty chladničky

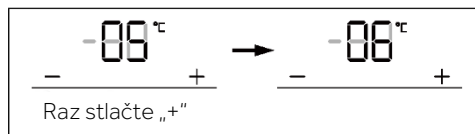
1. Keď je obrazovka displeja odomknutá, stlačte tlačidlo „C“ (volič zóny). Bzučiak raz zazvoní, indikátor „c1“ (indikátor chladničky) bliká a potom sa sprístupní režim nastavenia teploty chladničky.

2. Stláčajte tlačidlo „D1“ (tlačidlo nastavenia teploty „-“), pri každom stlačení zaznie bzučiak a nastavená teplota chladničky sa zníži o 1 stupeň. Teplota chladničky sa bude zobrazovať v sekvencii „9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C“.



Úprava teploty chladničky

3. Stláčajte tlačidlo „D2” (tlačidlo regulácie teploty „+”), pri každom stlačení zaznie bzučiak a nastavená teplota chladničky sa zvýši o 1 stupeň. Teplota chladničky sa bude zobrazovať v sekvencii „1 °C > 2°C > 3°C > 4°C > 5°C > 6°C > 7°C > 8°C > 9°C”.



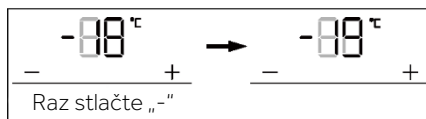
Poznámka

Ak po nastavení teploty neurobite do 5 sekúnd žiadny úkon, systém automaticky prijme a uloží nastavenú teplotu.

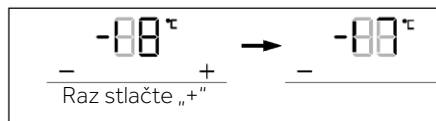
Regulácia teploty mrazničky

1. Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „C” (volič zóny). Raz zazvoní bzučiak, blíkajú indikátor „C2” (indikátor mrazničky) a potom sa sprístupní režim regulácie teploty mrazničky.

2. Stláčajte tlačidlo „D1” (tlačidlo regulácie teploty „-”), pri každom stlačení zaznie bzučiak a nastavená teplota mrazničky sa zníži o 1 stupeň. Teplota mrazničky sa bude zobrazovať v sekvencii „-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C”.



3. Stláčajte tlačidlo „D2” (tlačidlo regulácie teploty „+”), pri každom stlačení zaznie bzučiak a nastavená teplota mrazničky sa zvýši o 1 stupeň. Teplota mrazničky sa bude zobrazovať v sekvencii „-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C”.

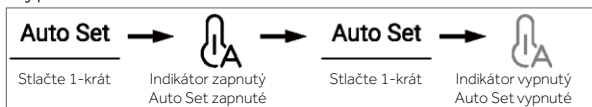


Poznámka

Ak po nastavení teploty neurobite do 5 sekúnd žiadny úkon, systém automaticky prijme a uloží nastavenú teplotu.

Režim Auto Set

- Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „A“ (volič režimu Auto Set), raz zazvoní bzučiak, rozsvieti sa indikátor „a1“ (režim Auto Set) a zapne sa funkcia Auto Set.
- Keď sa rozsvieti indikátor „a1“ (režim Auto Set), stlačte tlačidlo „A“ (volič Auto Set), bzučiak zazvoní raz, indikátor „a1“ (režim Auto Set) zhasne a funkcia Auto Set sa vypne.



Poznámka

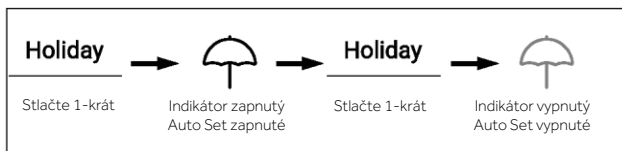
V režime Auto Set nie je možné regulovať teplotu chladničky ani mrazničky. Ak stlačíte tlačidlo „D1“ (tlačidlo nastavenia teploty „-“) alebo tlačidlo „D2“ (tlačidlo nastavenia teploty „+“) na nastavenie teploty chladničky alebo mrazničky, indikátor „a1“ (indikátor Auto Set) začne blikat a zaznie výstražné znamenie, ktoré signalizuje, že tento úkon sa nedá vykonať.

Ak je nastavená funkcia „Super-Cool“, „Super-Freeze“ alebo „Holiday“, v režime Auto Set z dôvodu rôznych metód ovládania, to spôsobí, že indikátor „a1“ (režim Auto Set) zhasne a funkcia Auto Set sa automaticky ukončí.

Režim Holiday

Dovolenkový režim Holiday je určený pre dlhé obdobie, kedy sa chladnička nepoužíva. Keď je zapnutý režim Holiday, mraznička ostane v režime normálneho ovládania, ale teplota chladničky sa automaticky nastaví na 17 °C. Skutočná teplota nie je vyššia ako 17 °C, čo zabraňuje tvorbe zvláštneho zápachu spôsobenému vyššou teplotou, a zároveň pomáha znižovať spotrebu energie.

- Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „B“ (volič Holiday), bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „b“ (režim Holiday) a zapne sa funkcia Holiday.
- Keď sa rozsvieti indikátor „b“ (režim Holiday), stlačte tlačidlo „B“ (volič Holiday), bzučiak raz zazvoní, indikátor „b“ (režim Holiday) zhasne a funkcia Holiday sa vypne.





Poznámka

V stave Holiday sa teplota chladničky nedá upravovať. Ak stlačíte tlačidlo „D1“ (tlačidlo nastavenia teploty „-“) alebo tlačidlo „D2“ (tlačidlo nastavenia teploty „+“) na nastavenie teploty chladničky, indikátor „b“ (indikátor Holiday) začne blikať a zaznie výstražné znamenie, ktoré signalizuje, že tento úkon sa nedá vykonať.

Pred použitím funkcie Holiday vyprázdňte chladničku, aby ste zabránili znehodnoteniu potravín. Keď je funkcia Holiday zapnutá, nie je možné súčasne zapnúť ani funkciu „Auto Set“, ani funkciu „Super-Cool“.

Funkcia Super-Cool

1. Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „F“ (volič Super-Cool), bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „f“ (funkcia Super-Cool) a zapne sa funkcia Super-Cool.
2. Keď sa rozsvieti indikátor „f“ (funkcia Super-Cool), stlačte tlačidlo „F“ (volič Super-Cool), bzučiak raz zazvoní, indikátor „f“ (funkcia Super-Cool) zhasne a funkcia Super-Cool sa vypne.
3. Po zapnutí funkcie Super-Cool sa chladnička po dosiahnutí nastaveného stavu automaticky vypne. Ak chcete ukončiť funkciu manuálne, môžete ju vypnúť stlačením tlačidla „F“ (volič Super-Cool).



Poznámka

V stave Super-Cool sa teplota chladničky nedá upravovať. Ak stlačíte tlačidlo „D1“ (tlačidlo nastavenia teploty „-“) alebo tlačidlo „D2“ (tlačidlo nastavenia teploty „+“) na nastavenie teploty chladničky, indikátor „f“ (indikátor Super-Cool) začne blikať a zaznie výstražné znamenie, ktoré signalizuje, že tento úkon sa nedá vykonať.

V stave funkcie Super-Cool nie je možné zapnúť funkciu Auto-set alebo Holiday, pretože nie je možné zapnúť súčasne rôzne režimy ovládania. Keď vyberiete jednu funkciu, ktorá je v rozpore s inou funkciou, pôvodná funkcia sa automaticky ukončí.

Funkcia Super-Freeze (Super-Frz)

- Po odomknutí obrazovky displeja stlačte tlačidlo „E“ (volič Super-Frz.), bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „e1“ (funkcia Super-Freeze) a zapne sa funkcia Super-Freeze.
- Po rozsvietení indikátora „e1“ (funkcia Super-Freeze) stlačte tlačidlo „E“ (volič Super-Frz.), bzučiak raz zazvoní, indikátor „e1“ (funkcia Super-Freeze) zhasne a funkcia Super-Freeze sa vypne.
- Po zapnutí funkcie Super-Freeze sa chladnička po dosiahnutí nastaveného stavu automaticky vypne. Ak chcete funkciu ukončiť manuálne, môžete ju vypnúť stlačením tlačidla „E“ (volič Super-Frz.).



Poznámka

V stave Super-Freeze sa teplota mrazničky nedá upravovať. Ak stlačíte tlačidlo „D1“ (tlačidlo nastavenia teploty „-“) alebo tlačidlo „D2“ (tlačidlo nastavenia teploty „+“) na nastavenie teploty mrazničky, indikátor „e1“ (indikátor Super-Frz.) začne blikať a zaznie výstražné znamenie, ktoré signalizuje, že tento úkon sa nedá vykonať.

V stave funkcie Super-Freeze nie je možné zapnúť funkciu Auto-set, pretože nie je možné zapnúť súčasne rôzne režimy ovládania. Keď vyberiete jednu funkciu, ktorá je v rozpore s inou funkciou, pôvodná funkcia sa automaticky ukončí.

Funkcia filtra

Po šiestich mesiacoch prevádzky sa rozsvieti kontrolka pripomenutia „c3“ (funkcia Reset filtra), ktorá používateľom, že filter treba vymeniť za nový. Pri výmene filtra podržte tlačidlo „C“ (volič funkcie Reset filtra) 3 sekundy, aby sa zrušila pripomenka, načasovanie sa resetuje za zvuku bzučiaka.



Poznámka

Bežná životnosť filtra je šesť mesiacov. Odporúča sa vymeniť filter každých šesť mesiacov.

Režim Výrobník ľadu

1. V odomknutom stave stlačte tlačidlo „E“ (volič režimu Výrobník ľadu) na 3 sekundy, bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „e2“ (režim Výrobník ľadu) a potom sa zapne režim Výrobník ľadu.
2. Keď sa rozsvieti indikátor „e2“ (režim Výrobník ľadu), stlačte tlačidlo „E“ (volič režimu Výrobník ľadu) na 3 sekundy, bzučiak raz zazvoní, indikátor „e2“ (režim Výrobník ľadu) zhasne a potom sa režim Výrobník ľadu vypne.

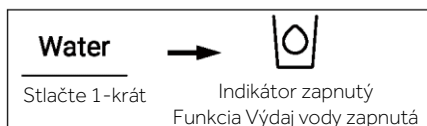


Poznámka

Keď je aplikácia zapnutá, výrobnik ľadu je v predvolenom nastavení vypnutý. Ak nepotrebuje kocky ľadu na dlhú dobu, vypnite funkciu Výrobník ľadu, vyprázdnite nádobu a vložte vyčistenú nádobu. Výrobník ľadu môže nakonfigurovať iba výrobca alebo sa dá kúpiť od servisného zástupcu.

Funkcia Výdaj vody

Keď v akomkoľvek stave (uzamknutý alebo odomknutý) stlačíte tlačidlo „H1“ (volič funkcie Výdaj vody), bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „h1“ (funkcia Výdaj vody) a potom sa zapne funkcia Výdaj vody.

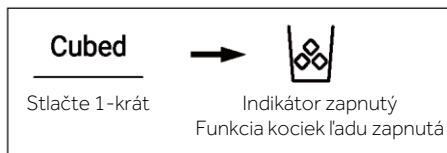


Poznámka

1. Keď sa rozsvieti indikátor „h1“ (funkcia Výdaj vody), indikátor „h2“ (funkcia Kocky ľadu) a indikátor „h3“ (funkcia Drvený ľad) zhasnú. Po stlačení dávkovacej páčky začne z otvoru na výdaj vytekať voda.
2. Keď výdaj vody dosiahne dobu 150 s, chladnička pípne a výdaj vody zadrží, kým sa nedosiahne doba 180 s, voda sa zastaví a ventil vody sa na 200 s prepne do ochranného režimu, potom sa výdaj vody môže znovu obnoviť.
3. Keď kumulatívny čas výdaja vody dosiahne 5 minút v rámci 10 minút, vodný ventil sa prepne do 10 minútového ochranného časového intervalu, potom sa môže výdaj vody znovu obnoviť.

Funkcia Kocky ľadu

Keď v akomkoľvek stave (uzamknutý alebo odomknutý) stlačíte tlačidlo „H2“ (voliť funkcie Kocky ľadu), bzučiak raz zazvoní, rozsvieti sa indikátor „h2“ (funkcia Kocky ľadu) a potom sa zapne funkcia Kocky ľadu.

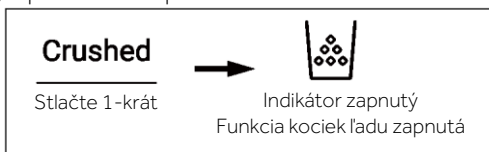


Poznámka

1. Keď sa rozsvieti indikátor „h2“ (funkcia Kocky ľadu), indikátor „h1“ (funkcia Výdaj vody) a indikátor „h3“ (funkcia Drvený ľad) zhasnú. Po stlačení mikrospínača distribútora začnú z portu na výdaj vypadávať kocky ľadu.
2. Pri prvom zapojení výrobníka ľadu do elektrickej siete bude funkcia Kocky ľadu predvolene vypnutá.
3. Stlačte mikrospínač dávkovača, rozsvieti sa jeho svetlo s otvoreným krytom. Potom sa motor drvenia ľadu začne otáčať proti smeru hodinových ručičiek a tlačiť na kocky ľadu. Uvoľnite mikrospínač dávkovača, motor drvenia ľadu sa zastaví, kryt dávkovača sa zatvorí a svetlo zhasne po 5 sekundách.
4. V stave výroby kociek ľadu, po prekročení doby výroby kociek ľadu 50 sekúnd, začne bzučiak používateľa upozorňovať (klopanie), aby výdaj zastavil. Po dosiahnutí 1 minúty sa výdaj kociek ľadu nútené zastaví, a bude funkčný pri ďalšom stlačení.
5. Ak počas funkcie Kocky ľadu otvoríte dvere chladničky, motor, ktorý vydáva ľad, sa zastaví so zatvoreným krytom dávkovača, svetlo dávkovača zhasne a výdaj kociek ľadu sa zastaví.
6. Výdaj ľadu s otvorenými dverami chladničky je zakázaný.

Funkcia Drvený ľad

Keď v akomkoľvek stave (uzamknutý alebo odomknutý) stlačíte tlačidlo „H3“ (voliť funkcie drveného ľadu), raz zazvoní bzučiak, rozsvieti sa indikátor „h3“ (funkcia Drvený ľad) a potom sa zapne funkcia drveného ľadu.





Poznámka

Keď sa rozsvieti indikátor „h3“ (funkcia Drvený ľad), indikátor „h1“ (funkcia Výdaj vody) a indikátor „h2“ (funkcia Kocky ľadu) zhasnú. Po stlačení mikrosčinača distribútora sa z portu na výdaj začne vydávať drvený ľad.

Stlačte mikrosčinač dávkovača, rozsvieti sa jeho svetlo s otvoreným krytom. Potom sa motor drvenia ľadu začne otáčať v smere hodinových ručičiek a tlačíť na kocky ľadu. Uvoľnite mikrosčinač dávkovača, motor drvenia ľadu sa zastaví, kryt dávkovača sa zatvorí a svetlo zhasne po 5 sekundách.

V stave drveného ľadu, po prekročení doby výroby drveného ľadu 50 sekúnd, začne bzučiak používateľa upozorňovať (klopanie), aby výdaj zastavil. Po dosiahnutí 1 minúty sa výdaj drveného ľadu nútene zastaví, a bude funkčný pri ďalšom stlačení. Ak počas funkcie Drvený ľad otvoríte dvere chladničky, motor, ktorý vydáva ľad, sa zastaví so zatvoreným krytom dávkovača, svetlo dávkovača zhasne a výdaj drveného ľadu sa zastaví.

Drvenie ľadu s otvorenými dverami chladničky je zakázaný.

Alarm otvorenia dverí

Ak niektoré dvere ostanú otvorené príliš dlho alebo dvere nie sú dobre zatvorené, chladnička zapne v nastavených intervaloch alarm s pípaním, ktorý vám pripomenie, aby ste dvere včas zatvorili.

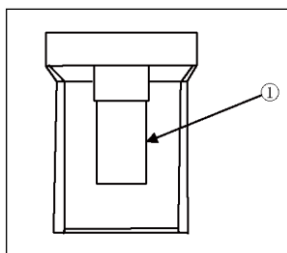
Pamäť po vypnutí

Zapamätá sa okamžitý pracovný stav v čase vypnutia. Po opätovnom zapnutí bude spotrebič fungovať s rovnakým nastavením ako pred vypnutím.

Používanie dávkovača ľadu a vody

Opakovane stláčajte tlačidlo výberu dávkovača, až kým sa nerozsvieti kontrolka nad želaným indikátorom.

Stlačením dávkovacej páčky (1) pohárom alebo inou nádobou sa dávkujú kocky ľadu, voda alebo drvený ľad.

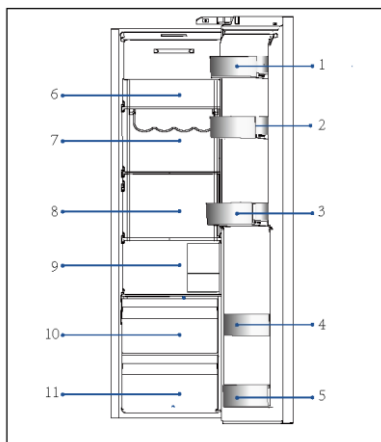


TIPY NA SKLADOVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN

Uchovávanie v chladničke

1. Teplotu v chladničke udržiajte pod 5 °C.
2. Horúce jedlá musíte pred uložením do spotrebiča ochladiť na izbovú teplotu.
3. Potraviny skladované v chladničke by ste mali pred uložením umyť a vysušiť.
4. Potraviny, ktoré sa majú skladovať, by mali byť riadne uzavreté, aby sa zabránilo prenosu zápachu alebo chuti.
5. Neskladujte nadmerné množstvo potravín. Medzi potravinami nechajte voľný priestor, aby okolo nich mohol prúdiť studený vzduch, aby sa dosiahlo lepšie a rovnomernejšie ochladenie.
6. Potraviny konzumované denne by sa mali skladovať v prednej časti police.
7. Medzi potravinami a vnútornými stenami nechajte dostatočne veľký voľný priestor na prúdenie vzduchu. Predovšetkým neskladujte potraviny opreté o zadnú stenu: potraviny by mohli primrznúť ku zadnej stene. Zabráňte priamemu kontaktu potravín (predovšetkým masných alebo kyslých potravín) s vnútorným povrchom, pretože olej/kyselina môže narušiť vnútorný povrch. Očistite masné/kyslé nečistoty vždy, keď sa objavia.
8. Mrazené potraviny rozmrazujte v úložnom priestore chladničky. Takto môžete použiť mrazené potraviny na zníženie teploty v danom priestore a usporiť energiu.
9. Proces dozrievania ovocia a zeleniny, ako sú cukety, melóny, papája, banán, ananás atď., sa môže v chladničke urýchliť. Preto sa neodporúča uchovávať ich v chladničke. Zrenie veľmi nezrelých plodov však môže byť počas určitej doby prospešné. Cibulu, cesnak, zázvor a inú koreňovú zeleninu by ste tiež mali skladovať pri izbovej teplote.
10. Neprijemný zápach vnútri chladničky je znakom toho, že sa niečo rozlialo a priestor treba vyčistiť. Pozrite STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.
11. Rôzne potraviny je potrebné umiestniť do rôznych oblastí podľa ich vlastností:

- 1-Maslo, syr atď.
- 2-Vajcia, konzervy, koreniny atď.
- 3/4/5-Nápoje a potraviny vo fľašiach.
- 6-Potraviny v závierkach pohárov, konzervované potraviny atď.
- 7/8-Mäsové výrobky, ryby, surové potraviny
- 9-Plechovky, mliečne výrobky atď.
- 10-Ovocie, zelenina, šalát atď.
- 11-Varené mäso, klobásy atď.

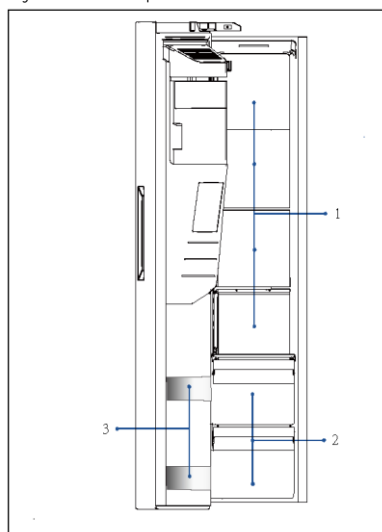


TIPY NA SKLADOVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN

Skladovanie v mraziacom priestore

1. Teplotu v mrazničke udržiajte na -18°C .
2. 12 hodín pred zmrazením položiek zapnite funkciu Super-Freeze; - pre malé množstvá potravín postačuje 4 – 6 hodín.
3. Horúce jedlá musíte pred uložením do mraziaceho boxu ochladiť na izbovú teplotu.
4. Potraviny nakrájané na malé porcie sa zmrazia rýchlejšie a ľahšie sa rozmrazia a uvaria. Odporúčaná hmotnosť pre každú porciu je menej ako 2,5 kg.
5. Pred vložením do mrazničky je lepšie potraviny zabaliť. Vonkajšia strana obalu musí byť suchá, aby sa zabránilo zlepeniu vreciek. Obalové materiály by mali byť bez zápachu, vzduchotesné, nejedovaté a netoxické.
6. Aby sa predišlo uplynutiu doby skladovania, všimnite si dátum zmrazenia, trvanlivosť a názov potraviny na obale a podľa toho skladujte rôzne potraviny.
7. **VAROVANIE:** Kyselina, zásady a soľ atď. by mohli narušiť vnútorný povrch mrazničky. Neklad'te potraviny s týmito látkami (napr. morské ryby) priamo na vnútorný povrch. Slanú vodu je treba z mrazničky okamžite utrieť.
8. Neprekračujte dobu skladovania potravín odporúčanú výrobcami. Z mrazničky vyberte len požadované množstvo potravín.
9. Rôzne potraviny je potrebné umiestniť do rôznych oblastí podľa ich vlastností:

- 1- Predmety s nižšou hmotnosťou, ako je zmrzlina, zelenina, chlieb atď.
- 2- Veľké/ťažšie porcie jedla, ako sú kusy mäsa na pečenie
- 3- Pizza atď.





POZNÁMKA: SKLADOVANIE

1. Udržujte vzdialenosť viac ako 10 mm medzi uloženými potravinami a snímačom, aby sa zabezpečil chladiaci účinok.
2. Keď je spotrebič v prevádzke, ponechajte najnižšiu zásuvku vnútri, aby ste zabezpečili chladiaci účinok.
3. Potraviny, ktoré obsahujú ľad (napríklad zmrzlinu atď.), by sa mali skladovať vo vnútri mraziacej časti namiesto v držiakoch na fľaše. Zmeny teploty, ktorým sú držiaky fliaš vystavené otvorením a zatvorením dvierok, môžu jedlo rozmraziť.
4. Rozmrazené potraviny rýchlo skonzumujte. Aby jedlá ostali jedlé, rozmrazené potraviny sa nesmú opäť zmraziť, pokiaľ ich najprv neuvaríte.
5. Do mraziaceho priestoru nevkladajte nadmerné množstvo čerstvých potravín. Pozrite si mraziacu kapacitu mrazničky – pozrite si TECHNICKÉ ÚDAJE alebo údaje na typovom štítku.
6. Potraviny je možné skladovať v mrazničke pri teplote najmenej -18 °C 2 až 12 mesiacov, v závislosti od ich vlastností (napr. mäso: 3-12 mesiacov, zelenina: 6-12 mesiacov)
7. Pri mrazení čerstvých potravín zabráňte, aby boli v kontakte s už zmrazenými potravinami. Riziko rozmrazenia!
8. Mrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Takto môžete použiť mrazené potraviny na zníženie teploty v danom priestore a usporiť energiu.

Pri skladovaní komerčne mrazených potravín dodržiavajte nasledujúce pokyny:

1. Vždy dodržiavajte pokyny výrobcov o dobe skladovania potravín.
Usmernenia neporušujte!
2. Čas medzi nákupom a skladovaním čo najviac skráťte, aby ste zachovali kvalitu potravín.
3. Kupujte mrazené potraviny, ktoré boli skladované pri teplote -18 °C alebo nižšej.
4. Vyhnite sa nákupu potravín, ktoré majú na obale ľad alebo námrazu – to znamená, že výrobky mohli byť čiastočne rozmrazené a opätovne zmrazené, nárast teploty v určitom bode mohol znížiť ich kvalitu.

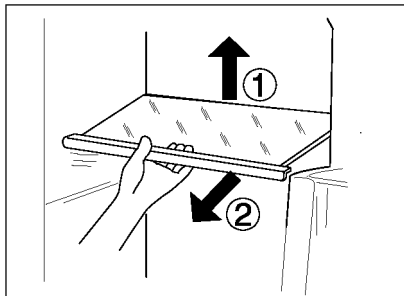


Tipy na úsporu energie

- ▶ Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozrite časť INŠTALÁCIA).
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Zabráňte zbytočne nízkej teplote v spotrebiči. Čím je nižšia nastavená teplota v spotrebiči, tým vyššia bude spotreba energie.
- ▶ Funkcie ako POWER- FREEZE zvyšujú spotrebu energie.
- ▶ Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlo vychladnúť.
- ▶ Dvere spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratšie.
- ▶ Spotrebič nepreplňujte, aby ste nebránili prúdeniu vzduchu.
- ▶ Vyhýbajte sa vzduchu v obale potravín.
- ▶ Tesnenia dverí udržiavajte čisté, aby boli dvere vždy správne zatvorené.
- ▶ Mrazené potraviny rozmrazujte v úložnom priestore chladničky.
- ▶ Konfigurácia s najväčšou úsporou energie si vyžaduje, aby sa zásuvky, nádoby na potraviny a police udržiavali v stave ako na novom spotrebiči, pričom potraviny treba ukladať tak, aby nebránili prúdeniu vzduchu a neupchávali prívod vzduchu z potrubia.

Nastaviteľné police

1. Výška polic sa môže nastaviť tak, aby vyhovovala vašim potrebám skladovania.
2. Ak chcete policu premiestniť, najprv nadvihnite jej zadný okraj ① a potom ju vytiahnite ②.
3. Ak ju chcete znovu nainštalovať, položte ju na výstupky na oboch stranách a zatlačte do najzadnejšej polohy, kým nezapadne do drážok na bokoch.

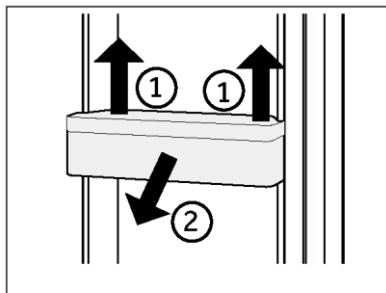


POZNÁMKA

Uistite sa, že všetky konce police sú v jednej rovine.

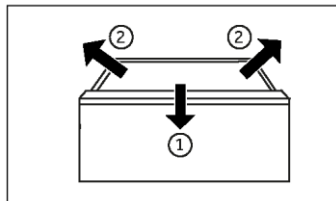
Vyberateľné stojany na dverách/držiak na fľaše

1. Stojany na dverka/držiak na fľaše je možné vybrať na čistenie:
2. Uchopte stojany/držiak na fľaše oboma rukami, nadvihnite ho ① a vytiahnite von ②.
3. Ak chcete vložiť policičku/držiak fľaše späť do dverí, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



Vyberateľná zásuvka

Ak chcete zásuvku vybrať, vytiahnite ju do maximálnej polohy ①, nadvihnite ju a vyberte ②. Ak chcete policičku znovu vsunúť, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



Kontajner na ľad

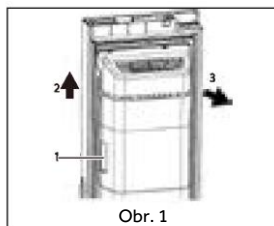
Zastavenie výroby ľadu

Ak po dlhú dobu nie je potrebný ľad ani voda, ventil medzi prívodom vody a spotrebičom môžete vypnúť.

Box na ľad by sa mal vyčistiť, vysušiť a vložiť späť do spotrebiča, aby sa zabránilo vzniku zápachu.

Odstránenie nádoby na ľad

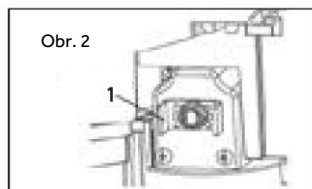
1. Uchopte obe bočné rukoväte.
2. Zdvihnite nádobu.
3. Vytiahnite nádobu.



Obr. 1

Opätovná inštalácia nádoby na ľad

Na opätovnú inštaláciu nádoby na ľad musí byť konzola v tvare U za nádobou na ľad (1 na obr. 2) zarovnaná s príslušnou kovovou konštrukciou. Postupujte podľa krokov na obr. 1 v opačnom poradí.



i POZNÁMKA

Vlhkosť môže kondenzovať a zmraziť nádobu na ľad na mieste.



VAROVANIE!

Spotrebič pred čistením odpojte od elektrickej siete.

Čistenie

Spotrebič čistite, keď je v ňom uskladnené len malé množstvo alebo žiadne potraviny. Spotrebič by ste mali čistiť každé štyri týždne, aby sa zaistila dobrá starostlivosť a zabránilo pachu z nesprávne uskladnených potravín.



VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistite pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky, aby ste zabránili poškodeniu.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- ▶ Studené sklenené poličky neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.
- ▶ Nedotýkajte sa vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokрыmi rukami, pretože by vám mohli k povrchu primrznúť.
- ▶ Ak dôjde k zahriatiu, skontrolujte stav zmrazených potravín.



- ▶ Tesnenie na dverách musí byť vždy čisté.
 - ▶ Vnútro a plášť spotrebiča čistite špongiou navlhčenou v teplej vode s prídavkom neutrálneho saponátu.
1. Mäkkou handričkou alebo špongiou namočenou v teplej vode utrite interiér a exteriér chladničky, vrátane tesnenia dverí, dverovej poličky, sklenených políc, boxov atď. (do teplej vody môžete pridať neutrálny čistiaci prostriedok).
2. Ak sa rozleje nejaká kvapalina, vyberte všetky znečistené diely, opláchnite ich prúdom vody, vysušte a vložte späť do chladničky.
 3. Ak dôjde k rozliatiu krému (napríklad smotana, roztopená zmrzlina), odstráňte všetky znečistené časti, vložte ich na nejaký čas do teplej vody s teplotou približne 40 °C, potom ich opláchnite prúdom vody, vysušte a vložte späť do chladničky.
 4. V prípade, že v chladničke (medzi policami alebo zásuvkami) ostane nejaká malá usadenina alebo komponent, použite na uvoľnenie mäkkú kefkú. Ak sa k tejto časti nedostanete, kontaktujte servis Haier
- ▶ Opláchnite a osušte mäkkou handričkou.
 - ▶ Žiadne časti spotrebiča nečistite v umývačke riadu.
 - ▶ Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté spúšťanie môže poškodiť kompresor.

Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna manuálna činnosť.

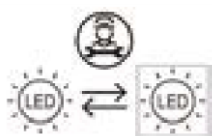
Výmena LED žiaroviek



VAROVANIE!

LED žiarovku nevymieňajte sami, musí ju vymeniť iba výrobca alebo autorizovaný servisný pracovník.

Osvetlenie využíva ako zdroj svetla LED, ktoré sa vyznačujú nízkou spotrebou energie a dlhou životnosťou. Ak sa vyskytnú nejaké abnormality, kontaktujte zákaznícky servis. Pozrite časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



Zdroj svetla (len LED) smie vymeniť iba odborník.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

Priestor	Napätie	Trieda energetickej účinnosti	Model
Chladnička	12 V	G	HSW79F18CIMM
Mraznička	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Čistenie nádoby na ľad

Nádoby na ľad pravidelne čistite teplou vodou, najmä ak sú kocky ľadu staršie a zatuchnuté. Pred vložením späť do spotrebiča nádobu dobre vysušte, aby sa zabránilo prilepeniu kociek ľadu na steny.

Dlhodobé vyradenie z prevádzky

Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať a pre chladničku nepoužijete funkciu Holiday:

- ☒ Vyberte potraviny.
- ☒ Odpojte napájací kábel.
- ☒ Spotrebič vyčistite podľa vyššie uvedeného návodu.
- ☒ Dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri nevytvárali nepríjemné pachy



POZNÁMKA

Spotrebič vypnite, len ak je to nevyhnutne potrebné.

Premiestňovanie spotrebiča

1. Vyberte všetky potraviny a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Police a ďalšie vyberateľné diely chladničky a mrazničky zaistite lepiacou páskou.
3. Chladničku nenakláňajte o viac ako 45°, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.



VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič nezdvíhajte za rukoväti dverí.
- ▶ Spotrebič nikdy neukladajte na podlahu v horizontálnej polohe.

Výmena filtra

Vodný filter sa musí meniť približne každých 6 mesiacov, keď sa rozsvieti indikátor "c3" (funkcia Reset filtra).

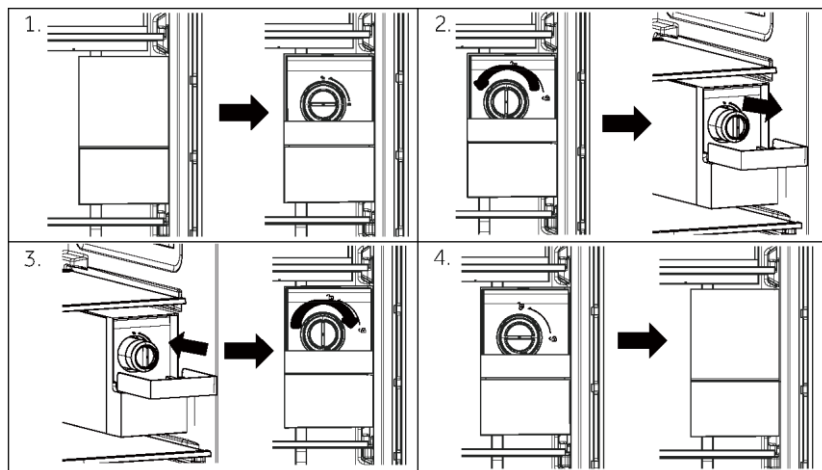
Kúpa náhradného vodného filtra:

- Použite náhradnú kazetu: HRXWF,
- Navštívte miestneho predajcu alebo distribútora. Ak potrebujete ďalšiu pomoc, pozrite si našu webovú stránku www.haierpares.eu



Poznámka

- ▶ Výmena vodného filtra spôsobí vytečenie malého množstva vody (približne 1 oz. alebo 25 ml).
 - ▶ Omotajte handričku okolo predného konca krytu vodného filtra, aby ste zachytili všetku unikajúcu vodu. Po vyberaní vodného filtra ho držte vo zvislej polohe, aby sa zabránilo akémukoľvek vytečeniu zvyšnej vody z vodného filtra.
1. Stlačte stred horného krytu a otočte ho nadol.
 2. Vyberte jednorazový vodný filter.
 3. Vymeňte ho za nový vodný filter. Vložte nový filter do hlavy filtra a otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, kým sa šípka na novom filtri nezarovná so šípkou na hlave filtra. Sklopte filter späť do priehradky.
 4. Zatvorte kryt vodného filtra.



5. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo 3Sec.Filter Reset.
6. Na približne 5 minút aktivujte výdaj vody, aby ste odstránili zachytený vzduch a nečistoty.



POZOR!

- Ak filtre nevymeníte, keď sa to vyžaduje, alebo ak sa použijú nepovolené vodné filtre Haier, môže to spôsobiť úniky na filtračnej kazete a poškodenie majetku.

Vodný filter

Model: Haier HRXWF

- Systém certifikovaný spoločnosťou IAPMO R&T podľa noriem NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473 na zníženie nárokov uvedených v hárku s údajmi o výkonnosti a na stránke iapmort.org.
- Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od miestnych podmienok vodovodnej siete.

Návod na použitie aplikácie/Parametre dodávky vody

Servisný prietok: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Prívod vody: Pitná voda

Tlak vody: 25 - 120 psi (172 - 827 kPa)

Teplota vody: 0,6 °C – 38 °C

Objem: 170 galónov (643,5 litra)

Aby spotrebič fungoval podľa opisu, je nevyhnutné, aby boli dodržané požiadavky výrobcu na inštaláciu, údržbu a výmenu filtra. Informácie o záruke nájdete v návode na inštaláciu.

Poznámka

Zatiaľ čo sa testovanie vykonávalo v štandardných laboratórnych podmienkach, skutočný výkon sa môže líšiť. Náhradná kazeta: HRXWF Odhadované náklady na náhradné diely nájdete na našej webovej stránke www.haierspares.eu.

VAROVANIE!

- ▶ Na zníženie rizika spojeného s požitím kontaminantov:
- ▶ Nepoužívajte s vodou, ktorá je nie je mikrobiologicky bezpečná alebo nepoznáte jej kvalitu bez primeranej dezinfekcie pred a po použití systému. Systémy certifikované na redukciu cýst sa môžu používať s dezinfikovanou vodou, ktorá môže obsahovať filtrovateľné cýsty.

Poznámka

Na zníženie rizika úniku vody alebo zaplavenia a na zabezpečenie optimálneho výkonu filtra:

- ▶ Pred inštaláciou a použitím tohto systému si prečítajte a dodržiavajte pokyny na používanie.
- ▶ Inštalácia a používanie MUSIA BYŤ v súlade so všetkými vnútroštátnymi a miestnymi inštalačnými predpismi.
- ▶ Neinštalujte, ak tlak vody presahuje 120 psi (827 kPa). Ak tlak vody v domácnosti presiahne 80 psi (552 kPa), musíte nainštalovať ventil na redukciu tlaku. Ak máte pochybnosti o kontrole tlaku vody, požiadajte o pomoc inštalátora.
- ▶ Spotrebič neinštalujte tam, kde sa môžu vyskytnúť nárazy a veľké výkyvy tlaku. Ak existujú podmienky nárazov a výkyvov tlaku, musíte nainštalovať tlmič nárazov. Ak máte pochybnosti o stavu vody, požiadajte o pomoc inštalátora.
- ▶ Neinštalujte na rozvody teplej vody. Maximálna prevádzková teplota vody tohto filtračného systému je 38 °C.
- ▶ Filter chráňte pred zamrznutím. Keď teplota klesne pod 0,6 °C, filter vypustte.
- ▶ Jednorazový filtračnú kazetu vymieňajte každých šesť mesiacov alebo skôr, ak spozorujete viditeľné zníženie prietoku vody.
- ▶ Ak jednorazový filtračnú kazetu nevymeníte v odporúčaných intervaloch, môže to viesť k zníženiu výkonu filtra a prasklinám na puzdre filtra, čo spôsobí únik vody alebo zaplavenie.
- ▶ Tento systém bol testovaný podľa NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473 na zníženie obsahu látok uvedených nižšie. Koncentrácia uvedených látok vo vode vstupujúcej do systému sa znížila na koncentráciu nižšiu alebo rovnú prípustnému limitu pre vodu opúšťajúcu systém, ako sa uvádza v NSF/ANSI 42, 53, 401 a P473.

Mnoho vyskytujúcich sa problémov môžete vyriešiť sami bez osobitných odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním zákazníckeho servisu postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Pozrite časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



VAROVANIE!

- ▶ Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- ▶ Údržbu elektrického zariadenia môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár, pretože neodborné opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- ▶ Poškodený prívod môže v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Kompresor nefunguje.	• Zástrčka nie je vsunutá do zásuvky. • Spotrebič je v cykle odmrazovania	• Vsuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete. • To je normálne pri automatickom odmrazovaní.
Spotrebič sa zapína často alebo ostáva zapnutý príliš dlho.	• Príliš vysoká vnútorná alebo vonkajšia teplota. • Spotrebič bol dlhšie vypnutý. • Zatvorené dvere spotrebiča netesnia dobre. • Dvere boli otvorené príliš často alebo príliš dlho. • Nastavenie teploty mraziacej časti je príliš nízke. • Tesnenie dverí je špinavé, opotrebované, popraskané alebo nevhodné. • Nie je zabezpečené požadované prúdenie vzduchu.	• V takom prípade je normálne, že kompresor spotrebiča ostane zapnutý dlhšie. • Zvyčajne trvá 8 až 12 hodín, kým spotrebič úplne ochladne. • Zatvorte dvere/zásuvku a uistite sa, že je spotrebič umiestnený na rovnom povrchu a že sa v ňom nenachádzajú potraviny alebo nádoba, ktoré by blokovali dvere • Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často. • Nastavujte vyššiu teplotu, kým nedosiahnete uspokojivú teplotu chladničky. Trvá 24 hodín, kým sa teplota v chladničke ustáli. • Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ich dajte vymeniť v servise. • Zaistite dostatočnú ventiláciu.
Vnútro chladničky je špinavé a/alebo zapácha.	• Vnútro chladničky treba vyčistiť. • V chladničke sú uložené potraviny so silnou arómou.	• Vyčistite vnútro chladničky • Potraviny dôkladne zabaľte.
Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.	• Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu. • Spotrebič sa dotýka nejakého predmetu v jeho okolí.	• Nastavte nožičky a vyrovnejte spotrebič do vodorovnej polohy. • Odstráňte predmety v okolí spotrebiča.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
V spotrebiči nie je dostatočne nízka teplota.	- Nastavená teplota je príliš vysoká. - Do spotrebiča ste vložili príliš teplé potraviny a jedlá. - Vložili ste príliš veľa potravín naraz. - Potraviny sú príliš blízko seba. - Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča. - Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.	- Resetujte teplotu. - Pred uložením potraviny a jedlá vždy ochlaďte. - Vždy vkladajte malé množstvo potravín. - Medzi potravinami nechávajte medzeru, aby mohol vzduch voľne prúdiť. - Zatvorte dvere/zásuvku. - Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.
V spotrebiči je príliš nízka teplota.	- Nastavená teplota je príliš nízka. - Funkcia Super-Frz/Super-Cool je aktivovaná alebo beží príliš dlho.	- Resetujte teplotu. - Vypnite funkciu Super-Frz/Super-Cool
Vytváranie kondenzátu na vnútornej strane chladiaceho priestoru.	- Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké. - Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča. - Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho. - Otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.	- Zvýšte teplotu. - Zatvorte dvere/zásuvku. - Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často. - Horúce jedlá nechajte vychladnúť na izbovú teplotu a jedlá a kvapaliny zakryte.
Hromadenie vlhkosti na vonkajšom povrchu chladničky alebo medzi dverami/dverami a zásuvkou.	- Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké. - Dvere nie sú tesne zatvorené. Dochádza ku kondenzácii chladného vzduchu v spotrebiči a teplého vzduchu mimo neho.	- Vo vlhkom podnebí je to normálne a zmení sa to po poklese vlhkosti. - Dbajte na to, aby boli dvere/zásuvka tesne zatvorené.
V mrazničke je silná vrstva ľadu a námrazy.	- Potraviny neboli správne zabalené. - Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča. - Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho. - Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné. - Niečo na vnútornej strane bráni správne zatvoreniu dvierok/zásuvky.	- Potraviny vždy správne zabalte. - Zatvorte dvere/zásuvku. - Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často. - Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ich vymeňte za nové. - Premiestnite police, priehradky na dverách alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dali dvere/zásuvka zatvoriť.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Boky skrinky a lišty dverí sa zahrievajú.	-	Je to normálne.
Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.	- Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu. - Spotrebič sa dotýka nejakého predmetu v jeho okolí.	- Nastavte nožičky a vyrovnejte spotrebič do vodorovnej polohy. - Odstráňte predmety v okolí spotrebiča.
Počuť tichý zvuk podobný tečúcej vode.	-	Je to normálne.
Budete počuť pípnutie alarmu.	Dvere chladničky ostali otvorené.	Zatvorte dvere.
Budete počuť slabé hučanie.	Funguje systém proti kondenzácii	To zabraňuje kondenzácii a je to normálne
Nefunguje osvetlenie interiéru alebo chladiaci systém.	- Zástrčka nie je vsunutá do zásuvky. - Porucha zdroja napájania. - LED žiarovka nie je v poriadku.	- Vsuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete. - Skontrolujte elektrické napájanie v miestnosti. Kontaktujte miestnu elektrárenskú spoločnosť! - Kontaktujte servis kvôli výmene žiarovky.
Z výtoku dávkovača vody vyteká alebo kvapká voda.	- Nádržka na vodu nie je správne nainštalovaná - Ústie dávkovača vody nie je pevne priskrutkované k nádrži. - Na výtoku vody chýba biely silikónový tesniaci krúžok.	- Nasadte nádržku na vodu do dverí chladničky a uistite sa, že je úplne zatlačená do dverí. - Ústie vody je pevne priskrutkované k nádrži na vodu. - Pred namontovaním ústia na nádrž na vodu skontrolujte, či je na výtoku vody na strane nádrže biely kremíkový tesniaci krúžok.

Ak chcete kontaktovať technický servis, navštívte našu webovú stránku: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

V sekcii „webové stránky“ vyberte značku svojho produktu a svoju krajinu. Stránka vás presmeruje na konkrétnu webovú stránku, kde nájdete telefónne číslo a formulár na kontaktovanie technickej pomoci.

Prerušenie elektrického napájania

V prípade výpadku elektrického prúdu by mali potraviny zostať bezpečne vychladené približne 5 hodín. V prípade dlhšieho výpadku elektrického napájania, najmä v lete, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- ▶ Dvere/zásuvku otvárajte čo najmenej.
- ▶ Počas prerušenia napájania nevkladajte do spotrebiča ďalšie potraviny.
- ▶ Ak vám je výpadok prúdu oznámený vopred a predpokladaná doba výpadku presahuje 5 hodín, vyrobte ľad a vložte ho do zásobníka v hornej časti chladničky.
- ▶ Ihneď po prerušení musíte potraviny skontrolovať.
- ▶ V dôsledku zvýšenia teploty v chladničke počas výpadku elektrického prúdu alebo inej poruchy dôjde k skráteniu trvanlivosti potravín a tiež sa zníži ich kvalita. Potraviny, ktoré sa rozmrazili, by ste mali buď rýchlo skonzumovať alebo uvariť a znovu zmraziť (ak je to vhodné), aby sa predišlo zdravotným rizikám.



POZNÁMKA: Funkcia pamäte pri prerušení napájania

Po obnovení napájania spotrebič pokračuje v nastaveniach, ktoré boli nastavené pred výpadkom prúdu.

Vybalenie



VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič je ťažký. Musia s ním vždy manipulovať dve osoby.
- ▶ Všetky obalové materiály udržiajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ich spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.
- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetok obalový materiál.

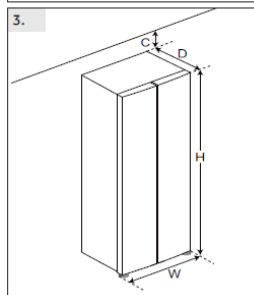
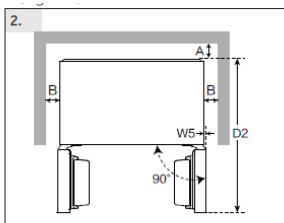
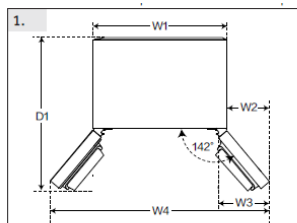
Podmienky prostredia

Teplota v miestnosti musí byť vždy medzi 10 °C až 43 °C, pretože môže mať vplyv na teplotu vo vnútri spotrebiča a na jeho spotrebu energie. Spotrebič neinštalujte v blízkosti iných spotrebičov vyžarujúcich teplo (rúry, chladničky) bez izolácie.

- Rozšírené mierne podnebie (SN): tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C;

- Mierne pásmo (N): tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C;

- Subtropické pásmo (ST): tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C;



(Unit : mm)		Model: HSW59F18CIMM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

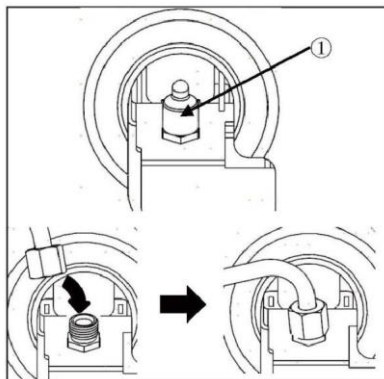


POZNÁMKA

Pre samostatne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.

Pripojenie vody k spotrebiču

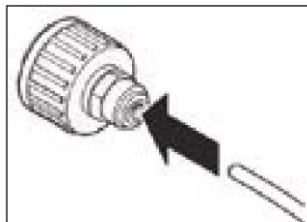
1. Z ventilu prívodu vody vyberte gumovú zátku (1).
2. Pevne zatlačte hadičku na prívodný ventil vody a utiahnite objímkovú maticu. Túto vodovodnú rúрку treba odrezať v strede a použiť. Druhá časť sa použije ako náhradný diel.



Pripojenie k vodovodnému kohútiku

Táto funkcia je dostupná iba pre niektoré modely.

1. Zatlačte vodovodnú trubicu do otvoru konektora vodovodného kohútika, ktorý je súčasťou príslušenstva. Rúрку treba počas zatlačania do rúrky pevne držať.
 2. Pred priskrutkovaním na kohútik sa uistite, že gumová podložka je pripevnená k vnútornej strane konektora kohútika.
- ☒ Ak prípojka kohútika nezodpovedá veľkosti závitů dodaného konektora, môže byť nevyhnutné kúpiť samostatný konektor alebo adaptér.



Kontrola prípojky vody

Táto funkcia je dostupná iba pre niektoré modely.

- ☒ Zapnite prívod vody a zapnite spotrebič. Starostlivo skontrolujte všetky prípojky, či v dôsledku nedostatočne upnutých hadíc nedochádza k prípadným únikom.
- ☒ Stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo 3Sec.Filter Reset. Nový vodný filter bol aktivovaný.
- ☒ Umiestnite šálku pod dávkovač vody, aby ste sa uistili, že cez spotrebič tečie voda.
- ☒ Ešte raz skontrolujte utesnenie spoja rúrky a spojov.



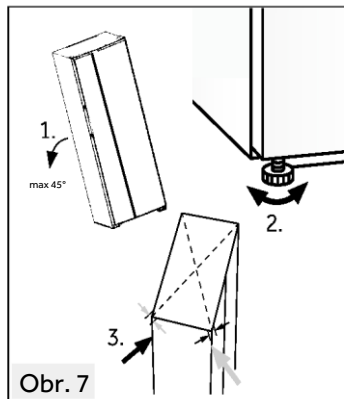
VAROVANIE!

- Uistite sa, že prípojky sú vždy pevné, suché a bez netesností.
- Uistite sa, že hadica nie je nikde rozdružená, zalomená alebo skrútená.

Zarovnanie spotrebiča

Zariadenie musí byť umiestnené na rovnom a pevnom povrchu.

1. Spotrebič nakloňte mierne dozadu (obr. 7).
2. Nastavte nožičky na požadovanú úroveň.
Uistite sa, že vzdialenosť od steny na stranách závesu je aspoň 10 cm.
3. Stabilitu môžete skontrolovať úderom striedavo po uhlopriečkach. Mierne hojdanie by malo byť rovnaké v oboch smeroch. V opačnom prípade môže dôjsť k zdeformovaniu rámu; výsledkom je aj možné nedostatočné tesnenie dverí. Mierna tendencia naklonenia dozadu uľahčuje zatváranie dverí.



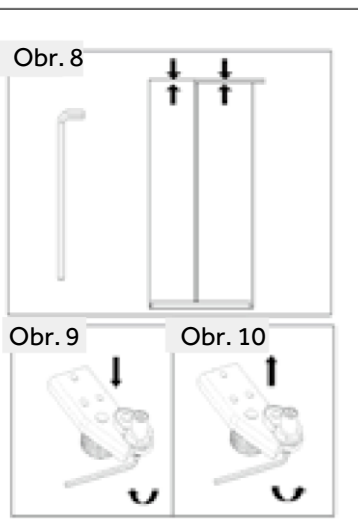
Obr. 7

Jemné doladenie dverí

Ak po vyrovnaní dverí nožičkami nie sú dvere stále v jednej úrovni, tento nesúlad je možné odstrániť pomocou kľúča otočením zdvíhacieho hriadeľa závesu v pravom dolnom rohu chladiacich dverí (obr. 8)

Otáčaním zdvíhacieho hriadeľa pomocou kľúča v smere hodinových ručičiek sa dosiahne nižšia výška dverí (obr. 9).

Otáčaním zdvíhacieho hriadeľa pomocou kľúča proti smeru hodinových ručičiek sa dosiahne nižšia výška dverí (obr. 10).



Obr. 8

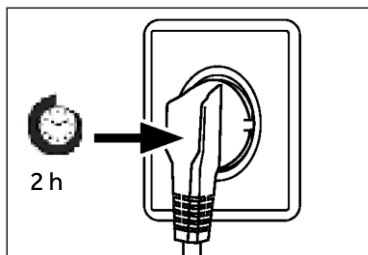
Obr. 9

Obr. 10



VAROVANIE!

Zdvíhací hriadel' závesu neupravujte do vysokej výšky, ktorá by mohla spôsobiť opustenie pôvodnej uzamknutej polohy hriadeľa. (Rozsah nastaviteľnej výšky: 3 mm)



Doba čakania

V puzdre kompresora sa nachádza bezúdržbový mazací olej. Pri nakláňaní spotrebiča počas prevozu sa tento olej môže dostať cez uzatvorený systém rúrok. Pred pripojením spotrebiča ku zdroju napájania musíte počkať aspoň 2 hodiny, aby olej stiekol späť do puzdra.

Elektrické zapojenie

Pred každým pripojením skontrolujte, či:

- ▶ napájanie, zásuvka a istenie zodpovedajú typovému štítku.
- ▶ je sieťová zásuvka uzemnená a nie je pripojený žiadny adaptér s viacerými zásuvkami ani predlžovací kábel.
- ▶ sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.

Zástrčku pripojte k správne nainštalovanej domácej zásuvke.



VAROVANIE!

Poškodený napájací kábel musia vymeniť v zákazníckom servise, aby sa zabránilo nebezpečenstvu (pozrite záručný list).

Demontáž a inštalácia dverí

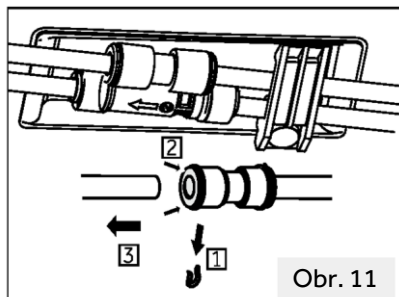
V prípade, že potrebujete demontovať dvierka spotrebiča, postupujte podľa pokynov na demontáž a inštaláciu dvierok uvedených nižšie.



VAROVANIE!

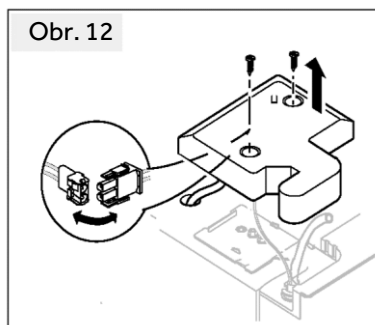
- ▶ Pred každým úkonom na spotrebiči ho vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- ▶ Zablokujte prívod vody.
- ▶ Spotrebič je ťažký. Musia s ním vždy manipulovať dve osoby.
- ▶ Spotrebič nenakláňajte o viac než 45° ani ho nekladte vodorovne na podlahu.
- ▶ Dvere môžu spadnúť a zraniť ľudí alebo sa počas týchto krokov môžu poškodiť, venujte väčšiu pozornosť pri premiestňovaní a inštalácii dverí.

1. Uvoľnite ľavú stranu dvoch vodných rýchlospojok v ľavom prednom rohu na spodku spotrebiča: zatlačte a podržte svorku, ako je znázornené a vyberte rúrku na vodu (obr. 11).



Obr. 11

2. Odskrutkujte skrutku krytu závesu a odstráňte kryt (obr. 12). Pri demontáži dvierok mrazničky odpojte všetky vodiče okrem uzemňovacieho vodiča.



Obr. 12

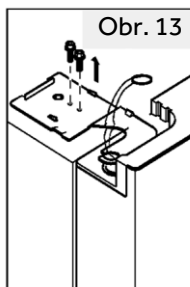
3. Odskrutkujte skrutky, ktoré držia horný záves v polohe, potom záves odstráňte (obr. 13).

4. Zdvihnute dvierka, aby ste ich odstránili (obr. 14). Pri odstraňovaní dvierok mrazničky ich zdvihnite dostatočne vysoko, aby ste odstránili prípojku vody zo spodnej časti spotrebiča.

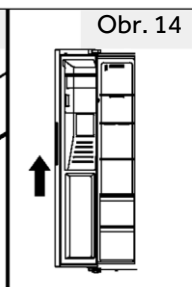
5. Opätovne namontujte dvere v opačnom poradí úkonov.

Uistite sa, že uzemňovací kábel bude upevnený skrutkou.

6. Znovu namontujte prípojku vody.



Obr. 13



Obr. 14



UPOZORNENIE: Dvere chladničky

Na obrázkoch je znázornené odstránenie dverí mraziaceho priestoru. Pre dvere chladničky použite príslušné diely na druhej strane.

Špecifikácie výrobku podľa nariadenia EÚ č. 2019/2016

Značka	Haier
Názov/identifikačný kód modelu	HSW79F18C1MM
Kategória modelu	Chladnička s mrazničkou
Trieda energetickej účinnosti	D
Ročná spotreba energie (kWh/rok) ⁽¹⁾	267
Celkový objem (l)	601
Objem chladničky (l)	391
Objem mrazničky (l)	206
Objem zásobníka ľadu (2-hviezdičkový)(L)	4
Počet hviezdíček	
Teplota ďalších priestorov > 14 °C	Neuplatňuje sa
Systém bez námrazy Frost-free	Áno
Kapacita zmrazovania (kg/24 h)	10
Klimatické hodnotenie ⁽²⁾	SN-N-ST
Trieda emisie hluku a emisie hluku prenášané vzduchom (db(A) re 1pW)	C(36)
Čas nábehu teploty (h)	5
Kapacita výroby ľadu	0,8 kg/24 h
Typ spotrebiča	voľne stojaci

Vysvetlenie:

• Áno, odporúčané

- (1) Na základe výsledkov skúšky zhody noriem počas 24 hodín. Skutočná spotreba závisí od použitia a umiestnenia spotrebiča.
- (2) Klimatická trieda SN: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 10 °C až +32 °C.

Klimatická trieda N: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 16 °C až +32 °C

Klimatická trieda ST: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 16 °C až +38 °C.

Doplňujúce technické údaje

Napätie/Frekvencia	220-240 V ~ / 50 Hz
Vstupný prúd (A)	1,8
Príkon pri rozmrazovaní (W)	220
Hlavná poistka (A)	15
Chladiace médium	R600a
Rozmery (V/Š/H v mm)	1775 / 905 / 726



Odporúčame vám náš zákaznícky servis Haier a použitie originálnych náhradných dielov. Ak máte problém so svojím spotrebičom, najskôr si pozrite časť RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nenájdete riešenie, kontaktujte

- ▶ svojho miestneho predajcu alebo
- ▶ naše európske stredisko European Call Service-Center (pozri nižšie uvedené telefónne čísla) alebo
- ▶ oblasť Service & Support na stránke www.haier.com, kde môžete požiadať o servis
- ▶ a nájsť odpovede na najčastejšie otázky.

Ak chcete kontaktovať náš servis, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____

Sériové č. _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

European Call Service-Center		
Krajina*	Telefónne číslo	Náklady
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 centov/min. pevná linka • max. 42 centov/min. mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 centov/min. pevná linka • max. 20 centov/min. všetky ostatné
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	



* Ďalšie krajiny nájdete na stránke www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Pobočka UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Trvanie záruky na chladiaci spotrebič:

Minimálna záruka je: 2 roky pre krajiny EÚ, 3 roky pre Turecko, 1 rok pre Spojené kráľovstvo, 1 rok pre Rusko, 3 roky pre Švédsko, 2 roky pre Srbsko, 5 rokov pre Nórsko, 1 rok pre Maroko, 6 mesiacov pre Alžírsko, Tunisko nevyžaduje žiadnu zákonnú záruku.

*Obdobie poskytovania náhradných dielov na opravu spotrebiča:

Termostaty, snímače teploty, dosky plošných spojov a svetelné zdroje sú k dispozícii minimálne sedem rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

Kľučky, závesy dverí, podnosy a koše minimálne na obdobie siedmich rokov a tesnenia dverí na minimálne 10 rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

*Ďalšie informácie o výrobku nájdete na stránke <https://eprel.ec.europa.eu/> alebo si naskenujte QR kód na štítku s údajmi o elektrickej spotrebe spotrebiča.

Haier

Kasutusjuhend

Külmik-sügavkülmik

HSW79F18C1MM





Ohutusteave.....	446
Kasutusotstarve.....	451
Toote ülevaade.....	452
Juhtpaneel.....	453
Kasutamine	454
Seadme tutvustus	467
Hooldus ja puhastamine	469
Törkeotsing.....	474
Paigaldamine.....	478
Tehnilised andmed	483
Klienditeenindus.....	485



Aitäh, et ostsite Haieri toote.

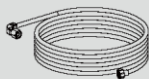
Enne seadme kasutuselevõttu lugege see juhend hoolikalt läbi. Juhend sisaldab olulist teavet, mis aitab tagada seadme optimaalset funktsioonivõimet ning selle paigaldamise, kasutamise ja hoolduse ohutust ja nõuetekohasust.

Hoidke kasutusjuhendit käepärases kohas, et saaksite seda seadme ohutut ja nõuetekohast kasutamist puudutavate suuniste kontrollimiseks vaadata.

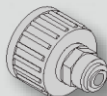
Kui peaksite seadme maha müüma, selle ära andma või kolimise korral endisesse elukohta jätma, andke uuele omanikule kindlasti ka kasutusjuhend, et ta saaks seadme ja ohutuslaste hoiatustega tutvuda.

Tarvikud

Kontrollige alljärgneva loendi alusel tarvikuid ja dokumentatsiooni.



*Veetoru



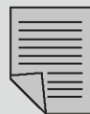
*Veeühendus



Energiamärgis



Garantiikaart



Lühijuhend



HOIATUS! Oluline ohutusteave



Tähelepanu - üldine teave ja nõuanded



Keskkonnateave



Utiliseerimine

Andke keskkonna ja inimeste tervise kaitsmisel oma panus. Pange pakendi komponendid ringlussevõtuks ette nähtud konteineritesse. Järgige elektri- ja elektroonikaseadmete romude ringlussevõttule kohalduvaid nõudeid. Osutatud sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi olmejäätmete hulka visata. Viige toode piirkondlikku ringlussevõtujaama või võtke ühendust kohaliku omavalitsuse asjaomase allüksusega.



HOIATUS!

Vigastuste või lämbumise oht!

Kõrvaldamisel tuleb järgida külmutusagensitele ja jahutusgaasidele kohalduvaid spetsiifilisi nõudeid. Enne nõuetekohast kõrvaldamist veenduge, et külmutusagensi kontuuri torustik ei ole kahjustunud. Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Lahutage toitekaabel ja kõrvaldage see. Eemaldage alused, sahtlid, ukse sulgur ja tihendid, et vältida laste ning lemmikloomade seadmesse kinnijäämist.

Enne seadme esmakordset sisselülitamist tutvuge alljärgnevate ohutuslaste nõuannetega.



HOIATUS!

Enne esimest kasutamist tehke järgmist.

- ▶ Kontrollige toodet transpordikahjustuste suhtes.
- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Enne seadme paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, et külmutusagensi kontuur oleks seadme sisselülitamiseks valmis.
- ▶ Seadet peab alati teisaldama vähemalt kaks inimest, sest see on raske.

Paigaldamine

- ▶ Seade tuleb paigutada korraliku ventilatsiooniga kohta. Seadme kohale ja külgedele peab jääma vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- ▶ Seadet ei tohi paigutada niiskesse kohta ega nii, et sellele võiksid sattuda veepritsmed. Kasutage veepritsmete ja plekkide eemaldamiseks ning seadme kuivatamiseks puhast pehmet riidelappi.
- ▶ Ärge paigutage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (näiteks ahju või kütteseadme) lähedusse.
- ▶ Seade tuleb paigaldada ja nivelleerida kohas, mis on seadme mõõtmetele vastav ning seadme kasutamiseks sobiv.
- ▶ Jälgige, et seadme või integreeritud konstruktsiooni ventilatsiooniavad ei oleks blokeeritud.
- ▶ Veenduge, et andmesildil välja toodud elektrilised parameetrid on toiteallikaga vastavuses. Lahknevuste korral võtke ühendust elektrikuga.
- ▶ Seadme toiteallikas peab vastama järgmistele parameetritele: 220–240 VAC / 50 Hz. Pinge anomaalse kõikumisega võib kaasneda seadme mittekäivitumine, temperatuuriregulaatori või kompressori kahjustumine või seadme käitamisaegne tavatu müra. Sellisel juhul tuleb paigaldada automaatregulaator.
- ▶ Ärge kasutage mitme pistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid.
- ▶ Jälgige, et seadme taha ei jääks portatiivseid mitmikpistikupesasid ega teisaldatavaid toiteallikaid.
- ▶ Jälgige, et toitekaabel ei saaks külmkappi takerduda. Ärge astuge toitekaablile.



HOIATUS!

- Toitevarustuse tagamiseks tuleb kasutada eraldiseisvat maandatud pistikupesa, mis on hõpsalt ligipääsetav. Seade peab olema maandatud.

Ainult Ühendkuningriigis: seadme toitekaablil on kolmejuhtmeline (maandusega) pistik, mis on ette nähtud ühendamiseks standardse kolmejuhtmelise (maandusega) pistikupesaga. Kolmandat kontakti (maandust) ei tohi ära lõigata ega demonteerida. Pistik peab pärast seadme paigaldamist ligipääsetav olema.

- Jälgige, et külmutusagensi kontuur ei saaks kahjustada.

Igapäevane kasutus

- Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada üksnes järelevalvel või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte.
- 3–8-aastased lapsed võivad seadmetesse sööke-jooke panna ja neid sealt võtta, kuid neil ei ole lubatud külmutusseadmeid puhastada ega paigaldada.
- Hoidke alla 3-aastased lapsed seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Kui seadme läheduses lekib kivisöögaasi või muud kergesti süttivat gaasi, lülitage lekkiva gaasi klapp välja, avage uksed ja aknad ning ärge lahutage külmkapi ega ühegi muu seadme toitekaablit.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuuri vahemikus 10–38 °C. Seade ei pruugi nõuetekohaselt töötada, kui see on pikemat aega temperatuuril, mis on osutatud vahemikust kõrgem või madalam.
- Ärge asetage külmkapile ebastabiilseid esemeid (näiteks raskeid esemeid või veega täidetud anumaid), et vältida eseme kukumisega kaasnevaid kehavigastusi või veega kokkupuutest tingitud elektrilööki.
- Ärge tõmmake ukseriulitest. Uks võib viltu vajuda, pudeliriivil võib eemalduda või seade võib ümber kukkuda.
- Kasutage uste avamiseks ja sulgemiseks käepidemeid. Uste vahekaugus on väike ning uste ja külmiku kambrite vaheline pilu kitsas. Sõrmede pitsumise vältimiseks ärge pange käsi mainitud kohtadesse. Külmkapi uksi võib avada ja sulgeda vaid siis, kui ukse liikumistrajektoiril ei ole lapsi.



HOIATUS!

- ▶ Ärge hoidke ega kasutage seadmes ega selle läheduses kergsüttivaid, plahvatusohtlikke või söövitavaid aineid.
- ▶ Ärge hoidke seadmes ravimeid, baktereid ega keemilisi aineid. Seade on mõeldud kasutamiseks kodukeskkonnas. Selles ei ole soovitatav hoida aineid, mille säilitamisele kohalduvad ranged temperatuurinõuded.
- ▶ Ärge hoidke sügavkülmikus gaseeritud karastusjooke, karboniseeritud nõrgalt alkohoolseid jooke ega vedelikega täidetud klaaspudeleid või plekkpurke, sest need lõhkevad külmudes (erandiks on kange alkohol).
- ▶ Kui sügavkülmik on mingil põhjusel soojenenud, kontrollige selles olnud toidu seisundit.
- ▶ Ärge seadistage külmiku kambri temperatuuri tarbetult madalaks. Kõrgete sätete korral võib esineda miinustemperatuure. Tähelepanu! Pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Ärge puudutage külmutatud toiduaineid märgade kätega (kasutage kindaid). Pulgajäätist ei tohiks süüa kohe pärast selle sügavkülmikust välja võtmist. Kohaldub kinnikülmumise, külmakahjustuste ja külmavillide oht. ESMAABI: pange kinnikülmunud esemega piirkond kohe jooksva külma vee alla. Ärge tõmmake kinnikülmunud eset jõuga lahti.
- ▶ Ärge puudutage töötava sügavkülmiku kambri sisepinda, sest käed võivad kambri sisepinna külge jääda. Eriti suur on oht siis, kui käed on märjad.
- ▶ Voolukatkestuse korral või enne puhastamist lahutage seade vooluvõrgust. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt 7 minutit, kuna sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.
- ▶ Ärge kasutage külmkapi toiduainete hoialades elektriseadmeid, kui nende tüüp ei ole vastavuses tootjapoolsete soovitustega. Hooldus/puhastamine
- ▶ Kui külmkapi puhastus- ja hooldustoiminguid teevad lapsed, tuleb neid kindlasti jälgida.
- ▶ Enne korralist hooldust lahutage seade vooluvõrgust. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt viis minutit, sest sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.



HOIATUS!

- ▶ Seadme vooluvõrgust lahutamisel hoidke pistikust, mitte kaablist.
- ▶ Seadme puhastamisel ei tohi kasutada abrasiivset harja, traatkäsna, pesuvahendi pulbrit, bensiini, amüülatsetaati, atsetooni, sarnaseid orgaanilisi lahuseid ega happelisi või leeliseid lahuseid. Kahjustuste vältimiseks kasutage spetsiaalset külmkapi puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kraapige härmatist ja jääd teravate esemetega. Plastosade kahjustuste vältimiseks ärge kasutage pihusteid või elektrilisi soojendusseadmeid, näiteks kuumutit, fööni, auru-puhastit ega muid soojusallikaid.
- ▶ Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi vahendeid ega seadmeid, kui tootja ei ole neid selleks otstarbeks soovitanud.
- ▶ Kui toitekaabel on kahjustunud, peab ohtude minimeerimiseks selle välja vahetama tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.
- ▶ Ärge proovige seadet ise parandada, lahti võtta ega modifitseerida. Remondi korral võtke palun ühendust meie klienditeenindusega.
- ▶ Eemaldage seadme tagaküljelt tolm vähemalt kord aastas, et vältida tuleohtu ja energia-tarbimise suurenemist.
- ▶ Ärge pihustage ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriiuleid kuuma veega. Järsk temperatuurimuutus võib põhjustada klaasi purunemise.

Külmutusagensit puudutav teave



HOIATUS!

Seadmes on tuleohtlik külmutusagens isobutaan (R600a). Veenduge, et külmutusagensi kontuur ei oleks transpordi või paigaldamise ajal kahjustunud. Lekkiv külmutusagens võib põhjustada silmavigastusi või süttida. Kahjustuse korral hoidke tuleallikad eemal, ventileerige ruum põhjalikult, ärge ühendage ega lahutage seadme või ühegi muu seadme toitejuhtmeid. Teavitage juhtunust klienditeenindust. Kui külmutusagens peaks sattuma silmadesse, loputage silmi viivitamatult voolava vee all ja võtke kohe ühendust silmaarstiga.



Kasutusotstarve

Seade on mõeldud toiduainete jahutamiseks ja külmutamiseks. Külmik-sügavkülmik on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes kasutuskeskondades, näiteks kaupluste, kontorite ja tööruumide kööginurkades, talumajapidamistes, hotelli- ja motellitubades ning majutusasutustes, külalistemajades ja toitlustusettevõtetes. See ei ole mõeldud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutuseks. Seadme muutmine või modifitseerimine ei ole lubatud. Kavandatust erinev kasutamine võib endas ohte kätkeada ja garantii tühistada.

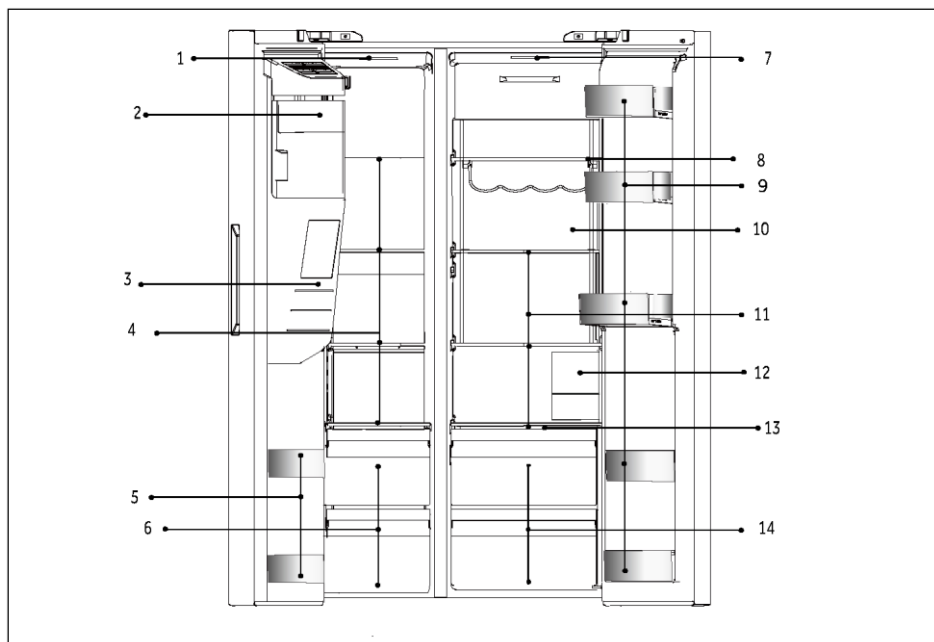
Standardid ja direktiivid **CE** ning **UKCA**

Seade vastab kõigi kohaldatavate Euroopa Ühenduse direktiivide ja asjaomaste ühtlustatud standardite ja Ühendkuningriigi standardite nõuetele, mille alusel omistatakse tootele CE- ja UKCA-vastavusmärgised.



Märkus.

Tehniliste muudatuste ja mudelite varieeruvuse tõttu võivad mõned juhendis sisalduvad illustratsioonid konkreetsest mudelist erineda.



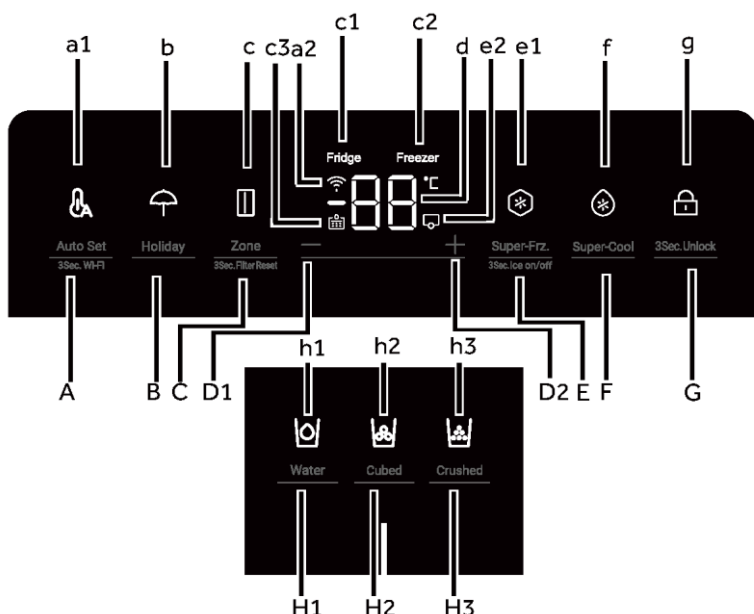
A: Sügavkülmiku kamber

- 1 Laepaneeli valgusti
- 2 Jäähoidjaga jäämasin
- 3 Vee- ja jäädosaator
- 4 Klaasriiulid
- 5 Pudelihoidik
- 6 Sahtlid

B: Külmiku kamber

- 7 Laepaneeli valgusti
- 8 Veiniriul
- 9 Pudelihoidik
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Klaasriiulid
- 12 Veefilter
- 13 Märja piirkonna katteplaat
- 14 Sahtlid

Juhtpaneel



Nupud:

- A Funktsioon Auto Set / 3Sec.Wi-Fi
- B Energiasäästufunktsioon Holiday
- C Tsooni valimine/3Sec.Filter Reset
- D1 Temperatuuri reguleerimise nupp „-“
- D2 Temperatuuri reguleerimise nupp „+“
- E Funktsioon Super-Freeze / 3Sec. Ice sees/väljas
- F Funktsioon Super-Cool
- G Paneeliluku valija
- H1 Vee sissevoolufunktsiooni valija
- H2 Jääkuubiku funktsiooni valija
- H3 Purustatud jää funktsiooni valija

Indikaatorid:

- a1 Režiim Auto Set
- a2 Wi-Fi-funktsioon
- b Energiasäästufunktsioon Holiday
- c Tsooninäidik
- c1 Külmu näidik
- c2 Sügavkülmu näidik
- c3 Filtri lähtestamise funktsioon
- d Temperatuurikuva
- e1 Režiim Super-Freeze
- e2 Jäämasina režiim
- f Režiim Super-Cool
- g Paneelilukk
- h1 Vee sissevoolufunktsioon
- h2 Jääkuubiku funktsioon
- h3 Purustatud jää funktsioon

Enne esimest kasutamist tehke järgmist.

- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid, hoidke neid lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnasäästlikult.
- ▶ Puhastage enne toiduainete külmkappi panemist seda seest ja väljast vee ning õrnatoimelise puhastusvahendiga.
- ▶ Pärast nivelleerimist ja puhastamist oodake vähemalt 2–5 tundi, enne kui ühendate seadme vooluvõrku. Vaadake osa „PAIGALDAMINE”.
- ▶ Enne toiduainete külmkappi panemist eeljahutage kambreid kõrgetel sätetel. Funktsioon Power-Freeze aitab kambreid kiiresti jahutada.
- ▶ Külmiku temperatuuri sätteks määratakse automaatselt 5 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C. Need on soovituslikud sätted. Soovi korral saate temperatuure käsitsi muuta. Vaadake osa „TEMPERATUURI KOHANDAMINE”.

Andurnupud

Juhtpaneeli nupud on anduriklahvid, mis reageerivad juba siis, kui sõrmega kergelt puudutatud.

Seadme sisse-/väljalülitamine

Seade lülitub vooluvõrku ühendamisel automaatselt sisse.

Kuvatavad temperatuurid näitavad kambri seadistustemperatuure.

Paneelilukk võib aktiveeritud olla.



Märkus.

Kui seade on olnud vooluvõrgust lahutatud, võib pärast külmkapi sisselülitamist ette nähtud temperatuuride saavutamiseks kuni 12 tundi kuluda.

Tühjendage külmkapp enne selle väljalülitamist. Seadme väljalülitamiseks lahutage toitekaabel pistikupesast.

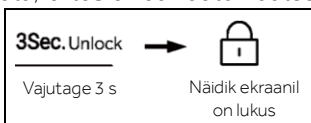


Märkus.

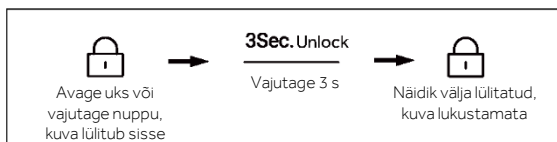
Külmiku esmakordsel sisselülitamisel süttib näidik. Külmiku temperatuuri sätteks määratakse automaatselt 5 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C.

Juhtpaneeli lukustamine/lahtilukustamine

1. Automaatne lukustus: Kui külmiku uks ja sügavkülmiku uks on suletud ja 30 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei kasutata, lülitub ekraan automaatselt välja ja lukustub



2. Käsitsi lukustamine: kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu G (paneelilukustuse valija) 3 sekundit. Kostab helisignaali, näidik g (paneelilukk) süttib ja ekraan lukustub.



Kohanda temperatuuri

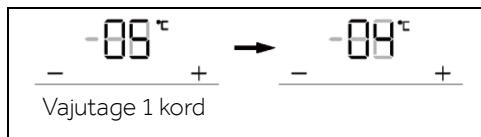
Külmkapi sisetemperatuuri mõjutavad alljärgnevad tegurid:

- ▶ Ümbritseva õhu temperatuur
- ▶ Ukse avamise sagedus
- ▶ Külmkapis olevate toiduainete kogus
- ▶ Seadme paigalduskoht

Külmiku temperatuuri reguleerimine

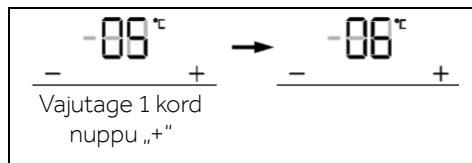
1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu „C” (tsooni valija). Helisignaali kostab kord, märgutuli „c1” (külmiku indikaator) vilgub ja käivitub külmiku temperatuuri seadistusrežiim.

2. Vajutage nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-”) iga kord, kostab üks helisignaali ning külmiku seadistatud temperatuuri alandatakse 1 astme võrra. Külmiku temperatuur kuvatakse järjestuses „9 °C -> 8 °C -> 7 °C -> 6 °C -> 5 °C -> 4 °C -> 3 °C -> 2 °C -> 1 °C”.



Külmiku temperatuuri reguleerimine

3. Vajutage nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“) iga kord, kostab üks helisignaal ning külmiku seadistatud temperatuuri tõstetakse 1 astme võrra. Külmiku temperatuur kuvatakse järjestuses „1 °C -> 2 °C -> 3 °C -> 4 °C -> 5 °C -> 6 °C -> 7 °C -> 8 °C -> 9 °C“.



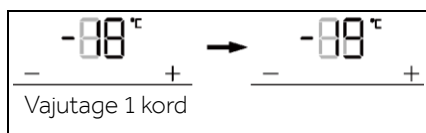
Märkus.

Kui pärast temperatuuri seadistamist 5 sekundi jooksul toiminguid ei tehta, määratakse süsteem automaatselt ja salvestatakse seadistatud temperatuur.

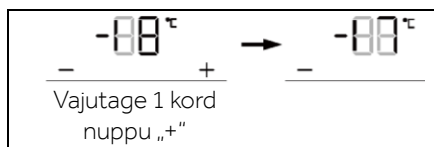
Sügavkülmiku temperatuuri reguleerimine

1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu C (tsoonivalija). Kostab helisignaal, näidik c2 (sügavkülmiku näidik) vilgub ning avaneb sügavkülmiku temperatuuri seadistamise režiim.

2. Vajutage nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-“) iga kord, kostab üks helisignaal ning sügavkülmiku seadistatud temperatuuri alandatakse 1 astme võrra. Sügavkülmiku temperatuur kuvatakse järjestuses „-14 °C -> -15 °C -> -16 °C -> -17 °C -> -18 °C -> -19 °C -> -20 °C -> -21 °C -> -22 °C -> -23 °C -> -24 °C“.



3. Vajutage nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“) iga kord, kostab üks helisignaal ning sügavkülmiku seadistatud temperatuuri tõstetakse 1 astme võrra. Sügavkülmiku temperatuur kuvatakse järjestuses „-24 °C -> -23 °C -> -22 °C -> -21 °C -> -20 °C -> -19 °C -> -18 °C -> -17 °C -> -16 °C -> -15 °C -> -14 °C“.

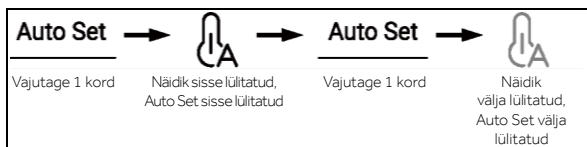


Märkus.

Kui pärast temperatuuri seadistamist 5 sekundi jooksul toiminguid ei tehta, määratakse süsteem automaatselt ja salvestatakse seadistatud temperatuur.

Režiim Auto Set

1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu A (režiimi Auto Set valija), kostab üks helisignaal, näidik a1 (režiim Auto Set) süttib ja seejärel lülitub sisse funktsioon Auto Set.
2. Kui näidik a1 (režiim Auto Set) süttib, vajutage nuppu A (režiimi Auto Set valija), kostab üks helisignaal, näidik a1 (režiim Auto Set) kustub ja seejärel lülitub funktsioon Auto Set välja.



Märkus.

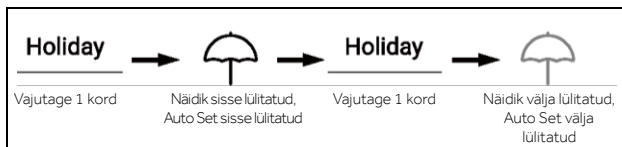
Automaatseadistuse režiimis Auto Set ei saa külmiku ja sügavkülmiku temperatuuri reguleerida. Kui vajutate külmiku või sügavkülmiku temperatuuri reguleerimiseks nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-“) või nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“), hakkab vilkuma näidik a1 (Auto Set näidik), mis annab märku, et seda toimingut ei saa teha.

Kui režiimis Auto Set on erinevate juhtmeetodite tõttu seadistatud funktsioon Super-Cool või Super-Freeze või Holiday, siis näidik a1 (režiim Auto Set) kustub ja seejärel suletakse režiim Auto Set automaatselt.

Energiasäästufunktsioon Holiday

Holiday režiim on mõeldud külmiku pikaajaliseks mittekasutamiseks. Kui režiim Holiday on sisse lülitatud, juhitakse sügavkülmikut tavapärasel viisil ja külmiku temperatuur on automaatselt 17 °C. Tegelik temperatuur ei ületa 17 °C, mis hoiab ära ülekuumenemisest tingitud omapärase lõhna ja aitab samal ajal vähendada energiatarbimist.

1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu B (režiimi Holiday valija), kostab üks helisignaal, näidik b (režiim Holiday) süttib ja seejärel lülitub sisse funktsioon Holiday.
2. Kui näidik b (režiim Holiday) süttib, vajutage nuppu B (režiimi Holiday valija), kostab üks helisignaal, näidik b (režiim Holiday) kustub ja seejärel lülitub funktsioon Holiday välja.





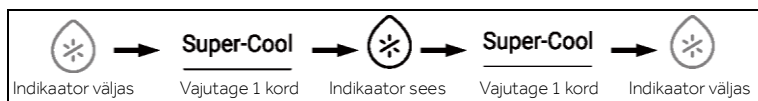
Märkus.

Holiday olekus ei saa külmiku temperatuuri reguleerida. Kui vajutate külmiku temperatuuri reguleerimiseks nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-“) või nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“), hakkab vilkuma näidik b (Holiday näidik), mis annab märku, et seda toimingut ei saa teha.

Enne Holiday funktsiooni kasutamist tühjendage külmik, et vältida toidu riknemist. Kui Holiday funktsioon on sisse lülitatud, ei saa samal ajal sisse lülitada funktsiooni Auto Set või Super-Cool.

Funktsioon Super-Cool

1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu F (Super-Cool valija), kostab üks helisignaali, näidik f (funktsioon Super-Cool) süttib ja seejärel lülitub funktsioon Super-Cool sisse.
2. Kui näidik f (funktsioon Super-Cool) süttib, vajutage nuppu F (Super-Cool valija), kostab üks helisignaali, näidik f (funktsioon Super-Cool) kustub ja seejärel lülitub funktsioon Super-Cool välja.
3. Pärast funktsiooni Super-Cool sisselülitamist lülitab külmik funktsiooni automaatselt välja, kui see on seadistatud temperatuuri saavutanud. Kui soovite väljuda käsitsi, võite selle väljalülitamiseks vajutada nuppu F (Super-Cool valija).



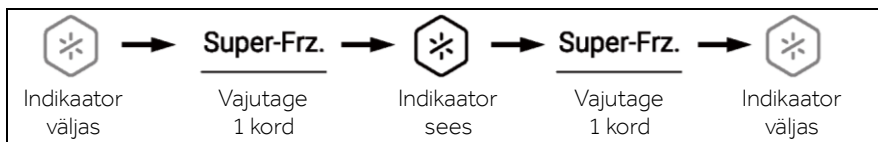
Märkus.

Super-Cool olekus ei saa külmiku temperatuuri reguleerida. Kui vajutate külmiku temperatuuri reguleerimiseks nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-“) või nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“), hakkab vilkuma näidik f (Super-Cool näidik), mis annab märku, et seda toimingut ei saa teha.

Funktsiooni Super-Cool olekus ei saa funktsiooni Auto-Set või Holiday erinevate juhtrežiimide tõttu korrigeerida sisse lülitada. Kui valite ühe funktsiooni, mis on vastuolus teise funktsiooniga, väljub seade automaatselt algsest funktsioonist.

Superkülmutusfunktsioon Super-Freeze (Super-Frz)

1. Kui ekraani lukustus on avatud, vajutage nuppu E (Super-Frz.-i valija), kostab üks helisignaal, näidik e1 (funktsioon Super-Freeze) süttib ja seejärel lülitub funktsioon Super-Freeze sisse.
2. Kui näidik e1 (funktsioon Super-Freeze) süttib, vajutage nuppu E (Super-Frz.-i valija), kostab üks helisignaal, näidik e1 (funktsioon Super-Freeze) kustub ja seejärel lülitub funktsioon Super-Freeze välja.
3. Pärast funktsiooni Super-Freeze sisselülitamist lülitab külmkapp funktsiooni automaatselt välja, kui see on seadistatud temperatuuri saavutanud. Kui soovite väljuda käsitsi, võite selle väljalülitamiseks vajutada nuppu E (Super-Frz.-i valija).



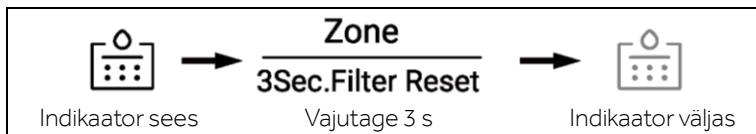
Märkus.

Super-Freeze olekus ei saa sügavkülmiku temperatuuri reguleerida. Kui vajutate sügavkülmiku temperatuuri reguleerimiseks nuppu D1 (temperatuuri reguleerimise nupp „-“) või nuppu D2 (temperatuuri reguleerimise nupp „+“), hakkab vilkuma näidik e1 (Super-Frz.-i näidik), mis annab märku, et seda toimingut ei saa teha.

Funktsiooni Super-Freeze olekus ei saa funktsiooni Auto-Set erinevate juhtrežiimide tõttu korraga sisse lülitada. Kui valite ühe funktsiooni, mis on vastuolus teise funktsiooniga, väljub seade automaatselt algsest funktsioonist.

Filtri funktsioon

Kui külmik on kuus kuud töötanud, süttib meeldetuletuse näidik c3 (filtri lähtestamise funktsioon), et tuletada kasutajatele meelde filtri vahetamise vajadust. Kui filter on vahetatud, vajutage nuppu C (filtri lähtestamise funktsiooni valija) 3 sekundit, et meeldetuletus tühistada. Loendus lähtestatakse, kui esitatakse helisignaal.

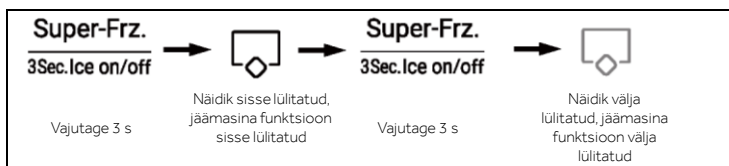


Märkus.

Filtri tavaline tööiga on kuus kuud. Soovitav on filtrit vahetada iga kuue kuu järel.

Jäämasina režiim

1. Lukustamata olekus vajutage 3 sekundit nuppu E (jäämasina režiimi valija), kostab helisignaal, näidik e2 (jäämasina režiim) süttib ja seejärel lülitub jäämasina režiim sisse.
2. Kui näidik e2 (jäämasina režiim) süttib, vajutage 3 sekundit nuppu E (jäämasina režiimi valija), kostab üks helisignaal, näidik e2 (jäämasina režiim) kustub ja seejärel lülitub jäämasina režiim välja.



Märkus.

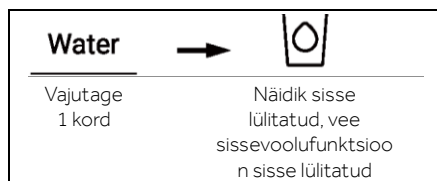
Kui seade sisse lülitatakse, on jäämasin vaikimisi välja lülitatud.

Kui te ei vaja pikemat aega jääkuubikuid, lülitage jäämasina funktsioon välja, tühjendage mahuti ja pange puhastatud mahuti tagasi oma kohale.

Jäämasinat saab configureerida ainult tootja juures või osta edasimüüjalt.

Vee sissevoolufunktsioon

Mis tahes olekus (lukustatud või lukustamata) vajutage nuppu H1 (vee sissevoolufunktsiooni valija), kostab helisignaal, näidik h1 (vee sissevoolufunktsioon) süttib ja seejärel lülitub vee sissevoolufunktsioon sisse.

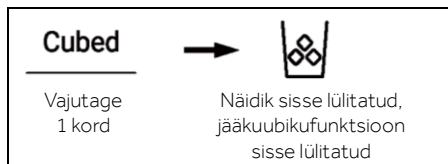


Märkus.

1. Kui näidik h1 (vee sissevoolu funktsioon) süttib, siis näidik h2 (jääkuubikufunktsioon) ja näidik h3 (purustatud jää funktsioon) kustuvad. Pärast jaoturi laba vajutamist voolab vesi sisselaskevast välja.
2. Kui vee sissevooluaeg jõuab 150 sekundini, toob külmik kuuldavale helisignaali ja hoiab vett, kuni aeg jõuab 180 sekundini, veevarustus katkeb ja veeklapil käivitub 200 s kaitseaeg, mille lõppedes saab vee võtmist jätkata.
3. Kui kumulatiivne vee sissevooluaeg jõuab 10 minuti jooksul 5 minutini, aktiveerib veeklapp 10-minutilise kaitseaja ja seejärel saab vee sissevoolu jätkata.

Jääkuubiku funktsioon

Mis tahes olekus (lukustatud või lukustamata) vajutage nuppu H2 (jääkuubikufunktsiooni valija), kostab helisignaali, näidik h2 (jääkuubikufunktsioon) süttib ja seejärel lülitub jääkuubikufunktsioon sisse.

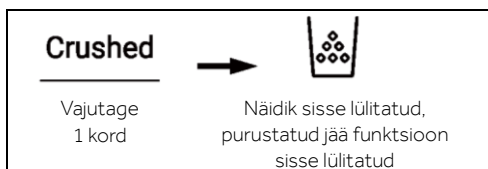


Märkus.

1. Kui näidik h2 (jääkuubikufunktsioon) süttib, siis näidik h1 (vee sissevoolu funktsioon) ja näidik h3 (purustatud jää funktsioon) kustub. Pärast jaoturi mikrolüliti vajutamist voolab sisselaskeavast välja kuubikutega jää.
2. Kui jäämasin ühendatakse esmakordselt töötamiseks elektriga, lülitatakse jääkuubikute funktsioon vaikimisi välja.
3. Vajutage dosaatori mikrolüliti, mille tuli süttib, kui selle kate on lahti. Seejärel hakkab jääpurustamise mootor jääkuubikute lükkamiseks vastupäeva pöörlema. Lõdvendage dosaatori mikrolüliti, jääpurustamismootor seiskub, dosaatori kate sulgub ja tuli kustub 5 sekundi pärast.
4. Jääkuubikute olekus, kui jääkuubikute aeg on pikem kui 50 sekundit, hakkab kostuma helisignaali, mis annab kasutajatele märku (koputab), et see tuleb välja lülitada. Kui aeg jõuab 1 minutini, on see sunnitud jääkuubikute valmistamise peatama ja on sisse lülitatud, kui lüliti järgmisel korral vajutatakse.
5. Kui jääkuubikute valmistamise ajal külmiku uks avatakse, peatub jääd ette andev mootor, dosaatori kate sulgub, dosaatori tuli lülitub välja ja jääkuubikute valmistamine seiskub.
6. Kui külmikapi uks on avatud, ei ole lubatud jääd võtta.

Purustatud jää funktsioon

Mis tahes olekus (lukustatud või lukustamata) vajutage nuppu H3 (purustatud jää valija), kostab helisignaali, näidik h3 (purustatud jää funktsioon) süttib ja seejärel lülitub purustatud jää funktsioon sisse.





Märkus.

Kui näidik h3 (purustatud jää funktsioon) süttib, siis näidik h1 (vee sissevoolu funktsioon) ja näidik h2 (jääkuubikufunktsioon) kustub. Pärast jaoturi mikrolüliti vajutamist voolab sisselaskeavast välja purustatud jää.

Vajutage dosaatori mikrolüliti, mille tuli süttib, kui selle kate on lahti. Seejärel hakkab jääpurustamise mootor jääkuubikute lükkamiseks päripäeva pöörlema. Lõdvendage dosaatori mikrolüliti, jääpurustatismootor seiskub, dosaatori kate sulgub ja tuli kustub 5 sekundi pärast.

Purustatud jää olekus, kui purustatud jää aeg on pikem kui 50 sekundit, hakkab kostuma helisignaali, mis annab kasutajatele märku (koputab), et see tuleb välja lülitada. Kui aeg jõuab 1 minutini, on see sunnitud purustatud jää valmistamise peatama ja on sisse lülitatud, kui lüliti järgmisel korral vajutatakse.

Kui purustatud jää valmistamise ajal külmiku uks avatakse, peatub jääd ette andev mootor, dosaatori kate sulgub, dosaatori tuli lülitub välja ja jää purustamine valmistamine seiskub.

Kui külmikapi uks on avatud, ei ole lubatud jääd purustada.

Avatud ukse helisignaali

Kui mõni uks jääb liiga kauaks lahti või ei ole korralikult suletud, teeb külmik määratud intervallide järel piiksu, et tuletada meelde, et uks tuleb õigeaegselt sulgeda.

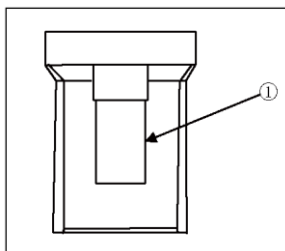
Voolukatkestuse aegne sätete talletamine

Seade peab meeles väljalülitamise hetkel olnud tööoleku. Pärast uuesti sisselülitamist jätkab see tööd vastavalt seadistusele enne väljalülitamist.

Jää- ja veedosaatori kasutamine

Vajutage korduvalt jaoturi valikunuppu, kuni süttib tuli indikaatori kohal, mida valgustada soovite.

Vajutage jaoturi laba (1) klaasi või muu mahutiga, et väljastada jääkuubikuid, vett või purustatud jääd.

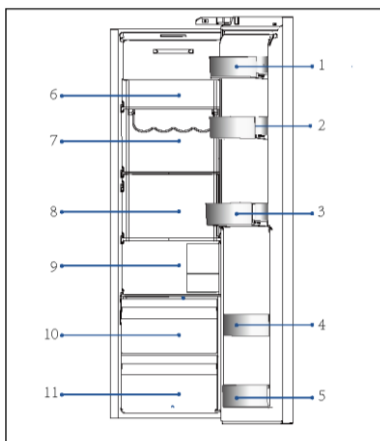


NÕUANDED VÄRSKE TOIDU SÄILITAMISEKS

Säilitamine külmkapi sahtlis

1. Jälgige, et külmiku temperatuur oleks 5 °C või sellest madalam.
2. Soe toit tuleb enne külmkappi panemist toatemperatuurile jahutada.
3. Teatavad külmkapis hoitavad toiduained tuleks enne külmikusse panemist pesta ja kuivatada.
4. Säilitatav toit peab lõhnade levimise või maitse muutumise vältimiseks hermeetiliselt pakendatud olema.
5. Ärge säilitage liiga suures koguses toitu. Jätke toiduainete vahele ruumi, et külm õhk saaks nende ümber liikuda – see tagab tõhusama ja ühtlasema jahutuse.
6. Igapäevaselt tarbitavaid toiduaineid tuleks hoida riikli eesmisel servas.
7. Paigutage toiduained õhuvoolu tagamiseks siseseintest veidi kaugemale. Ärge hoidke toiduaineid kindlasti külmiku tagaseina vastas, sest sinna paigutatud toit võib külmuda. Vältige toidu (eriti õlise või happelise toidu) otsest kokkupuudet külmkapi sisekülgedega, sest õli/hape võib neid kahjustada. Kõrvaldage külmkappi jäänud õli-/happejäägid.
8. Sulatage külmutatud toiduaineid külmiku kambris. Seeläbi langetavad külmutatud toiduaineid kambri temperatuuri ja aitavad säästa elektrienergiat.
9. Külmkapis hoidmine võib kiirendada teatavate puu- ja köögiviljade (näiteks kabatšokkide, meloni, papaia, banaanide, ananassi jms) roiskumist. Seetõttu ei ole soovitatav neid külmkapis hoida. Külmikus hoidmine võib aga kiirendada mõningate roheliste puuviljade järelevalmist. Toatemperatuuril tuleks hoida sibulat, küüslauku, ingverit ja muid juurvilju.
10. Ebameeldiv lõhn külmikus viitab sellele, et midagi on maha valgunud ja vajalik on külmkapi puhastamine. Vaadake osa „HOOLDUS JA PUHASTAMINE”.
11. Toiduained tuleb nende omadustest lähtuvalt erinevatesse kohtadesse paigutada.

- 1 – või, juust jne
 2 – munad, konservid, vürtsid jne
 3/4/5 – joogid ja vedelad toiduained
 6 – marineeritud ja konserveeritud toiduained jne
 7/8 – lihatooted, kala, toortoit
 9 – purgid, piimatooted jne
 10 – puu- ja köögiviljad, aedсалат jne
 11 – küpsetatud liha, vorstid jne

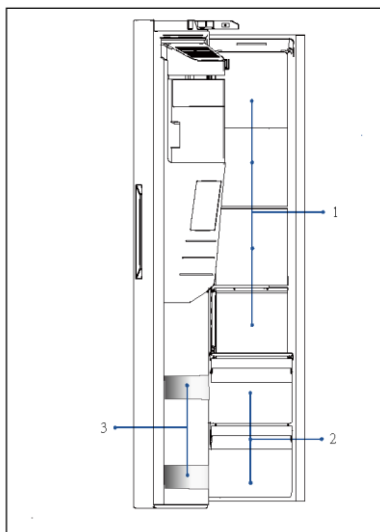


NÕUANDED VÄRSKE TOIDU SÄILITAMISEKS

Toiduainete sügavkülmiku kambris säilitamine

1. Jälgige, et sügavkülmiku temperatuur oleks -18°C .
2. Kui vajalik on täiendavate toiduainete külmutamine, on 12 tundi enne seda soovitatav lülitada sisse kiirkülmutusfunktsioon Super-Freeze; väiksemate koguste korral piisab 4–6 tunnist.
3. Soe toit tuleb enne sügavkülmiku kambrisse panemist toatemperatuurile jahutada.
4. Väikesteks portsjoniteks lõigatud toiduained külmutavad kiiremini ning neid on lihtsam sulatada ja küpsetada. Soovituslikult võiks üks portsjon kaaluda vähem kui 2,5 kg.
5. Toiduained tuleks enne sügavkülmikusse panemist pakendada. Pakendi välispind peab olema kuiv, et säilituskotid üksteise külge ei jääks. Pakkevahendid peavad olema lõhnatud, õhukindlad, mittemürgised ja toksiinideta.
6. Märkige pakendile külmutamise kuupäev, säilitusaeg ja toiduaine nimetus – see aitab vältida erinevatele toiduainetele kohalduvate säilitustähtaegade ületamist.
7. **HOIATUS!** Hape, leelis, sool ja muud ained võivad sügavkülmiku sisepinda kahjustada. Ärge asetage selliseid aineid sisaldavaid toiduaineid (näiteks merekala) otse sisepinnale. Sügavkülmikusse loksunud soolane vesi tuleb koheselt eemaldada.
8. Ärge ületage toiduainete tootjate määratletud soovituslikke säilitusaegu. Võtke sügavkülmikust välja vaid vajalik kogus toitu.
9. Toiduained tuleb nende omadustest lähtuvalt erinevatesse kohtadesse paigutada.

- 1- Vähem kaalukad esemed, nagu jäätis, köögiviljad, leib jne.
- 2- Suured/raskemad toiduportsjonid, näiteks kondiga liha grillimiseks jne.
- 3- Pitsa jne.





Märkus. TOIDUAINETE SÄILITAMINE

1. Jahutuse tagamiseks jälgige, et toiduainete ja sensori vahekaugus oleks suurem kui 10 mm.
2. Jahutusefekti tagamiseks jätke alumine sahtel seadme töötamise ajaks seadmesse.
3. Jääd sisaldavaid toiduaineid (nt jäätist jne) tuleb hoida külmkambris, mitte pudelihoidjates. Temperatuuri muutused, millega pudelihoidjad kokku puutuvad, mis on tingitud ukse avamisest ja sulgemisest, võivad toitu sulatada.
4. Sulatatud toit tuleb tarbida võimalikult kiiresti. Sulatatud toiduaineid ei tohi ilma eelnevalt küpsetamata uuesti külmutada – need võivad muutuda kasutuskõlbmatuks.
5. Ärge pange sügavkülmiku kambrisse ülemäärares koguses uusi toiduaineid. Arvestage sügavkülmiku külmutusvõimsusega – vaadake osa „TEHNILISED ANDMED“ või andmesildil välja toodud spetsifikatsioone.
6. Toiduaineid võib sügavkülmikus, mille temperatuur on vähemalt -18°C , nende omadustest lähtuvalt 2–12 kuud hoida (näiteks liha võib säilitada 3–12 kuud ja köögivilju 6–12 kuud)
7. Värske toidu külmutamisel vältige selle kokkupuudet juba külmutatud toiduainetega. Tekib sulamisohu!
8. Sulatage külmutatud toiduaineid külmikus. Seeläbi langetavad külmutatud toiduaineid kambri temperatuuri ja aitavad säästa elektrienergiat.

Järgige poest ostetud külmutatud toiduainete säilitamisel alljärgnevaid suuniseid.

1. Järgige alati tootja juhiseid selle kohta, kui kaua peaksite toitu säilitama. Ärge ületage neid juhiseid!
2. Külmutatud toiduainete ostmise ja sügavkülmikusse panemise vaheline aeg peab olema võimalikult lühike – see aitab toidu kvaliteeti alal hoida.
3. Ostke külmutatud toiduained, mida on säilitatud temperatuuril -18°C või madalamal temperatuuril.
4. Hoiduge selliste toiduainete ostmisest, mille pakendil on jää või härmatis, mis viitab sellele, et tooted võivad olla osaliselt sulanud ja seejärel uuesti külmutatud. Säilitusaegne vahepealne temperatuuri tõus mõjutab toidu kvaliteeti.

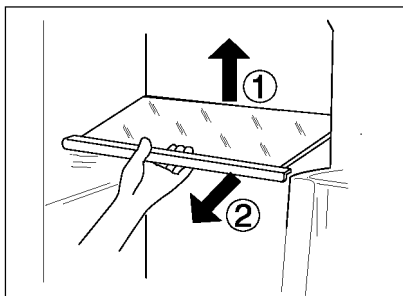


Nõuanded energiatarbe vähendamiseks

- ▶ Veenduge, et seadme ventilatsioon vastab nõuetele (vaadake osa „PAIGALDAMINE“).
- ▶ Ärge paigutage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (näiteks ahju või kütteseadme) lähedusse.
- ▶ Hoiduge tarbetult madalate temperatuuride seadistamisest.
Mida madalam on temperatuuri säte, seda suurem on seadme energiatarve.
- ▶ Energiatarve suureneb mõningate funktsioonide (näiteks kiirkülmutusfunktsiooni POWER-FREEZE) kasutamisel.
- ▶ Laske soojal toidul enne selle külmkappi panemist maha jahtuda.
- ▶ Hoidke seadme ust võimalikult vähest aega avatuna.
- ▶ Õhuvoolu takistuste välistamiseks ärge täitke külmkappi liigselt.
- ▶ Jälgige, et toiduainete pakendites oleks võimalikult vähe õhku.
- ▶ Uksetihendid peavad olema puhtad, et uks alati korralikult sulguks.
- ▶ Sulatage külmutatud toiduaineid külmiku kambris.
- ▶ Kõige energiasäästlikum konfiguratsioon nõuab, et seadme sahtlid, toidukast ja riiulid oleksid tehaseseisukorras ning toit tuleks paigutada nii kaugele kui võimalik ilma õhukanali väljalaskeavasid blokeerimata.

Reguleeritavad riiulid

1. Riiulite kõrgust saab säilitusvajadustest lähtuvalt kohandada.
2. Riiuli ümberpaigutamiseks eemaldage see – tõstke riiuli tagaserva ① ja tõmmake riiul välja ②.
3. Riiuli uuesti külmikusse paigutamiseks asetage see kummalgi küljel olevatele eenditele ja lükake riiulit tahapoole, kuni selle tagaserv on külgedel olevatesse süvenditesse fikseeritud.

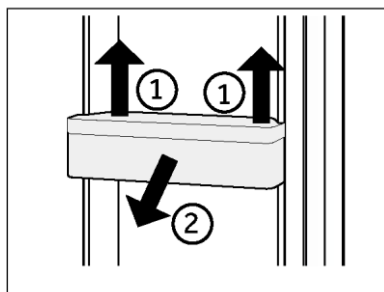


MÄRKUS.

Veenduge, et riiul on ühetasaselt paigutatud.

Eemaldatavad ukseriiulid/pudelihoidik

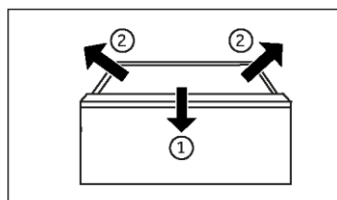
1. Ukseriiulid/pudelihoidiku saab puhastamiseks eemaldada:
2. Asetage käed riiulite / pudelihoidiku mõlemale küljele, tõstke seda ülespoole ① ja tõmmake välja ②.
3. Ukseriiuli/pudelihoidiku tagasi oma kohale panemiseks tehke ülaltoodud toimingud vastupidises järjekorras.



Eemaldatav sahtel

Sahtli väljavõtmiseks tõmmake see maksimaalses ulatuses välja ①, tõstke üles ja eemaldage ②.

Sahtli tagasi oma kohale panemiseks tehke ülaltoodud toimingud vastupidises järjekorras.



Jäämahuti

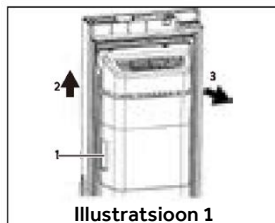
Jää valmistamise peatamine

Kui pikema aja jooksul ei ole jääd ega vett tarvis, võib veevarustuse ja seadme vahelise ventiili välja lülitada.

Jääkast tuleb lõhnade tekkimise vältimiseks puhastada, kuivatada ja seadmesse tagasi panna.

Jäämahuti eemaldamine

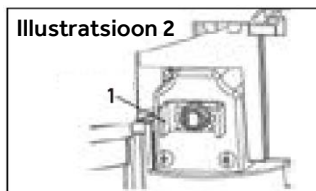
1. Haarake mõlemast küljkäepidemest.
2. Tõstke mahuti üles.
3. Tõmmake mahuti välja.



Illustratsioon 1

Jäämahuti paigaldamine

Jäämahuti uuesti paigaldamiseks peab jäämahuti taga olev U-kujuline klamber (joonisel 2 nr 1) olema joondatud vastava metallkonstruktsiooniga. Tehke joonisel 1 toodud toimingud vastupidises järjekorras.



Illustratsioon 2



MÄRKUS.

Niiskus võib jääkasti kondenseerida ja jäätada.



HOIATUS!

Enne puhastamist lahutage külmkapp vooluvõrgust.

Puhastamine

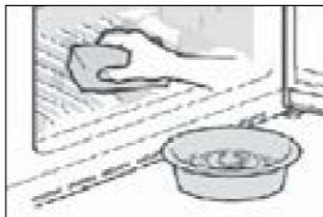
Puhastage külmkappi siis, kui selles on vähe toiduaineid või see on tühi.

Külmkappi tuleb puhastada iga nelja nädala järel – see tagab seadme nõuetekohase hoolduse ja aitab vältida ebameeldiva lõhna teket.



HOIATUS!

- ▶ Seadme puhastamisel ei tohi kasutada abrasiivset harja, traatkäsna, pesuvahendi pulbrit, bensiini, amüülatsetaati, atsetooni, sarnaseid orgaanilisi lahuseid ega happelisi või leeliselisi lahuseid. Kahjustuste vältimiseks kasutage spetsiaalset külmkapi puhastusvahendit.
- ▶ Ärge pihustage ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriiuleid kuuma veega. Järsk temperatuurimuutus võib põhjustada klaasi purunemise.
- ▶ Ärge puudutage sügavkülmiku kambri sisepinda, sest käed võivad kambri sisepinna külge jääda. Eriti kohaldub see siis, kui käed on märjad.
- ▶ Kütteperioodil kontrollige külmutatud toiduainete seisundit.



- ▶ Jälgige, et uksetihend oleks alati puhas.
 - ▶ Puhastage külmkapi sisemust ja korpust soojas vees ning neutraalses puhastusvahendis niisutatud svammiga.
1. Puhastage külmiku sisemust ja välispinda, sealhulgas uksetihendit, ukseraami, klaasriiuleid, kaste jne, pehme rätiku või käsna, mis on kastetud sooja vette (millesse võib lisada neutraalset pesuvahendit).
 2. Vedeliku mahavalgumise korral eemaldage kõik märdunud osad, loputage otse voolava veega, kuivatage ja asetage tagasi külmkappi.
 3. Mahavoolanud koore (nt koor, sulava jäätis) korral eemaldage kõik saastunud osad, asetage need mõneks ajaks sooja vette temperatuuril umbes 40 °C, seejärel loputage voolava veega, kuivatage ja asetage tagasi külmikusse.
 4. Kui külmiku sisse (riiulite või sahtlite vahele) satub mõni väike osa või komponent, kasutage selle vabastamiseks väikest pehmet harja. Kui te ei ulatu osani, võtke ühendust Haieri teenindusega.
- ▶ Loputage ja kuivatage pehme riidelapiga.
 - ▶ Ärge puhastage seadme osi nõudepesumasinas.
 - ▶ Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt viis minutit, sest sagedane käivitamine võib kompressorit kahjustada.

Sulatamine

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite sulatamine on automaatne, nende käsitsi sulatamine ei ole vajalik.

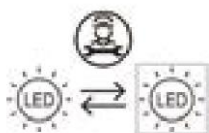
Valgusdiodi vahetamine



HOIATUS!

Ärge asendage valgusdiodiga valgustit ise, seda võib vahetada vaid tootja või volitatud hooldustehnik.

Valgusallikaks on valgusdiod, millel on väike energiatarve ja pikk kasutusiga. Valgustiga seotud probleemide korral võtke ühendust klienditeenindusega. Vaadake osa „KLIENDITEENINDUS“.



Valgusallikat (ainult LED) võib vahetada ainult asjatundja.

Toode sisaldab G-klassi valgusallikat.

Kamber	Pinge	Energiatõhususe klass	Mudel
Külmik	12 V	G	HSW79F18CIMM
Sügavkülmik	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Jäämahuti puhastamine

Puhastage jäämahutit regulaarselt sooja veega, eriti kui jääkuubikud on vanad ja kaua seisnud. Kuivatage mahuti korralikult enne selle seadmesse tagasi panemist, et vältida jääkuubikute kleepumist seinte külge.

Pikaajaline mittekasutamine

Toimige alljärgnevalt, kui te ei kavatse külmkappi pikemal ajaperioodil kasutada ning te ei soovi aktiveerida külmiku energiasäästufunktsiooni Holiday.

- ▶ Võtke toiduained külmkapist välja.
- ▶ Lahutage toitekaabel.
- ▶ Puhastage seadet eespool kirjeldatud viisil.
- ▶ Hoidke ukсед lahti, et vältida halbade lõhnade teket seadme sees.



MÄRKUS.

Lülitage külmkapp välja vaid siis, kui see on vältimatult vajalik.



Seadme teisaldamine

1. Võtke toiduained külmkapist välja ja lahutage seade vooluvõrgust.
2. Fikseerige riulid ning külmiku ja sügavkülmiku muud liikuvad osad kleeplindiga.
3. Külmkappi ei tohi külmutussüsteemi kahjustuste vältimiseks kallutada rohkem kui 45 kraadi.



HOIATUS!

- ▶ Ärge tõstke külmkappi selle käepidemetest.
- ▶ Ärge asetage seadet horisontaalselt põrandapinnale.

Filtri vahetamine

Veefiltrit tuleb vahetada umbes iga 6 kuu järel, kui näidik c3 (filtri lähtestamise funktsioon) süttib.

Asendusveefiltri ostmiseks:

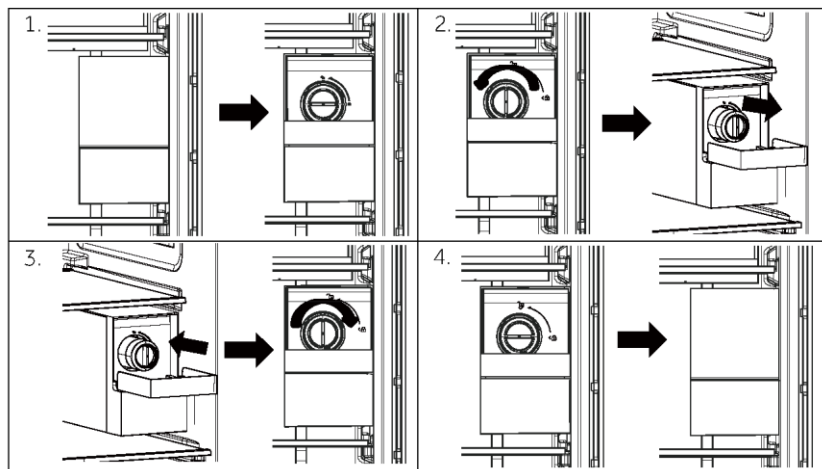
- Kasutage asenduskasseti: HRXWF,
- Külitage kohalikku edasimüüjat või edasimüüjat. Täiendava abi saamiseks külastage meie veebisaiti www.haierspares.eu



Märkus.

- ▶ Veefiltri vahetamine põhjustab väikese veekoguse (umbes 1 unts või 25 cm³) äravoolu.
- ▶ Lekkiva vee kogumiseks mähkige veefiltri katte esiosa ümber riie. Hoidke veefiltrit pärast eemaldamist püstiasendis, et vältida järelejäänud vee lekkimist.

1. Vajutage ülemise katte keskosa ja keerake katet alla.
2. Eemaldage ühekordselt kasutatav veefilter.
3. Asendage see uue veefiltri. Sisestage uus filter filtri peasse ja keerake seda päripäeva, kuni nool uuel filtril joondub noolega filtri peal. Lükake filter tagasi sahtlisse.
4. Sulgege veefiltri kate.



5. Vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu 3Sec.Filter Reset.
6. Laske veel umbes 5 minutit voolata, et kõrvaldada sinna jäänud õhk ja saasteained.



ETTEVAATUST!

- Kui filtreid ei vahetata vajaduse korral või kasutatakse Haieri heakskiiduta veefiltreid, võib filtrikassett lekkida ja põhjustada varalist kahju.

Veefilter

Mudel: Haier HRXWF

- IAPMO R&T poolt NSF/ANSI standardite 42, 53, 401 ja P473 kohaselt sertifitseeritud süsteem andmelehel ja aadressil iapmort.org täpsustatud nõuete vähendamiseks.
- Tegelik toimivus võib olenevalt kohalikest veeoludest erineda.

Rakendusjuhised/veevarustuse parameetrid

Teenindusvoog: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Veevarustus: Joogivesi

Veesurve: 25–120 psi (172–827 kPa)

Veetemperatuur: 0,6–38 °C

Maht: 170 gallonit (643,5 liitrit)



On oluline, et tootja soovitatud paigaldus-, hooldus- ja filtrivahetusnõuded oleksid täidetud, et toode toimiks nii, nagu reklaamitud. Garantiiteavet vaadake paigaldusjuhendist.



Märkus.

Kuigi testimine viidi läbi standardsetes laboritingimustes, võivad tegelikud tulemused varieeruda. Asenduskassett: HRXWF Asenduselementide hinnangulised kulud leiate meie veebisaidilt www.haierespares.eu.



HOIATUS!

- ▶ Saasteainete allaneelamisega seotud riski vähendamiseks:
- ▶ Mitte kasutada mikrobioloogiliselt ohtliku või tundmatu kvaliteediga veega ilma piisava desinfitseerimiseta enne ja pärast süsteemi. Ummistuste vähendamiseks sertifitseeritud süsteeme võib kasutada desinfitseeritud vees, mis võib sisaldada filtreeritavaid tsüste.



Märkus.

Vee lekke- või üleujutusohu vähendamiseks ja filtri optimaalse jõudluse tagamiseks toimige järgmiselt.

- ▶ Enne süsteemi paigaldamist ja kasutamist lugege ja järgige kasutusjuhiseid.
- ▶ Paigaldamine ja kasutamine PEAB vastama kõigile riiklikele ja kohalikele sanitaartehnilistele eeskirjadele.
- ▶ Ärge paigaldage seadet, kui veesurve ületab 827 kPa (120 psi). Kui teie veesurve ületab 552 kPa (80 psi), peate paigaldama rõhupiirikuklapi. Kui te ei ole kindel, kuidas veesurvet kontrollida, võtke ühendust sanitaartehnikuga.
- ▶ Ärge paigaldage seadet kohtadesse, kus võib esineda hüdraulilisi lööke. Sellise ohu korral peate paigaldama hüdrauliliste löökide tõkesti. Kui te ei ole kindel, kuidas seda seisundit kontrollida, võtke ühendust sanitaartehnikuga.
- ▶ Ärge paigaldage kuumaveetorustikule. Selle filtrisüsteemi maksimaalne vee töötemperatuur on 38 °C.
- ▶ Kaitske filtrit külmumise eest. Tühjendage filter, kui temperatuur langeb alla 0,6 °C.
- ▶ Vahetage ühekordselt kasutatavat filtrikasseti iga kuue kuu järel või varem, kui täheldate vee voolukiiruse märgatavat vähenemist.
- ▶ Ühekordselt kasutatava filtrikasseti asendamata jätmine soovitatud ajavahemike järel võib vähendada filtri jõudlust ja põhjustada pragusid filtri korpuses, põhjustades veelekkeid või vee sissevoolu.
- ▶ Süsteemi on testitud vastavalt standarditele NSF/ANSI 42, 53, 401 ja P473 allpool loetletud ainete vähendamiseks. Näidatud ainete kontsentratsioon süsteemi sisenevas vees vähendati kontsentratsioonini, mis on väiksem või võrdne süsteemist välja vee lubatud piirnormiga, nagu on sätestatud NSF/ANSI 42, 53, 401 ja P473.

Paljusid tekkida võivaid probleeme saab kõrvaldada ilma mingite eriteadmisteta. Probleemide korral järgige allpool välja toodud suuniseid, enne kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega. Vaadake osa „KLIENDITEENINDUS“.



HOIATUS!

- ▶ Enne hooldustoiminguid lahutage seadme väljalülitamiseks toitepistik pistikupesast.
- ▶ Elektriseadmete remonditöid võivad teha vaid kvalifitseeritud elektrikud, sest ebaõige remondiga võivad kaasneda märkimisväärsed kahjustused.
- ▶ Kahjustunud toitekaabli võib ohtude minimeerimiseks välja vahetada üksnes tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Kompressor ei tööta.	• Toitepistik ei ole vooluvõrku ühendatud. • Aktiveeritud on seadme sulatustsüklil	• Ühendage toitepistik. • See on automaatse sulatamise korral normaalne
Seade käivitub sageli või on selle käitustsüklil liiga pikk.	• Sise- või välistemperatuur on liiga kõrge. • Seade on olnud pikemat aega välja lülitatud. • Seadme uks ei ole korralikult suletud. • Ust avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Sügavkülmiku kambri olek on valitud liiga madal temperatuuri säte. • Ukse tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või mittesobiv. • Õhuringlus ei vasta nõuetele.	• Sellisel juhul on normaalne, kui käitustsüklil on tavalisest pikem. • Üldjuhul kulub seadmel ette nähtud temperatuuri saavutamiseks 8–12 tundi. • Sulgege uks/sahtel, kontrollige, kas seade paikneb ühetasasel pinnal, ning veenduge, et mõni toiduaine või anum ei takista ukse sulgemist. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. • Tõstke temperatuuri sätet, kuni saavutate rahuldava külmkapi temperatuuri. Külmkapi temperatuuri stabiliseerumiseks kulub 24 tundi. • Puhastage ukse/sahtli tihend või laske klienditeenindusel see asendada. • Tagage küllaldane ventilatsioon.
Külmkapi sisemus on määrdunud ja/või lõhnab.	• Vajalik on külmkapi sisemuse puhastamine. • Külmkapis hoitakse intensiivse lõhnaga toitu.	• Puhastage külmkapi sisemus ja õhukindlalt.
Seadmest kostab anomaalseid helisid.	• Seade ei paikne ühetasasel pinnal. • Seade on mõne läheduses paikneva eseme vastas.	• Reguleerige seadme nivelleerimiseks jalgu. • Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.



Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Seadme sisetem-peratuur ei ole piisavalt madal.	• Temperatuur on seadistatud liiga kõrgele sättele. • Külmkappi on pandud liiga soe toit. • Külmkapis hoitakse liiga paljusid toiduaineid. • Toiduained on üksteisele liiga lähedale paigutatud. • Seadme uks/ sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti.	• Lähtestage temperatuur. • Jahutage soe toit enne selle külmkappi panemist. • Jälgige, et säilitatavate toiduainete kogus poleks ülemäära suur. • Jätke vajaliku õhuvoolu tagamiseks toiduainete vahele veidi ruumi. • Sulgege uks/sahtel. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli.
Seadme sisetem-peratuur on liiga madal.	• Temperatuur on seadistatud liiga madalale sättele. • Super-Frz/Super-Cool funktsioon on aktiveeritud või töötab liiga kaua.	• Lähtestage temperatuur. • Lülitage Super-Frz/Super-Cool funktsioon välja
Külmiku kambris tekib kondensaati.	• Ümbritsev keskkond on liiga soe ja liiga niiske. • Seadme uks/ sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Toiduanumad või vedelikke sisaldavad nõud on katmata.	• Tõstke temperatuuri sätet. • Sulgege uks/sahtel. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. • Laske kuumal toidul enne selle külmkappi panemist toatemperatuurile jahtuda ning katke toidud ja vedelikud.
Külmkapi välispinnale, uste vahele või ukse ja sahtli vahele koguneb kondensaati.	• Ümbritsev keskkond on liiga soe ja liiga niiske. • Uks ei ole nõuetekohaselt suletud. Seadmesise külma õhu ja ümbritseva keskkonna sooja õhu kokkupuutel tekib kondensaat.	• See on niisketes ilmastikuoludes normaalne ja muutub niiskustaseme langedes. • Jälgige, et uks/sahtel oleks korralikult suletud.
Sügavkülmiku kambris on liigselt jääd ja härmatist.	• Toiduained ei olnud nõuetekohaselt pakendatud. • Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud. • Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti. • Ukse/sahtli tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või mittesobiv. • Mõni ese või toidu anum ei võimalda ust/sahtlit korralikult sulgeda.	• Pakendage toiduained alati korralikult. • Sulgege uks/sahtel. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. • Puhastage ukse/sahtli tihend või laske see uuega asendada. • Paigutage ukse/sahtli nõuetekohaseks sulgemiseks riiulid, ukseriulid või külmkapis olevad toidu anumad ümber.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Külmkapi küljed ja ukseleht soojenevad.	-	See on normaalne.
Seadmest kostab anomaalseid helisid.	- Seade ei paikne ühetasasel pinnal. - Seade on mõne läheduses paikneva eseme vastas.	- Reguleerige seadme nivelleerimiseks jalgu. - Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.
Seadmest kostab vee voolamisele sarnane tasane heli.	-	See on normaalne.
Seade genereerib helisignaali.	Külmiku kambri uks on lahti.	Sulgege uks
Seadmest kostab vaikne surisev heli.	Kondensniiskust vähendav süsteem on sisse lülitunud	See aitab vältida kondenseerumist ja on normaalne
Seadme sisevalgusti või jahutussüsteem ei tööta.	- Toitepistik ei ole vooluvõrku ühendatud. - Seadme toitevarustus puudub. - Valgusdiodiga valgusti on kahjustunud.	- Ühendage toitepistik. - Kontrollige ruumi elektrivarustust. Vajadusel helistage elektrikettevõttesse. - Helistage valgusti asendamiseks teenindusse.
Vesi lekib või tilgub veedosaatori väljavoolutorust.	- Veepaak ei ole õigesti paigaldatud - Veemahuti tila ei ole paagi külge kruvitud. - Veetilal puudub valge silikoonist rõngastihend.	- Paigaldage veepaak külmkapi ukse sisse ja veenduge, et see on täielikult ukse sisse lükatud. - Veetila kruvitakse kindlalt veepaagi külge. - Kontrollige, et veetilal on paagipoolses otsas valge silikoonist rõngastihend, enne kui veetila veepaagi külge paigaldate.



Tehnilise toega ühendust võtmiseks avage veebileht <https://corporate.haier-europe.com/en/>
Seejärel valige asjaomane tootemark ja riik.
Teid suunatakse konkreetsele veebisaidile, kust leiate telefoninumbri ja vormi tehnilise toega ühenduse võtmiseks.

Voolukatkestus

Voolukatkestuse korral peaks toit umbes 5 tundi ohutult külmana püsima.
Järgige neid näpunäiteid pikaajalise voolukatkestuse ajal, eriti suvel.

- ▶ Avage ust/sahtlit nii harva kui võimalik.
- ▶ Voolukatkestuse korral ärge pange külmkappi uusi toiduaineid.
- ▶ Kui voolukatkestusest on ette teatatud ja katkestus kestab kauem kui 5 tundi, valmistage jääd, pange see sobivasse anumasse ja asetage külmiku kambri ülemisse sektsiooni.
- ▶ Kohe pärast toitevarustuse taastumist on vajalik toiduainete ülevaatus.
- ▶ Külmkapi sisetemperatuur tõuseb voolukatkestuse või muu rikke korral, mistõttu vähenevad nii toiduainete säilivusaeg kui ka nende kvaliteet ja söödavus. Terviseriskide minimeerimiseks tuleks kõik üles sulanud toiduained koheselt tarbida või küpsetada ja uuesti külmutada (kui see on asjakohane).



MÄRKUS. Voolukatkestuse aegne sätete talletamine

Pärast toitevarustuse taastumist lülitub seade sisse toitekatkestusele eelnenud sätetega.

Lahtipakkimine



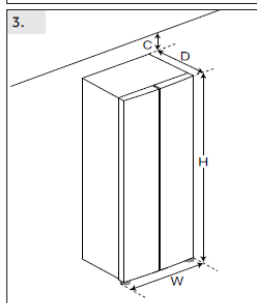
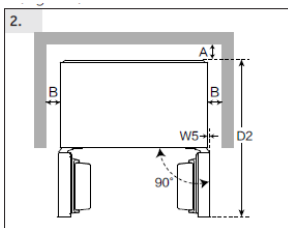
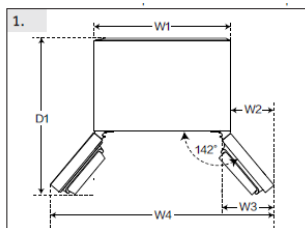
HOIATUS!

- ▶ Seade on raske. Seda peab teisaldama vähemalt kaks inimest.
- ▶ Hoidke kõiki pakendi komponente lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnasäästlikult
- ▶ Võtke seade pakendist välja.
- ▶ Eemaldage kõik pakendi komponendid.

Keskkonnatingimused

Toatemperatuur peaks alati jääma vahemikku 10–43 °C, sest toatemperatuur võib mõjutada seadmesisest temperatuuri ja külmkapi energiatarvet. Ärge paigaldage seadet ilma isolatsioonita muude soojust kiirgavate seadmete (näiteks ahju või teise külmiku) lähedusse.

- Subnormaalne (SN): see külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuuril 10 °C kuni 32 °C.
- Parasvööde (N): see külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuuril 16 °C kuni 32 °C.
- Subtroopiline (ST): see külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuuril 16 °C kuni 38 °C.



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
Depth	W	905
	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

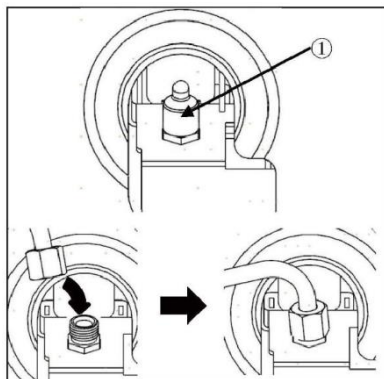


MÄRKUS.

Autonoomne külmutusseade ei ole mõeldud kasutamiseks integreeritud seadmena.

Vee ühendamine seadmega

1. Eemaldage vee sisselaskeklapi kummikork (1).

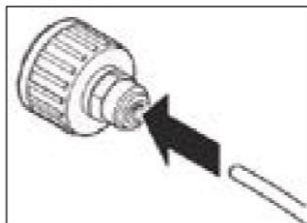


2. Lükake veetoru kindlalt vee sisselaskeklapile ja pingutage kaelamutrit. Veetoru tuleb keskelt pooleks lõigata ning üht poolt kasutada ja teine varuosaks jätta.

Ühendamine veekraaniga

See funktsioon on saadaval ainult mõnel mudelil.

1. Lükake veetoru tarvikutega kaasasoleva kraaniliitmiku avasse. Toru tuleb kindlalt kinni hoida, kui liitmik torule surutakse.
2. kraaniliitmiku sees enne selle kraani külge kruvimist.
3. Vajalikuks võib osutada eraldi liitmiku või adapteri ostmise, kui teie kraaniliitmik ei vasta kaasasoleva liitmiku keerme suurusel.



Veeühenduse kontrollimine

See funktsioon on saadaval ainult mõnel mudelil.

- Lülitage veevarustus ja seade sisse. Kontrollige hoolikalt kõiki liitmikke, et need ei lekiks halvasti paigaldatud voolikute tõttu.
- Vajutage ja hoidke kolm sekundit all nuppu 3Sec.Filter Reset. Uus veefilter on aktiveeritud.
- Asetage tops veemahuti alla veendumaks, et vesi voolab läbi seadme.
- Kontrollige veel kord ühendustoru ja ühendusi, et neis ei oleks lekkeid.



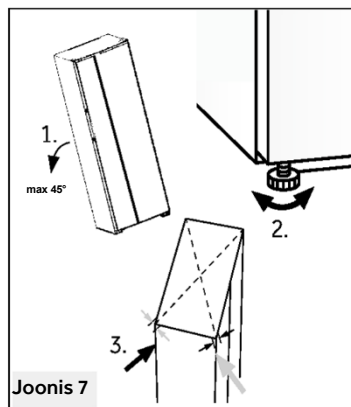
HOIATUS!

- ▶ Veenduge alati, et ühendused oleksid kindlad, kuivad ja lekkevabad.
- ▶ Jälgige, et voolik ei oleks surve all, vändunud ega paindunud.

Seadme tsentreerimine ja nivelleerimine

Seade tuleb paigutada ühetasasele ja stabiilsele pinnale.

1. Kallutage seadet veidi tahapoole (joonis 7).
2. Reguleerige jalad soovitud kõrgusele. Veenduge, et vahekaugus hingepoolsest seinast on vähemalt 10 mm.
3. Kontrollige seadme stabiilsuse hindamiseks selle diagonaaltelgi. Mõningane kalle kummaski suunas peaks olema ühesugune. Vastasel juhul võib karkass deformeeruda, millega võiks kaasneda uksetihendite leke. Kerge kaldenurk tagakülje suunas hõlbustab ukse sulgemist.



Joonis 7

Uste täppisreguleerimine

Kui ukSED ei ole pärast uste jalgade abil loodimist ikka veel ühel tasandil, saab selle ebakõla kõrvaldada, keerates mutrivõtmega külmutusukse paremas alumises nurgas olevat hinge tõstevõlli (joonis 8)

Keerake mutrivõtmega tõstevõlli päripäeva madalama ukse kõrgusele (joonis 9).

Keerake mutrivõtmega tõstevõlli vastupäeva, et ust tõsta (joonis 10).

Joonis 8



Joonis 9



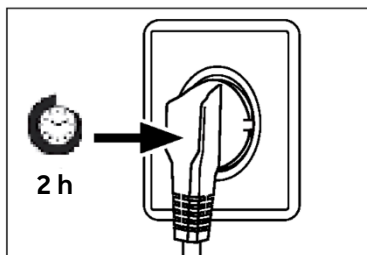
Joonis 10





HOIATUS!

Ärge reguleerige hinge tõstevõlli liigselt, kuna see võib põhjustada võlli algsest lukustatud asendist vallandumise. (Reguleeritav kõrgusvahemik: 3 mm)



Ooteaeg

Hooldusvaba määrideõli asub kompressori kapslis. See õli pääseb läbi suletud torusüsteemi kaldus transportimise ajal. Oodake enne seadme vooluvõrku ühendamist vähemalt kaks tundi, et õli saaks tagasi kapslisse valguda.

Seadme vooluvõrku ühendamine

Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas:

- ▶ toiteallikas, pistikupesa ja kaitsmed vastavad andmesildil välja toodud parameetritele;
- ▶ pistikupesa on maandatud ning kasutusel pole mitme pistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid;
- ▶ toitepistik ja pistikupesa vastavad nõuetele.

Ühendage pistik nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesaga.



HOIATUS!

Ohtude minimeerimiseks võib kahjustunud toitekaabli asendada vaid klienditeenindus (vaadake garantiikaarti).

Uste eemaldamine ja paigaldamine

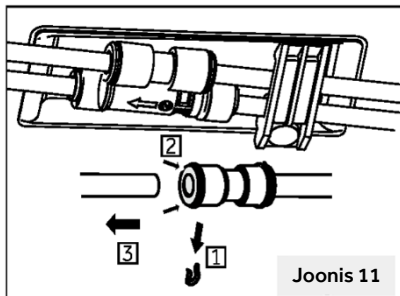
Kui teil on vaja seadme ukseid eemaldada, järgige allolevaid ukse eemaldamise ja paigaldamise juhiseid.



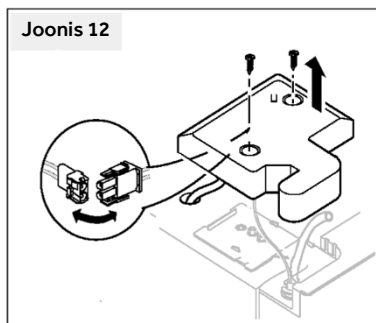
HOIATUS!

- ▶ Enne toiminguid lahutage seadme väljalülitamiseks toitepistik pistikupesast.
- ▶ Blokeerige veevarustus.
- ▶ Seade on raske. Seda peab teisaldama vähemalt kaks inimest.
- ▶ Ärge kallutage seadet üle 45 kraadi ega pange seda horisontaalsesse asendisse.
- ▶ Uks võib kukkuda ja inimesi vigastada või selle käigus kahjustada saada. Ukse eemaldamisel ja paigaldamisel olge tähelepanelik.

1. Vabastage seadme põhjas vasakul eesnurgas kahe veeliitmiku vasakpoolne külg: pressige ja hoidke äärikut näidatud viisil ja eemaldage veetoru (joonis 11).



2. Keerake lahti hingekatte kruvi ja eemaldage kate (joonis 12). Sügavkülmiku ukse eemaldamisel lahutage kõik juhtmed, välja arvatud maandusjuhe.

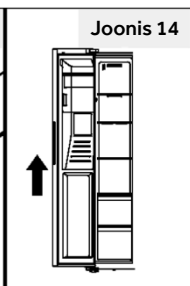
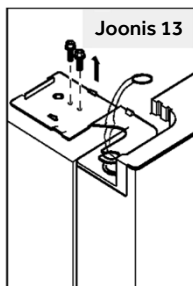


3. Keerake lahti ülemist hinge paigal hoidvad kruvid ja eemaldage seejärel hing (joonis 13).

4. Tõstke ust selle eemaldamiseks (joonis 14). Sügavkülmiku ukse eemaldamisel tõstke seda piisavalt kõrgele, et tõmmata välja seadme põhjas olev veeühendus.

5. Paigaldage uks, tehse eemaldamistoimingud vastupidises järjekorras. Veenduge, et maanduskaabel oleks kruviga kinnitatud.

6. Paigaldage veeühendus.



MÄRKUS. Külmiku uks

Pildid näitavad sügavkülmiku ukse eemaldamist. Külmiku ukse korral kasutage vastavaid osi teisel pool.



Määrusele (EL) nr 2019/2016 vastavad toote spetsifikatsioonid

Tootemark	Haier
Mudeli nimi / identifikaator	HSW79F18C1MM
Mudeli kategooria	Külmik-sügavkülmik
Energiatõhususe klass	D
Aastane energiatarbimine (kWh aasta kohta) ⁽¹⁾	267
Kogumaht (l)	601
Külmiku maht (l)	391
Sügavkülmiku maht (l)	206
Jäämahuti maht (2 täрни)(l)	4
Tärnides väljendatud hinnang	
Töotemperatuuriga > 14 °C muud seksioonid	Ei kohaldu
Külma vaba süsteem	Jah
Külmutusvõimsus (kg 24 tunni kohta)	10
Kliimaklass ⁽²⁾	SN-N-ST
Müraklass ja õhus leviva müra tase (db(A) re 1pW)	C(36)
Temperatuuri tõusu aeg (h)	5
Jäätegemisvõimekus	0,8 kg/24h
Seadme tüüp	Autonoomne

Selgitused:

- Jah, esiletõstetud

(1) Põhineb standarditele vastavuse 24-tunnise testi tulemustel. Tegelik tarbimine sõltub seadme kasutusalast ja asukohast.

(2) Kliimaklass SN: Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 32 °C

Kliimaklass N: Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 16 °C ja 32 °C

Kliimaklass ST: Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 16 °C ja 38 °C

Täiendavad tehnilised andmed

Pinge/sagedus	220–240V ~ / 50Hz
Sisendvool (A)	1.8
Sulatuse sisendvõimsus (W)	220
Peakaitse (A)	15
Jahutusvedelik	R600a
Mõõtmed (K/L/S millimeetrites)	1775 / 905 / 726



Küsimuste korral pöörduge ettevõtte Haier klienditeeninduse poole. Tungivalt soovitatav on kasutada originaalvaruosi. Seadmega seotud probleemide puhul vaadake esmalt osa „Veotsing“.

Kui seal täpsustatud meetmed ei kõrvalda probleemi:

- ▶ võtke ühendust kohalikuga edasimüüjaga või
- ▶ helistage ettevõtte Euroopa kõnekeskusesse (telefoninumbreid on välja toodud allpool) või
- ▶ teeninduse ja toe ala aadressil www.haier.com, kus saate teenuse aktiveerida
- ▶ nõuda ja leida ka KKK-sid.

Teenindusega ühendust võttes peavad teil käepärast olema alljärgnevad andmed. Vastav teave on välja toodud andmesildil.

Mudel _____

Seerianumber _____

Garantiinõuete korral kontrollige ka tootega kaasasolevat garantiikaarti.

Ettevõtte kõnekeskused Euroopas		
Riik*	Telefoninumber	Tariif
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• Kõneminut 14 senti (lauatelefon) • Kõneminut maksimaalselt 42 senti (mobiiltelefon)
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• Kõneminut 14,53 senti (lauatelefon) • Kõneminut maksimaalselt 20 senti (muud liinid)
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Teisi riike puudutava teabe leiate veebilehelt www.haier.com.

Haier Europe Trading S.r.l

Ühendkuningriigi filiaal

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

* Külmutusseadme garantii kestus:

Minimaalne garantii on: 2 aastat ELi riikides, 3 aastat Türgis, 1 aasta Ühendkuningriigis, 1 aasta Venemaal, 3 aastat Rootsis, 2 aastat Serbias, 5 aastat Norras, 1 aasta Marokos, 6 kuud Alžeerias, Tuneesias seaduslikku garantiid ei nõuta.

*Seadme remondiks vajalike varuosade periood:

Termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid ja valgusallikad on saadaval vähemalt seitse aastat pärast mudeli viimase seadme turustamist.

Ukse käepidemed, uksehinged, alused ja sahtlid on saadaval vähemalt seitse aastat ning uksetihendid vähemalt kümme aastat pärast mudeli viimase seadme turustamist.

* Lisateavet toote kohta leiate aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/> või skannides seadmega kaasasoleval energiamärgisel olevat QR-koodi.

Haier

Naudotojo vadovas

Šaldytuvas-šaldiklis

HSW79F18CIMM





Saugos informacija	490
Numatytoji paskirtis	495
Gaminio aprašymas	496
Valdymo skydelis	497
Naudojimas	498
Įranga	511
Priežiūra ir valymas	513
Trikčių šalinimas	518
Montavimas	522
Techniniai duomenys	527
Klientų aptarnavimas	529



Dėkojame, kad įsigijote „Haier“ gaminį.

Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Instrukcijose yra svarbios informacijos, kuri padės geriausiai naudotis prietaisu ir užtikrinti saugų ir tinkamą jo įrengimą, eksploatavimą ir priežiūrą.

Laikykite šį vadovą patogioje vietoje, kad visada galėtumėte juo vadovautis ir saugiai bei tinkamai naudoti prietaisą.

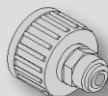
Jei prietaisą parduodate, atiduodate arba paliekate persikeldami į kitą būstą, taip pat turite perduoti šį vadovą, kad naujasis savininkas galėtų susipažinti su prietaisu ir saugos įspėjimais.

Priedai

Patikrinkite priedus ir literatūrą pagal šį sąrašą:



*Vandens
vamzdelis



*Vandens jungtis



Energijos
efektyvumo
etiketė



Garantijos
kortelė



Trumpasis
vadovas



ĮSPĖJIMAS – svarbi saugos informacija



PRANEŠIMAS – bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija



Utilizavimas

Padėkite apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą. Išmeskite pakuotę į atitinkamus kontenerius skirtus perdirbimui. Padėkite perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo simboliu pažymėtų prietaisų su buitinėmis atliekomis. Grąžinkite gaminį į vietos perdirbimo įmonę arba kreipkitės į savivaldybės biurą.



ĮSPĖJIMAS!

Traumos arba uždegimo pavojus!

Šaldalai ir dujos turi būti utilizuojami profesionaliai. Prieš tinkamai utilizuodami įsitikinkite, kad šaldalo kontūro vamzdeliai nepažeisti. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Nupjaukite maitinimo laidą ir jį išmeskite. Išimkite padėklus ir stalčius, taip pat durelių fiksatorių ir tarpiklius, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

Prieš pirmą kartą įjungdami prietaisą, perskaitykite toliau pateiktus saugos patarimus!



ĮSPĖJIMAS!

Prieš naudojant pirmą kartą

- ▶ Įsitinkite, kad prietaisas nebuvo pažeistas transportuojant.
- ▶ Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Prieš įrengdami prietaisą palaukite bent dvi valandas, kad įsitikintumėte, jog šaldalo kontūras veikia visiškai tinkamai.
- ▶ Prietaisą perkelti į kitą vietą turi bent du asmenys, nes jis sunkus.

Montavimas

- ▶ Prietaisą reikia pastatyti gerai vėdinamoje vietoje. Užtikrinkite, kad virš prietaiso ir aplink jį būtų bent 10 cm tarpas.
- ▶ Niekada nestatykite prietaiso drėgnoje vietoje ar ten, kur jis galėtų būti aptaškytas vandeniu. Minkšta švaria šluoste nuvalykite ir nusauskite vandens purslus ir dėmes.
- ▶ Nejėrenkite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia karščio šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų).
- ▶ Įtaisykite prietaisą jo dydžiui ir naudojimui tinkamoje vietoje.
- ▶ Ventilacijos angos, esančios prietaise arba įmontuotoje konstrukcijoje, turi likti neuždengtos.
- ▶ Įsitinkite, kad techninių duomenų lentelėje pateikta elektros informacija sutampa su maitinimo šaltinio informacija. Jei ne, kreipkitės į elektriką.
- ▶ Prietaisas maitinamas 220–240 V kintamosios srovės, 50 Hz maitinimo šaltiniu. Dėl neįprastų įtampų svyravimų prietaisas gali neįsijungti, taip pat gali sugesti temperatūros reguliatorius ar kompresorius arba veikdamas gali skleisti neįprastą triukšmą. Tokiu atveju reikia įrengti automatinį reguliatorių.
- ▶ Nenaudokite kelių kištukų adapterių ir ilginamųjų kabelių.
- ▶ Už prietaiso nelaikykite kelių nešiojamųjų kištukinių lizdų arba nešiojamųjų maitinimo šaltinių.
- ▶ Įsitinkite, kad maitinimo kabelis nėra užspaustas šaldytuvo. Neužlipkite ant maitinimo kabelio.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Energijos tiekimui naudokite atskirą įžemintą lizdą, kuris būtų lengvai pasiekiamas. Prietaisas turi būti įžemintas.
Taikoma tik JK. Prietaiso maitinimo kabelis turi 3 laidų (įžeminimo) kištuką, kuris tinka standartiniam 3 laidų (įžemintam) lizdui. Nenujunkite ir neišmontuokite trečiojo kaiščio (įžeminimo). Įrengus prietaisą, kištukas turi būti pasiekiamas.
- ▶ Nepažeiskite šaldalo kontūro.

Kasdienis naudojimas

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus.
- ▶ Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama sudėti ir išimti maisto produktus į / iš šaldymo prietaisų, bet neleidžiama jų valyti ir įrengti.
- ▶ Neleiskite prie prietaiso artintis vaikams iki 3 metų, jei jie nebus nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai negali žaisti su prietaisu.
- ▶ Jei prie prietaiso nuteka akmens anglių dujų ar kitų degių dujų, užsukite čiaupą, iš kurio teka dujos, atidarykite duris, langus, ir neatjunkite šaldytuvo ar kito prietaiso maitinimo kabelio kištuko.
- ▶ Atminkite, kad prietaisas nustatytas veikti esant tam tikram aplinkos temperatūros intervalui nuo 10 °C iki 38 °C. Prietaisas gali veikti netinkamai, jei ilgą laiką paliekamas aukštesnėje arba žemesnėje nei nurodyta temperatūroje.
- ▶ Nedėkite nestabilių daiktų (sunkių daiktų, talpyklų, pripildytų vandens) ant šaldytuvo viršaus, kad nesusižeistumėte jiems nukritus ar nepatirtumėte elektros smūgio, kurį sukelia sąlytis su vandeniu.
- ▶ Netraukite prietaiso paėmę už durelių lentynų. Durelės gali iškrypti, gali iškristi butelių laikiklis arba prietaisas gali apvirsti.
- ▶ Atidarykite ir uždarykite duris tik suėmę už rankenų. Tarpas tarp durelių ir tarp durelių bei korpuso yra labai siauras. Nekiškite rankų į šias vietas, kad neprispaustų pirštų. Atidarykite arba uždarykite šaldytuvo dureles tik tada, kai jų judėjimo zonoje nėra vaikų.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Nelaikykite ir nenaudokite degių, sprogių ar ėsdinančių medžiagų prietaise ar šalia jo.
- ▶ Taip pat prietaise nelaikykite vaistų, bakterijų ar cheminių medžiagų. Šis prietaisas yra buitinis. Nerekomenduojama jame laikyti medžiagų, kurioms reikia tikslaus temperatūros valdymo.
- ▶ Šaldiklyje niekada nelaikykite skysčių buteliuose ar skardinėse (išskyrus stipriuosius alkoholinius gėrimus), ypač gazuotų gėrimų, nes užšalę jie gali sprogti.
- ▶ Patikrinkite maisto būklę, jei šaldiklis atšilo.
- ▶ Šaldytuvo skyriuje be reikalo nenustatykite itin žemos temperatūros. Nustačius dideles vertes, temperatūra gali nukristi žemiau nulio. Dėmesio: buteliai gali sprogti.
- ▶ Nelieskite užšaldytų produktų drėgnomis rankomis (mūvėkite pirštines). Nevalgykite ką tik iš šaldiklio išimtų ledų. Galite nušalti odą arba gali atsirasti šalčio pūslelių. PIRMOJI pagalba: nedelsiant pakišti po šaltu vandeniu. Neplėšti!
- ▶ Prietaisui veikiant nelieskite šaldiklio kameros vidinio paviršiaus, ypač šlapiomis rankomis, nes rankos gali prišalti prie paviršiaus.
- ▶ Nutrūkus elektros tiekimui arba prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 7 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.
- ▶ Nenaudokite elektros įrenginių šio prietaiso maisto skyriuose, nebent jie atitinka gamintojo rekomendaciją. Prižiūra / valymas
- ▶ Vaikai, atliekantys prietaiso valymą ir priežiūrą, turi būti prižiūrimi.
- ▶ Prieš atlikdami bet kokius įprastus priežiūros darbus atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 5 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Atjungdami prietaisą suimkite kištuką, o ne kabelį.
- ▶ Prietaiso nevalykite kietais šepetiais, vieliniais šepetiais, skalbimo milteliais, benzinu, amilacetatu, acetonu ir panašiais organiniais tirpalais, taip pat rūgštiniais arba šarminiais tirpalais. Kad išvengtumėte pažeidimų, valykite specialiu šaldytuvo plovikliu.
- ▶ Negrandykite prišalusio ledo aštriais daiktais. Nenaudokite purškalo, elektrinių šildytuvų, pvz., šildytuvo, plaukų džiovintuvo, garinių valytuvų ar kitų šilumos šaltinių, kad nesugadintumėte plastikinių dalių.
- ▶ Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui greitinti, išskyrus gamintojo rekomenduojamas priemones.
- ▶ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- ▶ Nebandykite remontuoti, ardyti ar modifikuoti prietaiso patys. Prireikus remonto, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo skyriumi.
- ▶ Pašalinkite dulkes nuo įrenginio galinės dalies bent kartą per metus, kad išvengtumėte gaisro pavojaus ir būtų našiau vartojama energija.
- ▶ Valydami ant prietaiso nepurškite ir nepilkite skysčių.
- ▶ Prietaisui valyti nenaudokite vandens purkštuvo ar garų.
- ▶ Nevalykite šaltų stiklo lentynų karštu vandeniu. Dėl staigaus temperatūros pokyčio stiklas gali suskilti.

Informacija apie šaldalo dujas



ĮSPĖJIMAS!

Prietaise yra degiojo šaldalo IZOBUTANO (R600a). Patikrinkite, ar šaldalo kontūras nebuvo pažeistas prietaisą transportuojant ar įrengiant. Nutekėjęs šaldalas gali sužaloti akis arba užsidegti. Jei prietaisas buvo pažeistas, laikykite jį toliau nuo atviros ugnies šaltinių, kruopščiai vėdinkite patalpą, neprijunkite ir neatjunkite šio ar bet kokio kito prietaiso maitinimo laidų. Praneškite klientų aptarnavimo skyriui.

Šaldalo patekus į akis, tuoj pat plaukite jas tekančiu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į akių gydytoją.



Numatytoji paskirtis

Šis prietaisas skirtas maisto produktams vėsinti ir užšaldyti. Jis skirtas naudoti tik buityje ir panašiose srityse, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų virtuvėse, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose, taip pat nakvynės ir pusryčių bei maitinimo įstaigose. Jis nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Įrenginį keisti ar modifikuoti draudžiama. Naudojant ne pagal paskirtį, įrenginys gali kelti pavojų ir garantija nebegalios.

Standartai ir direktyvos

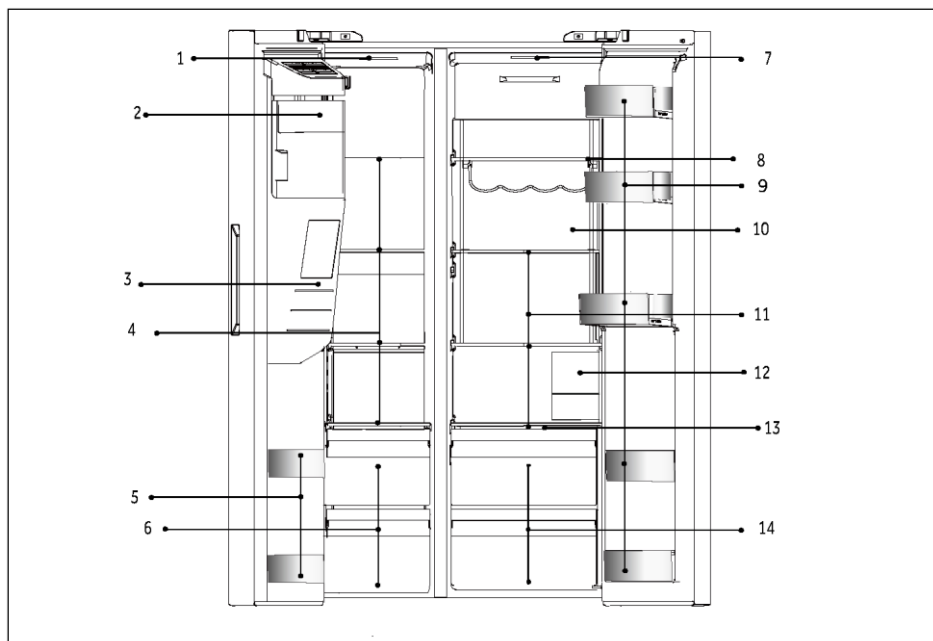


Šis gaminytis atitinka visų taikomų EB direktyvų ir atitinkamų darniųjų standartų bei JK standartų, skirtų CE ir UKCA ženklavimui, reikalavimus.



Pastaba

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių kai kurios šio vadovo iliustracijos gali skirtis nuo jūsų modelio.



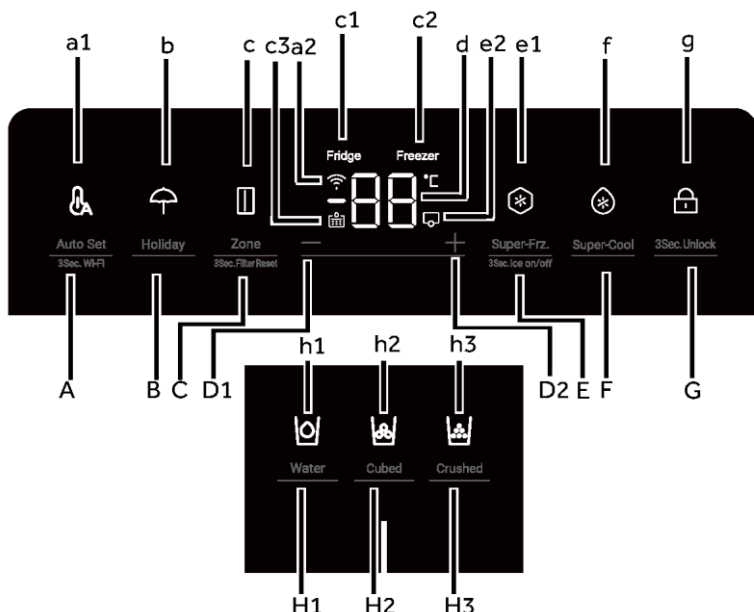
A: Šaldiklio skyrius

- 1 Lubinė lemputė
- 2 Ledo gaminimo aparatas su ledo indeliu
- 3 Vandens ir ledo tiekimo įrenginys
- 4 Stiklinės lentynos
- 5 Butelių laikiklis
- 6 Stalčiai

B: Šaldytuvo skyrius

- 7 Lubinė lemputė
- 8 Vyno butelių laikiklis
- 9 Butelių laikiklis
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Stiklinės lentynos
- 12 Vandens filtras
- 13 Drėgnosios zonos dengiamoji plokštė
- 14 Stalčiai

Valdymo skydelis



Klavišai:

- A Automatinio nustatymo funkcija „Auto Set“ / „3Sec.Wi-Fi“
- B Atostogų funkcija „Holiday“
- C Zonos pasirinkimas / „3Sec.Filter Reset“
- D1 Temperatūros reguliavimo mygtukas „-“
- D2 Temperatūros reguliavimo mygtukas „+“
- E Intensyvaus šaldymo funkcijos „Super Freeze“ / „3Sec. Ice“ įjungimas / išjungimas
- F Intensyvaus vėsavimo funkcija „Super-Cool“
- G Skydelio užrakto parinkiklis
- H1 Vandens įsiurbimo funkcijos parinkiklis
- H2 Ledo kubelių funkcijos parinkiklis
- H3 Smulkinto ledro funkcijos parinkiklis

Indikatoriai:

- a1 Automatinio nustatymo režimas „Auto Set“
- a2 „Wi-Fi“ funkcija
- b Atostogų režimas „Holiday“
- c Zonos indikatorius
- c1 Šaldytuvo indikatorius
- c2 Šaldiklio indikatorius
- c3 Filtro pakeitimo funkcija
- d Temperatūros rodis
- e1 Intensyvaus šaldymo režimas „Super-Freeze“
- e2 Ledo gaminimo režimas
- f Intensyvaus vėsavimo režimas „Super-Cool“
- g Skydelio užraktas
- h1 Vandens įsiurbimo funkcija
- h2 Ledo kubelių funkcija
- h3 Smulkinto ledro funkcija

Prieš naudojant pirmą kartą

- ▶ Nuimkite visas pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje ir išmeskite aplinkai nekenksmingu būdu.
- ▶ Prieš dėdami bet kokius maisto produktus į prietaisą, išvalykite jo vidų ir išorę vandeniu ir švelnių plovikliu.
- ▶ Lygiai pastatę ir išvalę prietaisą, palaukite bent 2–5 valandas ir tik tada prijunkite jį prie maitinimo šaltinio. Žr. skyrių ĮRENGIMAS.
- ▶ Prieš sudėdami maisto produktus, iš anksto atvėsinkite šaldytuvo skyrius naudodami aukštus nustatymus. Intensyvaus šaldymo funkcija „Power-Freeze“ padeda greitai atvėsinti skyrius.
- ▶ Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių temperatūra automatiškai nustatoma atitinkamai į 5 °C ir -18 °C. Tai yra rekomenduojami nustatymai. Jei norite, galite pakeisti šias temperatūras rankiniu būdu. Žr. skyrių TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS.

Jutikliniai klavišai

Valdymo skydelio mygtukai yra jutikliniai klavišai, kurie sureaguoja lengvai prilietus pirštu.

Prietaiso įjungimas / išjungimas

Prietaisas pradeda veikti iš karto, kai yra prijungiamas prie maitinimo šaltinio. Rodoma temperatūra parodys nustatytą temperatūrą skyriuje. Gali būti, kad aktyvus skydelio užraktas.



Pastaba

Kai prietaisas įjungiamas po atjungimo nuo pagrindinio maitinimo šaltinio, gali prireikti iki 12 valandų, kol bus pasiekta tinkama temperatūra.

Prieš išjungdami prietaisą jį ištuštinkite. Norėdami išjungti prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

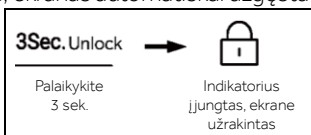


PASTABA

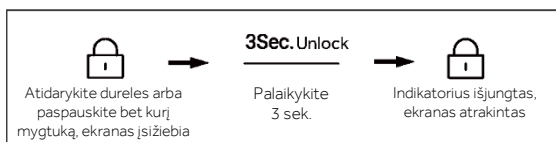
Įjungus šaldytuvą pirmą kartą, įsižiebia indikatorius. Šaldytuvo ir šaldiklio temperatūra automatiškai nustatoma atitinkamai į 5 °C ir -18 °C.

Skydelio užrakinimas / atrakinimas

1. Automatinis užraktas: kai šaldytuvo durelės, šaldiklio durelės uždaromos ir per 30 sekundžių nepaspaudžiamas joks klavišas, ekranas automatiškai užgesa ir užsirakina



2. Rankinis užrakinimas: kai ekranas atrakinamas, paspauskite mygtuką „G“ (skydelio užrakto parinkiklis) ir palaikykite 3 sekundes. Vieną kartą suskambės skambutis, įsižiebs indikatorius „g“ (skydelio užraktas) ir ekranas bus užrakintas.



Temperatūros reguliavimas

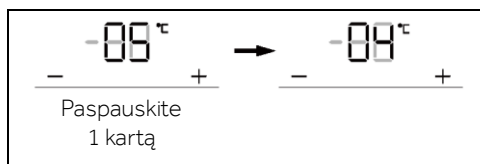
Prietaiso vidaus temperatūrai įtakos turi šie veiksniai:

- ▶ aplinkos temperatūra;
- ▶ durelių atidarymo dažnis;
- ▶ laikomų maisto produktų kiekis;
- ▶ prietaiso įrengimas.

Šaldytuvo temperatūros reguliavimas

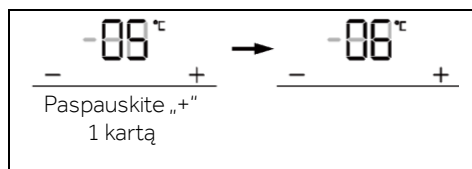
1. Kai ekranas atrakinamas, paspauskite mygtuką „C“ (srities parinkiklis). Garsinis signalas suskamba vieną kartą, indikatorius „c1“ (šaldytuvo indikatorius) mirksi, tada įsijungia šaldytuvo temperatūros nustatymo režimas.

2. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“), skambutis suskamba vieną kartą ir nustatyta šaldytuvo temperatūra sumažinama 1 laipsniu. Šaldytuvo temperatūra bus rodoma tokia seka: „9 °C > 8 °C > 7 °C > 6 °C > 5 °C > 4 °C > 3 °C > 2 °C > 1 °C“.



Šaldytuvo temperatūros reguliavimas

3. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), skambutis suskamba vieną kartą ir nustatyta šaldytuvo temperatūra padidinama 1 laipsniu. Šaldytuvo temperatūra bus rodoma tokia seka: „1 °C > 2 °C > 3 °C > 4 °C > 5 °C > 6 °C > 7 °C > 8 °C > 9 °C“.



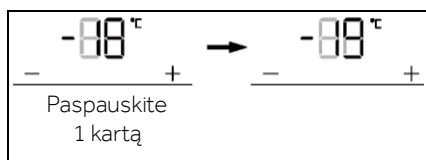
Pastaba

Nustačius temperatūrą, jei per 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, sistema automatiškai patvirtina ir išsaugo temperatūros nustatymą.

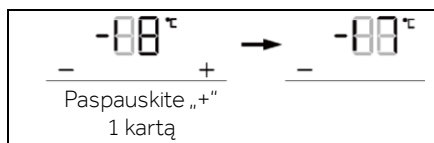
Šaldiklio temperatūros reguliavimas

1. Kai ekranas atrinkintas, paspauskite mygtuką „C“ (srities parinkiklis). Skambutis suskamba vieną kartą, indikatorius „c2“ (šaldiklio indikatorius) mirksi, o tada įsijungia šaldiklio temperatūros nustatymo režimas.

2. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“), skambutis suskamba vieną kartą ir nustatyta šaldiklio temperatūra sumažinama 1 laipsniu. Šaldiklio temperatūra bus rodoma tokia seka: „-14 °C > -15 °C > -16 °C > -17 °C > -18 °C > -19 °C > -20 °C > -21 °C > -22 °C > -23 °C > -24 °C“.



3. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), skambutis suskamba vieną kartą ir nustatyta šaldiklio temperatūra padidinama 1 laipsniu. Šaldiklio temperatūra bus rodoma tokia seka: „-24 °C > -23 °C > -22 °C > -21 °C > -20 °C > -19 °C > -18 °C > -17 °C > -16 °C > -15 °C > -14 °C“.

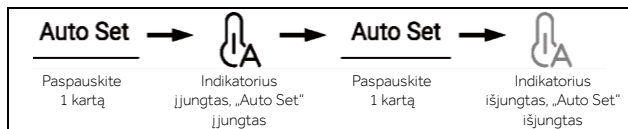


Pastaba

Nustačius temperatūrą, jei per 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, sistema automatiškai patvirtina ir išsaugo temperatūros nustatymą.

„Auto Set“ režimas

1. Kai ekranas atrakintas, paspauskite mygtuką „A“ (režimo „Auto Set“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „a1“ (režimas „Auto Set“), tada įjungiamo automatinio nustatymo funkcija „Auto Set“.
2. Įsižiebus indikatoriumi „a1“ (režimas „Auto Set“), paspauskite mygtuką „A“ (režimo „Auto Set“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, užgesa indikatorius „a1“ (režimas „Auto Set“), tada „Auto Set“ funkcija išjungiamo.



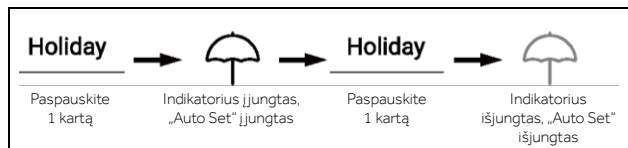
Pastaba

Veikiant automatinio nustatymo režimui „Auto Set“, šaldytuvo arba šaldiklio temperatūros reguliuoti negalima. Jei šaldytuvo ar šaldiklio temperatūrai reguliuoti paspaudžiamas mygtukas „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“) arba mygtukas „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), indikatorius „a1“ („Auto Set“ indikatorius) mirksės ir pasigirs trumpas garsinis signalas, nurodantis, kad šio veiksmo atlikti negalima. Jei veikiant režimui „Auto Set“ nustatoma funkcija „Super-Cool“, „Super-Freeze“ arba „Holiday“, indikatorius „a1“ (režimas „Auto Set“) užgesa, o funkcija „Auto Set“ automatiškai išjungiamo dėl skirtingų valdymo būdų.

Atostogų režimas „Holiday“

Atostogų režimas „Holiday“ skirtas naudoti tada, kai ketinama nenaudoti šaldytuvo ilgą laiką. Įjungus režimą „Holiday“, šaldiklis veikia įprastai, o šaldytuve automatiškai nustatoma 17 °C temperatūra. Faktinė temperatūra yra ne aukštesnė kaip 17 °C, o tai apsaugo nuo nemalonaus kvapo, kuris atsiranda prietaisui perkaitus, ir tuo pačiu metu padeda sumažinti energijos sąnaudas.

1. Kai ekranas atrakintas, paspauskite mygtuką „B“ (režimo „Holiday“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „b“ (režimas „Holiday“), tada įjungiamo funkcija „Holiday“.
2. Įsižiebus indikatoriumi „b“ (režimas „Holiday“), paspauskite mygtuką „B“ (režimo „Holiday“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, užgesa indikatorius „b“ (režimas „Holiday“), tada funkcija „Holiday“ išjungiamo.





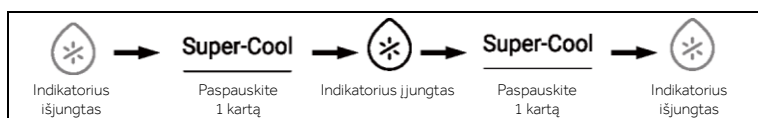
Pastaba

Veikiant atostogų režimui „Holiday“, šaldytuvo temperatūros reguliuoti negalima. Jei šaldytuvo temperatūrai reguliuoti paspaudžiamas mygtukas „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“) arba mygtukas „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), indikatorius „b“ („Holiday“ indikatorius) mirksės ir pasigirs trumpas garsinis signalas, nurodantis, kad šio veiksmo atlikti negalima.

Prieš naudodami funkciją „Holiday“, ištuštinkite šaldytuvą, kad jame nesugestų maisto produktai. Kai funkcija „Holiday“ įjungta, tuo pačiu metu negalima įjungti funkcijos „Auto Set“ arba „Super-Cool“.

„Super-Cool“ funkcija

1. Kai ekranas atraktas, paspauskite mygtuką „F“ (funkcijos „Super-Cool“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „f“ (funkcija „Super-Cool“), tada įjungiama funkcija „Super-Cool“.
2. Įsižiebus indikatoriumi „f“ (funkcija „Super-Cool“), paspauskite mygtuką „F“ (funkcijos „Super-Cool“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, užgesa indikatorius „f“ (funkcija „Super-Cool“), tada funkcija „Super-Cool“ išjungiama.
3. Įjungus funkciją „Super-Cool“, šaldytuvas automatiškai ją išjungs, kai bus pasiekta nustatyta būklė. Jei norite išjungti funkciją rankiniu būdu, galite paspausti mygtuką „F“ (funkcijos „Super-Cool“ parinkiklis).



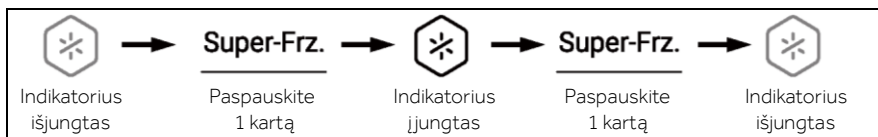
Pastaba

Veikiant intensyvaus vėsinimo funkcijai „Super-Cool“, šaldytuvo temperatūros reguliuoti negalima. Jei šaldytuvo temperatūrai reguliuoti paspaudžiamas mygtukas „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“) arba mygtukas „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), indikatorius „f“ („Super-Cool“ indikatorius) mirksės ir pasigirs trumpas garsinis signalas, nurodantis, kad šio veiksmo atlikti negalima.

Veikiant funkcijai „Super-Cool“, tuo pačiu metu negalima įjungti funkcijos „Auto-Set“ arba „Holiday“ dėl skirtingų valdymo režimų. Pasirinkus vieną funkciją, kuri prieštarauja kitai funkcijai, pradinė funkcija automatiškai išsijungia.

Intensyvaus šaldymo funkcija „Super-Freeze“ („Super-Frz“)

1. Kai ekranas atraktas, paspauskite mygtuką „E“ (funkcijos „Super-Frz.“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „e1“ (funkcija „Super-Freeze“), tada įjungiama funkcija „Super-Freeze“.
2. Įsižiebus indikatoriumi „e1“ (funkcija „Super-Freeze“), paspauskite mygtuką „E“ (funkcijos „Super-Frz.“ parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, užgesa indikatorius „e1“ (funkcija „Super-Freeze“), tada funkcija „Super-Freeze“ išjungiama.
3. Įjungus funkciją „Super-Freeze“, šaldytuvus automatiškai ją išjungs, kai bus pasiekta nustatyta būklė. Jei norite išjungti funkciją rankiniu būdu, galite paspausti mygtuką „E“ (funkcijos „Super-Frz.“ parinkiklis).



Pastaba

Veikiant intensyvaus šaldymo funkcijai „Super-Freeze“, šaldiklio temperatūros reguliuoti negalima. Jei šaldiklio temperatūrai reguliuoti paspaudžiamas mygtukas „D1“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „-“) arba mygtukas „D2“ (temperatūros reguliavimo mygtukas „+“), indikatorius „e1“ („Super-Frz.“ indikatorius) mirksės ir pasigirs trumpas garsinis signalas, nurodantis, kad šio veiksmo atlikti negalima.

Veikiant funkcijai „Super-Freeze“, tuo pačiu metu negalima įjungti automatinio nustatymo funkcijos „Auto-Set“ dėl skirtingų valdymo režimų. Pasirinkus vieną funkciją, kuri prieštarauja kitai funkcijai, pradinė funkcija automatiškai išsijungia.

Filtro funkcija

Kai šaldytuvus veikia šešis mėnesius, įsižiebia priminimo indikatorius „c3“ (filtro pakeitimo funkcija), primenantis naudotojams pakeisti filtrą nauju. Pakeitę filtrą, palaikykite nuspaudę mygtuką „C“ (filtro pakeitimo funkcijos parinkiklis) 3 sekundes, kad panaikintumėte priminimą. Suskambus skambučiui laikas bus nustatytas iš naujo.

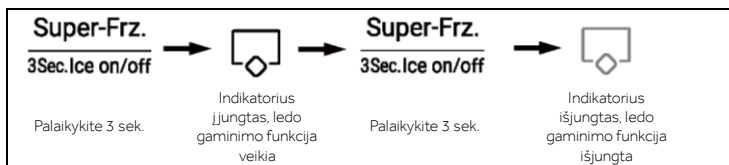


Pastaba

Įprasta filtro eksploatavimo trukmė yra šeši mėnesiai. Rekomenduojama keisti filtrą kas šešis mėnesius.

Ledo gaminimo režimas

1. Kai prietaisas atrakintas, paspauskite mygtuką „E“ (ledo gaminimo režimo parinkiklis) ir palaikykite 3 sekundes, vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „e2“ (ledo gaminimo režimas), tada įjungiamas ledo gaminimo režimas.
2. Įsižiebus indikatoriumi „e2“ (ledo gaminimo režimas), paspauskite mygtuką „E“ (ledo gaminimo režimo parinkiklis) ir palaikykite 3 sekundes, vieną kartą suskamba skambutis, užgesa indikatorius „e2“ (ledo gaminimo režimas), tada ledo gaminimo režimas išjungiamas.



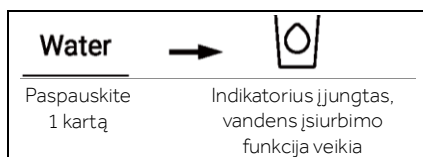
Pastaba

Kai programa įjungta, pagal numatytuosius nustatymus ledo gaminimo aparatas yra išjungtas. Jei ilgą laiką ledo kubelių nereikia, išjunkite ledo gaminimo funkciją, ištuštinkite indą ir įdėkite išvalytą indą.

Ledo gaminimo aparatą galima sukonfigūruoti tik pas gamintoją arba įsigyti iš jo techninės priežiūros atstovo.

Vandens įsiurbimo funkcija

Kai prietaisas užrakintas arba atrakintas, paspauskite mygtuką „H1“ (vandens įsiurbimo funkcijos parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „h1“ (vandens įsiurbimo funkcija), tada įjungiama vandens įsiurbimo funkcija.



Pastaba

1. Įsižiebus indikatoriumi „h1“ (vandens įsiurbimo funkcija), užgesa indikatorius „h2“ (ledo kubelių funkcija) ir indikatorius „h3“ (smulkinto ledo funkcija). Paspaudus vandens tiekimo svirtelę, vanduo tekės iš įsiurbimo angos.
2. Kai vandens įsiurbimo trukmė pasiekia 150 sek., šaldytuvas supypsi ir laiko vandenį iki 180 sek., tada vandens tiekimas nutraukiamas, o apsauginis vandens vožtuvas užsidaro 200 sek., po to vandens įsiurbimą bus galima atlikti dar kartą.
3. Kai bendra vandens įsiurbimo trukmė pasiekia 5 min. per 10 min., apsauginis vandens vožtuvas užsidaro 10 min., po to vandens įsiurbimą bus galima atlikti dar kartą.

Ledo kubelių funkcija

Kai prietaisas užrakintas arba atrakintas, paspauskite mygtuką „H2“ (ledo kubelių funkcijos parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „h2“ (ledo kubelių funkcija), tada įjungiama ledo kubelių gaminimo funkcija.

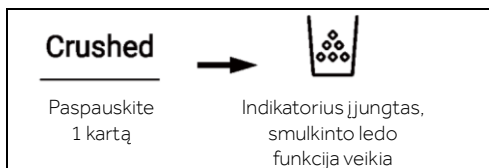


Pastaba

1. Įsižiebus indikatoriumi „h2“ (ledo kubelių funkcija), užgęsta indikatorius „h1“ (vandens įsiurbimo funkcija) ir indikatorius „h3“ (smulkinto ledo funkcija). Paspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, iš įsiurbimo angos bus tiekiami ledo kubeliai.
2. Kai ledo gaminimo aparatas pirmą kartą prijungiamas prie maitinimo šaltinio, pagal numatytuosius nustatymus ledo kubelių funkcija yra išjungta.
3. Paspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, jo lemputė įsijungia atidarius dangtelį. Tada pradeda veikti ledo smulkinimo variklis, jis sukasi prieš laikrodžio rodyklę ir išstumia ledo kubelius. Atspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, ledo smulkinimo variklis sustoja, o tiekimo įrenginio dangtis užsidaro ir lemputė užgęsta po 5 sekundžių.
4. Veikiant ledo kubelių gaminimo funkcijai, kai ledo kubelių funkcijos trukmė viršija 50 sekundžių, suskamba signalas, įspėjantis, kad naudotojas ją išjungtų. Funkcijos trukmei pasiekus 1 minutę, ledo kubelių gaminimo funkcija priverstinai sustabdoma, o ją įjungti galima dar kartą paspaudus jungiklį.
5. Veikiant ledo kubelių gaminimo funkcijai, jei šaldytuvo durelės atidaromos, ledo tiekimo variklis sustoja, tiekimo įrenginio dangtis uždaromas, išsijungia tiekimo įrenginio šviesa ir ledo kubelių tiekimas sustoja.
6. Ledo tiekimas neleidžiamas, kai šaldytuvo durelės atidarytos.

Smulkinto ledo funkcija

Kai prietaisas užrakintas arba atrakintas, paspauskite mygtuką „H3“ (smulkinto ledo funkcijos parinkiklis), vieną kartą suskamba skambutis, įsižiebia indikatorius „h3“ (smulkinto ledo funkcija), tada įjungiama smulkinto ledo gaminimo funkcija.





Pastaba

Įsižiebus indikatoriumi „h3“ (smulkinto ledo funkcija), užgesa indikatorius „h1“ (vandens įsiurbimo funkcija) ir indikatorius „h2“ (ledo kubelių funkcija). Paspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, iš įsiurbimo angos bus tiekiamas smulkintas ledas.

Paspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, jo lemputė įsijungia atidarius dangtelį. Tada pradeda veikti ledo smulkinimo variklis, jis sukasi pagal laikrodžio rodyklę ir išstumia ledo kubelius. Atspaudus tiekimo įrenginio mikrojungiklį, ledo smulkinimo variklis sustoja, o tiekimo įrenginio dangtis užsidaro ir lemputė užgesa po 5 sekundžių.

Veikiant smulkinto ledo gaminimo funkcijai, kai smulkinto ledo funkcijos trukmė viršija 50 sekundžių, suskamba signalas (dunksėjimas), įspėjantis, kad naudotojas ją išjungtų.

Funkcijos trukmei pasiekus 1 minutę, smulkinto ledo gaminimo funkcija priverstinai sustabdoma, o ją įjungti galima dar kartą paspaudus jungiklį.

Veikiant smulkinto ledo gaminimo funkcijai, jei šaldytuvo durelės atidaromos, ledo tiekimo variklis sustoja, tiekimo įrenginio dangtis uždaromas, išsijungia tiekimo įrenginio šviesa ir smulkinto ledo tiekimas sustoja.

Smulkinto ledo tiekimas neleidžiamas, kai šaldytuvo durelės atidarytos.

Atidarytų durelių signalas

Jei kurios nors durelės laikomos atidarytos per ilgai arba durelės nėra tinkamai uždarytos, pradeda pypsėti šaldytuvo signalas, primindamas laiku uždaryti duris.

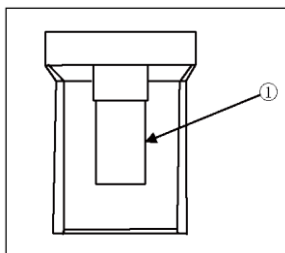
Atminties funkcija prietaisui išsijungus

Išsijungus maitinimui, akimirksniu įsimenama prietaiso veikimo būklė. Vėl įjungus maitinimą, prietaisas veikia tais pačiais nustatymais, kaip prieš nutraukiant maitinimą.

Ledo ir vandens tiekimo įrenginio naudojimas

Kelias kartus spauskite tiekimo įrenginio pasirinkimo mygtuką, kol užsidegs lemputė virš norimo indikatoriaus.

Norėdami įsipilti ledo kubelių, vandens arba smulkinto ledo, paspauskite tiekimo įrenginio svirtelę (1) stikline ar kitu indu.

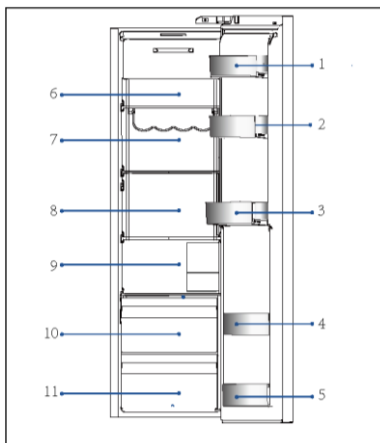


PATARIMAI, KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIUS MAISTO PRODUKTUS

Laikymas šaldytuvo skyriuje

1. Šaldytuvo temperatūra turi būti ne aukštesnė nei 5 °C.
2. Prieš sudedant karštą maistą į prietaisą, jį reikia atvėsinti iki kambario temperatūros.
3. Prieš sudedant maisto produktus į šaldytuvą, juos reikia nuplauti ir nusausinti.
4. Šaldytuve laikomus maisto produktus reikia tinkamai uždaryti, kad nepakistų kvapas ar skonis.
5. Nelaikykite pernelyg didelio maisto produktų kiekio. Tarp maisto produktų palikite tarpų, kad aplink juos galėtų cirkuliuoti šaltas oras ir būtų tolygiau vėsinama.
6. Kasdien valgomus maisto produktus reikėtų laikyti lentynos priekyje.
7. Palikite tarpą tarp maisto produktų ir vidinių prietaiso sienelių, kad oras galėtų cirkuliuoti. Specialiai nelaikykite maisto produktų prie galinės sienelės – maistas gali prie jos prisalti. Stenkitės, kad maistas (ypač riebus ar rūgštus) nesiliestų su vidiniu įdėklu, nes riebalai / rūgštis gali pažeisti vidinį įdėklą. Aptikę riebalų / rūgšties nešvarumus juos nuvalykite.
8. Šaldytą maistą atitirpinkite šaldytuvo skyriuje. Tokiu būdu šaldytais maisto produktais galite sumažinti skyriaus temperatūrą ir sutaupyti energijos.
9. Šaldytuve laikomi vaisiai ir daržovės, pavyzdžiui, cukinijos, melionai, papajos, bananai, ananasai ir kt., gali sugesti greičiau. Todėl jų nepatartina laikyti šaldytuve. Tačiau tam tikrą laikotarpį galima panokinti itin žalius vaisius. Svogūnus, česnakus, imbierą ir kitas šaknines daržoves taip pat reikėtų laikyti kambario temperatūroje.
10. Nemalonus kvapas šaldytuvo viduje – tai ženklas, kad kažkas išsiliejo ir reikia išvalyti. Žr. skyrių PRIEŽIŪRA IR VALYMAS.
11. Skirtingus maisto produktus reikėtų sudėti skirtingose vietose atsižvelgiant į jų savybes:

- 1 - Sviestas, sūris ir kt.
- 2 - Kiaušiniai, konservuotas maistas, prieskoniai ir kt.
- 3 / 4 / 5 - Gėrimai ir maistas buteliuose.
- 6 - Marinuoti maisto produktai, konservuotas maistas ir kt.
- 7 / 8 - Mėsos produktai, žuvis, žalios maistas.
- 9 - Skardinės, pieno produktai ir kt.
- 10 - Vaisiai, daržovės, salotos ir kt.
- 11 - Termiškai apdorota mėsa, dešros ir kt.

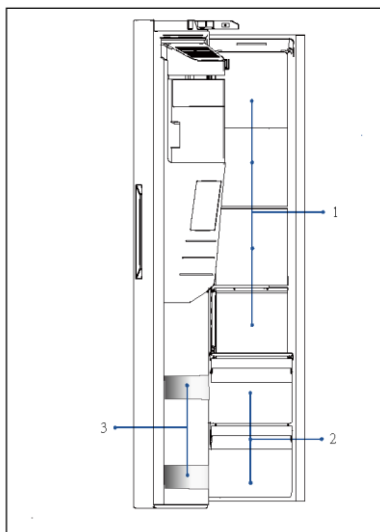


PATARIMAI, KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIUS MAISTO PRODUKTUS

Laikymas šaldiklio skyriuje

1. Šaldiklio temperatūra turi būti -18°C .
2. Likus 12 valandoms iki užšaldymo, įjunkite funkciją „Super-Freeze“; mažam maisto produktų kiekiui pakanka 4–6 valandų.
3. Prieš sudedant karštą maistą į šaldiklio skyrių, jį reikia atvėsinti iki kambario temperatūros.
4. Maistas, suskirstytas mažomis porcijomis, užšals greičiau, jį bus lengviau atitirpinti ir gaminti. Rekomenduojamas kiekvienos porcijos svoris – ne daugiau nei 2,5 kg.
5. Prieš sudedant maisto produktus į šaldiklį, juos geriau supakuoti. Pakuotės išorė turi būti sausa, kad maišeliai nesuliptų. Pakavimo medžiagos turi būti bekvapės, sandarios, nenuodingos ir netoksiškos.
6. Kad nepraleistumėte produktų laikymo termino pabaigos, ant pakuotės nurodykite užšaldymo datą, terminą ir maisto produkto pavadinimą, atsižvelgdami į skirtingų maisto produktų laikymo terminus.
7. **ĮSPĖJIMAS!** Rūgštys, šarmai, druskos ir kt. gali pažeisti vidinį šaldiklio paviršių. Nedėkite šių medžiagų turinčių maisto produktų (pvz., jūrinės žuvies) tiesiai ant vidinio paviršiaus. Sūrų vandenį šaldiklyje reikia nedelsiant išvalyti.
8. Neviršykite gamintojų rekomenduojamos maisto produktų laikymo trukmės. Iš šaldiklio išimkite tik reikiamą maisto produktų kiekį.
9. Skirtingus maisto produktus reikėtų sudėti skirtingose vietose atsižvelgiant į jų savybes:

- 1- Mažesnio svorio daiktai, pvz., ledai, daržovės, duona ir kt.
- 2- Didelės / sunkesnės maisto porcijos, pvz., išdorota mėsa kepiniai
- 3- Pica ir kt.





PASTABA. LAIKYMAS

1. Laikykitės didesnio kaip 10 mm atstumo tarp maisto ir jutiklio, kad užtikrintumėte aušinimo efektą.
2. Palikite apatinį stalčių prietaise, kai jis veikia, kad būtų užtikrintas aušinimo efektas.
3. Maisto produktai, kuriuose yra ledų (pvz., ledai ir pan.), turėtų būti laikomi šaldiklio skyriuje, o ne butelių laikikliuose. Temperatūros pokyčiai, su kuriais susiduria butelių laikikliai, atsirandantys atidarius ir uždarius dureles, gali atšildyti maistą.
4. Greitai suvartokite atitirpintą maistą. Atitirpinto maisto negalima pakartotinai užšaldyti, nebent prieš tai jis buvo termiškai apdorotas. Priešingu atveju jo valgyti negalima.
5. Į šaldiklio skyrių nesudėkite pernelyg daug šviežio maisto. Šaldiklio šaldymo pajėgumas nurodytas skyriuje TECHNINIAI DUOMENYS arba tipo duomenų lentelėje.
6. Maistą galima laikyti šaldiklyje ne žemesnėje kaip -18°C temperatūroje nuo 2 iki 12 mėnesių, priklausomai nuo jo savybių (pvz., mėsa 3–12 mėnesių, daržovės 6–12 mėnesių).
7. Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, stenkitės, kad jie nesiliestų su jau užšaldytu maistu. Atitirpimo pavojus!
8. Atšaldykite šaldytą maistą šaldytuve. Tokiu būdu šaldytais maisto produktais galite sumažinti skyriaus temperatūrą ir sutaupyti energijos.

Laikydami komerciniais tikslais užšaldytus maisto produktus, laikykitės toliau nurodytų rekomendacijų.

1. Visada laikykitės gamintojų nurodymų, kiek laiko turėtumėte laikyti maisto produktus. Nelaikykite produktų ilgiau nei rekomenduojama!
2. Įsigytus produktus stenkitės sudėti į prietaisą kuo greičiau, kad būtų išsaugota maisto kokybė.
3. Pirkite šaldytus maisto produktus, kurie buvo laikomi -18°C ar žemesnėje temperatūroje.
4. Stenkitės nepirkti maisto produktų, ant kurių pakuočių yra ledo ar šerkšno – tai rodo, kad produktai galėjo būti iš dalies atitirpinti ir vėl užšaldyti. Pakilusi temperatūra paveikia maisto kokybę.

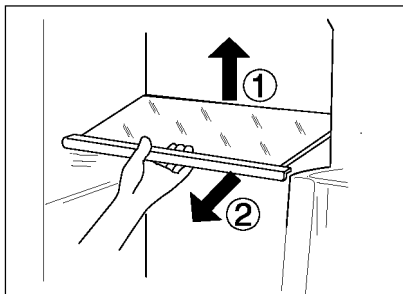


Energijos taupymo patarimai

- ▶ Įsitikinkite, kad prietaiso ventiliacija yra tinkama (žr. ĮRENGIMAS).
- ▶ Neįrenkite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia šilumos šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų).
- ▶ Stenkitės be reikalo nenustatyti žemos temperatūros prietaise. Kuo žemesnė temperatūra nustatoma prietaise, tuo daugiau energijos suvartojama.
- ▶ Tokios funkcijos, kaip intensyvus šaldymas „POWER-FREEZE“, suvartoja daugiau energijos.
- ▶ Prieš dedami šiltą maistą į prietaisą palaukite, kol jis atvės.
- ▶ Laikykite prietaiso duris atidarytas kuo trumpiau.
- ▶ Neperpildykite prietaiso, kad nesutriktų oro cirkuliacija.
- ▶ Stenkitės, kad maisto produktų pakuotėse nebūtų oro.
- ▶ Pasirūpinkite, kad durelių sandarikliai būtų švarūs ir durelės visada tinkamai užsidarytų.
- ▶ Šaldytą maistą atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.
- ▶ Siekiant sutaupyti kuo daugiau energijos, prietaiso stalčiai, maisto produktų dėžė ir lentynos turi būti švarūs, kaip gamykloje, o maisto produktai turi būti dedami neuždengiant ortakių oro išleidimo angos.

Reguliuojamos lentynos

1. Lentynų aukštį galima reguliuoti pagal jūsų produktų laikymo poreikius.
2. Norėdami perkelti lentyną, pirmiausia ją nuimkite pakeldami galinį kraštą ① ir ištraukdami ②.
3. Norėdami ją įstatyti, uždėkite ant ąselių abiejose pusėse ir įstumkite iki galo, kol lentynos galinė dalis užsifiksuos šonuose esančiuose grioveliuose.

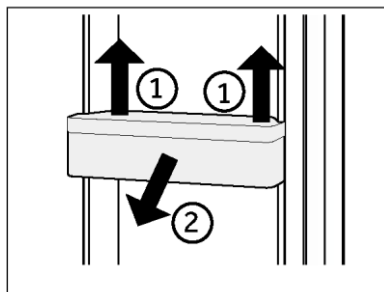


PASTABA

Įsitikinkite, kad visi lentynos kraštai yra viename lygmenyje.

Išimamos durelių lentynėlės / butelių laikiklis

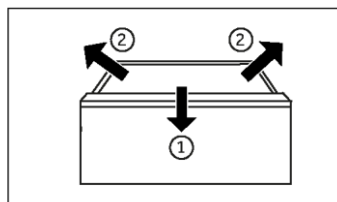
1. Durelių lentynas / butelių laikiklį galima nuimti norint išvalyti:
2. Padėkite rankas ant abiejų lentynėlės / butelių laikiklio pusių, pakelkite aukštyn ① ir ištraukite ②.
3. Norėdami įstatyti durelių lentynėlės / butelių laikiklį, pirmiau nurodytus veiksmus atlikite atvirkščia tvarka.



Išimamas stalčius

Norėdami išimti stalčių, ištraukite maksimaliai ①, pakelkite ir išimkite ②.

Norėdami įstatyti stalčių, pirmiau nurodytus veiksmus atlikite atvirkščia tvarka.



Ledo talpykla

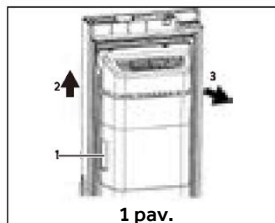
Ledo gamybos sustabdymas

Jei ilgą laiką nereikia ledo ar vandens, vožtuvą tarp vandens tiekimo ir prietaiso galima išjungti.

Ledo dėžę reikia išvalyti, išdžiovinti ir įdėti atgal į prietaisą, siekiant išvengti kvapų atsiradimo.

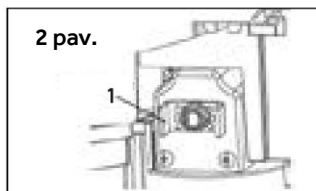
Ledo talpyklos nuėmimas

1. Suimkite abi šonines rankenas.
2. Pakelkite konteinerį.
3. Ištraukite konteinerį.



Ledo talpyklos įdėjimas atgal

Norint iš naujo įdėti ledų talpyklą, U formos laikiklis už ledų talpyklos (pažymėta „1“ 2 pav.) turi būti sulygiuotas su atitinkama metaline konstrukcija. Atlikite 1 pav. nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka.



PASTABA

Drėgmė gali kondensuotis ir užšaldyti ledų dėžę.



ĮSPĖJIMAS!

Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

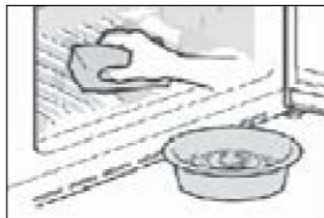
Valymas

Valykite prietaisą tada, kai jame laikote tik nedidelį kiekį maisto produktų arba jis yra tuščias. Prietaisą reikia valyti ne rečiau kaip kartą per keturias savaites, kad būtų užtikrinta tinkama priežiūra ir nebūtų nemalonių laikomo maisto kvapų.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prietaiso nevalykite kietais šepetiais, vieliniais šepetiais, skalbimo milteliais, benzinu, amilacetatu, acetonu ir panašiais organiniais tirpalais, taip pat rūgštiniais arba šarminiais tirpalais. Kad išvengtumėte pažeidimų, valykite specialiu šaldytuvo plovikliu.
- ▶ Valydami ant prietaiso nepurškite ir nepilkite skysčių.
- ▶ Prietaisui valyti nenaudokite vandens purkštuvo ar garų.
- ▶ Nevalykite šaltų stiklo lentynų karštu vandeniu. Dėl staigaus temperatūros pokyčio stiklas gali suskilti.
- ▶ Dirbdami nelieskite šaldiklio skyriaus vidinio paviršiaus, ypač šlapiomis rankomis, nes rankos gali prišalti prie paviršiaus.
- ▶ Pasklidus šilumai patikrinkite šaldytų produktų būklę.



- ▶ Durelių tarpiklis visada turi būti švarus.
 - ▶ Prietaiso vidų ir korpusą valykite šiltu vandeniu ir neutraliu plovikliu sudrėkinta kempine.
1. Šaldytuvo vidų ir išorę, įskaitant durelių sandariklį, durelių lentyną, stiklines lentynas, dėžes ir pan., valykite šiltu vandeniu sudrėkintu minkštu rankšluosčiu arba kempine (į šiltą vandenį galima įpilti neutralaus ploviklio).
2. Išsiliejus skysčiui, išimkite visas užterštas dalis, nuskalaukite tekančiu vandeniu, nusausinkite ir vėl įdėkite į šaldytuvą.
 3. Išsiliejus kremenės konsistencijos produktui (pvz., grietinėlė, ištirpę ledai), išimkite visas suteptas dalis ir pamirkykite šiltame apie 40 °C vandenyje, paskui nuskalaukite tekančiu vandeniu, nusausinkite ir vėl įdėkite į šaldytuvą.
 4. Jei maža dalis ar detalė šaldytuve įstrigo (tarp lentynų ar stalčių), pabandykite ją išimti mažu švelniu šepetėliu. Jei nepavyksta, kreipkitės į „Haier“ techninės priežiūros skyrių.
- ▶ Nuskalaukite ir nusausinkite minkšta šluoste.
 - ▶ Neplaukite jokių prietaiso dalių indaplovėje.
 - ▶ Prieš įjungdami prietaisą palaukite bent 5 minutes, nes dažnai įjungiant gali sugesti kompresorius.

Atitirpinimas

Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių atitirpinimas atliekamas automatiškai – jo nereikia valdyti rankiniu būdu.

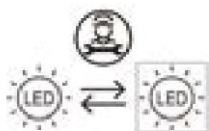
Šviesos diodo lempučių keitimas



ĮSPĖJIMAS!

Nekeiskite šviesos diodo lemputės patys, ją gali pakeisti tik gamintojas arba įgaliotasis techninės priežiūros atstovas.

Šviesos šaltinis yra šviesos diodas, kuris sunaudoja mažai energijos ir ilgai tarnauja. Jei lemputė veikia neįprastai, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



Šviesos šaltinį (tik LED) gali keisti tik specialistai.

Šio gaminio apšvietimo šaltinio energijos efektyvumo klasė yra G.

Skyrius	Įtampa	Energijos efektyvumo klasė	Modelis
Šaldytuvas	12 V	G	HSW79F18C1MM
Šaldiklis	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18C1MM

Ledo talpyklos valymas

Ledo talpyklą periodiškai valykite šiltu vandeniu, ypač jei ledo kubeliai sensta ir pasensta. Prieš dėdami indą atgal į prietaisą, gerai išdžiovinkite, kad ledo kubeliai nepriliptų prie sienų.

Nenaudojimas ilgesnį laiką

Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką ir neįjungsite šaldytuvo atostogų funkcijos „Holiday“:

- ▶ išimkite maistą;
- ▶ atjunkite maitinimo laidą;
- ▶ išvalykite prietaisą, kaip aprašyta pirmiau;
- ▶ palikite dureles atidarytas, kad viduje neatsirastų nemalonių kvapų.



PASTABA

Išjunkite prietaisą tik tuo atveju, jei tai tikrai būtina.



Prietaiso gabenimas

1. Išimkite visą maistą ir atjunkite prietaisą.
2. Šaldytuvo ir šaldiklio lentynas bei kitas judančias dalis pritvirtinkite lipnia juosta.
3. Nepakreipkite šaldytuvo didesniu nei 45° kampu, kad nepažeistumėte šaldymo sistemos.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Nekelkite prietaiso už rankenų.
- ▶ Niekada nedėkite prietaiso horizontaliai ant žemės.

Filtro keitimas

Vandens filtrą reikia keisti maždaug kas 6 mėnesius, kai užsidega indikatorius „c3“ (filtro keitimo funkcija).

Norėdami įsigyti pakaitinį vandens filtrą:

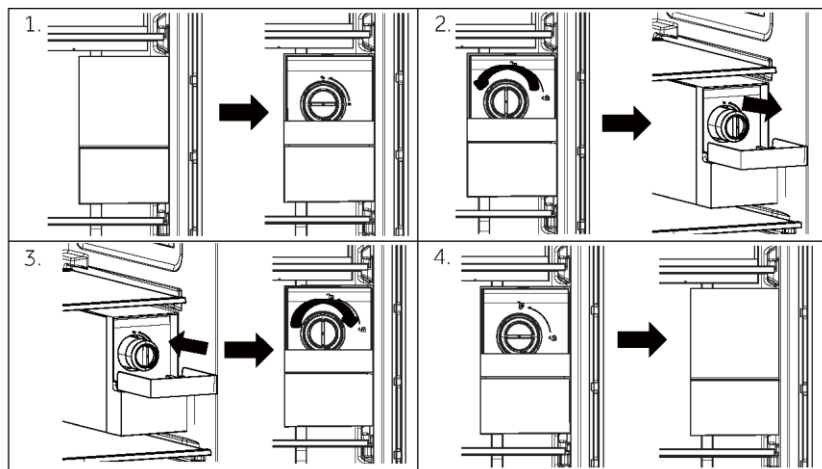
- naudokite pakaitinę kasetę: HRXWF;
- kreipkitės į vietos prekybos atstovą arba platintoją. Jei reikia daugiau pagalbos, apsilankykite mūsų svetainėje adresu www.haierespares.eu.



Pastaba

- ▶ Pakeitus vandens filtrą, išteka nedidelis kiekis vandens (apie 1 uncija arba 25 kubiniai cm).
- ▶ Vandens filtro dangtelio priekinę dalį apvyniokite audiniu, kad sugertų nutekėjusį vandenį. Išimtą vandens filtrą laikykite vertikaliai, kad iš jo neišsiliėtų likęs vanduo.

1. Paspauskite viršutinio dangtelio vidurį ir pasukite žemyn.
2. Išimkite vienkartinį vandens filtrą.
3. Pakeiskite nauju vandens filtru. Įdėkite naują filtrą į filtro galvutę ir sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol rodyklė ant naujo filtro sutaps su rodykle ant filtro galvutės. Įstumkite filtrą atgal į skyrių.
4. Uždarykite vandens filtro dangtelį.



5. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką „3Sec.Filter Reset“.
6. Maždaug 5 minutes leiskite vandenį, kad pašalintumėte įstrigusį orą ir teršalus.



DĖMESIO!

- Nepakeitus filtrų, kai reikia, arba naudojant „Haier“ nepatvirtintus vandens filtrus, filtro kasetė gali pratekėti ir sukelti materialinę žalą.

Vandens filtras

Modelis: „Haier“ HRXWF

- IAPMO R&T sertifikuota sistema pagal NSF/ANSI 42, 53, 401 ir P473 standartus, skirta sumažinti reikalavimus, nurodytus eksploatacinių duomenų lape ir svetainėje iapmort.org.
- Faktinės eksploatacinės savybės gali skirtis priklausomai nuo vietos vandens sąlygų.

Naudojimo gairės / vandens tiekimo parametrai

Vandens tiekimo srautas: 0,5 gal./min. (1,89 l/min.)

Vandens šaltinis: geriamasis vanduo

Vandens slėgis: 25–120 psi (172–827 kPa)

Vandens temperatūra: 0,6 °C – 38 °C

Talpa: 170 galonų (643,5 litro)



Norint, kad gaminyje veiktų taip, kaip nurodyta, būtina laikytis gamintojo rekomenduojamų įrengimo, priežiūros ir filtrų keitimo reikalavimų. Informacijos apie garantiją pateikta įrengimo vadove.



Pastaba

Nors bandymai buvo atlikti standartinėmis laboratorijos sąlygomis, realus veikimas gali skirtis. Pakaitinė kasetė: HRXWF. Norėdami sužinoti apytikslės atsarginių detalių kainas, apsilankykite mūsų svetainėje www.haierespares.eu.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Siekdami sumažinti riziką, susijusią su teršalų patekimu į organizmą:
- ▶ nenaudokite vandens, kuris yra mikrobiologiškai nesaugus arba nežinomos kokybės, prieš tai arba po to tinkamai nedezinfekuavę sistemos. Norint dezinfekuoti vandenį, kuriame gali būti filtruojamų cistų, galima naudoti sistemas, sertifikuotas cistų kiekiui mažinti.



Pastaba

Siekdami sumažinti vandens nuotėkio arba užliejimo riziką ir užtikrinti optimalų filtro veikimą:

- ▶ prieš įrengdami ir naudodami šią sistemą, perskaitykite ir laikykitės naudojimo instrukcijų;
- ▶ įrengimas ir naudojimas PRIVALO atitikti visas valstybines ir vietos vandentiekio taisykles;
- ▶ neįrengkite prietaiso, jei vandens slėgis viršija 120 psi (827 kPa). Jei vandens slėgis viršija 80 psi (552 kPa), reikia įrengti slėgio ribojimo vožtuvą. Jei nežinote, kaip patikrinti vandens slėgį, kreipkitės į santechnikos specialistą.
- ▶ Nemontuokite ten, kur gali susidaryti hidraulinio smūgio sąlygos. Jei gali susidaryti hidraulinio smūgio sąlygos, reikia įrengti hidraulinio smūgio slopintuvą. Jei nežinote, kaip patikrinti šią būklę, kreipkitės į santechnikos specialistą;
- ▶ nemontuokite ant karšto vandens tiekimo vamzdžių. Didžiausia šios filtravimo sistemos darbinė vandens temperatūra yra 38 °C.
- ▶ Saugokite filtrą, kad neužšaltų. Temperatūrai nukritus žemiau 0,6 °C, praplaukite filtrą.
- ▶ keiskite vienkartinę filtro kasetę kas šešis mėnesius arba anksčiau, jei pastebite žymų vandens srauto sumažėjimą;
- ▶ Rekomenduojamais intervalais nepakeitus vienkartinės filtro kasetės, gali sumažėti filtro našumas ir atsirasti įtrūkimų filtro korpuse, dėl kurių gali atsirasti vandens nuotėkis arba užliejimas.
- ▶ Ši sistema buvo išbandyta pagal NSF/ANSI 42, 53, 401 ir P473 reikalavimus, siekiant sumažinti toliau išvardytų medžiagų kiekį. Nurodytų medžiagų koncentracija į sistemą patenkančiame vandenyje buvo sumažinta iki koncentracijos, mažesnės arba lygios iš sistemos išleidžiamam vandeniui leistinai ribai, kaip nurodyta NSF/ANSI 42, 53, 401 ir P473.

Daugelį iškilusių problemų galite išspręsti patys, neturėdami specialių žinių. Kilus problemai, prieš kreipdamiesi į garantinio aptarnavimo skyrių, patikrinkite visas nurodytas galimybes ir vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš atlikdami techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Elektros įrangos techninę priežiūrą turėtų atlikti tik kvalifikuoti elektros specialistai, nes netinkamai atliktas remontas gali sukelti didelę žalą.
- ▶ Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Kompresorius neveikia.	• Maitinimo kištukas neįjungtas į elektros lizdą. • Įjungtas prietaiso atitirpinimo ciklas.	• Prijunkite maitinimo kištuką. • Tai normalu veikiant automatiniam atitirpinimui.
Prietaiso aktyvus veikimas yra per dažnas arba per ilgai trunka.	• Patalpų arba lauko temperatūra yra per aukšta. • Prietaisas kurį laiką buvo išjungtas. • Nesandariai uždarytos prietaiso durelės. • Durelės buvo atidaromos per dažnai arba per ilgai. • Nustatyta per žema šaldiklio skyriaus temperatūra. • Durelių tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkęs arba nepriglunda. • Neužtikrinama reikiama oro cirkuliacija.	• Šiuo atveju normalu, kad prietaisas aktyviai veikia ilgiau. • Paprastai prietaisui visiškai atvėsti prireikia 8–12 valandų. • Uždarykite dureles ir (arba) stalčių ir įsitikinkite, kad prietaisas stovi ant lygaus pagrindo, o durelėms uždaryti nekludo maisto produktai ar indai. • Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. • Nustatykite aukštesnę temperatūrą, kol bus pasiekta patenkinama šaldytuvo temperatūra. Šaldytuvo temperatūra stabilizuojasi per 24 valandas. • Išvalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklį arba kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą, kad jį pakeistų. • Užtikrinkite pakankamą ventiliaciją.
Šaldytuvo vidus yra nešvarus ir (arba) iš jo sklinda nemalonus kvapas.	• Šaldytuvo vidų reikia išvalyti. • Šaldytuve laikomi stipraus kvapo maisto produktai.	• Išvalykite šaldytuvo vidų. • Kruopščiai suvyniokite maistą.
Prietaisas skleidžia neįprastus garsus.	• Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus. • Prietaisas liečia šalia jo esantį objektą.	• Sureguliuokite kojeles, kad sulygiuotumėte prietaisą. • Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.



Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Prietaiso viduje nėra pakankamai šalta.	- Nustatyta per aukšta temperatūra. - Šaldytuve laikomi pernelyg šilti maisto produktai. - Vienu metu laikoma per daug maisto produktų. - Produktai sudėti pernelyg arti vienas kito. - Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. - Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai.	- Nustatykite temperatūrą iš naujo. - Prieš sudėdami produktus į šaldytuvą, visada juos atvėsinkite. - Visada laikykite nedidelį maisto produktų kiekį. - Palikite tarpus tarp maisto produktų, kad cirkuliuotų oras. - Uždarykite duris ir (arba) stalčių. - Neatidarinkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai.
Prietaiso viduje per šalta.	- Nustatyta per žema temperatūra. „Super-Frz“ / „Super-Cool“ funkcija įjungta arba veikia per ilgai.	- Nustatykite temperatūrą iš naujo. - Išjunkite „Super-Frz“ / „Super-Cool“ funkciją.
Šaldytuvo skyriaus viduje susidaro drėgmė.	- Klimatas pernelyg šiltas ir per drėgnas. - Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. - Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. - Indai su maistu ar skysčiais palikti atidaryti.	- Padidinkite temperatūrą. - Uždarykite duris ir (arba) stalčių. - Neatidarinkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. - Palaukite, kol karštas maistas atvės iki kambario temperatūros ir uždenkite maistą bei skysčius.
Drėgmė kaupiasi ant šaldytuvo išorinio paviršiaus arba tarp durelių / durelių ir stalčiaus.	- Klimatas pernelyg šiltas ir per drėgnas. - Durelės nėra sandariai uždarytos. Susidaro šalto oro prietaiso viduje ir šilto oro jo išorėje kondensacija.	- Tai normalu drėgname klimate. Situacija pasikeis sumažėjus drėgmei. - Įsitikinkite, kad durelės ir (arba) stalčius yra sandariai uždaryti.
Šaldiklio skyriuje susidarę daug ledo ir šerkšno.	- Produktai nebuvo tinkamai supakuoti. - Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius. - Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai. - Durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkęs arba nepriklunda. - Kažkas viduje trukdo tinkamai uždaryti dureles ir (arba) stalčių.	- Visada gerai supakuokite produktus. - Uždarykite duris ir (arba) stalčių. - Neatidarinkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai. - Išvalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklius arba pakeiskite juos naujais. - Pakeiskite lentynų, durelių lentynėlių ar vidinių talpyklų padėtį, kad būtų galima uždaryti dureles ir (arba) stalčių.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Korpuso šonai ir durelių juosta sušyla.	-	Tai normalu.
Prietaisas skleidžia neįprastus garsus.	- Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus. - Prietaisas liečia šalia jo esantį objektą.	- Sureguliuokite kojeles, kad sulygiuotumėte prietaisą. - Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.
Girdimas nežymus garsas, primenantis tekančio vandens garsą.	-	Tai normalu.
Girdimas signalo pypsėjimas.	Šaldytuvo skyriaus durelės atidarytos.	Uždarykite duris.
Girdimas silpnas ūžesys.	Veikia antikondensacinė sistema.	Ji apsaugo nuo kondensacijos ir tai yra normalus reiškinys.
Vidaus apšvietimo ar aušinimo sistema neveikia.	- Maitinimo kištukas neįjungtas į elektros lizdą. - Netinkamai tiekiamas maitinimas. - Nebeveikia šviesos diodo lempučių.	- Prijunkite maitinimo kištuką. - Patikrinkite, ar į patalpą tiekiamas elektros energija. Skambinkite vietos elektros energijos tiekimo įmonei! - Norėdami pakeisti lempučių, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Iš vandens tiekimo įrenginio snapelio teka arba laša vanduo.	- Netinkamai įstatyta vandens talpykla - Vandens tiekimo įrenginio snapelis nėra priveržtas prie talpyklos. - Vandens snapelyje nėra balto silikoninio O formos žiedo.	- Iš naujo įstatykite vandens talpyklą į šaldytuvo duris ir įsitikinkite, kad ji visiškai įstumta į duris. - Tvirtai priveržkite vandens snapelį prie vandens talpyklos. - Prieš pritvirtindami vandens snapelį prie vandens talpyklos, patikrinkite, ar talpyklos galinėje dalyje yra baltas silikoninis O formos žiedas.

Norėdami susisiekti su techninės pagalbos tarnyba, apsilankykite mūsų svetainėje:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Skiltyje „svetainė“ pasirinkite savo gaminio prekės ženklą ir šalį.

Būsime nukreipti į konkrečią svetainę, kurioje rasite telefono numerį ir formą, skirtą susisiekti su technine pagalba.

Elektros energijos tiekimo nutraukimas

Nutrūkus elektros energijos tiekimui, maistas turėtų išlikti saugiai šaltas apie 5 valandų.

Elektros energijos tiekimui nutrūkus ilgesnį laiką, ypač vasarą, vadovaukitės toliau išvardytais patarimais:

- ▶ Atidarinėkite duris ir (arba) stalčių kuo rečiau.
- ▶ Nutrūkus elektros energijos tiekimui, nedėkite į prietaisą papildomų maisto produktų.
- ▶ Jei apie elektros energijos tiekimo nutraukimą pranešama iš anksto ir jis trunka ilgiau nei 5 valandų, pasigaminkite ledo ir sudėkite jį į šaldytuvo skyriaus viršuje esantį indą.
- ▶ Nutrūkus elektros energijos tiekimui maisto produktus reikia nedelsiant apžiūrėti.
- ▶ Kadangi nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus kitam gedimui temperatūra šaldytuve pakyla, sumažėja maisto produktų laikymo trukmė ir jų valgomoji kokybė. Siekiant išvengti pavojaus sveikatai, bet kokius atitirpusius maisto produktus reikia suvartoti arba ilgai nedelsiant išvirti ir vėl užšaldyti (jei tinka).



PASTABA. Atminties funkcija nutrūkus elektros energijos tiekimui

Atkūrus elektros energijos tiekimą, prietaisas veikia tais pačiais nustatymais, kurie buvo naudojami prieš sutrinkant elektros energijos tiekimui.

Išpakavimas



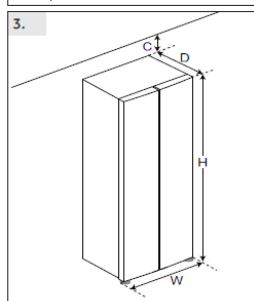
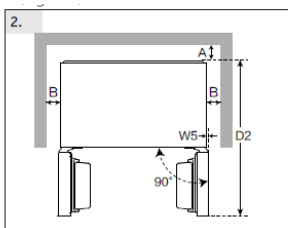
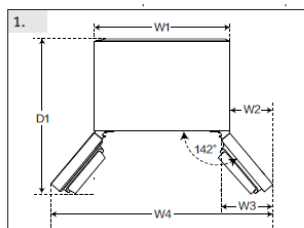
ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prietaisas yra sunkus. Jam perkelti visada reikės dviejų asmenų.
- ▶ Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje ir išmeskite aplinkai nekenksmingu būdu.
- ▶ Išimkite prietaisą iš pakuotės.
- ▶ Nuimkite visas pakavimo medžiagas.

Aplinkos sąlygos

Patalpos temperatūra visada turėtų būti nuo 10 °C iki 43 °C, nes ji gali turėti įtakos temperatūrai prietaiso viduje ir jo suvartojamos energijos kiekiui. Neįrengkite prietaiso šalia kitų neizoliuotų šilumą skleidžiančių prietaisų (orkaičių, šaldytuvų).

- Išplėstinė vidutinių platumų (SN): šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10 iki 32 °C.
- Vidutinių platumų (N): šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 °C iki 32 °C.
- Subtropinė (ST): šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 iki 38 °C.



(Unit : mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
Depth	W	905
	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

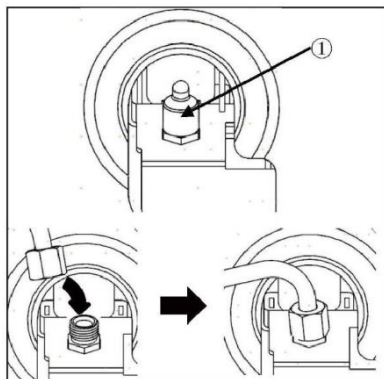


PASTABA

Laisvai pastatomam prietaisui: šis šaldytuvas nėra pritaikytas įmontuoti.

Vandens prijungimas prie prietaiso

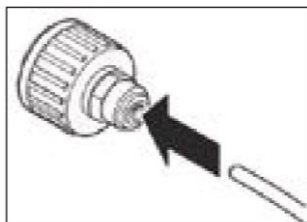
1. Nuimkite guminį kamštį (1) nuo vandens įsiurbimo vožtuvo.
2. Tvirtai užstumkite vandens vamzdelį ant vandens įsiurbimo vožtuvo ir priveržkite žiedinę veržlę. Šį vandens vamzdelį reikia perpjauti per pusę, vieną iš dalių naudoti, o kitą pasilikti kaip atsarginę dalį.



Prijungimas prie vandens čiaupo

Ši funkcija galima tik kai kuriuose modeliuose.

1. Įstumkite vandens vamzdelį į čiaupo jungties, pateiktos su priedais, angą. Užstumiant jungtį ant vamzdelio, ją reikia tvirtai prilaikyti.
2. Prieš užsukdami čiaupo jungtį ant čiaupo, įsitikinkite, kad jos viduje įtaisyta guminė poveržlė.
3. Jei čiaupo jungtis neatitinka pateiktos jungties sriegio dydžio, gali tekti įsigyti kitą jungtį arba adapterį.



Vandens jungties tikrinimas

Ši funkcija galima tik kai kuriuose modeliuose.

- ▶ Įjunkite vandens tiekimą ir įjunkite prietaisą. Atidžiai patikrinkite, ar jungiamosios detalės yra sandarios ir ar nėra netinkamai pritvirtintų žarnų.
- ▶ Paspauskite ir tris sekundes palaikykite mygtuką „3Sec.Filter Reset“. Aktyvinamas naujasis vandens filtras.
- ▶ Pastatykite puodelį po vandens tiekimo įrenginiu, kad patikrintumėte, ar teka vanduo.
- ▶ Dokumentais.
- ▶ Dar kartą patikrinkite, ar jungiamasis vamzdelis ir jungtys yra sandarūs.



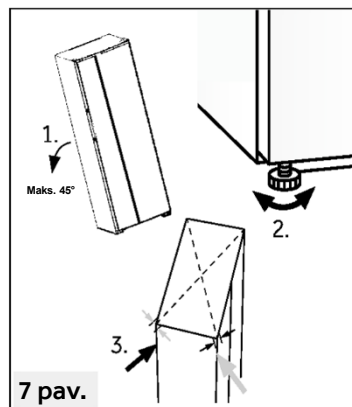
ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Visada užtikrinkite, kad jungtys būtų tvirtos, sausas ir be nuotėkio.
- ▶ Įsitikinkite, kad žarna nėra sutraiškyta, sulenkta ar susisukusi.

Prietaiso sulygiavimas

Prietaisą reikia statyti ant lygaus ir vientiso paviršiaus.

1. Šiek tiek pakreipkite prietaisą atgal (7 pav.).
2. Nustatykite pageidaujamą kojelių lygį. Įsitikinkite, kad atstumas iki sienos vyrių šonuose yra bent 10 cm.
3. Stabilumą galima patikrinti pakaitomis patrankant į įstrižaines dalis. Nežymus susvyravimas turi būti vienodas abiejose pusėse. Priešingu atveju rėmas gali deformuotis, o dėl to durelių sandarikliai gali tapti nesandarūs. Nedidelis pasvyrimas atgal palengvina durelių uždarymą.

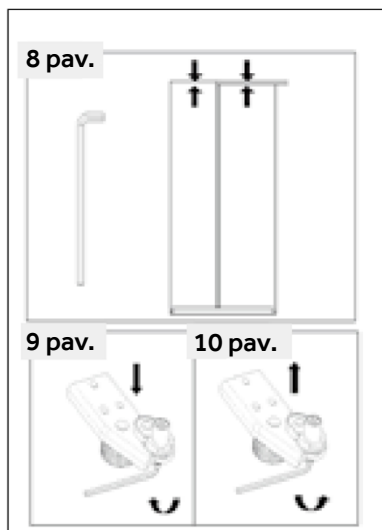


Tikslus durelių sureguliuojimas

Jei išlyginus dureles kojomis durės vis dar nėra viename lygyje, šį neatitikimą galima pašalinti veržliarakčiu pasukant vyrių kėlimo veleną dešiniajame apatiniame šaldymo durelių kampe (8 pav.).

Pagal laikrodžio rodyklę pasukite kėlimo veleną veržliarakčiu, kad sumažintumėte durelių aukštį (9 pav.).

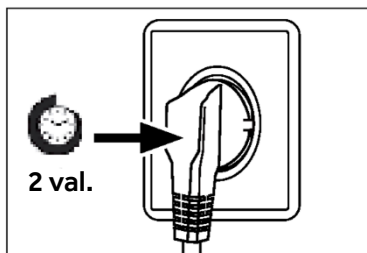
Prieš laikrodžio rodyklę pasukite kėlimo veleną veržliarakčiu, kad padidintumėte durelių aukštį (10 pav.).





ĮSPĖJIMAS!

Nestatykite vyrių kėlimo veleno per aukštai, nes dėl to velenas gali pasitraukti iš pradinės fiksavimo padėties. (Reguliuojamo aukščio diapazonas: 3 mm)



Laukimo laikas

Kompresoriaus kapsulėje yra priežiūros nereikalaujančios tepalinės alyvos. Transportuojant prietaisą nuožulniai, ši alyva gali pratekėti per uždarytą vamzdžių sistemą. Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite 2 valandas, kol alyva sutekės atgal į kapsulę.

Elektros jungtis

Prieš kiekvieną prijungimą patikrinkite, ar:

- ▶ maitinimo šaltinis, lizdas ir saugiklis yra tinkami pagal techninių duomenų lentelę;
 - ▶ maitinimo lizdas yra įžemintas ir nenaudojami kelių kištukų įtaisai ar ilgintuvai;
 - ▶ maitinimo kištukas ir lizdas tiksliai sutampa.
- Prijunkite kištuką prie tinkamai įrengto buitinio lizdo.



ĮSPĖJIMAS!

Siekiant išvengti rizikos, pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti klientų aptarnavimo skyrius (žr. garantinę kortelę).

Durelių nuėmimas ir uždėjimas

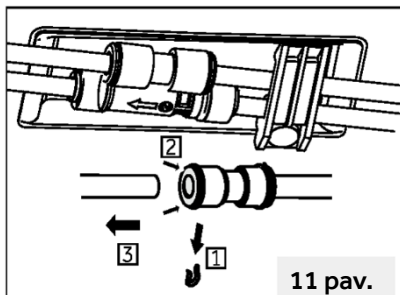
Jei reikia nuimti prietaiso dureles, vadovaukitės toliau pateiktomis durelių nuėmimo ir uždėjimo instrukcijomis.



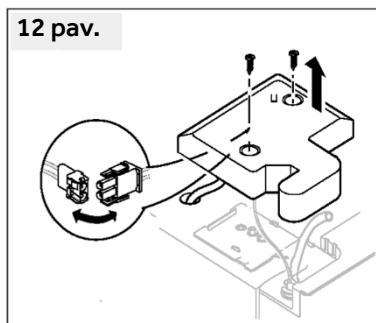
ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš atlikdami bet kokią operaciją, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Užblokuokite vandens tiekimą.
- ▶ Prietaisas yra sunkus. Jam perkelti visada reikės dviejų asmenų.
- ▶ Nepakreipkite prietaiso daugiau nei 45 kampų ir nedėkite jo horizontaliai ant žemės.
- ▶ Durelės gali nuvirsti ir sužaloti žmones arba būti sugadintos atliekant šiuos veiksmus, atkreipkite daugiau dėmesio nuimdami ir uždėdami dureles.

1. Atleiskite kairiąją dviejų vandens jungčių pusę priekiniame kairiajame kampe prietaiso apačioje: paspauskite ir laikykite spautuką, kaip parodyta, ir nuimkite vandens vamzdį (11 pav.).



2. Atsukite vyro dangtelio varžtą ir nuimkite dangtelį (12 pav.). Nuimdami šaldiklio dureles, atjunkite visus laidus, išskyrus žeminimo laidą.

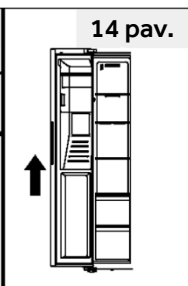
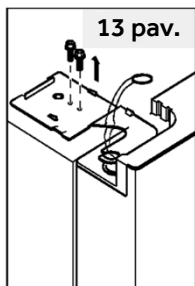


3. Atsukite varžtus, laikančius viršutinį vyrį, tada nuimkite vyrį (13 pav.).

4. Pakelkite dureles, norėdami jas nuimti (14 pav.). Nuimdami šaldiklio dureles, pakelkite jas pakankamai aukštai, kad ištrauktumėte vandens jungtį iš prietaiso apačios.

5. Uždėkite dureles atgal, atlikdami tuos pačius žingsnius atvirkštine tvarka. Įsitikinkite, kad žeminimo laidas pritvirtintas varžtu.

6. Vėl pritvirtinkite vandens jungtį.



PASTABA. Šaldytuvo durelės

Šaldiklio skyriaus durelių nuėmimas parodytas iliustracijose. Šaldytuvo durelėms naudokite atitinkamas kitos pusės dalis.

Gaminio aprašas pagal ES reglamentą nr. 2019/2016

Prekės ženklas	„Haier“
Modelio pavadinimas / identifikatorius	HSW79F18C1MM
Modelio kategorija	Šaldytuvas-šaldiklis
Energijos efektyvumo klasė	D
Metinis energijos suvartojimas (kWh per metus) ⁽¹⁾	267
Bendras tūris (l)	601
Šaldytuvo tūris (l)	391
Šaldiklio tūris (l)	206
Ledo laikymo talpos tūris (2*) (l)	4
Įvertinimas žvaigždutėmis	
Kitų skyrių temperatūra > 14 °C	Netaikoma
Bešerkšnė sistema	Taip
Šaldymo pajėgumas (kg/24 val.)	10
Klimato klasė ⁽²⁾	SN-N-ST
Skleidžiamo triukšmo klasė ir akustinio triukšmo lygis (dB(A) re 1pW)	C(36)
Temperatūros kilimo laikas (val.)	5
Ledo gaminimo pajėgumas	0,8 kg/24 val.
Prietaiso tipas	Laisvai pastatomas

Paiškinimai:

- Taip, ši funkcija yra
- (1) Remiantis atitiktis standartams 24 valandų bandymo rezultatais. Faktinės sąnaudos priklauso nuo prietaiso naudojimo ir vietos.
- (2) Klimato klasė SN: šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūrai esant nuo +10 °C iki +32 °C.
 Klimato klasė N: šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūrai esant nuo +16 °C iki +32 °C.
 Klimato klasė ST: šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūrai esant nuo +16 °C iki +38 °C.

Papildomi techniniai duomenys

Įtampa / dažnis	220–240V ~ / 50Hz
Įvesties srovė (A)	1,8
Atitirpinimo įvesties galia (W)	220
Pagrindinis saugiklis (A)	15
Aušinimo skystis	R600a
Matmenys (A/P/G mm)	1775 / 905 / 726



Rekomenduojame naudotis „Haier“ klientų aptarnavimo paslaugomis ir naudoti originalias atsargines dalis. Jei kilo problemų su prietaisu, pirmiausia peržiūrėkite skyrių TRIKČIŲ ŠALINIMAS.

Jei nerandate sprendimo, kreipkitės į

- ▶ vietos prekybos atstovą arba
- ▶ mūsų Europos skambučių aptarnavimo centre (žr. toliau išvardytus telefono numerius) arba
- ▶ apsilankykite techninės priežiūros ir pagalbos skyriuje adresu www.haier.com, kur galėsite aktyvuoti techninės priežiūros paraišką
- ▶ ir rasti DUK.

Norėdami susisiekti su mūsų techninės priežiūros skyriumi, įsitikinkite, kad turite toliau nurodytus duomenis.

Informaciją galima rasti techninių duomenų lentelėje.

Modelis _____

Serijos nr. _____

Garantijos klausimais taip pat peržiūrėkite su gaminiu pateiktą garantijos kortelę.

Europos skambučių aptarnavimo centras		
Šalis*	Telefono numeris	Kainos
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 ct/min. fiksautojo ryšio numeris • Maks. 42 ct/min. mobiliojo ryšio numeris
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 ct/min. fiksautojo ryšio numeris • Maks. 20 ct/min. visi kiti
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Kitų šalių informacijos pateikta svetainėje adresu www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filialas Jungtinėje Karalystėje

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

* Šaldymo įrenginio garantijos galiojimo laikas:

Minimali garantijos trukmė yra: 2 metai ES šalyse, 3 metai Turkijoje, 1 metai JK, 1 metai Rusijoje, 3 metai Švedijoje, 2 metai Serbijoje, 5 metai Norvegijoje, 1 metai Maroke, 6 mėnesiai Alžyre, Tunise teisinės garantijos nereikia.

* Prietaiso remonto atsarginių dalių laikotarpis:

Termostatus, temperatūros jutiklius, spausdintines plokštes ir šviesos šaltinius galima įsigyti ne trumpiau kaip septynerius metus nuo paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką.

Durelių rankenos, durelių vyriai, padėklai ir krepšiai – ne trumpiau kaip septynerius metus, o durelių tarpikliai – ne trumpiau kaip 10 metų nuo paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką.

* Norėdami gauti daugiau informacijos apie gaminį, apsilankykite <https://eprel.ec.europa.eu/> arba nuskaitykite QR, esantį su prietaisu pateiktoje energijos efektyvumo etiketėje.

Haier

Lietotāja rokasgrāmata

Ledusskapis/saldētava

HSW79F18C1MM





Drošības informācija.....	534
Paredzētā lietošana.....	539
Ierīces apraksts.....	540
Vadības panelis	541
Lietošana.....	542
Aprīkojums.....	555
Kopšana un tīrīšana.....	557
Problēmu novēršana.....	562
Uzstādīšana.....	566
Tehniskie dati	571
Klientu apkalpošanas dienests	573



Paldies!



Paldies, ka iegādājāties Haier produktu.

Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus. Norādījumi satur svarīgu informāciju, kas jums palīdzēs ierīci izmantot visefektīvākajā veidā un garantēs drošu un pareizu uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

Glabājiet šo rokasgrāmatu ērti pieejamā vietā, lai jūs vienmēr varētu to izmantot kā atsauci drošai un pareizai ierīces lietošanai.

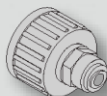
Ja ierīci pārdodat, atdodat vai atstājat iepriekšējā dzīvesvietā, neaizmirstiet jaunajam īpašniekam nodot arī šo rokasgrāmatu, lai viņš varētu iepazīties ar ierīci un izlasīt drošības brīdinājumus.

Piederumi

Pārbaudiet piederumus un dokumentāciju saskaņā ar šo sarakstu:



*Ūdensvads



*Ūdens
savienotājs



Energo-
efektivitātes
uzlīme



Garantijas
karte



Īsa
pamācība

**BRĪDINĀJUMS — svarīga drošības informācija****PAZIŅOJUMS — vispārīga informācija un padomi****Vides informācija****Utilizācija**

Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību. Ievietojiet iepakojumu atbilstošajos konteineros, lai nodrošinātu tā pārstrādi. Palīdziet pārstrādāt elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus. Neizmetiet ar šo simbolu apzīmētās ierīces kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet produktu atpakaļ vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar pašvaldības biroju.

**BRĪDINĀJUMS!**

Traumu vai nosmakšanas risks!

Aukstumaģentu un gāzu utilizācija ir jāveic profesionāļiem. Pārlecinieties, vai aukstumaģenta kontūra caurules nav bojātas, pirms tās tiek pareizi utilizētas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Atvienojiet elektrotīkla kabeli un atbrīvojieties no tā. Izņemiet paplātes un atvilktnes, kā arī durvju aizbīdņi un blīves, lai nepieļautu bērnu un mājdzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

Pirms ierīci ieslēdzat pirmoreiz, izlasiet šos drošības norādījumus!



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pirmās lietošanas reizes

- ▶ Pārliedzinieties, vai nav nekādu bojājumu, kas radušies transportēšanas laikā.
- ▶ Noņemiet visu iepakojumu un nolieciet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Pirms ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, lai aukstumaģenta kontūrs būtu pilnībā efektīvs.
- ▶ Ierīce jānes un jāpārvieto vismaz diviem cilvēkiem, jo tā ir smaga.

Uzstādīšana

- ▶ Ierīce jānovieto labi vēdināmā vietā. Virs ierīces un ap to ir jābūt vismaz 10 cm atstarpei.
- ▶ Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci mitrā vietā vai vietā, kur to varētu apšļakstīt ūdens. Ūdens šļakatas noslaukiet un traipus notīriet ar mīkstu, tīru drānu.
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā vai siltuma avotu (piemēram, krāsns, sildītāja) tuvumā.
- ▶ Uzstādiet un nolīmeņojiet ierīci tās izmēram un lietošanas mērķim piemērotā vietā.
- ▶ Ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvētajā konstrukcijā nedrīkst būt aizsprostotas.
- ▶ Pārliedzinieties, vai informācija par elektrību uz datu plāksnītes atbilst barošanas avotam. Ja tā neatbilst, sazinieties ar elektrotehniķi.
- ▶ Ierīces barošanu nodrošina 220–240 V maiņstrāva ar 50 Hz frekvenci. Anormālu sprieguma svārstību gadījumā ierīce var neieslēgties, var tikt radīti temperatūras regulatora vai kompresora bojājumi vai ierīces darbības laikā var būt dzirdami neparasti trokšņi. Šādā gadījumā ir jāuzstāda automātiskais regulators.
- ▶ Neizmantojiet vairāku kontaktdakšu adapterus un pagarinātājkabeļus.
- ▶ Ierīces aizmugurē nenovietojiet vairākas pārnēsājamās kontaktligzdas vai pārnēsājamās barošanas blokus.
- ▶ Pārliedzinieties, ka ledusskapis nav nosprostojis barošanas kabeli. Nekāpiet uz barošanas kabeļa.



BRĪDINĀJUMS!

- Barošanai izmantojiet atsevišķu zemētu kontaktligzdu, kas ir viegli pieejama. Ierīcei jābūt sazemētai.

Tikai Apvienotajai Karalistei: ierīces barošanas kabelis ir aprīkots ar 3 vadu (zemējuma) kontaktdakšu, kas atbilst standarta 3 vadu (zemētai) kontaktlīdzi. Nekad neatvienojiet un nenoņemiet trešo tāpiņu (zemējumu). Pēc ierīces uzstādīšanas kontaktdakšai ir jābūt pieejamai.

- Nesabojājiet aukstumaģenta kontūru.

Ikdienas lietošana

- Šo ierīci drīkst lietot personas no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un tās saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ledusskapī ievietot un no tā izņemt produktus, bet nedrīkst ierīci tīrīt un uzstādīt.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, ierīci drīkst izmantot tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces tuvumā ir notikusi deggāzes vai citas viegli uzliesmojošas gāzes noplūde, izslēdziet izplūstošās gāzes vārstu, atveriet durvis un logus un neatvienojiet no elektrotīkla ledusskapja vai jebkuras citas ierīces barošanas kabeli.
- Ņemiet vērā, ka ierīce ir iestatīta darbam noteiktā apkārtējās vides temperatūras diapazonā no 10 °C līdz 38 °C. Ierīce var nedarboties pareizi, ja tā tiek ilgstoši atstāta temperatūrā, kas pārsniedz norādīto diapazonu vai ir zemāka par to.
- Nenovietojiet nestabilus priekšmetus (smagus priekšmetus, ar ūdeni piepildītus traukus) uz ledusskapja virsmas, lai izvairītos no traumām, ko var izraisīt priekšmetu nokrišana, vai elektriskās strāvas trieciena, saskaroties ar ūdeni.
- Nevelciet aiz durvju plauktiem. Durvis var sašķiebties, pudeļu statīvs var izkrist, vai ierīce var apgāzties.
- Durvis atveriet un aizveriet tikai aiz rokturiem. Atstarpe starp durvīm, kā arī starp durvīm un plauktu ir ļoti šaura. Nelieciet šajās vietās rokas, lai nesaspiestu pirkstus. Atveriet un aizveriet ledusskapja durvis tikai tad, ja durvju kustības zonā neatrodas bērni.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Neuzglabājiet un nelietojiet uzliesmojošus, sprādzienbīstamus vai kodīgus materiālus ierīcē vai tās tuvumā.
- ▶ Ierīcē neglabājiet zāles, baktērijas vai ķīmiskos līdzekļus. Šī ir mājsaimniecības ierīce. Nav ieteicams tajā uzglabāt materiālus, kuriem nepieciešama stingri noteikta temperatūra.
- ▶ Saldētavā nekad neglabājiet pudelēs vai bundžās pildītus šķidrumus (izņemot alkoholiskos dzērienus ar augstu spirta saturu) un jo īpaši gāzētos dzērienus, jo, šķidrumam sasalstot, šie trauki plīsīs.
- ▶ Ja saldētavā ir notikusi temperatūras paaugstināšanās, pārbaudiet pārtikas produktu stāvokli.
- ▶ Neiestatiet nevajadzīgi zemu temperatūru ledusskapja nodalījumā. Augstākajos plauktos temperatūra var būt zem nulles. Uzmanību! Pudeles var plīst.
- ▶ Nepieskarieties saldētiem produktiem ar mitrām rokām (valkājiet cimdus). Jo īpaši neēdiet sulas saldējumu tūlīt pēc tā izņemšanas no saldētavas. Pastāv piesalšanas vai čulgu veidošanās risks. PIRMĀ palīdzība: nekavējoties turiet skarto vietu zem tekoša auksta ūdens. Neraujiet piesaļušo priekšmetu nost!
- ▶ Nepieskarieties ieslēgtas saldētavas iekšējai virsmai, jo īpaši ar mitrām rokām, jo rokas var piesalt pie virsmas.
- ▶ Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā vai pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 7 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.
- ▶ Pārtikas uzglabāšanas nodalījumos neizmantojiet nekādas elektroierīces, izņemot tās, kuras ieteicis ražotājs. Apkope/tīrīšana
- ▶ Ja tīrīšanu un apkopi veic bērni, pārliecinieties, vai viņi tiek uzraudzīti.
- ▶ Pirms kārtējās apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Atvienojot ierīci, velciet aiz kontaktdakšas, nevis kabeļa.
- ▶ Netīriet ierīci ar cietām sukām, stieplu sukām, mazgāšanas pulveri, benzīnu, amilacetātu, acetonu un līdzīgiem organiskiem šķīdumiem, skābes vai sārna šķīdumiem. Tīriet ar īpašu ledusskapja mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no bojājumiem.
- ▶ Neskrāpējiet sarmu un ledu ar asiem priekšmetiem. Neizmantojiet aerosolus, elektriskās sildierīces, piemēram, sildītāju, matu žāvētāju, tvaika tīrītāju vai citus siltuma avotus, lai izvairītos no plastmasas detaļu sabojāšanas.
- ▶ Neizmantojiet nekādas mehāniskas ierīces vai citus atkausēšanas procesa paātrināšanas līdzekļus, izņemot tos, kurus ieteicis ražotājs.
- ▶ Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- ▶ Nemēģiniet patstāvīgi labot, izjaukt vai pārveidot ierīci. Lai veiktu remontu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.
- ▶ Vismaz reizi gadā notīriet putekļus no iekārtas aizmugures, lai izvairītos no ugunsbīstamības, kā arī lielāka enerģijas patēriņa.
- ▶ Tīrīšanas laikā ierīci nedrīkst apsmidzināt vai skalot.
- ▶ Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens strūklu vai tvaiku.
- ▶ Nemazgājiet aukstuma gāzes stikla plauktus karstā ūdenī. Krasas temperatūras izmaiņas var izraisīt stikla saplīšanu.

Informācija par aukstumaģenta gāzi



BRĪDINĀJUMS!

Ierīce satur uzliesmojošu aukstumaģentu IZOBUTĀNU (R600a). Pārliecinieties, vai aukstumaģenta kontūrs transportēšanas vai uzstādīšanas laikā nav bojāts. Aukstumaģenta noplūde var izraisīt aizdegšanos vai acu ievainojumus. Ja ir radies bojājums, turiet ierīci drošā attālumā no atklātiem uguns avotiem, kārtīgi izvēdiniet telpu, nepievienojiet elektrotīklam vai neatvienojiet no tā ierīces vai jebkuras citas ierīces strāvas vadus. Informējiet klientu apkalpošanas dienestu.

Ja aukstumaģents ir iekļuvis acīs, tās nekavējoties izskalojiet zem tekoša ūdens un sazinieties ar oftalmologu.



Drošības informācija

Šī ierīce ir paredzēta pārtikas dzesēšanai un sasaldēšanai. Tā ir paredzēta tikai mājssaimniecībām un līdzīgam pielietojumam, piemēram, darbinieku virtuves zonām veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājām un klientiem viesnīcās, moteļos un cita veida dzīvojamās vidēs, kā arī naktsmitrņu un ēdināšanas biznesā. Tā nav paredzēta komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Nav atļauts veikt ierīces izmaiņas vai modifikācijas. Neatbilstoša lietošana var radīt apdraudējumu un anulēt garantiju.

Standarti un direktīvas

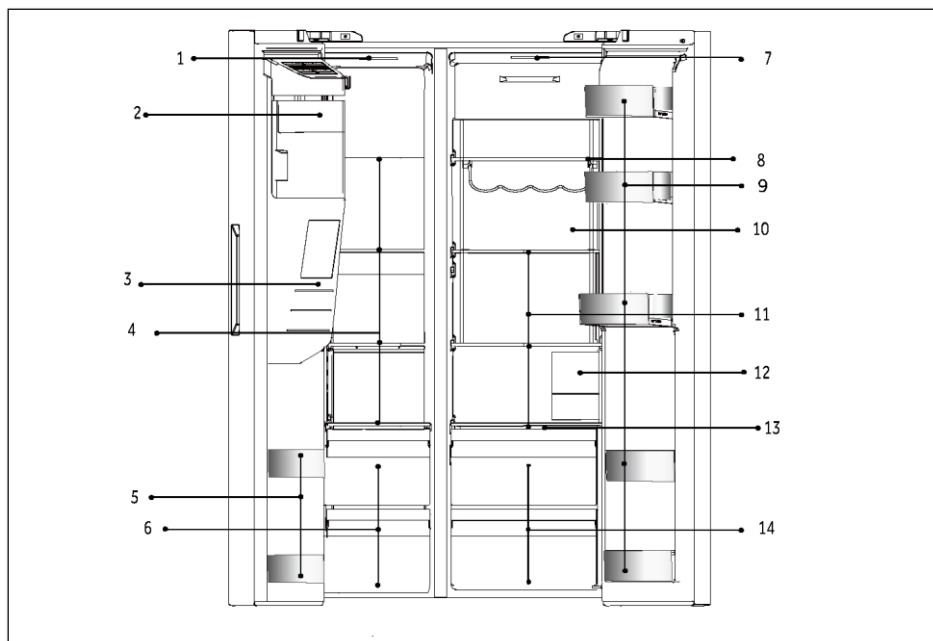


Šis produkts atbilst visu piemērojamo EK direktīvu prasībām ar atbilstošiem saskaņotajiem standartiem un AK standartiem, kas paredz CE un UKCA marķējumu.



Piezīme

Tehnisku izmaiņu un dažādu modeļu dēļ dažas no ilustrācijām šajā rokasgrāmatā var atšķirties no jūsu modeļa.



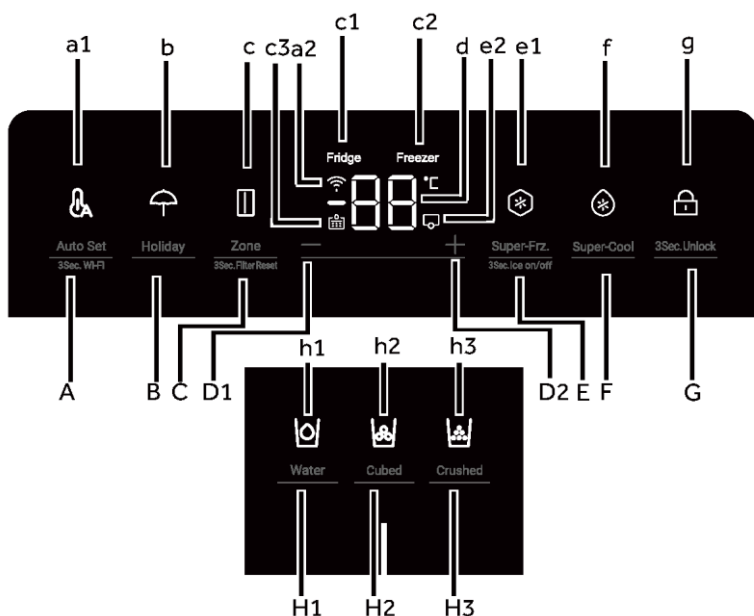
A: Saldētavas nodaļums

- 1 Griestu apgaismojums
- 2 Ledus pagatavošanas ierīce ar ledus tvertni
- 3 Ūdens un ledus dozators
- 4 Stikla plaukti
- 5 Pudeļu turētājs
- 6 Atvilktnes

B: Ledusskapja nodaļums

- 7 Griestu apgaismojums
- 8 Vīna plaukts
- 9 Pudeļu turētājs
- 10 Day Light (HSW79F18DIPT)
- 11 Stikla plaukti
- 12 Ūdens filtrs
- 13 Mitrās zonas vāka plāksne
- 14 Atvilktnes

Vadības panelis



Taustiņi:

- A Auto Set funkcija /3Sec.Wi-Fi
- B Funkcija Holiday
- C Zonas izvēle / 3Sec.Filter Reset
- D1 Temperatūras regulēšanas poga " - "
- D2 Temperatūras regulēšanas poga " + "
- E Funkcijas Super-Freeze/ 3Sec. Ice ieslēgšana/izslēgšana
- F Funkcija Super-Cool
- G Paneļa bloķēšanas pārslēgs
- H1 Ūdens ieklāšanas funkcijas selektors
- H2 Ledus kubiņu funkcijas pārslēgs
- H3 Sasmalcināta ledus funkcijas pārslēgs

Indikatori:

- a1 Auto Set režīms
- a2 Wi-Fi funkcija
- b Holiday režīms
- c Zonas indikators
- c1 Ledusskapja indikators
- c2 Saldētavas indikators
- c3 Filtra atiestatīšanas funkcija
- d Temperatūras displejs
- e1 Super-Freeze režīms
- e2 Ledus automāta režīms
- f Super-Cool režīms
- g Paneļa bloķēšana
- h1 Ūdens uzņemšanas funkcija
- h2 Ledus kubiņu funkcija
- h3 Sasmalcināta ledus funkcija

Pirms pirmās lietošanas reizes

- ▶ Noņemiet visus iepakojuma materiālus, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā un utilizējiet videi draudzīgā veidā.
- ▶ Pirms ēdiena ievietošanas nomazgājiet ierīces iekšpusi un ārpusi, izmantojot ar ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.
- ▶ Pēc tam, kad ierīce ir nolīmeņota un izmazgāta, uzgaidiet vismaz 2–5 stundas, pirms to pieslēdzat barošanas avotam. Skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA.
- ▶ Pirms pārtikas ievietošanas atdzesējiet nodaļījumus, izmantojot augstus iestatījumus. Funkcija Power-Freeze palīdz ātri atdzesēt saldētavas nodaļījumus.
- ▶ Ledusskapja un saldētavas nodaļījumam automātiski tiek iestatīta attiecīgi 5° C un -18° C temperatūra. Šie ir ieteicamie iestatījumi. Ja vēlaties, varat manuāli mainīt šīs temperatūras. Lūdzu, skatiet sadaļu TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA.

Sensoru taustiņi

Vadības paneļa pogas ir sensoru taustiņi, kas reaģē, tiklīdz tiem viegli pieskaras ar pirkstu

Ierīces ieslēgšana/izslēgšana

Ierīce sāk darboties, tiklīdz tā ir pievienota barošanas avotam.
Parādītās temperatūras rāda iestatīto temperatūru nodaļījumā.
Iespējams, ir aktīva paneļa bloķēšana.



Piezīme

Ja ierīce tiek ieslēgta pēc atvienošanas no strāvas padeves avota, var paiet līdz 12 stundām, līdz tiek sasniegtas pareizās temperatūras.

Pirms izslēgšanas iztukšojiet ierīci. Lai izslēgtu ierīci, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktligzdas.

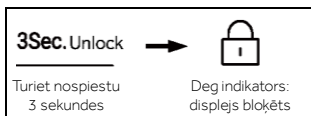


PAZIŅOJUMS

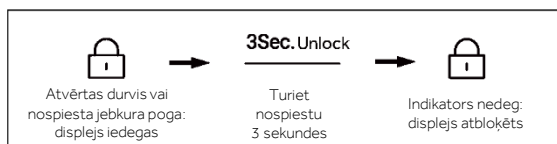
Pirmoreiz ieslēdzot ledusskapi, iedegas indikators. Ledusskapja un saldētavas nodaļījumam automātiski tiek iestatīta attiecīgi 5 °C un -18 °C temperatūra.

Paneļa bloķēšana/atbloķēšana

1. Automātiskā bloķēšana: Kad ledusskapja durvis un saldētavas durvis ir aizvērtas un 30 sekunžu laikā netiek izmantots neviens taustiņš, displeja ekrāns automātiski nodziest un tiek bloķēts



2. Manuālā bloķēšana: Pēc displeja ekrāna atbloķēšanas nospiediet pogu "G" (paneļa bloķēšanas selektors) uz 3 sekundēm; vienreiz atskan signāls, iedegas indikators "g" (paneļa bloķēšana), un displejs ir bloķēts.



Temperatūras regulēšana

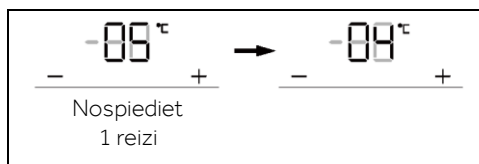
Iekštelpu temperatūru ietekmē šādi faktori:

- ▶ apkārtējās vides temperatūra;
- ▶ durvju atvēršanas biežums;
- ▶ uzglabāto pārtikas produktu apjoms;
- ▶ ierīces uzstādīšana.

Ledusskapja temperatūras regulēšana

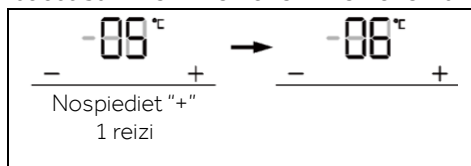
1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "C" (Zonas selektors); vienreiz atskan zumburs, mirgo indikators "c1" (Ledusskapja indikators), tad parādās ledusskapja temperatūras iestatīšanas režīms.

2. Ik reizi, nospiežot pogu "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-"), vienreiz atskan zumburs un ledusskapja iestatītā temperatūra tiek samazināta par 1. Ledusskapja temperatūras parādīšanas secība: "9 °C>8 °C>7 °C>6 °C>5 °C>4 °C>3 °C>2 °C>1 °C".



Ledusskapja temperatūras regulēšana

3. Ik reizi, nospiežot pogu "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+"), vienreiz atskan zummers un ledusskapja iestatītā temperatūra tiek samazināta par 1. Ledusskapja temperatūras parādīšanas secība: "1 °C > 2 °C > 3 °C > 4 °C > 5 °C > 6 °C > 7 °C > 8 °C > 9 °C".



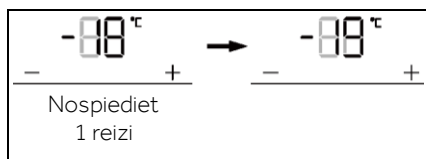
Piezīme

Ja pēc temperatūras iestatīšanas 5 sekunžu laikā nenotiek nekāda darbība, sistēma tiek automātiski noteikta un saglabā iestatīto temperatūru.

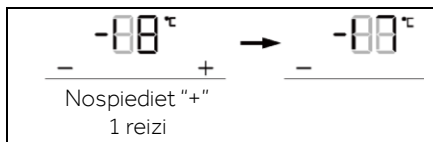
Saldētavas temperatūras regulēšana

1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "C" (zonas selektors). Zummers atskan vienu reizi, indikators "c2" (Saldētavas indikators) mirgo, un tad parādās ledusskapja temperatūras iestatīšanas režīms.

2. Nospiediet pogu "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-") katru reizi, skaņas signāls atskan vienu reizi, saldētavas iestatītā temperatūra tiks samazināta par 1. Saldētavas temperatūra tiks parādīta šādā secībā: "- 14 °C > -15 °C > -16 °C > -17 °C > -18 °C > -19 °C > -20 °C > -21 °C > -22 °C > -23 °C > -24 °C".



3. Nospiediet pogu "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+") katru reizi; vienreiz atskan zummers, saldētavas iestatītā temperatūra tiks palielināta par 1 vienību. Saldētavas temperatūras parādīšanas secība: "- 24 °C > -23 °C > -22 °C > -21 °C > -20 °C > -19 °C > -18 °C > -17 °C > -16 °C > -15 °C > -14 °C".

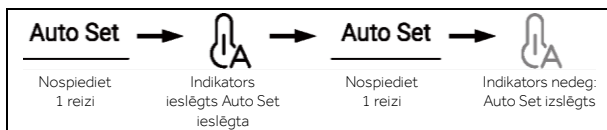


Piezīme

Ja pēc temperatūras iestatīšanas 5 sekunžu laikā nenotiek nekāda darbība, sistēma tiek automātiski noteikta un saglabā iestatīto temperatūru.

Auto Set režīms

1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "A" (Auto Set režīma selektors); vienreiz atskan zummers, iedegas indikators "a1" (Auto Set režīms) un pēc tam tiek ieslēgta Auto Set funkcija.
2. Kad iedegas indikators "a1" (Auto Set režīms), nospiediet pogu "A" (Auto Set režīma selektors); vienreiz atskan zummers, indikators "a1" (Auto Set režīms) nodziest, un pēc tam tiek izslēgta Auto Set funkcija.



Piezīme

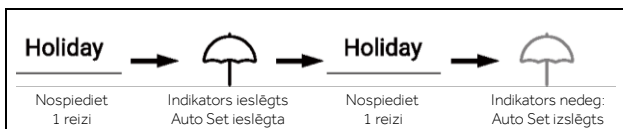
Auto Set režīmā ledusskapja vai sasaldēšanas temperatūru nevar regulēt. Ja tiek nospiesta kāda no pogām "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-") vai "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+"), lai noregulētu ledusskapja vai saldētavas temperatūru, indikators "a1" (Auto Set indikators) mirgos ar tūlītēju skaņu, norādot, ka šo darbību nevar veikt.

Auto Set režīmā dažādu vadības metožu dēļ, ja ir iestatīta "Super-Cool", "Super-Freeze" vai funkcija "Holiday", indikators "a1" (Auto Set režīms) nodziest, un pēc tam Auto Set funkcija automātiski izslēdzas.

"Holiday" režīms

Holiday režīms ir paredzēts, lai neizmantotu ledusskapi ilgu laiku. Ieslēdzot Holiday režīmu, saldētavai tiek nodrošināta normāla kontrole, un ledusskapja temperatūra tiek automātiski iestatīta uz 17 °C. Faktiskā temperatūra nav augstāka par 17 °C, kas novērš savdabīgu smaržu, ko izraisa pārkaršana, un vienlaikus palīdz samazināt enerģijas patēriņu.

1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "B" (Holiday režīma selektors), vienreiz atskanēs zummers, iedegsies indikators "b" (Holiday režīms) un pēc tam tiks ieslēgta Holiday funkcija.
2. Kad iedegas indikators "b" (Holiday režīms), nospiediet pogu "B" (Holiday režīma selektors); vienreiz atskan zummers, indikators "b" (Holiday režīms) nodziest, un pēc tam brīvdienu funkcija Holiday tiek izslēgta.





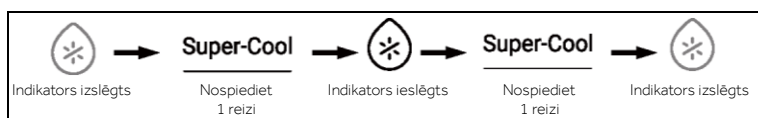
Piezīme

Holiday stāvoklī ledusskapja temperatūru nevar regulēt. Ja tiek nospiesta poga "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-") vai "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+"), lai noregulētu ledusskapja temperatūru, indikators "b" (Holiday indikators) mirgo ar tūlītēju skaņu, norādot, ka šo darbību nevar veikt.

Pirms Holiday funkcijas izmantošanas, lūdzu, iztukšojiet ledusskapi, lai tajā nesabojātos ēdiens. Ja ir ieslēgta Holiday funkcija, vienlaicīgi nevar ieslēgt "Auto Set" funkciju vai "Super-Cool" funkciju.

Funkcija Super-Cool

1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "F" (Super-Cool selektors), vienreiz atskan zummers, iedegas indikators "f" (Super-Cool funkcija) un pēc tam tiek ieslēgta Super-Cool funkcija.
2. Kad iedegas indikators "f" (Super-Cool funkcija), nospiediet pogu "F" (Super-Cool selektors); vienreiz atskan zummers, nodziest indikators "f" (Super-Cool funkcija), un pēc tam Super-Cool funkcija tiek izslēgta.
3. Pēc Super-Cool funkcijas ieslēgšanas ledusskapis automātiski izslēdz šo funkciju, kad sasniedz iestatīto stāvokli. Ja vēlaties manuāli izslēgt šo režīmu, varat nospriest pogu "F" (Super-Cool selektors), lai to izslēgtu.



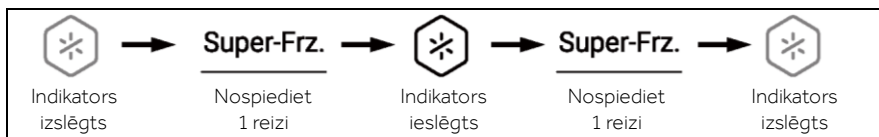
Piezīme

Super-cool stāvoklī ledusskapja temperatūru nevar regulēt. Ja tiek nospiesta poga "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-") vai "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+"), lai noregulētu ledusskapja temperatūru, indikators "f" (Super-Cool indikators) mirgo ar tūlītēju skaņu, norādot, ka šo darbību nevar veikt.

Super-cool funkcijas stāvoklī nevar vienlaicīgi ieslēgt Auto-set vai Holiday funkciju dažādu vadības režīmu dēļ. Izvēloties vienu funkciju, kas konfliktē ar citu funkciju, sākotnējā funkcija automātiski izslēgsies.

Super-Freeze funkcija (Super-Frz)

1. Kad displeja ekrāns ir atbloķēts, nospiediet pogu "E" (Super-Frz. selektors); vienreiz atskan zummers, iedegas indikators "e1" (Super-Freeze funkcija), un pēc tam tiek ieslēgta Super-Freeze funkcija.
2. Kad iedegas indikators "e1" (Super-Freeze funkcija), nospiediet pogu "E" (Super-Frz. selektors); vienreiz atskan zummers, nodziest indikators "e1" (Super-Freeze funkcija), un pēc tam Super-Freeze funkcija tiek izslēgta.
3. Pēc Super-Freeze funkcijas ieslēgšanas ledusskapis automātiski izslēdz šo funkciju, kad sasniedz iestatīto stāvokli. Ja vēlaties izslēgt manuāli, varat nospiegt pogu "E" (Super-Frz. selektors), lai to izslēgtu.



Piezīme

Super-Freeze stāvoklī saldētavas temperatūru nevar regulēt. Ja tiek nospiesta poga "D1" (Temperatūras regulēšanas poga "-") vai "D2" (Temperatūras regulēšanas poga "+"), lai noregulētu saldētavas temperatūru, indikators "e1" (Super-Frz. indikators) mirgo ar tūlītēju skaņu, norādot, ka šo darbību nevar veikt.

Super-Freeze funkcijas stāvoklī vienlaicīgi nevar ieslēgt Auto-set funkciju dažādu vadības režīmu dēļ. Izvēloties vienu funkciju, kas konfliktē ar citu funkciju, sākotnējā funkcija automātiski izslēgsies.

Filtra funkcija

Kad ledusskapis ir darbojies sešus mēnešus, iedegas atgādinājuma indikators "c3" (filtra atiestatīšanas funkcija), lai atgādinātu lietotājiem par jauna filtra nomaiņu. Kad filtrs ir nomainīts, turiet nospiestu pogu "C" (Filtra atiestatīšanas funkcijas selektors) 3 sekundes, lai atceltu atgādinājumu, laiks tiek atiestatīts ar zummera vianu.

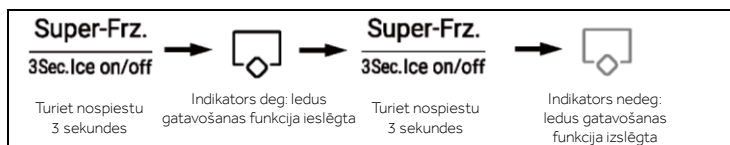


Piezīme

Parastais filtra darbības mēnesis ir seši mēneši. Ieteicams nomainīt filtru ik pēc sešiem mēnešiem.

Ledus automāta režīms

1. Atbloķētā stāvoklī nospiediet pogu "E" (Ledus automāta režīma selektors) un turiet nospiešanu 3 sekundes; vienreiz atskan zumbmers, iedegas indikators "e2" (Ledus automāta režīms), un tad tiek ieslēgts ledus veidotāja režīms.
2. Kad iedegas indikators "e2" (Ledus automāta režīms), nospiediet pogu "E" (Ledus automāta režīma selektors) un turiet to nospiešanu 3 sekundes; vienreiz atskan zumbmers, indikators "e2" (Ledus automāta režīms) nodziest, un tad tiek izslēgts ledus automāta režīms.

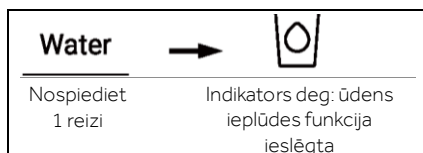


Piezīme

Kad lietojumprogramma ir ieslēgta, ledus pagatavošanas ierīce pēc noklusējuma ir izslēgta. Ja ledus gabaliņi nav nepieciešami ilgāku laiku, lūdzu, izslēdziet ledus pagatavošanas funkciju, iztukšojiet tvertni un ievietojiet notīrīto tvertni.
Ledus pagatavošanas ierīci var konfigurēt tikai ar ražotāju vai iegādāties no tās servisa aģenta.

Ūdens uzņemšanas funkcija

Jebkurā stāvoklī (bloķētā vai atbloķētā) nospiediet pogu "H1" (Ūdens ieplūdes funkcijas selektors); vienreiz atskan zumbmers, iedegas indikators "h1" (Ūdens ieplūdes funkcija), un pēc tam tiek ieslēgta ūdens ieplūdes funkcija.



Piezīme

1. Kad iedegas indikators "h1" (ūdens ieplūdes funkcija), indikators "h2" (ledus kuņģu funkcija) un indikators "h3" (sasmalcināta ledus funkcija) nodziest. Pēc dozatora viras nospiešanas ūdens izplūdis no ieplūdes atveres.
2. Kad ūdens ieplūdes laiks sasniedz 150 s, ledusskapis pīkstēs un paturēs ūdeni, līdz laiks sasniegs 180 s, ūdens tiks atslēgts un ūdens vārsts pārslēgsies uz 200 s aizsardzības periodu, un pēc tam ūdens ieplūdi var atkārtot.
3. Kad kumulatīvais ūdens ieplūdes laiks sasniedz 5 min 10 minūšu laikā, ūdens vārsts pārslēdzas uz 10 min aizsardzības periodu; pēc tam ūdens ieplūdi var atkārtot.

Ledus kubiņu funkcija

Jebkurā stāvoklī (bloķētā vai atbloķētā) nospiediet pogu "H2" (Ledus kubiņu funkcijas selektors); vienreiz atskan zummers, iedegas indikators "h2" (Ledus kubiņu funkcija), un tad tiek ieslēgta ledus kubiņu funkcija.

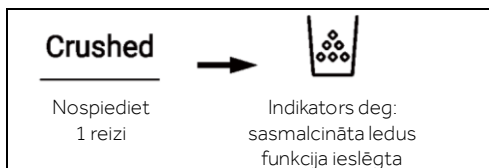


Piezīme

1. Kad iedegas indikators "h2" (ledus kubiņu funkcija), indikators "h1" (ūdens ieplūdes funkcija) un indikators "h3" (sasmalcināta ledus funkcija) nodziest. Pēc sadalītāja mikroslēdža nospiešanas no ieplūdes atveres izplūst ledus kubiņi.
2. Kad ledus automātu pirmoreiz savieno ar elektrību, lai tas darbotos, ledus kubiņu funkcija pēc noklusējuma ir izslēgta.
3. Nospiediet dozatora mikroslēdži, tā gaisma iedegas ar atvērtu vāku. Tad ledus smalcināšanas motors sāk griezties pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai stumtu ledus kubiņus. Atbrīvojiet dozatora mikroslēdži; ledus smalcināšanas motors apstājas, tā gaisma nodziest, un dozatora pārsegs aizveras pēc 5 sekundēm.
4. Ledus kubiņu režīmā stāvoklī, kad ledus kubiņu gatavošanas laiks ir ilgāks par 50 sekundēm, atskanēs zummers, kas sāks brīdināt (klaudzināt), lai lietotāji pamanīti, ka tas jāizslēdz. Kad laiks sasniedz 1 minūti, tam nākas apturēt ledus kubiņu gatavošanu, un tas darbojas efektīvi, kad slēdzis tiek nospiests nākamreiz.
5. Ledus kubiņu gatavošanas laikā, ja ledusskapja durvis ir atvērtas, motors, kas piegādā ledu, apstāties, aizverot dozatora vāku, izslēdzot dozatora gaismu, un ledus kubiņu gatavošana tiks apturēta.
6. Aizliegts saņemt ledu ar atvērtām ledusskapja durvīm.

Sasmalcināta ledus funkcija

Jebkurā stāvoklī (bloķētā vai atbloķētā) nospiediet pogu "H3" (sasmalcināta ledus funkcijas selektors); vienreiz atskan zummers, iedegas indikators "h3" (sasmalcināta ledus funkcija), un pēc tam tiek ieslēgta sasmalcināta ledus funkcija.





Piezīme

Kad iedegas indikators "h3" (sasmalcināta ledus funkcija), indikators "h1" (ūdens ieplūdes funkcija) un indikators "h2" (ledus kubiņu funkcija) nodziest. Pēc sadalītāja mikroslēdža nospiešanas no ieplūdes atveres izplūst sasmalcināts ledus.

Nospiediet dozatora mikroslēdži, tā gaisma iedegas ar atvērtu vāku. Tad ledus smalcināšanas motors sāk griezties pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai stumtu ledus gabaliņus.

Atbrīvojiet dozatora mikroslēdži; ledus smalcināšanas motors apstājas, tā gaisma nodziest, un dozatora pārsegs aizveras pēc 5 sekundēm.

Sasmalcināta ledus stāvoklī, kad sasmalcināta ledus laiks ir ilgāks par 50 sekundēm, ir skaņas signāls, kas sāks brīdināt (klauszināt) lietotājus par tā nepieciešamo izslēgšanu. Kad laiks sasniedz 1 minūti, tas ir spiests apturēt ledus smalcināšanu, un tas darbojas efektīvi, kad slēdzis tiek nospiests nākamreiz.

Ledus smalcināšanas laikā, ja ledusskapja durvis ir atvērtas, motors, kas piegādā ledu, apstāsies, aizverot dozatora vāku, izslēdzot dozatora gaismu un apturot ledus smalcināšanu. Aizliegts sasmalcināt ledu ar atvērtām ledusskapja durvīm.

Durvju atvēršanas brīdinājuma signāls

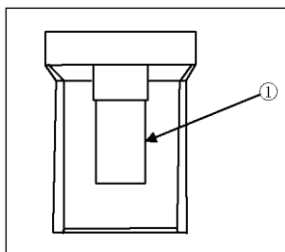
Ja kādas durvis tiek turētas atvērtas pārāk ilgi vai tās nav labi aizvērtas, ledusskapis noteiktos intervālos atskaņos skaņas signālu, lai atgādinātu jums savlaicīgi aizvērt durvis.

Atmiņas izslēgšana

Tiek saglabāts atmiņā momentānais izslēgšanas darba stāvoklis. Pēc atkārtotas ieslēgšanas tas joprojām darbojas saskaņā ar iestatījumu pirms izslēgšanas.

Ledus un ūdens dozatora izmantošana

Atkārtoti spiediet dozatora izvēles pogu, līdz iedegas lampiņa virs vajadzīgā indikatora. Nospiediet dozatora sviru (1) ar glāzi vai citu trauku, lai iepildītu ledus kubiņus, ūdeni vai sasmalcinātu ledu.

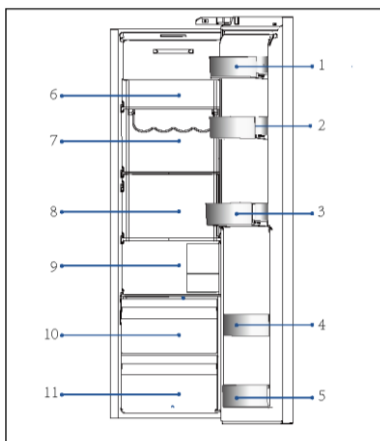


IETEIKUMI SVAIGAS PĀRTIKAS GLABĀŠANAI

Uzglabāšana ledusskapja nodalījumā

1. Uzturiet ledusskapja temperatūru zem 5 °C.
2. Karsts ēdiens pirms uzglabāšanas ierīcē ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai.
3. Ledusskapī uzglabātie pārtikas produkti pirms uzglabāšanas ir jānomazgā un jānožāvē.
4. Uzglabājamai pārtikai jābūt pienācīgi noslēgtai, lai izvairītos no smaržas vai garšas izmaiņām.
5. Neuzglabājiet pārmērīgu daudzumu pārtikas produktu. Atstājiet spraugas starp pārtikas produktiem, lai ap tiem varētu plūst auksts gaiss, nodrošinot labāku un vienmērīgāku dzesēšanu.
6. Ik dienu patērētie pārtikas produkti jāuzglabā plaukta priekšpusē.
7. Atstājiet spraugu starp pārtikas produktiem un iekšējām sienām, nodrošinot gaisa plūsmu. Noteikti neglabājiet pārtikas produktus pie aizmugurējās sienas — pārtikas produkti var piesalt pie tās. Nepieļaujiet pārtikas produktu (īpaši — taukainu vai skābu produktu) tiešu saskari ar iekšējo apdari, jo eļļa/skābe var to sabojāt. Ja atrodat eļļainus/skābus traipus, notīriet tos.
8. Saldētus pārtikas produktus atkausējiet ledusskapja nodalījumā. Tādā veidā varat izmantot saldēto pārtiku, lai samazinātu temperatūru šajā nodalījumā un taupītu enerģiju.
9. Ledusskapī var paātrināties augļu un dārzeņu, piemēram, kabaču, meloņu, papaijas, banānu, ananāsu, nogatavošanās process. Tāpēc tos nav ieteicams uzglabāt ledusskapī. Tomēr noteiktu laiku var veicināt izteikti zaļu augļu nogatavināšanu. Sīpoli, ķiploki, ingvers un citi sakņu dārzeņi arī jāuzglabā istabas temperatūrā.
10. Nepatīkami aromāti ledusskapī ir zīme, ka kaut kas ir izlījis un ir jāveic tīrīšana. Skatiet sadaļu KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.
11. Dažādi pārtikas produkti jānovieto dažādās vietās atbilstoši to īpašībām.

- 1-Sviests, siers u. c.
- 2-Olas, konservi, garšvielas u. c.
- 3/4/5-Dzērieni un pudelēs pildīti pārtikas produkti.
- 6-Marinēti pārtikas produkti, konservi u. c.
- 7/8-Gaļas produkti, zivis, neapstrādāta pārtika
- 9 - Bundžas, piena produkti u. c.
- 10-Augļi, dārzeņi, salāti u. c.
- 11-Pagatavota gaļa, desas u. c.

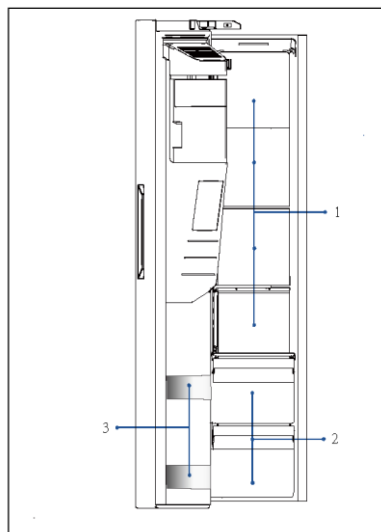


IETEIKUMI SVAIGAS PĀRTIKAS GLABĀŠANAI

Uzglabāšana saldētavas nodalījumā

1. Uzturiet saldētavas temperatūru -18°C .
2. 12 stundas pirms saldēšanas ieslēdziet funkciju "Super-Freeze"; nelielam pārtikas daudzumam pietiek ar 4–6 stundām.
3. Karsts ēdiens pirms uzglabāšanas saldētavā ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai.
4. Pārtikas produkti, kas sadalīti nelielās porcijās, sasals ātrāk un būs vieglāk atkausējami un pagatavojami. Katras porcijas ieteicamais svars ir līdz 2,5 kg.
5. Pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā tos ieteicams iesaiņot. Iepakojuma ārpusē jābūt sausai, lai nepieļautu maisiņu salīšanu. Iepakojuma materiāliem jābūt bez smaržas, hermētiskiem, nekaitīgiem un netoksiskiem.
6. Lai izvairītos no uzglabāšanas termiņu beigšanās, uz iepakojuma piefiksējiet sasaldēšanas datumu, termiņu un pārtikas produkta nosaukumu atbilstoši dažādu pārtikas produktu uzglabāšanas periodiem.
7. **BRĪDINĀJUMS!** Skābe, sārms, sāls u.c. var sabojāt saldētavas iekšējo virsmu. Nenovietojiet pārtiku, kas satur šīs vielas (piemēram, jūras zivis), tieši uz iekšējās virsmas. Saldētavā nonācis sālsūdens ir nekavējoties jāuzsaulka.
8. Nepārsniedziet ražotāju ieteikto pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Izņemiet no saldētavas tikai nepieciešamo pārtikas daudzumu.
9. Dažādi pārtikas produkti jānovieto dažādās vietās atbilstoši to īpašībām.

- 1- Vieglākas preces, piemēram, saldējums, dārzeņi, maize u. c.
- 2- Lielāka/smagāka pārtika, piemēram, gaļas izstrādājumi grīlēšanai
- 3- Pica u. c.





PIEZĪME: GLABĀŠANA

1. Lūdzu, ievērojiet vairāk nekā 10 mm attālumu starp pārtiku un sensoru, lai nodrošinātu dzesēšanas efektu.
2. Lūdzu, atstājiet zemāko atvilktni ierīcē, kad tā darbojas, lai nodrošinātu dzesēšanas efektu.
3. Pārtikas preces, kurās ir ledus (piemēram, saldējums), jāglabā saldētavas nodalījumā, nevis pudeļu turētājos. Pudeļu turētāju temperatūras izmaiņas, ko izraisa durvju atvēršana un aizvēršana, var atkausēt ēdienu.
4. Atkausētos pārtikas produktus patērējiet drīz. Atkausētus pārtikas produktus nevar atkārtoti sasaldēt, ja tie nav pagatavoti, jo pretējā gadījumā tie var kļūt neēdami.
5. Neievietojiet saldētavā pārmērīgu daudzumu svaigu pārtikas produktu. Saldētavas saldēšanas jaudu skatiet sadaļā TEHNISKIE DATI vai skatiet datus uz tehnisko datu plāksnītes.
6. Pārtiku var glabāt saldētavā vismaz -18 °C temperatūrā 2 līdz 12 mēnešus atkarībā no tās īpašībām (piemēram, gaļu 3–12 mēnešus, dārzeņus 6–12 mēnešus)
7. Sasaldējot svaigu pārtiku, izvairieties no tās saskares ar jau sasaldētu pārtiku. Pastāv atkausēšanas risks!
8. Atdzesējiet saldētu pārtiku ledusskapī. Tādā veidā varat izmantot saldētu pārtiku, lai samazinātu temperatūru šajā nodalījumā un taupītu enerģiju.

Uzglabājot komerciāli sasaldētus pārtikas produktus, lūdzu, ievērojiet šos norādījumus:

1. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus par to, cik ilgi pārtikas produktus var glabāt. Nepārsniedziet šos norādījumus!
2. Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, centieties nodrošināt pēc iespējas īsāku laiku starp iegādi un uzglabāšanu.
3. Iegādājieties saldētu pārtiku, kas uzglabāta -18 °C vai zemākā temperatūrā.
4. Izvairieties pirkt pārtiku, uz kuras iepakojuma ir ledus vai sarma — tas norāda, ka produkti kādā brīdī varētu būt bijuši daļēji atkausēti un atkārtoti sasaldēti — temperatūras paaugstināšanās ietekmē produktu kvalitāti.

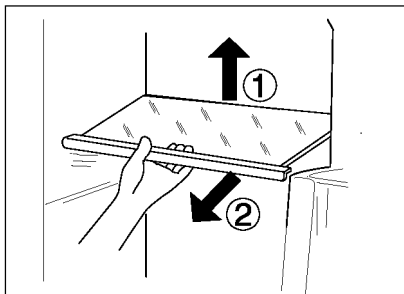


Enerģijas taupīšanas padomi

- ▶ Pārliedzinieties, vai ierīcē tiek veikta pienācīga ventilēšana (skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA).
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā vai siltuma avotu (piemēram, krāsns, sildītāja) tuvumā.
- ▶ Neiestatiet ierīcē nevajadzīgi zemu temperatūru. Jo zemāka temperatūra ierīcē ir iestatīta, jo augstāks ir enerģijas patēriņš.
- ▶ Tādas funkcijas kā POWER-FREEZE patērē vairāk enerģijas.
- ▶ Ļaujiet siltam ēdienam atdzist, pirms to ievietojat ierīcē.
- ▶ Atveriet ierīces durvis pēc iespējas mazāk un uz īsāku brīdi.
- ▶ Nepārpildiet ierīci, lai netraucētu gaisa plūsmu.
- ▶ Izvairieties no gaisa iekļūšanas pārtikas iepakojumā.
- ▶ Uzturiet durvju blīves tīras, lai durvis vienmēr pareizi aizvērtos.
- ▶ Saldētus pārtikas produktus atkausējiet ledusskapja nodalījumā.
- ▶ Visvairāk enerģiju taupošajai konfigurācijai ir nepieciešams, lai ierīce saglabātu atvilktnes un plauktus rūpnīcas svaigā stāvoklī, un pārtika jānovieto pēc iespējas tālāk, nebloķējot gaisa kanāla izvadu.

Regulējami plaukti

1. Plauktu augstumu var pielāgot, lai tie atbilstu jūsu uzglabāšanas vajadzībām.
2. Lai pārvietotu plauktu, vispirms izņemiet to, pacelot tā aizmugurējo malu ① un izvelkot to ārā ②.
3. Lai to ievietotu atpakaļ, uzlieciet to uz izciļņiem abās pusēs un bīdiet to uz priekšu, līdz plaukta aizmugure ir fiksēta sānos esošajās atverēs.

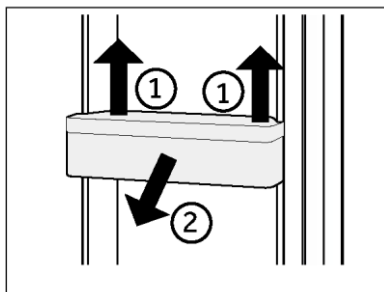


PAZIŅOJUMS

Pārliecinieties, vai visas plaukta malas atrodas horizontāli.

Noņemami durvju plaukti/ pudeļu turētājs

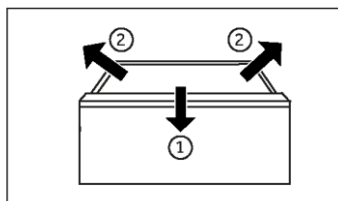
1. Durvju plauktus/pudeļu turētāju var noņemt tīrīšanai:
2. Uzlieciet rokas abās plaukta / pudeļu turētāja pusēs, paceliet to uz augšu ① un izvelciet ②.
3. Lai ievietotu durvju plauktus / pudeļu turētāju, iepriekš minētās darbības jāveic pretējā secībā.



Izņemama atvilktnie

Lai izņemtu atvilktni, maksimāli izvelciet to ①, paceliet un izņemiet ②.

Lai ievietotu atvilktni, iepriekš minētās darbības jāveic pretējā secībā.



Ledus tvertne

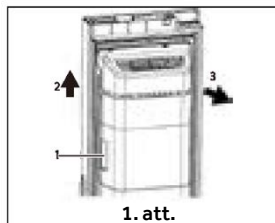
Ledus ražošanas apturēšana

Ja ilgstoši nav nepieciešams ledus vai ūdens, vārstu starp ūdens padevi un ierīci var izslēgt.

Ledus kaste ir jānotīra, jāizžāvē un jāievieto atpakaļ ierīcē, lai novērstu smaku rašanos.

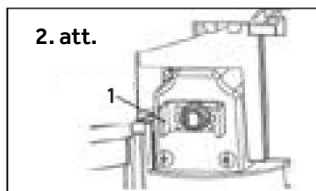
Ledus tvertnes noņemšana

1. Satveriet abus sānu āķus.
2. Paceliet tvertni uz augšu.
3. Izvelciet tvertni.



Ledus tvertnes atkārtota uzstādīšana

Lai atkārtoti uzstādītu ledus tvertni, U veida kronšteins aiz ledus tvertnes (1. 2. attēlā) ir jāsasakaņo ar atbilstīgo metāla konstrukciju. Veiciet 1. attēlā norādītās darbības pretējā secībā.



PAZIŅOJUMS

Mitrums var kondensēties un sasaldēt ledus kasti.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms tīršanas atvienojiet ierīci no barošanas avota.

Tīršana

Iztīriet ierīci, kad tajā tiek uzglabāts maz vai necik pārtikas.

Lai ierīci uzturētu labā stāvoklī un novērstu glabāto pārtikas produktu aromātus, ierīce jātīra reizi četrās nedēļās.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Netīriet ierīci ar cietām sukām, stiepļu sukām, mazgāšanas pulveri, benzīnu, amilacetātu, acetonu un līdzīgiem organiskiem šķīdumiem, skābes vai sārma šķīdumiem. Tīriet ar īpašu ledusskapja mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no bojājumiem.
- ▶ Tīršanas laikā ierīci nedrīkst apsmidzināt vai skalot.
- ▶ Ierīces tīršanai neizmantojiet ūdens strūklu vai tvaiku.
- ▶ Nemazgājiet aukstus stikla plauktus karstā ūdenī. Krasas temperatūras izmaiņas var izraisīt stikla saplīšanu.
- ▶ Nepieskarieties saldētavas iekšējai virsmai, jo īpaši ar mitrām rokām, jo rokas var piesalt pie virsmas.
- ▶ Sasilšanas gadījumā pārbaudiet saldēto produktu stāvokli.



- ▶ Durvju blīvi vienmēr turiet tīru.
 - ▶ Notīriet ierīces iekšpusi un korpusu ar sūkli, kas samitrināts siltā ūdenī un neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
1. Nemazgājiet ledusskapja iekšpusi un ārpusi, tostarp durvju blīvi, durvju plauktu, stikla plauktus, kastes un pārējos priekšmetus, izmantojot mīkstu dvieli vai sūkli, kas samitrināts siltā ūdenī (kuram var pievienot neitrālu mazgāšanas līdzekli).
 2. Ja ir izlijis šķidrums, noņemiet visas piesārņotās daļas, tiešā veidā noskalojiet zem tekoša ūdens, nožāvējiet un ievietojiet atpakaļ ledusskapī.
 3. Ja ir izlijis biezs šķidrums (piemēram, krējums, kūstošs saldējums), noņemiet visas netīrās detaļas, ielieciet tās aptuveni 40 °C siltā ūdenī, pēc tam noskalojiet tekošā ūdenī, noslaukiet un ievietojiet atpakaļ ledusskapī.
 4. Ja ledusskapī (starp plauktiem vai atvilktnēm) ir iesprūdis kāda maza detaļa vai komponents, izmantojiet nelielu mīkstu suku, lai to atbrīvotu. Ja detaļu nevarat aizsniegt, sazinieties ar Haier klientu apkalpošanas dienestu.
- ▶ Noskalojiet un nosusiniet ar mīkstu drānu.
 - ▶ Nevienu ierīces daļu nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.
 - ▶ Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, jo bieža iedarbināšana var sabojāt kompresoru.

Atkausēšana

Ledusskapja un saldētavas nodalījumu atkausēšana tiek veikta automātiski; manuāla darbība nav jāveic.

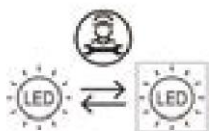
LED spuldžu nomaiņa



BRĪDINĀJUMS!

LED lampu nomaiņu neveiciet paši, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai pilnvarots servisa pārstāvis.

Lampa izmanto LED kā gaismas avotu, nodrošinot zemu enerģijas patēriņu un ilgu kalpošanas laiku. Ja novērojat neparastu darbību, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Skatiet sadaļu KLIENTU APKALPOŠANAS DIENESTS.



Gaismas avotu (tikai LED) drīkst nomainīt tikai profesionālis.

Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G.

Nodalījums	Spriegums	Energoefektivitātes klase	Modelis
Ledusskapis	12 V	G	HSW79F18CIMM
Saldētava	12 V	G	
Day Light	12 V	G	HSW79F18CIMM

Ledus tvertnes tīrīšana

Periodiski tīriet ledus tvertni ar siltu ūdeni, it īpaši, ja ledus gabaliņi ir ilgi stāvējuši. Pirms tvertnes ievietošanas atpakal ierīcē labi nožāvējiet to, lai novērstu ledus gabaliņu pielipšanu pie sienām.

Nelietošana ilgāku laiku

Ja ierīce netiks lietota ilgāku laiku un ledusskapim neplānojat izmantot funkciju "Holiday", rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

- ▶ Izņemiet ēdienu.
- ▶ Atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.
- ▶ Tīriet ierīci, kā aprakstīts iepriekš.
- ▶ Turiet durvis atvērtas, lai novērstu nepatīkamu smaku veidošanos iekšpusē.



PAZIŅOJUMS

Izslēdziet ierīci tikai tad, ja tas ir absolūti nepieciešams.

Ierīces pārvietošana

1. Izņemiet visu pārtiku un atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
2. Nostipriniet plauktus un citas kustīgās ledusskapja un saldētavas daļas ar līmlenti.
3. Nesasveriet ledusskapi vairāk par 45°, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Neceliet ierīci aiz rokturiem.
- ▶ Nekad nenovietojiet ierīci horizontāli uz zemes.

Filtra nomaiņa

Ūdens filtrs ir jāmaina aptuveni ik pēc 6 mēnešiem, kad iedegas indikatora lampiņa "c3" (Filtra atiestatīšanas funkcija).

Lai iegādātos rezerves ūdens filtru:

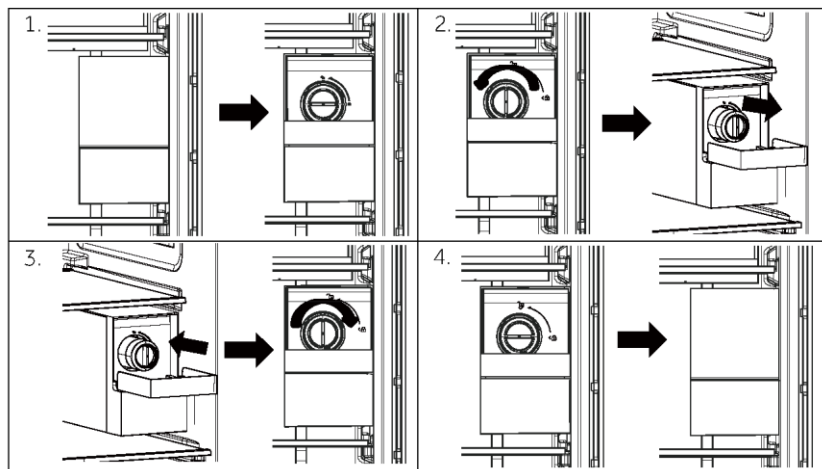
- Izmantojiet rezerves patronu: HRXWF,
- Sazinieties ar vietējo izplatītāju vai pārstāvi. Lai saņemtu turpmāku palīdzību, apmeklējiet mūsu vietni www.haierspares.eu



Piezīme

- ▶ Ūdens filtra nomaiņa izraisa nelielu ūdens daudzuma (aptuveni 1 unces vai 25 cc) noplūdi.
- ▶ Aptiniet audumu ap ūdens filtra pārsegu priekšējo galu, lai savāktu noplūstošo ūdeni. Kad ūdens filtrs ir noņemts, turiet to vertikāli, lai novērstu atlikušā ūdens izlišanu no ūdens filtra.

1. Nospiediet augšējā vāka vidusdaļu un pagrieziet to uz leju.
2. Noņemiet vienreizējās lietošanas ūdens filtru.
3. Nomainiet ar jaunu ūdens filtru. Ievietojiet jauno filtru filtra galvā un pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz bultiņa uz jaunā filtra sakrīt ar bultiņu uz filtra galviņas. Pagrieziet filtru atpakaļ nodalījumā.
4. Aizveriet ūdens filtra pārsegu.



5. Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu 3Sec.Filter Reset pogu.
6. Nolejiet ūdeni apmēram 5 minūtes, lai izvadītu aizturēto gaisu un piesārņotājus.



UZMANĪBU!

- Filtru nomainīšana, kad tas ir nepieciešams, vai ūdens filtru, kas nav Haier autorizēti, izmantošana var izraisīt filtra patronas noplūdi un īpašuma bojājumus.

Ūdens filtrs

Modelis: Haier HRXWF

- IAPMO R&T sertificēta sistēma saskaņā ar NSF/ANSI standartiem 42, 53, 401 un P473, lai samazinātu prasījumus, kas norādīti veiktspējas datu lapā un vietnē iapmort.org.
- Faktiskā veiktspēja var atšķirties atkarībā no vietējiem ūdens apstākļiem.

Lietošanas vadlīnijas/ūdens padeves parametri

Servisa plūsma: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Ūdens padeve: Dzeramais ūdens

Ūdens spiediens: 25-120 psi (172-827 kPa)

Ūdens temperatūra: 0,6–38 °C

Ietilpība: 170 galoni (643,5 litri)



Ir svarīgi izpildīt ražotāja ieteiktās uzstādīšanas, apkopes un filtra nomaiņas prasības, lai produkts darbotos, kā norādīts. Informāciju par garantiju skatiet uzstādīšanas rokasgrāmātā.



Piezīme

Lai gan testēšana tika veikta standarta laboratorijas apstākļos, faktiskā veikspēja var atšķirties. Rezerves patrona: HRXWF Lai uzzinātu aptuvenās nomaiņas elementu izmaksas, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.haierspares.eu.



BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Lai samazinātu risku, kas saistīts ar piesārņotāju norīšanu:
- ▶ Nelietot ar mikrobioloģiski nedrošu vai nezināmas kvalitātes ūdeni bez atbilstošas dezinfekcijas pirms un pēc lietošanas sistēmā. Sistēmas, kas sertificētas cistu samazināšanai, var izmantot dezinficētam ūdenim, kas var saturēt filtrējamas cistas.



Piezīme

Lai samazinātu ūdens noplūdes vai plūdu risku un nodrošinātu optimālu filtra veikspēju:

- ▶ Pirms šīs sistēmas uzstādīšanas un lietošanas izlasiet un ievērojiet lietošanas norādījumus;
- ▶ Uzstādīšanai un lietošanai JĀATBILST visiem valsts un vietējiem santehnikas noteikumiem;
- ▶ Neuzstādiet, ja ūdens spiediens pārsniedz 827 kPa (120 psi). Ja jūsu ūdens spiediens pārsniedz 80 psi (552 kPa), jums jāuzstāda spiediena ierobežošanas vārsts. Ja neesat pārliecināts, kā pārbaudīt ūdens spiedienu, sazinieties ar santehnikas speciālistu.
- ▶ Neuzstādiet vietās, kur var rasties hidrauliskā trieciena apstākļi. Ja pastāv hidrauliskā trieciena apstākļi, jums jāuzstāda hidrauliskā trieciena aizturētājs. Ja neesat pārliecināts, kā pārbaudīt šo stāvokli, sazinieties ar santehnikas speciālistu.
- ▶ Neuzstādiet pie karstā ūdens padeves līnijām. Filtra sistēmas maksimālā darba ūdens temperatūra ir 38 °C.
- ▶ Sargājiet filtru no sasaldēšanas. Iztukšojiet filtru, kad temperatūra nokrītas zem 0,6 °C.
- ▶ Mainiet vienreizlietojamo filtra patronu ik pēc sešiem mēnešiem vai ātrāk, ja novērojat ievērojamu ūdens plūsmas ātruma samazināšanos.
- ▶ Ja vienreizējās lietošanas filtra patrona netiek nomainīta ieteiktajos intervālos, filtra veikspēja var samazināties un filtra korpusā var rasties plaisas, izraisot ūdens noplūdi vai applūšanu.
- ▶ Šī sistēma ir pārbaudīta saskaņā ar NSF/ANSI 42, 53, 401 un P473, lai samazinātu tālāk uzskaitīto vielu daudzumu. Norādīto vielu koncentrācija ūdenī, kas nonāk sistēmā, tika samazināta līdz koncentrācijai, kas ir mazāka vai vienāda ar pieļaujamo ūdens daudzumu, kas izplūst no sistēmas, kā norādīts NSF/ANSI 42, 53, 401 un P473.

Daudzas radušās problēmas varat novērst paši, jo nav nepieciešamas speciālas prasmes. Ja rodas problēma, pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, pārskatiet visus tālāk minētos iemeslus un izpildiet tālāk sniegtos norādījumus. Skatiet sadaļu **KLIENTU APKALPOŠANAS DIENESTS**.



BRĪDINĀJUMS!

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Elektroiekārtu apkopi drīkst veikt tikai kvalificēti elektrotehnikas speciālisti, jo nepareizi veikts remonts var radīt ievērojamus izrietošus bojājumus.
- Bojāts barošanas vads ir jānomaina tikai ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Kompresors nedarbojas.	• Elektrotīkla kontaktdakša nav pievienota strāvas kontaktligzdai. • Ierīce ir atkausēšanas ciklā	• Pievienojiet strāvas kontaktdakšu. • Tas ir normāls statuss automātiskās atkausēšanas laikā
Ierīce darbojas bieži vai pārāk ilgu laika periodu.	• Iekštelpu vai āra temperatūra ir pārāk augsta. • Ierīce kādu laiku ir bijusi izslēgta. • Ierīces durvis nav cieši aizvērtas. • Durvis ir tikušas atvērtas pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku. • Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatījums ir pārāk zems. • Durvju blīve ir netīra, nodilusi, ieplaisājusi vai neatbilstoša. • Netiek garantēta nepieciešamā gaisa cirkulācija.	• Šādā gadījumā ir normāli, ka ierīce darbojas ilgāk • Parasti paiet 8 līdz 12 stundas, līdz ierīce pilnībā atdziest. • Aizveriet durvis/atvilktni un pārliecinieties, vai ierīce atrodas uz līdzenas virsmas un kāds produkts vai trauks netraucē durvju aizvēršanu • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Iestatiet augstāku temperatūru, līdz tiek iegūta apmierinoša ledusskapja temperatūra. Lai ledusskapja temperatūra nostabilizētos, ir nepieciešamas 24 stundas. • Notīriet durvju/atvilktnes blīvi vai lūdziet klientu apkalpošanas dienestam to nomainīt. • Nodrošiniet atbilstošu ventilāciju.
Ledusskapja iekšpuse ir netīra un/vai ož.	• Ledusskapja iekšpuse ir jāiztīra. • Ledusskapī tiek uzglabāta pārtika ar spēcīgu aromātu.	• Iztīriet ledusskapja iekšpusi • Rūpīgi iesaiņojiet ēdienu.
Ierīce rada neparastas skaņas.	• Ierīce nav uzstādīta uz līdzenas virsmas. • Ierīce pieskaras kādam priekšmetam pie tās.	• Noregulējiet kājiņas tā, lai ierīce būtu vienā līmenī. • Noņemiet ap ierīci esošos priekšmetus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Ierīces iekšpusē nav pietiekami auksts.	• Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. • Tiek uzglabāti pārāk silti produkti. • Vienlaicīgi tiek glabāts pārāk daudz produktu. • Produkti atrodas pārāk tuvu cits citam. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir atvērti pārāk bieži vai pārāk ilgi.	• Atiestatiet temperatūru. • Pirms glabāšanas produktus vienmēr atdzesējiet. • Vienmēr glabājiet nelielus pārtikas daudzumus. • Atstājiet spraugu starp produktiem, lai nodrošinātu gaisa plūsmu. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži.
Ierīces iekšpusē ir pārāk auksts.	• Ir iestatīta pārāk zema temperatūra. • Super-Frz/Super-Cool funkcija ir aktivizēta vai darbojas pārāk ilgi.	• Atiestatiet temperatūru. • Izslēdziet Super-Frz / Super-Cool funkciju
Ledusskapja nodalījuma iekšpusē veidojas mitrums.	• Klimats ir pārāk silts un pārāk mitrs. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir atvērti pārāk bieži vai pārāk ilgi. • Pārtikas trauki vai šķidrumi ir atstāti atvērti.	• Palieliniet temperatūru. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai un pārklājiet ēdiena traukus un šķidrumus.
Mitrums uzkrājas uz ledusskapja ārējās virsmas vai starp durvīm vai durvīm un atvilktni.	• Klimats ir pārāk silts un pārāk mitrs. • Durvis nav cieši aizvērtas. Aukstais gaiss ierīcē un siltais gaiss ārpus tās kondensējas.	• Tas ir normāli mitrā klimatā un mainīsies, kad mitrums samazināsies. • Pārļecinieties, vai durvis/atvilktnē ir cieši aizvērti.
Daudz ledus un sarmas saldētavas nodalījumā.	• Produkti nebija pienācīgi iepakoti. • Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērti. • Durvis/atvilktnē ir atvērti pārāk bieži vai pārāk ilgi. • Durvju/atvilktnes blīve ir netīra, nodilusi, ieplaisājusi vai neatbilstoša. • Kaut kas iekšpusē neļauj kārtīgi aizvērt durvis/atvilktni.	• Vienmēr kārtīgi iepakojiet produktus. • Aizveriet durvis/atvilktni. • Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži. • Notīriet durvju/atvilktnes blīvi vai nomainiet to pret jaunu. • Pārkārtējiet plauktus, durvju plauktus vai ievietotos traukus, lai ļautu durvīm/atvilktnē aizvērties.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Skapja un durvju sloksnes malas kļūst siltas.	-	Tas ir normāli.
Ierīce rada neparastas skaņas.	- Ierīce nav uzstādīta uz līdzenas virsmas. - Ierīce pieskaras kādam priekšmetam pie tās.	- Noregulējiet kājiņas tā, lai ierīce būtu vienā līmenī. - Noņemiet ap ierīci esošos priekšmetus.
Ir dzirdama neliela skaņa, kas līdzīga tekoša ūdens skaņai.	-	Tas ir normāli.
Skan brīdinājuma signāls.	Ledusskapja uzglabāšanas nodalījuma durvis ir atvērtas.	Aizveriet durvis
Dzirdama vāja dūkoņa.	Darbojas pretkondensācijas sistēma	Tā novērš kondensāta veidošanos, un tās darbība ir normāla
Iekšējais apgaismojums vai dzesēšanas sistēma nedarbojas.	- Elektrotīkla kontaktdakša nav pievienota strāvas kontaktligzdai. - Barošanas avots ir bojāts. - LED lampa nedarbojas	- Pievienojiet strāvas kontaktdakšu. - Pārbaudiet telpas elektroapgādi. Sazinieties ar vietējo elektroapgādes uzņēmumu! - Lūdzu, sazinieties ar servisu, lai nomainītu lampu.
Ūdens noplūde vai pilēšana no ūdens padeves uzgaļa.	- Ūdens tvertne nav pareizi uzstādīta - Ūdens padeves uzgalis nav cieši pieskrūvēts tvertnei. - Ūdens tekņē trūkst baltās silikona gredzenblīves.	- Ielieciet ūdens tvertni atpakaļ ledusskapja durvīs un pārliecinieties, vai tā ir pilnībā iebīdīta durvīs. - Ūdens uzgalis ir stingri pieskrūvēts ūdens tvertnei. - Pirms ūdens uzgaļa uzstādīšanas ūdens tvertnei pārbaudiet, vai tvertnes galā ir balta silikona gredzenblīve.



Lai sazinātos ar tehnisko palīdzību, apmeklējiet mūsu vietni [https://corporate.haier-europe.com/en/Sadaļā "Website"](https://corporate.haier-europe.com/en/Sadaļā%20Website) (Vietne) izvēlieties sava produkta zīmolu un savu valsti.

Jūs novirzīs uz konkrēto vietni, kur var atrast tālruna numuru un veidlapu, lai sazinātos ar tehnisko palīdzību.

Strāvas padeves pārtraukums

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā pārtikai būtu droši jāuzglabājas aukstai apmēram 5 stundas. Ievērojiet šos padomus ilgstoša strāvas padeves pārtraukuma laikā, īpaši vasarā:

- ▶ Atveriet durvis/atvilktni pēc iespējas mazāk reižu.
- ▶ Strāvas padeves pārtraukuma laikā nelieciet ierīcē papildu pārtikas produktus.
- ▶ Ja par strāvas padeves pārtraukumu tiek paziņots iepriekš un pārtraukums ir ilgāks par 5 stundām, pagatavojiet ledu un ievietojiet to traukā ledusskapja nodalījuma augšpusē.
- ▶ Uzreiz pēc strāvas padeves pārtraukuma beigām pārbaudiet produktus.
- ▶ Tā kā strāvas padeves pārtraukuma vai citas kļūmes laikā temperatūra ledusskapī paaugstināsies, samazināsies produktu uzglabāšanas laiks un kvalitāte. Visi produkti, kas ir atkusuši, pēc iespējas drīzāk ir jāpatērē vai jāpagatavo un atkārtoti jāsasaldē (ja nepieciešams), lai novērstu veselības apdraudējumu.



PIEZĪME: Atmiņas funkcija strāvas padeves pārtraukuma laikā

Pēc strāvas padeves atjaunošanas ierīce turpina darbu ar iestatījumiem, kas tika iestatīti pirms strāvas padeves pārtraukuma.

Izpakošana



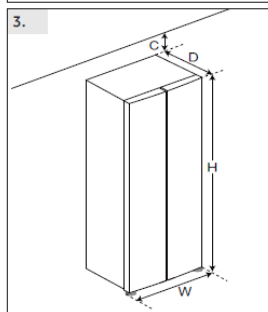
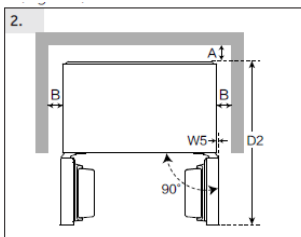
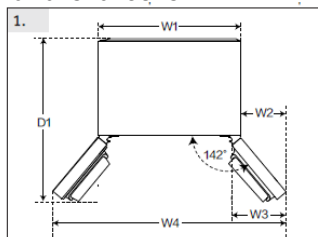
BRĪDINĀJUMS!

- Šī ierīce ir smaga. Tās pārvietošana jāveic vismaz diviem cilvēkiem.
- Visus iepakojuma materiālus glabāriet bērniem nepieejamā vietā un utilizējiet videi draudzīgā veidā
- Izņemiet ierīci no iepakojuma.
- Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Vides apstākļi

Telpas temperatūrai vienmēr jābūt no 10 °C līdz 43 °C, jo tas var ietekmēt temperatūru ierīces iekšpusē un tās enerģijas patēriņu. Neuzstādiet ierīci citu siltumu izstarojošu ierīču (cepeškrāšņu, ledusskapju) tuvumā bez izolācijas.

- Paplašināta mērena (SN): šo aukstumiekārtu ir paredzēts izmantot apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 32 °C.
- Mērena (N): šo aukstumiekārtu ir paredzēts izmantot apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 32 °C.
- Subtropu (ST): šo aukstumiekārtu ir paredzēts izmantot apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 38 °C.



(Unit: mm)		Model: HSW59F18C1MM
Width	W1	905
	W2	371
	W3	425
	W4	1578
	W5	30.5
	W	905
Depth	D1	1075
	D2	1173
	D	717
Distance to back wall	A	100
Distance to lateral walls	B	100
Distance to ceiling	C	100
Overall Height	H	1775

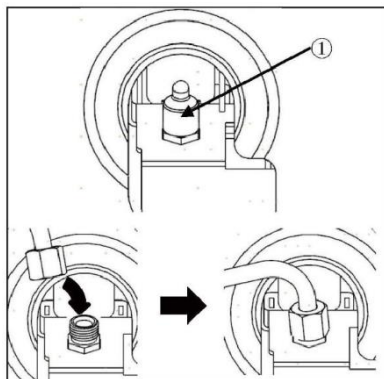


PAZIŅOJUMS

Brīvstāvošai ierīcei: šo aukstumiekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu ierīci.

Ūdens pievienošana ierīcei

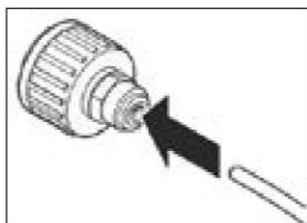
1. Noņemiet gumijas aizbāzni (1) no ūdens ieplūdes vārsta.
2. Stingri uzspiediet ūdens cauruli uz ūdens ieplūdes vārsta un pievelciet atlokuzgriezni. Šī ūdens caurule ir jāizmanto, nogrieztā no vidus, un otra sekcija tiek izmantota kā rezerves daļa.



Savienojuma izveide ar ūdens krānu

Šī funkcija ir pieejama tikai dažiem modeļiem.

1. Iebīdiet ūdens cauruli piederumos iekļautā krāna savienotāja atverē. Caurule stingri jātur, kamēr savienotājs tiek uzspiests uz caurules.
2. krāna savienotāja iekšpusē pirms tā pieskrūvēšanas krānam.
3. Var būt jāiegādājas atsevišķs savienotājs vai adapters, ja krāna stiprinājums neatbilst komplektācijā iekļautā savienotāja vītnes izmēram.



Ūdens savienojuma pārbaude

Šī funkcija ir pieejama tikai dažiem modeļiem.

- Ieslēdziet ūdens padevi un ieslēdziet ierīci. Rūpīgi pārbaudiet visus savienotājelementus, vai nav iespējamās noplūdes nepareizi uzstādītu šļūteni dēļ.
- Nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu pogu "3Sec.Filter Reset". Ir aktivizēts jaunais ūdens filtrs.
- Novietojiet krūzi zem ūdens padeves ierīces, lai pārlicinātos, vai ūdens plūst caur ierīci.
- Vēlreiz pārbaudiet, vai savienojuma caurulei un savienojumiem nav noplūžu.



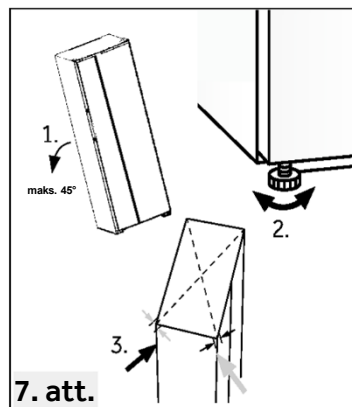
BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Vienmēr pārliedinieties, vai savienojumi ir stingri, sausi un hermētiski.
- ▶ Pārliedinieties, ka šļūtene nav saspiesta, savijusies vai savērpta.

Ierīces centrēšana

Ierīce jānovieto uz līdzenas un cietas virsmas.

1. Sagāziet ierīci nedaudz uz aizmuguri (7. att.).
2. Noregulējiet kājiņas vēlamajā līmenī. Pārliedinieties, ka attālums līdz sienai eņģu malās ir vismaz 10 cm.
3. Stabilitāti var pārbaudīt, pamīšus uzsitot pa diagonālēm. Abos virzienos jābūt novērojamai vieglai šūpošanās kustībai. Pretējā gadījumā rāmis var deformēties, un rezultātā var rasties noplūde pie durvju blīvēm. Neliels slīpums uz aizmuguri atvieglo durvju aizvēršanu.



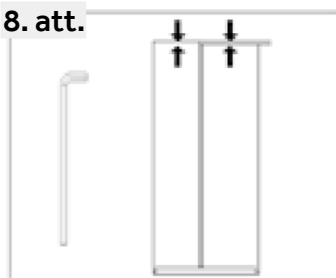
Durvju precīza noregulēšana

Ja durvis joprojām nav vienā līmenī pēc to izlīdzināšanas ar kājiņām, šo neatbilstību var novērst, pagriežot viru pacelšanas asi saldēšanas durvju labajā apakšējā stūrī ar uzgriežņu atslēgu (8. att.)

Pagrieziet pacelšanas asi pulksteņrādītāja kustības virzienā ar uzgriežņu atslēgu līdz zemākajam durvju augstumam (9. att.).

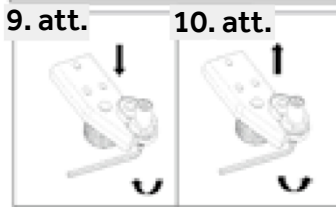
Pagrieziet pacelšanas asi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam ar uzgriežņu atslēgu, lai paceltu durvis (10. att.).

8. att.



9. att.

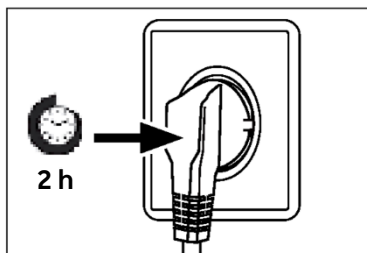
10. att.





BRĪDINĀJUMS!

Nenoregulējiet viru pacelšanas asi pārmērīgā augstumā, kas var izraisīt ass iziešanu no sākotnējās bloķētās pozīcijas. (regulējamais augstuma diapazons: 3 mm)



Gaidīšanas laiks

Kompresora kapsulā ir bezapkopes smēreļļa. Ja ierīce tiek transportēta slīpā stāvoklī, šī eļļa transportēšanas laikā var izklūt caur slēgto cauruļu sistēmu. Pirms ierīces pievienošanas barošanas avotam nogaidiet 2 stundas, lai eļļa saplūstu atpakaļ kapsulā.

Elektriskais savienojums

Pirms katras savienošanas reizes pārbaudiet, vai:

- ▶ barošanas avots, kontaktligzda un drošinātājs atbilst tehnisko datu plāksnītei;
- ▶ strāvas kontaktligzda ir zemēta un tai nav vairāku kontaktligzdu vai pagarinātāju;
- ▶ strāvas kontaktdakša un kontaktligzda atbilst tehniskajām prasībām.

Pievienojiet kontaktdakšu pareizi uzstādītai mājāsaimniecības kontaktligzdai.



BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no riskiem, bojāts strāvas vads ir jānomaina klientu apkalpošanas dienestam (skatiet garantijas karti).

Durvju noņemšana un uzstādīšana

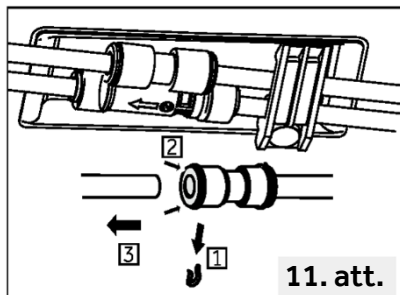
Ja jānoņem ierīces durvis, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās durvju noņemšanas un uzstādīšanas norādes.



BRĪDINĀJUMS!

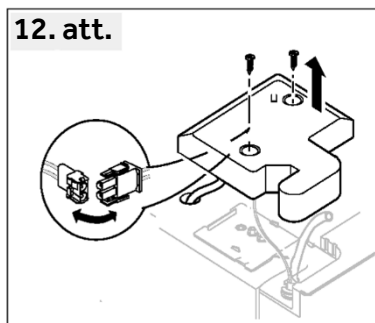
- ▶ Pirms jebkādas darbības izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- ▶ Noslēdziet ūdens padevi.
- ▶ Ierīce ir smaga. Tās pārvietošana jāveic vismaz diviem cilvēkiem.
- ▶ Nesasveriet ierīci vairāk par 45° un nenovietojiet to horizontāli uz pamatnes.
- ▶ Durvis var apgāzties un izraisīt traumas vai šo darbību laikā tikt sabojātas. Lūdzu, rīkojieties uzmanīgāk, pārvietojot un uzstādot durvis.

1. Atbrīvojiet divu ūdens savienotāju kreiso pusi ierīces apakšas priekšējā kreisajā stūrī: nospiediet un turiet atloku kā parādīts, un noņemiet ūdens cauruli (11. att.).



2. Atskrūvējiet eņģu vāka skrūvi un noņemiet vāku (12. att.). Noņemot saldētavas durvis, atvienojiet visus vadus, izņemot zemējuma vadu.

12. att.

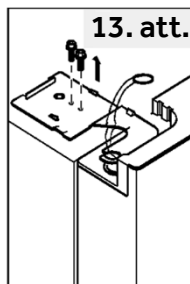


3. Atskrūvējiet skrūves, kas notur augšējo viru pozīcijā, un pēc tam noņemiet viru (13. att.).

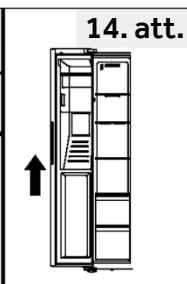
4. Paceliet durvis, lai tās noņemtu (14. att.). Noņemot saldētavas durvis, paceliet tās pietiekami augstu, lai izspiestu ūdens savienojumu no ierīces apakšas.

5. Uzstādiet durvis vietā, veicot noņemšanas soļus pretējā secībā. Nodrošiniet zemējuma kabeļa nostiprināšanu ar skrūvi.

6. Uzstādiet ūdens savienojumu.



13. att.



14. att.



PIEZĪME: Ledusskapja durvis

Attēlos ir redzama saldētavas nodalījuma durvju noņemšana. Ledusskapja durvīm izmantojiet atbilstošās daļas no otras puses.

Produkta datu lapa saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 2019/2016

Zīmols	Haier
Modeļa nosaukums / identifikators	HSW79F18C1MM
Modeļa kategorija	Ledusskapis/saldētava
Energoefektivitātes klase	D
Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā) ⁽¹⁾	267
Kopējais tilpums (l)	601
Ledusskapja tilpums (l)	391
Saldētavas tilpums (l)	206
Ledus glabāšanas tvertnes tilpums (2 zvaigznes)(l)	4
Vērtējums zvaigznēs	
Citu nodalījumu temperatūra > 14°C	Nav piemērojams
Bezsarmas sistēma	Jā
Saldēšanas jauda (kg/24 h)	10
Klimata novērtējums ⁽²⁾	SN-N-ST
Trokšņa emisijas klase un gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija (dB(A) re 1 pW)	C(36)
Temperatūras paaugstināšanās laiks (h)	5
Ledus gatavošanas jauda	0,8 kg/24 h
Ierīces veids	Brīvi stāvoša

Paskaidrojumi:

- Jā, piedāvātie

- (1) Pamatojoties uz standartu atbilstības testa rezultātiem 24 stundu laikā.
Faktiskais patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida un atrašanās vietas.
- (2) Klimata novērtējums SN: Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no + 10 °C līdz +32 °C
Klimata novērtējums N: Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no + 16 °C līdz +32 °C
Klimata novērtējums ST: Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no + 16 °C līdz +38 °C

Papildu tehniskie dati

Spriegums/frekvence	220-240 V ~ / 50 Hz
Ieejas strāva (A)	1,8
Atkausēšanas ieejas jauda (W)	220
Galvenais drošinātājs (A)	15
Dzesēšanas šķidrums	R600a
Izmēri (A/P/D milimetros)	1775 / 905 / 726



Mēs iesakām izmantot mūsu Haier klientu apkalpošanas dienestu un oriģinālās rezerves daļas. Ja rodas problēmas ar ierīci, lūdzu, vispirms skatiet sadaļu PROBLĒMU NOVĒRŠANA.

Ja tajā neatrodat risinājumu, lūdzu, sazinieties ar

- ▶ vietējo izplatītāju vai
- ▶ mūsu Eiropas zvanu apkalpošanas centru (skatiet tālāk norādītos tālruņa numurus), vai
- ▶ skatiet pakalpojumu un atbalsta sadaļu (Service & Support) vietnē www.haier.com, kur varat aktivizēt apkopes
- ▶ pieprasījumu, kā arī atrast bieži uzdotos jautājumus.

Lai sazinātos ar mūsu apkalpošanas dienestu, pārliecinieties, vai jums ir pieejami tālāk minētie dati. Informācija ir atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

Modelis _____

Sērijas Nr. _____

Garantijas pakalpojuma gadījumā pārbaudiet arī ierīcei pievienoto garantijas karti.

Eiropas zvanu apkalpošanas centrs		
Valsts*	Tālruņa numurs	Maksa
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 centi/min. (fiksētais tālrunis) • maks. 42 centi/min. (mobilaais tālrunis)
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 centi/min. (fiksētais tālrunis) • maks. 20 centi/min. (visi pārējie)
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Citām valstīm, lūdzu, skatiet www.haier.com
Haier Europe Trading S.r.l
Filiāle Apvienotajā Karalistē
Westgate House, Westgate, Ealing
London, W5 1YY

* Saldēšanas iekārtas garantijas termiņa periods:

Minimālais garantijas periods ir šāds: 2 gadi ES valstīs, 3 gadi Turcijā, 1 gads Apvienotajā Karalistē, 1 gads Krievijā, 3 gadi Zviedrijā, 2 gadi Serbijā, 5 gadi Norvēģijā, 1 gads Marokā, 6 mēneši Alžīrijā, Tunisijā nav nepieciešama juridiska garantija.

* Ierīces remonta rezerves daļu termiņš:

Termostati, temperatūras sensori, iespiedshēmas plates un gaismas avoti ir pieejami vismaz septiņus gadus pēc modeļa pēdējās ierīces laišanas tirgū.

Durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes un grozi — vismaz septiņus gadus, un durvju blīves — vismaz 10 gadus pēc modeļa pēdējās ierīces laišanas tirgū.

* Lai iegūtu plašāku informāciju par produktu, lūdzu, apmeklējiet vietni <https://eprel.ec.europa.eu/> vai noskenējiet uz ierīces redzamo energoefektivitātes uzlīmes QR kodu.

Haier

2023 Version A



0060535837

Haier

Manual d'usuari

Nevera-congelador

HSW79F18C1MM



**WARNING: Risk of fire/flammable material****EN**

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí Požáru/Hořlavého Materiálu**CZ**

Symbol označuje riziko požáru, protože byly použity hořlavé materiály. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

WARNUNG: Brandgefahr/brennbare Material**DE**

Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Bränden, die durch entflammbare Materialien verursacht werden.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος φωτιάς/εύφλεκτο υλικό**EL**

Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς επειδή χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά. Προσέχετε να αποφεύγετε την πρόκληση φωτιάς από ανάφλεξη εύφλεκτου υλικού.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o material inflamable**ES**

El símbolo indica que existe riesgo de incendio, dado que se utilizan materiales inflamables. Se debe procurar evitar incendios mediante la combustión de materiales inflamables.

ATTENTION: Risque d'incendie ou de matières inflammables**FR**

Le symbole montre qu'il y a le risque de matières inflammables sont utilisés. Prendre soin d'éviter de provoquer un incendie en ingérant des matières inflammables.

FIGYELEM: Tűz / gyúlékony anyag veszélye**HU**

A szimbólum azt jelzi, hogy tűzveszély áll fenn, mivel gyúlékony anyagokat használnak. Ügyeljen arra, hogy ne tegyen rá tűzveszélyes gyúlékony anyagot.

ATTENZIONE: Rischio di incendio/materiale infiammabile**IT**

Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

WAARSCHUWING: Brandrisico / brandbaar materiaal**NL**

Het systeem geeft aan dat er een brandrisico bestaat aangezien brandbaar materiaal wordt gebruikt. Zorg ervoor dat er geen brand wordt veroorzaakt door brandbaar materiaal te ontsteken.

OSTRZEŽENIE: Ryzyko pożaru/materiał łatwopalny**PL**

Symbol wskazuje, że istnieje ryzyko pożaru, ponieważ używane są materiały łatwopalne. Dbaj o to, aby uniknąć pożaru poprzez zapale nie łatwopalnego materiału.

AVISO: Risco de incêndio e material inflamável**PT**

O símbolo indica que existe um risco de incêndio, uma vez que são utilizados materiais inflamáveis. Tenha cuidado para evitar provocar um incêndio acendendo material inflamável.

AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil**RO**

Simbolul indică că există risc de incendiu deoarece sunt folosite materiale inflamabile. Aveți grijă și evitați incendiile aprinzând materiale inflamabile.

Informació de seguretat.....	6
Ús previst	11
Descripció del producte	12
Tauler de control.....	13
Ús.....	14
Equipament	27
Cura i neteja.....	29
Resolució de problemes	34
Instal·lació.....	38
Dades tècniques.....	43
Servei d'atenció al client	45

Gràcies per comprar un producte Haier.

Si us plau, llegiu atentament aquestes instruccions abans d'utilitzar aquest aparell. Les instruccions contenen informació important que us ajudarà a treure el màxim profit de l'aparell i a garantir una instal·lació, un ús i un manteniment segurs i correctes.

Guardeu aquest manual en un lloc convenient per poder consultar-lo sempre que vulgueu per a un ús segur i correcte de l'aparell.

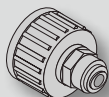
Si vens l'electrodomèstic, el regales o el deixes enrere quan et mudes de casa, assegura't també de lliurar-li aquest manual perquè el nou propietari es pugui familiaritzar amb l'electrodomèstic i els avisos de seguretat.

Accessoris

Comproveu els accessoris i la documentació d'acord amb aquesta llista:



***Canonad
a d'aigua**



***Connexió
d'aigua**



**Etiqueta
energètica**



**Targeta
de
garantia**



**Guia
ràpida**



ADVERTÈNCIA – Informació important de seguretat



AVÍS: informació general i consells



Informació ambiental



Eliminació

Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana. Poseu l'embalatge en els contenidors corresponents per reciclar-lo. Ajudeu a reciclar els residus d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu els aparells marcats amb aquest símbol amb les escombraries domèstiques. Torneu el producte a la vostra planta de reciclatge local o poseu-vos en contacte amb l'oficina municipal.



AVÍS!

Perill de lesions o asfíxia!

Els refrigerants i els gasos s'han d'eliminar professionalment. Assegureu-vos que els tubs del circuit de refrigerant no estiguin danyats abans de llençar-los correctament. Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica. Talleu el cable d'alimentació i llenceu-lo. Traieu les safates i els calaixos, així com el tancament i les juntes de la porta, per evitar que els nens i les mascotes es tanquin a l'interior de l'aparell.

Abans d'encendre l'aparell per primera vegada, llegiu els següents consells de seguretat:



AVÍS!

Abans del primer ús

- ▶ Assegureu-vos que no hi hagi danys durant el transport.
- ▶ Traieu tot l'embalatge i manteniu-lo fora de l'abast dels nens
- ▶ Espereu almenys dues hores abans d'instal·lar l'aparell per garantir que el circuit de refrigerant sigui completament eficient.
- ▶ Manipuleu l'aparell sempre amb almenys dues persones, ja que és pesat.

Instal·lació

- ▶ L'aparell s'ha de col·locar en un lloc ben ventilat. Assegureu-vos que hi hagi un espai d'almenys 10 cm per sobre i al voltant de l'aparell.
- ▶ No col·loqueu mai l'aparell en una zona humida ni en un lloc on pugui rebre esquitxades d'aigua. Netegeu i eixugueu les esquitxades d'aigua i les taques amb un drap suau i net.
- ▶ No instal·leu l'aparell sota la llum solar directa ni a prop de fonts de calor (per exemple, estufes, calefactores).
- ▶ Instal·leu i anivelleu l'aparell en una zona adequada per a la seva mida i ús.
- ▶ Mantingueu les obertures de ventilació de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- ▶ Assegureu-vos que la informació elèctrica de la placa de característiques coincideixi amb la font d'alimentació. Si no és així, contacteu amb un electricista.
- ▶ L'aparell funciona amb una font d'alimentació de 220-240 VCA/50 Hz. Les fluctuacions anormals de la tensió poden fer que l'aparell no s'iniciï, que es facin malbé el control de temperatura o el compressor, o que hi pugui haver un soroll anormal durant el funcionament. En aquest cas, s'ha de muntar un regulador automàtic
- ▶ No utilitzeu adaptadors multiendoll ni cables d'extensió.
- ▶ No col·loqueu diversos endolls portàtils ni fonts d'alimentació portàtils a la part posterior de l'aparell.
- ▶ Assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi atrapat per la nevera. No trepitgeu el cable d'alimentació.



AVÍS!

- ▶ Feu servir una presa de terra separada per a la font d'alimentació que sigui fàcilment accessible. L'aparell ha de tenir presa de terra.
- ▶ Només per al Regne Unit: El cable d'alimentació de l'aparell està equipat amb un endoll de 3 cables (connexió a terra) que s'adapta a un endoll estàndard de 3 cables (connexió a terra). No tal·leu ni desmunteu mai el tercer pin (connexió a terra). Un cop instal·lat l'aparell, l'endoll ha de ser accessible.
- ▶ No danyeu el circuit refrigerant.

Ús diari

- ▶ Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements si han rebut supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els perills que implica.
- ▶ Els nens de 3 a 8 anys poden carregar i descarregar, però no poden netejar ni instal·lar els aparells de refrigeració.
- ▶ Mantingueu allunyats els nens menors de 3 anys de l'aparell, llevat que estiguin supervisats constantment.
- ▶ Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- ▶ Si hi ha una fuga de gas de carbó o altres gasos inflamables a prop de l'aparell, tanqueu la vàlvula del gas que hi ha fuites, obriu les portes i les finestres i no desendol·leu el cable d'alimentació de la nevera ni de cap altre aparell.
- ▶ Tingueu en compte que l'aparell està configurat per funcionar a un rang ambiental específic d'entre 10 i 38 °C. És possible que l'aparell no funcioni correctament si es deixa durant un període prolongat a una temperatura superior o inferior al rang indicat.
- ▶ No col·loqueu articles inestables (objectes pesats, recipients plens d'aigua) a sobre de la nevera per evitar lesions personals causades per caigudes o descàrregues elèctriques causades pel contacte amb l'aigua.
- ▶ No estireu els prestatges de la porta. La porta es pot estirar inclinada, el prestatge de les ampolles es pot apartar o l'aparell es pot bolcar.
- ▶ Obriu i tanqueu les portes només amb les nanses. L'espai entre les portes i entre les portes i l'armari és molt estret. No esteneu les mans en aquestes zones per evitar pessigar-vos els dits. Obriu o tanqueu les portes de la nevera només quan no hi hagi nens a prop del seu rang de moviment.



AVÍS!

- ▶ No emmagatzemeu ni utilitzeu materials inflamables, explosius o corrosius dins de l'aparell ni a prop.
- ▶ No emmagatzemeu medicaments, bacteris o agents químics a l'aparell. Aquest aparell és un electrodomèstic. No es recomana emmagatzemar materials que requereixin temperatures estrictes.
- ▶ No emmagatzemeu mai líquids en ampolles o llaunes (a part de begudes alcohòliques amb un alt percentatge), especialment begudes carbonatades, al congelador, ja que esclataran durant la congelació.
- ▶ Comproveu l'estat dels aliments si s'ha produït un escalfament al congelador.
- ▶ No configureu una temperatura innecessàriament baixa al compartiment de la nevera. Es poden produir temperatures negatives amb configuracions altes. Atenció: Les ampolles poden esclatar.
- ▶ No toqueu els productes congelats amb les mans mullades (porteu guants). Especialment, no mengeu els gelats immediatament després de treure'ls del compartiment del congelador. Hi ha el risc de congelació o de formació de butllofes de gelada. PRIMERS AUXILIS: manteniu immediatament sota aigua freda corrent. No els arrenqueu!
- ▶ No toqueu la superfície interior del compartiment d'emmagatzematge del congelador quan estigui en funcionament, especialment amb les mans mullades, ja que les mans es poden congelar a la superfície.
- ▶ Desendolceu l'aparell en cas d'interrupció del corrent o abans de netejar-lo. Espereu almenys 7 minuts abans de tornar a engegar l'aparell, ja que un engegat freqüent pot danyar el compressor.
- ▶ No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanat pel fabricant. Manteniment / neteja
- ▶ Assegureu-vos que els nens estiguin supervisats si realitzen la neteja i el manteniment.
- ▶ Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica abans de realitzar qualsevol manteniment rutinari. Espereu almenys 5 minuts abans de tornar a engegar l'aparell, ja que un engegat freqüent pot danyar el compressor.

AVÍS!

- ▶ Agafeu l'endoll, no el cable, quan desendol·leu l'aparell.
- ▶ No netegeu l'aparell amb raspalls durs, raspalls de filferro, detergent en pols, gasolina, acetat d'amil, acetona ni solucions orgàniques similars, àcides o alcalines. Netegeu-lo amb un detergent especial per a nevera per evitar danys.
- ▶ No rasqueu la gebrada ni el gel amb objectes punxeguts. No utilitzeu esprais, escalfadors elèctrics com ara escalfadors, assecadors de cabells, netejadors de vapor o altres fonts de calor per evitar danys a les peces de plàstic.
- ▶ No utilitzeu dispositius mecànics ni altres mitjans per accelerar el procés de descongelaçió, a part dels recomanats pel fabricant.
- ▶ Si el cable d'alimentació està danyat, l'ha de substituir el fabricant, el seu agent de servei o persones similarment qualificades per evitar un perill.
- ▶ No intenteu reparar, desmuntar o modificar l'aparell pel vostre compte. En cas de reparació, poseu-vos en contacte amb el nostre servei d'atenció al client.
- ▶ Elimineu la pols de la part posterior de la unitat almenys una vegada a l'any per evitar riscos d'incendi, així com un augment del consum d'energia.
- ▶ No ruixeu ni renteu l'aparell durant la neteja.
- ▶ No utilitzeu aigua en esprai ni vapor per netejar l'aparell.
- ▶ No netegeu les prestatgeries de vidre fred amb aigua calenta. Un canvi sobtat de temperatura pot fer que el vidre es trenqui.

Informació sobre el gas refrigerant

AVÍS!

L'aparell conté el refrigerant inflamable ISOBUTAN (R600a). Assegureu-vos que el circuit refrigerant no es faci malbé durant el transport o la instal·lació. Les fuites de refrigerant poden causar lesions oculars o incendiar-se. Si es produeix un dany, manteniu-lo allunyat de fonts de foc obertes, ventileu bé l'habitació, no connecteu ni desconnecteu els cables d'alimentació de l'aparell ni cap altre aparell. Informeu el servei d'atenció al client

En cas de contacte amb els ulls amb el refrigerant, esbandiu-los immediatament amb aigua corrent i truqueu immediatament a un oftalmòleg.



Ús previst

Aquest aparell està pensat per refredar i congelar aliments. Ha estat dissenyat exclusivament per al seu ús en aplicacions domèstiques i similars, com ara cuines per al personal en botigues, oficines i altres entorns de treball; cases de pagès i per a clients en hotels, motels i altres entorns de tipus residencial, així com en allotjaments amb esmorzar i serveis de càtering. No està pensat per a ús comercial o industrial.

No es permeten canvis o modificacions al dispositiu. L'ús no previst pot causar perills i la pèrdua de reclamacions de garantia.

Normes i directives

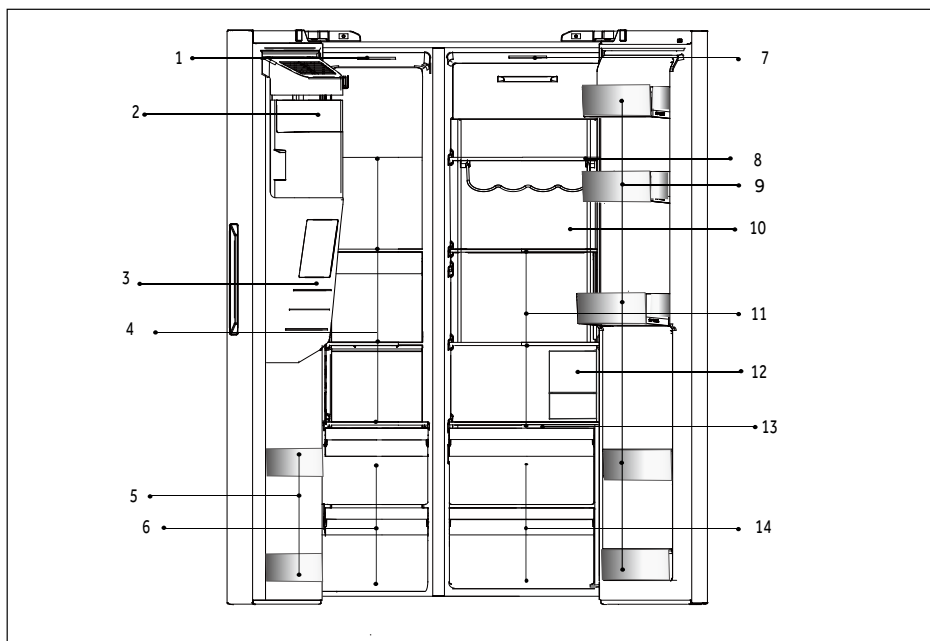


Aquest producte compleix els requisits de totes les directives CE aplicables amb les normes harmonitzades corresponents i les normes del Regne Unit, que preveuen el marcatge CE i UKCA.



Avís

A causa de canvis tècnics i diferents models, algunes de les il·lustracions d'aquest manual poden ser diferents del vostre model.



A: Compartiment del congelador

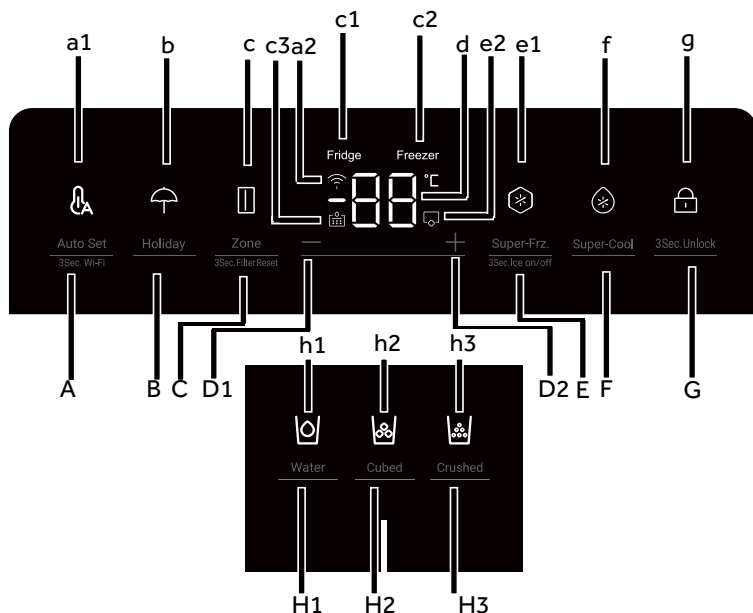
- 1 Llum de sostre
- 2 Màquina de gel amb recipient de gel
- 3 Dispensador d'aigua i gel
- 4 Prestatgeries de vidre
- 5 Portaampolles
- 6 Calaixos

B: Compartiment de la nevera

- 7 Llum de sostre
- 8 Boteller
- 9 Portaampolles
- 10 Llum de dia (HSW79F18DIPT)
- 11 Prestatgeries de vidre
- 12 Filtre d'aigua
- 13 Placa de coberta de la zona humida
- 14 Calaixos



Tauler de control



Tecles:

- A Funció de configuració automàtica / Wi-Fi de 3 segons
- B Funció de vacances
- C Selecció de zona / Restabliment del filtre de 3 segons
- D1 Ajust de temperatura
botó "-"
- D2 Ajust de temperatura
botó "+"
- E Funció de supercongelació / Gel de 3 segons activat/desactivat
- F Funció de superrefrigeració
- G Selector de bloqueig del panell
- H1 Selector de funció d'entrada d'aigua
- H2 Selector de funció de gel en cubs
- H3 Selector de funció de gel picat

Indicadors:

- a1 Mode de configuració automàtica
- a2 Funció Wi-Fi
- b Mode de vacances
- c Indicador de zona
- c1 Indicador de nevera
- c2 Indicador de congelador
- c3 Funció de reinici del filtre
- d Visualització de temperatura
- e1 Mode de supercongelació
- e2 Mode de màquina de gel
- f Mode de superrefrigeració
- g Bloqueig del panell
- h1 Funció d'entrada d'aigua
- h2 Funció de gel en cubs
- h3 Funció de gel picat

Abans del primer ús

- ▶ Traieu tots els materials d'embalatge, manteniu-los fora de l'abast dels nens i llenceu-los de manera respectuosa amb el medi ambient.
- ▶ Netegeu l'interior i l'exterior de l'aparell amb aigua i un detergent suau abans de posar-hi aliments.
- ▶ Després d'anivellar i netejar l'aparell, espereu com a mínim de 2 a 5 hores abans de connectar-lo a la xarxa elèctrica. Vegeu la secció INSTAL·LACIÓ.
- ▶ Prerrefredeu els compartiments a la configuració alta abans de carregar-los amb aliments. La funció Power-Freeze ajuda a refredar els compartiments ràpidament.
- ▶ La temperatura de la nevera i la temperatura del congelador s'estableixen automàticament a 5 °C i -18 °C respectivament. Aquests són els paràmetres recomanats. Si ho desitgeu, podeu canviar aquestes temperatures manualment. Consulteu AJUSTEU LA TEMPERATURA.

Tecles de sensor

Els botons del tauler de control són tecles sensorials, que ja responen quan es toquen lleugerament amb el dit.

Engegar/apagar l'aparell

L'aparell està en funcionament tan bon punt es connecta a la xarxa elèctrica. Les temperatures que es mostren mostraran les temperatures configurades al compartiment.
Potser el bloqueig del panell està activat.



Avís

Quan l'aparell s'encén després de desconnectar-lo de la xarxa elèctrica principal, pot trigar fins a 12 hores a assolir les temperatures correctes.

Buideu l'aparell abans d'apagar-lo. Per apagar l'aparell, desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent.

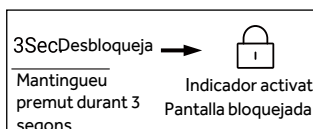


AVÍS

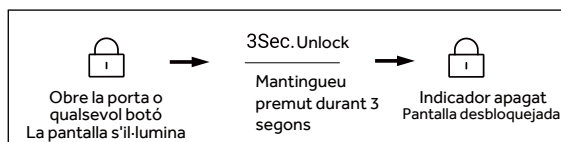
Quan s'encén la nevera per primera vegada, l'indicador s'il·lumina. La temperatura de la nevera i la temperatura del congelador s'estableixen automàticament a 5 °C i -18 °C respectivament.

Bloqueja/desbloqueja el panell

1. Bloqueig automàtic: quan la porta de la nevera i la porta del congelador estiguin tancades i no es prem cap tecla en 30 segons, la pantalla s'apagarà i es bloquejarà automàticament.



2. Bloqueig manual: Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "G" (selector de bloqueig del panell) i manteniu-lo premut durant 3 segons, el brunzidor sona una vegada, l'indicador "g" (bloqueig del panell) s'il·lumina i la pantalla es bloqueja.



Ajusta la temperatura

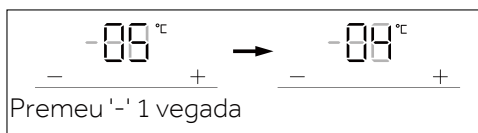
Les temperatures interiors es veuen influenciades pels factors següents:

- ▶ Temperatura ambient
- ▶ Freqüència d'obertura de la porta
- ▶ Quantitat d'aliments emmagatzemats
- ▶ Instal·lació de l'aparell

Ajustar la temperatura de la nevera

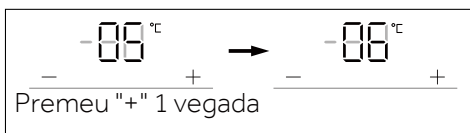
1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "C" (selector de zona). El brunzidor sona una vegada, l'indicador "c1" (indicador de la nevera) parpelleja i, a continuació, apareix el mode de configuració de la temperatura de la nevera.

2. Premeu el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") cada vegada, el brunzidor sona una vegada i la temperatura configurada de la nevera es reduirà en 1. La temperatura de la nevera es mostrarà en la seqüència "9°C > 8°C > 7°C > 6°C > 5°C > 4°C > 3°C > 2°C > 1°C".



Ajustar la temperatura de la nevera

Premeu el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") cada vegada, el brunzidor sona una vegada i la temperatura configurada de la nevera augmentarà en 1. La temperatura de la nevera es mostrarà en la seqüència "1 °C > 2 °C > 3 °C > 4 °C > 5 °C > 6 °C > 7 °C > 8 °C > 9 °C".



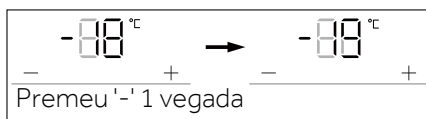
i Avis

Després de configurar la temperatura, si no es realitza cap operació en 5 segons, el sistema determinarà automàticament i desarà la temperatura configurada.

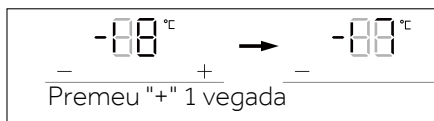
Ajustar la temperatura del congelador

1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "C" (selector de zona). El brunzidor sona una vegada, l'indicador "c2" (indicador del congelador) parpelleja i, a continuació, apareix el mode de configuració de la temperatura del congelador.

2. Premeu el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") cada vegada, el brunzidor sona una vegada i la temperatura configurada del congelador es reduirà en 1. La temperatura del congelador es mostrarà en la seqüència "-14°C > -15°C > -16°C > -17°C > -18°C > -19°C > -20°C > -21°C > -22°C > -23°C > -24°C".



Premeu el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") cada vegada, el brunzidor sona una vegada i la temperatura configurada del congelador augmentarà en 1. La temperatura del congelador es mostrarà en la seqüència "-24 °C > -23 °C > -22 °C > -21 °C > -20 °C > -19 °C > -18 °C > -17 °C > -16 °C > -15 °C > -14 °C".

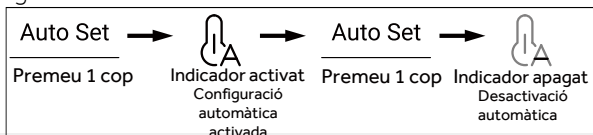


i Avis

Després de configurar la temperatura, si no es realitza cap operació en 5 segons, el sistema determinarà automàticament i desarà la temperatura configurada.

Mode de configuració automàtica

1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "A" (selector del mode de configuració automàtica), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "a1" (mode de configuració automàtica) s'il·lumina i la funció de configuració automàtica s'activarà.
2. Quan l'indicador "a1" (mode de configuració automàtica) s'il·lumina, premeu el botó "A" (selector del mode de configuració automàtica), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "a1" (mode de configuració automàtica) s'apaga i la funció de configuració automàtica es desactivarà.



Avís

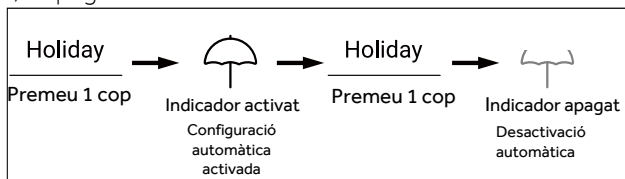
En el mode de configuració automàtica, no es pot ajustar la temperatura de la nevera o del congelador. Si es prem el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") o el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") per ajustar la temperatura de la nevera o del congelador, l'indicador "a1" (indicador de configuració automàtica) parpellejarà amb un so ràpid per indicar que aquesta operació no es pot dur a terme.

En el mode de configuració automàtica, a causa dels diferents mètodes de control, si s'ha configurat la funció "Super-Cool", "Super-Freeze" o "Holiday", l'indicador "a1" (mode de configuració automàtica) s'apaga i la funció de configuració automàtica es tancarà automàticament.

Mode vacances

El mode Vacances està dissenyat per no utilitzar la nevera durant un període prolongat. Quan el mode Vacances està activat, el congelador està sota control normal i la temperatura de la nevera s'estableix automàticament a 17 °C. La temperatura real no és superior a 17 °C, cosa que evita olors estranyes causades per un sobreescalfament i ajuda a reduir el consum d'energia alhora.

1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó «B» (selector del mode vacances), el bronzidor sona una vegada, l'indicador «b» (mode vacances) s'il·lumina i la funció vacances s'activarà.
2. Quan l'indicador "b" (Mode vacances) s'il·lumina, premeu el botó "B" (selector del mode vacances), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "b" (Mode vacances) s'apaga i la funció vacances es desactivarà.



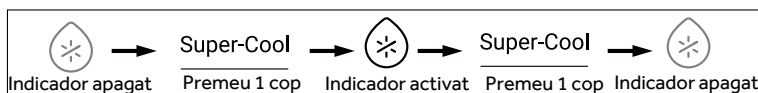
Avís

En l'estat de vacances, no es pot ajustar la temperatura de la nevera. Si es prem el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") o el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") per ajustar la temperatura de la nevera, l'indicador "b" (indicador de vacances) parpellejarà amb un so ràpid per indicar que aquesta operació no es pot dur a terme.

Abans d'utilitzar la funció Vacances, buideu la nevera per evitar que el menjar es faci malbé. Quan la funció Vacances està activada, no es pot activar ni la funció "Configuració automàtica" ni la funció "Superrefrigeració" alhora.

Funció Super-Cool

1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "F" (selector de Super-Cool), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "f" (funció Super-Cool) s'il·lumina i la funció Super-Cool s'activarà.
2. Quan l'indicador "f" (funció Super-Cool) s'il·lumina, premeu el botó "F" (selector de Super-Cool), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "f" (funció Super-Cool) s'apaga i la funció Super-Cool es desactivarà.
3. Després d'activar la funció Super-Cool, la nevera la desactivarà automàticament quan arribi a la condició configurada. Si voleu sortir manualment, podeu prémer el botó "F" (selector de Super-Cool) per desactivar-la.



Avís

En l'estat de superrefrigeració, no es pot ajustar la temperatura de la nevera. Si es prem el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") o el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") per ajustar la temperatura de la nevera, l'indicador "f" (indicador de superrefrigeració) parpellejarà amb un so ràpid per indicar que aquesta operació no es pot dur a terme.

En l'estat de la funció Super-cool, la funció Auto-set o Holiday no es pot activar alhora a causa dels diferents modes de control. Quan trieu una funció que entra en conflicte amb una altra, la funció original es tancarà automàticament.

Funció Super-Freeze (Super-Frz)

1. Quan la pantalla estigui desbloquejada, premeu el botó "E" (selector de Super-Frz.), el brunzidor sonarà una vegada, l'indicador "e1" (funció Super-Freeze) s'il·luminarà i, a continuació, la funció Super-Freeze s'activarà.
2. Quan l'indicador "e1" (funció Super-Freeze) s'il·lumini, premeu el botó "E" (selector de Super-Frz.), el brunzidor sonarà una vegada, l'indicador "e1" (funció Super-Freeze) s'apagarà i, a continuació, la funció Super-Freeze es desactivarà.
3. Després d'activar la funció Super-Freeze, la nevera la desactivarà automàticament quan arribi a la condició configurada. Si voleu sortir manualment, podeu prémer el botó "E" (selector de Super-Frz.) per desactivar-la.



Avís

En l'estat de Super-Freeze, no es pot ajustar la temperatura del congelador. Si es prem el botó "D1" (botó d'ajust de temperatura "-") o el botó "D2" (botó d'ajust de temperatura "+") per ajustar la temperatura del congelador, l'indicador "e1" (indicador de Super-Frz.) parpellejarà amb un so ràpid per indicar que aquesta operació no es pot dur a terme.

En l'estat de la funció Super-Freeze, la funció Auto-set no es pot activar alhora a causa dels diferents modes de control. Quan trieu una funció que entra en conflicte amb una altra funció, la funció original es tancarà automàticament.

Funció de filtre

Quan la nevera funciona durant sis mesos, l'indicador de recordatori "c3" (funció de restabliment del filtre) s'il·luminarà per recordar als usuaris que el substitueixin per un de nou. Quan es substitueixi el filtre, manteniu premut el botó "C" (selector de funció de restabliment del filtre) durant 3 segons per cancel·lar el recordatori; el temps es reiniciarà amb el timbre sonant.

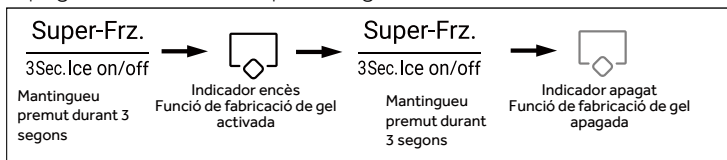


Avís

La vida útil normal del filtre és de sis mesos. Es recomana substituir el filtre cada sis mesos.

Mode de màquina de gel

1. Amb la màquina desbloquejada, premeu el botó "E" (selector del mode de la màquina de gel) i manteniu-lo premut durant 3 segons, el bronzidor sona una vegada, l'indicador "e2" (mode de la màquina de gel) s'il·lumina i el mode de la màquina de gel s'activarà.
2. Quan l'indicador "e2" (mode de màquina de gel) s'il·lumini, premeu el botó "E" (selector del mode de màquina de gel) i manteniu-lo premut durant 3 segons, el bronzidor sona una vegada, l'indicador "e2" (mode de màquina de gel) s'apaga i el mode de màquina de gel es desactivarà.

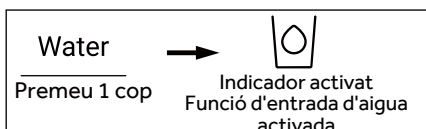


Avís

Quan l'aplicació està engegada, la màquina de gel està apagada per defecte. Quan no necessiteu glaçons durant un període de temps prolongat, desactiveu la funció de la màquina de gel, buideu el recipient i inseriu el recipient net. La màquina de gel només es pot configurar amb el fabricant o comprar-la al seu agent de servei.

Funció d'ingesta d'aigua

En qualsevol estat (bloquejat o desbloquejat), premeu el botó "H1" (selector de la funció d'entrada d'aigua), el bronzidor sona una vegada, l'indicador "h1" (funció d'entrada d'aigua) s'il·lumina i la funció d'entrada d'aigua s'activarà.

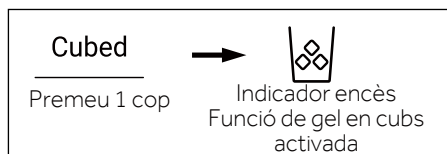


Avís

1. Quan l'indicador "h1" (funció d'entrada d'aigua) s'il·lumina, l'indicador "h2" (funció de gel en cubs) i l'indicador "h3" (funció de gel picat) s'apaguen. Després de prémer la palanca del dispensador, l'aigua sortirà per l'orifici d'entrada.
2. Quan el temps d'entrada d'aigua arribi als 150 s, la nevera emetrà un so i mantindrà l'aigua fins que arribi als 180 s, es tallarà l'aigua i la vàlvula d'aigua entrarà al temps de protecció de 200 s, i aleshores es podrà tornar a dur a terme l'entrada d'aigua.
3. Quan el temps acumulat d'entrada d'aigua arriba als 5 minuts en 10 minuts, la vàlvula d'aigua entra en el temps de protecció de 10 minuts i es pot tornar a dur a terme l'entrada d'aigua.

Funció de gel en cubs

En qualsevol estat (bloquejat o desbloquejat), premeu el botó "H2" (selector de funció de gel en cubs), el brunzidor sona una vegada, l'indicador "h2" (funció de gel en cubs) s'il·lumina i la funció de gel en cubs s'activarà.

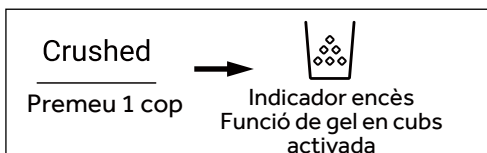


Avís

1. Quan l'indicador "h2" (funció de gel en cubs) s'il·lumina, l'indicador "h1" (funció d'entrada d'aigua) i l'indicador "h3" (funció de gel picat) s'apaguen. Després de prémer el microinterruptor del distribuïdor, el gel en cubs sortirà del port d'entrada.
2. Quan la màquina de gel es connecta per primera vegada a l'electricitat per funcionar, la funció de gel en cubs es desactiva per defecte.
3. Premeu el microinterruptor del dispensador, el llum s'encén amb la tapa oberta. Aleshores, el motor de trituració de gel comença a girar en sentit antihorari per empènyer els glaçons. Afluxeu el microinterruptor del dispensador, el motor de trituració de gel s'atura, la tapa del dispensador es tanca i el llum s'apaga al cap de 5 segons.
4. En estat de gel en cubs, quan el temps de trituració de gel en cubs és superior a 50 segons, hi haurà un brunzidor que començarà a alertar (trucar) per avisar els usuaris que l'apaguin. Quan el temps arriba a 1 minut, es força a aturar el gel en cubs, i entra en vigor quan es prem l'interruptor la propera vegada.
5. Durant el procés de gel en cubs, si s'obre la porta de la nevera, el motor que subministra gel s'aturarà, amb la tapa del dispensador tancada, el llum del dispensador apagat i el gel en cubs s'aturarà.
6. Està prohibit obtenir gel amb la porta de la nevera oberta.

Funció de gel triturat

En qualsevol estat (bloquejat o desbloquejat), premeu el botó "H3" (selector de la funció de gel picat), el brunzidor sona una vegada, l'indicador "h3" (funció de gel picat) s'il·lumina i la funció de gel picat s'activarà.





Avis

Quan l'indicador "h3" (funció de gel picat) s'il·lumina, l'indicador "h1" (funció d'entrada d'aigua) i l'indicador "h2" (funció de gel en cubs) s'apaguen. Després de prémer el microinterruptor del distribuïdor, el gel picat sortirà del port d'entrada.

Premeu el microinterruptor del dispensador, la llum s'encén amb la tapa oberta. Aleshores, el motor de gel picat comença a girar en sentit horari per empènyer els glaçons. Aflueixeu el microinterruptor del dispensador, el motor de gel picat s'atura, la tapa del dispensador es tanca i la llum s'apaga després de 5 segons. En estat de gel picat, quan el temps de gel picat és superior a 50 segons, hi haurà un brunzidor que començarà a alertar (trucar) per avisar els usuaris que l'apaguin. Quan el temps arriba a 1 minut, es força a aturar el gel picat, i entra en vigor quan es prem l'interruptor la propera vegada.

Durant el procés de picat, si s'obre la porta de la nevera, el motor que subministra gel s'aturarà, amb la tapa del dispensador tancada, el llum del dispensador apagat i el gel picat s'aturarà.

Està prohibit picar gel amb la porta de la nevera oberta.

Alarma d'obertura de porta

Si alguna porta es manté oberta massa temps o la porta no està ben tancada, la nevera emetrà un so d'alarma a intervals establerts per recordar-vos que tanqueu la porta a temps.

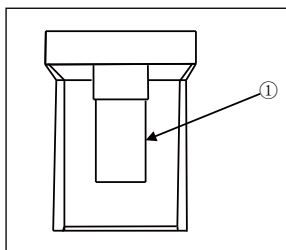
Apaga la memòria

Es recorda l'estat de funcionament instantani de l'apagada. Després de tornar-lo a encendre, continua funcionant segons la configuració anterior a l'apagada.

Ús del dispensador de gel i aigua

Premeu el botó de selecció del dispensador repetidament fins que s'il·lumini la llum que hi ha a sobre de l'indicador que voleu.

Premeu la palanca del dispensador (1) amb un got o un altre recipient per dispensar gel en cubs, aigua o gel picat.



CONSELLS PER EMMAGATZEMAR ALIMENTS FRESCOS

Emmagatzematge al compartiment de la nevera

1. Mantingueu la temperatura de la nevera per sota dels 5 °C.
2. Els aliments calents s'han de refredar a temperatura ambient abans de guardar-los a l'aparell.
3. Els aliments emmagatzemats a la nevera s'han de rentar i assecar abans de guardar-los.
4. Els aliments que s'han de guardar han d'estar correctament segellats per evitar alteracions d'olors o gust.
5. No emmagatzemeu quantitats excessives d'aliments. Deixeu espais entre els aliments per permetre que l'aire fred flueixi al seu voltant, per a un refredament millor i més homogeni.
6. Els aliments que es mengen diàriament s'han de guardar a la part frontal del prestatge.
7. Deixeu un espai entre els aliments i les parets interiors, permetent el flux d'aire. Especialment, no emmagatzemeu els aliments contra la paret posterior: els aliments es podrien congelar contra la paret posterior. Eviteu el contacte directe dels aliments (especialment els aliments oliosos o àcids) amb el revestiment interior, ja que l'oli/àcid pot erosionar el revestiment interior. Netegeu la brutícia oliosa/àcida sempre que en trobeu.
8. Descongeleu els aliments congelats al compartiment d'emmagatzematge de la nevera. D'aquesta manera, podeu utilitzar els aliments congelats per disminuir la temperatura del compartiment i estalviar energia.
9. El procés d'envelliment de fruites i verdures com ara carbassons, melons, papaia, plàtan, pinya, etc. es pot accelerar a la nevera. Per tant, no és recomanable guardar-les a la nevera. Tanmateix, es pot promoure la maduració de les fruites de color verd intens durant un cert període. Les cebes, els alls, el gingebre i altres hortalisses d'arrel també s'han de guardar a temperatura ambient.
10. Les olors desagradables a l'interior de la nevera són un senyal que alguna cosa s'ha vessat i que cal netejar-la. Vegeu CURA I NETEJA.
11. Els diferents tipus d'aliments s'han de col·locar en diferents zones segons les seves propietats:

1-Mantega, formatge, etc.

2-Ous, menjar enllaunat, espècies, etc.

3/4/5- Begudes i aliments envasats.

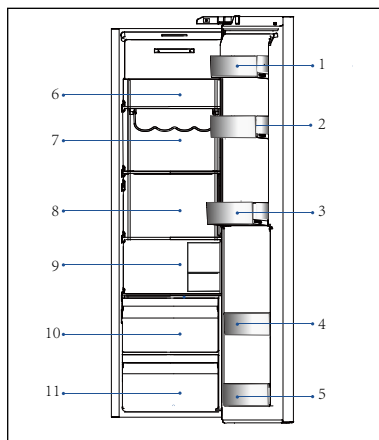
6-Aliments adobats, aliments enllaunats, etc.

7/8-Productes carnis, peix, aliments crus

9 -Llaunes, productes lactis, etc.

10-Fruites, verdures, enciam, etc.

11-Carn cuïta, salsitxes, etc

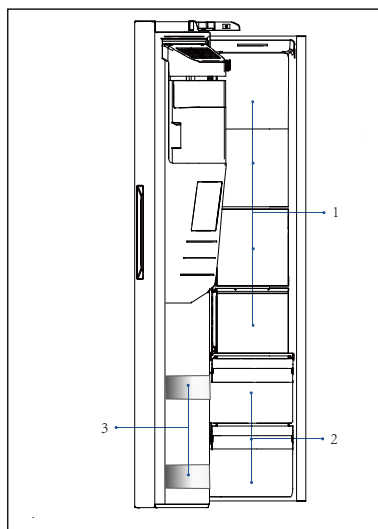


CONSELLS PER EMMAGATZEMAR ALIMENTS FRESCOS

Emmagatzematge al compartiment del congelador

1. Mantingueu la temperatura del congelador a -18°C .
2. 12 hores abans de congelar articles addicionals, activeu la funció Super-Freeze; per a petites quantitats d'aliments, n'hi ha prou amb 4-6 hores.
3. Els aliments calents s'han de refredar a temperatura ambient abans de guardar-los al compartiment del congelador.
4. Els aliments tallats en porcions petites es congelaran més ràpidament i seran més fàcils de descongelar i cuinar. El pes recomanat per a cada porció és inferior a 2,5 kg.
5. És millor envasar els aliments abans de posar-los al congelador. La part exterior de l'envàs ha d'estar seca per evitar que les bosses s'enganxin. Els materials d'envàs han de ser inodors, hermètics, no verinosos ni tòxics.
6. Per evitar que caduquin els períodes d'emmagatzematge, tingueu en compte la data de congelació, el límit de temps i el nom de l'aliment a l'envàs segons els períodes d'emmagatzematge dels diferents aliments.
7. **ADVERTÈNCIA:** L'àcid, l'àlcali i la sal, etc., poden erosionar la superfície interna del congelador. No col·loqueu els aliments que continguin aquestes substàncies (per exemple, peix de mar) directament sobre la superfície interna. L'aigua salada del congelador s'ha de netejar immediatament.
8. No supereu els temps d'emmagatzematge d'aliments recomanats pels fabricants. Només traieu la quantitat d'aliment necessària del congelador.
9. Els diferents tipus d'aliments s'han de col·locar en diferents zones segons les seves propietats:

- 1-Articles menys pesats, com ara gelats, verdures, pa, etc.
- 2-Racions grans/pesades de menjar, com ara rostits de carn per rostir.
- 3-Pizza etc .



AVÍS: EMMAGATZEMATGE

1. Manteniu una distància de més de 10 mm entre l'aliment i el sensor per garantir l'efecte de refrigeració.
2. Deixeu el calaix més baix de l'aparell quan estigui en funcionament per garantir l'efecte de refrigeració.
3. Els aliments que contenen gel (com ara gelat, etc.) s'han de guardar dins del compartiment del congelador en lloc dels portaampolles. Els canvis de temperatura als quals estan exposats els portaampolles, causats en obrir i tancar la porta, poden descongelar els aliments.
4. Consumiu aliments descongelats ràpidament. Els aliments descongelats no es poden tornar a congelar si no s'han cuinat primer, ja que en cas contrari poden quedar inestables.
5. No carregueu quantitats excessives d'aliments frescos al compartiment del congelador. Consulteu la capacitat de congelació del congelador: vegeu les DADES TÈCNIQUES o les dades de la placa de tipus.
6. Els aliments es poden conservar al congelador a una temperatura de -18°C com a mínim durant 2 a 12 mesos, depenent de les seves propietats (per exemple, carn: 3-12 mesos, verdures: 6-12 mesos).
7. Quan congeleu aliments frescos, eviteu que entrin en contacte amb aliments ja congelats. Risc de descongelació!
8. Descongeleu els aliments congelats a la nevera. D'aquesta manera, podeu utilitzar els aliments congelats per disminuir la temperatura del compartiment i estalviar energia.

Quan emmagatzemeu aliments congelats comercialment, seguiu aquestes pautes:

1. Seguiu sempre les instruccions dels fabricants pel que fa al temps que heu de conservar els aliments. No supereu aquestes instruccions!
2. Intenteu que el temps entre la compra i l'emmagatzematge sigui el més curt possible per preservar la qualitat dels aliments.
3. Compreu aliments congelats que s'hagin conservat a una temperatura de -18°C o inferior.
4. Eviteu comprar aliments que tinguin gel o gebre a l'envàs. Això indica que els productes poden haver estat parcialment descongelats i tornats a congelar en algun moment. Els augments de temperatura afecten la qualitat dels aliments.

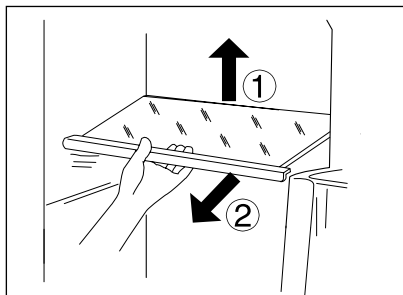


Consells per estalviar energia

- ▶ Assegureu-vos que l'aparell estigui correctament ventilat (vegeu INSTAL·LACIÓ).
- ▶ No instal·leu l'aparell sota la llum solar directa ni a prop de fonts de calor (per exemple, fogons, calefactores).
- ▶ Eviteu temperatures innecessàriament baixes a l'aparell. El consum d'energia augmenta com més baixa estigui la temperatura de l'aparell.
- ▶ Funcions com ara POWER-FREEZE consumeixen més energia.
- ▶ Deixeu que els aliments calents es refredin abans de col·locar-los a l'aparell.
- ▶ Obriu la porta de l'aparell el mínim i el més breument possible.
- ▶ No ompliu massa l'aparell per evitar obstruir el flux d'aire.
- ▶ Eviteu que hi hagi aire dins de l'envàs dels aliments.
- ▶ Mantingueu netes les juntes de la porta perquè la porta sempre tanqui correctament.
- ▶ Descongeleu els aliments congelats al compartiment d'emmagatzematge de la nevera.
- ▶ La configuració que més estalvia energia requereix que l'aparell mantingui els calaixos, la caixa d'aliments i els prestatges en perfectes condicions de fabrica, i que els aliments estiguin col·locats el més lluny possible sense bloquejar la sortida d'aire del conducte.

Prestatges ajustables

1. L'alçada dels prestatges es pot ajustar per adaptar-se a les vostres necessitats d'emmagatzematge.
2. Per reubicar un prestatge, primer traieu-lo aixecant-ne la vora posterior ① i estirant-lo cap a fora ②.
3. Per tornar-lo a instal·lar, col·loqueu-lo a les orelletes dels dos costats i empenyeu-lo cap a la posició més enrere fins que la part posterior del prestatge quedi fixada dins de les ranures dels costats.

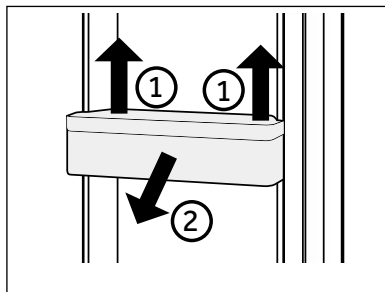


i AVÍS

Assegureu-vos que tots els extrems d'un prestatge estiguin anivellats.

Prestatgeries/portaampolles extraïbles a la porta

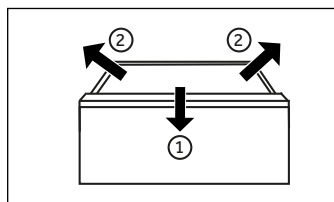
1. Els prestatges/portaampolles de la porta es poden treure per netejar-los:
2. Colloueu les mans a cada costat dels prestatges/portaampolles, aixeeu-los cap amunt ① i estireu-los cap a fora ②.
3. Per inserir els prestatges/portaampolles de la porta, els passos anteriors es duen a terme en ordre invers.



Calaix extraïble

Per treure el calaix, estireu-lo fins al mxim ①, aixeeu-lo i retireu-lo ②.

Per inserir el calaix, els passos anteriors es realitzen en ordre invers.



Contenidor de gel

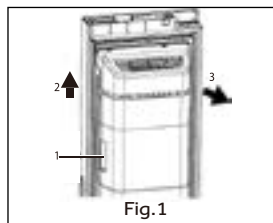
Aturar la producció de gel

Si no es necessita gel ni aigua durant un període de temps prolongat, es pot tancar la vàlvula entre el subministrament d'aigua i l'aparell.

La caixa de gel s'ha de netejar, assecar i tornar a col·locar a l'aparell per evitar l'aparició d'olors.

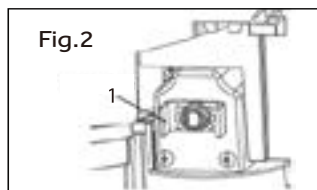
Extracció del contenidor de gel

1. Agafeu els dos penjolls laterals.
2. Aixequeu el contenidor.
3. Estireu el contenidor cap a fora.



Reinstal·lació del contenidor de gel

Per tornar a instal·lar el contenidor de gel, el suport en forma d'U que hi ha darrere del contenidor (1 a la figura 2) ha d'estar alineat amb l'estructura metàl·lica corresponent. Seguiu els passos de la figura 1 en ordre invers.



AVÍS

La humitat pot condensar-se i congelar la caixa de gel al seu lloc.



AVÍS!

Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica abans de netejar-lo.

Neteja

Netegeu l'aparell quan només hi hagi poc o gens d'aliment emmagatzemat.

L'aparell s'ha de netejar cada quatre setmanes per a un bon manteniment i per evitar les males olors dels aliments emmagatzemats.



AVÍS!

- ▶ No netegeu l'aparell amb raspalls durs, raspalls de filferro, detergent en pols, gasolina, acetat d'amil, acetona ni solucions orgàniques similars, ni solucions àcides o alcalines. Netegeu-lo amb un detergent especial per a nevera per evitar danys.
- ▶ No ruixeu ni renteu l'aparell durant la neteja.
- ▶ No utilitzeu aigua en esprai ni vapor per netejar l'aparell.
- ▶ No netegeu les prestatgeries de vidre fred amb aigua calenta. Un canvi sobtat de temperatura pot fer que el vidre es trenqui.
- ▶ No toqueu la superfície interior del compartiment d'emmagatzematge del congelador, especialment amb les mans mullades, ja que les mans es poden congelar a la superfície.
- ▶ En cas d'escalfament, comproveu l'estat dels productes congelats.



- ▶ Mantingueu sempre neta la junta de la porta
 - ▶ Netegeu l'interior i la carcassa de l'aparell amb una esponja humitejada en aigua tèbia i detergent neutre.
1. Si us plau, fregueu l'interior i l'exterior de nevera, incloent-hi el segellat de la porta, el prestatge de la porta, els prestatges de vidre, les caixes, etc., amb una tovallola suau o una esponja submergida en aigua tèbia (podeu afegir detergent neutre a l'aigua tèbia).
 2. Si s'ha vessat líquid, retireu totes les parts contaminades, esbandiu-les directament amb aigua corrent, eixugueu-les i torneu-les a posar a la nevera.
 3. Si hi ha vessament de nata (com ara nata o gelat desfet), retireu totes les parts contaminades, poseu-les en aigua tèbia a uns 40 °C durant un temps, després esbandiu-les amb aigua corrent, eixugueu-les i torneu-les a posar a la nevera.
 4. En cas que alguna peça o component petit quedi enganxat dins de la nevera (entre prestatges o calaixos), feu servir un raspall suau i petit per alliberar-lo. Si no podeu arribar a la peça, poseu-vos en contacte amb el servei tècnic de Haier.
- ▶ Esbandiu i eixugueu amb un drap suau.
 - ▶ No netegeu cap de les parts de l'aparell al rentaplats.
 - ▶ Espereu almenys 5 minuts abans de tornar a engegar l'aparell, ja que un engegada freqüent pot danyar el compressor.

Descongelació

La descongelació de la nevera i del congelador es fa automàticament; no cal cap operació manual.

Substitució de les làmpades LED

AVÍS!

No substituiu la làmpada LED vosaltres mateixos; només l'ha de substituir el fabricant o un agent de servei autoritzat.

Les làmpades utilitzen LED com a font de llum, amb un baix consum d'energia i una llarga vida útil. Si hi ha alguna anomalia, poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció al client. Vegeu SERVEI D'ATENCIÓ AL CLIENT.



Font de llum reemplaçable (només LED) per un professional.

Aquest producte conté una font de llum de classe d'eficiència energètica G

Compartiment	Voltatge	Classe d'eficiència energètica	Model
Nevera	12V	G	HSW79F18C1MM
Congelador	12V	G	
Llum del dia	12V	G	HSW79F18C1MM

Neteja del contenidor de gel

Netegeu el recipient de gel periòdicament amb aigua tèbia, sobretot si els glaçons es tornen vells i rancis. Assequeu bé el recipient abans de tornar-lo a posar a l'aparell per evitar que els glaçons s'enganxin a les parets.

No ús durant un període més llarg

Si l'aparell no s'utilitza durant un període de temps prolongat i no utilitzareu la funció Vacances per a la nevera:

Traieu el menjar.

Desendolceu el cable d'alimentació.

Netegeu l'aparell tal com s'ha descrit anteriorment.

Manteniu les portes obertes per evitar la creació de males olors a l'interior.

AVÍS!

Apagueu l'aparell només si és estrictament necessari.



Moure l'aparell

1. Traieu tots els aliments i desendol·leu l'aparell.
2. Fixeu les prestatgeries i altres peces mòbils de la nevera i del congelador amb cinta adhesiva.
3. No inclineu la nevera més de 45° per evitar danys al sistema de refrigeració.



AVÍS!

- ▶ No aixequiu l'aparell per les nanses.
- ▶ No col·loqueu mai l'aparell horitzontalment a terra.

Substitució del filtre

El filtre d'aigua s'ha de canviar aproximadament cada 6 mesos, quan s'il·lumina l'indicador "c3" (funció de reinici del filtre).

Per comprar un filtre d'aigua de recanvi:

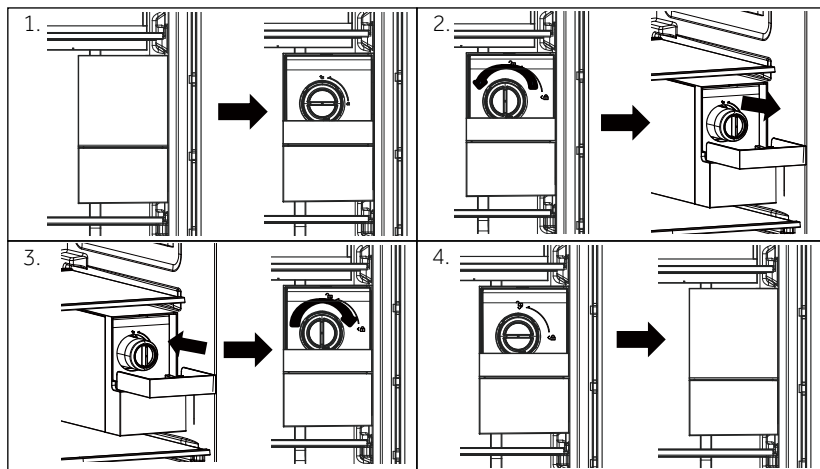
- Feu servir un cartutx de recanvi: HRXWF,
- Visiteu el vostre distribuïdor o distribuïdor local. Per a més ajuda, visiteu el nostre lloc web a www.haierspares.eu



Avís

- ▶ En substituir el filtre d'aigua, s'escorre una petita quantitat d'aigua (al voltant de 25 cc).
- ▶ Emboliqueu la part frontal de la tapa del filtre d'aigua amb un drap per recollir l'aigua que pugui filtrar. Un cop retirat, manteniu el filtre d'aigua en posició vertical per evitar que l'aigua restant es vessi.

1. Premeu la part central de la tapa superior i gireu-la cap avall.
2. Traieu el filtre d'aigua d'un sol ús.
3. Substituiu-lo per un de nou. Introduïu el filtre nou al capçal del filtre i gireu-lo en sentit horari fins que la fletxa del filtre nou s'alineï amb la fletxa del capçal del filtre. Torneu a col·locar el filtre al compartiment.
4. Tanqueu la tapa del filtre d'aigua.



5. Premeu i manteniu premut el botó de reinici del filtre de 3 segons durant 3 segons.
6. Dispensar aigua durant aproximadament 5 minuts per eliminar l'aire atrapat i els contaminants.



PRECAUCIÓ!

- Si no es substitueixen els filtres quan cal o s'utilitzen filtres d'aigua no autoritzats per Haier, el cartutx del filtre pot tenir fuites i causar danys materials.

Filtre d'aigua

Model: Haier HRXWF

- Sistema certificat per IAPMO R&T segons les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473 per a la reducció de les reclamacions especificades a la fitxa tècnica de rendiment i a iapmort.org.
- El rendiment real pot variar segons les condicions locals de l'aigua.

Pautes d'aplicació/Paràmetres de subministrament d'aigua

Cabal de servei: 0,5 gpm (1,89 lpm)

Subministrament d'aigua: Aigua potable

Pressió de l'aigua: 25-120 psi (172-827 kPa)

Temperatura de l'aigua: 0,6 °C-38 °C

Capacitat: 170 galons (643,5 litres)

És essencial que es compleixin els requisits d'instal·lació, manteniment i substitució de filtres recomanats pel fabricant perquè el producte funcioni tal com s'anuncia. Consulteu el Manual d'instal·lació per obtenir informació sobre la garantia.

Avís

Tot i que les proves es van dur a terme en condicions de laboratori estàndard, el rendiment real pot variar. Cartutx de recanvi: HRXWF Per obtenir costos estimats dels elements de recanvi, visiteu el nostre lloc web a www.haierespares.eu.

AVÍS!

- ▶ Per reduir el risc associat a la ingestió de contaminants:
- ▶ No utilitzeu amb aigua que sigui microbiològicament insegura o de qualitat desconeguda sense una desinfecció adequada abans i després del sistema. Els sistemes certificats per a la reducció de quists es poden utilitzar en aigua desinfectada que pugui contenir quists filtrables.

AVÍS!

Per reduir el risc de fuites d'aigua o inundacions i garantir un rendiment òptim del filtre:

- ▶ Llegiu i seguiu les instruccions d'ús abans d'instal·lar i utilitzar aquest sistema.
- ▶ La instal·lació i l'ús HAN de complir amb tots els codis de fontaneria estatals i locals.
- ▶ No instal·leu si la pressió de l'aigua supera els 120 psi (827 kPa). Si la pressió de l'aigua supera els 80 psi (552 kPa), heu d'instal·lar una vàlvula limitadora de pressió. Poseu-vos en contacte amb un professional de la fontaneria si no esteu segur de com comprovar la pressió de l'aigua.
- ▶ No instal·leu on es puguin produir cops d'ariet. Si hi ha cops d'ariet, heu d'instal·lar un aturador de cops d'ariet. Poseu-vos en contacte amb un professional de la fontaneria si no esteu segur de com comprovar aquesta condició.
- ▶ No instal·leu en línies de subministrament d'aigua calenta. La temperatura màxima de funcionament de l'aigua d'aquest sistema de filtre és de 38 °C.
- ▶ Protegiu el filtre de la congelació. Buideu el filtre quan les temperatures baixin per sota dels 0,6 °C.
- ▶ Canvieu el cartutx del filtre d'un sol ús cada sis mesos o abans si observeu una reducció notable del cabal d'aigua.
- ▶ Si no es substitueix el cartutx del filtre d'un sol ús als intervals recomanats, es pot reduir el rendiment del filtre i esquerdes a la carcassa del filtre, cosa que pot provocar fuites d'aigua o inundacions.
- ▶ Aquest sistema s'ha provat d'acord amb les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473 per a la reducció de les substàncies que s'enumeren a continuació. La concentració de les substàncies indicades a l'aigua que entra al sistema es va reduir a una concentració inferior o igual al límit permès per a l'aigua que surt del sistema, tal com s'especifica a NSF/ANSI 42, 53, 401 i P473.

Molts dels problemes que es poden produir es poden resoldre vostè mateix sense coneixements específics. En cas de problema, proveu totes les possibilitats que es mostren i seguiu les instruccions següents abans de contactar amb un servei postvenda. Consulteu SERVEI D'ATENCIÓ AL CLIENT.



AVÍS!

- ▶ Abans del manteniment, desactiveu l'aparell i desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.
- ▶ Els equips elèctrics només han de ser revisats per electricistes qualificats, ja que les reparacions inadequades poden causar danys importants.
- ▶ Un subministrament danyat només l'ha de substituir el fabricant, el seu agent de servei o persones amb qualificació similar per evitar perills.

Problema	Causa possible	Possible solució
El compressor no funciona.	• L'endoll no està connectat a la presa de corrent. • L'aparell està en el cicle de descongelació	• Connecteu l'endoll de la xarxa elèctrica. • Això és normal per a una descongelació automàtica
L'aparell funciona amb freqüència o durant un període de temps massa llarg.	• La temperatura interior o exterior és massa alta. • L'aparell ha estat apagat durant un període de temps. • Una porta de l'aparell no està ben tancada. • La porta s'ha obert amb massa freqüència o durant massa temps. • La temperatura configurada per al compartiment del congelador és massa baixa. • La junta de la porta està bruta, desgastada, esgordada o no coincideix. • No es garanteix la circulació d'aire necessària.	• En aquest cas, és normal que l'aparell funcioni més temps. • Normalment, l'aparell triga de 8 a 12 hores a refredar-se completament. • Tanqueu la porta/calaix i assegureu-vos que l'aparell estigui situat en un terreny pla i que no hi hagi menjar ni recipients que facin soroll a la porta. • No obriu la porta/calaix massa sovint. • Ajusteu la temperatura més alta fins que s'obtingui una temperatura satisfactòria per a la nevera. La temperatura de la nevera triga 24 hores a estabilitzar-se. • Netegeu la junta de la porta/calaix o substituïu-la mitjançant el servei d'atenció al client. • Assegureu-vos que hi hagi una ventilació adequada.
L'interior de la nevera està brut i/o fa olor.	• Cal netejar l'interior de la nevera. • S'han emmagatzemat aliments amb una olor forta a la nevera.	• Netegeu l'interior de la nevera. • Emboliqueu bé els aliments.
L'aparell fa sons anormals.	• L'aparell no està situat en un terreny pla. • L'aparell toca algun objecte al seu voltant.	• Ajusteu els peus per anivellar l'aparell. • Traieu els objectes que hi ha al voltant de l'aparell.

Problema	Causa possible	Possible solució
No fa prou fred dins de l'aparell.	• La temperatura està massa alta. • S'han emmagatzemat aliments massa calents. • S'han emmagatzemat massa aliments alhora. • Els aliments estan massa a prop els uns dels altres. • Una porta/calaix de l'aparell no està ben tancat. • La porta/calaix s'ha obert massa sovint o durant massa temps.	• Restableix la temperatura. • Deixa refredar sempre els aliments abans de guardar-los. • Guarda sempre petites quantitats d'aliments. • Deixa un espai entre diversos aliments que permeti la circulació de l'aire. • Tanca la porta/calaix. • No obris la porta/calaix massa sovint.
Fa massa fred dins de l'aparell.	• La temperatura està configurada massa baixa. • La funció Super-Frz/Super-Cool està activada o s'ha executat massa temps.	• Restableix la temperatura. • Desactiva la funció Super-Frz/Super-Cool
Formació d'humitat a l'interior del compartiment de la nevera.	• El clima és massa càlid i massa humit. • Una porta/calaix de l'aparell no està ben tancat. • La porta/calaix s'ha obert massa sovint o durant massa temps. • S'han deixat recipients d'aliments o líquids oberts.	• Augmenteu la temperatura. • Tanqueu la porta/calaix. • No obriu la porta/calaix massa sovint. • Deixeu que els aliments calents es refredin a temperatura ambient i tapeu els aliments i líquids.
La humitat s'acumula a la superfície exterior de la nevera o entre les portes/ porta i el calaix.	• El clima és massa càlid i massa humit. • La porta no està ben tancada. L'aire fred de l'aparell i l'aire calent de l'exterior es condensen.	• Això és normal en climes humits i canviarà quan la humitat disminueixi. • Assegureu-vos que la porta/calaix estigui ben tancat.
Forta acumulació de gel i gebre al compartiment del congelador.	• Els productes no estaven ben embalats. • Una porta/calaix de l'aparell no està ben tancat. • La porta/calaix s'ha obert massa sovint o durant massa temps. • La junta de la porta/calaix està bruta, desgastada, esquerdada o no coincideix. • Alguna cosa a l'interior impedeix que la porta/calaix tanqui correctament.	• Empaqueu sempre bé els productes. • Tanqueu la porta/calaix. • No obriu la porta/calaix massa sovint. • Netegeu la junta de la porta/calaix o substituiu-la per una de nova. • Reposicioneu els prestatges, els prestatges de la porta o els contenidors interns per permetre que la porta/calaix es tanqui.

Problema	Causa possible	Possible solució
Els laterals de l'armari i el llistó de la porta s'escalfen.	-	Això és normal.
L'aparell fa sons anormals.	• L'aparell no està situat en un terreny pla. • L'aparell toca algun objecte al seu voltant.	• Ajusteu els peus per anivellar l'aparell. • Traieu els objectes que hi ha al voltant de l'aparell.
Se sent un lleuger so semblant al de l'aigua que flueix.	-	Això és normal.
Sentiràs un so d'alarma.	• La porta del compartiment d'emmagatzematge de la nevera està oberta.	• Tanca la porta.
Sentiràs un brunzit feble.	• El sistema anticondensació funciona	• Això evita la condensació i és normal
El sistema d'il·luminació o de refrigeració interior no funciona.	• L'endoll no està connectat a la presa de corrent. • La font d'alimentació no està intacta. • El llum LED no funciona.	• Connecteu l'endoll de la xarxa elèctrica. • Comproveu el subministrament elèctric de l'habitació. Truqueu a la companyia elèctrica local! • Truqueu al servei tècnic per canviar la làmpada.
Fuita o degoteig d'aigua del broc del dispensador d'aigua.	• El dipòsit d'aigua no està instal·lat correctament. • El broc del dispensador d'aigua no està ben cargolat al dipòsit. • Falta la junta tòrica de silicona blanca del broc de l'aigua.	• Torneu a col·locar el dipòsit d'aigua a la porta de la nevera, assegurant-vos que estigui completament empès cap a dins. • El broc de l'aigua estigui ben cargolat al dipòsit d'aigua. • Comproveu que el broc de l'aigua tingui una junta tòrica de silicona blanca a l'extrem del dipòsit abans de col·locar-lo al dipòsit.

Per contactar amb l'assistència tècnica, visiteu el nostre lloc web: <https://corporate.haier-eu-ropo.com/en/>
A la secció "lloc web", trieu la marca del vostre producte i el vostre país. Se us redirigirà al lloc web específic on trobareu el número de telèfon i el formulari per contactar amb l'assistència tècnica.

Interrupció de corrent

En cas de tall de corrent, els aliments s'han de mantenir freds durant unes 5 hores. Seguiu aquests consells durant una interrupció prolongada del subministrament elèctric, sobretot a l'estiu:

- ▶ Obriu la porta/calaix tantes vegades com sigui possible.
- ▶ No poseu més menjar a l'aparell durant una interrupció del corrent.
- ▶ Si es dona un avís previ d'una interrupció del corrent i la durada de la interrupció és superior a 5 hores, feu gel i poseu-lo en un recipient a la part superior del compartiment de la nevera.
- ▶ Cal inspeccionar els productes immediatament després de la interrupció.
- ▶ Com que la temperatura a la nevera augmentarà durant una interrupció del corrent o una altra fallada, el període d'emmagatzematge i la qualitat comestible dels aliments es reduiran. Qualsevol aliment que es descongeli s'ha de consumir o cuinar i tornar a congelar (si escau) poc després per evitar riscos per a la salut.



AVÍS: Funció de memòria durant les interrupcions de l'alimentació

Després de restablir el corrent, l'aparell continua amb la configuració que tenia establerta abans de la fallada de corrent.

Desembalatge



AVÍS!

- ▶ L'aparell és pesat. Manipuleu-lo sempre amb almenys dues persones.
- ▶ Mantingueu tots els materials d'embalatge fora de l'abast dels nens i llenceu-los de manera respectuosa amb el medi ambient.
- ▶ Traieu l'aparell de l'embalatge
- ▶ Traieu tots els materials d'embalatge.

Condicions ambientals

La temperatura ambiental sempre ha d'estar entre 10 °C i 43 °C, ja que pot influir en la temperatura interior de l'aparell i en el seu consum d'energia. No instal·leu l'aparell a prop d'altres aparells que emetin calor (forns, neveres) sense aïllar-lo.

- Temperatura estesa (SN): aquest aparell frigorífic està pensat per a ser utilitzat a temperatures ambientals d'entre 10 °C i 32 °C;

- Temperada (N): aquest aparell frigorífic està pensat per a ser utilitzat a temperatures ambientals d'entre 16 °C i 32 °C;

- Subtropical (ST): aquest aparell frigorífic està pensat per a ser utilitzat a temperatures ambientals d'entre 16 °C i 38 °C;

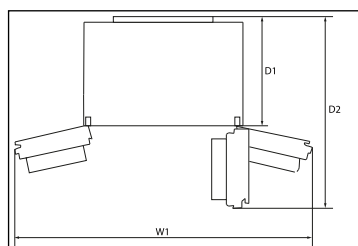
Requisits d'espai

Espai necessari quan la porta està oberta:

A1=157,8 cm

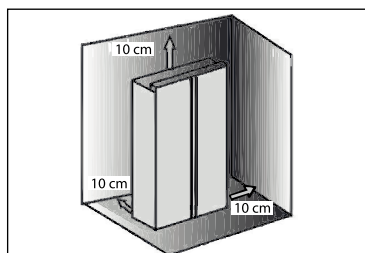
P1=63,1 cm

P2=117,5 cm



Secció transversal de ventilació

Per aconseguir una ventilació suficient de l'aparell per motius de seguretat, cal tenir en compte la informació de les seccions transversals de ventilació necessàries.

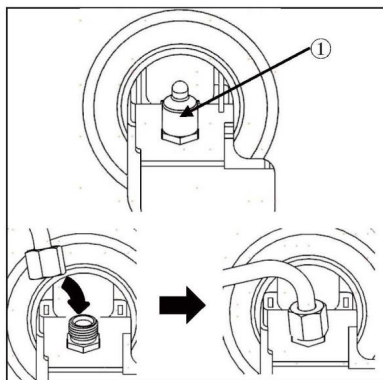


AVÍS!

Per a un aparell independent: aquest aparell frigorífic no està pensat per ser utilitzat com a aparell encastrat.

Connexió d'aigua a l'aparell

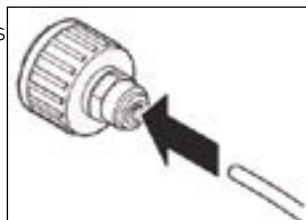
1. Traieu el tap de goma (1) de l'aigua vàlvula d'entrada.
2. Empenyeu fermament el tub d'aigua sobre l'aigua vàlvula d'entrada i estreneu la femella del collar. Cal tallar aquesta canonada d'aigua pel mig i utilitzar-la, i l'altra secció s'utilitza com a peça de recanvi.



Connexió a l'aixeta d'aigua

Aquesta funció només està disponible en alguns models.

1. Introduïu el tub d'aigua al forat de l'aixeta, connector subministrat als accessoris. Cal subjectar fermament la canonada mentre s'empeny el connector a la canonada.
2. Assegureu-vos que la volandera de goma estigui col·locada a l'interior del connector de l'aixeta abans de cargolar-lo a l'aixeta.



Pot ser que calgui comprar un connector o adaptador a part si la connexió de l'aixeta no coincideix amb la mida de rosca del connector proporcionat.

Comprovació de la connexió d'aigua

Aquesta funció només està disponible en alguns models.

Obriu el subministrament d'aigua i engegueu l'aparell. Comproveu acuradament tots els accessoris per detectar possibles fuites a causa de mànegues mal instal·lades.

Premeu i manteniu premut el botó de reinici del filtre 3 segons durant tres segons. El nou filtre d'aigua s'ha activat.

Col·loqueu una tassa sota el dispensador d'aigua per verificar que l'aigua flueix per l'aparell.

Torneu a comprovar si hi ha fuites al tub de connexió i a les juntes.



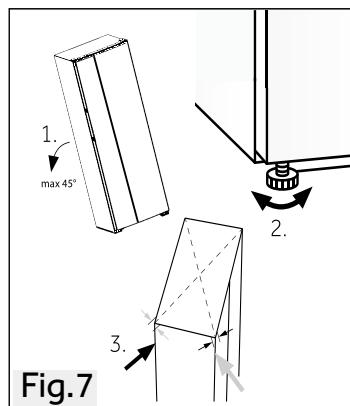
AVÍS!

- ▶ Assegureu-vos que les connexions siguin sempre fermes, seques i sense fuites.
- ▶ Assegureu-vos que la mànega no estigui mai aixafada, doblegada ni retorçada.

Alineació de l'aparell

L'aparell s'ha de col·locar sobre una superfície plana i sòlida.

1. Inclineu l'aparell lleugerament cap enrere (Fig. 7).
2. Col·loqueu els peus al nivell desitjat. Assegureu-vos que la distància a la paret als costats de les frontisses sigui d'almenys 10 cm.
3. L'estabilitat es pot comprovar colpejant alternativament les diagonals. El lleuger balanceig ha de ser el mateix en ambdues direccions. En cas contrari, el marc es pot deformar; el resultat és possible que les juntes de les portes tinguin fuites. Una baixa tendència cap enrere facilita el tancament de les portes.



Afinació fina de les portes

Si les portes encara no estan al mateix nivell després d'anivellar-les pels peus, aquest desajust es pot solucionar girant l'eix elevador de la frontissa a la cantonada inferior dreta de la porta de la refrigeració amb una clau anglesa (Fig. 8).

Gireu l'eix elevador en sentit horari amb una clau anglesa per baixar l'alçada de la porta (Fig. 9).

Gireu l'eix elevador en sentit antihorari amb una clau anglesa fins a l'alçada de la porta (Fig. 10).

Fig.8

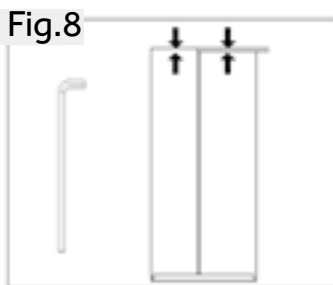


Fig.9

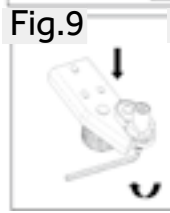
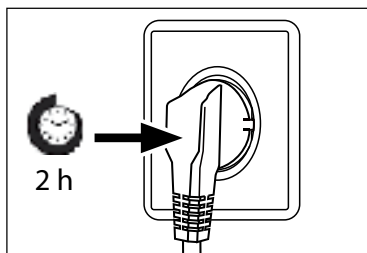


Fig.10



AVÍS!

No ajusteu l'eix d'elevació de la frontissa excessivament a una alçada que pugui fer que l'eix surti de la seva posició original de bloqueig (rang d'alçada ajustable: 3 mm).



Temps d'espera

Perquè l'oli lubricant no necessiti manteniment es trobi a la càpsula del compressor. Aquest oli pot passar pel sistema de canonades tancades durant el transport inclinat. Abans de connectar l'aparell a la xarxa elèctrica, cal esperar almenys 2 hores perquè l'oli torni a la càpsula.

Connexió elèctrica

Abans de cada connexió, proveu si:

- ▶ La font d'alimentació, la presa i els fusibles són els corresponents a la placa de característiques.
- ▶ La presa de corrent té connexió a terra i no hi ha endolls múltiples ni extensió.
- ▶ L'endoll i la presa de corrent són estrictament conformes.

Connecteu l'endoll a una presa de corrent domèstica correctament instal·lada.

AVÍS!

Per evitar riscos, el servei d'atenció al client ha de substituir un cable d'alimentació danyat (vegeu la targeta de garantia).

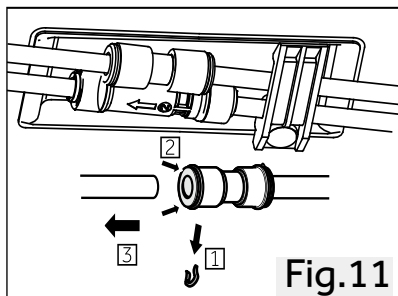
Treure i instal·lar les portes

En cas que hàgiu de treure les portes de l'aparell, seguiu les instruccions de treure i instal·lar les portes que s'indiquen a continuació.

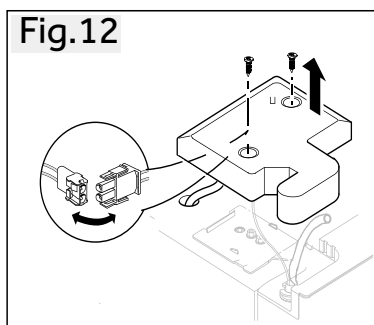
AVÍS!

- ▶ Abans de qualsevol operació, desactiveu l'aparell i desendol·leu l'endoll de la presa de corrent.
- ▶ Bloquegeu el subministrament d'aigua.
- ▶ L'aparell és pesat. Manipuleu-lo sempre amb almenys dues persones.
- ▶ No inclineu l'aparell més de 45 graus ni el col·loqueu horitzontalment a terra.
- ▶ La porta es pot bolcar i ferir persones, o es pot fer malbé durant aquests passos. Presteu més atenció en retirar i instal·lar les portes.

1. Allibereu el costat esquerre dels dos acobladors d'aigua de la cantonada frontal esquerra de la part inferior de l'aparell: premeu i manteniu premut el collar tal com es mostra i retireu el tub d'aigua (Fig. 11).



2. Desfeu el cargol de la tapa de la frontissa i traieu la tapa (Fig. 12). Quan retireu la porta del congelador, desconnecteu tots els cables excepte el cable de terra.

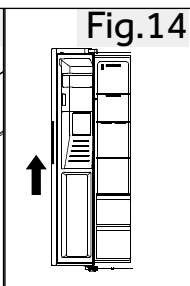
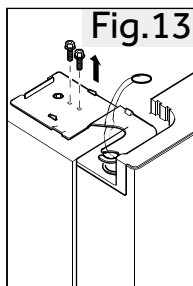


3. Desfeu els cargols que subjecten la frontissa superior i després traieu la frontissa (Fig. 13).

4. Aixegueu la porta per treure-la (Fig. 14). Quan traieu la porta del congelador, aixegueu-la prou per treure la connexió d'aigua de la part inferior de l'aparell.

5. Torneu a col·locar la porta invertint els passos de desmuntatge. Assegureu-vos que el cable de terra quedi fixat pel cargol.

6. Torneu a col·locar la connexió d'aigua.



AVÍS: Porta de la nevera

Les imatges mostren com treure la porta del compartiment del congelador. Per a la porta de la nevera, utilitzeu les peces corresponents de l'altre costat.

Fitxa del producte segons el reglament UE núm. 2019/2016

Marca	Haier
Nom/identificador del model	HSW79F18C1MM
Categoria del model	Frigorífic-congelador
Classe d'eficiència energètica	D
Consum anual d'energia (kWh/any) (1)	267
Volum total (L)	601
Volum de la nevera (L)	391
Volum del congelador (L)	206
Dipòsit d'emmagatzematge de gel de volum (2 estrelles)	4
Classificació per estrelles	
Temperatura d'altres compartiments > 14 °C	No aplicable
Sistema sense gelades	SI
Capacitat de congelació (kg/24h)	10
Classificació climàtica ⁽²⁾	SN-N-ST
Classe d'emissió de soroll i emissions de soroll acústic aeri (db(A) re 1pW)	C(36)
Temps d'augment de temperatura (h)	5
Capacitat de fabricació de gel	0.8 kg/24h
Tipus d'aparell	independent

Explicacions:

• Sí, destacat

- (1) Basat en els resultats de la prova de conformitat amb els estàndards durant 24 hores. El consum real depèn de l'ús i la ubicació de l'aparell.
- (2) Classificació climàtica SN: Aquest aparell està pensat per a ser utilitzat a una temperatura ambient d'entre +10 °C i +32 °C
Classificació climàtica N: Aquest aparell està pensat per a ser utilitzat a una temperatura ambient d'entre +16 °C i +32 °C
Classificació climàtica ST: Aquest aparell està pensat per a ser utilitzat a una temperatura ambient d'entre +16 °C i +38 °C

Dades tècniques addicionals

Voltatge / Freqüència	220-240V ~ / 50Hz
Corrent d'entrada (A)	1.8
Potència d'entrada de descongelació (W)	220
Fusible principal (A)	15
Refrigerant	R600a
Dimensions (A/A/P en mm)	1775 / 905 / 726



Recomanem el nostre servei d'atenció al client de Haier i l'ús de recanvis originals.

Si teniu algun problema amb el vostre electrodomèstic, consulteu primer la secció SOLUCIÓ DE PROBLEMES.

Si no hi trobeu cap solució, poseu-vos en contacte amb

- ▶ el vostre distribuïdor local o
- ▶ el nostre Centre de servei d'atenció telefònica europeu (vegeu els números de telèfon que apareixen a continuació) o
- ▶ l'àrea de servei i assistència a www.haier.com, on podeu activar el servei
- ▶ reclamació i també trobar preguntes freqüents.

Per contactar amb el nostre servei tècnic, assegureu-vos que disposeu de les dades següents

Podeu trobar la informació a la placa de característiques.

Model _____

Serial No. _____

Consulteu també la targeta de garantia que s'inclou amb el producte en casdegarantia.

European Call Service-Center		
Country*	Phone number	Costs
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Landline • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Landline • max 20 Ct/Min all others
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Per a altres països, consulteu www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

* Durada de la garantia de l'aparell frigorífic:

La garantia mínima és: 2 anys per als països de la UE, 3 anys per a Turquia, 1 any per al Regne Unit, 1 any per a Rússia, 3 anys per a Suècia, 2 anys per a Sèrbia, 5 anys per a Noruega, 1 any per al Marroc, 6 mesos per a Algèria, Tunísia. No cal cap garantia legal.

*El període de recanvis per a la reparació de l'aparell:

Els termòstats, els sensors de temperatura, les plaques de circuits impresos i les fonts de llum estan disponibles durant un període mínim de set anys després de la comercialització de l'última unitat del model.

Les manetes de les portes, les frontisses de les portes, les safates i les cistelles durant un període mínim de set anys i les juntes de les portes durant un període mínim de 10 anys, després de la comercialització de l'última unitat del model.

*Per obtenir més informació sobre el producte, consulteu <https://eprel.ec.europa.eu/> o escanegeu el codi QR de l'etiqueta energètica que s'inclou amb l'aparell.

Haier

2023 Version A



0060535837